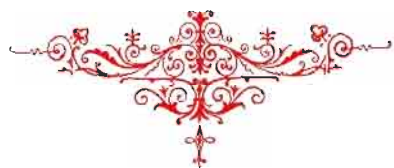
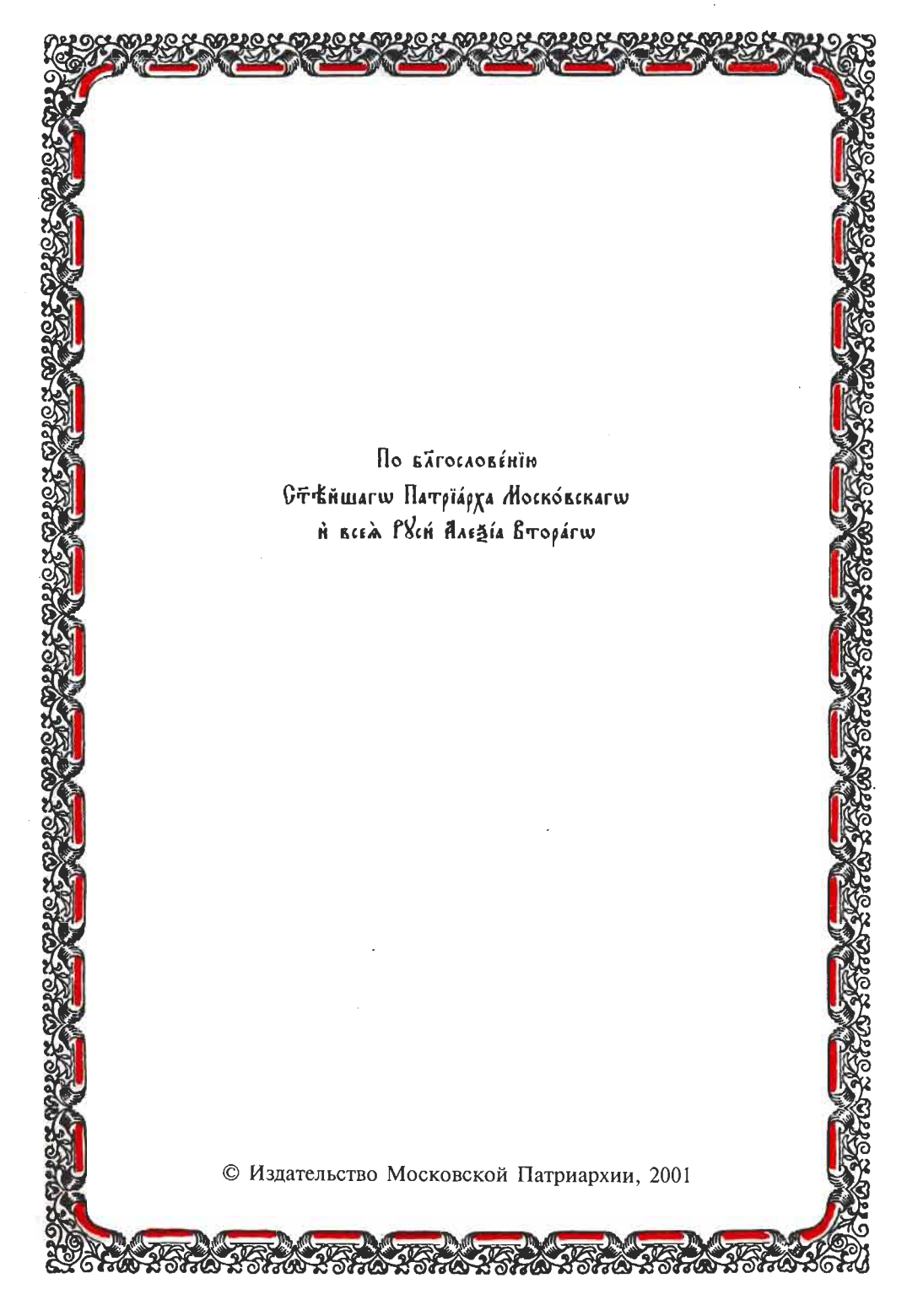


# АПОСТОЛЪ



РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ  
ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ  
2001



По бѣгословѣніи  
Свѣѣйшаго Патріарха Московскаго  
и всеа Русіи Алексѣя Втораго

© Издательство Московской Патриархии, 2001



Сказаніе свѣгѡ епіфаніа, епіскапа кѹпрскагѡ,  
ѡ двѣнадцати свѣихѡ аплѣхѡ, гдѣ кійждо ихѡ  
проповѣда, ѡ какѡ скончалса, ѡ стѣла ихѡ тѣлесѡ  
гдѣ положена сѡтъ.

Свѣій пѣтрѡ, братѡ андрѣа первозвѣннагѡ, ѡ града неслѣвна  
ѡ хѡда, ѡ именемѡ видѣсаіды, сѣинѡ іѡннинѡ, ѡ плѣмене єв-  
меѡна, ѡже єѡѡ єсть нынѣ пѣрвый ѡ верховный аплѡмѡ,  
ѡ прензѣщный хрѣтовѡ рачитель, ѡкѡ пѣвлетса епістѡліамѡ  
своѡмѡ. ѡ проповѣда пѣрвѣе во іѡдѣнѣ, тѣже во антѡхіѡ, ѡ  
вѡ пѡнтѣ, ѡ вѡ галатїѡ, ѡ каппадокїѡ, во асїѡ же ѡ вѡ  
вїдѣнїѡ, ѡ во італїѡ, ѡ во іллѣрїѡцѣ, єѡѡіе гдѡ нашегѡ іисѡ  
хрѣта: снїде же ѡ до рїма, ѡ сїмѡнѡ волхѡѡ ѡѡѡцѣавшѡ  
прѣд царемѡ ѡѡлнїтї пѣтра, не єѡѡѡ поїетиннѣ сѡѡжитѡ єѡѡ:  
глагѡлаше бо вѡ малѣ на нѣсѡ вѡзїтї, ѡ пѣвѣ прѣд вѣсѣмѡ  
нїзложїтї пѣтра. ѡ днѡ наречѣннѡ, ѡ держѣвномѡ нерїонѡ на  
такѡѡе позѡрнїце со многїмѡ прїшѣдшѡ: сїмѡнѡ же ѡглавїе  
аддїново на главѣ своѡї положї, ѡ стрѡенїѡ вѣѡсѡвскїмѡ ѡ  
пѣсѣнмѡ себѣ ѡградївѡ, вѡсхїщѣнѡ идаше кѡ вѡздѡхѡ.

Свѣій же пѣтрѡ, прѡтѡгѡ прїпнїѡ своѡ рѡцѣ, помѡлїсѡ, ѡ  
речѣ: Гдѡ, прѡглавїѡ ѡма твоѡе стѡѡе, ѡ вѣѡсѡвскаѡ мечтѡнїѡ  
да растѡютса. ѡ кѡ сїмѡнѡ воззрѣвѡ, вѣлїмѡмѡ глагѡмѡ речѣ:  
Прѣд лицѡмѡ вѣѡхѡ на землї зрѡщїхѡ, тѡ пѡдѡ разсѣдїсѡ.  
ѡ аѡѡє слѡѡѡмѡ тогѡ, вѣѡѡѡє ѡкѡ ѡ сѡгна ѡѡѡѡѡша, ѡ  
аплѡвѡмѡ глагѡмѡ на зѣмлю єгѡ пѡѡстїша, ѡ пѡдѡ вѣѡѡ сѡкрѡ-  
шїсѡ. Послѣдї же вѡ рїмѣ стѡїѡ пѣтрѡ при нерїонѣ царѣ  
прѡпатѡ ѡїєтѡ стрѡмгѡлѡвѡ, самѡмѡ тѡкѡ иѡзѡлѡшьѡ: ѡ по-  
грѣѣнѡ ѡїєтѡ вѡ тѡмѡже рїмѣ, мїѡ іѡнїѡ вѡ кѡдѡ дѣнѡ.

**К** Андрей первоуазванный, братъ петровъ, проповѣда еѵаѳе хрѳтово въ дѣвнѣнѣ, понтъ и арменѣи, скудѣшмъ, и согдѣемъ, и горѣишмъ: проповѣда же и въ севастополѣ велицѣмъ, и дѣже есть полкъ асѣврийскъ, и азѣрови, и сѣлѣмѣи, и дарѣнѣи, и дѣже жнвѣтъ мѣри, и шедъ даже до елладѣ, и въ пѣтрѣхъ ахайскѣхъ на крѣтѣ рѣспѣтъ быеть ѿ егеѣта царѣ тѣрѣка, и скончѣа тамъ, и погребѣнъ быеть.

**Г** Іаковъ зеведѣовъ, братъ іоанна еѵаѳиста, събѣманѣеаеае колѣнома разсѣлонома проповѣда еѵаѳе хрѳтово: ѿ ирѣда же тетрѣрѣха іудѣйскѣа, благодерзѣнѣтѣа рѣди, оубѣенъ быеть мечѣмъ, и тѣ погребѣнъ быеть во іудѣи.

**А** Іоаннъ елговѣстникъ и еѳоловъ, братъ іаковъ, возлегѣи на пѣрсехъ хрѳтовыхъ, во асѣи проповѣда еѵаѳе хрѳтово, ѿ траіана же царѣ римскѣа въ заточѣнѣе полѣанъ быеть въ пѣтомеѣи сѣтровѣ, словесѣ рѣди гѣна: и тѣ напѣа еѵаѳе, и владѣ е гѣио страннопрѣицѣ. по скончѣнѣи же траіана возвратѣа ѿ сѣтрова во еѳѣезъ, и тѣ жнва себѣ погребѣ, съи лѣтъ етѣ и двѣдѣсѣти, бѣѣю волю.

**Е** Філіппъ же апѣлъ, съи бѣ ѿ вѣдѣады, всѣи петровѣи и андрѣеаи, въ горѣѣи же фрѣнгѣи проповѣда еѵаѳе хрѳтово: во іерѣполѣ же рѣспѣтъ быеть стрѣмглѣвъ при дометіанѣ, и тѣ погребѣнъ быеть славно своѣи еѣмѣ.

**Б** Ардоломѣи же ѿ галады, індіаншмъ проповѣда еѵаѳе хрѳтово: еѣе ѿ матѣѣа еѳѣе елговѣстѣовѣнѣе дадѣ иѣмъ, въ своѣи иѣмъ азѣкѣ напѣсѣвъ: во аѣфѣнѣстѣмъ же градѣ, въ велицѣѣи арменѣи, рѣспѣтъ быеть стрѣмглѣвъ, и тѣ погребѣнъ быеть, во аѣванѣ великѣхъ раѣменъ.

**З** Фомѣа же апѣлъ, [іакоже предѣнѣе пѣшетъ,] бѣ ѿ пѣнеада града галаѣйскѣа, пѣрдѣшмъ же и мѣдѣшмъ проповѣда еѵаѳе хрѳтово, пѣрѣшмъ же и германшмъ, и ѣрканшмъ и індіаншмъ, и бактршмъ и маргшмъ: и ѿ нѣхъ копѣи прободѣнъ скончѣа, и погребѣнъ быеть во градѣ каламѣнѣстѣмъ славно.

**М**атѣѣй же ѣвилѣтъ баше ѡ іерлѣима, и тѣ написѣ ѣвилѣ хрѣтово еврѣйскимъ азѣыкомъ, и преложѣ ѣ іуаннъ егословъ ѡ еврѣйска азѣыка въ греческѣй азѣыкъ: во іераполѣи же партѣи мечѣмъ провѣденъ скончѣа, и погребѣнъ бысть славно. написѣ житѣе свое, ѣакъ бысть старѣи мытарѣмъ, а во избрѣанѣи апѣстолъ бысть, и пѣрвыи писецъ стѣымъ тѣйнамъ гдѣашегу іисѣ хрѣта.

и

**І**акъвъ алфѣевъ, иже и братъ матѣевъ, кѣпшъ во алфѣѣ имѣше сѣца, тои азѣыкомъ хрѣта проповѣдавъ, стѣма бжтвенно именовѣнѣмъ ѡбогѣтѣа: и ѣакъ къ проповѣданію подѣвѣеа, и ненаказанныа собѣры крѣпкѣ ѡблѣчѣа, на крѣтѣ повѣшенъ, бѣдѣ дѣхъ предаде.

и

**І**уда іакъвель, иже въ лѣкинѣтѣ благовѣстѣи, и въ дѣланіихъ іуда, матѣемъ же и маркомъ дадеи и левѣи наречѣнный, братъ по плѣти іавльа гдѣашегу іисѣ хрѣта: тои въ месопотамѣи проповѣдавъ благовѣстѣе, послѣди ѡ невѣрныхъ повѣшенъ на дрѣвѣ, и ѡ нѣхъ сострѣланъ скончѣа.

и

**С**имонъ знаѣтъ, иже ѡ кѣны галѣлѣйскѣа, иже во іуанновѣтѣ благовѣствованѣи наданѣа, тои всю мавританію и афрѣкѣйскѣю странѣ прошедъ, тѣже во бритѣанію дошедъ, и хрѣта проповѣдавъ, рѣпатъ скончѣа.

и

**М**атѣѣи же, едѣнъ сѣи ѡ седмѣдесѣтихъ оучѣникъ, егѣже іави гдѣашъ по воскресѣнѣи ижѣ мѣртвѣыхъ, иже причѣнъ бысть къ едѣнонадеаत्मѣ аплѣмъ, во іудѣи мѣсто іскарѣотскагъ, проповѣда ѣвилѣ гдѣашегу іисѣ хрѣта во внѣшней едѣіопѣи, и тѣ мѣкъ прѣатъ ѡ едѣіопланъ, на іисѣвѣтѣ пристѣанѣи.

и

**П**авелъ же, повнегда прѣати емѣ власть ѡ архѣереа, иѣщѣ емѣ въ дамѣскѣ, погубленію предѣти всѣ нарѣцающѣа има іисѣ хрѣтово, и приближающѣа емѣ къ дамѣскѣ, и ѣбѣ свѣтомъ нѣнымъ ѡблѣчѣемъ, и слыша гласъ глаголющъ емѣ, ѣакъ невозможно еѣтъ емѣ, члѣвѣкѣ същѣ, ѡдолѣти силѣ бжтѣи. и тѣмъ речѣно емѣ, да идетъ въ дамѣскѣ, ко оучѣнкѣ

хрѣтовоу ананїи, иже и крестнѣ егѡ: и шѣ тогѡ часа вниде во аплство, и бысть хрѣтѣ соудъ избраннїи, и такъ нѣкоторый крилатъ, всю вселеннѡю шетѣкъ оулови: наченъ же шѣ іерлїма, доиде до іллѡрїка, и італїи, и іспанїи, проповѣда евлїе хрѣтово. И посемъ пришедъ въ рїмъ, и мнозѣхъ подчїнъ тамъ, и повелѣнїемъ кесаревымъ оуѣченъ бысть внѣ града. Такъ скончася блженнїи павелъ: и на єднѡмъ мѣстѣ съ петромъ, положена быша събоу тѣлеса.



**Избранїе стѣихъ седмїдесятн аптѡвъ, двородѣа єпїска  
тѡрїска, мѡжа дрѣвнѣа и вѡносна, и мѡченнѣа бѣвшѣа  
во врѣмѣа лїкїнїа и кѡнстантїна царѣи.**

**С**ей предреченнїи и совершеннїи мѡжа писанїа различна шѣтави намъ, грѣческа же и рїмска: занеже съвѣма азѡкома и звѣиказ бѣ, и совершенъ въ разѡмѣ. По оумѣртѡи же діокантїана и лїкїнїа, доиде своегоу жнїища, и бѣ правнїтель тѡрїскїа цѣркѣе до іѡлїана мѡчїтелеа: занеже не пѣвѣ, но таи свои мн кнѡзи іѡлїанъ оубнѡваше хрѣтїанѡ. Пакн двородѣи доиде оудска града, въ немъ же и пѣтъ бѣвъ іѡлїановымн кнѡзи, и многи рѡны прѣемъ въ велицѣи старѡсти, хрѣтово радн и исповѣданїа, мѡченїемъ скончася, сїи лѣтѣ стѣа седмїи. Сей стѣи двородѣи шѣ седмїдесятнѡхъ аплѣхъ и оучнїцѣхъ хрѣтовыхъ глаголетъ: шѣ нїхъ же мнѡжайшїи єпїсѡпн въ различннѡхъ мѡзыцѣхъ бѣша: нїн же въ слѡжбахъ слѡва, нїхъ же бжѣственнїи павелъ въ посланїнѡхъ цѣлѡа помнѡветъ: по воскресенїи бо и зѣ мѣртѡвыхъ гдѣа бѣа и сїса нашегѡ іиса хрѣта, по мнозѣхъ лѣтѣхъ всѣхъ нѡхъ шѡбрѣтѣ и написѣ, нїхъ же и мена сътъ сїа:

**І**аковъ братъ гднь, первый епкпъ іерусалимъ, иже самѣмъ  
гдемъ поставленъ, древомъ вѣлѣльнымъ главѣ емѣ со-  
крѣшиша, и скончася.

**К**леопа, иже и сѣмѣонъ братъ гднь, бывъ вторій епископъ  
іерусалимъ: иже видѣ гда по воскресѣніи, дометіаномъ  
царемъ распатъ скончася.

**А**ддеѣ, иже донесе еписколію аугарю во едессѣ: сѣи и цѣлѣи  
емѣ недѣлѣ.

**А**нанія, иже крестивый еѣго апла павла, въ дамасцѣ бысть  
епископъ.

**С**тефанъ первоученикъ, ѿ іудеѣи камениемъ побѣенъ,  
скончася.

**Ф**іліппъ, едѣнъ ѿ седми, иже крѣтвѣи сѣмѣна волхѣа, и  
каженика кандакинна, въ траліи асїи стѣи бысть епкпъ.

**П**рохъръ, и той едѣнъ ѿ седми же, въ никомидіи вѣдѣнїи-  
стѣи бысть епископъ.

**Н**іканоръ, едѣнъ ѿ седми, въ тойже день оумре, вонъже и стѣи  
стефанъ, съ двѣма тѣлѣцѣма вѣровавшими во хрѣта.

**Т**імошъ, едѣнъ ѿ седми, во островѣ аравствѣ бысть епи-  
скопъ, сожженъ елліны скончася.

**П**армена, и той едѣнъ ѿ седми, иже предъ сѣнѣма апла оумре  
во своѣи слѣжѣѣ.

**Н**іколай, и той едѣнъ ѿ седми, въ самаріи бысть епкпъ: но  
ѿ вѣры оуклонїеа съ сѣмѣномъ.

**В**арнава, иже съ павломъ послѣжи словѣ, и въ мїрѣ хрѣта  
проповѣда, въ медіоланѣ бысть епископъ.

**М**арко еѣвѣлїстѣ, петромъ апостоломъ во александріи поставленъ  
бысть епископъ.

**С**іла, иже съ павломъ слово проповѣдавъ, въ коринѣ бысть  
епископъ.

**А**вѣа, иже съ павломъ по велѣнїи слово проповѣда, въ  
солѣнѣ бысть епископъ. Авѣа оубо еѣвѣлїстѣ баше родомъ  
ѿ антїохїи сѣрскїа. шедъ въ дѣнѣ македонскѣю при

а

в

г

д

е

с

з

и

а

т

и

к

л

м

н

траіанѣ царѣ, врачѣи: написá же пѣрвѣе стѣое ѣвлѣе кз  
дѣофѣлѣ нѣкоемѣ нѣгемшнѣ, вѣровавшѣ во хрѣта. нѣ пакн  
по лѣтѣхз нѣоѣтѣхз страстѣй гдннхз, повелѣвшѣ стѣомѣ  
апѣлѣ петрѣ, нѣзложнѣгнѣ емѣ дѣанѣа стѣыхз апѣлз, нѣ по-  
семз нѣзложнѣ стѣйнѣ лѣкá дѣанѣа стѣыхз апѣстѣвлз, кз  
семзже дѣофѣлѣ. нѣ сѣа совершнѣвз, сз мѣромз дѣшѣ  
евоѣ гднѣ шѣаде: нѣ гáкѣ почнѣ вз днѣвѣ. стѣяа же  
мѣцнѣ емѣ шѣ днѣвѣ пренесенѣ бѣша вз цѣрковѣ стѣыхз  
апѣстѣвлз, нѣ подѣ стѣоѣ трапѣзѣю положѣннѣ.

**Ѣ** Сѣлѣанѣ, нѣже сз пáвломѣ слѣво проповѣда, вз солѣнѣ бѣсть  
ѣпѣскопз.

**Ѣ** Крѣпз, емѣже апѣстѣолз помнѣетз вз тѣмодѣевѣ вто-  
рѣомз послáнѣнѣ, вз халкндѣонѣ галѣленѣстѣмз бѣсть  
ѣпѣскопз.

**н** Ѣпенѣтз, емѣже апѣлз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз, вз  
карддэгѣнѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Андрѣонѣкз, емѣже апѣлз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз, вз  
панѣонѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Амплѣйнѣ, емѣже апѣстѣолз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз,  
на ѣѣдѣстѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Оѣрѣанѣз, емѣже апѣлз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз, вз  
македѣонѣнѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Стахѣйнѣ, емѣже апѣстѣолз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз,  
андрѣйнѣ апѣстѣолз пѣнтѣкое мѣре прѣплáваа, нѣ дошѣдз  
áгрѣкопѣола, ѣпѣскопа емѣ вз вѣзвнтѣнѣнѣ ѣѣстрѣонѣ.

**н** Пѣелѣйнѣ, емѣже апѣстѣолз вз рѣмстѣйнѣ ѣпѣстѣолѣнѣ помнѣетз, во  
нѣраклѣнѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Фѣгѣлз, во ѣфѣсѣ бѣсть ѣпѣскопз: послѣднѣ же сѣмшнѣво  
ѣѣчѣнѣе прѣлѣтз.

**н** Ермогенѣз, вз мѣгарѣ дрáчѣстѣйнѣ бѣсть ѣпѣскопз.

**н** Днѣмáсз, емѣже апѣстѣолз вз тѣмодѣевѣ ѣпѣстѣолѣнѣ вторѣоѣ  
помнѣетз, ѣáкѣ фѣгѣлз нѣ ермогенѣз прѣтѣвнѣстѣа  
ѣѣчѣнѣю вѣнѣю: á днѣмáсз возлѣвнѣ нѣнѣшнѣнѣ вѣкз,



вз солѣнѣ іерейѣ бысть іудашимъ, ѡ нѣхже апѡстолъ іωάνнъ пишеть: ѡ насъ иъзыдоша, но не быша ѡ насъ.

**А** поллѡкъ, егѡже апѡстолъ поминаетъ, вз смѣрнѣ бысть епископъ, прѣжде стѣгѡ полѣкарпа. ѢЗ

**А** ристоуѣлъ, егѡже апѡлъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, во британиѣ бысть епископъ. ѢН

**Н** аркисъ, егѡже апѡлъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, во аѡдѣнѣ бысть епископъ. ѢД

**А** родіѡнъ, егѡже апѡлъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, вз патрѣ бысть епископъ. А

**А** гавъ, егѡже дѣаніа апѡстѡльскаа поминаетъ, иже и дѣръ пророческѣн прѣлѣтъ. АА

**Р** ѡдъ, егѡже апѡстолъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, вз дѣвѣ бысть епископъ. АВ

**А** сѣнкритъ, егѡже апѡлъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, во арканѣ бысть епископъ. АГ

**Ф** легонтъ, егѡже апѡстолъ вз колосѣемъ вз еписѡтолѣн поминаетъ, вз маратонѣ бысть епископъ. АД

**Е** рминъ, егѡже апѡстолъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, вз далматѣн бысть епископъ. АЕ

**П** атрѡвъ, егѡже апѡлъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, вз потіолѣ бысть епископъ. АВ

**Е** рма, егѡже апѡстолъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, вз фѣлиппоолѣн бысть епископъ. АЗ

**А** инъ, егѡже апѡстолъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн поминаетъ, по стѡмъ петрѣ апѡстолѣ, вз рѣмѣ бысть епископъ. АН

**Г** айнъ, егѡже апѡстолъ поминаетъ вз рѣмстѣн еписѡтолѣн, по тѣмодѣн апѡстолѣ во еѣсѣ бысть епископъ. АД

**Ф** ілологъ, егѡже апѡстолъ поминаетъ, андрѣемъ апѡстоломъ вз сѣнопѣн поставленъ бысть епископъ. А

**Р** одіѡнъ, егѡже апѡлъ поминаетъ, сѣнъ вз рѣмѣ со стѣмъ апѡстоломъ петрѡмъ, не рѣномъ ѡуѣкновѣна быста. АА

- Ѡв** **Д**ѡкїи, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз въ рїметѣи ѡпїстѡліи, въ лѡдікїи сѡретѣи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡг** **І**асѡнѡз, ѡгоже апѡлѡз въ рїметѣи ѡпїстѡліи поминѡетѡз, въ тѡрѡѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡд** **С**ѡсїпатрѡз, ѡгоже апѡлѡз поминѡетѡз въ рїметѣи ѡпїстѡліи, во їконїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡе** **Т**ѡртїи, написѡвїи къ рїмлянѡмѡз послѡніѡ, вторїи ѡпїпѡз бѡїеть во їконїи.
- Ѡс** **Ѣ**рѡстѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, їконѡмѡз бѡїеть їерѡсѡлїмскїѡ цѡркѡе: потѡмѡз панѡдѡдѡ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡз** **І**поллѡвѡз, ѡгоже апѡстолѡз къ корїндѡнѡмѡз поминѡетѡз, въ кесарїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡи** **К**їфа, во їконїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡд** **С**ѡсѡдѡнѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, въ колофѡнѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡ** **Т**ѡхїкѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, ѡ тѡи въ колофѡнѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡа** **Ѣ**пѡфрѡдітѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, во ѡндрїакїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡв** **К**есарѡ, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, въ драчїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡг** **М**ѡрко, сынѡвѡецѡ варнѡвѡль, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, въ ѡполонїадѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡд** **І**несѡз, рекѡмїи їѡетѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз въ дѣлнїнѡхѡз, въ ѡлендерѡпѡліи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡе** **І**рѡдѡма, ѡгоже апѡлѡз поминѡетѡз, въ лѡстрѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡс** **В**лїментѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡѡл, глагѡлетѡз: ѡ сѡ клїментѡмѡз, ѡ сѡ прѡчнїи послѡпѣшнїкїи моїи, въ срдѡцѣ бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡз** **Ѡ**ннїѡфорѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, въ кѡрїнїи бѡїеть ѡпїскопѡз.
- Ѡи** **Т**ѡхїкѡз, ѡгоже апѡстолѡз поминѡетѡз, въ хѡлкїдѡнѣ вїдѡнїи пѡрѡвїи бѡїеть ѡпїскопѡз.

**В**ѣртъ, егѣже апѣстолъ помннѣтъ, въ вѣдѣтѣ бѣсть епископъ.

**В**ѣрпъ, егѣже апѣстолъ помннѣтъ, въ бѣрѣ драчестѣмъ бѣсть епископъ.

**В**ѣдѣ, ѣже по стѣмъ петрѣ, во антѣохѣ бѣсть епископъ.

**В**ѣстѣрхъ, егѣже апѣстолъ помннѣтъ, во амасѣ сѣретѣн бѣсть епископъ.

**В**ѣрѣко, нарицаемый ѣваннъ, егѣже лѣкѣ въ дѣланѣхъ помннѣтъ, въ еѣвалѣ бѣсть епископъ.

**В**ѣна законнѣкъ, егѣже апѣстолъ помннѣтъ, въ дѣспѣлѣ бѣсть епископъ.

**Ф**ѣлѣмонъ, къ немѣже апѣстолъ пѣвелъ напѣсѣ еѣпѣстѣолѣю, въ гѣзѣ бѣсть епископъ.

**В**ѣстѣрхъ дрѣгѣн,

**П**ѣдъ,

**Т**рофѣмъ: сѣн трѣе во вѣдѣхъ гонѣнѣхъ, со апѣстоломъ пѣломъ еѣпѣстрадѣша: на конѣцѣ въ рѣмѣ ѣ перѣна царѣ оѣгѣкновѣнѣ бѣша.

**С**ѣнѣмъ, скончѣла въ потѣлѣ, третѣломъ еѣпѣрхѣомъ рѣмѣскѣмъ.

**Ф**ѣртѣнѣтъ.

**С**ѣн вѣн бѣша еѣпѣкопѣ во гѣзыцѣхъ: ѣ нѣхъжѣ сѣн стѣнѣн ѣ трѣблѣннѣ еѣпѣкопъ дѣродѣнѣ тѣрѣкѣа цѣркѣе бѣвѣнѣ напѣсѣ, ѣ предѣдѣ цѣркѣн, въ пѣмѣтъ стѣнѣхъ апѣстѣлѣ. ѣ нѣхъжѣ ѣ пѣвелъ пѣсѣше, глагѣла: ѣже прѣжде нѣеъ бѣша ѣ гѣдѣ. сѣмѣже нѣктоже нѣ невѣрѣнѣ: сѣще оѣеъ сѣ бѣсть.

И  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

✠

**Ѡ члдеѡхъ стѣихъ апла, ꙗже сѡтъ въ дѣланіихъ.**

- Ѧ** Пётръ и ѡвѡнъ исеѡлаиста именеиъ гдннихъ рождѣннаго  
хрѡма, сѣдѡщаго предъ красными дѣрьми.
- Ѣ** Пётръ ананію и сапфурѡ женѡ егѡ ѡбличнѡ, ѡуѡрадша ѡ  
ѡбѣтованіа вѣѡта, и бѡиста ѡбѡе мѣртѡва.
- Ѥ** Пётръ во ісѡпѡпнѡ ѡумѣршѡю тавіѡѡѡ ѡскреѡи молітѡѡю.
- Ѥ** Пётръ сѡдѡщѡхъ сѡсѡдѡхъ сѡ нѡеѡ всѡкагѡ живѡтна кнѡдѣ.
- Ѥ** Петрѡѡа стѣѡны прихѡдѡщнѡ на недѡжнѡыа, ѡуѡврачевѡше иѡхъ.
- Ѥ** Пётръ храніиѡмъ свѡзѡнѡхъ въ темннцѣѣ, и аггѡломѡхъ исеѡдѡшенѡхъ  
бѡистѡ, стрегѡщнѡмѡхъ кѡннѡмѡхъ. и иѡрдѡхъ черѡвѡмнѡ гѡдѡмѡ  
иѡдѡше.
- Ѥ** Стефѡнѡхъ творѡше члдеѡѡ и знѡменіа вѣліа.
- Ѥ** Філіппѡхъ нѡйде еѡпѡцѡ чѡѡща исеѡію прѡрѡка, и крестнѡ егѡ.
- Ѥ** Тѡѡже філіппѡхъ въ самаріи многнѡ дѡхнѡ иѡзгнѡ, и хрѡмнѡ и  
разѡслабленннѡ исеѡѡлаишаѡ ѡ негѡ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ, приѡближѡла кѡ дамѡскѡѡ, внѡдѣ внѡдѣннѣ, и ѡбѡе  
бѡистѡ блѡговѣстннѡхъ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ въ лѡвѡстрѣхъ хрѡма рождѣна исеѡѡлаи во иѡмѡ гднѡ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ внѡдѣннѣмѡхъ въ македѡннѡю звѡнѡхъ бѡистѡ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ женѡ, иѡмѡщнѡю дѡхъ сѡлѡхъ, ѡчнѡсти въ філіппнѡснѡеѡхъ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ и сілѣ вѡвѣрженнѡмѡхъ въ темннцѡѡ, и забѡіѡноѡа ногѡма  
ѡѡ въ клѡдѣѣ, въ полѡѡнощнѡ трѡсѡхъ бѡистѡ, и разрѣшнѡ-  
шаѡ ѡѡзы иѡхъ.
- Ѥ** Пѡѡтомѡхъ пѡвѡлнѡмѡхъ ѡ ѡуѡвѣрѡсѡца недѡжнѡыа и вѣѡснѡыа исеѡѡле-  
вѡхѡвѡ.
- Ѥ** Пѡвѡелѡхъ ѡвѡтѡнѡхъ въ трѡѡдѣѣ, сѡ сѡкѡнѡца спѡдѡша и ѡумѣрѡша  
ѡѡзѡвнѡже, глагѡла: дѡшѡ егѡ въ нѡемѡхъ ѡѡтъ.

**В**ъ кѹпрѣ сѡстровѣ заперѣи павелъ волхвѣ елѹмѣ, ѥ бысть  
ѡбѣ сѣпѣ.

**Ѫ**гда пловаше павелъ, въ рѣмъ градѣи, пострадѣ же самъ ѥ  
сѡщѣи съ нѣмъ въ кораблѣи, днѣи ѥ нѡщѣи чѣтыренѣде-  
сѣтъ, всѣмъ чающымъ оумрѣти. предѣствъ же гдѣ рече  
павлѣ: ꙗкѡ тебе ради даю всѣмъ живѡтъ, ѥ спасѣни  
быша.

**И**зшѣдшъ павлѣ ѡ кораблѣ, ехѣдна оугрызѣнъ ѥ, ѥ вси мнѣ  
хѣ, ꙗкѡ оумрѣти емѣ: егда же пребысть безъ вреда,  
мнѣхѣ егѡ ꙗкѡ бѣа съща.

**Ѳ**тца поплѣвеа во сѡтоцѣ, воднымъ трѣдѡмъ болаща нецѣ.  
лѣ павелъ, ѥ ѥны мнѡги недѣжныа.



**Надписаніе главъ апльскнхъ дѣланій, писемны на  
знаменобанное. Ѣже оубѡ чернѣломъ, чѡ показѣтъ  
главы: червлѣни же, частнаа въ нѣхъ сѡщнхъ  
дѣланій раздѣленіа.**

**Ѳ**учѣнѣ ѡ хрѣтовѣ воскрѣнѣи ѥ ѡ явлѣнѣи ко оученикомъ, ѥ  
ѡ шѣщѣанѣи дѣра стѣгѡ дхѣ, ѥ ѡ видѣнѣи вознесѣнѣа  
хрѣтова, ѥ ѡ славномъ вторѡмъ егѡ пришествѣи.

**П**етрѡва всегда къ вѣровавшимъ, ѡ смѣрти ѥ ѡ ѡверженѣи  
ѣды предѣтелеа.

**В**ъ нѣмже ѥ ѡ введѣнѣи матѣевѣ, ѥ ѡжрѣбѣнонѣ блѡгодѣтѣи  
ѥ молѣтѡю.

**Ѳ**шествѣи стѣгѡ дхѣ на вѣровавшиа, бывшемъ въ дѣнь  
пентикѡстѣи.

**В**ъ нѣмже оучѣнѣ петрѡво ѡ самъ ѡ прорѡкѣ.

**Ѳ**стрѣи ѥ ѡ воскрѣнѣи, ѥ ѡ вознесѣнѣи хрѣтовѣ, ѥ ѡ дѣрѣ  
стѣгѡ дхѣ.

- Ѡ** вѣрѣ тѣмъ сѣщущихъ, и Ѡ спасеніи крѣпленіемъ.  
**Ѡ** единеніи и Ѡ ѡбщности пользы, и Ѡ приложеніи въ-  
 рѣшущихъ.  
**Ѡ** и сщеленіи Ѡ хрѣтѣ родившаго хрѣма, и Ѡ петровѣ оуче-  
 ніи, и ѡбличеніи мѣтлинъ свидѣніа на спасеніе ихъ.  
**Ѡ** неже и нашествіе архіереемъ завистию бывшаго дѣла,  
 и сѣдъ чѣдесе, и инокѣданіе петрово силы иже хрѣтѣ  
 и бѣгодати.  
**Ѡ** запрещеніи архіерействемъ ко апломъ, іакъ неподобно  
 дерзати Ѡ имени хрѣтѣ, и Ѡ ѡпущеніи апльствѣ.  
**Ѡ** охваленіе Ѡ цркви, и вѣрнѣ терпѣніи апльствѣ.  
**Ѡ** единодѣшнѣи сѣщущихъ всѣхъ вѣровавшихъ.  
**Ѡ** неже Ѡ ананіи и сапфурѣ, и Ѡ горцѣи ихъ смерти.  
**Ѡ** іакъ апломъ вверженнымъ бывшимъ въ темнищѣ, аггъ гднь  
 нощію и зведе, повелѣвъ невозбранно имъ проповѣдати  
 іиса.  
**Ѡ** неже, іакъ второе архіереемъ паки емшымъ Ѡ, іакъ Ѡ  
 томъ кто мѣ не оучити, бывше пѣтніша Ѡ.  
**Ѡ** амаліиловъ рѣзъмъ вѣренъ Ѡ апостолѣхъ, съ прѣтчами  
 нѣкѣимъ и оуказаніи.  
**Ѡ** ѡсващеніи седми дѣаконъ.  
**Ѡ** жидовское востаніе и ѡбоганіе на стефана, и бѣда егѣ  
 Ѡ завѣтѣ бжѣи, иже ко авраамѣ, и Ѡ сѣбонадегате  
 патриарѣхъ.  
**Ѡ** неже Ѡ гадѣ житнѣ, и Ѡ познаніи сынѣвъ іакѣвъ,  
 и Ѡ ѡбѣтѣ мѣсѣови, и Ѡ іавленіи къ немѣ на горѣ  
 сѣнайтѣи.  
**Ѡ** неходѣ илѣвѣ, и Ѡ сотвореніи тельца, до лѣтѣ соло-  
 мѣннихъ, и црковнаго зданіа.  
**Ѡ** иновѣданіе вѣше нѣныа славы иже хрѣтѣ іавльшѣа емѣ,  
 еѣже ради и повѣнъ бѣсть каменіемъ стефанъ, благо-  
 чѣстнѣ оупе.  
**Ѡ** гоненіи црковнѣмъ Ѡ сѣла, и Ѡ погребеніи стефанѣ.

<b>Б</b>	нѣмже ѡ фїлїппѣ аплѣ, мнѡги ѡцѣлѣвшемз кз самарїн.	Ѡ
<b>Ѡ</b>	сїмѡнѣ колхвѣ, вѣровакшемз ѡ крѣтївшемѧ со ѡнѣмн многїмн.	Ѡ
<b>Б</b>	нѣмже ѡ петрѡвѣ ѡ іѡанновѣ кз нїмз посланїи, ѡ ѡ	Ѡ
	сшествїи ст҃агѡ дх҃а на крѣщшылѧ.	
<b>Ѡ</b>	кѡ не на мздѣ, ни лицемѣрѡмз, но ст҃їмз, вѣрою даѣтеѧ	Ѡ
	прїчастїе ст҃агѡ дх҃а.	
<b>Б</b>	нѣмже ѡ лицемѣрїи сїмѡновѣ, ѡ лѡкѡвомз егѡ помыслѣ.	Ѡ
<b>Ѡ</b>	кѡ бл҃гїмз ѡ вѣрнымз послѣшествѣетз егѡ во спасенїе,	Ѡ
	їавѣ ѡ бесѣды бѣвшїѧ на кѡженнцѣ.	
<b>Ѡ</b>	бжїи сз нѣсе званїи павла на аплѣство хр҃тово.	Ѡ
<b>Б</b>	нѣмже ѡ ѡцѣленїи ѡ крѣпленїи павловѣ ѡ ананїи, по	Ѡ
	ѡкровенїю бжїи: ѡ дерзостї егѡ, ѡ бесѣдѣ варнавлн ко аплѡмз.	
<b>Ѡ</b>	енен разслабленнѣмз, ѡ ѡцѣлѣвшемз кз лудѣ петрѡмз.	Ѡ
<b>Б</b>	нѣмже ѡ тавїдѣ вдоволѡбнцѣ, юже петрз воскресї ѡ	Ѡ
	мертвыхз молїтвом во їсѡпїи.	
<b>Ѡ</b>	корнїлїи, елїкѡ кз немѡ агг҃лз глагола, ѡ елїкѡ пакн	Ѡ
	кз петрѡ сз нѣсе ѡ званїи їзрыїлз речено бѣше.	
<b>Б</b>	нѣмже, їакѡ прїзва петрѡ, ѡ прїїде кз корнїлїю.	Ѡ
<b>П</b>	акн ѡ бесѣдѣ, їхже агг҃лз свнѣдѣтельствова, ѡ повѣствовѡ	Ѡ
	кз корнїлїю.	
<b>П</b>	етрѡво оученїе ко хр҃тѡ, ѡ дарз ст҃агѡ дх҃а, їже ѡ їзрыїлз	Ѡ
	вѣровакшымз.	
<b>Ѡ</b>	кѡ петрз по радѡ всѡ бѣвшїѧ повѣствовѣтз аплѡмз прѣв	Ѡ
	шымѧ сз нїмз.	
<b>Т</b>	огдѡ ѡ варнавлѡ шпѡстїи ко антїохїю кз братїи.	Ѡ
<b>П</b>	ророчество аг҃гово ѡ глѡдѣ вселенстѣмз, ѡ плодоносїи	Ѡ
	кз сѡщїи братїи ко антїохїи.	
<b>Ѡ</b>	їакѡва апѡстола оубїенїе ѡ їрѡда.	Ѡ
<b>Б</b>	нѣмже петрѡво їтїе ѡ їрѡда, ѡ кѡкѡ агг҃лз бжїимз по	Ѡ
	велѣнїемз їзведе егѡ ѡз темнїцы: петрз же показѡвѧ нощїю братїи, шїде.	

- Ѣ **Б**Ѣ НЕИЖЕ И Ѡ ИВЧЕНИИ СТРАЖСТѢ, ПОТОМЪ И Ѡ ПОГИБЕЛИ НЕЧЕСТИВАГѠ ИРѠДА.
- ѢІ **Ѡ**ПВЪЩЕНІЕ ВАРНАВЕ И ПАВЛЕ Ѡ СТЪГѠ ДХА ВЪ КЪПРЪ, И ЕЛИКА СОТВОРИСТА ИМЕНЕМЪ ИИСУ ХРІТОВЫМЪ, НА ВОЛХВА ЕЛЛУМЪ КОРЕНАГЦА.
- ѢІІ **П**АВЛОВО ВЪСТЛОЕ ОУЧЕНІЕ ВО ХРІТА, Ѡ ЗАКОНА ЖЕ И Ѡ ПРОРѠКЪ ПОВѢСТВОВАНІЕ ЕВЪЛГЕСКОЕ.
- ѢІІІ **Б**Ѣ НЕИЖЕ, ІАКѠ ѠБЛИЧЕНІЕ СЛОВЕСНО.
- ѢІІІІ **Ѡ** ПРЕЛОЖЕНІИ ПРОПОВѢДАВШИХЪ ВО ІМЪЦѢХЪ: ГОНЕНІЕ ЖЕ ИХЪ ТЪ, И Ѡ ѠШЕСТВІИ ВО ІКОНІУ.
- ѢІІІІІ **К**АКѠ ВО ІКОНІИ ПРОПОВѢДАША ХРІТА, МИНУГИМЪ ЖЕ ВЪРОВАВШИМЪ, И ИЪЗГНАНИ БЫША АПЛІИ.
- ѢІІІІІІ **Ѡ** ИЦѢЛѢВШЕМЪ РОЖДЕНІЕ ХРОМЦѢ ВЪ ЛУСТРЕХЪ АПЛОМА, И ЗА ТО МИНІА ВЪСТА ВЪА Ѡ ТОЗЕМЕЦЪ.
- ѢІІІІІІІ **Б**Ѣ НЕИЖЕ И Ѡ ПОБІЕНІИ КАМЕНІЕМЪ АПЛЪ Ѡ ГРАЖДАНЪ.
- ѢІІІІІІІІ **І**АКѠ НЕ ПОДОБАЕТЪ ѠБРЪЗОВАТИСА ВЪРВЮЩИМЪ Ѡ ІМЪЦЪ, ОУЧЕНІЕМЪ И СЪДОМЪ АПІЛЬСКИМЪ.
- ѢІІІІІІІІІ **Б**Ѣ НЕИЖЕ ПОСЛАНІЕ ИХЪ КЪ ІМЪЦЪМЪ Ѡ СОХРАНЕНІИХЪ.
- ѢІІІІІІІІІІ **П**РЕРѢКАНІЕ ПАВЛЕ КЪ ВАРНАВѢ, ІАРКА РАДИ.
- ѢІІІІІІІІІІІ **Ѡ** ОУЧЕНІИ ТІМОДЕА, И Ѡ ѠШЕСТВІИ ПАВЛОВѢ ВЪ МАКЕДОНІУ ПО ѠКРОВЕНІУ.
- ѢІІІІІІІІІІІІ **Б**Ѣ НЕИЖЕ Ѡ ВЪРѢ, И Ѡ СПАСЕНІИ НѢКІА ЖЕНЪ ІУДЕАНИНИ: И Ѡ ИЦѢЛѢВШЕЙ РАБЫНИ, ИМЪЩЕЙ ДЪХЪ ПЫТАНЪ, ЕАЖЕ РАДИ ГОСПОДІЕ ЕА БЫША ПАВЛА.
- ѢІІІІІІІІІІІІІ **Ѡ** БЫВШЕМЪ ТЪ ТРЪСѢ И ЧУДЕСИ, КАКѠ ВЪРОВА ТЕМИННИИ СТРАЖЪ ВЪ ТЪ НОЦЪ, И КРЕСТІСА СО ВЪЕМЪ ДОМОМЪ СВОИМЪ.
- ѢІІІІІІІІІІІІІІ **І**АКѠ ОУМОЛЕНА БЫВША АПОСТОЛА ТЪ, ТОГДА ИЪЗДОСТА ИЪ ТЕМИНІЦЫ.
- ѢІІІІІІІІІІІІІІІ **Ѡ** РАСПРѢНІИ БЫВШЕМЪ ВЪ СОЛЪНѢ ПРОПОВѢДАНІА РАДИ: ВЪСТА НІЕ ЖЕ ПАВЛЕ ВЪ ВЕРІУ, И ѠТЪДѠ ВО АДІИНЫ.
- ѢІІІІІІІІІІІІІІІІ **Ѡ** ТРЕБИЩНОМЪ ПИСАНІИ ВО АДІИНѢХЪ, И Ѡ ФІЛОСОФСТѢМЪ ПРОПОВѢДАНІИ, И Ѡ БЛАГОЧЕСТИИ ПАВЛОВѢ.



<b>Ѡ</b>	а́кѡлаѢ ѡ прики́лаѢ, ѡ ѡ непокорѣнїи корїнда́нцѡ: ѡ благо- во́лїи ѡже бѣи́и, ѡ проповѣданїи, ѡ ѡ ѡкро́вѣнїи павла́.	кз
<b>Ѣ</b>	нѣмже ѡ кри́спѣ старѣйши́нѣ собо́ра, вѣрова́хшемъ со ѡнѣми нѣкїими, ѡ крѣтїхшемса.	а
<b>Ѡ</b>	распрѣнїю воздѣи́гшѡса въ корїндаѢ, павла́ ѡи́де: при- ше́дъ же во ѣфе́сѡ, ѡ пове́рѣдовавъ ѡзы́де.	ѣ
<b>Ѡ</b>	а́поллѡсѣ, мѡже́ словѣнѣ ѡ вѣрнѣ.	ѣ
<b>Ѡ</b>	крепїенїи, ѡ ѡ да́рѣ ст҃а́гѡ дѡха, да́ннѣмъ моли́твѡю пав- ла́ вѣрова́хшимъ во ѣфе́сѣ, ѡ ѡ ѡце́лѣнїи ли́дстѣ.	ѣн
<b>Ѣ</b>	нѣмже ѡ ѡ сынѣхъ скѣвннѡхъ, ѡкѡ не подо́баѣтъ начи- нати невѣрнѡмъ ѡ недостѡйнѡмъ сѡщѡмъ вѣры: ѡ ѡ ѡсповѣданїи вѣрова́хшихъ.	а
<b>Ѡ</b>	распрѣнїи бѡвшемъ въ ѣфе́сѣ на а́посто́лы ѡ днїи́триа сребро́сѣтца.	ѣ
<b>Ѡ</b>	бхо́ждѣнїе павла́во.	ѣд
<b>Ѣ</b>	нѣмже ѡ ѡ смѣрти ѡ ѡ во́скрѣнїи е́нѡтѡхѣ моли́твѡю въ трѡа́дѣ, ѡ ѡу́ченїе па́стырско къ ѣфе́сскимъ по́пѡмъ.	а
<b>Ѣ</b>	нѣмже пла́ванїе павла́ ѡ ѣфе́са до ке́сарїи пале́стинскїа.	ѣ
<b>Ѡ</b>	проро́чѣство а́гавѡво ѡ прики́чшѡмъ павла́ во іеру́салїмѣ.	а
<b>Ѡ</b>	ѡу́ченїе іа́кѡвѡе къ павла́, іа́коже не мнѣти не ѡста́вляюща жидѡмъ ѡвѣрѣзѡватиса.	аа
<b>Ѡ</b>	бѡвшемъ безнїи́и на павла́ во іеру́салїмѣ: ѡ ка́кѡ е́го ты́сѡщнїкѡ ѡлѡтъ ѡ іуда́ей.	аѣ
<b>Ѣ</b>	нѣмже павла́во ѡу́строѣнїе себѣ ра́ди, ѡ зѡанїе е́гѡ на а́посто́льство.	а
<b>Ѡ</b>	нїже а́нанїа къ павла́ въ дама́сцѣ, ѡ ѡ гавленїи ѡ гласѣ бѣи́и, бѡвшемъ тогдѡ въ цѣркви къ немѡ.	ѣ
<b>Ѡ</b>	кѡ хотѡ ѡ сїхъ павла́ бїенъ бїти, ре́къ: іа́кѡ рїма́лннъ ѣсмь, ѡсла́вленъ бїсть.	ѣ
<b>Ѣ</b>	а́нѡкъ павла́ въ сѡннїще постра́дѡ, ѡ рече́ а́бїе: іа́ль- танинъ ѣсмь.	аг
<b>Ѡ</b>	советѣ́ ѡ бѡвшемъ на павла́ ѡ жидѡвѡхъ, ѡ ѡ ѡсповѣданїи е́гѡ къ лѡ́сїю.	ад

- ѧ** **В**з нѣмже, ѿкѡ посланъ бысть павелъ ко кнѣзю въ кесарію  
 съ вѣнны ѿ кнѣгамъ.
- ѧб** **Т**ертѣялово ѡклеветаніе на павла, ѿ ѡвѣтъ павловъ предъ  
 воеводоу.
- ѧв** **Ѡ** флѣпѣовѣ ѿзмѣненіи, ѿ ѡ флѣтовѣ введѣніи, ѡ ѿспы-  
 таніи же павловѣ, ѿ ѡ ѡставленіи.
- ѧз** **Ѡ** грѣппово ѿ вернікинѡ пришествіе, ѿ вопрошеніе ѡ павлѣ.
- ѧ** **В**з нѣмже ѡвѣтъ павловъ ѡ законѣ ѿ вѣрѣ егѡ, ѿ ѡ  
 воззваніи егѡ во благовѣствованіе.
- ѧ** **Ѡ** кѡ ничѣмже ѡвѣдѣтъ ѿдѣѣ павелъ, ѡ грѣппа рече флѣтѣ.
- ѧи** **П**лаваніе павла въ рѣмъ бѣдѣми многими ѿ великими  
 ѿсполненно.
- ѧ** **В**з нѣмже ѿ ѡученіе павла къ ещымъ съ нѣмъ, ѡ ѡпованіи  
 спасеніа.
- ѧ** **М**орскѣа бѣдѣ павла, ѿ кѣкѡ спасенъ бысть въ мелітійствѣмъ  
 ѡтѡцѣ: ѿ колѣка чѡдеса сотвори въ нѣмъ павелъ.
- ѧд** **К**ѣкѡ ѡ меліта въ рѣмъ прѣде павелъ.
- ѧ** **Ѡ** брегѣдѣ павла, ѿже въ рѣмѣ, ко ѿдѣемъ.

**Г**лавы ѡубо вѣхъ, **ѧ**, послѣдѣющихъ же ѿ нѣмъ **ѧб**,  
 ѿже ѿ нѣмъ знаменіа червленѣа історіи  
 дѣланіи апѡстольскихъ.



**Сказаніе известное посланіямъ написаннымъ въ кнѣзѣ сѣи.**

<b>П</b> ервое,	дѣлнѣа	сѣхъ	аплъ.
<b>П</b> отомъ	посланій	соборныхъ,	седмь:
<b>П</b> аквѣл	соборное	посланіе,	ѣдино.
<b>П</b> етрова	соборнаа	посланіа,	два.
<b>П</b> шаннова	соборнаа	посланіа,	три.
<b>П</b> ѣдино	соборное	посланіе,	ѣдино.

**Сѣтѣгъ апла павла посланіа различна сътъ дѣ.**

<b>К</b> <sub>1</sub>	рѣмляншмъ	посланіе,	ѣдино.	<b>А Б Г Д Е Ж З И К Л М</b>
<b>К</b> <sub>2</sub>	корінданшмъ	посланіа,	два.	
<b>К</b> <sub>3</sub>	галатшмъ	посланіе,	ѣдино.	
<b>К</b> <sub>4</sub>	ѣфесемъ	посланіе,	ѣдино.	
<b>К</b> <sub>5</sub>	філіппіемъ	посланіе,	ѣдино.	
<b>К</b> <sub>6</sub>	колоссемъ	посланіе,	ѣдино.	
<b>К</b> <sub>7</sub>	солбаншмъ	посланіа,	два.	
<b>К</b> <sub>8</sub>	тімодею	посланіа,	два.	
<b>К</b> <sub>9</sub>	тітѣ	посланіе,	ѣдино.	
<b>К</b> <sub>10</sub>	філімонѣ	посланіе,	ѣдино.	
<b>В</b> <sub>о</sub>	евреемъ	посланіе,	ѣдино.	

**В**ъ лѣто 574, ѡглавленъ бысть аплъ ѡ исѣин монаха, ѣ ѡкрыты быша сѣвѣшты, ѣ недѣли, ѣ понедѣльники, ѣ вторники, ѣ среды, ѣ четвертки, ѣ пятки, дабы развѣно было наскорѣ ѣзверѣтеніе, такожде ѣ по мѣамъ апостолы сѣхъмъ: ѣ посланіа ѡкѣдѣ писана, ѣ кнѣмъ написана быша.

✠

**ВКАЗАНІЕ ДѢЛНІИ АПЛЬСКНХЪ, СПИСАННЫХЪ СЪИМЪ  
АПЛОМЪ И ЕВЪЛІСТОМЪ ЛЪКОМ, ПО ЛѢТѢХЪ МНОЗѢХЪ  
СЪРЪТИ ГДНИ.**

**НА**

**С**ѢИ книги, дѣлнѣа апльска наричѹтсѣ, ѣмѣ же дѣлнѣа апльска содержатъ. Повѣданъ же ѣсть лѣка еѹлїетъ, антїохїанинъ сѣи рѣдомъ, врачъ же хїтроствѣ, хождѣше со апостолаы, пѣче же со пѣнломъ, и вѣдѣи воѣстиннѹ пѣшетъ.

Повѣдетъ же, кѣкѹ аггломъ подѣмшымъ, вознесѣса гдѣ, и бѣкше пролїтѣ сѣагѹ дѣа въ пентикѣствѣ, на аплы же и на всѣ бѣкшыа тогда тѣ: возстаѣнїе же матѣево, во їѹды мѣсто предѣтелѣ, и оѹстроѣнїе седмї дѣакѹнъ, и иѹвранїе пѣнлово, и ѣанкѹ пострада, и иѹшесѣѹте ѣгѹ въ рїмъ. и ѣанка сотворїша чѹдеса апостолаы, молїтѹю и вѣрою хрїтоѹю.

**А**плѹмъ же именѣ сѣтъ сїѣ: Перѹиї сїмѹнъ, наричѣмый пѣтръ, и андрѣй брѣтъ ѣгѹ, іѣкѹвъ зеведѣовъ, и іѹаннъ брѣтъ ѣгѹ, фїліппъ, и вардоломѣй, дѹмѣ, и матѣей бѣкшїи мѣтнїкъ, іѣкѹвъ алфѣовъ, и сїмѹнъ кананїтъ, и їѹда іѣкѹвъ, и матѣей причѣнїи ко ѣдинонадѣсѣтїмъ, во їѹды мѣсто предѣтелѣ. Оѹстроѣннѹхъ же дѣакѹнъ именѣ сѣтъ сїѣ: стѣфанъ, фїліппъ, прохѹръ, и нїканѣръ, тїмѹнъ, и пармѣна, и нїколаї. посѣмъ прїѣтъ бѣкшїи и пѣнелъ, иѹвраннїи соѹдъ: сїхъ же апостѹлаы знаменїѣ и чѹдеса, іѣже сотворїша, сѣтъ сїѣ.





# ДѢЯНИЯ СВЯТЫХ АПОСТОЛЪ,

СПИСАНА СЪ СВЯТЫМИ АПОСТОЛЪМИ И СЪВѢЩАЮЩИМИ

Д У К О Ю.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

Ѣ
А
Б
Г
Д
Е

ЗА
А

**П**ервое оубо слово сотвори хъ ѿ всѣхъ со  
 деофиле, гаже начатъ ихъ творити же и  
 оучити, даже до дне, вонъже заповѣдавъ  
 аптоломъ дхомъ свѣтымъ, ихъже и зера, воз-  
 несѣа. Предъ нимъже и постави себѣ жиѡа по стра-  
 даніи своѣмъ, во мнозѣхъ [истинныхъ] знаменіихъ,  
 дѣньми четыредесатми гавлажѣа имъ, и глагола  
 гаже ѿ црѣви бжїи. Вз нимъже и гадый, повелѣ  
 имъ ѿ іерусалима не ѡлвчатисѣа, но ждати ѡбѣто-  
 ванїа оца, еже слышасте ѿ мене: Гакъ іѡаннъ  
 оубо крѣтилъ естъ водою, вы же имате крѣти.

Во свѣтѣ и великую недѣлю пасхи:  
И на вознесенїе гдѣе.

ТНСА ДХОМЪ СѢЫМЪ, НЕ ПО МНОЗѢХЪ СІХЪ ДНѢХЪ.  
 СѢНІ ЖЕ ОУБѢ СОШЕДШЕСА, ВОПРОШАХЪ ЕГѢ, ГЛАГО-  
 ЛУЩЕ: ГДІ, АЩЕ ВЪ ЛѢТО СІЕ ОУСТРОАЕШИ ЦРѢВІЕ  
 ІІНЛЕВО; РЕЧЕ ЖЕ КЪ НИМЪ: НѢСТЬ БАШЕ РАЗУМѢТИ  
 ВРЕМЕНА ІІ ЛѢТА, ІІАЖЕ ОЦЪ ПОЛОЖИ ВО СВОЕЙ ВЛАСТИ.  
 Но пріимете силъ, нашедшъ стѢмъ дхъ на вы: іі  
 бѢдете мнѢ свидѢтели во іерусалимѢ же іі во всей  
 іудей іі самаріи, іі даже до послѢднихъ землі.

**Конецъ пѢсцѢ.**

И сіа рекъ, зрѢщымъ іімъ, взѢтса: іі облакъ  
 подѢтѢ егѢ шѢ очію ііхъ. И ііакъ взирающе блхъ  
 на нѢо, іідѢщъ емѢ, іі сѢ мѢжа двѢ стѢста пре-  
 ніи во одежди бѢлѢ, ііаже іі рекѢста: мѢжѢ  
 галілейстїи, что стоитѢ зрѢще на нѢо; сѢи іісѢ  
 вознесѢйсѢ шѢ васъ на нѢо, такожде пріидетѢ, іімже  
 образомъ видѢете егѢ іідѢща на нѢо.

34  
Б

**Т**огда возвратишася \* во іерусалимъ шѢ горы на-  
 рицаемыя елевѢнъ, ііаже есть близъ іерусалима,  
 свѢвѢчѢ іімѢщїа пѢтъ. **Конецъ вознїсїи.**

И егда внидоша, възидоша на горницѢ, іідѢже  
 блхъ пребывающе, пѢтръ же іі ііакъвъ, іі ііваннъ  
 іі андрей, фїліппъ іі дѢма, вардоломей іі матѢей,  
 ііакъвъ алфѢевъ, іі сімонъ зилѢтъ, іі ііуда ііакъвъль.  
 Сїи всї блхъ терпѢще еднѢодѢшнѢ въ молїтѢѢ  
 іі моленїи, сѢ женами, іі марїею мѢтрїю іісѢвою,  
 іі сѢ братїею егѢ. И во дни тѢя, востѢвъ пѢтръ

Б

**ВЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ СѢБѢТЪА НЕДЕЛІА:**  
 Во дни сѢны, возвратишася аплн

51 посредѣ оученикъ, рече: [вѣ же имѣнъ народа въспѣ,  
 52 ꙗкѡ сто ѿ двадесѣтъ:] Мѡжѣе братѣе, подобаше  
 скончатисѣ писанію семѡ, ѣже предрече дхъ стѣи  
 53 оусты двѡдовыми ѡ іѡдѣ, бывшемъ вождѣ ем-  
 шыми іиса: ꙗкѡ причтенъ вѣ съ нами, ѿ прѣлѣ  
 54 блѣше жребіи слѡжбы селѣ. **Престѡпнѣ понедѣльникѣ.**  
 55 Сеи оубѡ стѣжа селѡ ѡ мзды неправедныѣ, ѿ ницѣ  
 56 бывѣ, просѣдеса посредѣ, ѿ изліѣса всѣ оутрѡба  
 57 ѣгѡ. И разѡмно бысть вѣсемъ живѡщимъ во  
 58 іерлѣмѣ, ꙗкѡ нарециѣ селѡ томѡ своимъ ихъ  
 59 лѣзыкомъ, акедѣма, ѣже ѣсть селѡ крѡве. Пѣшетѣ  
 60 во са въ кнѣзѣ ѡсломѣтѣи: да вѡдетѣ двѡрѣ ѣгѡ  
 61 пѡстѣ, ѿ да не вѡдетѣ живѡцагѡ въ нѣмъ, ѿ  
 62 епископство ѣгѡ да прѣиметѣ инъ.

**Чтѣ понедѣльникѣ:**

63 Подѡбѣетѣ оубѡ ѡ сходившихѣ съ нами мѡжѣи,  
 64 во всѣко мѣто, въ неже видѣ ѿ изыде въ насѣ  
 65 гдѣ іиса: Наченъ ѡ крещеніѣ іѡаннова, даже до  
 66 днѣ, вѡньже вознесѣ [на нѡ] ѡ насѣ, свидѣтели  
 67 воскреснѣ ѣгѡ выти съ нами едѣномѡ ѡ сѣхъ. 4  
 68 И постаѡиша двѣ, іѡсѣфа, нарицаемаго варсѡвѣ,  
 69 ѿже нареченъ высть іѡсѣтѣ, ѿ матѣдѣа. И помѡли-  
 70 шеса, рѣша: ты гдѣи сердцеѡдѣче вѣсѣхъ, покажи  
 71 ѣгѡже изѡбрѣлѣ еси ѡ сеи двѡи едѣнаго, Прѣлѣти  
 72 жребіи слѡженіѣ сего ѿ апѡстольства, ѿз негѡже  
 73 ѿспаде іѡда, ѿти въ мѣсто своѣ. И даша жребіѣ  
 74 ѿма: ѿ паде жребіи на матѣдѣа, ѿ причтенъ высть  
 75 ко едѣнонадесѣти апѡтолѡмъ.

**Конѣцѣ понедѣльникѣ.**

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

34  
Г  
Г

Егда скончавашася днѣ пѣтъдесѣтницы,  
 бѣша вси апли единадушнѣ въспѣ. И бысть  
 вnezáпѣ съ нѣсѣ шѣмъ, гáкѣ носимѣ дыханію  
 вѣрнѣ, и испóлни весь дóмъ, идѣже блáхѣ сѣдѣще.  
 И гáвншася имъ раздѣленіи азѣицы гáкѣ огнени,  
 сѣде же на единаомъ коемждо ихъ. И испóлнишася  
 вси дѣа сѣа, и начáша глаголати иными азѣици,  
 гáкѣже дѣа далше имъ провѣщавати. Блáхѣ же во  
 іерусалимѣ живѣщии іудеи, мѣжѣе благоговѣйнии  
 ѿ всегѣ азѣица, иже подъ нѣсѣмъ. Бывшѣ же глагѣ  
 семѣ, снѣдеса народъ и сматѣса, гáкѣ слышахѣ  
 единахъ коимждо ихъ своимъ азѣикомъ глаголющихъ  
 ихъ. Дивлáхѣса же вси и чдлáхѣса, глаголюще  
 дрѣгѣ ко дрѣгѣ: не се ли вси сии сѣтъ глаголющии  
 галилѣане; И кáкѣ мы слышимъ кождо свой азѣикъ  
 нашъ, въ нѣмже родихомся; Пардлане, и мидлане,  
 и еламѣте, и живѣщии въ мекотамѣи, во іудеи  
 же и каппадокѣи, въ понтѣ и во асѣи, во фрѣгѣи  
 же и памфѣлин, во егѣптѣ и странахъ лѣвѣи, гáкѣ  
 при кѣрнѣи, и приходѣщии римлане, іудеи же и  
 пришельцы, критлане и арваллане, слышимъ глаголю-  
 щихъ ихъ нашими азѣици величїа вѣїа.

## КОНЕЦЪ ПѢТЪДЕСѢТНИЦЫ.

Оужасáхѣ же са вси, и недóмѣвáхѣса, дрѣгѣ ко  
 дрѣгѣ глаголюще: что оубѣ хóщетъ сїе быти;

Въ недѣлю ѿны: Во днѣ сѣны, егда

Г  
А  
Б  
В  
Г  
Д  
Е  
Ж  
З  
И  
Й  
К  
Л  
М  
Н  
О  
П  
Р  
С  
Т  
У  
Ф  
Х  
Ц  
Ч  
Ш  
Щ  
Ъ  
Ы  
Ь  
Э  
Ю  
Я

БІ



ГІ Иніи же рѣгнѹщеса глаголахѹ: ꙗкѡ вѣномѹ испол-  
нени сѣть.

ДІ **С**тѡвѹ же пѣтрѹ \* со ѣдннонадесѡтѹмн возавѣже  
гласѹ свой, и рече ѿмѹ: мѡжѣте ѡдѣеѣстѣи, и жи-  
вѣщѣи во іерѹсалимѣ вси, сѣе вѡмѹ разѡмно да  
ѡдѣтѹ, и вѣдѣшите глаголы моѡ: Не вѡ, ꙗкѡже  
ѡи непѣдете, сѣи пѣани сѣть: ѣсть во часѹ трѣтѣи  
ѕІ днѣ. Но сѣе ѣсть речѣнное прорѡкомѹ іѡнаемѹ: И  
зІ вѣдѣтѹ вѹ послѣднѣа днѣ, [глаголетѹ гдѣ,] и злѣи  
ѡ дѣа моегѡ на всѡкѹ плѡть, и прорекѣтѹ сѣ-  
нове вѡши, и дѣщѣри вѡша, и ѿноши вѡши вѣдѣ-  
нѣа ѡзрѡтѹ, и стѡрцы вѡши сѡнѣа вѣдѡтѹ. Ибо  
нѣа рабы моѡ, и на рабѣи моѡ, во днѣ сѡны  
дІ и злѣи ѡ дѣа моегѡ, и прорекѣтѹ. И дамѹ чѡдеса  
на нѣси горѣ, и знаменѣа на землѣи нѣзѡ, крѡвь,  
кѣ и ѡгнь, и кѡренѣе дыма. Волнце преложѣтѣа во  
тмѡ, и лѡна вѹ крѡвь, прѣжде дѡже не принтѣи днѣ  
гдѣнѹ великомѹ и просвѣщѣнномѹ. И вѣдѣтѹ, всѡкѹ,  
кѡже ѡще призовѣтѹ ѿма гдѣе, спасѣтѣа.

**Конѣцѹ втѡрникѹ.**

кѡ **И**жѣе \*\* инальстѣи, послѡшайте словѣсѹ сѣхѹ: иѣса  
назѡрѣа, мѡжа ѡ вѣа и зѡвѣствованна вѹ вѡсѹ  
кѣ сѣлами, и чѡдеса, и знаменѣи, ꙗже сотѡрѣи тѣмѹ  
кѣ вѣѹ посреде вѡсѹ, ꙗкѡже и сѡми вѣете: вѣгѡ наре-  
ковѡннымѹ совѣтомѹ и проразѡмѣнѣемѹ вѣжѣимѹ

**Во втѡрникѹ свѣтѡлыа недѣла:**

**Во днѣ сѡны, стѡвѹ пѣтрѹ \***

**Вѹ среде свѣтѡлыа недѣла:**

**Во днѣ сѡны, рече пѣтрѹ кѹ людемѹ: мѡжѣе \*\***

прѣдана пріѣмше, рѣкѣми беззаконныхъ пригвожда-  
 ше, оубиште: сегоже бгъ воскресн, разрѣшивъ во-  
 лѣзни смѣртныхъ, ꙗкоже не баше мѣчно держанѣ  
 быти емѣ ѿ немъ. Давидъ во глаголетъ ѿ немъ:  
 предзрѣхъ гдѣ предо мною вынѣ, ꙗкѡ ѡдеснѣю  
 менѣ естъ, да не подвижсѣ. сего ради вознесе-  
 лнса сѣрдце мое, и возрадоваса ѡзыкъ мой: ещѣ  
 же и плѣть моя вселнса на оупованіи. ꙗкѡ не  
 ѡстѣвнши дѣшн моеѣ во адѣ, ниже дѣшн препо-  
 добномѣ твоємѣ видѣти истлѣніѣ. Сказалъ ми  
 еси пѣти животѣ, исполниши мѣ веселіѣ съ лицемъ  
 твоимъ. Ибже брѣтїе, достѡнтъ рещи съ дерзно-  
 веніемъ къ вамъ ѡ патріархѣ давидѣ, ꙗкѡ и оумре,  
 и погребѣнъ бысть, и грѣбъ егѡ естъ въ насъ  
 даже до днѣ сего. Пророкъ оубо снъ, и вѣднй,  
 ꙗкѡ клѣтвомъ клѣтсѣ емѣ бгъ, ѿ плода чреслъ  
 егѡ, по плѣти воздвнгнути хртѣ, и посаднти  
 егѣ на прѣтолѣ егѡ: Предвдѣвъ глагола ѡ воскрннн  
 хртѣ, ꙗкѡ не ѡстѣвнса дѣшѣ егѡ во адѣ, ни  
 плѣть егѡ видѣ истлѣніѣ. сего іиса воскресн бгъ,  
 емѣже вси мы есмѣ свидѣтели. десннцѣю оубо  
 вжїемъ вознесеѣ, и ѡбѣтованіе стѣгѡ дха пріемъ  
 ѿ оца, нзліѣ снѣ, еже вы нынѣ виднте и слы-  
 шнте. Не во давидѣ възиде на небеса, глаголетъ во  
 самъ: рече гдѣ гдѣшн моемѣ, сѣдн ѡдеснѣю менѣ,  
 дондеже положѣ врагн твоѣ поднѡжїе ногъ тво-  
 нхъ. Твѣрдѡ оубо да раздмѣетъ весь домъ іилевъ,  
 ꙗкѡ и гдѣ и хртѣ егѣ бгъ сотворилъ естъ, сего  
 іиса, сегоже вы распѣте.

**Конецъ гредѣ.**

ВЛЫШАВШЕ

лз Слѣшавше же оумлишася сердцемъ, и рѣша къ петрѣ и прочымъ апостолымъ: что сотворимъ, мѣже братіе;

ли **П**етръ же рече къ нимъ: покаяйтесь, \* и да креститесь кійждо васъ во имя іиса хрѣта, во ѡ-

лд, ставленіе грѣхѡвъ, и пріимете даръ стѣгъ дха. Бѣмъ бо естъ ѡбѣтованіе и чадомъ вашимъ, и всемъ

м дальнимъ, елики аще призоветъ гдѣ бгъ нашъ. И иными словесы множайшими засвидѣтельствоваше, и моляше ѡ, глагола: спаситесь ѡ рода стропти-

ма вагъ сегѡ. Иже оубо лнебзну пріѡша слово егѡ, крестншася: и приложншася въ день той дшъ

мв такъ три тысяци. Бѡхъ же терпѣше во оученіи аплъ, и во ѡбщеніи, и въ преломленіи хлѣба, и

мг въ молитвахъ. Бысть же на великой дшн страхъ: многа бо чдеса и знаменіа аплы быша во іерусалимѣ.

### Конецъ четверткѣ.

ма Страхъ же великъ бѡше на всѣхъ ихъ. вси же вѣ-

ме ровавшии бѡхъ вкѡпѣ, и имѡхъ всѡ ѡбща. И стлжаниѡ и имѣниѡ продахъ, и раздахъ всемъ,

мс егѡже аще кто требоваше. По всѡ же дни терпѣше еднѡдушнѡ въ цѣркви, и ломѣше по до-

мз простотѣ сердца, хвалѣше бга, и имѡше благодать оубо всѣхъ людей гдѣ же прилагаше по всѡ дни цѣркви спасающася.

**Въ четвертокѣ еѣтала, недѣли:**  
Во дни сны, рече петръ къ людемъ: покаяйтесь,\*

Глава третїа.

34  
3  
А



Всѣхъ же \* петръ и іоаннъ восхождаста во свѣтїилице на молїтвѣхъ, въ часъ девѣтый. И нѣкїи мѡжъ хромя ѿ чрева матери своеѡ сын, носїмъ выкаше, егѡже полагаху по всѡ дни предъ дверьми церкѡвными, рекѡмыми красными, просїти мїлостыни ѿ входѡщихъ въ церкѡвь. Иже видѣвъ петръ и іоанна, хотѡщыа внїти въ церкѡвь, прошаше мїлостыни. Воззрѣвъ же петръ на нѡ со іоанномъ, рече: воззри на ны. Сны же прилѣжаше ѡма, мнѡ нѣчто ѿ ней прїѡти. Рече же петръ: сребра и злата нѣсть оу мене, но еже ѡмамъ, сїе ти дано: во ѡма іиса хрїта назореа, востани и ходи. И емъ егѡ за деснѡ рѣкѡ подвиже: авїе же оутвердїстѣса егѡ плеснѣ и глѣзнѣ. И вскочївъ ста и хождаше, и видѣ съ нѡма въ церкѡвь, ходѡ, и скачѡ, и хвалѡ бѡга.

ѿ а  
б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и

Конѣцъ паткѡ.

И видѣша егѡ всї люде ходѡща, и хвалѡща бѡга. Знаху же егѡ, такѡ сѣи вѡше, иже мїлостыни ради сѣдѡше при красныхъ дверехъ церкѡвныхъ: и испѡлнишася чѡда и оужася ѡ приключївшемся емѡ.

34  
и

Держѡщїхъ же са \*\* ицѣлѣвшемѡ хромоѡмѡ петра и іоанна, прїтекоша къ нѡмъ всї люде въ прїтеборъ, нарицаемый соломѡновъ, оужасни. Видѣвъ

ѿ а  
б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и

Въ патѡкѣ свѣталя недѣлан: во дни сны, всѣхъ \*  
Въ свѣтѡхъ свѣталя недѣлан: во дни сны, держѡщїхъ \*\*

҃І же пѣтрѡ ѡвѣщаваше къ людемъ: мѡже и҃нльтане, что чѡднѣса ѡ семъ; и҃ли на ны что взираете, ꙗкѡ своѣм ли сілю, и҃ли благочестїемъ сотвори- хомъ е҃го ходити; Б҃гъ авраамовъ, и҃ исаиковъ, и҃ іаковъ, б҃гъ отѣцъ нашихъ прослави отрока сво- е҃го и҃иса, е҃гоже вы предасте, и҃ ѡвергостеса е҃гѡ предъ лицемъ пїлатовымъ, съждашъ ономѡ пѣстї- ти. Вы же стѡгѡ и҃ прѣнагѡ ѡвергостеса, и҃ не- просїете мѡжа оубїицѡ дати вамъ: Начальника же жизни оубїите, е҃гоже б҃гъ воскресї ѡ мертвыхъ, емѡже мы свидѣтели е҃смы. И ѡ вѣрѣ и҃мене е҃гѡ, се҃го, е҃гоже видите и҃ знаете, оутверди и҃ма е҃гѡ: и҃ вѣра, ꙗже е҃гѡ ради, даде емѡ всю цѣлость сїю предъ всѣми вами.

**Конѣцъ, събѡтѣ.**

҃І И нынѣ братїе, вѣмъ, ꙗкѡ по невѣдѣнїю сїѣ сотворїете, ꙗкоже и҃ князи ваши. Б҃гъ же ꙗже предвозвѣстї оусты всѣхъ прорѡкъ своихъ по- страдати хрїстѡ, и҃сполни таѡ.

҃І **П**окайтеса оубо \* и҃ ѡбратїтеса, да ѡчиститеса **34**  
 ҃І ѡ грѣхъ вашихъ. ꙗкѡ да прїидѡтъ времена  
 ҃І прохладна ѡ лица г҃на, и҃ послетъ пронареченнаго  
 ҃І вамъ хрїта и҃иса: е҃гоже подобаетъ неси оубо прїа-  
 ҃І ти, даже до лѣтъ оустроенїа всѣхъ, ꙗже глагола  
 ҃І б҃гъ оусты всѣхъ ст҃ыхъ своихъ прорѡкъ ѡ вѣка.  
 ҃І Мѡисей оубо ко оцѣмъ рече: ꙗкѡ прорѡка вамъ  
 ҃І воздвїгнетъ г҃дъ б҃гъ вашъ ѡ вратїи вашей, ꙗкѡ

**Еѡ понеделѣнникъ вторїа недѣла:**

Еѡ дни сны, рече пѣтрѡ къ людемъ: покаятеса\*

МЕНЕ: ТОГѠ ПОСЛАШАЙТЕ ПО ВСЕМЪ, ЕЛИКА АЩЕ РЕЧЕТЪ КЪ ВАМЪ. БУДЕТЪ ЖЕ, ВСАКА ДУША, ТАКЪ АЩЕ НЕ ПОСЛАШАЕТЪ ПРРОКА ОНАГО, ПОТРЕБИТЪ ѿ ЛЮДЕЙ. И ВСИ ЖЕ ПРОРОЦЫ ѿ САМБИЛА И НИЖЕ ПО СИХЪ, ЕЛИЦЫ ГЛАГОЛАША, ТАКОЖЕ ПРЕДВОЗВѢСТИША ДНИ СИА. ВЫ ЕСТЕ СЫНОВЕ ПРОРОКЪ, И ЗАВѢТА, ЕГОЖЕ ЗАВѢЩА БѢЗЪ КО ОЦЕМЪ ВАШИМЪ, ГЛАГОЛА КО АВРААМЪ: И Ѡ СЕМЕНИ ТВОЕМЪ ВОЗЕЛАГОСЛОВАТЪСЯ ВСА ОТЕЧЕСТВИА ЗЕМНАА. ВАМЪ ПЕРВѢЕ БѢЗЪ ВОЗДВИГНІИ ОТРОКА СВОЕГО ИИСА, ПОСЛА ЕГО БЛГОСЛОВАЦА ВАСЪ, ВО ЕЖЕ ѿВРАТИТИСЯ ВАМЪ КОМУЖДО ѿ СЛѠВЪ ВАШИХЪ.

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.**

**ГЛАВА ЧЕТВЕРТАА.**

34  
Г  
А

**Г**ЛАГОЛЮЩИМЪ ЖЕ ИМЪ \* КЪ ЛЮДЕМЪ, НАДОША НА НИХЪ СВАЩЕННИЦЫ И ВОЕВОДА ЦРКОВНИЙ, И САДЪКЕН: ЖАЛАЩЕ ЕИ, ЗА ЕЖЕ ОУЧИТИ ИМЪ ЛЮДИ, И ВОЗВѢЩАТИ Ѡ ИИСѢ ВОСКРНІЕ МЕРТВЫХЪ: И ВОЗЛОЖИША НА НИХЪ РЪКИ, И ПОЛОЖИША ИХЪ ВЪ СОВЛДЕНІЕ ДО ОУТРИА: БѢ ВО ВЕЧЕРЪ ОУЖЕ. ИНОЗИ ЖЕ ѿ СЛЫШАВШИХЪ СЛОВО, ВѢРОВАША: И БЫСТЬ ЧИСЛО МДЖЕЙ ТАКЪ ТЫСАЦЪ ПАТЬ. БЫСТЬ ЖЕ НАБТРИЕ СОВРАТИСА КНАЗЕМЪ ИХЪ, И СТАРЦЕМЪ, И КНИЖНИКЪМЪ ВО ІЕРУСАЛИМЪ: И АНИѢ АРХІЕРЕЮ, И КАІАФѢ, И ІѠАННЪ, И АЛЕХАНДРЪ, И ЕЛИЦЫ ВѢША ѿ РОДА АРХІЕРЕЙСКА. И ПОСТАВЛЫШЕ ИХЪ ПОСРЕДѢ, ВОПРОШАХЪ:

**Во вторникъ вторія недѣли:**  
Во дни сны, глаголющымъ аплашъ \*

КГ  
КД  
КЕ  
КЗ  
Г  
А  
Б  
Г  
А  
Б  
З

ꙗкоу силоу, ꙗли ꙗкоумъ љменемъ сотвориште сѣ вы;  
 ѿ Тогда петръ исполнивша дѣла сѣа, рече къ нимъ:  
 ꙗко князи людетѣи ѿ старцы и ѿлевы, ѿще мы днесь  
 ѿстажемъ есмь ѿ благодѣанїи человеѣка немощ-  
 ꙗна, ѿ чесоумъ сѣи спасеся: Размно вѣдн вѣсѣмъ  
 вѣамъ, ѿ вѣсѣмъ людемъ ѿлевымъ, ꙗко во ѿма  
 ѿнса хрѣта назореа, егоже вы распясте, егоже вѣгъ  
 воскресѣ ѿ мертвыхъ, ѿ семъ сѣи стоитъ предъ  
 вѣамъ здравъ.

**Конецъ вторнику.**

ѿ Сѣи естъ камень оукореный ѿ вѣсз зѣждѣщихъ,  
 бѣвий во главѣ оугла: ѿ несть ни ѿ едѣномъ же  
 бѣ ѿномъ спасенїа. Несть бо ѿногѣ ѿмене подъ несемъ  
 даннагѣ вѣ человеѣцѣхъ, ѿ немъже подобаетъ спас-  
 тиса намъ.

ѿ **Р**ѣдѣще же \* петрово дерзновение ѿ ѿанново, ѿ  
 раздѣвшѣе, ꙗко человеѣка некиѣжна еста ѿ  
 прѣста, дивлѣхъся: знахъ же ѿхъ, ꙗко со ѿнсомъ  
 вѣста. Видѣще же ѿцѣлѣвшаго человеѣка съ нѣма  
 стоаща, ничтоже ѿмахъ прѣтивъ речи. Повелѣв-  
 ше же ѿма вѣнъ ѿзъ сонмища ѿзыти, стазахъся  
 ѿ ко дрѣгъдрѣгъ, глаголюще: что сотворимъ человеѣ-  
 кома сѣма; ꙗко оубѣ нарѣчитое знаменїе бѣсть  
 ѿма, вѣсѣмъ живѣщимъ во іерѣсалѣмѣ гавѣ, ѿ не  
 можемъ ѿвещиса. Но да не болѣе прострѣтса вѣ  
 людехъ, прещенїемъ да запрѣтимъ ѿма, котѣмъ не  
 глаголати ѿ ѿмени семъ ни едѣномъ ѿ человеѣка.  
 ѿ И призвавше ѿхъ, заповѣдаша ѿма ѿнидъ не про-

ѿ  
 ѿ  
 б

**Въ средѣ вторїа недѣли:** Во днѣ сѣны, видѣще іѣден \*

вѣщавати

вѣщавати, ниже оучити ѡ имени іисовѣ. Пётръ же и іоанныя ѡвѣщавше кз ними, рѣста: аще праведно естъ предъ вѣдомъ, васъ послышати паче, нежели вѣа, сѣдите; Не можемъ бо мы, іаже видѣхомъ и слышхомъ, не глаголати. Сѣни же запрѣшше ѿма, пѣстнша ѿ, ничтоже ѡверѣтше, какъ мѣчити ѿхъ, людѣи радн, іакъ вси прославлѣхъ вѣа ѡ бывшемъ. Дѣтъ бо баше множае четыредесати человекъ твои, на немже бысть чѣдо сѣи ищѣленіа.

д.1

к

ка

кв

Конецъ средѣ.

З  
а  
б  
и  
г

**В**ѣщана же бывша\* прѣдѣста кз своимъ, и возвѣстнста елика кз нима архіерен и старцы рѣша. Сѣни же слышавше единодѣшнш возавгѣша глаасъ кз вѣа, и рекоша: вѣко, ты вѣе сотвори выи нѣо и зѣмлю и море, и всѣа іаже въ нихъ: иже оусты дѣда отрока твоего рече: вскъю шаташася іазыцы, и людѣе побѣшася тѣщѣтнымъ; Предсташа царѣ зѣметн, и князи собрашася всѣпѣ, на гдѣи на хртѣ егѣ. Собрашася бо воистиннш во градѣ сѣмъ на сѣаго отрока твоего іиса, егѣже помазаша еси, иродъ же и понтійскій пѣлатъ, съ іазыки и людми іилевыми, сотворити, елика рѣка твоѣи и совѣтъ твои преднарече выти. И нынѣ, гдѣи, призри на прещеніа ѿхъ, и даждь равѣмъ твоимъ со всѣа кнмъ дерзновеніемъ глаголати слово твоѣ: внегда рѣкѣ твои прострѣти ти во ищѣленіа, и знаме-

кг

ка

кв

кз

кз

ки

ка

л

Въ четвертокъ вторыа медѣан:  
 Во дни сѣны, ѡвѣщана бывша апла\*



нїемъ и чюдесѣмъ бывати, и менемъ стѣмъ ѿтрока  
 ла твоегѡ и҆иса. И помолнѣшымѣа и҆мъ, подвижесѣ  
 мѣсто, и дѣже вѣхѣ собранн, и исполнишасѣ всѣ  
 дѣа стѣ, и глаголахѣ слово вѣже со дерзновѣнемъ.

### КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТІА.

лв Нарѡдѣ же вѣровавшемѣ вѣ сердце и дѣша едина, х  
 и ни едина же что ѡ и҆мѣнїи своихѣ глаголаше  
 лг свое быти: но вѣхѣ и҆мъ всѣ ѡбща. И велѣи сн-  
 лои воздахѣ свидѣтельство ап҆лн воскресенїю гдѣа  
 и҆иса хр҆ста: благодѣть же вѣ велѣа на всѣхѣ ихѣ.  
 лд Не вѣше бо ницѣ ни едина въ нихѣ: елїцы бо  
 лх приношахѣ цѣны продаемыхѣ, И полагахѣ при но-  
 гѣхѣ ап҆лз: даше же сѣа коемѣждо, егѡже аще ктѡ  
 лз требоваше. Іовїа же нареченный варнава ѡ ап҆лз,  
 [хже естѣа сказыаемо, сынѣа ѡутѣшенїа,] левїтѣа,  
 лз кѣпранинѣа родомѣа, И мѣа село, продавъа принесѣ  
 цѣнѣа, и положи предѣа ногами ап҆лз.

### ГЛАВА ПЯТАА.

ї а **И**мѣхѣ же и҆ерѣкїи \* ананїа и менемъ, сѣ сапфїроу 34  
 х женѡи своеїа, продаста село: И ѡутан ѡ цѣ- ГІ  
 ѣ ны, свѣдѣщей и женѣ егѡ, и принесѣа часть и҆е- А  
 г кѡи, предѣа ногами ап҆лз положи. Рече же пѣтрѣа: ананїе,  
 г почтѡ исполни сатана сердце твое, солгати дѣхѣ  
 а стѡмѣа, и ѡутантн ѡ цѣны села; ѡбщее тебе, не  
 твое ли вѣ; и проданѡе, не въ твоеїа ли власти

Въ пятѡхѣ вторїа недѣли: Во дни снѣи, мѣхѣ и҆ерѣкїи \*

вѣше; что ѿкѡ положи́въ єси́ въ сѣрдцѣ твоѣмъ  
вѣщъ сїю; не человекѡмъ солгалъ єси́, но бгѡ.  
Влы́шавъ же ананїа словеса сїѧ, пѧдъ ѿзаше. и  
бысть страхъ великъ на всѣхъ слышавшихъ сїѧ.  
Вставше же ѿноши, възаша єго, и ѿнесше погре-  
боша. Бысть же ѿкѡ трѣмъ часѡмъ минувшымъ  
и жена єгѡ не вѣдѡщи вывагавъ, видѣ. Ѹвѣ-  
щавъ же єй пѣтръ: рцы ми, аще на толницѣ село  
ѡдѣста; она же рече: єй, на толницѣ. Пѣтръ же  
рече къ ней: что ѿкѡ согласи́стася ѿскрѣтити дха  
гдѧ; се ноги погребшихъ мѡжа твоегѡ при двѣ-  
рехъ, и ѿнесѡтъ тѧ. Падѣ же ѡбїе предъ ногама  
єгѡ, и ѿзаше. вшѣдше же ѿноши ѡбрѣтоша ѿ  
мертвѡ, и ѿнесше погребѡша влїзъ мѡжа єѧ.  
И бысть страхъ великъ на всѣй цѣркви, и на всѣхъ  
слышавшихъ сїѧ.

**Конѣцъ пѧткѡ.**

34  
ѧ

**Р**ѡкѧми же апѡльскими \* вкїша знаменїѧ и чѡдеса  
въ людехъ мнѡга: и вѡхѡ єдинодѡшнѡ всѧ въ  
притворѣ соломѡни. Ѹ прочихъ же никтоже смѣ-  
лше прилѣпѧтисѧ ѿмъ, но величѡхѡ ѿхъ лѡдїе.  
Паче же прилагѡхѡ вѣрѡвищи гдѡви, мнѡжество  
мѡжѣй и жѣнъ. ѿкѡ и на стѡгны ѿносїти не-  
дѡжныѧ, и полагаѧти на постѣлахъ и на ѡдрѣхъ:  
да градѡщѡ пѣтрѡ, понѣ стѣнь єгѡ ѡсѣнїтъ нѣ-  
коего ѡ нїхъ. вхождаше же сѧ и мнѡжество ѡ  
ѡкрѣстныхъ градѡвъ во їерлїмъ, приносяще не-

**Въ недѣли двиннѡ:**

Во дни сїны, рѡкѧми апѡльскими \*

31 дѣжныа ѿ страждущыа ѿ дѣхъ нечистыхъ, ѿже  
 ѿсцѣлѣвахѣся вси. Воставъ же архіерей, ѿ вси ѿже  
 ѿ сѣ нимъ, сѣща ересь саддукейскаа, ѿполнишасѣ  
 ѿи зѣвисти. ѿ возложиша рѣки своѣ на аплы, ѿ по-  
 слаша ѿхъ въ соблѣденіе ѿбще.

41 Къ дѣглъ же гѣнь нѣщію ѿверзе двѣри темницы, ѿз-  
 вѣдъ же ѿхъ, рече: ѿдѣте, ѿ ставше глаголюще въ  
 цѣркви людемъ всѣ глаголы жѣзни сѣл.

### Конѣцъ недѣлн.

ка Слышавше же, \* внидоша по ѿтѣреницѣ въ цѣр-  
 ковь, ѿ ѿучахѣ. Пришедъ же архіерей, ѿ ѿже  
 сѣ нимъ, созваша соборъ, ѿ всѣ старцы ѿ сы-  
 нѣвъ ѿнлевыхъ, ѿ послаша во ѿзнѣнце прѣвести  
 къв ѿхъ. Владгѣ же шѣдше, не ѿвѣртоша ѿхъ въ тем-  
 ницѣ, возвращше же сѣ возвѣстѣиша, глаголюще:  
 къг ꙗкѣ темницѣ ѿѣвъ ѿвѣртохомъ заключѣнѣ, со  
 всѣкимъ ѿтѣвѣрженіемъ, ѿ блистѣтели стоѣщыа  
 предъ двѣрми: ѿверзше же, внидѣри ни ѿдѣнаго ѿвѣрѣ-  
 къд тохомъ. ꙗкоже слышаша словеса сѣл, архіерей же,  
 ѿ воєвода цѣрковный, ѿ первосѣенницы, недѣлѣ-  
 къе вахѣся ѿ нѣхъ, что ѿѣвъ ѿбѣдетъ сѣе. Пришедъ же  
 нѣкто возвѣстѣи ѿмъ, глагола: ꙗкѣ сѣ мѣжѣе, ѿхъ же  
 всѣдѣте въ темницѣ, сѣтъ въ цѣркви стоѣще ѿ ѿу-  
 къс чѣще люди. Тогда шѣдъ воєвода со слѣгамн, при-  
 къс вѣдѣ ѿхъ, не сѣ нѣждемъ: [воѣхѣся бо людѣи, да не  
 къз каменіемъ повѣютъ ѿхъ.] Прѣвѣдше же ѿхъ поставиша

### Къ сѣбѣшѣ вторѣа недѣлн:

Во днѣ сѣны, слышавше аплы \*

на сонмищи: ѿ вопроси ѿ хъ архіерей, глагола: Не  
 запрещениемъ ли запретихомъ вамъ, не оучити ѿ  
 имени сѣмъ; ѿ сѣ исполните іерлімъ оучениемъ вашиимъ,  
 ѿ хощете навести на ны кровь члвѣка сегѡ. ѿвѣ-  
 щавъ же петръ, ѿ апѣла рѣша: повиноватиса подо-  
 баетъ боги паче, нежели человекомъ. Бѣхъ отѣцъ  
 нашихъ воздвиже іиса, егѡже вы оубиисте повѣ-  
 сивше на дрѣвѣ. Сегѡ бѣхъ начальника ѿ сѣса возвыси  
 десницею своею, дати покаѣніе іудеи, ѿ ѡставленіе  
 грѣхѡвъ. ѿ мы есмь тогѡ свидѣтели глагола  
 сѣхъ, ѿ дѣхъ же свѣдѣнїи, егѡже даде бѣхъ повинующимъ  
 есмъ. ѿни же слышавше, распыхахъсѣ, ѿ совѣщаша  
 оубити ѿ хъ.

**Конѣцъ свѣдѣнїа.**

ѿ

Воставъ же нѣкїи на сонмищи фарїсей, именовъ  
 гамалїилъ, законодчитель чѣстенъ всѣмъ людемъ,  
 повелѣ вѣдѣ малѡ что апѣломъ оучити. Рече же  
 къ нимъ: мѡжїе іудеи, внимайте себѣ ѡ чело-  
 вѣцѣхъ сѣхъ, что хощете сотворити. Предѣ сѣми  
 бо дѣньми воста дѣвѣда, глагола быти велика нѣ-  
 коего себѣ, есмъже прилѣпїшасѣ числомъ мѡжїи гакъ  
 четыреста: ѿже оубїенъ бысть, ѿ вси елїцы пови-  
 ншасѣ есмъ, разыдошасѣ ѿ быша нивотѡже.  
 Посемъ воста іуда галїлеанинъ во днїи написанїа, ѿ  
 ѡвлече люди довольны въ слѣдѣхъ себѣ: ѿ тои погнѣе,  
 ѿ вси елїцы послѣдшаша егѡ, развѣпашасѣ. ѿ нынѣ  
 глаголю вамъ, ѡстѣпните ѡ человекъхъ сѣхъ, ѿ  
 ѡстѣпните ѿ хъ: гакъ ѿще вѣдетъ ѡ человекъхъ со-  
 вѣтѣхъ сѣи, ѿли дѣло сїе, разоритсѣ: ѿще ли же ѡ  
 бѣга есть, не можете разорити то, да не какъ ѿ

м̄ вѣоборцы ѡбрѣщетеся. Послѣдшаша же егѡ, и при-  
 звѣвше аплы, бѣвше запретѣша ѿмъ не глаголати  
 ма ѡ ѿмени іисовѣ, и ѡпдестѣша ѿхъ. Снѣ же оубѡ  
 ѿдѣхъ радѡвщесѣ ѡ лица собора, гакѡ за ѿмъ  
 мѣ гдѣ іиса сподобѣшасѣ везчѣстїе прѣти. По всѣ же  
 дни въ цркви и къ домѣхъ не престахъ оучаще,  
 и бгвѣствѣюще іиса хртѣ.

### ГЛАВА ШЕСТАЯ.

ѿ а **Р**о днѣхъ же сіхъ \* оумножившимся оучени-  
 кѡмъ, бысть роптанїе еллинѡмъ ко евреѣмъ,  
 гакѡ презираѣми бывахъ ко всендѣвнѣмъ сл-  
 б̄ жѣніи вдовицы ѿхъ. Призвѣвше же дванадесѣтъ  
 б̄ множество оученикѡ, рѣша: не оубѡдно естъ намъ,  
 г̄ ѡстѣвльшимъ слово бжїе, слѣжити трапѣзамъ. Оу-  
 смотрите оубѡ братїе, мѣжы ѡ кѣсѣ свидѣтель-  
 ствованы седмь, испѡлнены дха стѣ и премѣдрости,  
 л̄ ѿхъже поставимъ на слѣжбу сѣю: Мы же въ мо-  
 е лигкѣ и слѣженїи слова превѣдемъ. И оубѡдно  
 бысть слово сїе предъ кѣмъ народомъ. И избрѣша  
 стѣфана, мѣжа испѡлненъ вѣры, и дха стѣ, и фї-  
 ліппа, и прохѡра, и нїканора, и тїмѡна, и пармѣна,  
 ѿ и нїколаа, прѣшельца антїохїйскаго: ѿже поставѣша  
 предъ аплы, и помолѣвшесѣ положѣша на нѣ рѣки.  
 ѿ И слово бжїе растѣше, и множашесѣ число оуче-  
 никѡ ко іерусалимѣ сѣлѡ: многѡ же народѡ свѣ-  
 щенникѡвъ послѣдшахъ вѣры. **КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.**

Въ недѣлю г̄ю по пасцѣ: Во дни сны, \*

34  
31  
и

**С**тефанъ же\* исполнь вѣры и силы, твораше знаменіа и чудеса велиа въ людехъ. Восташа же нѣцыи ѿ сонма глаголемаго либертинска, и кѳринейска, и александрска, и иже ѿ кілікіи и асін, стазающеса со استفаномъ: и не можахѹ противѹ стѣти премѣдрости и дѹхѹ, имже глаголаше. Тогда подвѣстиша мѣжы, глаголющыа: ѿкѹ слышахомъ єго глаголюща глаголы хвальные на мѡвѣеа и на бѣа. Сподвигоша же люди и старцы и книжники, и нападше восхитиша єго, и приведоша на сонмище. Поставиша же свидѣтели ложны, глаголющыа: ѿкѹ человекъ сей не престаєтъ глаголы хвальные глагола на мѣсто сѣе и законъ. Слышахомъ во єго глаголюща, ѿкѹ ииѣхъ назврей сей разоритъ мѣсто сѣе, и измѣнитъ обычан, ѿже предаде намъ мѡвѣей. И воззрѣвше на нь вси сѣдѣщїи въ сонмищи, видѣша лице єгѡ, ѿкѹ лице аг҃ла.

и  
д  
т  
а  
в  
г  
д  
е  
г

**ГЛАВА СЕДМАЯ.**

**Р**ече же архіерей: аще оубѡ сїа такѡ сътъ; Онъ же рече: мѣжїе братїе и оцы, послѣшайте: бг҃ъ славы гавнса оубѡ нашемѹ авраамѹ, същѹ въ месопотамїи, прежде даже не вселѣннса ємѹ въ харрань. И рече къ немѹ: изыди ѿ земли твоеа, и ѿ рода твоегѡ, и ѿ домѹ оца твоегѡ, и прииди въ

т а  
в  
г

**Въ понедѣльникѹ 7а недѣля:** Во дни сѣны, استفанъ\* сїе же и сѣмѹ استفанѹ первоученикѹ.

ā зѣмлю, ѿже ѿще ти покажѣ. Тогда ѿзшедѣ ѿ земли  
 халдѣйскіа, вселісѣ въ харрань: и ѿтѣдѣ, по оу-  
 мѣртвѣн оца ѣгѡ, преселіи ѣгѡ въ землю сїю, на  
 ē нѣйже вы нынѣ живете. И не даде ѣмѣ наслѣдіа  
 въ нѣй, ниже стопы нѡгѣ:

**Престѣпнї стѡмѣ, и понедеѣльникѣ, чтїи напредї:**

**Боломѡнѣ же созда ѣмѣ храмѣ:**

и ѡбѣща даѣти ѣмѣ ю во ѡдержанїе, и сѣмени  
 5 ѣгѡ по нѣмѣ, не сѡщѣ ѣмѣ чадѣ. Глагола же сїце  
 бѣх: іакѡ вѣдетѣ сѣмѣ ѣгѡ пришельцы въ землю  
 чѣждѣн, и порабѡтатѣ ѣ и ѡсловатѣ лѣтѣ четыре-  
 3 ста. И іазыкѣ, ѣмѣже порабѡтатѣ, сѡждѣ ѿзѣ,  
 рече бѣх: и по сїхѣ ѿзыдѡтѣ, и послѣжатѣ мнѣ на  
 н мѣстѣ сѣмѣ. И даде ѣмѣ завѣтѣ ѡбрѣзанїа. и  
 таікѡ роди ісаака, и ѡбрѣза ѣгѡ въ дѣнь ѡсмыи:  
 и ісаакѣ іаковѣ, и іаковѣ дванадесѣть патріархѣ.  
 ā И патріарси позакїдѣвшѣ іѡсѣфѣ, продаша ѣгѡ во  
 1 ѣгѣпетѣ: и бѣ бѣх съ нїмѣ. И ѿзѣтѣ ѣгѡ ѿ  
 всѣхѣ скорбѣн ѣгѡ, и даде ѣмѣ благодѣть и пре-  
 мѣдрость предѣ фараѡномѣ царѣмѣ ѣгѣпетскїмѣ: и  
 постави ѣгѡ начальника надѣ ѣгѣптомѣ, и надѣ  
 ā1 всѣмѣ домомѣ своїмѣ. Прїидѣ же глѣдѣ на всю  
 зѣмлю ѣгѣпетскѡю и ханааню, и скорѣвь вѣліа, и не  
 51 ѡбрѣтѣхѣ сѣтѡсти оца нѡшн. Влїшавѣ же іаковѣ  
 сѡщѣю пшеницѣ во ѣгѣптѣ, посла оца нѡша  
 71 первѣе. И внегда вторѡе прїидѡша, познѡнѣ выіть  
 іѡсѣфѣ братїи своѣн, и іавѣ выіть фараѡнѣ рѡдѣ  
 ā1 іѡсѣфовѣ. Пославѣ же іѡсѣфѣ призѣвѡ оца своѣгѡ  
 іаковѣ, и все родѣтѣво своѣ сѣдмѣдесѣтѣ и пѣть

дѣшъ. Онѣде же іаіковъ во егѣпетѣ, и скончася ѿ1  
 самъ, и оцѣи наши. И принесени быша въ сѣхѣмъ, ѿ1  
 и положени быша во гробѣ, егѣже кѣпѣ авраамъ ѿ1  
 цѣноу сребра, ѿ сынѣвъ еммѣора сѣхѣмова. И такоже ѿ1  
 приближася время ѡбѣтованіа, ѣмже клѣтсѣ ѿ1  
 бѣ авраамѣ, возрастѣша людѣе, и оумножишася ѿ1  
 во егѣптѣ: дондеже настѣ царь ѣнъ во егѣптѣ, ѿ1  
 ѣже не знаше іѡсифа. Всѣ слѣе оумысливъ ѡ родѣ д1  
 нашемъ, ѡслоби оцѣи наша, оуморити младѣнцы д1  
 ѣхъ, и не ѡживѣти. Въ неже время родиася мѡв- д1  
 сѣе, и бѣ оугоденъ бѣгови, ѣже питанъ бысть мѣ- д1  
 сацы трѣ въ домѣ оцѣа своего. Извержена же д1  
 егѣ, взѣтъ егѣ дщѣ фараѣнова, и воспитѣ ѣ д1  
 себѣ въ сына. И наказанъ бысть мѡвсѣе всѣе пре- д1  
 мѣдрости егѣпетскѣй: бѣ же силенъ въ словесѣхъ д1  
 и дѣлѣхъ. Егда же исполнѣшася емѣ лѣтъ чѣтыре- д1  
 десѣтихъ время, възиде на сѣрдце емѣ постѣтити д1  
 братѣю свои, сыны іѣлевы. И видѣвъ некоего д1  
 ѡбидниа, посѣтѣова, и сотвори ѡмщѣніе ѡбид- д1  
 номѣ, оубѣвъ егѣптянина. Мнѣше же раздѣити д1  
 братѣамъ своимъ, іако въ рѣкомъ егѣ дастъ ѣмъ д1  
 спасѣніе: онѣ же не раздѣиша. Во оутрѣи же дѣнь д1  
 іавиася ѣмъ тѣжѣщымсѣ, и привлачѣше ѣхъ въ д1  
 примирѣніе, рѣкъ: мѣжѣе, братѣа естѣ вы, всѣмъ д1  
 ѡбидите дрѣгъ дрѣга; ѡбидѣи же блѣжнаго, ѡрѣнѣ д1  
 ѣ, рѣкъ: кто тѣ постави кнѣзѣа ѣ сѣдѣи на дѣ нами; д1  
 еда оубѣити мѣ ты хѣщѣши, ѣмже ѡбразомъ оу- д1  
 билъ еси вчера егѣптянина; бѣжѣа же мѡвсѣе ѡ д1  
 словесѣ сѣмъ, и бысть пришлѣецъ въ землѣ мадѣам- д1

дѣвы и звергали младѣнцы свои, во еже не быти ѣмъ живѣимъ

стѣи



л стѣи, и дѣже роди сына два. И испольнымъ лѣ-  
 твомъ четъредесатимъ, гавнелъ емдъ въ пдстыни  
 лъ горы синайскѣ а глз гднъ, въ пламени огненнѣ  
 лъ въ кдпннѣ. Мовсѣи же видѣвъ двлшсѣ видѣ-  
 лъ ню. прстѣпаящъ же емдъ раздмѣти, высть гласъ  
 лъ гднъ къ немд: Язъ бгъ отѣцъ твоихъ, бгъ авра-  
 лг амовъ, и бгъ isaakovъ, и бгъ iakwвъ. трепетенъ  
 лг же вывъ мовсѣи, не смѣлше смотрѣти. Рече же  
 лд емдъ гдъ: и зъди сапоги нвогъ твои, мѣсто во на  
 лд немже стоиши, земля стѣ естъ. Видѣ видѣхъ  
 ѡсловленіе людѣи моихъ, иже во егѣптѣ, и сте-  
 лѣ наніе ихъ оуслышахъ, и сндоухъ и зѣти ихъ: и  
 лѣ нынѣ гряди, и послѣ тѣ во егѣпетъ. Сего мовсѣ-  
 лѣа, егѣже ѡринѣша, рекше: кто тѣ постѣви на-  
 чальника и сдѣи; сего бгъ князѣ и и зѣвнтелѣ  
 лѣа послѣ рѣкѣю а глѣ, гавлышагъ емдъ въ кдпннѣ.  
 лѣа Вей и зѣде ихъ, сотвори чдеса и знаменіѣ въ  
 лѣа землѣ егѣпетстѣи, и въ черномъ морѣ, и въ  
 лѣа пдстыни лѣтѣ четъредесатъ. Вей естъ мовсѣи,  
 рѣкѣи сынѣмъ илѣвымъ: прѣока камъ воздвигнетъ  
 лн гдъ бгъ вашъ ѡ кратѣи вашѣ, гакъ менѣ: тогѣ  
 лн послѣшайте. Вей естъ вывѣи въ цркви въ пдсты-  
 лн со а глѣомъ глаголавшимъ емдъ на горѣ синай-  
 лд стѣи, и со оуцѣи нашими, иже прѣтѣ словеса  
 лд живѣ дѣти намъ. Егѣже не восхотѣша послѣшати  
 лд оуцѣи наши, но ѡринѣша и, и ѡбратѣшасѣ сѣр-  
 лѣа цемъ своимъ во егѣпетъ, Рѣкше аарѣнѣ: сотвори  
 намъ боги, иже прѣидѣтѣ прѣдъ нами: мовсѣи во  
 семд, иже и зѣде насъ ѡ землѣ егѣпетскѣ, не

Б

вѣмы, что вѣсть емѡ. И сотвориша тельца во ма  
 дни Оны, и принесоша жертвѡ їдѡмѡ, и веселѡхуся  
 въ дѣлѣхъ рѡкѡ своиѡ. Обратисѡ же бѣхъ, и пре- мѡ  
 даде ихъ слѡжити во емѡ нѣнымъ, ꙗкоже писано  
 есть въ книзѣ прѡрѡкъ: еда заколеніѡ и жертвы  
 принесѡте мнѣ лѣтъъ четыредесятъ въ пѣстыни,  
 доме їлевѡ; И воспріѡте скінію молѡховѡ, и мѡ  
 свѣздѡ бога вашигѡ ремѡана, Образы ꙗже со-  
 творите поклонѡтисѡ имъ: и преселѡ вы далѣ  
 вавѡлѡна. Сѣнь свидѣніѡ баше оцѣмъ нашимъ мѡ  
 въ пѣстыни, ꙗкоже повелѣ глаголаи мѡуѡеови,  
 сотвори ти ѡ по образѡ, егѡже видѣ. Юже и вне- мѡ  
 соша пріемше оцѡи наши со їнѡсомъ во ѡдер-  
 жаніе їзѡіковѡ, ихъже їзрїиѡ бѣхъ ѡ лица оцѣхъ  
 нашихъ, да же до днѡ дѡда: И же ѡвѣрте бѡгодѡтъ мѡ  
 предъ бѡгомъ, и їспроси ѡвѣрѣти селеніе бѣхъ їаковѡи.

**Чти понедѣльникѡ, и стѡмѡ:**

Соломонѡ же созда емѡ храмѡ. Но вышнѡи не мѡ  
 въ рѡкѡтворенныхъ цѣкѡвахъ живѣтъ, ꙗкоже про- мѡ  
 рѡкъ глаголетъ: Нѡбо мнѣ престѡлѡ есть, землѡ мѡ  
 же поднѡжіе ногѡма мойѡма. кїи храмѡ созїждете мѡ  
 мнѣ, глаголетъ гдѡ, илїи кѡе мѣсто покѡнцѡ мо- нѡ  
 емѡ; Не рѡка ли моѡ сотвори сїѡ всѡ; Жестоко- нѡ  
 вынїи и нешѡврѣзаннїи сердцаи и ѡушесѡи, въ нѡ  
 прїнѡхъ дхѡ стѡмѡ прѡтивитесѡ, ꙗкоже оцѡи нѡ  
 ваши, тѡкѡ и вы. Когѡ ѡ прѡрѡкъ не їзгнѡша нѡ  
 оцѡи ваши; и ѡубїиша предъвозвѣстїишѡи ѡ при- нѡ  
 шѣствїи правѡднагѡ, егѡже вы нынѣ предѡтеле и нѡ  
 ѡубїицы высте: И же прїѡте законѡхъ ѡустроїемъ нѡ

ѿд аггльскимъ, ѿ не сохранисте. Влышаше же сѿа,  
 распыхахъса сердца свои, ѿ скрежетахъ збыи  
 ѿе нань. [Стефанъ же] сынъ испольнъ дха сѿа, воззрѣвъ  
 на небо, видѣ славу вжїи, ѿ іиса стољца ѿдеснви  
 ѿс вѣа, ѿ рече: се видѣхъ небса ѿверста, ѿ сна человекъ  
 ѿз ѿдеснви стољца вѣа. Возопївшѣ же гласомъ велїи  
 нмъ, затыкахъ оуши свои, ѿ оустремїшася еднно-  
 дшнво нань. ѿ ѿзвѣдше внѣ града, каменїемъ по-  
 бивахъ его: ѿ свидѣтелие, [снѣмше] рнзы свои,  
 ѿд положиша при ногѣ иноши нарицаемаго савла: ѿ  
 каменїемъ побивахъ стефана, молѣшася ѿ глаго-  
 люща: гдї іисе, прїимї дхъ мой. Преклонъ же  
 колѣна, возопї гласомъ велїимъ: гдї, не постави  
 нмъ грѣхъ сегѡ. ѿ сѿа рекъ оуспе.

**Конѣца стефанъ, ѿ понеделникъ.**

### Глава Ѹсмаа.

ѿ а **С**авла же кѣ сонзволаа оубїиствѡ егѡ. Высѣ  
 же въ тоѿ дѣнь гонѣнїе велїе на црковь  
 ѿерусалимскѡю: вси же разсѣлшася по стра-  
 ѿ намъ ѿдѣнскимъ ѿ самарїйскимъ, кромѣ аплв. По-  
 грѣбоша же стефана мбжїе благоговѣнїи, ѿ со-  
 ѿ творїша плачь велїи надъ нмъ. Савла же ѡслоблаше  
 црковь, въ дѡмы входа, ѿ влчл мбжы ѿ жены  
 ѿ предаше въ темницѡ. Разсѣлвшїи же, прохо-  
 ждахъ благоговѣствїице слово.

ѿ б **Ф**їліппъ же сошедъ во градъ самарїйскїи, про-  
 ѿ повѣдше нмъ хрїта. Вннмахъ же народи гла-

**Во вторникъ глв недѣли:** Во дни сны, фїліппъ

**а** гóлемымъ ѿ фíліппа ёдинодѣшнѡ, слышаше и  
 вѣдаше знаменїа, ꙗже твораше. Дѣси во нечїстїи  
 ѿ многыхъ имѣщихъ а́, вопїише гласомъ великимъ,  
 исхождахъ: мнози же разслабленїи и хроми и цѣ-  
 лишася. И бысть радость велика во градѣ томъ.  
**і** Иже же нѣкїи, именемъ сімонъ, прежде бѣ во  
 градѣ волхвѣа, и оудивляа ꙗзыкы самарїискїи,  
 глагола нѣкоего быти себѣ велика: ѿмѣже вни-  
 махъ вси ѿ мала даже до велика, глаголюще: сеи  
 есть сила бжїа великаа. Внимахъ же емѣ за сїе,  
 ꙗкѡ доволно время волхвованїи оудивляше ихъ.  
 Егда же вѣрѡваша фíліппѡ благовѣствовищѡ ꙗже  
 ѡ црѣтви бжїи, и ѡ имени їисъ хрѣтовѣ, крещяхъсѧ  
 мъже и жены. Сїмонъ же и той вѣрѡва, и  
 крещсѧ, бѣ превываа оу фíліппа: вѣда же силы  
 и знаменїа велика бываема, оужасенъ дивляшесѧ.  
**а** Слышавше же иже во іерусалимѣ аплн, ꙗкѡ прїаѣтъ  
 самарїа слово бжїе, послаша къ нимъ петра и іѡанна:  
 иже сошедше, помолшасѧ ѡ нихъ, ꙗкѡ да прї-  
 имѣтъ дха ст҃аго. [ѿще во ни на ёдинаго ихъ бѣ  
 пришелъ, точию крещени бяхъ во имя гда їиса.]  
 Тогда возложиша рѣцѣ на нл, и прїаѣша дха ст҃аго.

3  
 и  
 а  
 і  
 аі  
 бі  
 гі  
 ді  
 еі  
 сі  
 зі  
 ні  
 ді  
 к

**Конѣцъ вторникѡ.**

**а** вѣдѣвъ же \* сїмонъ, ꙗкѡ возложенїемъ рѣкъ  
 апльскихъ даѣтсѧ дхъ ст҃ый, принесѣ имъ сребро,  
 глагола: дадите и мнѣ власть сїю, да на негоже  
 ꙗще положѣ рѣцѣ, прїиметъ дха ст҃аго. Петра же

34  
 аі  
 аі  
 а

**Въ ірѣдѣ г.а недѣли:** во дни сны, вѣдѣвъ \*

рече кз немѡ: сребро твоѡ съ тобоѡ да бѣдетъ въ  
 погнѣбель, ꙗко да рзъ бжїи нещевалъ єси сребромъ  
 ꙗа стажати. Нѣсть ти части, ни жребїа въ словеса  
 семъ: ꙗбо сердце твоѡ нѣсть право предъ бгомъ.  
 ꙗв Покайся оубо ѡ словѣ твоѡи сїи, и молиса бгѡ,  
 ꙗще оубо ѡпѣститса ти помышленїе сердца тво-  
 ꙗг ѡ: въ желчи бо горести, и соизѣ неправды,  
 ꙗд зрю тѣ съща. Ѡвѣщавъ же сїмъ рече: помолї-  
 теса вы ѡ мнѣ ко гдѡ, ꙗко да ничтоже сїхъ  
 ꙗе найдетъ на мѧ, ꙗже рекосте. Ѡни же оубо за-  
 свѣдѣтельствовавшѣ и глаголавшѣ слово гдѡе, воз-  
 вратїшася во іерусалимъ, и многымъ вѣсемъ са-  
 марїискимъ благовѣстїша. **Конѣцъ средѣ.**

ꙗг **А**ггъ же \* гдѡ рече кз фїліппѡ, глагола: востани  
 ꙗи и иди на полдане, на пѣть сходящїи ѡ іеруса-  
 ꙗз лима въ гѡзѡ, и тоѡ єсть пѣстъ. И воставъ поиде:  
 и сѣ мѡжъ мѡрїнъ, євнѡхъ, сїленъ кандакїи царїцы  
 мѡрїнскїа, иже кѣ надъ всеми сокровищи єа: иже  
 ꙗи прїиде поклонїтсѧ во іерусалимъ. Бѣ же воз-  
 вращаѧса, и сѣда на колесницѣ своѡи, чтѡше  
 ꙗд прѡрока исаїю. Рече же дхъ кз фїліппѡ: прїстѡпи,  
 ꙗ и прилѣпїса колесницѣ сїи. Прїтѣкъ же фїліппъ,  
 ꙗслыша єгѡ чтѡща прѡрока исаїю, и рече: оубо  
 ꙗа раздѣлїши ли, ꙗже чтѣши; Ѡнъ же рече: какъ  
 оубо могѡ [раздѣлїти], ꙗще не кто наставитъ  
 мѧ; оумолї же фїліппа возшедша състи съ нимъ.  
 ꙗв Слово же писанїа, єже чтѡше, бѣ сїе: ꙗко ѡвчѧ

34  
 ꙗ  
 ꙗ

**Въ четвертокъ третїа недѣла:** Во дни снѡ, аггъ \*

на заколеніе ведеса, и іакѡ агнецъ прѣмѡ стрнѣ-  
 щемѡ єго безгласенъ, тѣмѡ не ѡверзаетъ оустъ  
 своихъ. Во смиреніи єгѡ сѣдъ єгѡ взѣтса: рѡдъ  
 же єгѡ кто исповѣсть; іакѡ вземлетса ѡ землі  
 живѡтъ єгѡ. Ѡвѣщавъ же каженникъ къ фѣліппѡ,  
 рече: молѣ тѣ, ѡ комъ прѣрокъ глаголетъ сѣ; ѡ  
 себѣ ли, или ѡ иномъ некоемъ; Ѡверзъ же фѣ-  
 ліппъ оустѣ своихъ, и наченъ ѡ писаніа сего, благо-  
 вѣстїи ємѡ іиса. Іакѡже и дѣхѡ пѣтемъ, принѡша  
 на некоемѡ водѣ, и рече каженникъ: сѣ вода, что  
 возбраняетъ ми крѣтитса; Рече же ємѡ фѣліппъ:  
 аще вѣрѡеши ѡ всегѡ сѣрдца твоегѡ, мѡчно ти  
 єсть. Ѡвѣщавъ же рече: вѣрѡю сѣа вѣіа быти  
 іиса хрѣта. И повелѣ стѣти колесницѣ: и снѡдѡста  
 ѡба на водѣ, фѣліппъ же и каженникъ: и крѣти єго.  
 Бгдѣ же и зыдѡста ѡ воды, дѣхъ стѣиѣ нападе на  
 каженника. аггѣлъ же гдѣнь восхѣти фѣліппа, и не  
 видѣ єгѡ котѡмѡ каженникъ: и дѣше бо въ пѣтъ  
 свой радѡмѣ.

**КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

34  
КА

**Ф**іліппъ же ѡверѣтса во азѡтѣ: и прохода  
 благовѣствоваше градѡмъ всемъ, дѡндеже при-  
 нти ємѡ въ кеарію.

**ГЛАВА ДЕВѢТАА.**

ГІ



аглаз же, єще дыхѣа преценіемъ и оубіи-  
 ствомъ на оученикѣ гдѣни, пристѡпль ко  
 архіерѣю. Испроси ѡ негѡ посланіа въ дамаскъ

**ВЪ ПАТОКЪ ГЛА НЕДѢАН:** Во днѣ сѡны, фѣліппъ\*

КЪ СОВОРНЕМЪ, ГАКѠ ДА АЩЕ НѢКІА ѠВРЪЩЕТЪ  
 ТОГѠ ПѢТН СЪЩЫА, МЪЖЫ ЖЕ Н ЖЕНЫ, СВЪЗАНЫ  
 Г ПРІВЕДЕТЪ ВО ІЕРУСАЛІМЪ. ВНЕГДА ЖЕ НТН, ВЫСТА  
 А ѢМД ПРІБЛІЖИТСА КЪ ДАМАСКУ, Н ВНЕЗАП ѠБЛИСТА  
 Б ѢГО СВѢТЪ Ѡ НЕБЕСЕ: И ПАДЪ НА ЗЕМЛЮ, СЛЫША  
 Б ГЛАСЪ ГЛАГОЛЮЩЪ ѢМД: САУЛЕ, САУЛЕ, ЧТО МА ГОНИШИ;  
 Б РечЕ же: КТО Ѣси ГДН; ГДЪ же рече: АЗЪ ѢСМЪ ІИСУ,  
 Б ѢГОЖЕ ТЫ ГОНИШИ: ЖЕСТОКО ТИ ѢСТЬ ПРОТІВЪ  
 Б РОЖНД ПРАТН. ТРЕПЕЩА ЖЕ Н ѠУЖАСАСЯ, ГЛАГОЛА:  
 Б ГДН, ЧТО МА ХОЩЕШИ ТВОРИТИ; Н ГДЪ рече КЪ  
 Б НЕМД: ВОСТАНИ Н ВНИДИ ВО ГРАДЪ, Н РЕЧЕТСА ТИ,  
 Б ЧТО ТИ ПОДОВАЕТЪ ТВОРИТИ. МЪЖІЕ ЖЕ НДЪЩІН  
 Б СЪ НІМЪ, СТОАХУ ЧДАЩЕСА, СЛЫШАЩЕ ѠУБѠ ГЛАСЪ,  
 Б НИКОГѠЖЕ ВІДАЩЕ. ВОСТАВЪ ЖЕ САУЛЪ Ѡ ЗЕМЛН, Н  
 Б ѠВЕРСТЫМА ОЧІМА СВОІМА НІ ѢДИНАГѠ ВІДАШЕ:  
 Б ВЕДЪЩЕ ЖЕ ѢГО ЗА РЪКЪ, ВВЕДОША КЪ ДАМАСКУ. И БѢ  
 Б ДНН ТРН НЕ ВІДА, Н НІ ГДЕ, НИЖЕ ПНТЪ.

ГѢ же нѢкто \* ѠУЧЕНІКЪ ВЪ ДАМАСКѢ, ИМЕНЕМЪ  
 Г ПАНАНІА, Н РЕЧЕ КЪ НЕМД ГДЪ ВЪ ВІДѢНІН: АНАНІЕ.  
 А ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ, СЕ АЗЪ ГДН. ГДЪ ЖЕ КЪ НЕМД: ВОСТАВЪ  
 Б ПОИДИ НА СТОГНД НАРИЦАЕМЮ ПРАВДЮ, Н ВЗЫЩИ ВЪ  
 Б ДОМД ІУДОВѢ САУЛА ИМЕНЕМЪ, ТАРСАНІНА: СЕ БО МО-  
 Б ЛІТВЪ ДѢЕТЪ. [И ВІДѢ ВЪ ВІДѢНІН МЪЖА ИМЕНЕМЪ  
 Б АНАНІЮ, ВШЕДША Н ВОЗЛОЖША НАНЪ РЪКЪ, ГАКѠ ДА  
 Г ПРѠЗРНТЪ.] ѠВѢЩА ЖЕ АНАНІА: ГДН, СЛЫШАХЪ Ѡ  
 Б МНОГИХЪ Ѡ МЪЖН СЕМЪ, КОЛІКА СЛА СОТВОРН СЪТІМЪ

34

Октобра въ 4 день. апостола ананіи:  
 Во дни сны, бѣ нѣкто \*

твоимъ во іерусалимѣ. И заѣ имать власть ѿ  
 архіерей, связати вса нарицающыя имя твоє.  
 Рече же къ немѹ гдѣ: иди, гакѡ соудъ иже рече  
 ми есть сей, пронести имя моє предъ языки, и  
 царми и сынами иже имъ. Язъ ко каждѹ емѹ,  
 елика подобѣтъ емѹ ѿ имени моему пострадаѣти.  
 Поиде же ананїа, и вниде въ храмни, и возложъ  
 на нѣ рѣцѣ, рече: савле брате, гдѣ иже гавлѣи ти са  
 на пѣти, имже шѣлъ еси, послѣ ма, гакѡ да про-  
 зриши, и исполниши дѣла стѣ. И авїе ѿпадѡша  
 ѿ очю егѡ гакѡ чешдѣ: прозрѣ же авїе, и во-  
 ставъ крестисѣ: И прїемъ шѣ, оубрѣписѣ.

**Конѣцъ платкѣ, и стѡмѣ.**

**З**а **кв** **В**ысть же савла съ сщнми въ дамасцѣ оучени-  
 камн дни нѣкїа: И авїе на сонницахъ пропо-  
 вѣдаше іиса, гакѡ сей есть снъ вжїи. Дивлѣхъсѣ  
 же вси слышати, и глаголахѣ: не сей ли есть  
 гонимый во іерусалимѣ нарицающыя имя сїе, и  
 заѣ на сїе прїиде, да связаны тыа приведѣтъ ко  
 архіеремъ; савла же паче крѣплѣшесѣ, и смѣщаше  
 ідаен живѡщыа въ дамасцѣ, препираа, гакѡ сей  
 есть хрїосъ. Гакѡже исполнишасѣ дни доволны,  
 совѣщаша ідаен оубити егѡ. Оубѣданъ же высть  
 савла совѣтъ ихъ: стрѣжѣхѣ же вратѣ день и нощъ,  
 гакѡ да оубїютъ егѡ. Поѣмше же егѡ оученици  
 нощїю, свѣсша по стѣнѣ въ кошницѣ. Пришедъ  
 же савла ко іерусалимъ, покѣшасѣ приплѣтисѣ

**Въ свѣдѣнїи 7. по писцѣ:** Ко дни оны, высть



ѿученикѡмъ: ѿ вси болюхса егѡ, не вѣрѡуѡце,  
 ꙗкѡ естъ ѿученикъ. Варнава же пріемъ егѡ, приведе  
 ко апѡломъ, ѿ повѣда ѿмъ, какѡ на пѣти видѣ  
 гда, ѿ ꙗкѡ глагола емѡ, ѿ какѡ въ дамасцѣ дер  
 заше ѡ ѿмени іисовѣ. ѿ вѡше съ нѡми вхѡдѡ ѿ  
 ѿсхѡдѡ во іерусалимѣ, ѿ дерзал ѡ ѿмени гда іиса.  
 Глаголаше же ѿ стазашеся съ еллины: Оні же  
 ѿскахѡ ѡуѡвити егѡ. Разумѣвше же братіа сведѡша  
 егѡ въ кесарію, ѿ ѡпѡстѡша егѡ въ тарез. Цѣркѡви  
 же по всеѣ іудѣи ѿ галиѣи ѿ самаріи ѿ мѣлахѡ мѡрз,  
 созидашеся ѿ ходѡще въ стѡрѡцѣ гдѡни, ѿ ѡутѣше  
 ѿнемъ стѡгѡ дѡа ѡумножахсѡ.

### Конецъ свѣѡтѣ.

ꙗв  
 ꙗг **И** вѡистъ \* петрѡ постѣпашѡщѡ вѣхѡ, снѡти ѿ ко  
 стѡымъ живѡщымъ въ лѡдѣ. ѡверѣте же тамѡ  
 человекѡ нѣкогого, ѿменемъ енеа, ѡ осми лѣтѡ  
 лежаша на ѡдрѣ, ѿже вѣ разслабленъ. ѿ рече емѡ  
 пѣтрѡ: енеа, ѿсцѣлѡетѡ тѡ іисѡ хрѡтѡеъ, вѡстанѡ  
 съ постѣли твоеѡ. ѿ ѡвѣе вѡста. ѿ видѣша егѡ  
 вси живѡщѡи въ лѡдѣ ѿ во ассарѡнѣ, ѿже ѡвѡра  
 тѡшася ко гдѡ. во іѡппѡи же вѣ нѣкаѡ ѡученица  
 ѿменемъ тавѡда, ꙗже сказыема глаголетсѡ, сѣрна:  
 сѡла вѡше ѿсполнена блѡгнѡхъ дѣлѡ ѿ млѡтѡи, ꙗже  
 творѡше. вѡистъ же во днѡ тѡла вѡлѣвшей еѡ  
 ѡумрѣти: ѡмыѡше же ѿ, положѡша въ гѡрницѣ.  
 блѡзъ же сѡщей лѡдѣ іѡппѡи, ѡученицѡ слышавъ.

31  
 32  
 33

34

Недѣла четвѣртал ѡ разслабленномъ:

во днѡ сѡны, вѡистъ \*

ше, гакъ петръ есть въ ней, послаша два мѣжа  
къ немѣ, молѣще его не ѡблѣнитиса принти до  
нихъ. Воставъ же петръ иде съ нима, егоже при-  
шедша возведоша въ горницѣ: и предсташа емѣ  
всѣ вдовицы плачуща, и показывша ризы и  
одежды, елика твораше съ ними същи сѣрна.  
Изгнавъ же вонъ всѣ петръ, преклонъ колѣна по-  
молиса, и ѡбраща къ тѣлѣ, рече: тавідо, востани.  
Она же ѡверзе очи свои, и видѣвши петра, сѣде.  
Подавъ же ей рѣкъ, возвиже ю: и призавъ стѣла  
и вдовицы, постави ю живѣ. Оубѣдано же бысть  
се по всей іоппіи, и мнози вѣроваша въ гда.

лѣ

м

ма

мв

**Конѣцъ недѣли.**

Бысть же дни довольны превѣти емѣ во іоппіи,  
оубѣкоегѡ сімѡна оумарѣ.

мг

**Глава десѣта.**

за  
ка  
еі



Иже же нѣкѣй бѣ въ кесаріи, именемъ кор-  
нилій, сотникъ ѡспіры нарицающіася іта-  
лійскіа, благоговѣишъ и болийсѣ бга со всѣмъ  
домомъ своимъ, творѣи милостыни многѣ лю-  
демъ, и молѣсѣ бгѣ всегда: видѣ въ видѣніи  
гавѣ, гакъ въ часѣ девѣтѣи дне, аггѣла бжїа  
шедша къ немѣ, и рѣкша емѣ: корниліе. Онъ  
же воззрѣвъ на нь, и пристрашенъ бывъ, рече: что  
есть гди; рече же емѣ: молитвы твоѣ, и милос-  
тыни твоѣ възидоша на пѣмать предъ бга. И нынѣ

ї а

б

г

д

е

Езъ понедѣльникъ ѣ недѣли: Во дни сны, мѣжъ \*

послан во іоппію мѡжѣи, и призови сімѡна нари-  
 5 цаемаго петра. Сѣи странствѡветъ оу нѣкогѡ сімѡна  
 оумара, ѡмѡже ѡсть дѡмъ при мѡри: тои речѣтъ  
 3 тѡбѣ глаголы, въ нѣхже спасѣшиа ты, и всѣхъ  
 дѡмъ твои. И такоже ѡнде аггѡлъ глаголаи кор-  
 ниіи, пригласивъ два ѡ рабѡвъ своихъ, и вѡнна  
 и блгочестива ѡ слѡжащихъ ѡмѡ, И сказавъ имъ  
 1 всѡ, посла имъ во іоппію. Вѡтрѣе же пѣтъ-  
 шѣствѡицимъ имъ, и ко градѡ приближаицимъ,  
 7 взыде петръ на гѡрницѡ помолитиа, въ часъ ше-  
 стий. Бысть же прѣлченъ, и хотѡше вкѡсѣти:  
 11 гѡтовацимъ же ѡнѣмъ, нападе на нѡ оужасъ, И  
 видѣ нѡ ѡверсто, и сѡдѡциа на нѡ сосѡдъ нѣкѣи  
 15 такѡ плащаницѡ веліи, по четыремъ краемъ при-  
 вѡзанъ, и низѡ спѡщѡемъ на зѣмлю: въ нѣмже  
 19 бѡхѡ всѡ четверѡнѡгаи земліи, и свѣрѣе и гѡди,  
 23 и птици нѣныа. И бысть гласъ къ немѡ: вѡставъ  
 27 петре, заколи и гѡждѡ. Петръ же речѣ: никакоже  
 31 гѡди, такѡ николиже гѡдохъ всѡко скѡверѡ или не-  
 35 чнѡсто. И сѣ гласъ пакѣи къ немѡ вторнѣю: гѡже  
 бѣ ѡчнѡстнаѡ ѡсть, ты не скѡверни. Сѣе же бысть  
 трици: и пакѣи взѡса сосѡдъ на нѡ.

**Конѣцъ понедѣльникѡ.**

31 И такоже въ себѣ недоумѣваиша петръ, что бы  
 было видѣніе, ѡже видѣ: и сѣ мѡжѣе посланнѣи  
 ѡ корниіа, копрѡше и оувѣдѣвше дѡмъ сімѡ-  
 11 новъ, стѡша предъ враты, И возгласиша копрѡшѡхѡ:  
 15 аще сімѡнъ нарицаемый петръ здѣ странствѡветъ;  
 19 Петръ же размышляицѡ ѡ видѣніи, речѣ ѡмѡ дѡхъ:

се мѡжіе трїе ѡщѣтѣ тебѣ: Но воставъ снїди, ѡ  
 ѡднѣ сѣ нїмн, ннчтѡже разсѣждаа, занѣ азъ по-  
 слѣхъ ѡхъ.

к

ка

кв

кг

кд

ке

кз

ки

кд

л

34  
 ке

а

б

**С**ошѣдъ же пѣтръ къ мѡжѣмъ посланнымъ къ  
 немѡ ѡ корнїліа, рече: се азъ есмь, егѡже ѡщете:  
 каа естъ вина, еажѣ радн прїндѡсте; Снн же  
 рекѡша: корнїліѡ сѡтннкъ, мѡжъ праведенъ ѡ боаѡ-  
 сл вѣа, свндѣтельствованъ ѡ всегѡ ѡзѣка їдѣйска,  
 ѡувѣщенъ естъ ѡ аггѣла стѣ, призвѣтн тѣ въ дѡмъ  
 своѡ, ѡ слышатн глагѡлы ѡ тебѣ. Призвѣвъ же  
 ѡхъ, ѡчредн. набтрїе же пѣтръ воставъ ѡде сѣ  
 ннмн, ѡ нѣцын ѡ братїѡ ѡже ѡ іѡппн, ѡдѡша  
 сѣ ннмъ. ѡ набтрїе вндѡша въ кесарїю: корнїліѡ  
 же вѣ чаа ѡхъ, созвѣвъ срѡдннкн своѡ ѡ лѡвѣз-  
 ныа дрѡгн. ѡкоже вѣсть внїтн пѣтрѡ, срѣте  
 егѡ корнїліѡ, ѡ падъ на нѡгѡ егѡ поклоннса.  
 Пѣтръ же вѡзвѣже егѡ, глагѡл: вѡстанн, ѡ азъ  
 самъ члѡвѣкъ есмь. ѡ сѣ ннмъ вѡсѣдѡа вндѣ, ѡ  
 ѡвѣрте совѣрѡшыа сѣ мнѡгн. Рече же къ ннмъ:  
 вѣ вѣсте, ѡкѡ не лѣпо естъ мѡжѡ їдѣаннѡ  
 прнлѣплѣтнса, ѡлн прнходїтн ко ѡноплемѣнннкѡ:  
 ѡ мнѣ вѣъ показа, нн едїнагѡ скѡверна, ѡлн не-  
 чнста глагѡлатн чѡлѡвѣка. Тѣмже ѡ вѣз сѡмнѣнїа  
 прїндѡхъ прнзвѣнъ. вѡпрошѡю вѣ ѡубѡ, кѡнмъ слѡ-  
 вѡмъ послѣте по менѣ; ѡ корнїліѡ рече: ѡ четвѣр-  
 тагѡ днѣ дѣже до сѣгѡ часа вѣхъ постѣа, ѡ въ  
 дѡвѣтѡн чѣсѣ молѣа въ дѡмѡ моѡмъ: ѡ сѣ мѡжъ

Вторникъ 1 недѣли: Во дни сны, сошѣдъ \*

ла етѧ предѡ мноу во одеждѣ свѣтлѣ, и рече: кор-  
 нѣлїе, оуслышана бысть молитва твоѧ, и млтвыни  
 лѡ твоѧ поманѡшасѧ предѡ бгѡмъ. Послѧ оубѡ во  
 іоппїю, и призовѧ сімѡна, иже нарицаетсѧ пѣтръ:  
 сїи странствуетъ въ домѡ сімѡна оусмарѧ, близъ  
 лг моря, иже пришедъ възглаголетъ тебѣ. Явїе оубѡ  
 послахъ къ тебѣ: ты же дѡврѣ сотвори хъ сїи  
 пришедъ. нынѣ оубѡ вси мы предѡ бгѡмъ предстоїмъ,  
 слышати всѧ повелѣннаѧ тебѣ ѡ бгѧ.

### Конѣцъ вторннхъ.

ла **Ѹ**верзъ же \* пѣтръ оустѧ, рече: поистиннѣ разд- 3а  
 лѣ мѣвѧю, гѧкѡ не на лица зрїтъсѧ бгъ: Но во всѧ 15  
 комъ гѧзыцѣ боиасѧ егѡ, и дѣлаи правдъ,  
 лѡ прїѧтенъ емѡ естъ: слово еже послѧ сынѡмъ  
 іилевымъ, блговѣствѡ мїрѡ іисъ хрѣтѡмъ, сїи естъ  
 лз всѣмъ гдѣ. вы вѣсте глаголѧ бывшїи по всеї  
 ли повѣда іѡаннъ: іиса иже ѡ назарѣта, гѧкѡ помаза  
 егѡ бгъ дхѡмъ стѣымъ и сілоу, иже проїде благо-  
 дѣтельствоу, и исцѣлѧ всѧ насѧлованныѧ ѡ  
 ла діавола, гѧкѡ бгъ бѧше съ нїмъ. и мы есмѧ  
 свидѣтеле всѣхъ, гѧже сотворїи во странѣ іудѣи-  
 мѧ на дрѣвѣ. сего бгъ воскресїи въ третїи дѣнь, и даде  
 мѧ емѡ гѧвлѣннѡ быти, не всѣмъ лѡдемъ, но намъ  
 свидѣтелемъ преднаречѣннымъ ѡ бгѧ, иже съ нїмъ  
 гѧдохѡмъ и пїхѡмъ, по воскресѣнїи егѡ ѡ мѣрт-

Въ четвертохъ дѣ недѣли: во днѣ снѣ, ѡверзъ \*

выхъ. И повелѣ намъ проповѣдати людемъ, и за- мѣ  
свидѣтельствовать, ꙗко тои ѣсть нареченный ѿ мѣ  
вѣа сдѣла живымъ и мѣртымъ. Ѿ семъ вси про- мѣ  
роцы свидѣтельствуютъ, ѡставленіе грѣхѡвъ пріати  
именемъ егѡ, всакомѡ вѣрѡщемѡ воны.

**Конѣцъ четвѣрткѡ.**

**34** **33** **Ѣ**ще же глаголющѡ\* петрѡ глаголы сѣа, нападе мѣ  
дѡхъ стѣи на вса слышащыа слово. И ѡужасо- мѣ  
шася иже ѿ ѡбрѣзаніа вѣрніа, елици прідоша  
сз петромъ, ꙗко и на ꙗзыки даръ стѣагѡ дѡха  
и злѣа: слышахѡ во ихъ глаголющихъ ꙗзыки, и мѣ  
величавшихъ вѣа. тогда ѡвѣща петръ: вѣда водаѡ мѣ  
возбранити можетъ кто, еже не креститиса сѣмъ,  
иже дѡхъ стѣи пріаша, ꙗкоже и мы; Повелѣ же мѣ  
имъ крѣтитиса во имя иисъ хрѣтово: тогда моли- мѣ  
ша егѡ превѣти ѡ нѣхъ дни нѣкіа.

**Глава перваянадцать.**

**31** **Ѣ**лышаша же апл и братіа сѡциа во іудеи, ꙗко ѣ а  
и ꙗзыцы пріаша слово вѣіе. И егда възиде б  
петръ во іерліамъ, препирахѡса сз нимъ иже ѿ  
ѡбрѣзаніа, глаголюще: ꙗко кз мѡжемъ ѡбрѣза- г  
ніа не имѡщымъ вшеа еси, и ꙗа еси сз нимн.  
Наченъ же петръ, сказоваше имъ по радѡ, глагола: а  
изъ вѣхъ во градѣ іоппінстѣмъ молаа, и вѣ  
дѣхъ во ѡужастѣ видѣніе, сходащъ собѡдъ нѣкіа,  
ꙗко плащаницѡ веліа, ѿ четвѣрехъ краевъ ннз-

**Ехъ патѡкъ іа недѣли:** во дни сѡны, глаголющѡ\*

5 пѡщѡдемъ съ нѣсе, ѿ прїиде даже до мене: въ нѡже  
 воззрѣвъ смотрѣхъ, ѿ видѣхъ четверонѡгаа зем-  
 3 наа, ѿ свѣри, ѿ гады, ѿ птицы нѣныа. Облѡшахъ  
 же глаесъ глаголющъ мнѣ: воставъ петре, заколи ѿ  
 ѿ гѡждь. Рѣхъ же: никакоже гдѡ, гѡкѡ всѡко скверно  
 ѿ нечисто николѡже видѣ во ѡуста моа. Обѣща  
 же ми глаесъ вторицемъ съ нѣсе глаголющъ: гѡже бѣхъ  
 1 ѡчистиахъ ѣсть, ты не скверни. Сїе же бысть  
 трѡжды: ѿ пакн възашася всѡ на нѣо.

### КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

41 И се ѡбѣе трѣе мѡжѡе стѡша предъ храмномъ, въ  
 42 нѣйже бѣхъ, послани ѡ кесарѡи ко мнѣ. Рече же  
 ми дхъ ѡти съ нимъ, ничтоже разсѡждаа: прї-  
 43 нѡша же со мноу ѿ шестъ братѡа сїи, ѿ видѡ-  
 44 хомъ въ домъ мѡжа. И возвѣсти наамъ, какѡ  
 видѣ аггѡла [ста] въ домѡ своѡмъ, стѡвша ѿ рекша  
 ѡмѡ: послѡи во ѡппѡи мѡжы, ѿ призовѡи сѡмѡна  
 45 нарицаемаго петра: ѡже речеѡхъ глаголы къ тебе,  
 46 въ нѡхъже спасѡшися ты, ѿ весь домъ твоѡ. Внегда  
 же начахъ глаголати, нападе дхъ стѡиѡи на нѡхъ,  
 47 гѡкоже ѿ на ны въ началѣ. Поманѡхъ же глаголахъ  
 48 гдѡнъ, гѡкоже глаголаше: ѡваннъ ѡубо крѡтиахъ ѣсть  
 49 водѡнъ, вы же ѡмате крѡтитися дхѡмъ стѡимъ. Да  
 ѡце ѡубо равенъ даръ даде ѡмъ бѣхъ, гѡкоже ѿ  
 наамъ вѣровавшимъ въ гдѡа нашего ѡиса хрѡта:  
 50 ѡзъ же кто бѣхъ, могѡи възвранѡити бѣа; облѡ-  
 шавше же сїа, ѡумолкѡша, ѿ славахѡ бѣа, гла-  
 51 гольщѡе: ѡубо ѿ гѡзыкъомъ бѣхъ покажѡнѣе даде въ  
 живѡтѡхъ.

34  
КН

Разсѣлавши же сѧ ѿ скорби бывшиа при стефанѣ, прондоша даже до финикии, и кипра, и антїохїи, ни единомѣ же глаголюще слова, токму ѿдѣемъ. Бл҃хѣ же нѣцыи ѿ нихъ мѡже кѹпретїи и кѹринейстїи, иже вшедше во антїохїю, глаголахѣ къ еллинамъ, благовѣстѣюще гдѧ іиса. И бѣ рѣка гдѧа сѧ нїми: многое же число вѣровавше, ѡбратїшасѧ ко гдѣ. Слышано же бысть слово ѿ нихъ во оҹшїю цркви, сбѡїа во іерусалимѣ: и послаша варнаѡ прентї даже до антїохїи. Иже пришедъ, и видѣвъ благодать бжїю, возрадовасѧ: и оҹтѣшаше всѧ изволенїемъ сѣрдца терпѣти ѿ гдѣ. И҃кѡ бѣ мѡжъ бл҃гъ, и испольнѣ дха сѧта и вѣры: и приложїсѧ народъ много гдѣви. Изыде же варнаѡа въ тарсѡ възыскати савла: и ѡбрѣтѣ егѡ, приведе и во антїохїю. Бысть же имъ лѣто цѣло совнрѣтисѧ въ цркви, и оҹчїити народъ много, нареци же прѣжде во антїохїи оҹченникї, хрїстїаны.

д1

к1

ка

кв

кг

кд

ке

кз

31

**Престѡпїи недѣли.**  
Въ тѣа же днїи сндоша ѿ іерусалима прорѡцы во антїохїю. Боставъ же единый ѿ нихъ именовъ агавъ, назнаменоваше дхѡмъ гл҃адъ великъ, хотѣщъ быти по всѣи вселеннѣи: иже и бысть при клавдїи кесарѣ.

кз

кн

**Чтїи недѣли:**

Ѿ оҹчїиныхъ же, по елїкѡ ктѡ имѣаше что, и звѡлаша кїиждо ихъ на слѡжѡ послати живѡщымъ

кд

**Недѣла пѣтаѡ ѿ самаранїи:**

Во днїи снѣ, разсѣлавшисѧ апѡстоли \*



а во іѡданѣн брѣтїамъ: ѣже и сотвориша, пославъше  
къ старцемъ рѣкомъ варнавлемъ и савлену.

Конѣцъ недѣли.

Глава втора на десѣть.

а  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и  
д  
а

**Р**о оно же время возложи \* ирвдх царь рѣцѣ  
шлѡбнѣти ибѣкїа иже ш цркви. Оуби же  
їакѡва брѣта іѡаннова мечемъ. И видѣвхъ,  
їакѡ годѣ естъ іѡдѣемъ, приложи іати и петра:  
[блхъ же днїе шпрѣсночнїи.] ѣгоже и емъ всадн  
вх темницѣ, предавхъ четыремъ четверицамъ вон-  
нѡвхъ стрѣци егѡ, хотѣ по пасцѣ известн егѡ  
къ людемъ. И оубо петра стрѣжѡхъ вх темницѣ:  
мѣтва же бѣ прилѣжна, бываемѡ ш цркви къ  
бгѡ ш немъ. ѣгда же хотѣше егѡ известн ирвдхъ,  
вх ноци тои бѣ петрхъ спѣ междѡ двѣма вонно-  
ма, свѣзанъ желѣзнама оубжема двѣма, стрѣжїе  
же предѣ дверьми стрѣжѡхъ темницы. И се аггѣлъ  
гднѣ предстѣ, и свѣтхъ возсіѣ вх храмннѣ: толк-  
нѡвхъ же вх рѣбра петра, воздвїже егѡ, глагола:  
востани вскорѣ. и спадѡша емѡ оубжѣ желѣзна  
сх рѣкѡ. Речѣ же аггѣлъ къ немѡ: препѡшнѣсѣ, и  
встѡпн вх плесницѣ твоѣ: сотвори же такѡ. и  
глагола емѡ: шблѣцысѣ вх рїзѡ твою, и послѣд-  
ствѣи мнѣ. И ишѣдхъ вх слѣдхъ егѡ иждѣше, и не  
вѣдѣдѣше, їакѡ истина естъ бывшее ш аггѣла: мнѣше

34  
к.д.  
и  
а

вх свѣсѡчѣ д недѣли: во днїи сннѣ, возложи \*  
вїе же и стѡмѡ мѣчннѣ гѡргїю, и їакѡвѡ зеведѣевѡ.

же видѣніе зрѣти. Прощѣдша же первю страждѣ і  
и вторю, прїидоста ко вратѣмъ желѣзнымъ,  
вводѣмымъ во градъ, ꙗже ѿ себѣ ѡверзошася  
нма. и ишѣдше прендоша стогнѣ едїнѣ, и ѡбїе  
ѡстѣпнї аггѣл ѡ негѡ. И петръ бѣвѣ въ себѣ, аї  
рече: нынѣ вѣмъ констїннѣ, ꙗкѡ послѣ бѣхъ аггѣла  
своегѡ, и изѣтѣ мѣ и зѣ рѣкнѣ иршодовы, и ѡ всегѡ  
чѣлнїа людїи іудейскїхъ.

**Конѣцъ сдѣвѡтѣ, и стѡмѣ геѡргїи, и іаковѣ.**

34  
л

Смотрѣвѣ же прїиде въ дѡмъ марїинъ мѣтре вї  
іѡанновы, нарицаемагѡ марїа, и дѣже блѣхѣ мнози  
сѡбрани и молѣшеся. Толкнѣвшѣ же петръ во вра- гї  
тѣ двора, прїстѣпнї слышати ѡтрокѡвнїца именовъ  
рѡднї: И познавшн глѣсѣ петрѡвѣ, ѡ радости не дї  
ѡверзе вратѣ: прїтѣкшн же сказа петрѣ стѡлїца  
предѣ враты. ѡнї же кѣ нѣн рѣша: вѣснбешн ли еї  
сѣ; ѡнѣ же крѣплѣшеся тѣкѡ быти. ѡнї же  
глаголахѣ: аггѣл егѡ естъ. Петръ же пребываше сї  
толкїи: ѡверзше же видѣша егѡ, и ѡжасѡшася.  
Помаѣвѣ же нмѣ рѣкѡю молчѣти, сказа нмѣ, кѣкѡ зї  
гдѣ егѡ и зведе и зѣ темнїцы. рече же: возвѣстїте  
іаковѣ и братїамъ сїѣ. и ишѣдѣ иде во нно мѣсто.

**Конѣцъ понедѣльнїкѣ.**

л

Бѣвшѣ же днѣ, бѣ молвѣ не мѣла въ вѡннѣхъ: нї  
чтѡ ѡубѡ петрѣ бѣистѣ; Иршадѣ же понскѣвѣ егѡ, дї  
и не ѡверѣтѣ: и истѣзѣвѣ стражн, повелѣ ѡвести

**Въ понедѣльнїкѣ е недѣан:**  
Во днѣ снн, смотрѣвѣ петръ

КИ ИХЪ. И ИЗШЕДЪ ѿ ИДАЕЙ ВЪ КЕСАРИЮ, ЖИВѢШЕ. БУДЕ  
 же ИРОВА ГИБѢВАСА НА ТУРНАИ И СІДОНАИ, ИЖЕ  
 ЕДИННОДЪШНО ПРИНДОША КЪ НЕМО, И ОУМОЛІВШЕ ВЛА-  
 КА ИХЪ ѿ ЦРТВА ЕГО ПИТАХУСА. ВЪ НАРЕЧЕННЫЙ ЖЕ  
 ДЕНЬ ИРОВА УБОЛКСА ВО ОДЕЖДА ЦАРЕКЪ, И СЕДЪ  
 на сѢДИЩИ ПРѢДЪ НАРОДОМЪ, ГЛАГОЛАШЕ КЪ НИМЪ.  
 ИВ НАРОДЪ ЖЕ ВОЗГЛАШАШЕ: ГЛАСЪ БЖІИ, А НЕ ЧЕЛОВЕЧЪ.  
 ИГ ВНЕЗАПЪ ЖЕ ПОРАЗИ ЕГО АГГЛЪ ГДНЬ, ЗАНЕ НЕ ДАДЕ  
 ИД СЛАВЫ ЕГО: И БЫВЪ ЧЕРВМЪ ИЗМДЕНЪ, ИЗДШЕ. СЛОВО  
 же БЖІЕ РАСТАШЕ И МНОЖАШЕСА.

КЕ **В**АРНАВА ЖЕ И САУЛА ВОЗВРАТИСТАСА ИЗЪ ІЕРУСАЛІМА ВО  
 АНТИОХІЮ, ИСПОЛНИВШЕ СЛУЖБЪ, ПОЕМШЕ СЪ СОБОМЪ  
 И ІОАННА, НАРЦАЕМАГО МАРКА.

### ГЛАВА ТРЕТИНАДЕСЯТЬ.

ІА **В**АХЪ ЖЕ ИЩЕЦЫИ ВО ЦРКВИ СЪЩЕЙ ВО АНТИОХІИ,  
 пророцы и оучителие, варнава же и симеонъ,  
 нарцаемый нигеръ, и лѣкій кѳринѣанинъ, и  
 манаинъ со ирвдомъ четвертовластникомъ воспи-  
 Б ТАННЫЙ, И САУЛА. СЛАЖАЩЫМЪ ЖЕ ИМЪ ГДВИ, И  
 постѣщимъ, рече дѣхъ свѣи: ѿдѣлите мнѣ варнава  
 Г И САУЛА НА ДѢЛО, НА НЕЖЕ ПРИЗВАХЪ ИХЪ. ТОГДА  
 постѣвшеся, и помолѣвшеся, и возложше рѣки  
 Д НА НА, ѿпѣстѣиша ихъ. Сѣмъ оубо послана бывша  
 ѿ дѣхъ свѣа, сиждоста въ селенкію, ѿтѣдѣ же ѿплыша

Во вторникъ ѣ недѣли:

Во дни сны, варнава и саула \*

вз кѹпрѣ. И бѣвшѣ възвѣщаѣста слово  
 бжѣе въз сонмищахъ іудейскихъ: имѣста же и іоанна  
 слѣдѣ. Прощѣдша же островъ даже до пѣфа, ѡбрѣ-  
 тоста нѣкоего мѣжа волхѣ лжепророка іудейнина,  
 ѣмѣже ѿмѣ варїнскы: ѿже бѣ со андѣпатомъ  
 сѣргїемъ павломъ, мѣжемъ разѡмными. сѣй при-  
 звѣвъ варнѣѡ и сѣвла, възыкаѡ оуслышати слово  
 бжѣе. вопротивлѣшесѣ же ѿмѣ елѣума волхѣ,  
 [тѣакѡ во сказытесѣ ѿмѣ егѡ,] ѿскїи развратїтїи  
 андѣпѣтѣ ѡ вѣры. Сѣвла же, ѿже и павелъ, ѿпол-  
 нисѣ дѣхѣ стѣ, и въззрѣвъ на нь, Речѣ: Ѣ ѿполненне  
 всѣкѣхъ льстїи и всѣкѣхъ слѡбы, сыне дѣволь, вѣраже  
 всѣкѣхъ правды, не престѣнешїи ли развращѣѣмъ  
 пѣтїи гѣднїи правыма; ѿ нынѣ сѣ рѣка гѣднѣ на тѣмѣ, и  
 вѡдешїи слѣпѣ, не вїдѣѣ солнца до врѣмене. внезѣпѣ  
 же нападѣ на нь мрѣкѣ и тѣмѣ, и ѡсѣжѣ ѿскѣше  
 вождѣ. Тогда вїдѣвъ андѣпатѣ бѣвшѣе, вѣрова,  
 двѣлѣ ѡ оученїи гѣднїи.

ѣ

## Конѣцъ вторникѣ.

Ѣ вѣзшесѣ же \* ѡ пѣфа, павелъ и сѡщїи сѣ нимъ,  
 прїдѡша въз пергїю памфѣлїнскѣю. іоаннъ же  
 ѡлѣчївсѣ ѡ нїхъ, възвратїсѣ во іерѣсалимъ: Сѡнї  
 же прощѣдше ѡ пергїи, прїдѡша во антїохїю  
 пїсїдїнскѣю: и вшѣдше въз сонмище въз дѣнь сѣб-  
 еѡтнїи, сѣдѡша. По чтенїи же законѣ и прорѡкѣ,  
 послѣѣла начальницы сонмища кѣ нимъ, глаголюще:  
 мѣжѣе братїе, ѣще ѣсть слово въз васѣ оутѣшенїѣ

ѣ  
ѣ

Вз срдѣѣ ѣ недѣлїи: Во днїи сѡны, ѡвѣзшесѣ \*

51 КЪ ЛЮДЕМЪ, ГЛАГОЛНТЕ. ВОСТАВЪ ЖЕ ПАВЕЛЪ, И ПО-  
 52 МААВЪ РЪКОМЪ, РЕЧЕ: МЪЖІЕ ІИЛЪТАНЕ, И БОЛЦІНСА  
 53 БГА, ОУСЛЫШИТЕ. БГЪ ЛЮДЕИ СІХЪ, ИЗБРА ОЦЫ НАШЫ,  
 54 И ЛЮДИ ВОЗНЕСЕ ВЪ ПРИШЕЛЪСТВІИ ВЪ ЗЕМЛЮ ЕГІПЕТ-  
 55 СТЪИ: И МЫШЦЕМЪ ВЫСОКОМЪ ИЗВЕДЕ ИХЪ ИЗЪ НЕЛ. И  
 56 ДО ЧЕТЫРЕДЕСЯТИ ЛѢТЪ ПРЕПИТА ИХЪ ВЪ ПѢСТЫИНИ.  
 57 И НИЗЛОЖИВЪ ЯЗЫКЪ СЕДМЪ, ВЪ ЗЕМЛЮ ХАНААНСТЪИ,  
 58 ДАДЕ ИМЪ ВЪ НАСЛѢДІЕ ЗЕМЛЮ ИХЪ. И ПО СІХЪ ТАКЪ  
 59 ЛѢТЪ ЧЕТЫРЕСТА И ПЯТЬДЕСЯТЪ, ДАДЕ ИМЪ СЪДІИ  
 60 ДО САМБИЛА ПРОРОКА. И ѠТЪДѢ ПРОСИША ЦАРЬ, И  
 61 ДАДЕ ИМЪ БГЪ САЛА, СЫНА КІСОВА, МЪЖА Ѡ КОЛѢНА  
 62 ВЕНІАМИНОВА, ЛѢТЪ ЧЕТЫРЕДЕСЯТЪ. И ПРЕСТАВЪ ЕГО,  
 63 ВОЗДВИЖЕ ИМЪ ДѢДА ВЪ ЦАРЬ, ЕМЪЖЕ И РЕЧЕ, СВИДѢ-  
 64 ТЕЛЪСТВОВАВЪ: ѠБРѢТОХЪ ДѢДА СНА ІЕСЕОВА, МЪЖА  
 65 ПО СЕРДЦѢ МОЕМЪ, ИЖЕ СОТВОРИТЪ ВСѦ ХОТѢНІА  
 66 МОА. Ѡ СЕГѢ СѢМЕНЕ БГЪ, ПО ѠБѢТЪОВАНІИ, ВОЗ-  
 67 ДВИЖЕ ІИЛЪ СПАСЕНІЕ, ІИСА: ПРОПОВѢДАВШЪ ІѠАННЪ  
 68 ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ ВНІТІА ЕГѢ КРЕЩЕНІЕ ПОКААНІА, ВСѢМЪ  
 69 ЛЮДЕМЪ ІИЛЕВЫМЪ.

### Конѣцъ средѣ.

70 И ТАКОЖЕ \* СКОНЧАВАШЕ ІѠАННЪ ТЧЕНІЕ, ГЛАГОЛАШЕ: 34  
 71 КОГО МЪ НЕПЦѢТЕ БЫТИ, НѢСМЪ ЯЗЪ, НО СЕ 3Г  
 72 ГРАДЕТЪ ПО МНѢ, ЕМЪЖЕ НѢСМЪ ДОСТѢИИИ РАЗРѢ-  
 73 ШИТИ РЕМЕНЬ САПОГѢ ЕГѢ. ЛЮЖІЕ БРАТІЕ, СЫНОВЕ  
 74 РОДА АБРААМА, И ИЖЕ ВЪ ВАСЪ БОЛЦІНСА БГА: ВАМЪ  
 75 СЛѢВО СПАСЕНІА СЕГѢ ПОСЛАСА. ЖИВѢЩІИ ВО ВО ІЕРѢ-  
 76 САЛІМѢ, И КНѢЗИ ИХЪ СЕГѢ НЕ РАЗДѢВѢШЕ, И ГЛАСЫ

\* ІѠАННА ВЪ К.Д.: ВО ДНИ СНЫ, ТАКОЖЕ \*

пророческіа, по вса събвѣты чтѡмыа, ѡсѣднѣше  
 ѿго, испѡлниша. И ннедѣныа виннѣ смѣртныа ꙗко  
 ѡбръѣтше, просѣша оу пѣлаѣта оубѣити ѿго. И ꙗкоже  
 скончаша вса, ꙗже ѡ немъ писана, снѣмше съ дрѣва,  
 положиша во грѡбѣ. Бѣ же воскресѣ ѿго ѡ  
 мѣртвѡхъ: Иже гавѣса на днѣ мнѡги, совозшѣд-  
 шымъ съ нимъ ѡ галѣен во іерусалимъ, иже нынѣ  
 сътъ свидѣтелиѣ ѿго къ людемъ. И мы вамъ благо-  
 вѣствѡемъ ѡбѣтованіѣ бывшее ко оцѣмъ, ꙗкѡ  
 сѣѣ бѣ же испѡлниа сътъ намъ чадѡмъ нѣхъ, воз-  
 двѣнъа іиса.

їи  
 їд

ї  
 їа

їв

**Конѣцъ предѣчи.**

И ꙗкоже и во ѡламѣ вторѡмъ писано сътъ: снъ  
 мой снѣ ты, азъ днѣсъ роднѣхъ тѣа. И ꙗкоже вос-  
 кресѣ ѿго ѡ мѣртвѡхъ, не ктомѡ хотѣща воз-  
 вратити съ во истлѣніѣ, снѣ речѣ: ꙗкѡ дамъ вамъ  
 преподѡбнаа двѡва вѣрнаа. Тѣмъ же и въ дрѡгомъ  
 глаголетъ: не да си преподѡбномѡ твоѡмѡ видѣти  
 истлѣніа. Дѣва во оубѡ своемѡ родѡ послѡживъ,  
 бжѣимъ совѣтомъ оуспе, и приложнѣа ко оцѣмъ  
 своимъ, и видѣ истлѣніѣ. И ѿго же бѣ въздвиже,  
 не видѣ истлѣніа: вѣдомо оубѡ да бѣдетъ вамъ,  
 мѡжѣѣ братіѣ, ꙗкѡ ѿго раднѣ вамъ ѡставленіѣ грѣ-  
 хѡвъ проповѣдаетъ: и ѡ всѣхъ, ѡ нѣже не воз-  
 могѡсте въ законѣ мѡвѡсовѣ ѡправдѣти съ, ѡ  
 сѣмъ всѣмъ вѣрѡмъ ѡправдаетъ съ. Елидѣте оубѡ,  
 да не прѣидетъ на васъ речѣнное во прорѡцѣхъ:  
 Елидѣте нерадѣвнѣ, и чѡдѣте съ, и оузрите, и исчѣз-  
 нетъ, ꙗкѡ дѣло азъ содѣлаю во днѣ ваша, ѡмѡже

їг  
 їд

їе

їз

їз

їи

їд

ї

їа

мв не имате вѣровати, аще кто повѣсть вамъ. Из-  
 ходящымъ же имъ ѿ сонмища іудейска, моляху  
 языцы въ дрѣвѣи събѣвѣтѣ глаголати имъ гла-  
 мг гольмъ симъ. Разшедше же соборѣ, послѣдоваша  
 мнози ѿ іудей, и честивыхъ пришлецъ, павлъ и  
 варнавъ, иже глаголюще имъ, оубѣщаху ихъ пребы-  
 ма вати въ блгодати бжїей. Во градѣи же събѣвѣтѣ  
 ма мѣлѣ не весь градъ собрасъ послашати слова бжїа.  
 ме видѣвше же іудей народы, исполнишася зависти,  
 и вопреки глаголаху глаголемымъ ѿ павла, сопро-  
 мс тивъ глаголюще и хблеще. Дерзнувша же павелъ  
 и варнава рекоста: вамъ вѣ лѣпо первѣе глаголати  
 слово бжїе: а понѣже ѿвергосте е, и недостойны  
 творитѣ сами себѣ вѣчномѣ животѣ, се ѿбращаемъ  
 мз во языки. Такъ во заповѣда намъ гдѣ: положихъ  
 тѣ во свѣтѣхъ языкомъ, еже быти тебѣ во спа-  
 ми сенїе даже до послѣднихъ земли. Слышаще же  
 языцы, радовахуся, и славаху слово гдѣне, и вѣро-  
 ваша, елицы оучинени блху въ жизнь вѣчнѣи.  
 ма Пронюшаше же слово гдѣне по всей странѣ. Іудей  
 и же навестнша честивыя жены, и блгосверзныя,  
 и старѣйшины града, и воздвигоша гонѣнїе на  
 павла и варнаву, и изгнаша ѿ ѿ предѣлъ своихъ.  
 ма Она же ѿтрасше прахъ ѿ ногъ своихъ на нихъ,  
 ма прїидоста во іконїю. Оученицы же исполнихуся  
 радостн и дха стѣ.

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАНАДЕСЯТЬ.

ІІА



ВѢСТЬ ЖЕ ВО ІКОНІИ ВКЪПѢ ВНІТИ ИМА ВЪ  
 СОННИЦЕ ІДАЕЙСКОЕ, И ГЛАГОЛАТИ ТАКЪ, ТАКЪ  
 ВѢРОВАТИ ІДАЕВЪХЪ И ЕЛЛИНОВЪХЪ МНОЖЕСТВЪ  
 МНОГЪ. НЕВѢРЮЩИИ ЖЕ ІДАЕИ ВОЗДВИГОША И ѠСЛО-  
 БИША ДЪШЫ ТАЗЫКОВЪХЪ НА БРАТІИ. ДОБОЛЬНО ЖЕ  
 ОУБЪ ВРЕМЯ ПРЕВЫША ДЕРЗАЮЩЕ Ѡ ГДѢ, СВИДѢТЕЛЬ-  
 СТВИЮЩЕМЪ СЛОВЪ БЛАГОДАТИ СВОЕЪ, И ДАЮЩЕМЪ  
 ЗНАМЕНІА И ЧДЕСА ВЪТИ РЪКАМА НХЪ. РАЗДѢЛИША  
 ЖЕ СЯ МНОЖЕСТВО ГРАДА: И ОВН ОУБЪ ВЛХЪ СО  
 ІДАЕИ, ОВН ЖЕ СО АПЛЫ. И ТАКОЖЕ ВѢСТЬ СТРЕМЛЕ-  
 НІЕ ТАЗЫКОВЪХЪ ЖЕ И ІДАЕВЪХЪ СЪ НАЧАЛЬНИКИ НХЪ,  
 ДОСАДИТИ И КАМЕНІЕМЪ ПОВІТИ НХЪ: ОУВѢДѢВШЕ ЖЕ,

ЗА  
ЛА  
ІІВ

ПРИБѢГОСТА \* ВО ГРАДЫ ЛУКАОНСКІА, ВЪ ЛУСТРЪ И  
 ДЕРВІЮ, И ВО ОКРЕСТНЫХЪ НХЪ: И ТАМЪ ВѢСТА  
 БЛАГОВѢСТВЮЩА. И НѢКТО МЪЖЪ ВЪ ЛУСТРЕХЪ  
 НЕМОЩЕНЪ НОГАМА СѢДАШЕ, ХРОМЪ Ѡ ЧРЕВА МАТЕРЕ  
 СВОЕЪ СЫИ, ИЖЕ НИКОЛІЖЕ БѢ ХОДИЛЪ. СЕИ СЛЫША-  
 ШЕ ПАВЛА ГЛАГОЛЮЩА: ИЖЕ ВОЗЗРѢВЪХЪ НАНЪ, И ВІ-  
 ДѢВЪХЪ, ТАКЪ ВѢРЪ ИМАТЬ ЗАРАВЪХЪ ВЪТИ, РЕЧЕ ВЕЛІИМЪ  
 ГЛАГОМЪ: ТЕБѢ ГЛАГОЛЮ, ВО ИМА ГДА ІИСА ХРТА,  
 ВСТАНИ НА НОГЪ ТВОИ ПРАВЪ: И АБІЕ ВОЗКОЧИ И  
 ХОЖДАШЕ. НАРОДИ ЖЕ ВІДѢВШЕ, ЕЖЕ СОТВОРИ ПАВЕЛЪ,  
 ВОЗДВИГОША ГЛАСЪ СВОИ ЛУКАОНСКИ ГЛАГОЛЮЩЕ: БОЗИ  
 ОУПОДОБЛШЕСЯ ЧЕЛОВѢКОВЪХЪ СНОДОША КЪ НАМЪ. НА-

 Ц А  
 Б  
 Г  
 Д  
 Е  
 Ж  
 З  
 И  
 К  
 Л  
 М  
 Н  
 О  
 П  
 Р  
 С  
 Т  
 Ф  
 Х  
 Ц  
 Ч  
 Ш  
 Щ  
 Ъ  
 Ы  
 Я

ВЪ СРЕДѢ ДЪА НЕДЕЛИ, ПРЕПОЛОВЕНІА:

ВО ДНИ СНЫ, ПАВЕЛЪ И ВАРНАВА ПРИБѢГОСТА \*



рицахъ же оубо варнавѣ діа, павла же ерміа, по-  
 ги неже той блаше начальникъ слова. Жрецы же діевъ  
 сѣцагъ предъ градомъ ихъ, приведе юнцы, и принесе  
 ді вѣнцы предъ врата, съ народы хоташе жрети. Слы-  
 шавша же апла, варнава и павелъ, растерзавша ризы  
 еи свои, вскочиста въ народъ зовѣща, и глаголюща:  
 си Мужіе, что сѣа творите; и мы подобострастна  
 єсма вамъ человека, бгговѣствовѣща вамъ, ѿ  
 зи снхъ сѣтнхъ ѡбращатиса къ бгѣ живѣ, иже  
 сотвори небо и земаю, и море, и вса гаже  
 си въ нихъ. Иже въ мимошедшыхъ роды ѡста-  
 вилъ бѣ вса гязыки ходити въ пѣтехъ ихъ.  
 зи И оубо не несподѣтелствована себѣ ѡстави,  
 благодотворѣ, съ нѣсе намъ дождѣвы далъ, и  
 времена плодонѡсна, исполнилъ пицею и веселі-  
 ни емъ сердца наша. И сѣа глаголюща, єдва оуста-  
 виста народы не жрети има: но ѡити коемѣждо  
 во своѣхъ.

### Конѣцъ средѣ.

ді Пребывающема же има и оучащема, прѣидоша  
 ѿ антїохїи и іконїи нѣцыи іудѣи, и стазан-  
 щемася има съ дерзновенїемъ, надѣтїша народы  
 ѡстѣпнїти ѿ ней, глаголюще: гакъ ничтоже  
 истинно глаголетъ, но все лжетъ. и надѣтївшѣ  
 ки народы, и каменїемъ побївшѣ павла, и звлєкоша  
 въ гора, мнѣще єго оумерша. ѡкрестъ же  
 ставшымъ єгѡ оученикѡмъ, воставъ видѣ во  
 градъ.

34  
лб

**И** наѡтрїе ѡзыде съ варнавоу\* въ дѣрвію. Блго-  
вѣствоваста же градѡ томѡ ѡ наѡчїста многи,  
возвратїстася въ лѡстрѡ, ѡ іконїю, ѡ антїохїю:  
оутверждающе дѡшы оученикѡвъ, молѡще пребыти  
въ вѣрѣ, ѡ іакѡ многими скорбьми подобаетъ  
намъ внїти въ црѡтвіе бжїе. Рѡкоположше же ѡмъ  
пресвѣтеры на всѡ црѡкви, ѡ помолѡвшеся съ по-  
стѡмъ, предаста ѡхъ гдѡви, въ негѡже вѣрѡваша. ѡ  
прошедша пїсїдїю, прїндѡста въ памфѡлію: ѡ гла-  
голавша въ пергїн слѡво гдѡне, снндѡста ко атта-  
лію. ѡ ѡтѡдѡ ѡплыста ко антїохїю, ѡннѡдѡже  
бѣста предана блгодѡти бжїей въ дѣло, ѡже скон-  
чѡста. Прїшедша же ѡ собравша црѡковъ, сказѡста  
ѡлика сотвори бѣ съ нїма, ѡ іакѡ ѡверзе іазы-  
кѡмъ двѣрь вѣры.

ка

кв

кг

кд

ке

кз

кз

**КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

кг

Превыста же тамѡ времѡ не мѡло со оученикѡ.

ки

**ГЛАВА ПАТНАДЕСАТЬ.**

**И**

нѣцыи сшѣдше ѡ ідѣн, оучахѡ братїю:  
іакѡ аще не ѡвѣрѣжетеся, по обычаю мѡвѡ-  
сеѡвѡ, не мѡжете спастїсѡ. Бывши же распри  
ѡ стлзѡнїю не мѡлѡ пѡвлѡ ѡ варнавѣ кѡ нїмъ,  
оучинїша взыти пѡвлѡ ѡ варнавѣ, ѡ нѣкимъ дрѡ-  
гїмъ ѡ нїхъ, ко аплѡмъ ѡ старцѡмъ во іерлїмъ,  
ѡ вопрошенїи сѣмъ. Сннѡ же оубѡ предпѡслани

їа

їб

їг

**КЪ ЧЕТВЕРТКЪ ҃А НЕДЕЛѢ:**

Во днѡ сннѡ, ѡзыде пѡвлѡ съ варнавоу\*

вѣвшѣ ѿ црѣкве, проходахѹ финїкїю и самарїю,  
повѣдающе ѡбращенїе гззыкѡвѣхъ, и творахѹ радость  
вѣлюю всѣмъ братїи. Пришедше же во іерусалимъ,  
прїѣхати вѣша ѿ црѣкве и аптѡлѣхъ и старецѣхъ: ска-  
заша же елика сотвори бгхъ съ ними, и гакѡ  
ѡвѣрзе гззыкѡмъ двѣри вѣры.

**В**осташа же нѣцыи \* ѿ ереси фарїсейскїа вѣро-  
вашии, глаголюще: гакѡ подобѣтъ ѡвѣрзати  
и хъ, завѣщавати же влестїи законъ мѡѡсовѣхъ.  
Воврашася же апли и старцы вѣдѣти ѡ словесїи  
сѣмъ. Многѹ же взысканїю вѣвшѹ, воставъ пѣтръ  
речѣ къ нимъ: мѡжїе братїе, вѣ вѣсте, гакѡ ѿ  
днїи перѡвѣхъ бгхъ вхъ насъ и зѡра, оустѣи моїи  
оуслышатїи гззыкѡмъ слово блговѣстїа, и вѣро-  
ватїи. И сердцеѡдецъ бгхъ свидѣтельствова имъ,  
давъ имъ дха ст҃аго, гакѡже и намъ. И ничтѡже  
разсѡдѣи междѡ нами же и онѣмъ, вѣрою ѡчїицѣхъ  
сердца ихъ. Нынѣ оубо чтѡ искидѣете вѣа, хотѣ-  
ще возложїти иго на вѣи оучнїкѡмъ, егѡже ни  
отцы наши, ни мы возмогѡхомъ понестїи; Но  
блгодѣтїю гдѣа їиса хр҃та вѣрѡемъ спастїса, гакѡже  
и онїи. Оумолчѣ же всѣ множество, и послѣшахѹ  
варнавы и павла повѣдающихъ, елика сотвори бгхъ  
знаменїа и чѡдеса во гззыцѣхъ имъ. По оумол-  
чанїи же ихъ ѡвѣща іакѡвъ, глаголѣ: мѡжїе бра-  
тїе, послѣшайте мене. Вѡмѡнъ повѣда, гакѡ прѣ-

Въ патѡкѣхъ е.а. недѣлѣ:  
Во дни онїи, восташа нѣцыи\*

жде бѣхъ посѣтити прїѣти ѿ іазыкъ людн ѿ имени  
 своѣмъ. И семѣ согласѣютъ словеса прорѣкъ, іакоже  
 пишеть: По сіхъ ѡбращѣл, и созиждѣ кровъ  
 дѣвохъ падшїи, и раскѡпанал ѣгѡ созиждѣ, и не-  
 правлю ѣгѡ: Іако да възыщѣтъ прочїи человекѣцы  
 гдѣ, и вси іазыцы, въ нїхъже наречѣса имя мое:  
 глаголетъ гдѣ, творїи сіа вса. Раздѣмна ѿ вѣка  
 сътъ бѣовн вса дѣла ѣгѡ. Вегѡ ради азъ съждѣ,  
 не стѣжати ѿ іазыкъ ѡбращающымся къ бѣ:  
 Но заповѣдати имъ ѡгрѣбати ѿ трѣвъ іадыль-  
 скихъ, и ѿ блѣдѣ, и оудавленныи, и ѿ крове: и,  
 ѣлика недѣгѡдна себѣ быти, инымъ не творїти.  
 Мѡвсѣи во ѿ родѡвъ дрѣвнихъ, по вса грады  
 проповѣдающыа ѣгѡ имать въ сонмищахъ, по вса  
 събѣѡты чѣомыи. Тогда и звѡлнса апѡломъ и  
 старѣмъ со всеи црковїи, и зѣравше мѣжа ѿ нїхъ,  
 послаѣти во антїохїю съ павломъ и варнавоу: ѡдѣ,  
 нарицаемаго варсавѣ, и сілѣ, мѣжа нарѡчїта въ  
 брѣтїи. Написавше рѣкама нїхъ сіа: апѡли, и стар-  
 цы, и брѣтїа, същымъ во антїохїи, и єврїи, и  
 кїлїкїи брѣтїи, иже ѿ іазыкъ, ѡ гдѣ радѡватнса.  
 Понѣже оубѡ слышахомъ, іако нѣцыи ѿ насъ  
 и зшѣдше възмѣтїша васъ словеса, развращающе  
 дѣшы ваша, глаголюще, ѡврѣзатнса и бл҃гстїи  
 законъ, и мже мы не завѣщахомъ: И звѡлнса намъ  
 совравшымся єднѡдѣшнѡ, и зѣранныа мѣжы по-  
 слаѣти къ вамъ, съ возлюбленными нами варнавоу  
 и павломъ, Человекомъ предавшема дѣшѣ своѣ,  
 ѿ имени гдѣ нашегѡ іиса хрїта. Послахомъ оубѡ

еї  
 сї  
 зї  
 иї  
 дї  
 кї  
 ка  
 кѡ  
 кг  
 кд  
 кѣ  
 кс  
 кз

а

іѡдѡ ѡ сіла, ѡ тѣхъ словомъ сказавшихъ тѣмъ же.  
 ѡи Изволиша бо стѡмѡ дѡдѡ ѡ намъ, ничтѡ же мнѡже  
 возложити вамъ тѡготы, развѣ нѡждныхъ сѡхъ:  
 ѡд ѡгрѣатисѡ ѡ іѡшлѡжѣртвенныхъ, ѡ крѡве, ѡ оудѡ-  
 вленины, ѡ блѡдѡ: ѡ, ѡлѡка не хѡщете вамъ быти,  
 арѡгѡмъ не творите: ѡ нѡхъ же соблаѡище себѣ,  
 ѡ дѡбрѣ сотворитѣ. здравствѡйте. Сѡнѡ же оубѡ пѡ-  
 слани бывше, прѡнѡша во ѡнтѡхѡн: ѡ собравше  
 ѡа народъ, вѡашѡ послѡніѣ. Прочѣтше же возрадѡва-  
 шасѡ ѡ оутѣшенїи. Іѡда же ѡ сіла, ѡ тѡ прорѡка  
 сѡца, словомъ мнѡзѣмъ оутѣшинста брѡтѡи ѡ оу-  
 твердѡста. Превыше же тѡмъ времѡ, ѡпѡщенѡ  
 быста сѡ мѡромъ ѡ брѡтѡи ко ѡплѡмъ. Изволи-  
 са же сілѣ превѣити тѡмъ, іѡда же возвратѡса  
 во іерѡсалѡмъ.

**Конѣцъ пѡткѡ.**

ѡѡ **П**авелъ же ѡ варнѡва живѡста во ѡнтѡхѡн, оучѡ-  
 щѣ ѡ благовѣствѡище слово гѡне, ѡ со инѣми  
 ѡс мнѡгими. По нѣкихъ же днѣхъ, рѣчѣ павелъ кѡ  
 варнѡвѣ: возвращесѡ подобѣтѡ посѣтити брѡтѡи  
 нѡшѡ во всѣхъ градѣхъ, вѡ нѡхъ же проповѣдахѡмъ  
 ѡз слово гѡне, кѡкѡ превѡиѡтѡ. Варнѡва же восхѡтѣ  
 ѡн поѡти сѡ собѡи іѡѡнна, нариѡемаго мѡрка. Павелъ  
 же глаголѡше: ѡстѡпльшагѡ ѡ нѡи ѡ памфѡлин,  
 ѡ не шѣдшагѡ сѡ нами на дѣло, вѡ нѣже поло-  
 жѡни выхѡмъ, не поѡти сегѡ сѡ собѡи. Бысть

34  
13

б

**Изъ свѣдѣнїѡ ѡ. ѡ недѣлѡ:**

Бо днѡ сѡни, павелъ ѡ варнѡва \*

оубо рѧспрѧ, гѧкѡ шлѧчнѧтсѧ ѧма ѡ себѣ, варнѧва  
 оубо поѣмѧ мѧрка, ѡплы въ кѡпрѧ: Пѧвелѧ же  
 ѧзбрѧвъ сілѧ, ѧзыде прѣдѧнѧ блѧгодѧти бжїей, ѡ  
 вратїи. Прохождѧше сѡрїю ѧ кїлікію, оутверждѧл  
 цѣркѡвн.

м  
 ма

**КОНЕЦЪ СВЪВѢТѢ.**

**ГЛАВА ШЕСТАНАДЕСЯТЬ.**

ка



рїнде же въ дѣрѡю ѧ лѡстрѧ, ѧ сѣ оученикѧ  
 нѣкїи бѣ чѧ, ѧменемѧ тїмодѣи, сынѧ жєны  
 нѣкїѧ іѡдѣаныни вѣрны, оцѧ же ѣллина:  
 ѧже свидѣтельствѡванѧ бѣ ѡ сѡцихѧ въ лѡстрѣхѧ  
 ѧ іконїи братїи. Вєгѡ вѡсхотѣ пѧвелѧ съ собою  
 ѧзыти, ѧ прїемѧ ѡкрѣза єгѡ іѡдѣи рѧди, сѡцихѧ  
 на мѣстѣхѧ онѣхѧ: вѣдѧхѧ бо вси оцѧ єгѡ,  
 гѧкѡ ѣллинѧ блѧше. ѧ гѧкоже прохождѧхѧ грѧды,  
 предажше ѧмѧ хранити оустѧвы сѡждѣнныѧ ѡ апѡ-  
 стѡлѧ ѧ старецѧ, ѧже во іерѡсалїмѣ. Цѣркѡвн же  
 оутверждѧхѧсѧ вѣрою: ѧ прибывѧхѧ въ число по-  
 всѧ дни. Прѡшѣдше же фрѡгїю ѧ галатїискѡю стра-  
 нѧ, возбранѧннѧ быша ѡ стѧгѡ дхѧ глагѡлати слѡво  
 во ѧсїи. Пршѣдше же въ мѡсїю, покѡшѧхѧсѧ въ вї-  
 дѡнїю понти: ѧ не ѡстѧви ѧхѧ дхѧ. Прѡшѣдше же  
 мѡсїю, сндоша въ трѡѧдѧ. ѧ видѣнїе въ ноцїи  
 гѧвїсѧ пѧвлѧ: мѡжѧ нѣкїи бѣ македѡнннѧ стоѧ,  
 молѧ єгѡ ѧ глагѡлѧ: пршѣдѧ въ македѡнїю, по-  
 мози намѧ. ѧ гѧкоже видѣнїе кїдѣ, ѧбїе взыскѧ-  
 хѡмѧ ѧзыти въ македѡнїю, разѡмѣвше, гѧкѡ при-  
 звѧ ны гдѧ благовѣстїти ѧмѧ. ѡвѣзшесѧ же ѡ

ѧ  
 б  
 г  
 ѧ  
 б  
 с  
 з  
 ѧ  
 і  
 аї

трѡѧды

бѣ трѡады, прїндѡхомъ въ самодрѡикъ, во оутрїе же  
 въ неаполь. Отъѡдъ же въ фїліппѡсы, ѣже ѣсть  
 пѣрвыи градъ части македонїи, колѡнїа: вѣхомъ  
 гѣ же въ томъ градѣ превывающе дни нѣкїа. Въ  
 дѣнь же свѣвѡтныи, ѣзыдохомъ вѡнъ ѣзъ града  
 при рѣцѣ, ѣдѣже мнѡшеся молїтвенница быти,  
 дѣ ѣ сѣдше глаголахомъ къ собравшымся женамъ. И  
 нѣкаа жена ѣменемъ лѡдіа, порфѣропродальница  
 ѡ града дватїрекагѡ, чтѡщїи бѣа, послѡшаше: ѣѣже  
 гдѣ ѡвѣрзе сѣраце внимати глаголемымъ ѡ павла.  
 еѣ ꙗкоже крестїсѣ тѡ, ѣ домъ еѡ, молѡше ны гла.  
 голїци: ѡще смотристе мѡ вѣрнѡ гдѣн быти,  
 вшѣдше въ домъ мѡи, превѣдите: ѣ принѣди насъ.  
 сѣ **В**ысѣть же ѣдѡщимъ намъ на молїтвѣ, отро.  
 ковїца нѣкаа ѣмѡщала дѡхъ пыталнѣх срѣте  
 насъ, ꙗже тѡжанїе мнѡго даѡше господѣмъ сво.  
 имъ волхѡвщици. Тѡ послѣдовавши павла ѣ намъ,  
 зѣ зываше глаголїци: сїи человекѣцы равнѣ бѣа выш.  
 нагѡ сътъ, ѣже возвѣщавѡтѡ намъ пѡтъ спасенїа.  
 нѣ сѣ же творѡше на мнѡги дни. стѡжнѣхъ же сїи  
 павелъ, ѣ ѡвращеся, дѡхови речѣ: запрещавъ тѣ ѣме.  
 немъ їиса хрїта, ѣзыди ѣзъ неѡ: ѣ ѣзыде въ томъ  
 дѣ частѣ. вїдѣвшѣ же господїе еѡ, ꙗкѡ ѣзыде наде.  
 жда тѡжанїа ѣхъ, поѣмше павла ѣ сїла, влекѡша  
 кѣ на торгъ ко князѣмъ. И ввѣдше ѣхъ къ воевѡ.  
 дамъ, рѣша: сїи человекѣцы возмѡщавѡтѡ градъ нашъ,

А

34  
ли

### Недѣла ѣ ѡ сѣпомъ:

Во дни сѡны, высѣть ѣдѡщимъ апѡстолѡмъ

іудее съще. И завѣщавантѣ обычан, гѣже не до-  
 стонтѣ намѣ прїимати, ни творити, римлянумѣ  
 същымѣ. И снїдеса народѣ на нїхѣ, и воеводѣ  
 растерзавше нїмѣ рїзы, велѣхѣ палицами бити нїхѣ.  
 Многи же давше нїмѣ рѣны, всаднїша въ темницѣ,  
 завѣщавше темничномѣ стражѣ твердо стрещи  
 нїхѣ: Иже таково завѣщанїе прїемѣ, всаднї нїхѣ во  
 внѣтреннюю темницѣ, и ногн нїхѣ забнї въ клѣдѣ.  
 Въ полднощи же павелѣ и сіла молѣшася поѣста  
 бѣга: послашохѣ же нїхѣ їзницы. Внезапѣ же трѣсѣ  
 бысть велїи, гѣкѣ поколебѣтисѣ ѡснованїю тем-  
 ничномѣ: ѡверзѣша же сѣ двѣри всѣ, и всѣмѣ  
 їзы ѡслабѣша. Возбуждѣся же темничный стражѣ,  
 и видѣвѣ ѡверсты двѣри темницы, и звѣкѣ ножѣ,  
 хотѣше себѣ оубїти, мнѣ и звѣгшѣ їзники. Воз-  
 гласнї же гласомѣ велїимѣ павелѣ, глагола: ничтоже  
 сотвори себѣ сла, вснї во ѣсмѣ здѣ. Проснѣвѣ же  
 свѣщнї, вскочнї, и трѣпетѣнѣ бывѣ, припадѣ къ павлѣ  
 и сілѣ: И и звѣдѣ нїхѣ вѣнѣ, речѣ: господїе, что ми  
 подобѣтѣ творити, да спасѣсѣ; Она же рекѣста:  
 вѣрѣи въ гдѣ їисѣ хрїта, и спасѣшисѣ ты, и весь  
 домѣ твої. И глаголаста ѣмѣ слово гдѣне, и всѣмѣ  
 нїже въ домѣ ѣгѣ. И поѣмѣ ѣ въ тої же часѣ  
 нощи, и змы ѡ рѣнѣ, и крестнїсѣ самѣ, и свон  
 ѣмѣ вснї двѣ. Вѣдѣ же ѣ въ домѣ свої, поставнї  
 трапѣзѣ, и возрадѣвасѣ со всѣмѣ домомѣ своїмѣ,  
 вѣробавѣ бѣ.

**Конѣцѣ недѣли.**

Днѣ же бывшѣ, послѣша воеводѣ планинникн, гла-  
 голюще: ѡпѣстнї человекѣ она. Вказѣ же темничный

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ



стражъ словеса сіа павлѣ, гакѡ послаша воеводы,  
 да ѡпущена бѣдета: нынѣ оубо ѡзвѣдша, ѡдѣта  
 съ мирома. Павелъ же рече къ нимъ: бѣвше наю  
 предъ людми неосудѣна человекѣ римлянина съща,  
 всадѣша въ темницѣ, и нынѣ отай ѡзвѣдѣтъ  
 наю: ни оубо, но да пришѣдше сами ѡзвѣдѣтъ наю.  
 ѡказаша же палчницы воеводамъ глаголы сіа: и  
 оубоѡшася, слышавше гакѡ римлянина еста. И при-  
 шѣдше оумолиша ихъ, и ѡзвѣдше молѣхѣ ѡзыти  
 ѡз града. ѡзвѣдша же ѡз темницы, прѣдѡста къ  
 лѣдин: и видѣвша братію, оутѣшиста ихъ, и  
 ѡзвѣдѣста.

### ГЛАВА СЕДМАНАДЕСЯТЬ.

**П**решѣдша же \* амфіполь и аполлонію, видѡ-  
 ста въ солонь, ѡдѣже бѣ соннице іудейскоє.  
 По ѡбычаю же своемѣ павелъ видѣ къ нимъ,  
 и по сѣбѣвѣты три стазашеся съ ними ѡ писаніи,  
 ѡказѡа и предлагѡа имъ, гакѡ хрѣтѡ подобаше по-  
 страдати, и воскресѣти ѡ мѣртвыхъ: и гакѡ сѣи  
 іисъ, егѡже ѡзъ проповѣдаю вамъ, еста хрѣтѡсъ.  
 И нѣцыи ѡ нихъ вѣроваша, и приложѣшася къ  
 павлѣ и сілѣ, ѡ честивыхъ еллинъ множество  
 много, и ѡ женъ вѣгородныхъ не мало. Зазрѣвше  
 же непокоршѣнса іудеѣ, и прѣѣмше крамольники  
 нѣкѣа мѣжы злыа, и собравше народъ, молвахѣ

### Въ понедѣльникъ 31 недѣли:

Во дни сны, павелъ и сіла прешѣдша \*

31

15

15

15

по градѣ: нашедше же на домъ іасоновъ, искахъ  
 ихъ извести къ народѣ. Не обратше же ихъ, влечѣхъ іасона, и чѣкиа ѿ братїи ко градоначальни-  
 комъ, вопїюще: такъ иже развратїша вселеннѣю,  
 сїи здѣ прїидоша: Ихъже прїятъ іасонъ. и сїи вси  
 противно велѣнїемъ кесаревымъ творятъ, црѣ  
 глаголюще иного быти, їиса. Смахтоша же народъ,  
 и градоначальники слышавша сїа. Взѣмше же до-  
 вольное ѿ іасона и ѿ прочихъ, ѿпвѣтїша ихъ.  
 Братїа же ѡвїе въ ноцїи ѡслаша павла и сіа въ  
 берїю: иже пришедше, идоша въ соборъ іудейскїи.  
 Сїи же вѣхъ блгороднѣйши живущихъ въ солдѣ,  
 иже прїаша слово со всемъ оусердїемъ, по всѣмъ  
 днѣмъ разсуждающе писанїа, ѡце сътъ сїа такъ.  
 Мнози оубо ѿ нихъ вѣроваша, и ѿ еллинскихъ  
 женъ благообразныхъ, и мужей не малю. И такъ  
 оубѣдаша иже ѿ солднѣ идѣи, такъ и въ берїи  
 проповѣдаемъ ѿ павла слово вжїе, прїидоша и тамъ  
 движуще и смущающе народы. ѡвїе же тогда бра-  
 тїа ѿпвѣтїша павла итїи на поморїе: ѡста же  
 сіа и тїмодѣи тамъ. Провождающїи же павла,  
 ведоша его даже до адїнъ: и прїемше заповѣдь  
 къ сіаѣ и тїмодѣю, да такъ скорѣе прїидутъ къ  
 немъ, иzydоша.

Конецъ понеделнїкѣ.

34  
 м

По адїнѣхъ же ждущѣ ихъ павла, \* раздаража-  
 шеса дѣхъ егѡ въ немъ, зрѣщемъ іакоу полнъ

Сѣмъ діонїїю ареопагїтѣ.

Во днѣ снѣ, во адїнѣхъ ждущѣ павла сіа и тїмодѣя, \*

31 ещѣхъ градѣхъ. Стѣзашесѣ же оубо на сонници со кс  
 ѡдѣн ѿ сѣхъ честивыми, ѿ на торжици по всѣхъ дни  
 ѿ сѣхъ приключанцимисѣ. Нѣцыи же ѿ епископѣхъ, ѿ ѿ  
 стѣицѣхъ философовъ, стѣзашасѣ сѣхъ нѣмѣхъ, ѿ нѣцыи  
 глаголаху: что оубо хощетѣ сѣхъ словивый сѣхъ гла-  
 голати; ѿнынѣ же, чуждыхъ боговъ мнитѣ сѣхъ про-  
 повѣдникѣхъ быти: ꙗко ѿ ииса ѿ воскреснѣе блговѣство-  
 ваше ѿ нѣмѣхъ.

32 **П**оѣмше же его, \* ведоша на ареопагѣхъ, глаголюще: 34  
 можемѣ ли раздѣлѣти, что новое сѣхъ глаголемое  
 тобою оученіе; Странна бо нѣкажъ владѣши во  
 оушесѣхъ наша: хощемѣхъ оубо раздѣлѣти, что хощатѣ  
 сѣхъ быти; [Ядннѣн же вси, ѿ приходѣщии стран-  
 нии, ни во чтоже ѿно оупражняшасѣхъ, развѣ гла-  
 голати что, ѿли слышати новое.] Стѣзѣхъ же павелъ  
 посредеѣ ареопага, рече: мѣжѣе ѿдннѣистѣи, по всемѣхъ  
 33 зрю вы ѿки благочестивыи. Проходѣхъ бо ѿ согла-  
 даѣхъ чествованіиѣхъ вѣша, ѿверѣтохъ ѿ капице, на  
 нѣмѣже бѣ написано: невѣдомомѣхъ бѣхъ. егоже оубо  
 не вѣдѣще блгоупнишъ четете, сего ѿзъ проповѣдѣхъ  
 34 вамѣхъ. Бѣхъ сотворивый мѣрѣхъ, ѿ всѣхъ ꙗже въ нѣмѣхъ,  
 сѣхъ нѣсе ѿ земли гдѣхъ сынъ, не въ рѣкотворенныхъ  
 35 храмѣхъхъ живѣтѣхъ: Ни ѿ рѣкѣхъ человеческихъ оуго-  
 жденіиѣхъ прѣмлетѣхъ, требѣхъ что, самѣхъ даѣхъ всемѣхъ  
 36 живѣтѣхъ, ѿ дыханіе, ѿ всѣхъ. Сотворилъ же еѣхъ  
 37 ѿ еднныиѣхъ кровеѣхъ весь ꙗзыкѣхъ человекѣхъ, жити по  
 всемѣхъ лицѣхъ земномѣхъ, оустѣхъ оставивъхъ предѣхъчиненѣхъ вре-

Во вторникѣхъ 5.а недѣли: Во дни сѣхъны, поѣмше павла \*

менѧ и предѣлы селеніѧ ихъ: взыскати гдѧ, да понѣ  
 ѡслѣдствѣ егѡ, и ѡбращѣствѣ, ꙗкоже не далече ѡ  
 единаго коегѡждо насъ сѣща. ѡ немъ бо живѣмъ,  
 и движемся, и есмь.

кз  
 ки

**Конѣцъ вторникѣ.**

ꙗкоже и нѣцыи ѡ вашихъ книжниковъ рекѡша: сего  
 бо и родъ есмь. Родъ оубо сѣще вѣнъ, не дол-  
 жни есмь непщевати, подобно быти вѣствѡ златѣ,  
 или сребрѣ, или камени хѣдожнѣ начертаннѣ, и  
 смышленію человекѣ. Дѣта оубо невѣдѣніѧ прези-  
 рѧ вѣхъ, нынѣ повелѣваѣтѣ человекѡмъ всемъ  
 всюдѣ покаятисѧ. занѣ оуставнаѣ естъ дѣнь, вонъже  
 хощѣтѣ сдѣнати вселеннѣи въ правдѣ, ѡ мѡжѣ,  
 егѡже предствѧви, вѣрѣ подаѧ всемъ, воскресѣвъ  
 егѡ ѡ мѣртвѣхъ. слышавше же воскресѣніе мѣр-  
 твѣхъ, ѡвѣи оубѡ рѣгахъсѧ: ѡвѣи же рѣша, да  
 слышимъ тѧ пакѣи ѡ семъ. И тѡкѡ павелъ изыде  
 ѡ средѣ ихъ. нѣцыи же мѡжѣе прилѣпѣвшесѧ емѣ,  
 вѣрѡваша: въ нихъже бѣ и діонѡсїи ареопагѣтскїи,  
 и жена именемъ дѧмарь, и дрѡзїи съ нимъ.

кд  
 л  
 ла  
 лб  
 лг  
 ла

**Конѣцъ стѡмѣ.**

**Глава османадцатъ.**

34  
 кз



о сѣхъ же ѡлѣчѣсѧ \* павелъ ѡ адѣнъ, прї-  
 иде въ коринѣ. И ѡбрѣте нѣкоего іудѣанина  
 именемъ акѡлѣ, пѡнтанна родомъ, нѡвъ

с а  
 б

**На ѡбновленіе црѧ града: во дни снѧ, ѡлѣчѣсѧ \***  
**Сїе же и на ѡбнованіе града.**

пришедша

прише́дша ѿ ита́ліи, ѿ пріскілаѡ жени́ егѡ, [зане́  
 повелѣла́ баше́ клаудіи ѡлѡчнѣса всѣмъ іуде́емъ  
 ѿ рима,] пріи́де къ нимъ: и зане́ еди́нохѡдо́жни-  
 кѡмъ быти ѿмъ, превы́сть оу́ нихъ, ѿ дѣлаше:  
 башѡ во скннотворцы́ хитростію. Вта́заше́ же  
 на со́нмищахъ по всѣ́хъ сѡбѡтѣхъ, ѿ препира́ше іуде́и  
 ѿ еллины. И та́коже си́носта ѿ македо́нии сіла же  
 ѿ тимо́дѣи, тѡжа́ше дѡмъ павла, свидѣ́тельствѡ  
 іуде́емъ іиса быти хрѣ́ста. Проті́ващымъ же ѿмъ  
 ѿ хѡлащымъ, ѡтра́са рѣзы своѣ, рече́ къ нимъ:  
 кро́вь ва́ша на главахъ ва́шихъ: чѣстѣ́ азъ, ѿ нѣ  
 во іа́зыки ѿдѡ. И прешедъ ѡтѡдѡ, пріи́де въ до́мъ  
 нѣкоегѡ ѿменемъ іѡста, чѡща́ бѡга, е́мѡже хра́-  
 мина вѣ́ вскра́и со́нмища. Крѣ́пъ же нача́льникъ  
 сово́ра, вѣрова́ гдѣи со всѣ́мъ до́момъ своѣмъ: ѿ  
 мно́зи ѿ корінѡнъ слы́шавше вѣровахѡ, ѿ крещѡ́-  
 хѡса. Рече́ же гдѣ въ видѣ́ннѣи но́щномъ павла:  
 не бо́йсѡ, но глаго́ли, ѿ да не оумо́лкнеши: зане́  
 азъ е́смь съ тобо́ю, ѿ никто́же приложѣ́тъ ѡсло́-  
 бити тѡ: зане́ лю́діе сътъ ми мно́зи во гра́дѣ  
 се́мъ. Вѣда́ше же тѡмѡ лѣ́то ѿ мѣсѡцъ ше́сть,  
 оучѡ́ въ нихъ сло́вѡ вѣ́ннѣи.

**Конецъ ѡбновленію, ѿ ѡснованію града.**

Галліѡнѡ же андрѡпатѡ същѡ во аха́и, нападо́ша  
 еди́нодо́шнѡ іуде́и на павла, ѿ приведо́ша егѡ на  
 сѡдѡище, Глаго́люще: та́къ проті́вѡ зако́нѡ се́и  
 оу́вѣщава́етѣ члѡвѣ́ки чтѣти бѡга. Хотѡщѡ же павла  
 ѡвѣ́рети оу́ста, рече́ галліѡнъ ко іуде́емъ: а́ще бы  
 непра́вда была́ ка́къ, ѿли́ дѣло́ сло́е, ѡ іуде́е, по

слова ѿвѣш послѣшавъ быхъ васъ. Ище ли же ста-  
 заніа сътъ ѿ словесѣ, ѿ именованъ, ѿ законѣ  
 вашимъ, вѣдите сами: сдѣла бо азъ симъ не хощѣ  
 быти. И изгна ихъ ѿ сдѣланца. Емше же вси  
 еллини соудѣна, начальника собора, вѣхъ предъ сдѣ-  
 ланцемъ, и ни едино ѿ сихъ галліонѣ радѣніе  
 высть. Павелъ же еще пребывъ дни довольны, и  
 цѣловавъ братію, ѿплы въ сирію, [и съ нимъ аквіла,  
 и пріскілла.] ѿстригъ главѣ въ кѣсренхъ: ѿбрѣса  
 бо вѣ. Приста же во ефѣсѣ, и тѣхъ ѿстави тамъ:  
 самъ же вшедъ въ соннице, стазашеся со іудѣи.  
 Молѣшымъ же имъ егѣ на много время пребыти  
 ѿ нихъ, не изволи: Но шречеся имъ, глагола, гакъ  
 подовѣтъ мнѣ всѣмъ праздникъ градѣщій сотво-  
 рити во іерусалимѣ: пакн же возвращеся къ вамъ,  
 вѣ хотѣщѣ. и швезеся ѿ ефѣса аквіла же и  
 пріскілла ѿсташа во ефѣсѣ.

Ѣ

Ѣ

Ѣ

И

Д

К

КА

За  
ма

**И** сошедъ въ кесарію, возшедъ и цѣловавъ црковъ,  
 снѣде во антїохіи: И сотвори время нѣкое,  
 изыде проходѣ по рѣдѣ галатійскѣи странѣ и  
 фрѣгій, ѿтверждаѣ всѣмъ ѿченикѣи. Іудѣанинъ же  
 нѣкто аполлѣсъ именованъ, александранскѣи рѣдомъ,  
 мѣжъ словесенъ, прїиде во ефѣсѣ, силенъ съи въ  
 кнїгахъ: всѣи вѣ ѿглашенъ пѣти гдѣи, и горѣ  
 дѣомъ, глаголаше и ѿчаше извѣстнѣ гѣже ѿ гдѣи,  
 вѣдѣи токмѣ крещеніе іванново. всѣи же начѣтъ  
 дерзѣти на сонницахъ: слышавше же егѣ аквіла и

КВ

КГ

КА

КЕ

КС

Въ срѣдѣ ѣ недѣли: Во дни сѣны, шедъ павелъ \*

пріскілла

кѣз прѣскілаа, прѣѣша ѣго, и иэвѣстнѣе томѣ сказаша  
 пѣть гдѣнь. Хотѣшѣ же ѣмѣ прѣнтн ко ахаію,  
 предпославше вратѣл, написаша оученикомъ прѣлти  
 ѣго: иже прѣшедъ тамъ, посѣбствова многѣмъ вѣро-  
 вавшымъ бѣгодѣтн. Твердѣ во іѣдѣн не прѣстаѣ  
 ѡбличаше прѣдъ людѣмн, сказаѣ писаньмн, іиса бы-  
 ти хрѣта.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

ГЛАВА ДЕВЯТАНАДЕСЯТЬ.

ѣ а **В**ѣсть же внигда \* быти аполлѡсѣ въ корин-  
 дѣ, павлѣ же прошѣдшѣ въшнѣмъ странѣ,  
 прѣнтн ко ѣфѣсѣ: и ѡвѣрѣтъ нѣкѣмъ оуче-  
 никѣ, Речѣ къ нимъ: аще оубѣ дхѣ стѣ прѣлн  
 ѣстѣ вѣровавшѣ; Онѣ же рѣша къ немѣ: но ннже,  
 аще дхѣ стѣи ѣсть, слышахомъ. Речѣ же къ нимъ:  
 во что оубѣ крѣтитѣся; Онѣ же рекѡша: во  
 іѡанново крѣщеніе. Речѣ же павелъ: іѡаннѣ оубѣ  
 крѣстн крѣщеніемъ покалнѣл, лѣдемъ глаголѣ: во  
 градѣщаго по немъ да вѣрѣвѣтъ, снрѣчь, во хрѣта  
 іиса. Слышавше же, крѣстншасѣ во імѣ гдѣ іиса.  
 И возложшѣ павлѣ на нѣ рѣцѣ, прѣнде дхѣ стѣи  
 на нѣ: глаголахѣ же мѣзыки и прѣрѡчествовахѣ.  
 Бѣше же всѣхъ мѣжѣн іакѡ дванадѣсѣть. Вшедъ же  
 въ соннице, держашѣ, не ѡвинѡдѣл трѣ мѣцы бесѣ-  
 дѣл, и оубѣрѣл іѣже ѡ црѣтѣн вѣжн.

КОНЕЦЪ ПЯТКѢ. И ПЕЛАГІИ.

Въ лѣтохъ 5 недѣлн: Во дни снн, вѣсть внигда \*  
 Снѣ же и іаннѣаріа 3, крѣстнтелю.

ЗА  
 МѢ  
 КИ

ВТО

И ꙗкоже нѣцыи ѡжесточахуся и прѣхуся, сло- д̄  
 словаще пѣть гдѣнь предъ народомъ, ѡстѣпль ѡ  
 нѣхъ, ѡлчѣнѣ оученикѣ, по всѣмъ днѣмъ стазаахъ ко  
 оучилци мѡчїтелеа нѣкоегѡ. Сїе же высть два і  
 лѣта: ꙗкѡ всѣмъ живѡщымъ во асїи, слышати  
 слово гдѣа іиса, живѡмъ же и еллинимъ. Сїлы же д̄и  
 непрѡсты твораше бгѣмъ рѡкама павловима: ꙗкѡ б̄и  
 и на недѡжныа наносїти ѡ поѣта тѣла егѡ главо-  
 тлѣжы и оубрѣцы, и исцѣлїтиса ѡмъ ѡ недѡгъ,  
 и дѡхѡмъ лѡкавымъ исходїти ѡ нѣхъ. Начаша г̄и  
 же нѣцыи ѡ скитѡущихъ іудей ѡблїнникъ,  
 именовати надъ ѡмѡщїми дѡхї лѡкавыа, ѡма гдѣа  
 іиса, глаголюще: заклинѡемъ вы іисѡмъ, егѡже па-  
 велъ проповѣдетъ. Блѡхѡ же нѣцыи сынове скенъ  
 іудейина архїереа седмь, ѡже сїе творашѡ. ѡвѣ- д̄и  
 щавъ же дѡхъ лѡкавыи, рече: іиса знѡю, и павла  
 свѣмъ: вы же ктѡ естѣ; И скачѡ на нѣхъ чело- е̄и  
 вѣкъ, въ нѣмже бѣ дѡхъ лѡкавыи, и ѡдолѣвъ ѡмъ,  
 оукрѣпїсѡ на нѣхъ, ꙗкоже нагїмъ и оураненымъ  
 и зѣвѣжати ѡ храма ѡнагѡ. Сїе же высть разѡмно з̄и  
 всѣмъ живѡщымъ во ефѣсѣ, іудеймъ же и елли-  
 нимъ: и нападе стрѡхъ на всѣхъ ѡхъ, и величашесѡ  
 ѡма гдѣа іиса. Мнози же ѡ вѣровавшихъ прихо- ѡи  
 ждѡхѡ, исповѣдающе и сказѡюще дѣла своѡ. До- д̄и  
 вѡльни же ѡ сотворшихъ чародѣлїа, собравше  
 кнїги своѡ, сжїгѡхѡ предъ всѣми: и сложїша цѣны  
 ѡхъ, и ѡверѣтѡша сребрѡ пѡть тѣмъ. Сїце крѣпкѡ і̄  
 слово гдѣне растлѡше и крѣплѡшесѡ. И ꙗкоже скончѡ і̄а  
 шасѡ сїѡ, положї павелъ въ дѣѣ, прошѣвъ маке-



донію и ахаїю, и ти во іерусалимѣхъ, рече: іакъ  
 бывшѣ ми тамъ, подобаетъ ми и римѣхъ видѣти.  
 кв Пославъ же въ македонію два ѿ слѣжацихъ ема,  
 км тимодѣя и ераста: самъ же пребысть время во  
 кг асїи. Бысть же во время оно молва не мала ѿ  
 кд пѣти гднн. димитрій во некто именема, сребро-  
 кевачь, творѣи храмы сребрны артемідѣ, даше  
 ке хитрецѣмъ дѣланіе не мало. Ихже собравъ, и ны  
 сицевыхъ вещей дѣлателн, рече: мѣже, вѣсте, іакъ  
 км ѿ сегѡ дѣланіа доволство житію нашему есть.  
 ки И видите и слышите, іакъ не токму ефезъ, но  
 мала не всю асїю павелъ сей препрѣвъ, ѡбрати  
 км рѣками челоувѣческими бывають. Не токму же сѣ  
 бѣдѣ прїемлетъ наша часть во ѡбличеніе прїити:  
 ки но и великіа боги артеміды храмъ ни во чтоже  
 вмѣнитса: хощетъ же разоритса и величество  
 ки еа, иже вса асїа и вселеннаа почитаетъ. Слышавше  
 же, и бывше исполнени гѡрости, вопіахѣ глаголюще:  
 кд велика артеміа ефесская. И исполниа градъ весь  
 матѣжа: оустремѣша же са едннѡдѣшнѡ на по-  
 зорще, восхѣше гаїа и арістарха македоняны,  
 \* дрѣги \* павловы. Павелъ же хотѣшѣ внѣти въ на-  
 ла рѡдъ, не ѡставлахѣ егѡ оученицы. Нѣцыи же ѿ  
 асїискихъ начальникъ, съще ема дрѣзи, пославше  
 лв къ немѡ, молахѣ не вдатн себѣ въ позоръ. Дрѣзи  
 же оубѡ ино нѣчто вопіахѣ: вѣ во собраніе смѣ-  
 ла цѣно, и множайшии ѿ нихъ не вѣдахѣ, чѣсѡ ради  
 лг собрѣшася. ѿ народа же избрѣша александра, из-

вѣдшимъ его ѡдѣемъ. Александръ же помявъ рѣ-  
 коню, хотѣше ѡвѣщати народъ. Разумѣвше же  
 гакѡ ѡдѣаннъ есть, гласъ бысть единъ ѡ всѣхъ,  
 гакѡ на два часа вопіющихъ: велика артеміда ефе-  
 ская. Оутѣшивъ же книжниковъ народъ, рече: мѡжіе  
 ефеестинъ, кто оубо есть человекъ, иже не вѣсть,  
 гакѡ ефеескій градъ служитель есть великіа богини  
 артеміды и діопета; Безъ всакаго оубо прекословіа  
 сѣмъ сице същымъ, потребно есть вамъ безмѡлв-  
 нымъ быти, и ничтоже безчинно творити. При-  
 ведѡсте бо мѡжа сіа, ни храмъ артемідинъ ѡкрадша,  
 ниже богиню ваши хѡлца. Яще оубо димитрій,  
 и иже съ нимъ хѡдожницы, имѡтъ къ комѡ слово,  
 съды сътъ, и андѡпати сътъ, да поемлютъ дрѡга  
 на дрѡга. Яще ли же что ѡ иныхъ ищете, въ  
 законномъ собраніи да разрѣшитса. Ибо вѣдствѡ-  
 емъ порицаеми быти ѡ крамолѣ днешней, ннедн-  
 нѣи винѣ същей, еиже возмѡжемъ воздати слово  
 стремленіа сегѡ. и сіа рекъ, распѡсти собравшійса  
 народъ.

лд

лє

лз

лз

лн

лд.

м

**ГЛАВА ДВАДЕСЯТА.**

исд.

**П**о оутѣшеніи же молвы, призвавъ павелъ  
 оученики, оутѣшивъ и цѣловавъ ихъ, изыде  
 ити въ македонію. Прошедъ же страны оны,  
 и оутѣшивъ ихъ словомъ многымъ, прииде во  
 елладъ. Поживъ же мѡцы три, вывѡдъ нашь навѣтъ  
 ѡ ѡдѣи, хотѣшъ ѡвестиа въ сѡрїю, бысть хо-  
 тѣніе возвратитса сквозѣ македонію. Послѣдова

ї

в

г

д

же ѿмѡ да́же до а́сін сѡсїпатрѡз пѹррѡвз бѣрлнннз:  
солдннне же а́рїстáрхз, ѱ секѡндз, ѱ гáйї дѣрвa-  
нннз, ѱ тїмодѣй: а́сїане же, тѹхїкз ѱ трѡфїмз.  
Ѣ сїн предшѣдше ждáхѡ насз въ трѡáдѣ. Мы же  
ѡвезѡхомса по днѣхз ѡпрѣсно́чныхз ѡ фїлїппз,  
ѱ прїндѡхомз кз нїмз въ трѡáдѣ, во днѣхз пãтї,  
їдѣ́же пре́вїхомз днѣй сѣдмь.

Ѣ **Р**о е́дїнѡ же ѡ сѡбѣѡтѡз, <sup>3д</sup> со́брáвшымса о҃учени- <sup>мг</sup>  
кѡмз преломїтї хлѣ́вз, пáвель бесѣдоваше кз  
нїмз, хотá ѱзытї на́бтрїе: прострѣ же слѡво до  
по́лнощн. Бáхѡ же сѡтѣщї мнѡгн въ гѡрницѣ,  
їдѣ́же вѣ́хомз со́брãнн. Сѣдá же нѣкто ѱноша,  
їменемз е́втѹхз, во о́кнѣ, ѡтáлчѣнз снѡмз глѡ.  
ѡкнмз, глагѡлщѡ пáвлѡ ѡ мнѡзѣ, преклонѣса  
ѡ снá, падѣ ѡ трекрѡвннкã до́лѡ: ѱ взáша е́гѡ  
ї мѣртѡвã. Вошѣдз же пáвель нападѣ нáнь, ѱ ѡбѣмз  
е́гѡ речѣ: не мѡлвнїте, ѱбо дѡшã е́гѡ въ нѣмз  
ѣсть. Возшѣдз же ѱ прелѡмá хлѣ́вз, ѱ вкѡшз,  
ѡвѡльнш же бесѣдовавз да́же до зарї, ѱ тáкѡ  
ѱзыде. Прнведѡша же о́трокã жївã, ѱ о҃утѣшншасã  
не мálѡ.

### Конѣцз сѡбѣѡтѣ.

Ѣ Мы же прншѣдше въ корáбель, ѡвезѡхомса во  
áссонз, ѡтѣдá хотáще по́лтн пáвлã: тáкѡ во  
нáмз бѣ́ повелѣлз, хотá сáмз пѣ́шз ѱтн. ѱ гáкѡже  
снїдѣсã сз нáмн во áссонѣ, взѣмше е́гѡ прїндѡ-

### Вз сѡбѣѡтѣ ѡ:

Во днѣ о́ны, во е́дїнѡ ѡ сѡбѣѡтѡз\*

ХОМЪ ВЪ МІТВЛННЪ: И ѿТѢДЪ ѿВЕЗШЕСА, ВОТРІЕ  
 ПРИСТАХОМЪ ПРОТІВЪ ХІУ: ВЪ ДРЪГІЙ ЖЕ ѿВЕЗОХОМЪ  
 ВЪ САМОНЪ: И ПРЕВІВШЕ ВЪ ТРЪГВЛІН, ВЪ ГРАДЪЩІЙ  
 ЖЕ ДЕНЬ ПРІНДОХОМЪ ВЪ МІЛНТЪ.

34  
 МА

**С**ДАН БО ПАВЕЛЪ МИМЪ ИТИ ЕФЕЗЪ, ТАКЪ ДА НЕ  
 БЪДЕТЪ ЕМЪ ЗАКОСНѢТИ ВО АСІУ: ТЩАШЕ БО СЪ,  
 АЩЕ ВОЗМОЖНО БЪДЕТЪ, ВЪ ДЕНЬ ПЛЪТЪДЕСАТНІЙ  
 БЫТИ ВО ІЕРУСАЛМЪ. Ѿ МІЛНТА ЖЕ ПОСЛАВЪ ВО ЕФЕЗЪ,  
 ПРИЗВА ПРЭСВУТЕРЫ ЦРКОВНЫА. И ТАКОЖЕ ПРІНДОША  
 КЪ НЕМЪ, РЕЧЕ КЪ НИМЪ:

**Престѹпнѣ недѣлан.**

ВЫ ВѢСТЕ, ТАКЪ ѿ ПЕРВАГО ДНѢ, ѿНѢЛІЖЕ ПРІНДОХЪ  
 ВО АСІУ, КАКЪ СЪ ВАМИ ВСЕ ВРЕМЪ БЫХЪ: РАБОТАА  
 ГДВН СО ВСАКИМЪ СМІРЕНОУДРІЕМЪ, И МНОГИМИ  
 СЛЕЗАМИ, И НАПЪСТЪМИ, ПРИБЧІВШИМІСА МНѢ ѿ  
 ІУДЕЙСКІХЪ НАВѢТЪ. ТАКЪ НИ ВЪ ЧЕСОМЪ ѿ ПОЛЕЗ-  
 НЫХЪ ѿБІНУХЪ, ЕЖЕ СКАЗАТИ ВАМЪ, И НАБЧІТИ  
 ВАСЪ ПРЕДЪ ЛЮДЬМИ И ПО ДОМѸМЪ: ЗАСВІДѢТЕЛЬСТВОА  
 ІУДЕЕМЪ ЖЕ И ЕЛІНІМЪ, ЕЖЕ КЪ БГѸ ПОКААНИЕ, И  
 ВѢРЪ ТАЖЕ ВЪ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА. И НЫНѢ СЕ  
 АЗЪ СВЪЗАНЪ ДХОМЪ, ГРАДЪ ВО ІЕРУСАЛІМЪ, ТАЖЕ ВЪ  
 НЕМЪ ХОТѢЩАА ПРИКЛЮЧИТИСА МНѢ, НЕ ВѢДЫИ:  
 ТОЧІЮ ТАКЪ ДХЪ СТЫЙ ПО ВСА ГРАДЫ СВИДѢТЕЛЬ-  
 СТВОЕТЪ, ГЛАГОЛА: ТАКЪ ОУЗЫ МЕНѢ И СКѸРЕНЪ ЖДѢТЪ.  
 НО НИ ЕДИНО ЖЕ ПОПЕЧЕНИЕ ТВОРИЮ, НИЖЕ ИМАМЪ  
 ДЪШЪ МОЮ ЧЕСТИЪ СЕБѢ, РАЗВѢ ЕЖЕ СКОНЧАТИ ТЕЧЕ.

**Недѣла 3-а стыхъ оцѣ:**

Бо дни сны, сдан павелъ \*

ие мое съ радостію, и служебъ ѿже пріахъ ѿ гда  
 іиса, засвидѣтельствовати еѿліе бѣгодати бжїа.  
 И нынѣ се азъ вѣмъ, гакъ кто мѣ не оузрите лица  
 моего въ вси, въ нѣже продохъ проповѣдалъ  
 црѣвїе бжїе. Темже свидѣтельствомъ вамъ во днеш-  
 ній день, гакъ чистъ азъ ѿ крове вѣхъ. Не ѿвн-  
 нѣха во сказати вамъ вси волю бжїю.

**ЧТИ НЕДѢЛН:**

Ини **срѣ** внимайте оубо себѣ, и всемѣ стада, въ немже  
 васъ дхъ стый постави епѣкпы, пастн црковъ гда  
 и бга, ѿже стлжа кровїю своєю. Азъ во вѣмъ се,  
 гакъ по ѿшествїи моемъ видѣтъ волцы тлжцы  
 въ васъ, не щадящїи стада. И ѿ васъ самѣхъ во-  
 станѣтъ мѣжїе глаголющїи развращена, еже ѿтор-  
 гати оучнїи въ слѣдъ себѣ. Вегѣ ради бдѣте,  
 поминяуще, гакъ три лѣта ноць и день не пре-  
 стахъ оуча со слезами единаго когѣдо васъ.  
 И нынѣ предаю васъ, братїе, вѣгови, и словѣ бѣго-  
 дати егѣ, могущемѣ наздати, и дати вамъ на-  
 слѣдїе во ѿсвщєнныхъ вѣхъ. Сребра илї злата  
 илї рїзъ, ни единагѣ возжелѣхъ. Вамн вѣсте,  
 гакъ требованїю моемѣ и сщымъ со мною, по-  
 служнѣтѣ рѣцѣ мои сїн. Вся сказахъ вамъ, гакъ  
 такъ трѣжданымъ подобаетъ застѣпати не-  
 мощнѣа, помнати же слово гда іиса, гакъ самъ  
 рече: блаженнѣе есть паце даати, нежели прїимати.  
 И сїа рѣкъ, преклонь колѣна своа, со вѣми ѿми  
 помолїса.

**КОНЕЦА НЕДѢЛН.**

МНОГЪ же бысть плачь всѣмъ, и нападше на выи павловъ, ѡблобызяхъ его: скорбаше наипаче ѡ словеси, еже рече, такъ котомъ не имѡтъ лица его оубрѣти. провождахъ же его въ корабль.

**ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ПЕРВАЯ.**

В



также бысть ѡвезти еса намъ ѡторгшы еса ѡ нихъ, прамъ шедше приидохомъ въ кѡны: въ дрѣгѣи же день въ родосъ, и ѡтѣдъ въ патаръ: и ѡбрѣтше корабль преходящъ въ финікію, возшедше ѡвезохомъ еса. возникшии же намъ кѡпръ ѡставльше ѡшбѣю, плыхомъ въ еврию, и пристахомъ въ тѣрѣ: тамъ бо бѡше кораблю и зложити бремъ. и ѡбрѣтше оученики, пребыхомъ тѣ дни седмь: иже павлови глаголахъ дѡмъ, не восходити во іерлімъ. егда же бысть намъ скончати дни, и зшедше идохомъ, провождаемыми насъ всѣмъ, съ женами и дѣтьми, даже до вѣтъ града: и преклоньше колѣна при брѣзѣ, помолыхомъ еса. и цѣловавше дрѣгъдрѣга, внидохомъ въ корабль, онѣ же возвратишася во свои еса. мы же плаваніе начевше ѡ тѣра, пристахомъ ко птолемаидѣ, и цѣловавше братію, пребыхомъ день едина оуби нихъ.

**В** о оутри же и зшедше павелъ \* и иже съ нимъ, приидохомъ въ кесарію: и шедше въ домъ филиппа блговѣстника, съца ѡ седми діаконъ, пре-

ЗА  
МЕ

**Въ понедѣльникъ 3-а недѣля:**

Во дни сны, и зшедше павелъ \*

БЫХОМЪ

ѿ. вы́хомъ оу́ негѡ. Вегѡ же вѣхѸ дщѣри дѣвнцы  
 і четыри прорицающыя. Превыкающимъ же намъ ѿ  
 тамѡ дни многи, сниде нѣкто. ѿ ідаен пророкъ,  
 аі именованъ агавъ: И пришедъ къ намъ, и вземъ по́лсѡ  
 павловъ, свѣзавъ же свои рѣцѣ и нѡзѣ, рече: та́къ  
 глаголетъ дхъ стѣи, мѡжа, егѡже е́сть по́лсѡ сѣи,  
 та́къ свѣждѣтъ егѡ ко іерлімѣ ідаен, и предадѣтъ  
 кі въ рѣцѣ іазыковъ. И та́коже слышахомъ сѣи,  
 молихомъ, мы же и намѣстнѣи, не восходити  
 гі е́мѡ ко іерусалимъ. ѿвѣщавъ же павелъ, и рече:  
 что творите, плачѣще и сокрѣщѣще ми сердце;  
 азъ бо не точѣи свѣзанъ быти хоцѸ, но и оу́-  
 мрѣти ко іерлімѣ готовъ е́смь, за ѿма гдѣ іиса.  
 аі Не повинѡщса же е́мѡ, оумолчахомъ, ре́кше:  
 во́лѡ гдѣа да вѣдетъ.

### КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКУ.

еі По днѣхъ же сіхъ оу́готовавшеса, възидо́хомъ ко  
 сі іерусалимъ. Прїидоша же съ нами и нѣцыи оуче-  
 ницы ѿ кесарїи, ведѡще съ собо́и, оу́ негѡже бы  
 ѡбита́ти намъ, мнѡснѡ нѣкоего кѡпранина, дрѣв-  
 зі наго оученика. Бывшимъ же намъ ко іерусалимѣ,  
 ні ливезнѡ прїѣша на́съ братїа. На оутрїе же видѣ  
 ла павелъ съ нами ко іакѡвѸ, вси же прїидоша старцы.  
 ді И цѣловавъ ихъ, сказа́ше по е́диномѸ ко́ждо,  
 к е́же сотвори бгъ ко іазыцѣхъ слѡженїемъ егѡ  
 ка ѿни же слышавше, славажѸ вгѣ, и рекоша е́мѡ:  
 видиши ли брате, колїкъ гѣмъ е́сть ідаен вѣро-  
 вавшихъ, и вси ревнїтели законѸ сѣтъ; Оу́вѣстїиша  
 же сѡ ѡ тебѣ, та́къ ѡсгѡплѣнїю оучнши ѿ закона

мѡѵсеѡва, живѡщыя во ꙗзыцѣхъ всѧ іѡдѣн, гла-  
 гола: не ѡбрѣзовати ѿмъ чѡдъ своихъ, ниже во  
 обычаехъ отѣческихъ ходити. Что оубо есть; кв  
 всѧкѡ подобаетъ народѡ снѣтисѧ: оуслышатъ во  
 ꙗкѡ пришеахъ еси. Сіе оубо сотвори, еже ти гла- кг  
 големъ: сътъ оу насъ мѡжіе четыри, ѡбѣщавше  
 себѣ вѣд: вѣѡ поимъ, ѡчѣстисѧ съ нимн, и иждивѣ кд  
 на нихъ, да ѡстрижѡтъ сѧ главы, и раздѣлѣютъ  
 всѧ, ꙗкѡ возвѣщенна ѿмъ ѡ тебѣ, ничтѡже  
 сътъ: но превыаеши и самъ законъ хранѧ. Я ѡ ке  
 вѣровавшихъ ꙗзыцѣхъ, мы послѧхомъ, сдѣвше,  
 ничтѡже таковоѡ соблюдати ѿмъ, тоѡкѡмъ хранѣти  
 себѣ ѡ іѡдѡжертвенныхъ, и крове, и оудавленныи,  
 и блѡда.

34  
 мс  
 лв

**Т**огда павелъ поемъ \* мѡжы сны, набѡтріе съ нимн кв  
 ѡчѣнцѡ, видѣ во стѣнцѣ, возвѣщѡа ѡсполне-  
 ніе днѣй ѡчѣнцѣнѧ, дондеже принесено вѣсть за  
 єдинаго когѡждо ихъ приношеніе. И ꙗкоже хо- кз  
 тѧхѡ сѣдмь днѣй скончѡтисѧ, иже ѡ асѣн іѡдѣн,  
 видѣвше єгѡ во стѣнцѣ, навѡдиша весь народъ,  
 и возложиша наъ рѡцѣ, вѡпѣюще: мѡжіе іѡльстѣн, кн  
 помозѣте: сѣн есть чѡлѡвѣкъ, иже на людн и за-  
 конъ, и на мѣсто сѣе, всѣхъ всюдѡ оучѣтъ: ещѣ  
 же и єлнны введѣ въ цѣрковъ, и ѡсквернѣ стѡѡ  
 мѣсто сѣе. [Бѡхѡ во видѣлн трофѣма єфѣсѡннн кд  
 во градѣ съ нимъ, єгѡже мнѧхѡ, ꙗкѡ въ цѣрковъ

Во вторникъ 34 недѣли:  
 во днѣ сны, поемъ павелъ \*



л ввѣлѣх ѣсть павелѣх.] Подвѣнжесѣ же градѣх вѣсь, и  
 выѣсть стечѣнїе людемѣх: и ѣмше павла, влечѣх ѣго  
 ла вонѣх изъ цркви: и ѣбїе затворїшасѣ двѣрї. Ищѣ-  
 щымѣ же нмѣх оубїти ѣго, взыде вѣсть кѣ тѣсѣщ-  
 лв никѣспїры, гѣкѣх вѣсь возмѣтїсѣ іерусалимѣх. Онѣх  
 же ѣбїе поїмѣх воннѣх и сотнїкнѣх, прїтечѣ на нл:  
 Онѣх же вїдѣвшѣ тѣсѣщнїкѣх и воннѣх, прѣстѣша  
 бїти павла.

### Конѣцѣ втѣорнїкѣх.

лг Прїстѣпль же тѣсѣщнїкѣх гѣтѣх ѣго, и повелѣ  
 свѣзѣти ѣго верїгома желѣзнома двѣма: и во-  
 прошѣше: ктѣо оубѣх ѣсть, и чтѣо ѣсть сотворїлѣх;  
 лд Дрѣзїн же нно нѣчтѣх вопїѣхѣх кѣ народѣх: не  
 могїи же раздѣмѣти нзвѣстнѣо молѣвї рѣдн, повелѣ  
 лѣ ѣвестнѣ ѣго вѣх полѣкѣх. Вгдѣа же выѣсть на степѣ-  
 лѣ нехѣх, прїдѣчїсѣх воздѣнжѣнѣх бїтн ѣмѣх ѣх воннѣх,  
 лѣ нѣждѣ рѣдн народѣх. Послѣдовашѣх ко мнѣожѣствѣ  
 лѣ людѣи зовѣщнїхѣх: возмнѣ ѣго. Хотѣа же внїтн вѣх  
 полѣкѣх павелѣх, глагола тѣсѣщнїкѣх: ѣще лѣтѣх мнѣ  
 ѣсть глаголатн чтѣо тѣвѣх; Онѣх же рѣчѣ: грѣческн  
 лн оумѣешн лн; Не тѣи лн ѣсн ѣгїптѣанннѣх, прѣждѣ  
 снхѣх днѣи прѣвѣщѣавнннѣх, и нзвѣднннѣх вѣх пѣстѣнннѣх  
 лд четѣрѣ тѣсѣщннѣх мѣжѣи сїкарѣи; Рѣчѣ же павелѣх:  
 ѣзѣх челѣвѣкѣх оубѣх ѣсмѣ жїдовнннѣх тѣрѣсїанннѣх,  
 слѣвнагѣх градѣх вѣх кїлїкїн жнѣтель: молїю же тѣх,  
 м повелї мн глаголатн кѣх людемѣх. Повелѣвшѣх же  
 ѣмѣх, павелѣх стола на степѣнехѣх, помаѣвѣх рѣкѣю  
 кѣх людемѣх: мнѣогѣх же безмолѣвїю бѣвншѣх, возгласн  
 ѣврѣйскнмѣх ѣзыкомѣх, глагола:

46

А

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ.

**И**

ѡжїе братїе и отцы, оуслышите мой кз  
 вамъ нынѣ швѣтъ. [Слышавше же, гакъ  
 еврейскимъ азъкомъ возгласи кз нимъ,  
 паче приложиша взмолвїе. и рече:] Язъ оубо есмь  
 мѡжъ иудейнинъ, родиьса въ тарсѣ кілікійстѣмъ,  
 воспитанъ же во градѣ семъ, при ногѣ гамалїиловѣ,  
 наказанъ и звѣстнъ отеческомѣ законѣ, ревнитель  
 сынъ еврей, гакже вси вы есте днесь. Иже сей пѣтъ  
 гонїхъ даже до смѣрти, важъ и предаъ въ тем-  
 ницѣ мѡжы же и жены: Гакже и архїерей свидѣ-  
 тельствуетъ ми, и вси старцы: ш нїхже и по-  
 сланїа прїемъ кз живѡщымъ въ дамасцѣ братїамъ,  
 и дахъ привестїи същымъ тамъ, свѡзаны во іерлїмъ,  
 да мѡчатса. Бысть же ми идошѣ, и приближаю-  
 щдса кз дамаскѣ въ полднѣ, внезапѣ съ нѣе  
 шблиста свѣтъхъ многъ ш миѣ: Падохъ же на зѣмлю,  
 слышахъ и гласъ глаголющъ ми: савле, савле, что  
 ма гонїши; Язъ же швѣщахъ: кто еси гдн; рече  
 же ко миѣ: азъ есмь їисъ назврїей, егѡже ты  
 гонїши. Во мною же същїи, свѣтъхъ оубо видѣша,  
 и пристрашнн быша, гласа же не слышаша глаго-  
 лющагъ ко миѣ. Рекохъ же: что сотвори гдн;  
 гдѣ же рече ко миѣ: воставъ иди въ дамаскъ, и  
 тамъ речетса ти ш всѣхъ, гакже вчинѣно ти естъ  
 творїти. И гакже не видѣхъ ш славы свѣта  
 онагъ, за рѣкѣ ведомъ ш същїхъ со мною, вни-  
 дохъ въ дамаскъ. Инанїа же нѣкїи, мѡжъ блго-

ѡ а  
 б  
 в  
 г  
 д  
 е  
 ж  
 з  
 и  
 ѡ  
 і  
 к

к

говѣннх по законѣ, свидѣтельствованх ѿ всѣхъ  
 ꙗки живѣщихъ въ дамасцѣ іудей, Пришедхъ ко мнѣ,  
 и ставхъ рече ми: савле брате, прозри. и азъ въ  
 тои часъ воззрѣхъ на нь. Она же рече ми: бгъ  
 отецъ нашихъ и зволн тл раздмѣти хотѣнне  
 егѡ, и видѣти праведника, и слышати гласъ ѿ  
 оустъ егѡ: Гакъ бдеши емд свидѣтель ко всѣмъ  
 человекѡмъ ѡ снхъ, гакже видѣла еси и слышала.  
 И нынѣ что мѣданши; воставхъ крѣтисл, и ѡмыи  
 грѣхн твои, призавхъ имя гда іиса. Бысть же  
 возвратившъ ми сл во іерусалимъ, и молѣхъ ми  
 сл въ цркви, быти во изстѡленн, И видѣти  
 егѡ глаголюща ми: потщисл и изыди скорѡ изъ  
 іерусалима: зане не прїимѡтъ свидѣтельства твоегѡ,  
 еже ѡ мнѣ. И азъ рѣхъ: гдн, сами вѣдаѡтъ, гакъ  
 азъ бѣхъ всагда въ темницѣ, и вѣл по сонни-  
 цахъ вѣрѡщыма въ тл. И егда и зливашесл кровъ  
 стефана свидѣтеля твоегѡ, и самъ вѣхъ столъ,  
 и сонзволл оубїенню егѡ, и стрегн рнзъ оуби-  
 вающнхъ егѡ. И рече ко мнѣ: иди, гакъ азъ во  
 іазыки далече послю тл. Послѡшахъ же егѡ да же  
 до сегѡ словесѣ, и воздвигоша гласъ свой, глаго-  
 люще: возми ѿ земли таковаго, не подобаетъ во  
 емд жити. Вопїющымъ же нмъ, и мѣщщымъ  
 рнзы, и прахъ возметлющымъ на воздѡхъ, Повелѣ  
 тыислшникъ ѡвестн егѡ въ полкъ, рекъ: ранами  
 истазѡти егѡ, да раздмѣетъ, за кбю внид такъ  
 вопїахъ на нь. И гакже протѡгоша егѡ вервьми,  
 рече къ столѣцемъ сотникѣ павелъ: члвѣка рїмла.

нина и нешеждена лѣтъ ли естъ вамъ бити;  
 Слышавъ же сотникъ, пристѣпнѣ къ тысащникѣ, кѣ  
 сказа глагола: виждь, что хощеши сотворити: кѣ  
 человекъ во сѣи римлянинъ естъ. Пристѣпль же кѣ  
 тысащникъ, рече емѣ: глаголи ми, римлянинъ ли кѣ  
 еси ты; Онъ же рече: еи. Оубѣща же тысащ- кѣ  
 никъ: азъ мноюу цѣною нареченіе жителства сегоу  
 стажажъ. Павелъ же рече: азъ же и родиша въ  
 немъ. Авте же шестѣпнша ш негѣ хотѣши егѣ кѣ  
 истазати: и тысащникъ же оубоола, раздѣлѣвъ,  
 гакъ римлянинъ естъ, и гакъ вѣ егѣ свазала.  
 Набтріе же хотѣ раздѣлѣти истинѣ, чешѣ радн л  
 ѡклеветаетел ш ідаеи, разрѣши егѣ ш оуза, и  
 повелѣ принти архіереемъ, и всемѣ собѣрѣ ихъ: и  
 свѣдѣ павла, постави егѣ предъ ними.

Глава двадесать третія.

34  
 мз  
 лг



Воззрѣвъ же \* павелъ на сонмъ, рече: мбжіе кѣ  
 братіе, азъ всею совѣстію благоу жител-  
 ствовахъ предъ вѣомъ, даже до сегоу днѣ.  
 Архіерей же ананіа повелѣ предстоѣщымъ емѣ, в  
 бити егѣ оустѣ. Тогда павелъ рече къ немѣ: бити г  
 тѣ и матъ вѣа, стѣно повѣплена: и ты сѣдиши  
 сдѣла ми по законѣ, престѣпль же законъ велиши,  
 да виутъ ма. Предстоѣщи же рѣша: архіерею ли кѣ  
 вѣію досаждаеши; Рече же павелъ: не вѣдахъ бра- б  
 \*

Въ ерѣвѣ 3-а недѣли:

Во дни сѣны, воззрѣвъ \*

5 тѣ, ꙗкѡ архіерей ѣсть: писано бо ѣсть: князи  
 людей твоих да не речеши сла. Разумѣвъ же  
 Павелъ, ꙗкѡ едина часть ѣсть саддукей, другая  
 же фарисей, воззва въ сонници: мѡжѣте братіе, азъ  
 3 фарисей ѣсмь, сынъ фарисеовъ: ѡ оупованіи и ѡ  
 воскресеніи мертвыхъ азъ сѣдъ пріемлю. Се же емо  
 и раздѣлиса народъ. Саддукей бо глаголютъ, не быти  
 и воскресенія, ни аггъла, ни дха: фарисей же исповѣ-  
 4 дуютъ обоа. Бысть же кайчъ великъ, и востающе  
 книжницы части фарисейскія, прѣхуся междъ собоу  
 глаголюще: ни едино сло ѡбрѣтаемъ въ члвчцѣ  
 семъ, аще ли же дха глагола емо, или аггъла, не  
 1 противимъ вѣд. Мнозѣ же бывшей распрѣ, боа  
 тысящникъ, да не растерзанъ бдетъ Павелъ ѡ  
 нихъ, повелѣ воиншмъ снѣти, и восхитити его  
 2 ѡ среды ихъ, и вестн его въ полкъ. Въ настѣв-  
 шю же нощь представъ емо гдѣ, рече: дерзай  
 Павелъ: ꙗкоже бо свидѣтельствовалъ еси ꙗже ѡ  
 мнѣ во іерусалимѣ, сѣце ти подобаетъ и въ римѣ  
 свидѣтельствовати.

**Конѣцъ средѣ.**

3 Бывшъ же днѣ, сотворише нѣцыи ѡ ідаей со-  
 вѣтъ, заклаша себѣ, глаголюще: не їсти, ни пити,  
 4 дондеже оубіютъ Павла. Бѣхъ же множае четыре-  
 5 десатихъ сию клѣтвѣ сотворшии. Иже пристѣплше  
 ко архіереемъ и старцемъ, рѣша: клѣтвомъ про-  
 6 клахомъ себѣ, ничтоже видѣти, дондеже оубіемъ  
 7 Павла. Нынѣ оубо вы скажите тысящникѣ съ

ла

соборомъ, ꙗкѡ да оутрѣ сведѣтъ єго кѡ вѡмъ,  
 ꙗки вы хотѣще раздѣлѣти ѡзвѣстѣе ꙗже ѡ  
 немъ: мы же, прѣжде даже не приближитисѡ ємѡ,  
 готови єсмы оубѣти єго. Вѡшавъ же сынъ сестры  
 пѡвловы ковъ, пришедъ ѡ вшедъ въ полкъ сказа  
 пѡвлѡ. Призвавъ же пѡвелѡ єдинаго ѡ ѡтнѣкъ,  
 рече: ѡношѡ сегѡ ѡведѣи кѡ тыѣщнѣкъ, ѡмѡтъ во  
 нѣчто сказаѣти ємѡ. Снъ же оубѡ поѡмъ єго,  
 приведѣ кѡ тыѣщнѣкъ, ѡ рече: оузнѣкъ пѡвелѡ  
 призвавъ мѡ оумолѣ, сегѡ ѡношѡ привести кѡ  
 тебѣ, ѡмѡща нѣчто глаголати тебѣ. Поѡмъ же  
 єго за рѣкъ тыѣщнѣкъ, ѡ ѡшѣдъ наединѣ во.  
 прошѡше єго: что єсть, єже ѡмѡши возвѣстѣити  
 ми; Рече же: ꙗкѡ ѡдѣн совѣщѡша оумолѣти тѡ,  
 ꙗкѡ да оутрѣ сведѣши пѡвѡ кѡ нимъ въ соборѣ,  
 ꙗки вы хотѣщымъ ѡзвѣстѣе ѡстазѣти ꙗже ѡ  
 немъ. Ты оубѡ не послѡшай ѡхъ: лѡжатъ во єго  
 ѡ нѡхъ мѡжѣе мнѡже четыредесѡти, ѡже заклѡша  
 себѣ ни ꙗѣти ни пѣти, дѡндеже оубѣютъ єго: ѡ  
 нынѣ готови сѡтъ, чѡюще єже ѡ тебѣ ѡбѣщѡнѡ.  
 Тыѣщнѣкъ же оубѡ ѡпѡстѣи ѡношѡ, завѣщѡвъ  
 ни єдиномѡ же повѣдати, ꙗкѡ сѡл ѡвѡлѡ єсѡ  
 мнѣ. ѡ призвавъ двѡ нѣкаѡ ѡ ѡтнѣкъ, рече:  
 оуготовѣте мѡ вѡннѡвъ воорѡженнѡхъ двѣстѣ,  
 ꙗкѡ да ѡдѡтъ до кесарѣи, ѡ кѡннѣкъ сѣмьдесѡтъ,  
 ѡ стрѣлѣцѡ двѣстѣ, ѡ трѣтѡгѡ часа нѡщѡ. ѡ  
 скотѡ привести, да всѡдѡвшѡ пѡвѡ провѡдѡтъ до  
 фѡлѣзда ѡгѣмѡна. Написѡ же ѡ послѡнѣе ѡмѡщѡе  
 ѡбразъ сѡи: Клавдѣи лѡсѡи держѡвномѡ ѡгѣмѡнѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

КЗ Филіѡмъ радоватиса. Мѡжа сего гѡта ѡ ідаѣн, и  
 хотѡща оубіена быти ѡ нѡхъ, пристѡпль, съ во-  
 ины ѡахъ егò, оубѣдѣвъ, гѡкѡ рѡмлянинъ естъ.  
 КИ Хотѡ же разѡмѣти винѡ, еѡже радн понмахѡ  
 КД нань, сведоухъ егò въ соннице ихъ: егòже ѡверѣ-  
 тохъ ѡглагòлѡема ѡ взысканіи закона ихъ, ни  
 еѡино же достоино смѣрти, илѡ оузамъ согрѣшеніе  
 л ѡмѡща. Сказанѡ же бывшѡ мѡ коѡхъ хотѡщѡ  
 быти ѡ ідаѣн на мѡжа сего, ѡбіе послахъ егò къ  
 тебѣ, завѣщаѡвъ и клеветникѡмъ егò глагòлати  
 ла предъ тоѡмъ гѡже нань: здравъ бѡди. Вонни же оубѡ  
 по повелѣнномѡ ѡмъ, взѣмше пѡвла, ведоша ѡвнощъ  
 лѡ во антѡпатрѡидѡ. Водтрѡе же ѡстѡвльше конники  
 лг ити съ нѡмъ, возвратѡшася въ полкъ. Онѡ же  
 пришѣдше въ кесарію, и давше посланіе ѡгѣмѡнѡ,  
 лд представѡша еѡмѡ и пѡвлу. Прочѣтѡ же ѡгѣмѡнъ  
 посланіе, и вопрошъ, ѡ коѡмъ ѡбласти естъ; и  
 лѡ оубѣдѣвъ гѡкѡ ѡ кілікіи, речѡ: оуслышѡ ѡ тебѣ,  
 егда и клеветницы твоѡ прѡидѡтъ, и повелѣ въ  
 претѡрѣ ѡрѡдовѣ стрѡци егò.

### ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВѢРТАЯ.

Г А **П**о пѡтихъ же днѣхъ, снѡде архіерѡи ананіа  
 ѡ старцы, и съ рѡторѡмъ нѣкимъ тертѡл-  
 ѡмъ, иже сказаша ѡгѣмѡнѡ ѡ пѡвлѣ. Прѡ-  
 званѡ же бывшѡ еѡмѡ, начѡтъ клеветѡти тертѡлѡ,  
 глагòлѡ: многъ мѡръ оуладѡище тоѡмъ, и ѡсправ-  
 лѣнѡ бывѡема гѡзыкѡ семѡ твоимъ промыслѣ-  
 Г ніемъ, всѡкимъ оубѡ ѡбразомъ и вездѣ, прѡемлемъ

державный фїлїѳе, со всѣмихъ благодаренїемъ. Но да не множае стѣжаю тебѣ, молю тѣ послѣшати насъ вкратцѣ твою кротостїю. Ѡвѣрѣтше бо мѣжа сего гвѣителя, и двїжуща противленїе всѣмъ їдаемъ живѣщимъ по вселеннѣй, и предстаѣла сѣща назврѣстѣй ереси: Иже и церковь поквѣсила ѡсквернїти, егѡже и їахомъ, и по законѣ нашемъ хотѣхомъ сдѣлати емѣ. Пришедъ же лѣсїа тысащеникъ, многомъ силою ѡ рѣкъ нашихъ исхити егѡ, и къ тебѣ посла, Повелѣвъ и намъ поемающимъ нань ити къ тебѣ, ѡ негѡже возможешн самъ разсѣдѣвъ ѡ всѣхъ сїхъ познати, ѡ нїхъже мы поемаемъ нань. Сложїшася же и їдаен, глаголюще сїмъ такъ быти. Ѡвѣща же павелъ, поманѣвшъ емѣ и гѣмшн глаголати: ѡ многихъ лѣтъ сѣща тѣ сдѣю праведна їзыкѣ семѣ свѣдый, благодушнѣе їаже ѡ мнѣ ѡвѣщамъ: Могѣшъ ти разсѣлѣти, їакъ не множае мнѣ естъ днѣй дванадесѣтихъ, ѡнѣ лѣже въздохъ поклонїтися во їерусалимъ. И ни въ церкви ѡвѣрѣтоша мѣ къ комѣ глаголюща, илї развѣтъ творѣща народѣ, ни въ соннїцахъ, ни во градѣ: Нижѣ довести могѣтъ, елїка тебѣ нынѣ на мѣ глаголютъ. Исповѣдѣю же тебѣ сїе: їакъ въ пѣти, егѡже сїн глаголютъ ересь, такъ сѣждѣ отеческомѣ бѣ, вѣрѣла всѣмъ сѣщимъ въ законѣ и пророцѣхъ писаннымъ. Оупованїе и мѣи на бѣ, їакъ воскресенїе хѡцетъ быти мѣртвамъ, праведникомъ же и грѣшникомъ, егѡже и самн сїн чѣнтъ. ѡ семъ же и азъ подвижанся, непо-

а

б

в

г

д

е

ж

з

и

й

к

л

м



рочнѣ совѣсть имѣти всегда, предъ вѣгомъ же и  
 зѣ челоуѣки. По лѣтѣхъ же многнхъ прїидоухъ со-  
 творїти милостыни, во языкъ мой, и приноше-  
 ниѣ: въ нѣхъже ѡверѣтоша мѣ ѡчищенна въ цѣркви,  
 ѡи съ народомъ, ниже съ молвою Нѣцынъ же ѡ  
 асїи їдаен, ѡмже подобаше предъ тѣ прїити, и  
 кѣ глаголати, аще ѡмѣтъ что на мѣ: Или сами тѣи  
 да глаголютъ, аще кѣмъ ѡверѣтоша во мнѣ неправдѣ,  
 кѣа ставшѣ мнѣ въ сонмищи, Развѣ единаго сегѣ  
 глагола, ѡмже возопиухъ стою въ нѣхъ: ꙗко ѡ воскрес-  
 сенїи мертвыхъ азъ сѣдѣхъ прїемлю днесь ѡ васъ.  
 кѣв слышавъ же сїѣ фїлїзѣ, ѡвѣща ѡмъ, ѡзвѣстнѣе па  
 ѡвѣдѣвъ, ꙗже ѡ пѣти сѣмъ, рече: егда лѣсїа  
 кѣг тысащникъ прїидетъ, разсѣждѣ ꙗже ѡ васъ. По-  
 велѣ же сотникѣ стрещи павла, и имѣти ѡслабѣ,  
 и ни единоу же возбранѣти ѡ своихъ емѣ  
 кѣд слѣжити, или приходити къ немѣ. По днѣхъ же  
 нѣкїихъ пришѣдъ фїлїзѣ со дрѣсїлїемъ женоу своєю,  
 сѣщеню їдеанынею, призвѣ павла, да слышитъ ѡ  
 кѣе негѣ върѣ, ꙗже во хрїта їиса. Глаголющѣ же емѣ  
 ѡ правдѣ, и ѡ воздержанїи, и ѡ сѣдѣ хотѣщемъ  
 кѣс быти, прїстрашенъ бывъ фїлїзѣ ѡвѣща: нынѣ  
 ѡубѣ ѡди, время же полднѣхъ призовѣ тѣ. Викѣпѣ  
 же и надѣася, ꙗко мзда дастся емѣ ѡ павла,  
 ꙗко да ѡпѣститъ егѣ: тѣмъже и частѣ призываа  
 кѣз егѣ вѣсѣдоваше съ нимъ. Двѣма же лѣтома скончав- лб  
 шемася, прїѣтъ ѡзмѣненїе фїлїзѣ поркїа фїста:  
 хотѣ же ѡгѣдное сотворити їдеемъ фїлїзѣ,  
 ѡстави павла свѣзана.

## ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ПЯТАА.

**Ф**и́стѣ же оубо прїимъ власть, по трѣхъ днѣхъ възиде во іерусалимъ ѿ кесарїи. Ска-  
заша же е́мд архїерєи, ѿ первіи іудеѣмъ на павла, ѿ молѣхъ е́го, Просѣще благодѣти на́нь, ꙗ́кѡ да по́слетѣ е́го во іерусалимъ: ко́вѣзъ тѣворѣще ꙗ́кѡ да оубію́тъ е́го на пѣти. Фистѣ же повелѣ павла стрещи въ кесарїи, самъ тамъ хотѣ вскорѣ ѿзѣйти. Иже оубо си́льни въ вѣсѣ, рече, со мною шѣдше, ꙗ́ще е́сть кѡл неправда въ мѡждѣ сѣмъ, да глаголю́тъ на́нь. Превывъ же оу́ нѣхъ не мно́жае десѣти днѣи, си́нде въ кесарїю. на́бтрїе сѣдѣз на сѣдѣши, повелѣ павла прївести. Приведѣнъ же вѣвшъ е́мд, О́крестъ стѣша ѿже ѿ іерусалима шѣдшїи іудеѣи, мно́ги ѿ тѣжки вины прїносѣще на павла, ѿже не можа́хъ ѿзѣвѣти, ѿвѣщавѣющъ е́мд: ꙗ́кѡ ни на законъ іудеѣскїи, ни на цѣрковь, ни на кесарѣ что́ согрѣшїхъ. Фистѣ же хотѣ оубо́д-ное іудеѣмъ сотворїти, ѿвѣщавъ павлови рече: хо́щеши ли во іерусалимъ возше́дъ, тамъ ѡ сѣхъ сѣдѣз прїѣти ѿ мене; Рече же павелъ: на сѣдѣши кесаревѣ столѣ е́смь, на́дѣже мѣ достѡитѣ сѣдѣз прїѣти. іудеѣи ничїмъже ѡвѣдѣхъ, ꙗ́коже ѿ ты дѡбрѣ вѣси. ꙗ́ще оубо неправды, ѿли достѡнно смѣрти сотворїхъ что́, не ѡмѣщѣса оумрѣти: ꙗ́ще ли же ничто́же е́сть во мнѣ, е́же си́и на мѣ клеветѣхъ, никто́же мѣ мо́жетъ тѣмъ выдѣти: кесарѣ нарицаю. Тогда́ фистѣ составѣса съ совѣт-

ѿ а  
б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и  
й  
к  
л  
м  
н  
о  
п  
р  
с  
т  
у  
ф  
х  
ц  
ч  
ш  
щ  
ъ  
ы  
ь  
ѿ  
ѡ  
ѣ  
ѧ  
Ѩ  
ѩ

ники, ѡвѣща: кесаря ли нарекухъ еси, кз кесарю да  
 ги пойдещи. Днѣмъ же минувшымъ нѣкимъ,

ди **А**гриппа царь \* и верникіа снидоста вз кесарію  
 цаѣловати фнста. И такоже многи дни пребы- 34  
ми  
 ста тѣ, фнста сказа царю такоже ѡ павлѣ, глагола:  
 мбжъ нѣкій есть ѡставленъ ѡ фнліѡа оузника,  
 еи ѡ немже, бывшъ мнѣ во іерусалимѣ, гвнша архіе-  
 си рен и старцы іудейстін, просаще нань сѣда. Кз  
 нимже ѡвѣщахъ: гакѡ нѣсть обычай римлянѡмъ  
 выдати челоуѣка коего на погнбелъ, прѣжде даже  
 ѡклеветаемый не имать предъ лицемъ клеветущихъ  
 зи егѡ, и мѣсто ѡвѣта прійметъ ѡ своемъ согрѣ-  
 шеніи. Вшедшымъ же имъ здѣ, законеніе ни  
 ни едино сотворъ, надтріе сѣдъ на сѣднщи, повелѣхъ  
 ни привести мбжа. Окрестъ же егѡ ставше клевет-  
 ницы, ни еднѣ винѣ, такоже азъ нещевалъхъ, нане-  
 ди соша. Втазаниа же нѣкаа ѡ своей различнѣй вѣрѣ  
 ди ималъхъ кз немѣ, и ѡ нѣкоемъ іисѣ оумершемъ,  
 егѡже глаголаше павелъ жнва быти.

### Конѣцъ четвѣрткѣ.

и Недомѣлса же азъ ѡ взысканіи еихъ, глаголахъ:  
 ка аще хощетъ ити во іерусалимъ, и тамъ сѣдъ  
 пріати ѡ еихъ. Павелъ же нарекушъ, блуденъ быти  
 емо до разсѣженіа августѣ, повелѣхъ власти егѡ,  
 кв дондеже послю егѡ кз кесарю. Агриппа же кз фнста  
 рече: хотѣлъхъ быхъ и самъ челоуѣка сего слышати.

Кз четвѣрткѣ 3 недѣли:  
 во дни сны, агриппа царь \*

13 Онъ же рече: оутрѣ оуслышиши єго. Навтрїе же 13г  
 пришѣдшѣ агріппѣ ѿ вернікїи со многю гóрдостїю,  
 ѿ вшѣдшымъ въ сдѣбнѣю палатѣ, съ тѣсащники  
 ѿ съ нарочитымн мѣжи града, ѿ повелѣвшѣ фн- 13д  
 стѣ, приведѣнъ бысть павелъ. И рече фнстх: агріппо  
 царю, ѿ всѣхъ свѣдѣнїи съ нами мѣжїе, видите сего,  
 ѿ немже все множество іудей стѣжашѣ ми во  
 іерусалимѣ же ѿ здѣ, вопїюще: ꙗко не подобаетъ  
 жити ємѣ ктомѣ. 13е  
 14 Иъ же раздѣлѣвъ ничтѣже  
 достойно смертн сотворша єго, ѿ самомѣ же  
 семѣ нарекъшѣ себаста, сдѣхъ послати єго: ѿ 13с  
 немже ѿзвѣстное что писати гдїнѣ не ѿмамъ.  
 тѣмже ѿ приведѣхъ єго предъ васъ, наипаче  
 же предъ тѣ агріппо царю, ꙗко да разсудѣ- 13з  
 нїю бѣвшѣ, ѿмамъ что писати. Безсловесно бо  
 мнїтсѣ ми, посылающѣ юзника, а ꙗже нанъ ви-  
 ны не сказати.

Глава двѣдесать шестѣа.

31 **И** грїппа же къ павлѣ рече: \* повелѣваетсѣ ти 13а  
 ѿ себѣ самомѣ глаголати. тогда павелъ  
 простѣрхъ рѣкъ, ѿвѣщаваше: ѿ всѣхъ, ѿ 13б  
 нїхже ѿклеветаемъ єсмь ѿ іудей, царю агріппо,  
 нещїю себѣ блженна быти, ꙗко предъ тобою ѿвѣ-  
 щати днесъ ѿмамъ: Паче же вѣдѣца тѣ свѣ- 13г  
 дыи всѣхъ іудейскїхъ обычаевъ ѿ зысканїи.

Иъ въ ка, царю константїнѣ:

Во днї сны, агріппа къ павлѣ рече: \*

тѣмже

д тѣмже молиса ти, долготерпѣливнѡ послѣшати  
 а менѣ. Житіє оубѡ моє ѣже ѡ юности, испѣрва  
 бѣвшее во языцѣ моємъ во іерусалимѣ, вѣдѣтъ  
 е вси іудеи: вѣдѣдше мѧ испѣрва, аще хотѣтъ свидѣ-  
 тельствовати, такъ по извѣстнѣй ереси нашеѡ  
 вѣры, жиыхъ фарисей.

### Престѣпнї стѡмѡ.

ѡ И нынѣ ѡ оупованїи ѡвѣтованїѡ бѣвшегѡ ѡ  
 з бѣга ко оцѣмъ нашимъ, стои сдѣимъ: вѣ неже  
 обанадѣсате колѣна наша, безпрестѡни дѣнь и ноць  
 слѣжаще, надѣются донти: ѡ немже оупованїи  
 и ѡклеветаемъ есмъ, царю агриппѡ, ѡ іудеи. Что;  
 д невѣрно ли сдѣнтелѡ вами, такъ бѣзъ мѣртвѡмъ  
 і возставалетъ; азъ оубѡ мнѣхъ, такъ подобѣетъ  
 мнѣ мнѡга сопротївна протївѡ имене іиса назворѣа  
 сотворити: ѣже и сотворихъ во іерусалимѣ, и  
 мнѡги ѡ стѣхъ азъ вѣ темницѡхъ затворѡхъ,  
 аи власть ѡ архїерей прїемъ: оубиваемымъ же имъ,  
 прилагѡхъ совѣтъ. И на всѣхъ сонмищѡхъ мнѡжи-  
 цю мѡчалъ ихъ, принудѡдѡхъ хѣлти: прензѡихѡ же  
 враждѡа на нихъ, гонѡхъ даже и до внѣшнихъ  
 градѡвъ.

### Чтї стѡмѡ:

ѡ вѣ нихъже идыи вѣ дамаскѡ, со властїю и повелѣ-  
 гї нїемъ ѣже ѡ архїерей, вѣ полднї, на пѣти внѣ-  
 дѣхъ, царю, сѡ нѣсе пѡче сіанїѡ солнечнагѡ, ѡсіѡв-  
 дї шїй мѧ свѣтъ, и со мнѡю иудѡвнѡхъ. Всѣмъ же  
 падшымъ намъ на зѣманъ, слышѡхъ глагѡхъ глагѡлющъ  
 ко мнѣ, и вѣщѡнцѡ евреїскимъ ѡзыкомъ: савле,

савле, что ма гонниши; жестоко ти естъ противъ  
рожна прати. Яз же рѣхъ: кто еси гди; Онъ же  
рече: азъ есмь иисъ, егоже ты гонниши. Но востани,  
и стани на ногѣ твои: на се бо гавихса ти, со-  
твори ти тѣ слѣдѣ и свидѣтелъ, и хже видѣхъ еси,  
и и хже гавлю тебѣ, Изнимаа тѣ ѿ людей иудей-  
скихъ, и ѿ гзыкъ, къ нимже азъ тѣ послѣ:  
ѿверсти очи ихъ, да ѿбратятса ѿ тмы въ свѣтъ,  
и ѿ области сатинны къ бгѣ, еже прати имъ  
ѿставленіе грѣхѣвъ, и достоаніе во стыхъ верою,  
гже въ ма. Темже царю агриппо, не быхъ про-  
тивенъ немѣ видѣнн: Но сщымъ въ дамасцѣ  
прежде и во иерусалимѣ, и во всѣкой странѣ  
иудействѣ, и гзыкомъ проповѣдѣи поклатиса, и  
ѿвратитиса къ бгѣ, достѣйна покланію дѣла  
творѣще.

ѿ1

ѿ1

ѿ1

и1

д1

к1

**Конецъ стѣмъ.**

Внхъ ради ма иудей еше во стѣлици, хотѣхѣ  
растерзати. Помощь оубо оудчнхъ гже ѿ бга,  
даже до днѣ сегѣ стою, свидѣтельствоа малѣ же  
и великѣ, ничтоже вѣщаа, развѣ гже пророцы  
рекоша хотѣша быти, и мвнсеи: Гакъ хртосъ  
имѣаше пострадати, гакъ первый ѿ воскресеніа  
мертвхъ, свѣтъ хотѣше проповѣдати людемъ  
иудейскимъ, и гзыкомъ. Сѣ же емѣ ѿ вѣща-  
ванцѣ, фистъ велиимъ гласомъ рече: вѣснбешн ли  
са павле; мнѣ гѣ тѣ книги въ неистовство пре-  
лагаютъ. Онъ же: не вѣснбиса, рече, державный

ка

кв

кг

кд

кѣ

фнстѣ, но истинны и целомудрѣя глаголы вѣщан.  
 вѣсть бо ѡ снхъ царь, кз немѡже и сз дерзнове-  
 нїемъ глаголю: оутантн бо сз емѡ ѡ снхъ не вѣ-  
 рѡмъ ничесомѡже: нѣсть бо во оуглѣ сотворено сїе.  
 вѣрѡеши ли, царю агріппо, пророкомъ; вѣмъ, гакъ  
 вѣрѡеши. Агріппа же кз павла рече: вмаглѣ ма  
 препираеши хрїстіанна быти. Павелъ же рече: мо-  
 лихъ оубо выхъ бга, и вмаглѣ и во мнозѣ, не  
 токомъ тебе, но и всѣхъ слышашихъ ма днесь,  
 быти нмъ тацѣмъ, гакѡвхъ и азъ есмь, кромѣ  
 оуза снхъ. И сїа рекшѡ емѡ, воста царь и нгѣ-  
 монъ, и вернїкїа, и сѣдѡщїи сз нїмн. И ѡшѣдше  
 бесѣдовахѡ дрѡгъ ко дрѡгѡ, глаголюще: гакъ ни-  
 чтоже смѣртн достѡнно нли оуза творнть чѣ-  
 ловѣкз сїн. Агріппа же фнстѡ рече: ѡпѡценъ  
 быти можаше человекз сїн, аще не бы кесаря  
 нарицалъ. и такъ сдн нгѣмонъ послати егѡ  
 кз кесарю.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ СЕМАА.

гакѡже сѡждено бысть \* ѡплыти намъ во  
 италїю, предахѡ павла же и ннїа нѣкїа  
 ѡзники сотникѡ, и менемъ їѡнїю, спїры сева-  
 стїискїа. вшѣдше же вз корабль адрамѡтскїн, вос-  
 хотѣвшѣ плыти во лїсїиска мѣста, ѡвезѡхомсѡ,  
 сѡщѡ сз нами арїстѡрхѡ македѡнннѡ ѡ солдн.

Въ патокъ 3.а неѣлан:

Во днї снѡ, гакѡже сѡждено бысть \*

Въ дрѡгїи

<p>88</p>	<p>Въ дрѣгій же пристѣхомъ въ сідѡнѣ: человекѡлю-          біе же ѡблїи пѡвлови дѣла, повелѣ къ дрѣгѡмъ          шедшѡ, прилѣжанїе оулѣчїти. И ѡтѣдѡ ѡвѣз-          шесѡ, приплыхомъ въ кѡпрѡ, занѣ вѣтри вѣхѡ          прѡтивни. Пѡчїнѡ же кїлікійскѡю ѡ памфѡліійскѡю          преплывшѡ, прїдѡхомъ въ мѡры лѡкїійскїа. И тамѡ          ѡверѣтѡ сѡтникѡ корабль александрїійскїй, пловѣщѡ          ко італїю, всадї ны вѡнѡ. Во многї же днї кѡснѡ          плавающе, ѡ ѣдѡ бѡвше въ кнїдѣ, не ѡставлѡщѡ          насѡ вѣтрѡ, приплыхомъ поѡ крїтѡ, при салмѡнѣ.          Ѣдѡ же ѡзвїрающе край, прїдѡхомъ на мѣсто          нѣкое, нарицаемое дѡброе пристѡнїще, ѣмѡже влїзѡ          вѣ градѡ ласїн. Многѡ же врѣмени мнѡвшѡ, ѡ          сѡщѡ оулѣже небезвѣдѡнѡ плаванїю, занѣже ѡ постѡ          оулѣже вѣ прешѣлѡ, совѣтовашѡ пѡвелѡ, глагола ѡмѡ:          мѡжїе, вїжѡ, гѡкѡ сѡ досаждѣнїемѡ ѡ многѡ тѡще-          тѡю, не тѡкѡмѡ врѣмене ѡ корабль, но ѡ дѡшѡ          насїхѡ хѡщѣтѡ бѡтїи плаванїе. Сѡтникѡ же кѡрм-          чїа ѡ навклїра послѡшашѡ пѡче, нежели пѡвломѡ          глаголемѡхѡ. Не дѡврѡ же пристѡнїщѡ сѡщѡ ко          ѡзмїтѣнїю, многї совѣтѡ далѡхѡ ѡвѣтїсѡ ѡтѣдѡ,          ѡще кѡкѡ возмѡгѡтѡ, достїгше фїнікїн ѡзмїтѣти,          въ пристѡнїщи крїтѣтѣмѡ зрѡщемѡ къ лївѡ ѡ къ          хѡрѡ. Дѡхѡвшѡ же ѡгѡ, мнѣвше вѡлю своѡ оулѣ-          чїти, воздѡвїгше вѣтрїла, плыхѡ вскрѡй крїта.          Не по многѣ же возвѣл прѡтивенѡ ѣмѡ вѣтрѡ          вѡренѡ, нарицаемый ѣврокלѡдѡнѡ. Восхїщѣнѡ же          бѡвшѡ кораблю, ѡ не могѡщѡ сопрѡтивїтїсѡ          вѣтрѡ, вѡдѡшесѡ волнамѡ носїмї вѣхомѡ. Ѳстровѡ</p>	<p>Г          А          Е          С          З          И          Д          Т          Л          В          Г          А          Е          С</p>
-----------	--	---



же нѣкѣи мимотѣкше, нарицающеся клаудіи, едва  
 31 возмогохомъ оудержати ладіи: Юже востѣгше, всѣ-  
 кимъ образомъ помогашъ, подтверждающе корабль:  
 боѣщеса да не въ срѣтъ впадѣтъ, низпѣстивше  
 ни парѣсз, сице носими бѣхъ. Вельми же ѡбдвѣаемымъ  
 41 намъ, набтріе ѡзметаніе творѣхъ. И въ третій  
 дѣнь своїми рѣками гадрило корабленное ѡзверго-  
 11 хомъ. Ни солнцѣ же, ни свѣздамъ гавльшымся  
 на многи днѣ, и зимѣ не малѣ належаци, прочее  
 21 ѡнмашеса надежда всѣ еже спастіся намъ. Многѣ  
 же неаденію сѣщъ, тогда стѣвхъ павелъ посредеѣ  
 31 ѡхъ, рече: подобаше оубо, ѡ мѡжіе, послѣшавше  
 мене, не ѡвезтіся ѡ крѣта, и ѡзбыти досажденіа  
 41 сегѡ и тщеты. И се нынѣ молю вы блгодѣш-  
 ствовати: погнѣель бо ни единой дѡшнѣ ѡ васъ  
 51 бѡдетъ, рѣзвѣ корабля. Предста бо ми въ сію  
 ноць, егѡже азъ ѣмь, емѡже и слѣждъ, агглъ  
 61 вжій, Глагѡла: не боѣса павле, кесарю ти подо-  
 баетъ предстати, и се дарова тебѣ бѣхъ всѣ плаван-  
 71 цыа съ тобою. Темже дерзайте мѡжіе, вѣрѡю бо  
 бѡови, гакѡ такѡ бѡдетъ, ѡмже образомъ речено  
 81 ми бысть. Бо островъ же нѣкѣи подобаетъ намъ  
 91 пристати. И гакѡже четвертанадцатъ ноць бысть,  
 носимымъ намъ ко адриатской пѡчинѣ въ полѡ-  
 101 ноши, непщевашъ корабленицы приближѣтиса ѡмъ  
 кз нѣкоей странѣ: И ѡзмѣривше глубинѣ, ѡбрѣ-  
 11 тоша саженей двѣдесать. малѡ же прешѣдше, и  
 пакн ѡзмѣривше, ѡбрѣтоша саженей пѣтнадцатъ:  
 121 Боѣщеса же, да не какѡ въ рѡднаа мѣста впа-

въ мѣлака мѣста

дѡтъ

дѣтѣ, ѿ нѡса кораблѣ вѣргше кѡтвы четыре, моллѣ  
 хомса, да дѣнь бѣдетѣ. Корабленнѣмъ же ѿщѣ  
 щымъ бѣжати ѿ кораблѣ, ѿ низвѣснѣшымъ ладїѡ  
 въ море, ѿзвѣтомъ аки ѿ нѡса хотѣшымъ кѡтвы  
 простѣрти, Речѣ павелъ сотникѣ, ѿ вѡннѡмъ: аще  
 не сїи пребѣдѣтѣ въ кораблѣ, вы спастїса не мѡ-  
 жете. Тогда вѡннѣ ѿрѣзаша оубѡ ладїѡ, ѿ ѡста-  
 внша ѿ ѡпадѣнїа. Вгда же оубѡ хотѣше дѣнь вѣити,  
 моллѣше павелъ всѣ прїѣти пїщѣ, глагола: четыре-  
 надесѣтый днѣсь дѣнь чѡмѣ, не їадше пребывѣете,  
 ничтѡже вїдѣсївше. Тѣмъже молю васъ прїѣти пїщѣ:  
 се бо къ вѣшемѣ спасенїю єсть: ни єдиноѣ же  
 ѿ васъ влѣсѣ главы ѡпадѣтѣ. Рѣкъ же сїа, ѿ прї-  
 ѣмъ хлѣбѣ, блѡгодарї бѣга предѣ всѣмн, ѿ прелѡмля  
 начѣтѣ їасти. Блѡгодѣжнїи же вѣвше всї, ѿ тїн  
 прїѣшша пїщѣ. Бѣ же въ кораблѣ всѣхъ дѣшѣ  
 двѣстѣ сѣмьдесѣтѣ ѿ шестѣ. Насыщсѣ же  
 вращна, ѡблѣгчїша корабль, ѿзметѡмѣ пшенїцѣ  
 въ море. Вгда же дѣнь вѣстѣ, землїи не познавѣхѣ:  
 нѣдро же нѣкое смотрѣхѣ ѿмѣщсѣ песѡкъ, на  
 нѣже совѣщѣша, аще мѡчно єсть, ѿзвлѣцїи корабль.  
 ѿ кѡтвы собравше везѣхсѣ по морю, ѿ кѡпнѡ  
 ѡслабѣвше оубѡ кормїлѡмъ, ѿ воздвїгше малѡе  
 вѣтрїло къ дѣшѣшемѣ вѣтрѣцѣ, везѡхомсѣ на  
 \*країнѣ\*. Впадше же въ мѣсто ѿсѡпноє, оубѣзїша  
 корабль, ѿ нѡсѣ оубѡ оубѣзїшїи пребїстѣ недви-  
 жнїмъ: кормїло же развѣвѣсѣ ѿ нѣжды вѡлнѣ.  
 вѡннѡмъ же совѣтѣ вѣстѣ, да оубѣзїкн оубѣїтѣ,  
 да не ктѡ поплѣвѣ ѿзвѣгнетѣ. Сотнїкѣ же хотѣ

л  
 ла  
 лв  
 лг  
 лд  
 ле  
 лз  
 лн  
 лд  
 м  
 ма  
 мв  
 мг

ма  
 СОБЛЮСТИ ПАВЛА, ВОЗВРАНИ СОВѢТЪ ИХЪ: ПОВЕЛѢ ЖЕ  
 МОГЪЩИМЪ ПЛАВАТИ, ИЗКОЧИВШЕ ПЕРВѢЕ, ИЗЫТИ НА  
 КРАЙ. Я ПРОЧІИ, ОВИ ОУБѢ НА ДЩИЦАХЪ, ОВИ ЖЕ  
 НА ИЧЕМЪ Ш КОРАВЛА. И ТАКЪ БЫСТЬ ВСЕМЪ СПАС-  
 ТИСА НА ЗЕМЛИ.

### КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

### ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ОСМА.

ѣ  
 а **Г**ПАСЕНИ ЖЕ БЫВШЕ \* ИЖЕ О ПАВЛѢ Ш КОРАВЛА,  
 ТОГДА РАЗУМѢША, ТАКЪ ОСТРОВА МЕЛИТЪ НА-  
 б  
 ричАЕТСА. ВАРВАРИ ЖЕ ТВОРАХУ НЕ МАЛОЕ  
 МИЛОСЕРДІЕ НАМЪ: ВОЗГНѢЩЕ БО ОГНЬ, ПРИЛША  
 г  
 ВСѢХЪ НАСЪ, ЗА НАСТОАЩІИ ДОЖДЪ И ЗІМЪ. СГРА-  
 МАЖДШ ЖЕ ПАВЛЪ РОЖДАА МНОЖЕСТВО, И ВОЗЛОЖШЪ  
 на  
 на ОГНЬ, ЕХІАНА Ш ТЕПЛОТЫ ИЗШЕДШИ, СѢКНЪ ВЪ  
 а  
 РЪКНЪ ЕГО. И ТАКОЖЕ ВІДѢША ВАРВАРИ ВІСАЩУ СМІЮ  
 Ш РЪКНЪ ЕГО, ГЛАГОЛАХУ ДРЪГЪ КО ДРЪГЪ: ВСАКЪ  
 ОУБІИЦА ЕСТЬ ЧЛВКЪ СЕЙ, ЕГОЖЕ СПАСЕНА Ш МОРА,  
 е  
 СЪДЪ ВЖІИ ЖІТИ НЕ ОСТАВИ. ТОЙ ЖЕ ОУБѢ ШТРАСА  
 5  
 СМІЮ БО ОГНЬ, НИЧТОЖЕ СЛО ПОСТРАДА. СНИ ЖЕ  
 ЧААХУ ЕГО ХОТѢЩА ВОЗГОРѢТИСА, ИЛИ ПАСТИ ВНЕ-  
 з  
 ЗАПЪ МЕРТВА: НА МНОЗѢ ЖЕ [ТОГО] ЧАЩЫМЪ, И  
 НИЧТОЖЕ СЛО ВЪ НЕМЪ БЫВШЕ ВІДАЩЫМЪ, ПРЕТВОР-  
 ШЕСА, ГЛАГОЛАХУ БОГА ТОГО БЫТИ. ОКРЕСТЪ ЖЕ МѢСТА  
 ОНАГО ВАХУ СЕЛА ПЕРВАГО БО ОСТРОВѢ ИМЕНЕМЪ

ЗА  
 НА

### ВЪ СЛЕСОТЪ 3:

БО ДНИ СНЫ, СПАСЕНИ БЫВШЕ \*

поплаіа, ѿже прїимъ насъ, три дни лнезнь оучредї.  
 Бысть же отцѣ поплїевѣ о҃гнемъ и воднымъ  
 трѣдомъ ѡдержїмѣ лежатї: кѣ немѣже павелъ  
 вшедъ, и помолївсѣ, и возложъ рѣцѣ свои на нѣ,  
 ищѣлаи е҃го. Семѣ же бывшѣ, и прочїи имѣщїи  
 недѣги во о҃стровѣ томъ, приходяхѣ, и ищѣлаѣ  
 вахѣсѣ: ѿже и многїи честымї почитоша насъ, и  
 ѡвозащымсѣ намъ, г҃аже на потребѣ, вложїша.  
 По трѣхъ же мѣсѣцѣхъ ѡвезохомсѣ въ кораблї  
 александрїстѣмъ, подпїсаномъ діоскѣры, прези-  
 мѣвшемъ во о҃стровѣ. И доплывше въ су-  
 ракѣсы, пребыхомъ дни три. ѿтѣдѣ же ѡплыв-  
 ше, прїидохомъ въ рїгїю: и по е҃диномъ дни  
 возвѣлавшѣ ѿгѣ, во вторїи дѣнь прїидохомъ  
 въ потїолы: идѣже ѡбрѣтше братїю, оумолѣни  
 быхомъ ѡ нїхъ пребїти днїи седмь: и такѣ въ  
 рїмъ идохомъ. И ѡ тамѣ братїа, слышавше г҃аже  
 ѡ насъ, изыдоша во срѣтенїе наше даже до апїева  
 торго, и трїехъ корчѣмницъ, и҃хже вїдѣвѣ павелъ,  
 и бл҃годарївѣ б҃га, прїїмѣ дерзновѣнїе. ѿгда же прї-  
 идохомъ въ рїмъ, сотникъ предаде о҃зникїи воеводѣ:  
 павлѣ же повелѣ пребївати о҃собѣ, соблюдающымъ  
 е҃го воншомъ. Бысть же по днѣхъ трѣхъ, созвѣти  
 павлѣ сощыа їдѣевѣ первыа: шѣдшымсѣ же имъ,  
 глаголаше къ нимъ: мѣжїе братїе, азъ ничтоже  
 протївно сотворѣ лїдемъ, илї о҃бичаемъ отѣче-  
 скимъ, о҃зникъ ѡ іерусалиманъ преданъ быхъ въ  
 рѣцѣ рїмляншомъ: ѿже разсѣдѣвше г҃аже ѡ мнѣ,  
 хотѣхѣ пѣстїти, занѣ ни е҃динѣи внѣ смертнѣи

и

д

ї

дд

аї

бї

гї

дї

еї

ѕї

м

зї

иї

ДІ БЫТИ ВО МНѢ. ВОПРОТІВЪ ЖЕ ГЛАГОЛЮЩИМЪ ІУДЕ-  
 ЕМЪ, НБЖДА МНѢ БЫСТЬ НАРЕЦІИ КЕСАРА: НЕ ГАКЪ  
 К ГАЗЫКЪ МОИ ИМѢА ВЪ ЧЕСОМЪ ѠКЛЕВЕТАТИ. ВЕЛ РАДИ  
 ѠУБѢ ВИНЪ ѠУМОЛІХЪ КАСЪ ВІДѢТИ, И БЕСѢДОВАТИ:  
 КБ НАДЕЖДЫ БО РАДИ ИЛЛЕВЫ ВЕРІГАМИ СІМИ ѠБЛОЖЕНЪ  
 ЕСМЪ. СѠНИ ЖЕ КЪ НЕМД РѢША: МЫ НИЖЕ ПИСАНИА  
 Ѡ ТЕБѢ ПРІАХОМЪ Ѡ ІУДЕИ, НИЖЕ ПРИШЕДЪ КТО Ѡ  
 ВРАТІИ ВОЗВѢСТИ, ИЛИ ГЛАГОЛА ЧТО Ѡ ТЕБѢ СЛО.  
 КВ МОЛИМЪ ЖЕ Ѡ ТЕБѢ СЛЫШАТИ ГАЖЕ МДРСТВЕШИ:  
 Ѡ ЕРЕСИ БО СІИ ВѢДОМО ЕСТЬ НАМЪ, ГАКЪ ВСЮДѢ  
 КГ СОПРОТІВЪ ГЛАГОЛЕМА ЕСТЬ. ѠУСТАВНВШЕ ЖЕ ЕМД  
 ДЕНЬ, ПРІИДОША КЪ НЕМД КЪ СТРАННОПРІЕМНИЦѢ МНО-  
 ЖАЙШИИ, ИМЖЕ СКАЗАШЕ СВИДѢТЕЛЬСТВѢА ЦРѢВІЕ ВЖІЕ,  
 И ѠУВѢРЛА ИХЪ ГАЖЕ Ѡ ИИСѢ, Ѡ ЗАКОНА МОУСЕОВА  
 КД И ПРРѠКЪ, Ѡ ѠТРА ДАЖЕ ДО ВЕЧЕРА. И ѠВИ ѠУБѢ  
 КЕ ВѢРОВАХѢ ГЛАГОЛЕМЫМЪ, ѠВИ ЖЕ НЕ ВѢРОВАХѢ. НЕ-  
 СОГЛАСИ ЖЕ СБЩЕ ДРБГЪ КО ДРБГѢ ѠХОЖДАХѢ, РЕКШѢ  
 ПАНАѢ ГЛАГОЛЪ ЕДИНЪ: ГАКЪ ДОБРѢ ДХЪ СТЫИ ГЛАГОЛА  
 КС ИСАЕМЪ ПРРѠКОМЪ КО ѠЦѢМЪ НАШЫМЪ, ГЛАГОЛА:  
 ИДИ КЪ ЛЮДЕМЪ СІМЪ, И РЦЫ: СЛѢХОМЪ ѠУСЛЫШИТЕ,  
 И НЕ ИМАТЕ РАЗВѢТИ: И ВІДАЩЕ ѠУЗРИТЕ, И НЕ  
 ИМАТЕ ВІДѢТИ. ѠДЕБЕЛѢ БО СЕРДЦЕ ЛЮДЕИ СІХЪ, И  
 КЗ ѠУШІМА ТАЖКЪ СЛЫШАША, И ѠЧИ СВОИ СМѢЖІША:  
 ДА НЕ КАКЪ ѠВІДАЛЪ ѠЧИМА, И ѠУШІМА ѠУСЛЫШАТЪ,  
 И СЕРДЦЕМЪ ѠУРАЗВѢЮТЪ, И ѠВРАТЛѢСЪ, И ИЦѢЛЮ  
 КИ ИХЪ. ВѢДОМО ѠУБО ДА БДЕТЪ ВАМЪ, ГАКЪ ГАЗЫКЪМЪ  
 КД ПОСЛАЕА СПАСЕНІЕ ВЖІЕ, СІИ И ѠУСЛЫШАТЪ. И СІА ТОМД  
 РЕКШѢ, ѠИДОША ІУДЕН, МНОГОЕ ИМѢЩЕ МЕЖДѢ СОБОЮ  
 Л СОСТАЖАНІЕ. ПРЕБЫСТЬ ЖЕ ПАНАЕА \* ДВА ЛѢТА ИСПОЛНЬ

Ѡ ѠУЧЕНІИ БО СІМЪ — ЦѢЛА ДВА ЛѢТА НА СВОЕМЪ ИЖДНЕНІИ

СВОЕИ

\* \*  
своѣи мздѣи,\* ѿ прїимаше велѣ приходѣщыи къ  
немѣ, Проповѣдалъ црѣтвіе бжїе, ѿ оуча г҃аже ѡ ла  
гдѣи нашему и҃сѣ хр҃тѣ, со великимъ дерзновѣніемъ  
невозбранно.

### КОНЕЦЪ СВѢТѢ.

КОНЕЦЪ ДѢЛАНІЙ С҃ТЫХЪ АП҃ЛЪ, НУЖЕ СПИСА ЛѢКА Е҃УЛІСТЪ,  
[ЕДИНЪ С҃НЪ ѿ СЕДМІДЕСЯТИХЪ,] ИМѢЮЩИХЪ ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ К҃М:  
ЗАЧАЛЪ ЦР҃КОВНЫХЪ П҃А: С҃ТІХЪ ВЪ ЛѢ: ЗНАМЕНАНІЙ ЧЕРНЫХЪ М:  
ПОСЛѢДЬЮЩИХЪ ЖЕ ИМЪ ЧЕРВѢНЫХЪ ЛѢ.





### ЗНАМЕНА́НІА ІА́КВЛА ПОСЛА́НІА.

- Ѡ** терпѣніи ѿ вѣрѣ неѡдминѣннѣи, ѿ ѡ смиреннѣи мѡдро-  
сти кѡ богатымъ. Ѡ
- Ѣ**з неѡже ѡ раждеженіи сѡщемъ вѡ насъ, ѿ страстѣхъ ѡже  
ѡ негѡ, іакѡ не ѡ бѣ вина, но ѡже во благо что  
намъ ѡ негѡ. Ѣ
- Ѡ** крѡтости ѿ чистотѣ тѣла, ѿ дѣланіи блазѣ поданнѣ на  
блаженство, ѿ ѡ мѡдрости, ѿ мирнѣ словесѣ. Ѡ
- Ѡ** левѣи сѡщей комѡдо нелицемѣрнѣ по законѡ. Ѡ
- Іа**кѡ не ѡ вѣры токѡмъ, ни ѡ дѣлаз ѣдіныхъ, но ѡ сѡбоѡ  
кѡпнѡ ѡправдаѣтѡа человекѡ. Іа
- Іа**кѡ дерзъ ѿ безчїненъ азїанъ, ѡумерщвлѣетъ ѿмѡцаго ѿ:  
ѡже держати потреба на похвалѡ ѿ славлѡ бжїю. Іа
- Ѣ**з неѡже ѡ блазѣмъ житїи, ѿ неварлївѣмъ вѡ себѣ ѡ  
славохѡтїа, сѡцагѡ ѡ премѡдрости человекѣескїа. Ѣ
- Ѡ** бжїей премѡдрости, ѡже свѣше. Ѡ
- Іа**кѡ ѡ ѡуныніа ѿ сластолюбїа, рѡтъ ѿ нестроенїе, ѿ враждѡ  
на бѣ бѡвѣетъ. Іа
- Ѡ** покаанїи на спасенїе ѿ не ѡсѡждати ѿскреннагѡ. Ѡ
- Іа**кѡ не ѡ человекѣцѣ, но ѡ бжїѣ стѡпанїа мѡжеви ѡу-  
правлаютѡа. Іа
- Ѣ**з неѡже ѡ лихонманїи богатыхъ, ѿ ѡ пїщїи ѿхъ ѡже вѡ  
мірѣ, ѿ ѡ праведнѣмъ сѡдѣ бжїи. Ѣ
- Ѡ** долготерпѣніи ѿ претерпѣніи страстѣи, ѿ ѡ истинѣ. Ѡ
- П**ѡвченїе комѡдо подобно сѡще сѡ вѣроѡ. П
- Іа**кѡ слѡжити подобѣетъ спасенїю ѿскреннагѡ. Іа






## Сказаніе іаковла соборнаго посланіа

нла

**П**онѣже самъ іаковъ сѣ пшеть, същымъ ѿ соборнаде сате колѣнѣ разсѣавшымыа, ѣ вѣровавшымъ въ гдѣ нашего іиса хрѣта. Пшеть же оучительное посланіе, оуча ѿ различныхъ ѣсквшеніихъ: кое оуѣо ееть ѿ бѣа, кое же ѿ сво егѡ сердца человекымъ: ѣ іакѡ не словомъ токомъ, но ѣ дѣломъ показати вѣрѡ подобаетъ: іакѡ не слышателѣе законѡна, но творцы ѡправдѡнѣа. ѡ богатыихъ же завѣщаваетъ, да не лѣчше творѡтѣа богѡтѣн нѣщныхъ въ цѣрквахъ, но пѡче ѣ оуазвѡнѣа іакѡ презѡрнѣн. ѣ въ концѣ оутѣшѡла ѡбѣднѣмыа, ѣ предповелѣва ѣмъ долготерпѣти до прѣше ствѣа хрѣтова. ѣ навѣнѣз ѡ терпѣнѣн, ѡ ѣшлѣва блѡгѡгѡ терпѣнѣа, повелѣвааетъ призваѣти свѡщеннѣкѣ къ болѡщымъ, ѣ тѡчатѣа ѡбѣрацѡти завѣждшыа къ истинѣ: бѣти бо ѡ сѣмъ возмѣздѣю ѡ гдѣ, ѡставленѣа грѣхѡвъ. ѣ сѣце скончѡ вааетъ посланіе.



Соборное





## СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ

ІАКШВАЕ.

### Глава первая.

ѿ а **І**аковъ, вѣдъ и гдѣ іисѣ хрѣтѣ рабъ, оубѣманадѣ.  
 б **С**аде колѣнома, иже въ разсѣланнѣ, радѡватисѣ.  
 г **В**сѣкъ радѡсть имѣйте братіе моѣ, егда во  
 д **н**исѣшеніѣ впадеете различна, вѣдѣще, іакш ие.  
 е **к**шѣніе вѣшеѣ вѣры содѣловаеѣтѣ терпѣніе: Терпѣніе  
 жѣ дѣло совершено да имѣтъ, іакш да бѣдете со-  
 вершеннѣ и всецѣлн, ни въ чѣмъ же лишѣннѣ. Аще  
 же кто ѿ васъ лишѣнъ еѣтъ премѡдрѡсти, да прѡ-  
 ситѣ ѿ даіцѣагѡ вѣа всемъ вѣщпѣ, и не поношаю-  
 щѣагѡ: и даѣтѣ ѣмѣ. Да прѡснтѣ же вѣроу, ни-  
 чтоже смнѣса: смнѣи бо сѣ оуподѡбисѣ волненіѣ  
 морскѡмѣ, вѣтры возметѣмѣ и развѣваемѣ. Да  
 не мнѣтѣ чѣловѣкъ онъ, іакш прѣимѣтѣ что ѿ  
 вѣа. Ибъжъ двоѣдѡшенъ, неострѡенъ во вѣщъхъ пѣ-  
 дѣхъ своіхъ. Да хвалнтѣ же братѣ смрѣнный въ

34  
и  
а

Въ средѣ тѣхъ недѣлн:

ВЫСОТѢ

высотѣ своѣи. Богатыи же во смиреніи своѣмъ: ꙗкоже цвѣтъ травный мѣмъ ѿдетъ. Возсія въ солнце со зноѣмъ, и ѿзвѣсивъ траву, и цвѣтъ ея ѿпаде, и благолѣпіе лица ея погнѣе: сице и богатыи въ хожденіи своѣмъ оублаждѣтъ. Блаженъ мѣжъ, иже претерпѣтъ ѿскушеніе, зане ѿскушенъ бывъ, пріиметъ вѣнецъ жизни, егѡже ѡбѣща въ любящымъ егѡ. Никтоже ѿскушаемъ да глаголетъ, ꙗкѡ ѿ бѣга ѿскушаемъ есмь: въ нѣсть ѿскушитель слышъ, не ѿскушаетъ же той никогѡже. Кѡждо же ѿскушаетъ, ѿ своѣхъ похоти влекѡмъ и прельщамъ. Таже похоть зачѣнши раждаетъ грѣхъ: грѣхъ же содѣланъ раждаетъ смѣрть. Не льститѣся братіе моѣ возлюбленнаѣ: всѣмъ да дѣланіе благо, и всѣмъ даръ совершенъ свѣше естъ, сходнъ ѿ оца свѣтѡвъ, оубо негѡже нѣсть премѣненіѣ, илѣ преложеніѣ стѣнъ. Вохотѣвъ во породѣ насъ словомъ истинны, во еже быти намъ начатокъ нѣкѣи созданиемъ егѡ.

**Конѣцъ средѣ.**

**ЗА НА Б** Тѣмъ же братіе моѣ возлюбленнаѣ, да бѣдетъ всѣмъ челоувѣкъ скоръ оубо слышати, и косенъ глаголати, косенъ во гнѣвъ. Гнѣвъ во мѣжѣ, правды вѣжѣ не содѣловаетъ. Вегѡ ради ѡложше всѣмъ сквернѣ, и избытокъ слѡбы, въ кротости пріимѣте всажденное слѡво, могущее спасти дѣшы вашѣ.

**Въ четвѣртѡкъ лѣла недѣли:**  
Братіе моѣ возлюбленнаѣ,

ѿв Быва́йте же творцы́ сло́ва, а́ не то́чию слы́шатели,  
 ѿг прельща́юще себѣ самѣхъ. За́нѣ а́ще кто ѣсть слы́-  
 шатель сло́ва, а́ не творе́цъ, таковы́и оуподо́бися  
 мѡжѹ смотре́ющѹ ли́це вы́тѣлꙋ своегѡ въ зерка́лѣ:  
 ѿд Оү́смотри во себѣ, и́ шѡде, и́ а́бѣе за́быи, како́въ  
 ѿе еѣ. При́нѣи́и же въ зако́нъ соверше́нъ свобо́ды, и́  
 прѣвы́въ: се́й не слы́шатель за́бытливъ бы́въ, но  
 творе́цъ дѣла, се́й блаже́нъ въ дѣла́нѣи свое́мъ еѣ.  
 ѿс Де́тъ. А́ще кто мни́тъсѧ вѣ́ренъ бы́ти въ ва́сѧ, и́  
 не шѡвѣдо́ваетъ лъзы́ка своегѡ, но льсти́тъсѧ се́рдце  
 ѿз свое́, сегѡ сѣтна́ еѣсть вѣ́ра. Вѣ́ра во чиста́ и́  
 нескѣ́рна пре́д бѣгомъ и́ оцѣ́мъ сѣлꙋ еѣсть, е́же по-  
 сѣща́ти си́рыхъ и́ вдови́цъ въ ско́рбехъ ихъ, и́ не-  
 скѣ́рна себѣ́ бл҃гости́ шѡ мѣра.

### Помѣцѣ чѣтырѣхъ.

### Глава́ втора́я.

ѿ а **Б**ра́тѣе моѹ, не на ли́ца \* зрѣ́ще и́мѣ́йте вѣ́рѹ  
 ѿ б гдѧ на́шегѡ і́сѧ хрѣ́та сла́вы. А́ще во вни́-  
 де́тъ въ со́ннице ва́ше мѡжѧ, за́лтъ персте́нь  
 носѧ, въ рѣ́зѣ́ свѣ́тлѣ, вни́детъ же и́ ни́щъ въ хѡ́дѣ  
 ѿ оде́ждѣ: и́ воззри́те на носѧщаго рѣ́зѹ свѣ́тлѣ,  
 и́ рече́те е́мѹ, ты́ сѣди за́дѣ до́брѣ: и́ ни́щемѹ  
 рече́те, ты́ ста́ни та́мш, и́ли сѣди за́дѣ на подно́-  
 ѿ жѣи мо́емъ: и́ не разсмо́трите въ себѣ́, и́ бы́сте  
 ѿ е сѣди́и помы́шленѣи слы́хъ. Слы́шите, бра́тѣе моѹ

34  
 НВ  
 Г

**Въ патѡнѣ ѿла́ надѣян:**  
 Бра́тѣе, не на ли́ца

ВОЗЛІВЛЕННАА, НЕ БѢЗ ЛН ІЗБРА НІЦЫА МІРА СЕГѠ  
 БОГАТЫ ВЪ ВѢРѢ, І НАСЛѢДНИКИ ЦАРЕСТВІА, ЁЖЕ  
 ѠВѢЩА ЛІВЛШЫМЪ ѸГО; ВЫ ЖЕ ѠУКОРИСТЕ НІЩАГО.  
 НЕ БОГАТІИ ЛН НАСЛѢДУЮТЪ ВАМЪ, І ТІИ ВЛЕКЮТЪ ВЫ  
 НА СДАИЦА; НЕ ТІИ ЛН ХѠЛАТЪ ДОБРОЕ ІМА НАРЕ-  
 ЧЕННОЕ НА ВАСЪ; АЩЕ ѠУБЪ ЗАКОНЪ СОВЕРШАЕТЕ ЦАРЕКІИ,  
 ПО ПИСАНИЮ: ВОЗЛІВШИ ІСКРЕННАГО СВОЕГО ІАКОЖЕ  
 СЕБѢ САМАГО: ДОБРѢ ТВОРИТЕ. АЩЕ ЛН НА ЛИЦА ЗРИТЕ,  
 ТО ГРѢХА СОДѢВАЕТЕ, ѠБЛИЧАЕМИ Ѡ ЗАКОНА ІАКОЖЕ  
 ПРЕСТѢПНИЦЫ. ІЖЕ БО ВЕСЬ ЗАКОНЪ СОВЛЮДЕТЪ, СО-  
 ГРѢШИТЪ ЖЕ БО ЕДИНОМЪ, БЫСТЬ ВСѢМЪ ПОВІНЕНЪ.  
 РЕКІИ БО, НЕ ПРЕЛЪВЫ СОТВОРИШИ: РЕКАЗ ЁСТЬ, І  
 НЕ ѠУБІЕШИ. АЩЕ ЛН НЕ ПРЕЛЪВЫ СОТВОРИШИ, ѠУБІЕШИ  
 ЖЕ, БЫСТЬ ПРЕСТѢПНИКЪ ЗАКОНА. ТАКЪ ГЛАГОЛИТЕ, І  
 ТАКЪ ТВОРИТЕ, ІАКЪ ЗАКОНОМЪ СВОБОДНЫМЪ ХОТѢЩЕ  
 СЪДЪЗ ПРІАТИ. СЪДЪЗ БО БЕЗЪ МІЛОСТИ НЕ СОТВОРШЕМО  
 МІЛОСТИ: І ХВАЛИТСА МІЛОСТЬ НА СДАѢ.

КОНЕЦЪ ПАТКѠ.

За  
 нг  
 а

**В**АА ПОЛЬЗА ВРАТІЕ МОА, АЩЕ ВѢРѠ ГЛАГОЛЕТЪ  
 КТО ІМѢТИ, ДѢЛЪ ЖЕ НЕ ІМАТЬ; ЕДА МОЖЕТЪ  
 ВѢРА СПАСТИ ЕГО; АЩЕ ЖЕ ВРАТЪ ІЛИ СЕСТРА НАГА  
 ВЪДЕТА, І ЛИШЕНА ВЪДЕТА ДНЕВНЫА ПІЩИ: РЕЧЕТЪ  
 ЖЕ ІМА КТО Ѡ ВАСЪ: ІДИТА СЪ МІРОМЪ, ГРѢИТАСА  
 І НАСЫЦАЙТАСА, НЕ ДАСТЪ ЖЕ ІМА ТРЕБОВАНИА ТѢЛЕС-  
 НАГѠ, КАА ПОЛЬЗА; ТАКОЖДЕ І ВѢРА, АЩЕ ДѢЛЪ НЕ  
 ІМАТЬ, МЕРТВА ЁСТЬ Ѡ СЕБѢ. Но РЕЧЕТЪ КТО: ТЫ

ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ЛЪА НЕДѢЛИ:

БРАТІЕ, КАА ПОЛЬЗА ЁСТЬ,

вѢрѠ

дѣлѣ ѿмаши, ѿзъ же дѣла ѿмамы: покажи ми  
 вѣрѣ твою ѿ дѣлъ твоихъ, и ѿзъ тебѣ покажѣ  
 ѿ дѣлъ моихъ вѣрѣ мою. Ты вѣрѣеши, гакъ бгъ  
 единый есть, добръ твориши: и вѣси вѣрѣютъ, и  
 трепещутъ. Хощеши же ли раздѣлѣти, ѿ человеке  
 съетне, гакъ вѣра безъ дѣла мертвѣ есть; Авраамъ  
 оцъ нашъ не ѿ дѣла ли ѿправдася, вознесъ ісаака  
 сына своего на жертвенникъ; видѣши ли, гакъ вѣра  
 поспѣшествоваше дѣломъ его, и ѿ дѣла совер  
 шися вѣра; И совершися писаніе глаголющее: вѣрова  
 же авраамъ бгови, и вѣрѣнися ему въ правдѣ,  
 и дрѣгъ вжій наречеся. Зрѣте ли оубо, гакъ ѿ  
 дѣла ѿправдаются человекѣ, а не ѿ вѣры единыя;  
 Такожде же и раавъ владница не ѿ дѣла ли ѿпра  
 вдася, пріемши сходники, и инымы пѣтемъ извѣдши  
 ихъ; Гакже бо тѣло безъ дѣла мертвѣ есть, такъ и  
 вѣра безъ дѣла мертвѣ есть.

### Конѣцъ понедѣльникѣ.

### Глава третія.

ѿ а **Н**е мнози оучители бываѣте, братіе мои,\*  
 вѣдающе, гакъ большее ѿсужденіе пріимемъ:  
 б **М**ногѣ бо согрѣшаемъ вси. ѿще кто въ  
 словѣ не согрѣшаетъ, сѣи совершенъ мѣжъ, силенъ  
 г ѿвѣдати и все тѣло. Ве бо и конемъ оуды во  
 оустѣ влагаемъ, да повинѣются намъ, и все тѣло

за  
 нд  
 б

Во вторникѣ гла недѣла:

Братіе, не мнози оучители бываѣте,\*

ИХЪ ѡБРАЩАЕМЪ. СѢ И КОРАБЛИ ВЕЛИЦЫ СЪЩЕ, И Ѡ  
 ЖЕСТОКИХЪ ВѢТРОВЪ ЗАТОЧАЕМИ, ѡБРАЩАЮТСЯ МА-  
 ЛЫМЪ КОРМИЛЬЦЕМЪ, АМОЖЕ СТРЕМЛЕНИЕ ПРАВДЫАГО  
 ХОЩЕТЪ. ТАКОЖДЕ ЖЕ И АЗЫКЪ МАЛЪ ОУДА ЕСТЬ, И  
 ВЕЛИКИ ХВАЛИТСЯ: СЕ МАЛЪ ОГНЬ, И КОЛЬ ВЕЛИКИ  
 ВЕЩИ СОЖИГАЕТЪ. И АЗЫКЪ ОГНЬ, ЛЕПОТА НЕПРАВДЫ:  
 СИЦЕ И АЗЫКЪ ВОДВОРАЕТЪ ВО ОУДАЕХЪ НАШИХЪ,  
 СКВЕРНА ВСЕ ТѢЛО, И ПАЛА КОЛО РОЖДЕНИЯ НАШЕГО,  
 И ѡПАЛА СЯ Ѡ ГЕИНЫ. ВСАКО БО ЕСТЬЕСТВО СВѢРЕН  
 ЖЕ И ПТИЦЪ, ГАДЪ ЖЕ И РЫБЪ, ОУКРОЧАЕТЪ, И  
 ОУКРОТИТСЯ ЕСТЬЕСТВОМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ: АЗЫКА ЖЕ  
 НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ ОУКРОТИТИ, НЕДЕР-  
 ЖИМО БО СЛО, ИСПОЛНЪ ГАДА СМЕРТОНОСНА. ТѢМЪ  
 БЛАГОСЛОВАЕМЪ БГА И ОЦА, И ТѢМЪ КЛЕНЕМЪ ЧЕЛО-  
 ВѢКИ, БЫВШЫА ПО ПОДОБИЮ ВЖИЮ: Ѡ ТѢХЪ ЖЕ  
 ОУСТЪ ИСХОДИТСЯ БЛАГОСЛОВЕНИЕ И КЛАТВА. НЕ ПО-  
 ДОБАЕТЪ БРАТИЕ МОА ВОЗЛИБЛЕННАА, СИМЪ ТАКЪ  
 БЫВАТИ.

### КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ЗА  
НЕ

СДА ОУБШ ИСТОЧНИКЪ Ѡ ЕДИНАГО ОУСТИА ИСТО-  
 ЧАЕТЪ СЛАДКОЕ И ГОРЫКОЕ; СДА МОЖЕТЪ, БРАТИЕ  
 МОА, СМОКОВНИЦА МАСЛИНЫ ТВОРИТИ, ИЛИ ВІНОГРАД-  
 НАА ЛОЗА СМЪКВЫ; ТАКОЖЕ НИ ЕДИНЪ ИСТОЧНИКЪ  
 СЛАДЪ И СЛАДКЪ ТВОРИТСЯ ВОДА. КТО ПРЕМЪДРЪ И  
 ХУДОГЪ ВЪ ВАСЪ, ДА ПОКАЖЕТЪ Ѡ ДОБРАГО ЖИТИА  
 ДѢЛА СВОА, ВЪ КРОТКОСТИ И ПРЕМЪДРОСТИ. АЩЕ ЖЕ  
 ЗАВИСТЬ ГОРЫКЪ ИМАТЕ И РВЕНИЕ ВЪ СЕРДЦАХЪ ВАШИХЪ,

ВЪ СРЕДУ АВА НЕДЕЛИ: БРАТИЕ, СДА ИСТОЧНИКЪ \*

ѿ не хвалѣтеса, ни лжѣте на истинѣ. Нѣсть сіа  
 премѣдрость свѣше низходѣщи, но зѣмна, дѣшевна,  
 бѣсовска. Идѣже бо завѣсть и рѣніе, тѣ нестроѣніе  
 и всѣка сла вещь. А гѣже свѣше премѣдрость, пер-  
 вѣе оубв чиста ѣсть, потѣмъ же мѣрна, кротка,  
 благопокорѣва, исполнь мѣлости и плодѣвъ бла-  
 гихъ, несъмнѣнна, и нелицемѣрна. Плодъ же правды  
 въ мѣрѣ сѣтеса творѣщимъ мѣрѣ.

### ГЛАВА ЧЕТВѢРТАА.

ѿ а **К**ѢДѢ БРАНИ И СВѢРЫ ВЪ ВѢСЪ; НЕ ШЕИДѢ ЛИ,  
 ѿ сластѣй вѣшихъ воинцихъ во оубѣхъ вѣ-  
 б **Ш**ИХЪ; ЖЕЛАЕТЕ, И НЕ ИМАТЕ: ОУБѢВАЕТЕ И  
 ЗАВѢДИТЕ, И НЕ МОЖЕТЕ ОУЛѢЧИТИ: СВАРѢТЕСА И  
 г **Б**ОРЕТЕ, И НЕ ИМАТЕ, ЗАНѢ НЕ ПРОСИТЕ. ПРОСИТЕ, И  
 НЕ ПРИЕМЛЕТЕ, ЗАНѢ СЛѢ ПРОСИТЕ, ДА ВЪ СЛАСТѢХЪ  
 а **В**ѢШИХЪ ИЖДѢТЕ. ПРЕИВОДѢИ И ПРЕИВОДѢИЦЫ,  
 НЕ ВѢСТЕ ЛИ, ГѢКѢ ЛЮБЫ МѢРА СЕГѢ ВРАЖДА БѢ  
 б **Ѣ**СТЬ; ИЖЕ БО ВОСХОЩЕТЪ ДРѢГЪ БѢТИ МѢРѢ, ВРАГЪ  
 БЖІИ БЫВАЕТЪ. ИЛИ МИНТЕ, ГѢКѢ ВСѢ ПИСАНИЕ ГЛА  
 г **Г**ОЛЕТЪ: КЪ ЗАВѢСТИ ЖЕЛАЕТЪ ДѢХЪ, ИЖЕ ВСЕЛИСА ВЪ  
 б **Н**Ы; БОЛЬШЮ ЖЕ ДАЕТЪ БЛАГОДАТЬ. ТѢМЖЕ ГЛАГО-  
 летъ: ГДѢ ГѢРДЫМЪ ПРОТѢВИТЕСА, СМІРѢННЫМЪ ЖЕ  
 ДАЕТЪ БЛАГОДАТЬ.

Конѣцъ средѣ.

ѿ и **П**ОВНИТЕСА ОУБО БѢ, ПРОТѢВИТЕСА ЖЕ ДѢВѢЛѢ,  
 И БѢЖИТЕ ѿ ВѢСЪ. ПРИБЛИЖИТЕСА БѢ, И ПРИ-

Въ четвѣртѣхъ гла недѣли:

Бозаблѣнни, повни́теса

БЛИЖИТЕСА

1  
 А БЛИЖИТЕСЯ ВАМЪ: УЧИСТИТЕ РЪЦЕ ГРЕШНИЦЫ, ИСПРА-  
 вите сердца ваша двоедушнии. Постраждите, и  
 слезите и плачнѣте: смѣхъ вашъ въ плачь да  
 ѡбратнѣтъ, и радость въ сѣтованіе. Умирнѣте  
 предъ гдѣмъ, и вознесѣтъ вы. Не ѡклеветайте дрѣгъ  
 дрѣга братіе: ѡклеветай бо брата, или ѡсѣждай  
 брата своего, ѡклеветаетъ законъ, и ѡсѣждаетъ  
 законъ. Аще ли законъ ѡсѣждаеши, нѣси творецъ  
 закона, но сдѣла. Единъ есть законоположникъ  
 и сдѣла, могій спасти и погубити: ты же кто  
 5: еси ѡсѣждай дрѣга; слышите нынѣ глаголющии:  
 днесь или оутрѣ пойдемъ во онъ градъ, и сотво-  
 римъ тѣлѣ что едино, и кѡплю дѣемъ, и прі-  
 ѡбръщеніе: Иже не вѣсте, что оутрѣ слѣчитъ.  
 Какъ бо жизнь ваша; пара бо есть, гдѣже вмалѣ  
 явлаетъ, потомъ же исчезаетъ. Вмѣстѣ же бы  
 глаголати вамъ: аще гдѣ восхоцетъ, и живи бѣ-  
 демъ, и сотворимъ сіе или оно. Нынѣ же хвали-  
 тель въ гордыняхъ вашихъ: велика хвала такова  
 сла есть. Вѣдѣщемъ оубо добро творити, и не  
 творимъ, грѣхъ емъ есть.

### ГЛАВА ПЯТАА.

1  
**Н**РІИДИТЕ нынѣ богатїи, плачнѣте и ры-  
 дайте ѡ лютыхъ скорбехъ вашихъ градъ-  
 щихъ на вы. Богатство ваше изгни, и  
 ризы ваша молїе пождоша. Злато ваше и сребро  
 изоржавѣ, и ржа ихъ въ послѣшество на васъ  
 бѣдетъ, и снѣсть плѣти ваша аки огнь, егѡже



а синискасте въ послѣднѣи дни. Се мзда дѣлателей  
 дѣлавшихъ нѣвы ваши, оудержана ѿ васъ, во-  
 пѣтъ: и вопіеніа жавшихъ во оуши гда саваода  
 е видоша. Возвеселитеса на земли, и насладитеса,  
 5 оупитасте сердца ваши ѡки въ день заколеніа. Вес-  
 дните, оубнѣте праведнаго, не противитеса вамъ.  
 3 Долготерпѣте оубо братіе моѣ, до пришествіа  
 гдн: се земледѣлецъ ждѣтъ чтиаго плода ѿ земли,  
 долготерпѣ ѡ немъ, дондеже прѣимѣтъ дождь ранъ  
 и позденъ. Долготерпѣте оубо и вы, оутвердите  
 4 сердца ваши, ѡкѡ пришествіе гднѣ приближиса. Не  
 въздыхайте дрѣгъ на дрѣга братіе, да не ѡсѣждѣни  
 бѣдете: се сѣдѣѣ прѣдъ дверьми стоѣтъ.

**Конѣцъ четвѣртиѣ.**

і **О**бразъ прѣимѣте, братіе моѣ,\* слоустрданіа и  
 долготерпѣніа, пророки, иже глаголаша именемъ  
 2 гднимъ. Се блажимъ терпѣщыа: терпѣніе ішвѣ  
 слышасте, и кончинѣ гдню видѣсте, ѡкѡ много-  
 3 млтивъ естъ гдъ, и цѣдръ. Прѣжде же всѣхъ бра-  
 тѣ моѣ, не кленитеса ни нѣомъ, ни землѣю: ни  
 4 ниою коюю клѣтвомъ: бѣди же вамъ, еже ѣи, ѣи:  
 5 и еже ни, ни: да не въ лицемѣрїе впадѣте. Сло-  
 6 страждетъ ли кто въ васъ: да молитвѣ дѣетъ.  
 7 аі благодѣшествоветъ ли кто: да поѣтъ. Болитъ ли  
 8 кто въ васъ: да призоветъ пресвѣтеры црковныа,

34  
КЗ  
Б

Ісѣѣс ѡ, пророкъ илїн:  
 Братіе, образъ прѣимѣте\*

Оіе же и наѣ болащимъ, и ѡ бездождїи.

и да молитвѣ сотворѣтъ надъ нами, помѣзавше  
 его елеемъ во нма гдѣ: и молитва вѣры спасетъ  
 болящаго, и воздвигнетъ его гдѣ: и аще грѣхѣ  
 бѣдетъ сотворилъ, ѡпѣстателъ емѣ. Исповѣдайте  
 се бо другъ другѣ согрѣшеніа, и молитесь другъ  
 за друга, такъ да исцѣлите: многѣ бо можетъ  
 мѣтва праведнаго поспѣшествѣема.

ѣи  
ѣи

**Конѣцъ надъ болящими.**

**Чти пророкъ, и бездождіи:**

Иліа человекъ вѣ подобострастенъ намъ, и моли-  
 твои помоліся, да не бѣдетъ дождь: и не ѡдожди  
 по земли лѣта три и мѣсѣцъ шесть. И пакы  
 помоліся, и неѡ дождь даде, и земля прозавѣ  
 плодъ свой. Братіе, аще кто въ васъ заблудитъ  
 ѡ пѣти истины, и ѡбратитъ кто его: да вѣсть,  
 такъ ѡбративый грѣшника ѡ заблуденіа пѣти  
 его, спасетъ душа ѡ смерти, и покрѣетъ множе-  
 ство грѣховъ.

ѣи  
ни  
ди  
к

**Конѣцъ пророкъ иліи, и бездождіи.**

Конѣцъ іаншела соборнаго поиміа. и мѣшаго въ себѣ  
 главо е: зачалъ црковныхъ и: стѣхъ рн: знаменіи  
 черныхъ ѣ: послѣдѣвшихъ же нмъ червѣныхъ д.





**ЗНАМЕНА́НІА ПЕТРОВО́У ЕПІСТО́ЛИ ПЕРВО́У.**

- Ѡ** пакыбытїи ѡ хр҃тѣ, ѡ терпѣнїи напастїи, ѡ спасенїи, Ѧ  
вѣрѣ проповѣданнѣи пророки.
- Ѡ** оупованїи, ѡ стѣнїи, ѡ должномз кз сноположенїю, ѡ Ѣ  
крѣпкомз жїтельствѣ.
- Ѡ** еже достойнмз сыновленїю ѡ хр҃тѣ жїтельствовати, кз Г  
славы б҃ѣ, ѡ пользы внѣшнихз.
- Ѡ** еже кз начальствующимз повннованїи, ѡ братолюбїи, Д  
ѡ бл҃гочестїи.
- Вз** немже ѡ покоренїи рѣбз, ѡ несломѣтельнѣ терпѣнїи Ѧ  
хр҃та ради.
- Ѡ** покоренїи женз, ѡ сочетанїи кз мѡжемз, ѡ спасенїи дх҃ов- Б  
нѣмз во сѣразз сарринз.
- Ѡ** помоганїи мѡжѣи кз женамз. Г
- Ѡ** послѣшанїи ѡ неслобѣи ко вѣемз, егѡже сѣразз челоуѣко- А  
любїе бж҃їе, еже при нѡн, на насз же мѡлостъ естъ  
крещенїемз хр҃тоуымз.
- Ѡ** шложенїи слыхз дѣанїи, ѡ воспрїятїи дх҃овныхз плоуѡвз, Ѣ  
по разлїчїю дарѡвз.
- Г҃**кѡ соубещенїемз еже во хр҃та, ѡдолѣти подобаетз Б  
страстемз.
- Ѡ** ученїе пресвѣтеримз, ѡ блюденїи стѡда. А
- Вз** немже ѡ сѣщенїи ѡ смиренномѡдрїи ко вѣакомѡ, на по- Б  
бѣдѡ дїавола.
- М**олїтва ѡ совершенїи вѣрвующихз. Г



**Вказанїе:**



## СВАЗАНІЕ ПЕРВАГО ПОСЛАНІА С҃АГО А҃ПЛА ПЕТРА.



Тѣ пишетъ бѣженный петръ посланіе оучительно същмыиъ  
въ разсѣланіи іудѣемъ, и выишымъ хрїстіанымъ: понеже  
во ѿ іудѣи вѣроваша, оутверждаетъ ихъ. И первъте оубо  
повѣдветъ и сказветъ, іакъ іаже во хрїтѣ вѣра ѿ прорыкъ  
возвѣстїса, и тѣмъ и зласнїса, еже кровїю єгѡ и збавленїе:  
и іакъ тѣмъ и іазыкомъ благовѣстїшася всѣ, въ нѣже  
желаютъ а҃ггліи приникнѣти. Таже советцѣавъ достойну звѣ-  
шемъ жительствовати, повелѣваетъ и црѣ почитати: же-  
намъ же и мѣжѣмъ єдиномыслие заветцѣаваетъ. И ѿ нравѣхъ  
наказавъ малу, повѣдветъ, іакъ и во адѣ бысть ѿ гдѣ  
прѡповѣдь спасенїа и воскресенїа, да и прѣжде оумершїи вос-  
креснѣтъ, и сдѣта оубо съ плѡтїю: благодѣтїю же воскресє-  
нїа пребѣдѣтъ, и іакъ кончина всѣхъ оубѣ приближися: и  
подобаетъ всѣмъ готѡвымъ быти, іакъ слово ѿдѣти сдѣи.  
и тѣкъ скончаваетъ посланїе.





## СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ПЕРВОЕ

СЪТЯГѢ АПОСТОЛА ПЕТРА.

Глава первая.

**П**ётръ апѣлъ <sup>4</sup> іисъ хрѣтовъ, избраннымъ прешельцемъ разсѣланіа, понта, галатїи, каппадокіи, асїи и вѣдѣніи, По прозрѣнію бѣга Оца, во стѣину дха, въ послышанїе и кроплѣніе крове іисъ хрѣтовы: благодать вамъ и миръ да умножится.

Прегѣдши паткѣ.

**Б**лгвѣнъ бѣгъ и Оцъ гда нашегѡ іисъ хрѣта, иже по мнозѣи своѣи мѣти порожденъ насъ во оупованїе живо, воскресїемъ іисъ хрѣтовымъ ѡ мертвыхъ, въ наслѣдїе нечлѣнно, и нескверно, и невладемо, соблюдео на нѣстѣхъ васъ радн: Иже сілою бжїею соблюдени вѣрою, во спасенїе готовое гавѣтиса во

Въ патокъ авла нечлѣно: Пётръ апѣлъ <sup>4</sup>  
Паремїа первая на пѣмать стѣхъ апѣлъ петра и павла:

Братїе, блгословѣнъ бѣгъ

время послѣднее. Ѡ немже радѣйтеся, малѡ нынѣ,  
 аще лѣпо естъ, прискорбни бывше въ различныхъ  
 напастехъ: Да нескѣшеніе вашея вѣры, многочис-  
 нѣнше злата гнѣвца, огнемъ же нескѣшена, ѡв-  
 ращется въ похвалѣ и честь и слава, во ѡкровеніи  
 иисъ хрѣтовѣ. Егѡже не видѣвше любите, и на не-  
 гѡже нынѣ не зраще, вѣрюще же, радуетеся ра-  
 достію неизглаголанною и прославленною: Пріемлюще  
 кончинѣ вѣрѣ вашей, спасеніе душамъ.

**Конѣцъ пареміи первыя. Чти патыѣ:**

Ѡ немже спасеніи разыскаша и испыташа прѡрѡцы,  
 иже ѡ вашей бѣгодати прорекѡша: Испытающе, въ  
 каковѡ или въ коѣ время гавлаше въ нихъ дѣхъ  
 хрѣтовъ, прежде свидѣтельствѣ ѡ хрѣтовыхъ стрѣтахъ,  
 и гѣже по сіихъ славахъ. Имже ѡкрыса, гѣкѡ не  
 имъ самѣмъ, но намъ слѣжахѣ сіа, гѣже нынѣ  
 возвѣстѣнаса вамъ благовѣствовавшими вамъ  
 дѣхомъ стѣымъ, посланнымъ съ нѣсѣ, въ нѣже желаютъ  
 аггліи приникнѣти.

**Притѣни патыѣ.**

**34**  
**Б** Тѣмже возлюбленіи препѡсавше чресла помы-  
 шленія вашего, трезващеса, совершеннѣ оупо-  
 вайте на приносимѣ вамъ бѣгодать, ѡкровеніемъ  
 иисъ хрѣтовымъ: Гѣкѡ чада послѣшанія, не пре-  
 враздищеса первыми невѣдѣніа вашего похотѣ-  
 нии: Но по звавшемѣ вы стѡмѣ, и сами стѣи во

**Паремія в. а.:**

Возлюбленніи, препѡсавше

ѿ1 всѣмъ житіи бѣдите. занѣ писано єсть: сѣи бѣ-  
 ѿ2 дите, ꙗкѡ ѡзъ сѣѣ єсмь. И ѡце оубо называєте  
 нелицемѣрнѡ сѣдѣща комѣждо по дѣлѣ, со стра-  
 ѿ3 хомъ житіа вѣшегѡ время жительствѣйте: вѣ-  
 дацѣ, ꙗкѡ не истлѣннымиъ сребромъ, или златомъ  
 избавитесь ѡ сѣтнагѡ вѣшегѡ житіа оуби прѣ-  
 дадннѡгѡ: Но честнѡю кровію, ꙗкѡ агнца непорѡчна,  
 и прѣчиста хрѣта.

### Конѣцъ пареміи вторыа.

ѿ4 Прѣдвѣдена оубо прѣжде сложеніа міра, ꙗвльшася  
 ѿ5 же въ послѣднѡмъ лѣта вѣсѣ радн, Иже єгѡ радн  
 вѣрѣете въ бѣга, воздвигшаго єгѡ изъ мѣртвѡхъ,  
 и славу ємѡ даѡша, ꙗкѡ да вѣра вѣша, и оупо-  
 ѿ6 ваніе бѣдетъ на бѣга. Дѡшы вѣша ѡчистивше въ  
 послѣданіе истинны дѡмъ, въ братолѡбіе нелице-  
 мѣрно, ѡ чиста сѣрдца дѡгздѡдѡга любите прилѣжнѡ.  
 ѿ7 Порождѣни не ѡ сѣмене истлѣнна, но неистлѣнна,  
 ѿ8 словомъ живѡгѡ бѣга, и пребывѡица во вѣки. занѣ  
 всѡка плѡть ꙗкѡ трава, и всѡка слава чѡлѡвѣча  
 ꙗкѡ цвѣтѣ травнѡи. и зѣше трава, и цвѣтѣ єлѡ  
 ѿ9 ѡпадѣ: глаголѣ же гдѣнь пребывѣетъ во вѣки: сѣ же  
 єсть глаголѣ бѡговѣствованный въ вѣсѣ.

### Глава вторая.

ѿ10 **В**ложше оубо всѡкѡ словѣ, и всѡкѡ лѣстѣ,  
 и лицемѣріе, и завистѣ, и всѡ клеветы,  
 ѿ11 ꙗкѡ новорождѣни младенцы, словѣсно и  
 нелицѣтно млекѡ возлюбите, ꙗкѡ да ѡ немъ воз-  
 ѿ12 растѣте во спасѣніе. Понѣже вѣсѣете, ꙗкѡ блѣгъ

гдѣ. Въ немѣже приходѣще, каменн живѣ, ѿ чело-  
вѣкъ оубѣ оуничженѣ, ѿ бга же избраннѣ,  
честнѣ: И сами такъ каменіе живо зиждѣтеса  
во храмѣ дхѣвнѣ, свѣтѣльство стѣ, возно-  
сѣти жѣртвы дхѣвны, благопрѣлѣтны бѣгови иисъ  
хрѣтомѣ.

**ЧТИ ПАТКѢ:**

Занѣ писано естъ въ писаніи: сѣ полагаю въ сѣиѣ  
камень краевѣголенѣ, избранѣ, честенѣ: и вѣрѣмъ  
вѣнѣ, не постыдѣтеса. Вѣмъ оубѣ чѣсть вѣрѣмъ  
щымъ: а прѣтивѣщымъ камень, егѣже небрегѣша  
зиждѣщѣи, сѣи вѣстѣ во главѣ оубѣгла, и камень  
прѣтыканѣа, и камень соблазна: ѿ немѣже и прѣты-  
канѣтеса, словѣ прѣтивѣщѣимъ, на немѣже и поло-  
женѣи вѣша. Вѣ же рѣдѣ избранѣ, црѣкое свѣщеніе,  
нѣзыкъ стѣ, лѣдѣе ѿновленіа: такъ да добродѣ-  
тели возвѣстѣтѣ, и зѣ тмѣи вѣсѣ призвѣвашаго въ  
чѣднѣи егѣ свѣтѣ: Иже иногдѣ не лѣдѣе, нынѣ  
же лѣдѣе бжѣи: иже не помѣловани, нынѣ же по-  
мѣловани вѣстѣе.

**КОНЕЦЪ ПАТКѢ.**

34

ВТО

Розмѣвленнѣи, молю такъ пришѣльцы и стран-  
ники, ѿгрѣвѣтеса ѿ плотскѣхъ похотѣи, такъ же  
воиютѣ на дѣшѣ: Житіе вѣше и мѣще добро во  
нѣзыцѣхъ: да ѿ немѣже клеветѣдѣтѣ вѣсѣ, аки сло-  
дѣсѣвѣ, ѿ добрыхъ дѣлѣи видѣвѣше, прослѣвѣтѣ бга

**Пареміа ꙗ.а:**

Розмѣвленнѣи, молю\*



ГІ ВЪ ДЕНЬ ПОСѢЩЕНІА. ПОВНИТЕСЯ ОУБО ВСАКОМЪ  
 АІ ЧЕЛОВѢЧЪ СОЗДАНІЮ, ГДА РАДИ: АЩЕ ЦАРИ, ГАКЪ ПРЕ-  
 БІ ОБЛАДАЮЩЪ: АЩЕ ЛИ ЖЕ КНАЗЕМЪ, ГАКЪ Ш НЕГЪ  
 СІ ПЪСЛАННЫМЪ, ВО ШМЦЕНІЕ ОУБЪ СЛОДѢСМЪ, ВЪ ПО-  
 ЗІ ХВАЛЪ ЖЕ БЛГОТВОРЦЕМЪ. ГАКЪ ТАКЪ ЕСТЬ БОЛА  
 НІ БЖІА, БЛГОТВОРАЩЫМЪ ШБЪЗДОВАТИ БЕЗЪМНЫХЪ  
 ДІ ЧЕЛОВѢКЪ НЕВѢЖСТВО: ГАКЪ СВОБОДНИ, А НЕ ГАКЪ  
 КІ ПРИКРОВЕНІЕ ИМЪЩЕ СЛЪВЫ СВОБЪДЪ, НО ГАКЪ РАВН  
 КІ БЖІИ. ВСѢХЪ ПОЧИТАЙТЕ: БРАТСТВО ВОЗЛИБИТЕ: БГА  
 КІ БОИТЕСЯ: ЦАРА ЧТИТЕ. РАВИ, ПОВИНИТЕСЯ ВО ВСА-  
 КЪ СТРАСѢ ВЛАДЫКАМЪ, НЕ ТОКМУ БЛАГІМЪ И  
 КІ КРЪТКИМЪ, НО И СТРОПТИВЫМЪ. СЕ БО ЕСТЬ ОУГОД-  
 КІ НО ПРЕДЪ БГОМЪ, АЩЕ СЪВѢСТИ РАДИ БЖІА ТЕРПИТЕ  
 КІ КТО СЪКЪРВИ, СТРАДА БЕЗЪ ПРАВДЫ. КАКЪ БО ПОХВАЛА,  
 КІ АЩЕ СОГРѢШАЮЩЕ МЪЧИМИ ТЕРПИТЕ; НО АЩЕ ДОБРО  
 КІ ТВОРАЩЕ, И СТРАДАЮЩЕ ТЕРПИТЕ, СІЕ ОУГОДНО ПРЕДЪ  
 КІ БГОМЪ: НА СІЕ БО И ЗВАНИ БЫСТЕ.

КІ **З**ане и хрѣтосъ \* пострада по насъ, намъ штавалъ  
 КІ **С**образъ, да послѣдѣдемъ стопамъ егѡ. Иже грѣха  
 КІ не сотвори, ни шверѣтелъ лѣсть во оустѣхъ егѡ:  
 КІ Иже оукоралемъ, противѡ не оукораше: страда не  
 КІ прецаше: предаше же сѡдѡцемѡ праведнѡ. Иже  
 КІ грѣхи наша самъ вознесе на тѣлѣ своемъ на древо:  
 да ш грѣхъ избывшѡ, правдою поживемъ:

Конѣцъ пареміи г.а.

ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ЛГ.А НЕДЕЛІЕ:  
 ВОЗЛИБЛЕННИИ, ХРѢТОСЪ

ѣгѡже глзвон ѡсцѣлѣете. Бѣте бо гакѡ о҃вцы за-  
блѣдшыя, не ѡмѣщя пастыря: но возвратитесь  
нынѣ къ пастырю ѡ посѣтителю дѣшз вѣшнхъ.

Глава третія.

Ѣ



Ѣкожде же ѡ жены, повинѡщася своимъ  
мужемъ, да ѡ аще нѣщын не повинѡщася  
слова, женскимъ житіемъ безъ слова плѣнѣнн  
бѣдѣтъ: видѣвше ѣже со страхомъ чисто житіе  
ваше, ѡмже да ѣсть не внѣшнѣя плетѣнїя влѣсз,  
ѡ вложѣнїя злата, ѡнїи ѡдѣлнїя рїзз лѣпота:  
Но потаеннїи сѣрдца человекъ, вѣ нестѣннїи крот-  
кагѡ ѡ молчаливагѡ дѣа, ѣже ѣсть предъ бѣгомъ  
многоцѣнно. Гакѡ бо ѡногда ѡ стѣяя жены,  
оупѡвѡщыя на бѣа, оупѡкрашѣхъ себе, повинѡщася  
своимъ мужемъ: Гакѡже сѣрра послѣшаше авраама,  
господїна того зовѣщи: ѣлже бѣте чѣда, благо-  
творѣща, ѡ не боѣщася ни ѣдїнагѡ страха. Мѣ-  
жїе такожде, вѣбѣтѣ живѡще съ своимї женами по  
разумѣ, гакѡ немоцнѣнншѣ создѣ женскомѣ воз-  
дающе чѣсть, гакѡ ѡ снаслѣднїцы бѣгодѣтнѣя  
жїзни, во ѣже не прекращѣтися молїтвамъ вѣ-  
шымъ. Конѣцъ же, всї ѣдинобѣдренн бѣдите, мї-  
лостивн, братѡлюбцы, милосѣрдн, благобѣтрѣбн,  
мѣдрѡлюбцы, смиренѡбѣдрн: Не воздающе сла за  
сло, ѡнїи досаждѣнїя за досаждѣнїе, сопрѡтївное же  
благословѣще: вѣдѣще, гакѡ на сѣ звѣнн бѣте,  
да благословѣнїе наслѣднѣте.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

І **Х**отѣи во живѣтѣхъ любѣти, и видѣти дни благи,  
 да оудержитѣ мѣзики свои ѿ зла, и оустнѣ  
 аї свои ѣже не глаголати лести: да оуклонитѣся ѿ  
 бї зла, и да сотворитѣ благо, да възыщуетѣ мира, и  
 гї да держитѣся егѡ: зане очи гдѣни на праведныя,  
 аї и оуши егѡ въ молитвѣхъ ихъ: лице же гдѣне на  
 бї творѣщыя зла, ѣже потребити ихъ ѿ земли.  
 гї И кто ѡслобитѣ васъ, аще благомъ подобницы  
 аї бѣдете; но аще и страждете правды ради, блаженн  
 бї есте: страха же ихъ не оубойтѣся, ниже смѣшай-  
 еї тѣся. Гдѣ же бѣа ѡсвятите въ срѣцахъ вашихъ:  
 бї готови же прииди ко ѡбѣтѣ всѣкомъ вопрошан-  
 зї шемъ въ слово ѡ вашемъ оупованїи, въ кротостїи  
 иї и страхомъ, совѣсть имѣще благо: да ѡ немъже  
 гї клеветѣхъ васъ аки злодѣевъ, постыдѣтѣся сло-  
 вѣцацїи ваше благое ѡ хрїтѣ житїи. Лучше бо  
 иї есть благое творѣщымъ, [аще хощетѣ волю бжїю,]  
 аї пострадаѣти, нежели сло творѣщымъ. зане и хрїтоу  
 кї единому ѡ грѣсѣхъ нашихъ пострада, прѣвникъ за  
 дї неправедники, да приведѣтъ ны бгѡви: оумерщвленъ  
 кї оубѣвъ бывъ плѣтїю, ѡживъ же дхѡмъ: ѡ немъже и  
 кї сѣщымъ въ темницѣхъ дхѡвѡмъ сошедъ проповѣда,  
 кї противльшымъ иногда, егда ѡждиаше вжїе долго-  
 кї терпѣнїе, во дни нѡеы дѣлаемъ ковчегъ, въ немъже  
 кї малъ, сирѣчь осемь дѣшъ, спасошася ѿ воды.  
 кїа егѡже воображенїе нынѣ и насъ спасетѣ крещенїе,

Во вторникъ г҃ла недѣли:  
 Возлюбленнїи, хотѣи

НЕ ПЛОТСКІА ШЛОЖЕНІЕ СКВЕРНЫ, НО СОВѢСТИ БЛАГИ  
 ВОПРОШЕНІЕ ОУ БГА, ВОСКРЪНІЕМЪ ІНЪХ ХРІТОВЫМЪ: ИЖЕ  
 ЁСТЬ ОДЕСНЪИ БГА, ВОЗШЕДЪ НА НБО, ПОКОРШЫМЪ  
 ЕМЪ АГГЛШМЪ, И ВЛАСТЕМЪ И СИЛАМЪ.

КВ

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАА.

34  
 34  
 6



ХРІТЪ ОУБШ ПОСТРАДАВШЪ ЗА НЫ ПЛОТІИ, И  
 ВЫ ВЪ ТЪ ЖЕ МЫСЛЬ ВОШРЪЖИТЕСЯ: ЗАНѢ ПО-  
 СТРАДАВШЫИ ПЛОТІИ, ПРЕСТА Ш ГРѢХА, БО ЕЖЕ  
 НЕ КТОМЪ ВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІА ПОХВТИ, НО ВЪ ВОЛЮ  
 БЖІИ ПРОЧЕЕ ВО ПЛОТИ ЖИТИ ВРЕМА. ДОВАЛѢЕТЪ ВО  
 ВАМЪ МИМОШЕДШЕЕ ВРЕМА ЖИТІА, ВОЛЮ ІЗЫЧЕСКЪИ  
 ТВОРИВШЫМЪ, ХОЖДШЫМЪ ВЪ НЕЧЕСТОТАХЪ, ВЪ ПО-  
 ХОТЕХЪ, ВЪ СКОТОЛОЖСТВѢ, ВЪ ПОМЫСЛѢХЪ, ВЪ ПІАН-  
 СТВѢ, ВЪ КОЗЛОГЛАСОВАНІИХЪ, ВЪ ЛНХОНМАНІИХЪ, И  
 БГОМЕРЗКИХЪ ІДШЛОСЛЪЖЕНІИХЪ. Ш НЕМЖЕ ДИВАТЕСЯ,  
 НЕ СХОДАШЫМЪ ВАМЪ ВЪ ТО ЖЕ БЛДА РАЗІАНІЕ,  
 ХЪЛМЦЕ: ИЖЕ ВОЗДАДЪТЪ СЛОВО ГОТОВЪ СЩЕМЪ  
 СДАТИ ЖИВЫМЪ И МЕРТВЫМЪ. НА СЕ БО И МЕРТ-  
 ВЫМЪ БЛАГОВѢСТИСЯ, ДА СЪДЪ ОУБШ ПРИИМЪТЪ ПО  
 ЧЕЛОВѢКЪ ПЛОТІИ, ПОЖИВЪТЪ ЖЕ ПО ВЪТѢ ДХОМЪ.  
 ВСЕМЪ ЖЕ КОНЧИНА ПРИБЛИЖИСЯ. ОУЦѢЛОМЪДРИТЕСЯ  
 ОУБШ, И ТРЕЗВИТЕСЯ ВЪ МОЛІТВАХЪ. ПРЕЖДЕ ЖЕ  
 ВСѢХЪ ДРЪГЪ КО ДРЪГЪ ЛЮБОВЬ ПРИЛѢЖИВЪ ИМѢЙТЕ: ЗАНѢ  
 ЛЮБОВЬ ПОКРЫВАЕТЪ МНОЖЕСТВО ГРѢХОВЪ. СТРАННО-

Г А  
 Б  
 Г  
 Д  
 Е  
 Ѕ  
 З  
 И  
 А

ВЪ ГРѢДЪ АГ. А НЕДѢЛІИ:  
 КОЗАНБАННІИ, ХРІТЪ \*

ї либцы дрѣгѣ ко дрѣгѣ, безъ роптаній. Кождо ꙗкоже  
 же прїлѣтъ дарованіе, междѣ себѣ сїмъ слѣжаще, ꙗкѡ  
 аї дѡбрїи строїтелие разлїчныа благодатї бжїа. ꙗще  
 кто глаголетъ, ꙗкѡ словеса бжїа: ꙗще кто слѣжитъ,  
 ꙗкѡ ѡ крѣпости, ѡже подаѣтъ бгѣ: да ѡ всемъ  
 славителъ бгѣ їисѣ хрїтомъ, ѣмѣже естъ слава и дер-  
 жава во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Конѣцъ средѣ.

бї **В**озлюбленнїи, не дивїтесѣ еже въ васъ раде- 34  
 женїю, ко ѡсѣщенїю вамъ бываемоу, ꙗкѡ чѡждѣ 35  
 гї вамъ слѣчаницесѣ. Но понѣже прїшецаѣтесѣ хрїто-  
 ай вымъ страстемъ, радѡитесѣ, ꙗкѡ да и въ явленїе  
 славы егѡ возрадѡветесѣ веселѡщесѣ. ꙗще ѡукорлеми  
 бѣи вывѡдете ѡ имени хрїтовѣ, блаженнї естѣ: ꙗкѡ сла-  
 вы, и бжїи дхѣ на васъ почивѡетъ: онѣми ѡуѡ  
 хѡлитесѣ, а вами прославлѣтесѣ. Да не кто ѡуѡ  
 ѡ васъ постраждѣтъ ꙗкѡ ѡубїица, илї ꙗкѡ тѣтъ,  
 илї ꙗкѡ злодѣи, илї ꙗкѡ чѡждѣ погѣтитель.  
 5ї ꙗще ли же ꙗкѡ хрїстіаннїхъ, да не стыдїтесѣ: да  
 3ї прославлѣтѣ же бгѣ въ чѣсти сїи. ꙗкѡ время на-  
 чѣти сѡдѣ ѡ дѡмѣ бжїа: ꙗще ли прѣжде ѡ васъ,  
 нї кѡл кончїна прѡтївѡщымъ бжїю еѡлїю; и ꙗще  
 дї прѡбедникъ едѡа спасѣтсѣ, нечестївїи и грѣшнїи  
 гдѣ явїтесѣ; тѣмъ же и страждѡщїи по болю бжїей,  
 ꙗкѡ вѣрнѡ зиждѡтели, да предадѣтъ дѡшы своѡ  
 во благотворенїе.

Въ четвертокѣ гл҃а недѣли:

Возлюбленнїи, не дивїтесѣ

ГЛАВА ПЯТАА.

А **Г**ТАРЦЫ ГАЖЕ ВЗ ВАСЪ МОЛУ, ГАКЪ СТАРЕЦЪ СЫИ  
 И СВИДѢТЕЛЬ ХРІТОВЫМЪ СТРАСТЕМА, ИЖЕ И  
 ХОТЯЩЕЙ СЛАВѢ ГВНІТЕСА ОБЩНИКЪ: ПАСИТЕ  
 БЖЕ ВЗ ВАСЪ СТАДО БЖІЕ, ПОСѢЩАЮЩЕ НЕ НОЖДЕУ,  
 НО ВОЛЕУ, И ПО ВЗѢ: НИЖЕ НЕПРАВЕДНЫМИ ПРИВЫТ-  
 КИ, НО ОУСЕРДНУ: НИ ГАКЪ ШВЕЛАДЮЩЕ ПРИЧТЪ, НО  
 ОБРАЗИ ВЫВАЙТЕ СТАДЪ. И ГАВЛШСЯ ПАСТЫРЕНАЧАЛЪ-  
 НИКЪ, ПРИИМЕТЕ НЕВЛАДАЕМЫИ СЛАВЫ ВѢНЕЦА. ТАКОЖЕ  
 ИНИИ ПОВИНИТЕСА СТАРЦЕМА: ВСИ ЖЕ ДРЪЗГДРЪГЪ ПО-  
 ВИНЮЩЕСА, СМІРНОМЪДРІЕ СТАЖИТЕ: ЗАНЕ БГЪ ГЪР-  
 ДЫМЪ ПРОТІВНІТЕСА, СМІРЕННЫМЪ ЖЕ ДАЕТЪ БЛОДАТЬ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

34 **С**МИРИТЕСА ОУБО \* ПОДЪ КРѢПКЮЮ РЪКЪ БЖІЮ, ДА ВЫ  
 ВОЗНЕСЕТЪ ВО ВРЕМА: ВСЮ ПЕЧАЛЬ ВАШЪ ВОЗВЕРГШЕ  
 НАНЪ, ГАКЪ ТОИ ПЕЧЕТСА Ш ВАСЪ. ТРЕЗВИТЕСА, БОДР-  
 СТВДИТЕ, ЗАНЕ СЪПОСТАТЪ ВАШЪ ДІАВОЛЪ, ГАКЪ ЛЕВЪ  
 РЫКАА ХОДНТЪ, ИСКІИ КОГО ПОГЛОТИТИ: ШМЪЖЕ  
 ПРОТІВНІТЕСА ТВЕРДИ ВѢРОУ, ВѢДЪЩЕ, ГАКЪ ТѢЖЕ  
 СТРАСТИ СЛЪЧАЮТСА ВАШЕМЪ БРАТСТВЪ, БЖЕ ВЗ МІРѢ.  
 БГЪ ЖЕ ВСЛІКІА БЛОДАТИ, ПРИЗВАВЫИ ВАСЪ ВЪ ВЪЧ-  
 НЪИ СВОИ СЛАВЪ Ш ХРІТѢ ИИСѢ, МАЛУ ПОСТРАДАВШЫА,  
 ТОИ ДА СОВЕРШИТЪ ВЫ, ДА ОУТВЕРДИТЪ, ДА ОУКРѢ-  
 ПИТЪ, ДА ШСЪДЕТЪ. ТОМЪ СЛАВА И ДЕРЖАВА, ВО ВѢКИ  
 ВѢКЪВЪ, АМИНЪ. СІЛАНОМУ ВЪМЪ ВѢРНЫМЪ БРАТОМУ,

БЛАГОВѢЩАЮЩА МАРКЪ:  
 БРАТІЕ, СМІРИТЕСА \*

їакш нещѣи, вмѣлѣ написѣхъ, молѣ ѿ засвѣдѣ-  
 тельства, сѣи быти истиннѣи бл҃гѣи бж҃іей, въ  
 нѣйже стонтѣ. Цѣлѣбствъ вы їаже въ вавѣлонѣ со-  
 ѿдѣланна, ѿ марко сынъ мой. Цѣлѣбѣте дрѣвѣ-  
 дрѣвѣга лобзѣніемъ левѣе: мѣръ вѣмъ всѣмъ ѿ хр҃стѣ  
 їисѣ. ѿмѣнь.

### Конѣцъ апостолѣ маркѣ.

Конѣцъ соборнаго послѣніа перваго ст҃аго апла петра,  
 еже писѣ ѿ рима: ѿмѣщаго въ себѣ главѣ 5: зачѣлахъ  
 црковныхъ 5: стѣхѣхъ рѣ: знаменаній черныхъ 5:  
 послѣдѣвшихъ же ѿ насъ червѣныхъ 3.





## ЗНАМЕНА́НІА ПЕТРОВО́У ЕПІСТО́ЛИИ ВТО́РО́У

- а́ **Ѡ** званіи и вѣрѣиѡмъ дѣлѣ, и извѣствованномъ оупованіи  
бѣдѣщихъ блѣгѣ.
- бѣ **П**овелѣніе на воспоминаніе оученіа по шестѣи егѡ, и како  
на горѣ двѣстѣи гласъ бжій оуслыша ѡ снѣ.
- вѣ **П**рореченіе явленіа егѡ мѣрзекныхъ еретикъ, и нечестіа ихъ, и  
бѣдѣща мѡкн.
- дѣ **П**акн прореченіе ѡ словѣ еретикъ.
- ѣ **В**ъ немже, како внезапно прійдетъ хрѣтосъ, на конецъ вѣка  
сего.
- ѣ **И**ко подобаетъ готовитиѡа вѣмъ добрыми дѣтельми.







## СКАЗАНИЕ ВТОРАГО СОВОРОНАГО ПОСЛАНИЯ ПЕТРОВА.

**И** сѣ пакѣ тоѣже пѣтрѣ посылаетъ вѣровавшимъ оубже  
идѣемъ и ꙗзыкомъ. Есть же посланіе, воспоминаніе  
первыѣхъ: вѣдѣи бо скорое своѣ быти, еже ѿ плѣти распра-  
женіе, потщася всѣмъ воспоманѣти, ѿ нѣхже навѣншася  
оубеніихъ. И первѣе оубо сказуетъ ѿ вѣрѣ, ꙗвлѣа ѿ про-  
рѣкъ ѿ предвозвѣщеннѣ бывшѣ: и ꙗкѣ пророчества, ꙗже  
ѿ спсѣ іисѣ, не сѣтъ челоувѣческа, но ѿ бѣа глаголашася.  
Потомъ же завѣщаваетъ, не внимати прельщѣиущимъ, гла-  
гола: ꙗкѣ ебдетъ и тѣмъ погнѣбелъ, ꙗкоже и претѣпльшнхъ  
аггелъ бысть. Предвозвѣщаетъ же въ посланіи, ꙗкѣ ебдѣтъ  
дніе, въ нѣхже лстцы ходити ѿмѣтъ, и ебдѣтъ прельщати  
нѣкнхъ глаголюще: ꙗкѣ все глаголетсѣ ѿ насъ второе  
пршествіе хрѣтово быти: за еже всегда глаголетсѣ, а не  
бысть ещѣ. ѿ снхъ оубо сѣльнѣ завѣщаваетъ ѿметѣтсѣ,  
оуба не пренемогати во временѣхъ: все бо екѣпѣ время  
ꙗкѣ ничтоже естъ предъ гдѣмъ: за еже и еднѣхъ дѣнь ꙗкѣ  
тысаща лѣтъ быти, и тысаща лѣтъ ꙗкѣ дѣнь еднѣхъ.  
Быти же скорѣ днѣ гдѣню и звѣстуетъ и показуетъ, и  
повелѣаетъ готѣвымъ быти всѣмъ въ тоѣ дѣлы благіи,  
и любѣти ꙗже ѿ павла апла писаннаа, и не внимати клевет-  
щѣимъ ꙗ: занѣ и всѣ бжѣственнаа писаніа клеветѣтъ.  
Воспоманѣвъ же и навѣвъ всѣхъ предвѣдѣти вѣщн, за-  
вѣщаваетъ не ѿпадати истинныа вѣры. И тѣкѣ сконча-  
ваетъ посланіе.





СОБО́РНОВЕ ПОСЛА́НІЕ ВТОРО́Е  
ТОГѠЖДЕ СѢАГѠ АПО́СТОЛА ПЕТРА́.

Глава́ первая́.

1007  
а  
г  
д

**С**ѠМОНЪ ПѢТРОЪ, \* РАБЪ И ПОСЛА́ННИКЪ ІИСУСЪ ХРІ́ТОВЪ, РАВНОЧЕ́СТНЮ СЪ НА́МИ ПОЛУ́ЧИВШЫМЪ ВѢ́РЪ, ВЪ ПРА́ВДѢ БѢ́ГѠ НА́ШЕГѠ И СѢ́СА ІИ́СА ХРІ́ТА: Благода́ть ва́мъ и ми́ръ да оумно́жится въ позна́нїи бѢ́ГѠ И ХРІ́ТА ІИ́СА ГДѠ НА́ШЕГѠ: ІѠ́КѠ ВСѠ́ НА́МЪ БѢ́ЖТВЕННЫ́А СІ́ЛЫ БѢ́ГѠ, ІѠ́ЖЕ КЪ ЖИВОТѢ́ И БЛАГОЧЕ́СТІЮ, ПОДА́НѠ, РѠ́ЗУМОМЪ́ ПРИЗВА́ВШАГѠ НА́СЪ СЛѠ́ВОМЪ И ДОБРОДѢ́ТЕЛІЮ. И́МИЖЕ ЧЕ́СТНА́А НА́МЪ И ВЕЛІ́КАА Ѡ́БЕЩЕ́ОВА́НІА ДА́РОВА́ШАСѠ, ІѠ́КѠ ДА СІ́УХЪ РА́ДИ БѢ́ДЕТЕ БѢ́ЖЕСТВЕННА́ГѠ ПРИЧА́СТНИЦЫ́ Е́СТЕСТВА́, Ѡ́БЕЩЕ́ГШЕ ІѠ́ЖЕ ВЪ МИ́РѢ́ ПО́ХОТНЫ́А ТЛІ́. И́ СѠ́МОЕ ЖЕ СІ́Е ТЩА́НІЕ ВСЕ́ ПРИВНЕ́СИТЕ, ПОДА́ДИТЕ ВЪ ВѢ́РѢ́ ВА́ШЕЙ ДОБРОДѢ́ТЕЛЬ, ВЪ ДОБРОДѢ́ТЕЛІ́И ЖЕ РѠ́ЗУМЪ́, ВЪ РѠ́ЗУМѢ́ ЖЕ ВОЗДЕРЖА́НІЕ, ВЪ ВОЗДЕРЖА́НІИ́И ЖЕ ТЕРПЕ́НІЕ, ВЪ ТЕРПЕ́НІИ́И ЖЕ БЛѠ́ГОЧЕ́СТІЕ: ВО БЛѠ́ГОЧЕ́СТІИ́И ЖЕ БРАТОЛІ́БИЕ,

Ѡ  
А  
Б  
Г  
Д  
Е  
Є  
З

ВЪ ПАТО́КЪ А́ГЛА НЕДѢ́ЛАН:  
СѠ́МОНЪ ПЕТРОЪ, \*

ѿ въз братолѣвѣи же либовѣ. Сѣмъ бо същымъ въз  
 васъ, ѿ множащымся, не празныхъ, ниже без-  
 плодныхъ сотворятъ вы, въз гда нашего іиса хр҃та  
 познаніе. Сѣмже бо нѣсть снхъ, слѣпхъ есть, мжѣи,  
 забвѣніе пріемъ чищеніа дрѣвнихъ своихъ грѣхѣвъ.  
 ꙗ ꙗ **Т**ѣмже паче братіе, потщитеса ѿзвѣстно\* ваше  
 званіе ѿ избраніе творити.

**Конѣцъ паткѣ.**

сѣл бо творяще, не ѿмате согрѣшїти никогдаже.  
 ꙗ ꙗ **С**ѣце бо Обильно приподастса вамъ входъ въз  
 вѣчное цр҃тво гда нашего ѿ спаса іиса хр҃та. Сего  
 ради не забвѣнїемъ воспоминати прїенъ вамъ ѿ  
 снхъ, ꙗще ѿ вѣдите, ѿ оутвержденїи есте въз на-  
 столицей истинѣ. Праведно бо мнѣ, донелѣже есмь  
 въз сѣмъ тѣлесн, возставалти васъ воспоминанїемъ:  
 ꙗ ꙗ **В**ѣдыи, ꙗкѣ скорѣе есть шложенїе тѣлесє моего,  
 ꙗ ꙗ **ѿ** ꙗкоже ѿ гдѣ нашъ іисъ хр҃тосъ сказа мнѣ. По-  
 тщбса же ѿ всегда ѿмѣти васъ по моему исходуѣ,  
 ꙗ ꙗ **ѿ** еже ѿ снхъ памать творити. Не оухищреннымъ  
 бо басемъ послѣдовавше, сказахомъ вамъ снлѣ ѿ  
 прїшествїе гда нашего іиса хр҃та, но самовидцы  
 бывше величествїю онаго. Пріемъ бо ш ега оца  
 чєсть ѿ славѣ, гласѣ прїшедшѣ къ немѣ таковѣ  
 ш велелѣпнымъ славы: сѣи есть снъ мой возлюблен-  
 ный, ѿ немже ꙗзъ благозволнхъ. ѿ сѣи гласъ мы  
 слышахомъ съ нѣсє шедшъ, съ нѣмъ съще на горѣ

**Аугвста 5, на прешерженїе гдѣне:**  
 Братіе, потщитеса ѿзвѣстно\*

свѣтѣй. И ѿ мамы ѿзвѣстнѣйшее пророческое сло-  
во, емѹже вниманце ꙗкоже свѣтѣль сіяницѹ въ  
тѣмнѣмъ мѣстѣ, добръ творитѣ, дондеже день  
ѡзаритъ, и денница возсѣлетъ въ сердцахъ вашихъ.

Конѣца превращенію.

34  
35  
F

Сіе \* прежде вѣдѹще, ꙗкѹ всако пророчество  
книжное, по своему сказанію не бываѣтъ. Ни  
бо волю бысть когда члвкъмъ пррочество, но  
ѡ стѣгѹ дха просвѣщаѣми глаголаша стїи вжїи  
члвѣцы.

дї

к  
ка

ГЛАВА ВТОРАЯ.



Вѣша же и живїи прорocy въ людехъ, ꙗко-  
же и въ васъ бѣдѹтъ живїи оучители, иже  
внесѹтъ ереси погнѣбелн, и искѹпшагѹ ихъ  
вѣки ѡметанцеся, приводяще себѣ скорѹ погнѣбел:  
И мнози послѣдствѹютъ ихъ нечестотамъ, и мнже  
пѣть истинный похвѣлтел. И въ предмноженїи  
льстивыхъ словесъ васъ оуловѣтъ: ихъже сѣдъ иско-  
ни не коснѣтъ, и погнѣбел ихъ не дремлетъ. Ище  
бо бѣгъ аггелѹвъ согрѣшившихъ не пощадѣ, но  
пленицами мрака свлзавъ предаде на сѣдъ мѣчны  
блнстїи: И первагѹ міра не пощадѣ, но Осмаго  
нѹа правды проповѣдника сохрани, потѹмъ мірѹ  
нечествовавшихъ наведе. И грады содѹмскїа и го-  
мѹрскїа сжегъ, разоренїемъ ѡсѣди, ѡбразъ хотѣ.

с а

б  
г

д

е

ж

Въ понедѣльникъ ѡ недѣли:

Бозамбелннн, сіе \*

Ѡ цымых нечѣствовати положѣвхъ. И праведнаго люта,  
 Ѡбидима Ѡ беззаконныхъ вх нечистотѣ сожитѣл,  
 Ѡ иъзбавн: видѣнїемъ бо Ѡ слѣхомъ прѣный живый  
 вх нїхъ, дѣнь Ѡ днѣ дѣшѣ праведнѣ беззаконными  
 дѣлы мѣчаше.

Ѡ **Е**сть гдѣ \* благочестивыя Ѡ напѣсти иъзбавлѣ  
**П**ти, неправедники же на дѣнь сѣднїй мѣчимы  
 блнсти.

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

Ѡ Нанпаче же во слѣдѣхъ плотскїа похоти сквернѣнїа  
 ходѣшыа, Ѡ гдѣствѣхъ нерадѣшыа, продержателе,  
 себѣ оугѣдницы, славы не трепещѣтъ хѣлаще:  
 Ѡ Идѣже аггѣлн крѣпостїи Ѡ сілоу большн сѣще, не  
 Ѡ терпѣтъ на сѣ Ѡ гдѣ оугорїзнена сѣдѣ. Сїи же,  
 Ѡ гѣкѣ скѣотн живѣтнїи ѣствѣомъхъ бѣвшѣ вх по-  
 гнѣбѣлѣ Ѡ тлѣ, вх нїхъже не раздѣмѣютъ хѣлаще,  
 Ѡ во истаѣнїи своѣмъхъ истаѣютъ, Прїемлюще мздѣ  
 неправеднѣ, сласть мнѣще всѣднѣвное насыщѣнїе,  
 сквернїтели Ѡ порѣчницы, питѣющѣсл лѣстѣмн сво-  
 Ѡ имн, гдѣщѣ сѣ вѣмн, Сѣчи имѣще испѣлнѣ блдѣ-  
 Ѡ дѣлнѣ, Ѡ неперстѣемагѣ грѣхѣ, прельщѣющѣ дѣшы  
 неѣтверждѣны, сѣрдѣце надѣчено лнхѣимствѣ имѣще,  
 Ѡ клѣтвы чѣда: Ѡстѣавльше правыи пѣтъ, заблѣднша,  
 послѣдовавше пѣтн валаамѣвѣхъ восѣрова, Ѡже мздѣ  
 Ѡ неправеднѣ возлнбн. Ѡблнчѣнїе же имѣе своѣгѣ  
 беззаконїа: поѣдрѣмннкѣхъ безглѣсенѣ, чѣловѣчѣскимъ

**Во вторникѣ ѡдѣа недѣлн:**  
 Возлюбленнїи, вѣсть гдѣ

глаголюхъ провѣщаваѣхъ, возбранѣннѣ пророка бездѣмѣ. Сѣи ѡ  
 сѣть источницы безводни, облацы и мглы ѡ  
 вѣтрѣхъ преносими, иже мракъ темный во вѣки  
 будѣтсѣ. Прегордаа во сѣты вѣщающе, пре-  
 льщають въ скверны плотскіа похоти, ѡвѣщающе  
 ихъ ѡниахъ живущихъ во льстѣ, свободѣ иже  
 ѡвѣщавающе, сами раби сѣще тлѣниа: иже во  
 кто побѣжденъ бываѣтъ, семѣ и работенъ естъ.  
 Яже во ѡвѣгше сквернъ міра, въ раздѣлѣ гда и  
 спаса нашего іиса хрѣта, сими же пакы сплетшесѣ  
 побѣждеми бывають: выша же иже послѣднѣа  
 горша первыхъ. Лучше во вѣ иже не познати  
 пѣти правды, нежели познавшимъ возвратитсѣ  
 вспѣть ѡ преданныа иже стѣа заповѣди. Слѣчи-  
 сѣ во иже истинна прѣтча: пѣсѣхъ возвраща на  
 свою блвотниа, и свниа ѡмывшисѣ, въ кала  
 тинный.

Конѣцъ вторникѣ.

Глава третѣа.

34  
35  
36



ие оуже, возлюбленни, второе \* вамъ пришѣ  
 посланіе, въ нѣже возбуждаю воспоминаніи.  
 вамъ вашъ чистый смыслъ: Поманѣти прѣжде  
 реченныа глаголы ѡ стѣихъ прорѣкъ, и аплазъ вашихъ,  
 и заповѣдей гда и спаса. Сѣе прѣжде вѣдающе, іакѡ  
 прѣидѣтъ въ послѣднѣа дни рѣгатеа, по своихъ

Въ средѣ ала недѣли:  
 Возлюбленни, сѣе оуже второе \*

познаніемъ

похотехъ

А похотехъ ходѣще, и глаголюще: гдѣ есть ѡбѣто-  
 ваніе прішествїа егѡ; ѡнѣже бо оуби оупоша,  
 Б всѣ тѣмъ превывѣютъ ѡ началѣ созданиа. Таице  
 бо имъ сїе хотѣшимъ, ꙗкоже нѣса вѣща испѣва,  
 и земля ѡ воды, и водою составлена, вѣимъ  
 Б словомъ: Имже тогдашній мїръ, водою пото-  
 Б пленъ бывъ, погнѣе. и нынѣшная нѣса и земля  
 Б тѣмъже словомъ сокровѣна сѣтъ, о҃гнѣмъ вѣдѡма  
 на день сѣдѣ, и погнѣели нечестивыхъ человекъ.  
 и сѣдно же сїе да не оутанѣса вѣсѣ возлюбленнїи,  
 ꙗкоже єдинъ день предъ гдемъ ꙗкоже тысяща лѣтъ,  
 Д и тысяща лѣтъ ꙗкоже день єдинъ. Не коснѣтъ  
 гдѣ ѡбѣтованиа, ꙗкоже нецыи коснѣніе мнѣтъ:  
 но долготерпѣтъ на насѣ, не хотѣ да кто по-  
 Г гнѣнетъ, но да вси въ поканіе прїидѣтъ. Прїидетъ  
 же день гдѣ ꙗкоже тѣтъ въ ноци, вонѣже нѣса  
 оубѣ съ шѣмомъ \* мнѣмъ нѣдѣтъ, \* стїхїи же сжигѣ-  
 мы разорѣтъ, земля же и ꙗже на неѣ дѣла  
 А сгорѣтъ. Сїмъ оубо вѣсѣмъ разорѣемымъ, кацеѣмъ  
 Б подобѣтъ быти вѣмъ, во стїхїи пребыванихъ и  
 Б благочестїихъ; Чѣимъ и скорѣе быти желѣю-  
 щымъ прішествїа вѣимъ днѣ, егѡже радн нѣса  
 жегѡма разорѣтъ, и стїхїи ѡпалѣми растѣютъ.  
 Г Нѡва же нѣсе, и нѡвы земли по ѡбѣтованию егѡ  
 А чѣемъ, въ нѣхъже правѣа живѣтъ. Тѣмъже возлюблен-  
 нїи, снѣхъ чѣимъ, потщѣтѣса нескверни и непорѣчи  
 Б томѣ ѡбѣстѣса въ мїрѣ: и гдѣ нашегѡ долго-  
 терпѣніе, спасѣніе непѣдѣте: ꙗкоже и возлюбленнїи  
 нашъ вѣдѣтъ пѣвелъ, по даннѣмъ емѣ прѣмѣдрости

и посредѣ воды — мнѣмъ поидѣтъ

НАПНѢА

написà вѣмъ. ꙗкоже ѿ во всѣхъ своихъ посланіи. 51  
ныхъ, глагола въ нихъ ѡ снхъ: въ нихъже сѣтъ  
недѡбь раздѣла нѣкаа, ꙗже ненавчѣни ѿ неутвер- 31  
жденіи развращають, ꙗкоже ѿ прѡчалъ писаніа, къ  
своей погнѣблѣн іимъ. Вѣ же оубо возлюбленніи, 31  
предвѣдѣюще хранитеса, да не лѣстїи беззаконныхъ  
сведѣни бѣвше, ѡпадѣте своегѡ оутвержденіа: Но 51  
да растѣте во бѣгодѣти ѿ раздѣмѣ гдѣ нашего ѿ  
спса іиса хрѣта. томѡ слава, ѿ нынѣ, ѿ въ дѣнь  
вѣка. аминь.

Конѣцъ средѣ.

Конѣцъ втораго посланіа сѣаго апѣтола петра, ѿмѣщаго  
въ себѣ главы ꙗ: зачалъ црковныхъ ѡ: стѣхѡвъ ѡ: зна-  
менаній черныхъ ѡ: послѣдующихъ же ѿмъ червленыхъ ѡ.

Знаменаніа





**ЗНАМЕНА́НІА СОБО́РНАГѠ ПОСЛА́НІА І́ОА́ННОВА ПЕРВА́ГѠ.**

- А **Ѹ**ЛЬСКОЕ БГОСЛОВІЕ Ѡ ХРІТѢ.
- А **Ѹ** НЕМЖЕ Н Ѡ ВНИМА́НІИ ѢЖЕ НЕ СОГРЕША́ТИ.
- Б **Г**КѠ СОБЛЮДЕНІЕ ЗАПОВѢДИ БЖІА РАЗУМЪ ОУТВЕРЖА́ЕТЪ.
- Б **Ѡ** ЛЮБВИ, БЕЗЪ НЕАЖЕ НѢСТЬ СПАСЕНІА.
- А **Ѹ** НЕМЖЕ ОУЧЕНІЕ Ѡ БЛГОДА́ТИ, КОМЪЖДО ПО ВОЗРАСТѸ, Н Ѡ ШВРАЩЕНІИ ЛЮБВЕ, ТАЖЕ КЪ МІРѸ.
- Г **Ѡ** ЛЖИВЫХЪ БРА́ТІАХЪ ШМЕТНИКЪ Ѡ БГА: Н ТАКѠ БЛГОЧЕСТІЕ ѢЖЕ ВО ХРІТА́, СЪЧЕЕ НЕСПОВѢДАНІЕ: СЪЧЕЕ ВО СЛОВОСЛОВІЕ, СІѸ ѢСТЬ БГОСЛОВІЕ.
- А **Ѹ** НЕМЖЕ Ѡ БЖІИ ДУХОВНѢ ДАРОВАНІИ, ВО СТЫ́ИИИ НА ОУПОВА́НІЕ ВЪ РАЗУМЪ БЖІИ.
- Б **Г**КѠ ВСА́КЪ НЖЕ Ѡ ГДѢ, КРОМѢ ГРЕХА ѢСТЬ: СОГРЕША́АИ ЖЕ Ѡ ДІАВОЛА ѢСТЬ.
- А **Ѡ** ЛЮБВИ ТАЖЕ КО НЕКРЕННЕМУ, Н Ѡ СЪБЫ́ЧАИ ПОДА́ТЕЛЬНѢ.
- А **Ѹ** НЕМЖЕ Ѡ СОВѢСТИ БЛА́ЗѢ, СЪЩЕИ ВЪ ВѢРѢ І́ИЕЪ ХРІТОВОѢ.
- Б **Ѡ** РАЗСМОТРЕНІИ ДУХОВЪ, ВО НЕСПОВѢДАНІЕ ВОЧЕЛОВѢЧЕНІА ГДНА.
- Б **Ѡ** БРАТОО́УБИИ ВО БЛГОЧЕСТІИ.
- С **Ѡ** БГОСЛОВІИ І́ИСОВѢ ВЪ СЛА́ВѢ СЪЧИ: Н Ѡ ПОВѢДѢ НА ДІАВОЛА, ВѢРОЮ І́ИЕЪ ХРІТОВОЮ, ВЪ ЖІЗНЬ.
- Э **Ѡ** ПОДА́ТІИ СОГРЕША́ЮЩАГѠ БРА́ТА МОЛІ́ТВОЮ, Н Ѡ НЕСОГРЕШЕНІИ.
- А **Ѹ** НЕМЖЕ ШМЕТАНІЕ БѢСОВСКІА ЛЕСТИ.





## Сказаніе соборнагѡ посланіа іѡаннова первагѡ.

**С**іе посланіе тѣ блженный іѡаннъ спсавый стѡе еѡліе, ѡтверждаа и воспоминаа вѣровавшимъ ѡубѣ въ гда. И первѣе ѡубѡ, такоже во еѡліи, сїце и въ семъ посланіи бгѡсловестуетъ ѡ вѣтѣ словѣ, сказѡа того пришеѡ быти въ вѣтѣ, и ѡучитъ ѡца вѣтѣ быти: да и сїце ѡубразитѣмъ слова, такоже сїаніе ѡ негѡ быти. Бгѡсловестѡа же повѣдетъ не ново быти еже по намиъ тинство, но и зъ начала ѡубѡ и пришеѡ быти емѡ: нынѣ же и вѡльшееа гдемъ, иже естъ жїзнь вѣчнаа, и бгѡ истиненъ. И винѡвное же пришествіѡ егѡ и тавленіѡ полагаѣтъ глагола, на разореніе дѣломъ діавольскимъ бывшее сїе, и да насъ свободитъ ѡ діавола и смертн. И вѣдати намиъ ѡца, и того самаго снѡ, гда нашего іиса хрста. Пишетъ ѡубѡ ко всѡкомѡ вѡзраствѡ, къ дѣтемъ, ко юношамъ, къ старцемъ, такъ бгѡ ѡубѡ познанъ быеть, а діаволе дѣнство повѣднѡ, прочее ѡупразднншейса смертн. Таже прочее во всемъ посланіи ѡучитъ ѡ лнбви, хотѡ насъ да дрвгздрвга лнбнмъ, понеже и хрстѡсъ возлюбнл естъ насъ. Таже по радѡ сказѡетъ ѡ разлнчнн страха и лнбвѣ, и чадъ бжнхъ и чадъ діаволнхъ: и ѡ грѣсѣ смертнѣ и ѡ немертнѣ, и ѡ разлнчнн дѡхѡвъ. И прочее раздѣлаѣтъ, которнй ѡубѡ дѡхъ ѡ бга естъ, которнй же льстѣчь; и когда ѡубѡ познавѡемса чѡда бжнл, когда же діавола; и ѡ коемъ грѣсѣ дѡлжнн емѡ молнтнса ѡ согрѣшамнхъ, и ѡ коемъ не подобѣтъ молнтнса; и такъ

НЕ ЛЮБАЙ БЛИЖНАГО, НѢСТЬ ДОСТОИНЪ ХРІТІАНСКОМУ ЗВАНІЮ,  
НИ МОЖЕТЪ ГЛАГОЛТИЕА ХРІТОВА: И ЕДИНЕНІЕ СНА КО СЦѢ  
СКАЗУЕТЪ, И ТАКЪ ШМЕТАНІЕА СНА, НИ СЦѢ ИМАТЬ. РАЗСЪ-  
ЖДАЕТЪ ЖЕ ВЪ ПОСЛАНІИ СІМЪ, ГЛАГОЛА: ЧТО ЁСТЬ СВОБСТВЕННО  
АНТІХРІСТЪ; БІТИ ЖЕ СІЕ ЁЖЕ ГЛАГОЛТИ, НЕ БІТИ ІІСА САМО-  
ГО ХРІТА: СІЦЕ СКАЗЪА, ТАКЪ НЕ СЪЩЪ СНОМУ, ТОГО РЕЩІ  
БІТИ ЛЖІВА. ОУЧІТЪ ЖЕ ВО ВСѢМЪ ПОСЛАНІИ НЕ ПРЕМОГАТИ  
ВѢРЮЩИМЪ ВЪ ГДА, АЩЕ НЕНАВИДНИИ БЫВАЮТЪ ВЪ МІРѢ, НО  
ПАЧЕ РАДОВАТИЕА: ТАКЪ НЕНАВИСТЬ МІРА ТАВЛАЕТЪ ВѢРЮЩИЯ  
ПРЕЙТИ Ш СЕГДѢ МІРА, И БІТИ ПРОЧЕЕ НЕНУЯ ЖІТЕЛИ. И НА  
КОНЦѢ ЖЕ ПОСЛАНІА ПАКИ ВОСПОМИНАЕТЪ ГЛАГОЛА: ТАКЪ СІЪ  
БЖІИ ЖІЗНЬ ВѢЧНАА ЁСТЬ, БГЪ ИСТИНЕНЪ: И ТАКЪ ДА СЕМЪ  
РАБОТАЮЩЕ, ХРАНИМЪ СЕБѢ Ш ІДШАЪ.





# СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ ПЕРВОЕ

СѢАГѠ АПОСТОЛА ІѠАННА БГОСЛОВА.

## ГЛАВА ПЕРВАА.

За  
ѡ  
а

**Ѹ**же бѣ \* испѣрва, ѣже слышахомъ, ѣже видѣ-  
хомъ очима нашими, ѣже оузрѣхомъ, и  
рѣки наша ѡмзаша ѡ словеси животнѣмъ:  
[И животъ гависа, и видѣхомъ, и свидѣтель-  
ствѣемъ, и возвѣщаемъ вамъ животъ вѣчный, иже  
бѣ оу оца, и гависа намъ.] ѣже видѣхомъ и слы-  
шахомъ, повѣдаемъ вамъ, да и вы оуцѣнїе имате  
сз нами: оуцѣнїе же наше со оцемъ и сз сномъ  
ѣгѡ инсомъ хрѣтомъ. И сїа пишемъ вамъ, да ра-  
дость ваша вѣдетъ исполнена. И сїе єсть ѡвѣсто-  
ванїе, ѣже слышахомъ ѡ негѡ, и повѣдаемъ вамъ,  
гакѡ бгъ свѣтъ єсть, и тмы въ немъ нѣсть ни  
ѣдїныа. Ище речемъ, гакѡ оуцѣнїе имамы сз  
нїмъ, и во тмѣ ходимъ, лжемъ, и не творимъ

ѡ а

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

Ица мѡа сз и.н днѣ:  
ѣже бѣ

ИСТИНЫ

З ѿ истины. Аще ли же во свѣтѣ ходимъ, ѿкоже  
самъ той есть во свѣтѣ, общеніе ѿ мамы дрѣга  
ко дрѣгѣ, и кровь іиса хрѣта снѣ егѡ ѡчищаѣтъ  
насъ ѡ всѣмъ грѣхѣмъ.

### Конѣцъ вѣсловія.

И  
Аще речемъ, \* ѿкъ грѣхѣмъ не ѿ мамы, себѣ прельща-  
демъ, и истины нѣсть въ насъ. Аще исповѣ-  
даемъ грѣхѣмъ нашимъ, вѣренъ есть и праведенъ, да  
ѡстѣвитъ намъ грѣхѣмъ нашимъ, и ѡчиститъ насъ  
ѡ всѣмъ неправды. Аще речемъ, ѿкъ не согрѣ-  
шихомъ: лжѣ творимъ егѡ, и слово егѡ нѣсть  
въ насъ.

### Глава вторая.

А  
Цѣдца молѣ, сіѣ пишѣ вамъ, да не согрѣшаѣ-  
те: и аще кто согрѣшитъ, ходатаѣ ѿ мамы  
ко оубѣ, іиса хрѣта прѣвника. И той ѡчище-  
нъ есть ѡ грѣсѣхъ нашихъ: не ѡ нашихъ же  
тѣмъ, но и ѡ всегѡ міра. И ѡ семъ раздѣлемъ,  
ѿкъ познахомъ егѡ, аще заповѣди егѡ соблю-  
даемъ. Глаголю, ѿкъ познахъ егѡ, и заповѣди  
егѡ не соблюдаѣтъ, ложъ есть, и въ семъ истины  
нѣсть. Иже бо аще блюдетъ слово егѡ, поистин-  
нѣ въ семъ любви бжїѣ совершенна есть. ѡ семъ  
раздѣлемъ, ѿкъ въ немъ есмь: Глаголю въ немъ

Въ четвертокъ лѣтъ недѣлн:  
Бозлюбленнїи, аще речемъ, \*

прѣбывати, долженъ есть, ꙗкоже онъ ходилъ есть,  
и сѣи такожде да ходитъ. **Конѣцъ четвѣрткѣ.**

**34** **О** **Б** **А** **Б** **Г** **Д** **Е** **Ж** **З** **И** **Й** **К** **Л** **М** **Н** **О** **П** **Р** **С** **Т** **У** **Ф** **Х** **Ц** **Ч** **Ш** **Щ** **Ъ** **Ы** **Ь** **Э** **Ю** **Я**

**Р**озаблєннїи, не заповѣдь \* новѣ пишѣ вамъ, но  
заповѣдь вѣтхѣ, ѣже имѣете испѣрва: заповѣдь  
вѣтха есть слово, ѣже слышасте испѣрва. Паки за-  
повѣдь новѣ пишѣ вамъ, ѣже есть поистиннѣ  
въ немъ и въ васъ, ꙗкѡ тма мїмѡ ходитъ, и  
свѣтъ истинный сѣи сїлетъ. Глаголюи во свѣтѣ  
быти, а брата своего ненавидитъ, во тмѣ есть  
доселѣ. Любїи брата своего, во свѣтѣ пребываетъ,  
и соблазна въ немъ нѣсть: и ненавидїи брата  
своего, во тмѣ есть, и во тмѣ ходитъ, и не  
вѣсть ками ѣдетъ, ꙗкѡ тма ѡслѣпїи очї емѣ.  
Пишѣ вамъ чадца, ꙗкѡ ѡставлїются вамъ грѣсїи  
їмене єгѡ ради. Пишѣ вамъ отцы, ꙗкѡ познаете  
безначальнаго. пишѣ вамъ ѡнѡши, ꙗкѡ повѣдите  
лѣкаваго. Пишѣ вамъ дѣти, ꙗкѡ познаете оца.  
писѣхъ вамъ отцы, ꙗкѡ познаете истиннаго. пи-  
сѣхъ вамъ ѡнѡши, ꙗкѡ крѣпцы естѣ, и слово  
бжїе въ васъ пребываетъ, и повѣдите лѣкаваго. Не  
любїте мїра, ни ꙗже въ мїрѣ: аще кто любитъ  
мїръ, нѣсть любвѣ очїи въ немъ. ꙗкѡ все ѣже въ  
мїрѣ, похоть плотскїа, и похоть очїма, и гор-  
достъ житїенскїа, нѣсть ѡ оца, но ѡ мїра сегѡ  
есть. И мїръ преходитъ, и похоть єгѡ: а творїи  
волю бжїю пребываетъ во вѣки. **Конѣцъ пяткѣ.**

**Въ пятѡкъ ѧд.а недѣли:**  
Розаблєннїи, не заповѣдь \*

ии **Д**ѢТИ, \* послѣдняя година есть: и такоже слы- 3А  
 шасте, такъ антихристъ грядетъ, и нынѣ анти- ОА  
 христи мнози быша: ѿ сего разумѣваемъ, такъ Г  
 послѣдній часъ есть. Ѽ насъ изыдоша, но не вѣша  
 ѿ насъ: аще бы ѿ насъ были, пребыли оубо быша  
 съ нами: но да гавѣтса, такъ не сътъ вси ѿ насъ.  
 ии И вы помазаніе имате ѿ старъ, и вѣсте всѣ.  
 ка Не писахъ вамъ, такъ не вѣсте истины, но такъ  
 кв вѣсте ю: и такъ всѣка лжа ѿ истины нѣсть. Кто  
 есть лживый, точію ѿметѣтса, такъ іисъ нѣсть  
 христосъ: снъ есть антихристъ, ѿметѣтса оца и  
 кг сна. Всѣкъ ѿметѣтса сна, ни оца имать: а испо-  
 ка вѣдаи сна, и оца имать. Вы оубо еже слышасте  
 исперва, въ васъ да пребываетъ. и аще въ васъ пре-  
 бдетъ еже исперва слышасте, и вы въ снѣ и оцѣ  
 ке пребдете. И сіе есть ѡбѣтованіе, еже самъ ѡбѣ-  
 кв ца намъ, животъ вѣчный. Ви писахъ вамъ ѡ  
 кв льстѣщихъ васъ: и вы помазаніе еже пріимете ѿ  
 кг негѡ, въ васъ пребываетъ, и не требдете, да кто  
 оучитъ вы: но такъ то само помазаніе оучитъ  
 вы ѡ всемъ, и истинно есть, и нѣсть ложно:  
 ки и такоже научи васъ, пребывайте въ немъ. и нынѣ  
 чадца, пребывайте въ немъ, да егда гавѣтса, има-  
 кв мы дерзновеніе, и не посрамимса ѿ негѡ въ при-  
 шествіи егѡ. аще вѣсте, такъ праведникъ есть, раз-  
 мѣните, такъ всѣкъ творѣи правды, ѿ негѡ родиса.

ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ЛЕА НЕДЕЛИ:

ДѢТИ,

ГЛАВА ТРЕТІА.

**В**ІДИТЕ, КАКОВОДЪ ЛЮБОВЬ ДАЯХЪ БЪСТЬ ОЦЪ НАМЪ, ДА ЧАДА БЖІА НАРЕЧЕМСА, И БСМЫ: СЕГѠ РАДИ МІРЪ НЕ ЗНАЕТЪ НАСЪ, ЗАНѠ НЕ ПОЗНА БГѠ. ВОЗЛЮБЛЕННІИ, НЫНѢ ЧАДА БЖІА БСМЫ, И НЕ ОУГВѢСА, ЧТО БДЕМЪ: ВЪБМЫ ЖЕ, ГАКѠ БГДА ГВНІТСА, ПОДѠБНИ БМД БДЕМЪ, И ОУЗРИМЪ БГО, ГАКѠЖЕ БСТЬ. И ВСАКЪ ИМѢАИ НАДЕЖДЪ СІЮ НАНЪ, ОЧИЩАЕТЪ СЕБѠ, ГАКѠЖЕ ОНЪ ЧІСТЪ БСТЬ. ВСАКЪ ТВОРАИ ГРѢХЪ, И БЕЗЗАКОНІЕ ТВОРИТЪ: И ГРѢХЪ БСТЬ БЕЗЗАКОНІЕ. И ВБЕТЕ, ГАКѠ ОНЪ ГВНІСА, ДА ГРѢХИ НАША ВОЗМЕТЪ, И ГРѢХА ВЪ НЕМЪ НБСТЬ. ВСАКЪ ИЖЕ ВЪ НЕМЪ ПРЕВЫКАИ, НЕ СОГРѢШАЕТЪ: ВСАКЪ СОГРѢШАИ, НЕ ВІДѢ БГѠ, НИ ПОЗНА БГѠ. ЧАДЦА, НИКТОЖЕ ДА ЛЬСТИТЪ ВАСЪ: ТВОРАИ ПРАВДА, ПРАВЕДНИКЪ БСТЬ, ГАКѠЖЕ ОНЪ ПРАВЕДЕНЪ БСТЬ. ТВОРАИ ГРѢХЪ, Ш ДІАВОЛА БСТЬ, ГАКѠ ИСПЕРВА ДІАВОЛЪ СОГРѢШАЕТЪ. СЕГѠ РАДИ ГВНІСА СНЪ БЖІИ, ДА РАЗРЪШИТЪ ДѢЛА ДІАВОЛА. ВСАКЪ РОЖДЕННЫЙ Ш БГА, ГРѢХА НЕ ТВОРИТЪ, ГАКѠ СЪМА БГѠ ВЪ НЕМЪ ПРЕВЫБАЕТЪ: И НЕ МОЖЕТЪ СОГРѢШАТИ, ГАКѠ Ш БГА РОЖДЕНЪ БСТЬ. СЕГѠ РАДИ ГВЛЕНА СЪТЬ ЧАДА БЖІА, И ЧАДА ДІАВОЛА.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

**ЗА** **ОВ** **В**САКЪ \* НЕ ТВОРАИ ПРАВДЫ, НБСТЬ Ш БГА, И НЕ ЛЮБАИ БРАТА СВОЕГѠ. ГАКѠ СЕ БСТЬ ЗАВѢЩАНІЕ, АИ

Во вторникъ ѿ а недѣли:  
Возлюбленни, всаки \*



ѿ же слышасте исперва, да любимъ дръгъ дръга: Не  
 ꙗкоже каинъ ѿ авраамъ вѣ, и заклъ брата сво-  
 его: за кѣмъ винѣ заклъ его; ꙗкѡ дѣла его авраа-  
 мѣ бѣша, а брата его праведна. Не чюдитесь братіе  
 моѣ, ꙗще ненавидитъ васъ міръ. Мы вѣдѣмъ, ꙗкѡ  
 прендохомъ ѿ смерти въ живѣтъ, ꙗкѡ любимъ  
 братію: не любя бо брата, преbываеѣтъ въ смерти.  
 всѣмъ ненавидя брата своего, человекоубійца  
 есть: и вѣсте, ꙗкѡ всѣмъ человекоубійца не имать  
 живота вѣчнаго въ себѣ преbывающа. Ѿ семъ  
 познахомъ любовь, ꙗкѡ онъ по насъ дѣшѣ свои  
 положи: и мы должи есмы по братію дѣшѣ  
 полагаѣти. Иже оубо имать богатство міра сего,  
 и видитъ брата своего требующа, и затворитъ  
 оутробѣ свои ѿ него, какѡ любя бж҃а преbываеѣтъ  
 въ немъ; Чадца моѣ, не любимъ словомъ, ниже  
 лъзыкомъ, но дѣломъ и истиною. И ѿ семъ раз-  
 мѣемъ, ꙗкѡ ѿ истинны есмы, и предъ нимъ сми-  
 рѣемъ сердца наша: зане ꙗще зазираеѣтъ намъ  
 сердце наше, ꙗкѡ болѣе есть въ сердце нашего,  
 и вѣсть всѣхъ.

### КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ка  
 кв **В**озлюбленніи, ꙗще сердце наше не зазритъ намъ,  
 дерзновеніе мамы къ бж҃у: И егѡже ꙗще про-  
 симъ, пріемлемъ ѿ него: ꙗкѡ заповѣди егѡ соблю-

34  
 Ог  
 а

Въ средѣ 7-а недѣли:

Возлюбленніи, ꙗще сердце наше,  
 сіе же и на вечерни бж҃ослѡвъ, чтеніе ѿ.

даемъ, и оугвѣдала предъ ними творимъ. И сѣла кѣ  
 есть заповѣдь егѡ, да вѣрѡдемъ во имя сѣна егѡ  
 іиса хрѣта, и либимъ дрдгдрдга, такоже дала есть  
 заповѣдь намъ. И соблюдиши заповѣди егѡ, въ  
 немъ пребываетъ, и той въ немъ: и ѡ семъ разд-  
 мѣемъ, такъ пребываетъ въ насъ, ѡ дха, егѡже  
 дала есть намъ. ка

**Глава четвѣртая.**

**Р**озлибленни, не всякомѡ дѡхѡ вѣрѡдите, но  
 искѡшайте дѡхи, аще ѡ бѣа сѡтъ: такъ  
 мнози лжепророцы изыдоша въ мѣрѡ. ѡ  
 семъ познавайте дха бжїа, и дѡха лѣстча: всякъ  
 дха, иже испѡвѣдѡветъ іиса хрѣта во плѡти при-  
 шѣдша, ѡ бѣа есть. И всякъ дѡхъ, иже не ис-  
 повѣдѡветъ іиса хрѣта во плѡти пришѣдша, ѡ бѣа  
 нѣтъ: и сѣи есть антихрѣстовъ, егѡже слышасте,  
 такъ грядѣтъ, и нынѣ въ мѣрѣ есть оужѣ. Вы ѡ  
 бѣа естѣ чадца, и повѣдѡйте тѣхъ: такъ болѣи есть  
 иже въ насъ, нежели иже въ мѣрѣ. Сѡни ѡ мѣра  
 сѡтъ, сегѡ ради ѡ мѣра глаголютъ, и мѣрѡ тѣхъ  
 послабшастъ. Мы ѡ бѣа есмь: иже знаѣтъ бѣа,  
 послабшастъ насъ: и иже нѣтъ ѡ бѣа, не послаб-  
 шастъ насъ. ѡ семъ познаемъ дха истинны, и  
 дѡха лѣстча. ѿ

**Конѣцъ средѣ, и паремїи пѣрвой.**

**Р**озлибленни, возлибимъ дрдгдрдга, такъ либы  
 ѡ бѣа есть: и всякъ либай, ѡ бѣа рождѣнъ  
 есть, и знаѣтъ бѣа. И не либай, не позна бѣа: такъ  
 ѿ

Д БГ҃Х ЛЮБИ ЄСТЬ. Ѡ СЕМ҃Х Г҃ВНІСА ЛЮБИ БЖІА ВХ НАС҃Х,  
Г҃КВ СНА СВОЕГО ЄДИНОРОДНАГО ПОСЛА БГ҃Х ВХ МІР҃Х,  
І ДА ЖІВН БѢДЕМ҃Х НМ҃Х. Ѡ СЕМ҃Х ЄСТЬ ЛЮБИ, НЕ  
Г҃КВ МЫ ВОЗЛЮБИХОМ҃Х Б҃ГА, НО Г҃КВ ТОЙ ВОЗЛЮБИ  
НАС҃Х, И ПОСЛА СНА СВОЕГО ѠЧИЩЕНІЕ Ѡ ГРѢСѢХ҃Х  
НАШН҃Х.

АІ **В**ОЗЛЮБЛЕННІИ, \* АЩЕ СІЦЕ ВОЗЛЮБИЛХ ЄСТЬ НАС҃Х БГ҃Х, 34  
И МЫ ДОЛЖНИ ЄСМЫ ДРУГДРУГА ЛЮБИТИ.

ВІ **Б**Г҃А \*\* НИКТОЖЕ НИГДАБЖЕ ВІДАѢ. АЩЕ ДРУГДРУГА 34  
ЛЮБИМ҃Х, БГ҃Х ВХ НАС҃Х ПРЕБЫВАЕТ҃Х, И ЛЮБИ ЄГ҃О 5

ГІ СОВЕРШЕННА ЄСТЬ ВХ НАС҃Х. Ѡ СЕМ҃Х РАЗУМѢЕМ҃Х, Г҃КВ  
ВХ НЕМ҃Х ПРЕБЫВАЕМ҃Х, И ТОЙ ВХ НАС҃Х, Г҃КВ Ѡ ДХ҃А

ДІ СВОЕГО ДАЛХ ЄСТЬ НАМ҃Х. И МЫ ВІДАѢХОМ҃Х И СВІДАѢ-  
ТЕЛЬСТВУЕМ҃Х, Г҃КВ ОЦ҃Х ПОСЛА СНА СПІСІТЕЛА МІР҃О:

ЕІ ИЖЕ АЩЕ НЕПОВѢСТЬ, Г҃КВ ІИСУС ЄСТЬ СЫН ВЖІИ, БГ҃Х  
5І ВХ НЕМ҃Х ПРЕБЫВАЕТ҃Х, И ТОЙ ВХ БЗѢ. И МЫ ПО-

ЗНАХОМ҃Х И ВѢРОВАХОМ҃Х ЛЮБОВЬ, ИЖЕ ИМАТЬ БГ҃Х  
ВХ НАС҃Х. БГ҃Х ЛЮБИ ЄСТЬ, И ПРЕБЫВААИ ВХ ЛЮБИ,  
ВХ БЗѢ ПРЕБЫВАЕТ҃Х, И БГ҃Х ВХ НЕМ҃Х ПРЕБЫВАЕТ҃Х.

### Конѣц пареміи второй.

3І Ѡ СЕМ҃Х СОВЕРШАЕТ҃СЯ ЛЮБИ СХ НАМН, ДА ДЕРЗНОВЕНІЕ  
НМАМЫ ВХ ДЕНЬ СЪДНЬИ: ЗАНЕ Г҃АКЖЕ ОНХ ЄСТЬ, И  
НІ МЫ ЄСМЫ ВХ МІРѢ СЕМ҃Х. СТРАХА НѢСТЬ ВХ ЛЮБИ,  
НО СОВЕРШЕННА ЛЮБИ ВОНХ ИЗГОНАЕТ҃Х СТРАХ҃Х: Г҃КВ

Паремія вторая: ВОЗЛЮБЛЕННІИ \*

Септѣмврія КС:

ВОЗЛЮБЛЕННІИ, Б҃ГА \*\*

страхъ мѣкъ имать: бо имѣса же, не совершиша въ  
любви. Мы ѡбъимъ его, гакъ той первѣе возм- д. I  
блѣзъ есть насъ.

КОНЕЦЪ АПЛА.

34  
ОД

**И**ЩЕ \* КТО речеть, гакъ любѣи бѣа, а брата своего k  
ненавидѣтъ, ложъ есть: ибо не любѣи брата  
своего, егоже видѣтъ, бѣа, егоже не видѣтъ, какъ  
можетъ любѣти; И сѣи заповѣдѣ имамы ѡ неговъ, ka  
да любѣи бѣа, любѣтъ и брата своего.

ГЛАВА ПЯТАА.

**Р**СЛѢКЪ ВѢРОВАИ, гакъ истъ есть хрѣтосъ, ѡ бѣа e a  
рожденъ есть: и вслѣкъ любѣи рождшаго,  
любѣтъ и рожденнаго ѡ неговъ. ѡ семъ вѣмы, b  
гакъ ѡбъимъ чада бжѣа, егда бѣа ѡбъимъ и зап-  
вѣдѣи его ѡбъимъ. Сѣа бо есть любѣи бжѣа, g  
да запвѣдѣи его ѡбъимъ, и запвѣдѣи его  
тажкѣи не сѣтъ. Гакъ вслѣкъ рожденный ѡ бѣа,  
повѣждаеть миръ: и сѣа есть повѣда повѣждаша  
миръ, вѣра наша. КТО есть повѣдаи миръ, e  
токмъ вѣрваи, гакъ истъ есть снъ бжѣи;

КОНЕЦЪ ПАРЕМІИ Г.

Сѣи есть пришедый водою и кровію и дхомъ, истъ s  
хрѣтосъ, не водою точѣи, но водою и кровію: и  
дхъ есть свидѣтельствваи, гакъ дхъ есть истина.

Въ четвертокъ ѡбъа видѣли:  
возлюбленнѣи, аще  
Сѣе же и пареміа третѣа.

3 Іѿкѡ тріє сѡтъ свидѣтельствовани на нѣси, Оцѣ,  
 и слово, и стѣи дхѣ: и си три єдино сѡтъ. И тріє  
 сѡтъ свидѣтельствовани на землѣ, дхѣ и вода, и  
 4 кровь: и тріє во єдино сѡтъ. Іѿще свидѣтельство  
 челоѡчѣское пріемаема, свидѣтельство бжїе боле  
 єсть: іѿкѡ сїє єсть свидѣтельство бжїе, єже свидѣ-  
 5 тельствова ѡ снѣ своємѣ. Вѣрѡланъ въ сна бжїа,  
 имать свидѣтельство въ себѣ: не вѣрѡланъ бгѡви,  
 лжа сотворилах єсть єгѡ, іѿкѡ не вѣрѡва во свидѣ-  
 6 тельство, єже свидѣтельствова бгѣ ѡ снѣ своємѣ.  
 7 И сїє єсть свидѣтельство, іѿкѡ живѡтѣ вѣчный  
 далах єсть намѣ бгѣ, и сїи живѡтѣ въ снѣ єгѡ  
 8 єсть. Имѣланъ сна бжїа, имать живѡтѣ: а не имѣланъ  
 9 сна бжїа, живѡта не имать. Сїа писахѣ вамѣ  
 вѣрѡвающимѣ во има сна бжїа, да вѣсте, іѿкѡ  
 10 живѡтѣ вѣчный имате, и да вѣрѡдете во има сна  
 бжїа. И сїє єсть дерзновѣніє, єже имамы къ немѣ,  
 іѿкѡ іѿще чєсѡ просимѣ по воли єгѡ, послашаетѣ  
 11 насѣ. И іѿще вѣмы, іѿкѡ послашаетѣ насѣ, єже  
 іѿще просимѣ, вѣмы, іѿкѡ имамы прошѣніа, и хже  
 12 просихомѣ ѡ негѡ. Іѿще кто ѡзритѣ брата своєгѡ  
 13 согрѣшанища грѣхѣ не къ смѣрти, да проситѣ, и  
 дастѣ ємѣ живѡтѣ, согрѣшанищымѣ не къ смѣрти.  
 14 Єсть грѣхѣ къ смѣрти: не ѡ томѣ глаголю, да  
 15 мѡлитєса. Всяка неправда грѣхѣ єсть, и єсть грѣхѣ  
 16 не къ смѣрти. Вѣмы, іѿкѡ всякѣ рожденный ѡ  
 бгѣ не согрѣшаетѣ: но рожденный ѡ бгѣ блудѣтѣ  
 17 себѣ, и лжавый не прикасаетєса ємѣ. Вѣмы, іѿкѡ  
 18 ѡ бгѣ єсмы, и мїрѣ весь во слѣ лежитѣ. Вѣмы

3

же

же, ꙗкѡ снѣ бжїи прїиде, ѿ дѡлѣ єсть намѣ свѣтъ  
ѿ рѣшѣнїа, да познаемѣ бгѡ истиннаго, ѿ да бѡдемѣ  
во истиннѣмѣ снѣ єгѡ истѣ хрїтѣ: сїи єсть истин-  
ный бгѣ, ѿ живѡтъ вѣчнїи. Чѡдца, хранїте себѣ  
ѿ трѣбѣ ѿдѡльскїхѣ. ѡмїнь.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

КОНЕЦЪ СОВОРАГѢ ПОСЛАНІА ІѡАННОВА ПЕРВАГѢ, ѿМѢЩАГѢ  
ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ Ե: ЗАЧАЛЪ ЦРКОВНЫХЪ Զ: СТИХОВЪ РЕ:  
ЗНАМЕНАНІЙ ЧЕРНЫХЪ Զ: ПОСЛѢДЫЩИХЪ ЖЕ ѿМЪ ЧЕРВЛЕННЫХЪ ѿ.



ЗНАМЕНАНІА



**ЗНАМЕНА́НІА ІВА́ННОВЫ Е́ПІСТОЛІИ ВТО́РЫА.**

- Ѡ** проглаше́ніи, Ѡ пере́вѣмъ житіи въ любви бж҃іей, вѣрою  
благоче́стною, и неприло́жнѣ грѣсѣ.
- Въ** не́мже, ꙗ́кѡ не подоба́етъ е́ретика въ до́мъ пріимати,  
и́ли цѣлова́ти Ѡ грѣсѣ.
- Ѡ** ѡбѣщаніи прише́ствіа е́гѡ, и Ѡ ѡпованіи на пользѣ.

а  
і  
ѡ



**Сказаніе втора́гѡ собо́рнагѡ посланіа  
сѣа́гѡ іва́нна бг҃ослова.**

**Ѡ** ꙗ́кѡ ста́рець пи́шетъ господы́ни и ча́дѡмъ е́а. нещѣ.  
ваніе же посланію сіе́ е́сть: видѣ ча́да е́а до́брѣ хо́дѣща  
въ вѣрѣ, и мно́ги мѣстца́ ѡбхо́дѣвшихъ, и глаго́лющихъ не  
бы́ти прише́ствію хр҃то́вѣ во плѣти: пи́шетъ посланіе сіе́, и  
пере́вѣ ѡу́емъ хва́литъ ча́да е́а. Та́же ѡу́ча не но́вѣ бы́ти  
ѣже по на́мъ та́нствѣ, ꙗ́кѡ пи́шетъ Ѡ любви, и да пре-  
быва́ютъ во ѡуче́нии преда́ннѣмъ ѡмъ Ѡ негѡ. И про́чее  
ѡучи́тъ а́нтіхр҃истѣ бы́ти, глаго́лющемѣ, не прише́дша хр҃та́  
во плѣти. За́вѣщава́етъ же, ꙗ́кѡ таково́у хъ ни е́ди́нагѡ  
пріимати въ до́мъ, ниже глаго́лати таково́и хъ, ра́доватиса.  
И си́це скончава́етъ посланіе.

Ѡ





# СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ВТОРОЕ

## СТАВУ АПОСТОЛА ІВАННА БГОСЛОВА.

### ГЛАВА ПЕРВАА.

ЗА  
ОБ  
А

**З**тарецъ \* избранииѣи господынѣ, и чадомъ еѣ, и хже азъ любилъ воистиннѣ: и не азъ точиѣ, но и вси раздѣлѣвшии истинѣ: За истинѣ пребывающуѣи въ насъ, и съ нами бѣдетъ во вѣки. Да бѣдетъ съ вами бѣгодать, милость, миръ ѡ бѣга Оца, и ѡ гда іиса хрѣта сѣна Оца, во истинѣ и любви. Возрадовахъ се блвѣ, гакъ ѡверѣтохъ ѡ чадъ твоихъ ходящъ во истинѣ, гакже заповѣдь пріахомъ ѡ Оца. И нынѣ молю тѣ, госпожѣ, не гакъ заповѣдь пишѣ тебѣ новѣ, но иже имамы испѣрва, да любимъ дрдгъдрѣга. И еѣлѣсть любви, да ходимъ по заповѣдемъ егѣ. еѣлѣсть заповѣдь, гакже слышасте испѣрва, да въ ней ходите. Занѣ мнози лстцыѣ видоша въ мирѣ, не исповѣданце іиса хрѣта пришѣдша во плоти: сѣи еѣсть лстецъ и антихрѣстъ. Блюдите себѣ, да не

ѣ а  
в  
г  
а  
ѣ  
ѣ  
ѣ  
ѣ

Патѣкъ лѣа недѣли: Старицъ \*



дѣ ПОГЪБИТЕ ꙗже дѣласте двѣрла, но да мзда со-  
 вершеннѣ воспрїимете. Всѣкѣхъ престѣпани, ꙗ не пре-  
 бывали во оученїи хрѣтовѣ, бѣга не ꙗмать: пребывали  
 же во оученїи хрѣтовѣ, сѣи ꙗ оца ꙗ сна ꙗмать.  
 ꙗще кто приходитѣ къ вамъ, ꙗ сегѣ оученїа не  
 приносятѣ, не прїемайте егѣ въ домъ, ꙗ радоватисл  
 емѣ не глаголите. Глаголай во емѣ радоватисл,  
 совѣщаетсл дѣломъ егѣ слымъ. Инѣгда ꙗмѣхъ  
 писати вамъ, ꙗ не восхотѣхъ хартием ꙗ чернилѣмъ:  
 но надѣясл прїити къ вамъ, ꙗ оусты ко оустѣмъ  
 глаголати, да радость вѣша бѣдетѣ ꙗсполнена. Цѣ-  
 лѣютѣ тѣ чѣда сестры твоеѣ ꙗзбранныѣ. аминь.

**Конѣцъ пѣткѣ.**

Конѣцъ соборнагѣ посланїа ѡаннова вторагѣ, ꙗмѣцагѣ  
 въ себѣ главѣ а: зачѣло црковное а: стѣхѣвъ г: ꙗ:  
 знаменанїи черныхъ б: послѣдѣющее же ꙗмъ червленѣѣ а.





## ЗНАМЕНАНІА ІWAHНОВЫ ЕПІСТОЛІИ Г.А.

а Молітва ў совершеніи, ѿ похвалѣ, ѿ исповѣданіи, ѿ  
и ў страннолюбіи братіи хр҃та радн.  
в з нѣмже ў развращеніи лести, ѿ братоненавидѣніи.  
и димітріи, ѣмуже свидѣтельствоветъ ў добродѣтели.  
и пришествіи къ нѣмъ вскорѣ на пользѣ.



## Сказаніе іWAHНОВА ТРЕТІАМУ ПОСЛАНІА.

**С**ть посланіе сїе ў страннолюбіи. И перѣе оубо хвалитъ  
г҃а, свидѣтельствуема ѿ всѣхъ ў страннолюбіи: ѿ мо-  
литъ егѡ въ таковыи иже оленіи пребывати, ѿ пріимати  
и провождати братію. Паки же приносъ егѡ хвалитъ. Оубо-  
раетъ же діотрефіса, іакѡ ни самъ даетъ нищымъ, но ѿ  
инымъ возбранаетъ, ѿ многѡ блудща. Таковыихъ же глаго-  
летъ чуждыхъ быти ѿ истины, ѿ не вѣдѣти егѡ. Димітріа  
же пріимати, свидѣтельствова егѡ двѣраа дѣла.





## СОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ ТРЕТЬЕ СТАВУ АПОСТОЛА ІВАННА БГОСЛОВА.

### ГЛАВА ПЕРВАА.

с  
а  
б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и  
к

**В**тареца \* гаіевн возлюбленномѣ, егѡже азъ  
люблю воистиннѣ. Возлюбленне, паче всѣхъ  
молюся ѡ тебѣ, спѣлтися тебѣ, здравство-  
вати, ꙗкоже спѣтеса ти дѡша. Возрадовахся  
сѣлѡ пришѣдшимъ братїимъ, и свидѣтельствю-  
щимъ твою истинѣ, ꙗкоже ты во истинѣ ходиши.  
Больши сеа не имамъ радости, да слышѣ моа  
чѡда во истинѣ ходѡща. Возлюбленне, вѣрнѡ тво-  
риши, еже аще дѣлаеши въ братїю, и въ страннаѣ:  
Иже свидѣтельствоваша ѡ твоѣй любви предъ цркви,  
иже предпославъ достойнѡ бгѣ, добрѣ тво-  
риши. Ѡ имени бо егѡ иzydѡша, ничтѡже прїем-  
лице ѡ ꙗзыкѣ. Мы еѣбо должни есмь прїимати  
таковыхъ, да поспѣшницы бѣдемъ истинѣ. Писахъ

за  
ос  
а

а

Въ понедѣльникѣ сѣрный:  
Старецъ

цркви: но первстволѣвецъ ѿхъ діотрефѣецъ не пріем-  
 летъ насъ. Сегѡ ради ѿще прїнаѡ, воспоминаѡ емѡ ї  
 дѣла, гѡже творитъ, словесы лѡкавыми оукорѡла  
 насъ: ѡ недовѡленъ бываа ѡ сѡхъ, ни самъ пріем-  
 летъ братїю, ѡ хотѡщымъ возвращаетъ, ѡ ѡ цркви аї  
 ѡзгонитъ. Возлюбленне, не оуподоблѡнса слѡмѡ, аї  
 но блгѡмѡ. блгѡтворѡн ѡ бга ѡсть: а слѡтворѡн,  
 не видѡ бга. Димїтріевн свидѡтельствоваса ѡ бї  
 всѡхъ, ѡ ѡ самыа истины: ѡ мы же свидѡтель-  
 ствѡемъ, ѡ вѡсте, гѡкв свидѡтельство наше истинно гї  
 ѡсть. Мнѡга ѡмѡхъ писати, но не хоцѡ чернѡломъ аї  
 ѡ трѡстїю писати тебѡ. Оупѡван же ѡвїе видѡти бї  
 тѡ, ѡ оусты ко оустѡмъ глаголати. Миръ тебѡ.  
 цѡлѡбитъ тѡ дрѡзи: цѡлѡн дрѡги по ѡмени. аминь.

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ СВѢРОМЪ.**

**КОНЕЦЪ ПОСЛАНІА ІОАННОВА ТРЕТІАГО, ѡМБЦАГО ВЪ СЕБѢ  
 ГЛАВЪ А: ЦРКѢНОЕ ЗАЧАЛО А: СТІХѢВЪ БІ: ЗНАМЕНАНІЙ  
 ЧЕРНЫХЪ Г: ПОСЛѢДЫЩЕЕ ЖЕ ѡМЪ ЧЕРЕЛѢНОЕ А.**





## Знаменїя і҃дїны є́пісто́ли

- Ѡ** вниманїи вѣры хр҃товы, за наїтїе нечестнѣи҃х, и́ амо- ѧ  
дѣи҃цѣ мѣжѣ.
- В**з немиже ѡ вѣдѣи҃и мѣцѣ и҃х, по подобїю дрѣвни҃х и҃мз, ѧ  
грѣшникѣх же и́ амодѣевз.
- Ѡ** наанїе и҃х ѡ лести и́ нечестїи, и́ нечистотѣ, и́ хвѣтѣ, Ѣ  
и́ сотворенїа лицемерїа на лестѣ, дара мнѣнїе.
- Ѡ** ѡтверженїи҃х вѣ вѣрѣ, ѡ милостыни же и́ щадѣнїи Ѧ  
искреннагѡ на спасенїе во ст҃їи҃ю.
- М**олїтва ѡ нїхъ во ст҃їи҃ю, и́ дерзновеи҃е чїсто, со славо- Ѧ  
словїемъ бж҃їимъ.





## СКАЗАНИЕ ІУДИНА СОБОРНАГО ПОСЛАНІА.

**Г**іє посланіе пішетъ вѣровавшимъ оуже, іудеемъ же и іазыкомъ. Вина же посланіа есть сіа: Лестцѣмъ нѣкимъ іавльшимъ, и оучающимъ неповинно быти грѣхѣ, и шметаяущимъ гдѣ: нѣждѣ имѣ писати и оукрѣпѣти вратію. и первѣе оубо молилтъ ихъ подвизати, и пребывати въ преданнѣи имъ вѣрѣ. Таже шблчаетъ, и шгонаетъ ихъ іакоже лестцы, и повелѣваетъ вѣрнымъ, ни єдино имѣти сообщеніе съ таковыми. И да вѣдатъ, іакъ не доклетъ ко спасенію, єже призванымъ быти точю, аще недостойнѣ званію ходимъ. Ибо и древніа люди иже въ ш єгѣптѣ гдѣ, и не пребывшихъ въ ежеественномъ законѣ, погуби: и аггелъ же несохраншихъ своего чина не пощадѣ. Подобаетъ оубо ш таковыхъ шлчати: зане и михаилъ архангелъ не претерпѣ хвалы діаволи: быти же глаголетъ погубели ихъ, іакоже и содомлянъ. Таже наказуетъ ш нравѣхъ: и помолитъ ш ихъ, оутвержденію въ вѣрѣ даровати имъ ш гдѣ, скончаваетъ посланіе.





## СОБОРНОЕ ПОСЛАНІЕ

ІУДИНО.

### Глава первая.

ѿ а **И**ѿда іисѿ хрѣтѿ \* рабѿ, братѿ же іакѿвѿ, същымъ  
 ѿ вѣѿ оцѣ ѿсѿщѣннымъ, іисѿ хрѣтомъ соблю-  
 вѣннымъ званнымъ: Милость вамъ, и миръ, и  
 г лмбы да оумножитсѧ. Возлюбленнїи, всѧко тѣлѧ-  
 нїе творѧ писати вамъ ѿ ѿщемъ спасенїи вашему, и  
 д нѣжда мнѣ бысть писати вамъ, молѧ подвижатсѧ  
 ѿ преданнѣи вѣрѣ стѣмъ единомъ. Привидѣша бо  
 нѣщын челоѿцы [дрѣвле предѣставленнїи на сїѧ  
 ѿсѿжденїе,] нечестивїи, бѣа нашегѿ бл҃годѧть пре-  
 лагѧющїи въ скѣрнѣ, и единая вѣки бѣа, и гдѧ  
 б нашегѿ іисѧ хрѣтѧ ѿметѧющїи. Воспоманѣти же  
 вѣ вамъ хощѣ, вѣдѣющимъ и вамъ единомъ сїѧ, іакѿ  
 гдѣ люди ѿ земли егѿпетскѧ спасѣ, послѣди не-  
 вѣровавшыа погубѣ. Ангелы же не соблюдшыа  
 з своегѿ начальства, но ѿставльшыа свое жнѧще,  
 ѿ на сѣдѧ великагѿ днѧ, оузами вѣчными подѣ мрѧ-  
 комъ соблюдѣ. Іакѿже содѣма и гомѣрра, и оскреѣт-

3а

ОЗ

а

а

Во вторникѣ сырнїи: Іѿда іисѿ хрѣтѿ \*

НЫА ІХЪ ГРАДЫ, ПОДОБНЫМЪ ІХЪ ОБРАЗОМЪ ПРЕ-  
 БЛАДИВША, И ХОДИВША ВЪ СЛѢДЪ ПЛОТИ ИНЫА,  
 ПРЕЛЕЖАТЪ ВЪ ПОКАЗАНИЕ, ОГНА ВѢЧНАГО СЪДЪ ПОД-  
 ЕМШЕ. ТАКОЖДЕ ОУБѢ И СІН СѢНІА ВІДАЦЕ, ПЛОТЬ  
 ОУБѢ СКВЕРНАТЪ, ГДѢСТВА ЖЕ ШМЕТАЮТСА, СЛАВЫ ЖЕ  
 ХУЛНАЦЕ [НЕ ТРЕПЕЩУТЪ]. МИХАИЛЪ ЖЕ АРХАГГЛЪ, ЕГДА  
 СО ДІАВОЛОМЪ РАЗСЪЖДАА ГЛАГОЛАСЕ Ш МШУСЕОВѢ  
 ТѢЛЕСИ, НЕ СМѢЛАСЕ СДА НАВЕСТИ ХУЛНА, НО РЕЧЕ:  
 ДА ЗАПРЕТИТЪ ТЕБѢ ГДЬ. СІН ЖЕ ЕЛІКА ОУБѢ НЕ  
 ВѢДАТЪ, ХУЛАТЪ: ЕЛІКА ЖЕ ПО ЕСТЕСТВѢ ІАКЪ  
 БЕЗСЛОВЕСНАА ЖИВѢТНАА ВѢДАТЪ, ВЪ СІХЪ \* СКВЕР-  
 НАТЪА.\*

**КОНЕЦЪ ВТОРОНИКЪ.**

ЗА  
 ОН  
 Б

**ГОРЕ ИМЪ,\*** ІАКЪ ВЪ ПѢТЬ КАІНОВЪ ХОДИША, И ВЪ  
 ЛЕСТЬ ВАЛААМОВЫ МЗДЫ ПРОЛІАШАСА, И ВЪ ПРЕРѢ-  
 КАНИИ КОРРЕОВѢ ПОГИБОША. СІН СЪТЬ ВЪ ЛЮБВАХЪ  
 ВАШНХЪ СКВЕРНИТЕЛИ, СЪ ВАМИ ІАДѢЩЕ, БЕЗЪ БОЛЪЗНИ  
 СЕБѢ ПАСѢЩЕ: ОБЛАЦЫ БЕЗВОДНИ, Ш ВѢТРЪ ПРЕНОСИМИ:  
 ДРЕВЕСА ЕСЕННА, БЕЗПЛАДНА, ДВАЖДЫ ОУМЕРША, ИСКОРЕ-  
 НЕНА: БОЛНЫ СВРѢПЫА МОРА, ВОСПѢНІАЩЕ СВОА  
 СТЫДѢНІА: СВѢЗДАЫ ПРЕЛѢСТНЫА, ИМЖЕ МРАКЪ ТМЫ  
 ВО ВѢКН БЛЮДЕТСА. ПРОРОЧЕСТВОВА ЖЕ И Ш СІХЪ  
 СЕДМЫИ Ш АДАМА ЕНѢХЪ, ГЛАГОЛА: СЕ ПРИДЕТЪ ГДЬ  
 ВО ТМАХЪ СТЫХЪ [АГГЛЪ] СВОИХЪ, СОТВОРИТИ СЪДЪ  
 Ш ВСѢХЪ, И ИЗЪБЛЧИТИ ВСѢХЪ НЕЧЕСТИВЫХЪ Ш  
 ВСѢХЪ ДѢЛѢХЪ НЕЧЕСТИА ІХЪ, ИМЖЕ НЕЧЕСТВОВАША,  
 И Ш ВСѢХЪ ЖЕСТОКНХЪ СЛОВЕСѢХЪ ІХЪ, ИХЖЕ ГЛАГО-  
 ЛАСА НАНЪ ГРѢШНИЦЫ НЕЧЕСТИВІИ. СІН СЪТЬ РОПОТ-

**ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ СЫРНИИ: ГОРЕ ИМЪ,\***



ницы, оукорителн, часть порочна, въ похотехъ  
 своихъ ходяще, нечестіемъ и законопрестѣпленіемъ:  
 и оуста ихъ глаголютъ прегѡрдаа, чѣдѣща лн-  
 цамъ пользы радн. Вы же возлюбленніи, помнѣйте  
 глаголы преждеченныа ѿ аплз гда нашегѡ іиса  
 хрѣта. занѣ глаголахѣ вамъ, гакѡ въ послѣднее время  
 вѣдѣтъ рѡгателн, по своихъ похотехъ ходяще и  
 нечестіихъ. Сн сѣтъ ѡдѣлающе себѣ ѿ еднннстн  
 вѣры, и сѣтъ тѣлесн, дха не имѣще. Вы же  
 возлюбленніи, стѡмъ вашер вѣромъ назидѣюще себѣ,  
 дхомъ стѣмъ, и молѣща, вѣмн себѣ въ лнбвн  
 вжїей совладѣйте, ждѣще мнлостн гда нашегѡ  
 іиса хрѣта, въ жнзнь вѣчнѡю. И овѣхъ оубѡ  
 мнлѣйте разсѣждѣюще: овѣхъ же страхомъ спа-  
 сѣйте, ѿ огнаъ восхнщѣюще: ѡблнчѣйте же съ  
 боазнїю, ненавнѣюще и гѣже ѿ плѡтн ѡсквернѣннѡю  
 рнзѡ. Могѣшемѡ же сохрѣннті вы безъ грѣха, и  
 безъ скверны, и поставнті предъ славою своею не-  
 порочны въ радости, едннномѡ премѣдромѡ бгѡ и  
 спсѣ нашемѡ, [іисомъ хрѣтомъ гдемъ нашимъ,] слава  
 и велнчїе, держава и власть, прежде всегѡ вѣка, и  
 нынѣ, и во всѡ вѣкн. аминь.

### Конѣцъ четвѣрткѣ сѣрномѡ.

Конѣцъ послѣнїа іѡдннн, имѣющаго въ себѣ главѣ ѿ:  
 зачалъ црковныхъ б: стїхѡвъ кѣ: знаменанїи черныхъ ѿ:  
 послѣдѣющее же ѿмъ черкаеное ѿ.



**ЗНАМЕНА́НІА КЪ РИ́МЛЯНОУМЪ Э́ПІСТОЛѢИ  
ПАВЛУОВЫ.**

- а **В**ѣльское оученіе, ѡ сѣщихъ внѣ бл҃годати хр҃товы, и ѡ сѣ-  
щихъ во бл҃годати: и ѡ оупованіи и житіи дх҃овнѣмъ.
- б **П**ѣрвѣе оуѣш по предписанію ѡ сѣдѣ сѣщемъ на ꙗзыки, и  
не хранащихъ естествонныхъ.
- г **Ѡ** сѣдѣ сѣщемъ на іѡла, не хранащемъ законныхъ.
- д **Ѡ** предвладычествѣ іѡлевѣ, не оульчающемъ шѣтѣованіа.
- е **Ѡ** бл҃годати, ѣюже токмиу человекы ѡправданн бываѣтъ: и  
не по родѣ различнѡ, но по дарѣ бж҃ію, равночестнѡ  
по авраамію ѡбразѣ.
- з **Ѡ** оупованіи щаднѣмъ.
- и **Ѡ** ввожденіи сѣщемъ на спасеніе наше члѣвѣка іѡса хр҃та, за  
ѡпадшаго и сперва земнаго адѡама.
- н **Ѡ** вѣрѣ сѣщей должнѣ, и ѡ дѣаніи блѣзѣ.
- п **Ѡ** совокѣпленіи бл҃годатнѣ, и житіи.
- т **Ѡ** законѣ ѡсѣжденіи грѣхѣ радн.
- ѡ **Ѡ** творащихъ похоти сз человекескимъ естествомъ, и не  
снльное беззаконное снѣтѣ.
- ѣ **Ѡ** совлеченіи плотскнхъ страстѣи, и согласіи ѣже ко стѡ-  
мѣ дх҃ѣ.
- ѣ **Ѡ** совокѣпленіи и ѡ соблюдаемѣи славѣ стѣымъ.
- ѡ **Ѡ** должнѣи любви къ бг҃ѣ.
- ѣ **Ѡ** ѡпадентіи іѡла ѡрнѣтагѡ, и ѡ званіи истиннагѡ и з-  
браннагѡ, вкѣпѣ со ꙗзыки.
- ѣ **Ѡ** иш по невѣрствію ѡпадентіе, за ѡставленіе ѣже вз невѣж-  
ствіи, и ѡ неключимѣмъ проповѣданіи.

**Ѡ** рѣзѡмѣ, ѡже ѡвѣрженн быша, ꙗко да послѣднн прї-  
идѡтъ рѣвностїю предпочтѣныѡх ѡзыкъ, ѡ совчнѣныѡх  
къ вѣрномѡ ꙗко.

**Ѡ**учѣнїе ѡ доверодѣтели, ꙗже къ бгѡу ѡ челоуѣкъмѡ.

**Ѣ**з неѡже ѡ ѡдннмѡслїн, ѣже къ себѣ.

**Ѡ** слѡжеѣ бжїн.

**Ѡ** неслоуѣствѣ къ протївнымѡ.

**Ѡ** покорѣнїн владычествїамѡ.

**Ѡ** цѣломѡдрїн ѡ кротостн.

**Ѡ** несварнѣ совѣстн, брѡшенѡ радн ѡ днѣ.

**Ѡ** подобїн хрїтѡва неслоубїа.

**Ѡ** слѡжеѣ ѣгѡ, бївшїн на востѡцѣ ѡ на зѡпадѣ.

**Ѣ**з неѡже ѡ мнлостїнн начннѡетѡ.

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ



**Сказанїе, ѣже къ рїмлянѡмѡ посланїа  
сѡгѡ апѡла пѡула.**

**Ѡ**тѣ посылѡетѡ ѡ корїнда, не оѡ ѣще бндѣвѡ рїмлянн, слѡшѡ же ѡ ннхѡ, ѡ желѡа бндѣтн ннхѡ: ѡ перѡѣте оѡѡв хѡлнѡтъ вѣрѡ ннхѡ, возѡѡщѡемѡ бнда вснѡдѡ. Потѡмѡ же сѡзѡѡетѡ мнѡгаждѡ себѣ вохѡтѣвѡшѡ нтн къ рїмѡ, желѡнїемѡ ѣже набнчнтн ѡ оѡтѡверднтн ннхѡ: ѡ оѡѡ не возмѡже нтн. ѡ тѡкъ прѡчѡе оѡчнтѡльно посланїе творнѡтъ ѡ зѡанн ѡзыкъ: ѡ ꙗко ѡвѡрѣзанїе до времѡне бнсть, ѡ нынѣ прѡстѡ: ѡ ꙗко хрїтѡмѡ разрѣшнѡ грѣхѡпадѣнїе ѡдѡмоѡ, ѡ сѡнѡ зѡкона прѡнѡде. ѡ оѡѡ зѡанїе ѡзыкъѡв лѣпотнѡ бнтн оѡстроѡлетѡ, снѡце сѡзѡвѡв, всѣмѡ челоуѣкъмѡ ѣстѡствѡмѡ всѡждѣнѡ бнтн зѡконѡ: ѡ всѣмѡ бѡз оѡчѣнїа ѣстѡствѡ ѡ ѡ

нѡ

самѣиго созданиа мощи познавати бѣа. Тѣмже и въ лѣпотѣ  
внѣшны творитъ еллинны, такъ оубо бѣ шблвльш ѿмз ш  
сотворениа мѣра, еже ш себѣ рѣзъмз, и приносѣщныа силы  
своѣа, еже естъ слово егѡ: ш немже и ѿмже всѣа сотво-  
рилз. Оубо же не познавшихъ егѡ ш тварей быти бѣа  
сѣихъ создѣтелз, творениа же егѡ шбоготворѣвшз, и тварн  
паче, нежели томѣ послѣжившз. Внѣшны же творитъ ѿдѣн,  
такъ не сохранившз закона, но и паче престѣплениемз за-  
кона бѣа безчествовавшз. И такъ собѡимз, ѿдѣемз же и  
еллиншмз, большема закнучаетъ, и шблнчаетъ ш беззаконнѣ,  
да покажетъ, такъ равни бывше грѣшницы, равнѣ еси, такъ  
повнннн, ѿзбавителю молнитса. Егда же благодать и ѿзба-  
вленїе равнѡ ѿдѣемз быеть и ѿзыкшмз, въ лѣпотѣ и при-  
званїе быеть ѿзыкшмз. Званїю же ѿзыкшмз бывшѣ, ш  
нѣжди прстѣ шбрѣзанїе и законнаа сѣнь. Аврамз бо, рече,  
не во шбрѣзаннѣ, но прѣжде шбрѣзанїа шправдасл, пре-  
именовасл ѿменемз аврамз, такъ оубо многихъ ѿзыкшмз  
хоташе быти по вѣрѣ, такъ же въ нешбрѣзаннѣ. прїатъ же по  
шправданнѣ и шбрѣзаннѣ плѡти, да знаменїе бѣдетъ раждае-  
мымз ш негѡ по плѡти. Прстѣти же шбрѣзаннѣ, егда  
ѿзыцы бѣдѡтъ чѣда авраамл, начиннющымз ходити по  
вѣрѣ авраамѡвѣ, въ нейже шправдасл егда еѣ въ нешбрѣ-  
заннѣ: сѣихъ бо ради преименовасл аврамз. По нѣжди же  
пршѣдшымз знаменанымз, прстѣти знаменаномѣ. Аще  
оубо ѿзыцы нѣдѡтса шбрѣзатнса, да прстѣнѡтъ и ш ѿме-  
не авраамѡва, и да ѿменѣтса аврамз. Аще ли же аврамз  
ш бѣа преименовасл, не подобаетъ шбрѣзатнса ѿзыкшмз,  
но ннже тѣмз, ѿже ещѣ по плѡти ѿдѣемз, да бѣдетъ ѿмз  
нѣзвѣстно, и оубо многимз ѿзыкшмз зовѣтса. Ибо не  
трѣбѣ ѿмз прочее ктѡ шбрѣзатнса, доволнхъ вѣрою аврам-  
лею, ннже ѿныа законныа сѣни: не ш сѣихъ бо, но ш вѣры  
шправдѣтса всѣмз, такъ же и аврамз. Сѣа снѣ оубо штрѡнѡвз,  
сказѣтса пакн, такъ ѿнакш не бѣдетъ ѿзбавленїа и бѣго-

дѣти и҃лєви и҃ пѣзыкшмз, аще не разрѣшѣнѣа дрѣвнѣи грѣхз  
 адѣмовз, и҃же на всѣхз бѣвшѣи: и҃нѣмз же семѣ не моци  
 шчѣстѣнѣа, речѣ, точѣю и҃нѣхз хрѣтомз снѣомз бжѣнѣмз, и҃иже  
 и҃ и҃з начѣла клѣтѣа бѣсть: не бѣо моцно бѣше и҃номѣ раз-  
 рѣшѣнѣи прегрѣшѣнѣе. Тѣже пѣшетз: и҃акш и҃накш сѣе не бѣ-  
 дѣтз, аще не вз тѣло шблечѣтѣа снѣз бжѣи, и҃ бѣдѣтз члѣвѣкз:  
 да сѣе привнѣз за всѣхз, всѣа свѣодѣтз ш смертѣи, и҃ и҃акже  
 ѣдѣнѣмз члѣвѣкомз грѣхз вз мѣрз внѣде, тѣакже ѣдѣнѣмз  
 челѣвѣкомз и҃нѣхз хрѣтомз бл҃годѣть бѣдѣтз. И прѣчѣе и҃акш  
 дѣврз стрѣнѣтель, и҃вдѣн оубѣш оутѣшѣетз, и҃акш не прѣстѣп-  
 нѣцы бѣдѣте закѣна, аще во хрѣта вѣрѣете: сѣщѣмз же ш  
 пѣзыкз повѣлѣѣетз, не возвышѣнѣа на и҃лл, но вѣдѣтѣи,  
 занѣ и҃акш вѣтѣви на кѣрени, сѣце на сѣнѣхз прѣсѣдѣшѣа. По  
 снѣхз же оутѣшѣнѣельна словѣса во сѣбѣчаехз наказѣвз, скончѣ-  
 вѣетз послѣнѣе.





## КЪ РИМЛЯНОМЪ ПОСЛАНИЕ

СЪТЯГѠ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

34  
О.Д.  
а

**П**АВЕЛЪ \* рабъ и҃сѣ хр҃тѡвѣ, звѣанъ аплѣ, и зверѣанъ  
въ благовѣстїе вжїе, ѿже прѣжде ѡвѣща  
пророки свои въ писанїихъ стѣихъ, ѡ снѣ  
своѣмъ, бывшемъ ѡ семени дѣдова по плѡти,  
Нареченнѣмъ снѣ вжїи въ силѣ, по дх҃ѣ свѣтѣи,  
и зъ воскрѣнїѣ ѡ мѣртвѣихъ и҃сѣ хр҃та гдѣ нашегѡ,  
Иже прїѣхомъ бѣгодѣть и аплѣство въ послѣша  
нїе вѣры во всѣхъ ꙗзыцѣхъ, ѡ и҃мени сг҃вѡ: въ  
ниже сѣте и въ звѣнїи и҃сѣ хр҃тѣ. всѣмъ со  
щымъ въ римѣ, возлюбленнымъ бг҃ѣ, звѣаннымъ  
стѣимъ:

ѿ а  
б  
г  
а  
б  
с  
з

34

**Б**ѣгодѣть \* вамъ и миръ ѡ бг҃ѣ Оцѣ нашегѡ, и  
гдѣ и҃сѣ хр҃та.

Во вторникѣ а недѣли по и҃цѣ: Павеа \*  
въ свѣтѣ а по и҃цѣ:  
Братїе, бѣгодѣть \*\*


## Престѹпнї вторникѹ.

н Пѣрвое оубѣ благодарю бѣа моего їнсомз хрѣтомз  
 ѡ всѣхз васз, їакъ вѣра ваѣша возвѣщаѣтсѧ во  
 д всѣмз мїрѣ. Ѣвндѣтель бо ми ѣсть бѣз, ѣмѣже  
 слѣждѣ дѣомз моимз, во благовѣствованїи сѣа ѣгѡ,  
 їакъ безпрестаннї памѧть ѡ васз творю: всегдѧ въ  
 молїтвахз моихз молѧсѧ, аще оубѣ когда поспѣ-  
 шенз вѣдѣ волею вѣїен прїнтї къ вамз. Желѧю бо  
 видѣти васз, да нѣкое подѧмз вамз дарованїе  
 дѣховное ко оутверженїю ваѣшемз: Ѣїе же ѣсть со-  
 ѹтѣшнтисѧ въ васз вѣрою Ѣвцену ваѣшену же н мою.

## Конѣцъ сѣбѣшѣ. Чтї вторникѹ:

гї Не хоцѣ же не вѣдѣти вамз братїе, їакъ мно-  
 жцену восхотѣхз прїнтї къ вамз, н возбранѣнз  
 быхз досѣлѣ, да нѣкїи плодз їмѣю н въ васз,  
 дї їакже н въ прочнхз їзѣицѣхз. Ёллиншмз же н  
 вѧрваршмз, мѣдарымз же н неразѣмнымз долженз  
 ѣсмь. Таку ѣсть ѣже по моемѣ оусѣрдїю, н вамз  
 сѣщымз въ рїмѣ благовѣстїтн. Не стыждѣсѧ бо  
 блговѣствованїемз хрѣтовымз: сѣла бо вѣїа ѣсть  
 во спасенїе всѧкомѣ вѣрѣнцемѣ, їдѣовн же прѣжде,  
 н ѣллинѣ. Пѧвда бо вѣїа въ нѣмз їавлѣтсѧ ѡ  
 вѣры въ вѣрѣ, їакже ѣсть писано: пѧведный же  
 ѡ вѣры живз вѣдетз.

## Конѣцъ вторникѹ.

нї  кривѧѣтсѧ бо гнѣвз вѣїи сѧ нѣсѣ, на всѧкое  
 нечѣстїе н неправдѣ чѣловѣческѣмз, содерѣащнхз

34

н

Въ срѣдѣ ѧ недѣлн:  
 Братїе, ѡкривѧѣтсѧ \*

Ѣ истинѣ въ неправдѣ. Занѣже разумное бжїе, гавѣ  
 ѣсть въ нїхъ: бгъ во гавїлѣ ѣсть ѥмъ. Невїднма  
 во егѡ, ѡ созданїа мїра, творѣньми помышлѣма,  
 вїднма сѣтъ, ѥ прїсносѣннаа сїла егѡ ѥ жѣтвѡ:  
 во ѣже быти ѥмъ безѡвѣтнмъ. Занѣже раз-  
 мѣвшѣ бга, не гакѡ бга прослѣвнша, нлѣ блгодарїша:  
 но ѡсѣтншася помышлѣнїи своїми, ѥ ѡмрачнѣа  
 неразѡмное ѥхъ сѣрдце. Глаголющѣа быти мѡдры,  
 ѡбнродѣша: И ѥзмѣнїша славу нетлѣннагѡ бга,  
 въ подобїе Образа тлѣннаа челоѡвѣка, ѥ птїца, ѥ  
 четѡеронѡгъ, ѥ гадъ. Тѣмже ѥ предаде ѥхъ бгъ  
 въ похотѣхъ сѣрдѣцъ ѥхъ въ нечїстѡтѣ, во ѣже  
 сквернїтїса тѣлесѣмъ ѥхъ въ сѣбѣ самѣхъ. Иже  
 премѣнїша истинѣ бжїю во лжѣ, ѥ почтѡша ѥ  
 послѡжнїша тѡари пѣче творца, ѥже ѣсть блгѡенъ  
 во вѣки, амїнь. Сегѡ радн предаде ѥхъ бгъ въ  
 страсти безчѣстїа: ѥ жены во ѥхъ ѥзмѣннїша  
 ѣстѣтѡвеннѡ подобѣ въ презѣстѣтѡвеннѡ. Такожде  
 ѥ мѡжн, ѡстѡвльше ѣстѣтѡвеннѡ подобѣ женска  
 пола, разжегѡшася похотїю своєю дрѡгъ на дрѡга,  
 мѡжн на мѡжѣхъ стѡдѡз содѣванїе, ѥ возмѣдѣе  
 ѣже подобѡше прѣлестнї ѥхъ, въ сѣбѣ воспрїѣмнїе.

Конѣцъ срдѣ.

ЗА ПА И такоже не ѥксѡснїша ѥмѣти бга въ разумѣ,  
 сегѡ радн предаде ѡ бгъ въ нечїсѡсенъ оумъ,  
 творїти неподѡбнаа: Исполнены всѡкїа неправды,

Въ четѡертѡмъ ѡ недѣлн:

Братїе, такоже

ѣже возможно разумѣти ѡ бжїе

блжѣнїа



блѡженїа, лѡкавства, лхонманїа, слѡбы: испѡлнены  
 ѡт ѡбидѣнїа, ѡубїиства, рвенїа, льстїи, слонравїа: ше-  
 ѡт потникїи, клеветникїи, богомерзекїи, досадїтели,  
 величавы, горды, ѡбрътатїели слыхъ, родїтелемъ  
 непокорївы, Неразбмны, непрїимрїтельны, нелюбов-  
 ны, неклатвохранїтельны, немїлостивны. Нѣцыи  
 же ѡ ѡправданїе вжїе разбмѣвше, гакъ такъвал  
 творашїи достѡини смѣрти сѡтъ, не точию самн  
 творатъ, но ѡ сонзволнѡтъ творашымъ.

### Глава втораа.

Ѣ ѡ **Г**вѡ ради безѡвѣтенъ еси, ѡ члвѣче, всаку  
 сдлїи: ѡмже бо сдѡмъ сдлїи дрѡга, себѣ  
 ѡсѡждаешн: тлїжде бо творїши сдлїи.  
 Ѣ ѡ вѣмы же, гакъ сдѡв вжїи естѣ поистиннѣ на  
 творашнхъ такъвал. Помышлїешн ли же сїа, ѡ  
 члвѣче! сдлїи такъвал творашымъ, ѡ творл  
 самъ тлїжде, гакъ ты ѡзвѣжнїши ли сдлї вжїа;  
 Ѣ ѡ Или ѡ богатствѣ бл҃гости егѡ, ѡ крѡтости ѡ  
 долготерпѣнїи нерадїши, невѣдый, гакъ бл҃гость  
 вжїа на покалнїе тлї ведѣтъ; По жестѡкости же  
 твоїи, ѡ непокалннѡмъ сѣрацѡ, совнрїешн себѣ  
 гнѣвъ вѡ дѣнь гнѣва, ѡ ѡкровенїа праведнагѡ сдлї  
 вжїа. Ѣ же воздѡстъ коемѡждѡ по дѣломъ егѡ:  
 Ѣ ѡ вымъ ѡубѡ по терпѣнїю дѣла бл҃ггѡ, славу ѡ  
 чѣсть ѡ нетлѣнїе ѡщѡшымъ, живѡтъ вѣчныи: Ѣ  
 ѡ ѡмже по рвенїю противлїишымъ ѡубѡ ѡ истннѣ,  
 повннѡшымъ же неправдѣ, гл҃рость ѡ гнѣвъ.

Скѡрвь

СКОРЬ И ТѢНОТА НА ВСЯКѸ ДѢШУ ЧЕЛОВѢКА ТВОРА-  
ЦА Г҃ОУ СЛѠЕ, ИДѢА ЖЕ ПРЕЖДЕ И ЁЛАННА.

**Конѣцъ четвѣрткѸ.**

**34**  
**Г**ЛАВА ЖЕ \* И ЧЕСТЬ И МІРЪ ВСЯКОМУ ДѢЛЮЩЕМУ  
Б҃АГОУ, ИДѢЕВН ЖЕ ПРЕЖДЕ И ЁЛАННУ. НѢСТЬ БО  
НА ЛИЦА ЗРѢНІА ОУ Б҃ГА. ВЛІЦЫ БО БЕЗЗАКОННУ СО-  
ГРѢШІША, БЕЗЗАКОННУ И ПОГНѢВУТЯ: И ЕЛІЦЫ ВЪ  
ЗАКОНѢ СОГРѢШІША, ЗАКОНОМУ СДАЗ ПРИИМУТЯ. НЕ  
СЛЫШАТЕЛІЕ БО ЗАКОНА ПРАВЕДНИ ПРЕД Б҃ГОМУ, НО  
ТВОРЦЫ ЗАКОНА, СІН УПРАВДАТСА.

**34**  
**Г**ДА БО \*\* ГАЗЫЦЫ НЕ ИМУЩЕ ЗАКОНА, ЕСТЕСТВОМУ  
ЗАКОННАА ТВОРАТЯ: СІН ЗАКОНА НЕ ИМУЩЕ, САМИ  
СЕБѢ СЪТЬ ЗАКОНЪ: ИЖЕ ГЛАВЛЮТЯ ДѢЛО ЗАКОННОЕ  
НАПИСАНО ВЪ СЕРДЦАХУ СВОИХУ, СПОСЛШЕСТВЮЩИ ИМУ  
СОВѢСТИ, И МЕЖДУ СОБОЮ ПОМЫСЛУМУ, УВѢЖДАЮ-  
ЩИМЪ ИЛИ УВѢЩАЮЩИМЪ, ВЪ ДЕНЬ Е҃ГДА СДИТЯ  
Б҃ГЪ ТАИНАА ЧЕЛОВѢКОМУ, ПО Б҃ГОВѢСТІИ МОЕМУ,  
ИНСОМУ ХР҃ТОМУ.

**Конѣцъ недѣли.**

ВѢ ТЫ ИДЕИ ИМЕНДЕШИСЯ, И ПОЧИВАЕШИ НА ЗАКОНѢ,  
И ХВАЛИШИСЯ У БЗѢ: И РАЗУМѢЕШИ ВОЛЮ, И РАЗ-  
СЖДАЕШИ ЛДЧШАА, НАУЧАЕМЪ У ЗАКОНА. ОУПОВАА  
ЖЕ СЕБѢ ВОЖДА БЫТИ СЛѢПЫМУ, СВѢТА СЪЩЫМУ ВО  
ТМѢ, НАКАЗАТЕЛА БЕЗУМНЫМУ, ОУЧИТЕЛА МЛАДЕН-  
ЦЕМУ, ИМУЩА ОБРАЗА РАЗУМА И ИСТИНЫ ВЪ ЗАКОНѢ:

**Недѣла втораа: БРАТІЕ, СЛАВА \***

**ВЪ ПАТОКЪ А НЕДѢЛИ:**

**БРАТІЕ, Е҃ГДА \*\***

кѧ Научаа оубо инаго, себе ли не оучиши; Проповѣдал  
 кѡ не красти, крадеш; глагола не прелюбы творити,  
 прелюбы твориши; гнѡшаа се идола, стаа крадеш;  
 кѢ Иже въ законѣ хвалнша, престѡплѣнїемъ закона  
 кѤ вѣа безчествѣши. Има бо вѣиѣ ваши хлантса во  
 кѦ гѡзыцѣхъ, такоже естъ писано. Ѡбрѣзанїе оубо  
 пользуетъ, аще законъ твориши: аще же закона  
 престѡпникъ еси, ѡбрѣзанїе твоѣ неѡбрѣзанїе бысть.  
 кѧ аще оубо неѡбрѣзанїе ѡправданїе закона сохранитъ,  
 не неѡбрѣзанїе ли егѡ во ѡбрѣзанїе вѣннѣтса;  
 кѢ И ѡсѡдитъ еже ѡ естества неѡбрѣзанїе закона  
 совершающее, тебе, иже писанїемъ и ѡбрѣзанїемъ  
 сѡща престѡпника закона.

кѢ **Н**е бо иже \* гѡвѣ идоу естъ, ни еже гѡвѣ во  
 кѤ плоти, ѡбрѣзанїе: Но иже втайнѣ идоу, и  
 ѡбрѣзанїе сердца аѡма, а не писанїемъ: емѡже  
 похвала не ѡ человекъ, но ѡ вѣа.

Конецъ паткѡ.

### ГЛАВА ТРЕТІА.

гѧ **Ч**тѡ оубо лишше идоу; или кѡа польза  
 гѢ ѡбрѣзанїа; Многѡ по всѡкомѡ Ѡбразѡ:  
 гѣ \* первѣе \* оубѡ, такѡ вѣрѣна быша иѡмъ сло-  
 гѤ вѣса вѣїа. Чтѡ бо, аще не вѣрѡваша нѣцыи; еда  
 гѦ оубѡ неѡвѣрствїе иѡхъ вѣрѡ вѣїю оупразданнѣтъ; Да  
 не вѡдетъ: да вѡдетъ же бѣа истиненъ, всѡкѡ же

Въ понеѡблннѡхъ вѣ недѣлїи:

Ѣратїе, не иже \*

\* кѡе оубо преимѡщество идоу

НАИПАЧЕ

ЧЕЛОВѢКЪ

человѣкъ лѡжъ, ꙗкоже естъ писано: ꙗкъ да ѡправ-  
 дѣшиа во словесѣхъ твоихъ, и повѣдѣши внегда  
 сѡдѣти ти. **А**ще ли неправда наша бѣиу правда  
 составляетъ, что речемъ; еда ли неправеденъ бѣъ,  
 наносѣи гнѣвъ; [по человекѣ глаголю.] Да не бѣ-  
 детъ: понеже какъ сѡдѣти имать бѣъ мирѣ; **А**ще  
 оубо истина бѣиа въ моѣи лжи иъзбыточествова  
 въ славу егѡ: что ещѣ и азъ какъ грѣшникъ  
 ѡсѣдѣа; **И** не [ꙗкоже хѡдѣа, и ꙗкоже гла-  
 голѣхъ нѣцыи насъ глаголати:] какъ сотворимъ  
 славу, да прѣидѣтъ благѡ: иже сѡдѣ праведенъ  
 естъ. **Ч**то оубо; приемѣемъ ли; никакже: прѣд-  
 корнѣхомъ бо ѡдѣнъ же и елѣны \* всѣ \* подъ грѣ-  
 хомъ быти, **И**коже естъ писано: какъ нѣсть пра-  
 веденъ никтоже. **Н**ѣсть разумѣваѣи, и нѣсть  
 взыскаѣи вѣа. **В**сѣ оуклонѣшася, вѣсѣхъ непотрѣбни  
 быша: нѣсть творѣи блгостыни, нѣсть даже до  
 единагѡ. **Г**рѣхъ ѡверетъ гортань ихъ, азѣыки сво-  
 ими лъщахъ: гадъ аспѣденъ подъ оустнами ихъ: **И**же  
 оустѡ клѡтвы и горести пѡла сѡтъ. **В**коры ноги  
 ихъ пролѣти кровъ: **В**окрѣшеніе и ѡсловеніе на  
 пѣтѣхъ ихъ: **И** пѣти мирнагѡ не познаша. **Н**ѣсть  
 страха бѣиа прѣдъ очима ихъ.

ѐ

ѐ

ѡ

ѡ

и

д

ї

аї

вї

гї

аї

ѡї

ѡї

иї

**пнѣ**

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.**

**зѡ**  
**пѡ**

**В**ѣмы же, какъ елика законъ глаголетъ, сѡщымъ  
 въ законѣ глаголетъ: да всѣка оустѡ заградѣтсѡ,  
 и повиненъ бѣдетъ весь мѣръ егѡви. **З**анѣ ѡ дѣлаз

дї

к

**Е**зъ сѡбѡтѣ е.ю: **Б**ратіе, вѣмы, \*

ЗАКОНА НЕ ѡПРАВДИТСА ВСАКА ПЛОТЬ ПРЕД НИМЪ:  
 КА ЗАКОНОМЪ БО ПОЗНАНІЕ ГРѢХА. НЫНѢ ЖЕ КРОМѢ ЗА-  
 КВ КОНА ПРАВДА ВЖІА ГАВІСА, СВИДѢТЕЛЬСТВУЕМА ѡ ЗА-  
 КГ КОНА И ПРОРѢКЪ: ПРАВДА ЖЕ ВЖІА ВѢРОМ ІИСУ  
 КД ХРІТОВОМ, ВО ВСА И НА ВСѢХЪ ВѢРЮЩИХЪ. НѢСТЬ  
 КЕ БО РАЗНСТВІА: ВСИ БО СОГРѢШИША, И ЛИШЕНИ СЪТЬ  
 СЛАВЫ ВЖІА, ѡПРАВДАЕМИ ТѢНЕ БЛАГОДАТІЮ ЕГѠ,  
 ИЗБАВЛЕНІЕМЪ ЕЖЕ ѡ ХРІТѢ ІИСУ. ВГОЖЕ ПРЕПОЛОЖИ  
 БГЪ ѡЧИЩЕНІЕ ВѢРОМЪ ВЪ КРОВИ ЕГѠ, ВЪ ГАВЛЕНІЕ  
 ПРАВДЫ СВОЕА, ЗА ѡПЩЕНІЕ ПРЕЖДЕ ВЫВШИХЪ ГРѢ-  
 КС ХѠВЪ: ВЪ ДОЛГОТЕРПѢНІИ ВЖІИ, И ВЪ ПОКАЗАНІЕ  
 ПРАВДЫ ЕГѠ ВЪ НЫНѢШНЕЕ ВРЕМЯ, БО ЕЖЕ БЫТИ ЕМѠ  
 ПРАВЕДНѠ, И ѡПРАВДАЮЩѠ СЪЩАГО ѡ ВѢРЫ ІИСОВЫ.

### КОНЕЦЪ СВЕѠТѢ.

КЗ ГДѢ ОУБО ПОХВАЛА; ѡГНАСА. КОТОРЫМЪ ЗАКОНОМЪ;  
 ДѢЛЫ ЛИ; НИ, БО ЗАКОНОМЪ ВѢРЫ.

КИ **М**ЫСЛИМЪ ОУБО \* ВѢРОМ ѡПРАВДАТИСА ЧЕЛОВѢКѠ,  
 КД **И** ВЕЗЪ ДѢЛЪ ЗАКОНА. ИЛИ ІУДЕЕВЪ БГЪ ТОКМЪ, А НЕ  
 Л И ГАЗЫКОВЪ; ЕИ И ГАЗЫКОВЪ. ПОНЕЖЕ ЕДИНЪ БГЪ,  
 ЛА ИЖЕ ѡПРАВДИТЪ ѡВРѢЗАНІЕ ѡ ВѢРЫ, И НЕ ѡВРѢЗАНІЕ  
 ВѢРОМЪ. ЗАКОНЪ ЛИ ОУБО РАЗОРЛЕМЪ ВѢРОМЪ; ДА НЕ  
 БДЕТЪ: БО ЗАКОНЪ ОУТВЕРЖДАЕМЪ.

ЗА  
 ПЕ

### ГЛАВА ЧЕТВѢРТАА.

КА **Ч**ТО ОУБО РЕЧЕМЪ, АВРААМА ОЦА НАШЕГО ѡВРѢ-  
 КБ СТИ ПО ПЛОТИ; АЩЕ БО АВРААМЪ ѡ ДѢЛЪ  
 ѡПРАВДАСА, ИМАТЬ ПОХВАЛЪ, БО НЕ ОУ БГА.

ВЪ СВЕѠТѢ Г.И: БРАТІЕ, МЫСЛИМЪ \*

Что во писаніе глаголетъ; вѣрова же авраамъ бгови,  
и вѣннѣса ѣмъ въ правдѣ.

**Конѣцъ свѣдѣнїѣ.**

34  
пс

**Д**ѣлаишемъ же мзда не вѣннѣется по бѣгодѣ-  
ти, но по долгу. И не дѣлаишемъ, вѣрдишемъ  
же во ѡправданїаго нечестїва, вѣннѣется вѣра  
ѣгѡ въ правдѣ. Икоже и дѣдѣ глаголетъ блажен-  
ство челоувѣка, ѣмъже вѣннѣется вѣхъ правдѣ безъ  
дѣлѣхъ закона: Блженн, иже ѡпбстншася беззакѡ-  
нїа, и иже прикрїшася грѣсн. Блженъ мѣжъ,  
ѣмъже не вѣннѣтѣ гдѣ грѣхѣ. Блаженство оубо  
сїѣ, на ѡбрѣзанїѣ ли, или на неѡбрѣзанїѣ; глаголемъ  
во: иакѡ вѣннѣса авраамъ вѣра въ правдѣ. Какѡ  
оубо вѣннѣса ѣмъ; во ѡбрѣзанїи ли свщѣ, или  
въ неѡбрѣзанїи; не во ѡбрѣзанїи, но въ неѡбрѣ-  
занїи. И знаменїѣ прїаѣтѣ ѡбрѣзанїа, печать прав-  
ды вѣры, иже въ неѡбрѣзанїи: иакѡ быти ѣмъ  
Оцѣ всѣхъ вѣрдицихъ въ неѡбрѣзанїи, во ѣже  
вѣннѣтися и тѣмъ въ правдѣ: И Оцѣ ѡбрѣзанїа  
не свщымъ точїи ѡ ѡбрѣзанїа, но и ходѣщымъ  
въ стопѣхъ вѣры, иже въ неѡбрѣзанїи Оца на-  
шегѡ авраама.

**Конѣцъ вторникѣ.**

34  
пз

**Н**е закономъ во ѡбѣтованїѣ авраамъ, или стѣ-  
мени ѣгѡ, ѣже быти ѣмъ наслѣдникѣ мїрови,

Во вторникѣ ѣ недѣла: Братїѣ, дѣлаишемъ\*  
Въ срѣдѣ ѣ недѣла: Братїѣ, не закономъ\*\*

ДІ но правдою вѣры. Лице бо сѣщїи ѿ закона наслед-  
 ннцы: ѿспразднѣса вѣра, и разорѣса ѡбѣтованїе.  
 ЕІ Законъ во гнѣвѣхъ содѣловаетъ: ѿдѣже бо нѣсть  
 СІ закона, тѣ ни престоуплѣнїа. Сегѡ ради ѿ вѣры,  
 да по бѣгодати, во еже быти ѿзвѣстнѣ ѡбѣто-  
 ванїю всемѣ сѣмени, не точїю сѣщемѣ ѿ закона:  
 но и сѣщемѣ ѿ вѣры авраамовы, иже есть оцѣхъ  
 ЗІ всѣмъхъ намъ. Иакоже есть писано: иакъ оцѣ мно-  
 гимъ гзыкъомъ положихъ тѣ, прѣмъ емѣже вѣ-  
 рова бѣ, животворящемѣ мѣртвыа, и нарицающѣ  
 нї не сѣша иакъ сѣша. Иже паче оупованїа во  
 оупованїе вѣрова, во еже быти емѣ оцѣ многимъ  
 гзыкъомъ, по речѣнномѣ: такъ бѣдетъ сѣмѣ твое.  
 ДІ И не ѿнемогъ вѣрою, ни оумотрѣ своеа плѣти  
 к оумерщвалѣныа, столѣтенъ нѣгдѣ сын, и мѣрт-  
 вости ложеснъ сѣрриныхъ. Во ѡбѣтованїи же бжїи  
 не оубѣднѣса невѣрованїемъ: но возможе вѣрою,  
 давъ славу бѣгови. И ѿзвѣстенъ бывъ, иакъ еже  
 ка ѡбѣща, силенъ есть и сотворїти. Тѣмъже и вмѣ-  
 кв нѣса емѣ въ правдѣ. Не писано же бысть за того  
 кд единаго точїю, иакъ вмѣнѣса емѣ: Но и за ны,  
 ке иже хощетъ вмѣнѣтиса, вѣрѣющимъ во воскресѣ-  
 шаго ииса хрїта гда нашего ѿ мѣртвыахъ, иже  
 прѣданъ бысть за прегрѣшенїа наша, и воста за  
 ѡправданїе наше.

Конѣцъ средѣ.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

34  
ПН  
5



Правдѣвшеса оубо \* вѣроу, мѣръ ѿмамы къ  
вѣдѣ гдѣмъ нашимъ ѿнѣхъ хрѣтомъ. ѿмже ѿ  
приведѣніе ѡбръѣтохомъ вѣроу во благодѣть  
сѣю, въ нейже стоимъ, ѿ хвалѣмъ оупованіемъ  
славы вѣѣа. Не точѣю же, но ѿ хвалѣмъ въ скор-  
бехъ, вѣдѣаще, ѿакъ скорбь терпѣніе содѣловаетъ:  
Терпѣніе же ѿкъсство, ѿкъсство же оупованіе: Оупо-  
ваніе же не посрамѣтъ: ѿакъ любѣ вѣѣа ѿзѣа  
въ сердца наша, дѣхомъ стѣымъ даннымъ намъ.

Г  
А  
В  
Г  
А  
Б

34

Ѹще бо хрѣтосъ \*\* същымъ намъ немоцнымъ, по  
врѣмени за нечестивыхъ оумре. Ѹдѣа бо за прѣ-  
ведника кто оумретъ, за блѣгаго бо негли кто  
ѿ дерзнетъ оумрѣти. Составлетъ же своѣ любѣвъ  
въ насъ вѣѣа, ѿакъ ещѣ грѣшникомъ същымъ  
намъ, хрѣтосъ за ны оумре: Мнѣо же оубо пѣче  
ѡправданн вывше нынѣ кровѣю егѡ, спасемъ ѿмъ  
ѡ гнѣва.

Б  
З  
И  
А

34  
ПД

Ѹще бо \*\*\* врази вывше, примирѣхомъ вѣдѣ смѣртѣю  
ѿна егѡ, множае пѣче примирѣвшеса, спасемъ  
въ животѣ егѡ.

Г

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

Недѣла Г: Братѣе, ѡправдѣвшеса \*  
Въ Г часъ патка великаго: Братѣе, хрѣтосъ \*\*  
Въ четвертоу ѿ недѣли: Братѣе, ѿще \*\*\*



аї Не точїи же, но ѿ хвалїи сѧ ѡ вѣѣ гдѣмъ нашимъ  
їисъ хрїтомъ, ѿмже нынѣ примїренїе прїахомъ.

Конѣцъ гл҃мъ часѣ.

бї Вегѡ радн, ꙗкоже ѡдїнѣмъ человекомъ грѣхъ въ  
мірѣ внїде, ѿ грѣхомъ смѣрть: ѿ такъ смѣрть во  
всѧ человекнн внїде, въ немже всн согрѣшнша.

3

гї До законѧ во грѣхъ бѣ въ мірѣ: грѣхъ же не  
дїаїнашесѧ, не сѣщѣ законѣ. Но царствова смѣрть  
ѡ адѧма дѧже до мѡѡсѣѧ, ѿ наѣ несогрѣшннн,

ѡ по подобїю престѣплѣнїѧ адѧмова, ѿже ѣсть ѡбразъ  
ѡбѣдѣцагѡ. Но не ꙗкоже прегрѣшенїе, такъ ѿ дѧрѣ.  
ѡще во прегрѣшенїемъ ѡдїнагѡ мнози ѡумрѡша:  
множае пѧче бѧгодѧть вѣжїѧ ѿ дѧрѣ, бѧгодѧтїю  
ѡдїнагѡ человекѧ їисѧ хрїтѧ, во многнхъ прензлї-  
шествова. ѿ не ꙗкоже ѡдїнѣмъ согрѣшннмъ,  
дарованїе: грѣхъ во ѿзѣ ѡдїнагѡ во ѡсѣжденїе, дѧрѣ  
же ѡ многнхъ прегрѣшенїнн, во ѡправданїе.

Конѣцъ четвѣртїѣ.

зї **ѡ**ще во ѡдїнагѡ прегрѣшенїемъ, смѣрть царствова  
ѡдїнѣмъ: множае пѧче ѿзбѣтокъ бѧгодѧтн, ѿ  
дѧрѣ правды прїемлюще, въ жїзнн воцарѧтсѧ ѡдї-  
ннѣмъ їисъ хрїтомъ. Тѣмже ѡубѡ ꙗкоже ѡдїнагѡ  
прегрѣшенїемъ во всѧ человекнн внїде ѡсѣжденїе:  
такъ же ѿ ѡдїнагѡ ѡправданїемъ во всѧ человекнн  
внїде ѡправданїе жїзнн. ꙗкоже во ѡсѣданїемъ  
ѡдїнагѡ человекѧ грѣшнн вѣша мнози: сїце ѿ

34  
4

Въ патѡкѣ ѣ недѣлн:

Брѧтїе, ѡще ѡдїнагѡ \*

послѣшанїемъ

послѣшаніемъ единаго праведни вѣдѣтъ мнози. Законъ же привидѣ, да оумножится прегрѣшеніе: и дѣже во оумножиша грѣхъ, прензвыточествова блгодать. Да такоже царствова грѣхъ во смѣрть, такоже и блгодать воцрѣнѣ правдою, въ жизнь вѣчнѣю, иже хрѣтомъ гдемъ нашимъ.

к  
ка

**Глава шестая.**

**Ч**то оубо речемъ; пребдемъ ли во грѣсѣ, да блгодать предмножится; да не вѣдетъ. Иже во оумрохомъ грѣхѣ, какъ пакн ѡживемъ ѡ немъ;

с а  
в

**Конѣцъ паткѣ.**

34  
4а  
и

**И**ли не разумѣете, какъ елицы \* во хрѣта ина крѣтѣхомъ, въ смѣрть егѡ крѣтѣхомъ; Спогребохомъ оубо емѣ крѣщеніемъ въ смѣрть: да такоже воста хрѣтосъ ѡ мѣртвѣхъ славою очен, такъ и мы во ѡбновленіи жизни ходити начнемъ. Ище бо \*\* сообразни \*\* быхомъ подобіи смѣрти егѡ, то и воскресеніи вѣдемъ. Сіе вѣдаще, какъ вѣтхѣи нашъ человекъ съ нимъ распѣтъ, да оупразднѣтъ тѣло грѣховное, какъ ктомѣ не работати намъ грѣхѣ. Оумерый во ѡправдѣнѣ ѡ грѣхѣ. Ище ли оумрохомъ со хрѣтомъ, вѣрдемъ, какъ и живи вѣдемъ съ нимъ: вѣдаще, какъ хрѣтосъ воста ѡ мѣртвѣхъ, ктомѣ оужѣ не оумираетъ, смѣрть емѣ

г а  
а  
е  
с  
з  
и  
а

**Во сѣби и великѣю сѣеѡтѣ, вѣчера:**

**Братіе, елицы \***

\* какъ ещѣ жити вѣдемъ въ немъ;  
да ходимъ — снасаждени

ктомѣ

ї КТОМѢ НЕ ѠБЛАДАЕТЪ. ЁЖЕ БО о҃мре, грѣхѸ о҃мре  
ѢДИНОУ: А ЁЖЕ ЖИВЕТЪ, Б҃ОВИ ЖИВЕТЪ.

ѡ **Т**АКОЖЕ И ВЫ ПОМЫШЛАЙТЕ \* СЕБѢ, МЕРТВЫМЪ  
о҃уѢВУ ВЫТН ГРѢХѸ, ЖИВЫМЪ ЖЕ Б҃ОВИ, Ѡ ХРІТѢ  
ІНСѢ ГДѢ НАШЕМЪ.

34  
46

### КОНЕЦЪ ВЕЛИКОЙ СЪБВОУТѢ.

ѡ **Д**А НЕ ЦАРСТВУЕТЪ о҃уѢО ГРѢХЪ ВЪ МЕРТВЕННѢМЪ ВА-  
ШЕМЪ ТѢЛѢ, БО ЁЖЕ ПОСЛѢШАТИ Е҃ГѠ ВЪ ПОХОТЕХЪ  
ГІ Е҃ГѠ: НИЖЕ ПРЕСТАВЛАЙТЕ о҃УДЫ ВАША ОРѢЖІА НЕ-  
ПРАВДЫ ГРѢХѸ: НО ПРЕСТАВЛАЙТЕ СЕБѢ Б҃ОВИ, ІАКѠ  
Ѡ МЕРТВЫХЪ ЖІВЫ, И о҃УДЫ ВАША ОРѢЖІА ПРАВДЫ  
Б҃ОВИ. ГРѢХЪ БО ВАМИ ДА НЕ ѠБЛАДАЕТЪ: НѢСТЕ БО  
Ѣ ПОДЪ ЗАКОНОМЪ, НО ПОДЪ БЛ҃ГТІЮ. ЧТО о҃УѢО; СОГРѢ-  
ШІМЪ ЛИ, ЗАНѢ НѢСМЫ ПОДЪ ЗАКОНОМЪ, НО ПОДЪ  
БЛ҃ГОДАТІЮ; ДА НЕ ВѢДЕТЪ. НЕ ВѢСТЕ ЛИ, ІАКѠ Е҃МѢЖЕ  
ПРЕСТАВЛАЕТЕ СЕБѢ РАВЫ ВЪ ПОСЛѢШАНІЕ, РАВНІ Е҃СТЕ,  
Е҃ГѠЖЕ ПОСЛѢШАЕТЕ, ИЛИ ГРѢХА ВЪ СМЕРТЬ, ИЛИ ПО-  
СЛѢШАНІА ВЪ ПРАВДѢ; БЛ҃ГОДАРІМЪ о҃УѢО Б҃А, ІАКѠ ВѢСТЕ  
РАВНІ ГРѢХѸ, ПОСЛѢШАЕТЕ ЖЕ Ѡ СЕРДЦА, КОНЫЖЕ И ПРЕ-  
ДАСТЕСА ОБРАЗЪ о҃УЧЕНІА.

### КОНЕЦЪ СЪБВОУТѢ.

н **С**ВОБОЖДШЕСА ЖЕ \* Ѡ ГРѢХА, ПОРАБОУТИТЕСА ПРАВДѢ.  
ѡ **Ч**ЕЛОВѢЧЕСКО ГЛАГОЛУ, ЗА НЕМОУЩЬ ПЛОУТИ ВАШЕА:  
ІАКОЖЕ о҃УѢВУ ПРЕСТАВНИТЕ о҃УДЫ ВАША РАВЫ НЕЧИСТО.

34  
47

ВЪ СЪБВОУТѢ А.Ю: БРАТІЕ, ПОМЫШЛАЙТЕ \*  
НЕДѢЛА А.А: БРАТІЕ, СВОБОЖДШЕСА \*\*

тѣ, и беззаконію въ беззаконіе: такъ нынѣ пред-  
 ставите оуды ваша равы правдѣ во стѣни. Егда  
 бо равнѣ есте грѣхѣ, свободни есте ѿ правды.  
 Кій оубо тогда имѣете плодъ, ѡ нѣхже нынѣ  
 стыдитеса; кончина бо оубо смѣръ. Нынѣ же  
 свободишеса ѿ грѣхѣ, порабощишеса же бгови,  
 имате плодъ вашъ во стѣни, кончинѣ же жизнь  
 вѣчнѣи. Свободны бо грѣхѣ смѣръ: дарованіе же  
 бжіе, животъ вѣчнѣи, ѡ хртѣ іисѣ гдѣ нашемъ.

Конѣцъ недѣли.

ГЛАВА СЕДМАА.

ЗА  
 ЧА  
 А



Или не раздѣлите братіе, [вѣдущимъ во  
 законѣ глаголю.] такъ законъ ѡбладаетъ надъ  
 члвкомъ, во елико время живѣтъ; Ибо  
 мѣжатаа жена живѣ мѣждѣ привѣзана естъ зако-  
 номъ: аще ли же оумретъ мѣжъ елѣ, разрѣшнѣтса  
 ѿ закона мѣжекагѡ. Тѣмже оубо живѣ ещѣ  
 мѣждѣ, преводѣица бываѣтъ, аще бдетъ мѣжеви  
 иномѣ. аще ли оумретъ мѣжъ елѣ, свободна естъ  
 ѿ закона, не быти ей преводѣицеѣ, бывшей  
 мѣждѣ иномѣ. Тѣмже братіе моѣ, и вы оумросте  
 законѣ тѣломъ хртѡвымъ, во еже быти вамъ  
 иномѣ, воставшемѣ изъ мертвыхъ, да плодъ при-  
 несема бгови. Егда бо бѣхомъ во плѣти, страсти  
 грѣхѡвныя, такъ же закономъ, дѣйствовахѡ во оудѣхъ

Въ понедѣльникѣ глѣ недѣли:

Братіе, вѣдущимъ

5 на́шихъ, во ѣже пло́дъ твори́ти сме́рти. ны́нѣ же  
 оупразднѣхомъ ѿ зако́на, оумѣрше ѿмже держи́ми  
 вѣхо́мъ: ꙗ́кѡ рабо́тати на́мъ [бѣгови] во ѡбновле́-  
 3 ни́и дѣа, а́ не въ вѣтхости пи́смене. что́ оубо ре- і  
 чѣмъ; зако́нъ ли грѣхъ; да не вѣдетъ. но грѣхъ не  
 зна́хъ, то́чию зако́номъ: по́хоти же не вѣдахъ, ꙗ́ще  
 ѿ не зако́нъ глаго́лаше: не похощеши. ви́нѣ же пріѣмъ  
 грѣхъ заповѣдию, содѣла во мнѣ вса́къ по́хоть:  
 4 вѣз зако́на во грѣхъ ме́ртвъ е́сть. ꙗ́зъ же жива́хъ  
 кро́мѣ зако́на ѿногдѣ: прише́дши же заповѣди,  
 5 грѣхъ оубо ѡживѣ, ꙗ́зъ же оумро́хъ: ѿ ѡверѣтсѣ  
 мнѣ заповѣдь, ꙗ́же въ живото́у, сѣа́ въ сме́рть.  
 6 Грѣхъ бо ви́нѣ пріѣмъ заповѣдию, прельсти́ ма, ѿ  
 7 то́му оумертви́ ма. тѣмже оубо зако́нъ свѣтъ, ѿ  
 8 заповѣдь свѣта, ѿ праведна ѿ блага. благо́е ли оубо  
 9 бы́сть мнѣ сме́рть; да не вѣдетъ: но грѣхъ, да  
 10 гавни́тсѣ грѣхъ, блѣгнѣмъ мнѣ содѣва́а сме́рть: да  
 вѣдетъ по премно́гѣу грѣшенъ грѣхъ заповѣдию.

**Конѣцъ понедеѣльникѣу.**

11 **Р**ѣмы бо, ꙗ́кѡ зако́нъ а́дхо́венъ е́сть: ꙗ́зъ же 34  
 12 плото́нъ е́смь, про́данъ подъ грѣхъ. ѣже бо со- 46  
 дѣва́ю, не раздѣмѣю: не ѣже бо хощѣ, сѣе твори́:  
 13 но ѣже ненави́ждѣ, то́ содѣловаю. ꙗ́ще ли ѣже не  
 14 хощѣ, сѣе твори́, хвалю́ зако́нъ ꙗ́кѡ до́бръ. ны́нѣ аі  
 15 же не ктому́ ꙗ́зъ сѣе содѣва́ю, но живы́и во мнѣ  
 16 грѣхъ. вѣмъ бо, ꙗ́кѡ не живѣтъ во мнѣ, си́ръчь

Во второ́нникѣ ѿ недеѣан:

Бра́тїе, рѣмы, \*

въ плоти моеѣ, добро: ѣже бо хотѣти, прилѣ-  
 житъ ми: а ѣже содѣлати добро, не ѡбрътѣю.  
 Не ѣже бо хоцѣ добро, творю: но ѣже не хоцѣ  
 злое, сѣ содѣваю. Яще ли ѣже не хоцѣ азъ, сѣ  
 творю: оуже не азъ сѣ творю, но живыи во мнѣ  
 грѣхъ. Обрътѣю оубо законъ, хотѣхъ ми тво-  
 рити добро, такъ мнѣ злое прилѣжитъ. Восслаж-  
 данъ бо законъ бжїю по внѣтреннемъ человекѣ.  
 Виждъ же ннѣ законъ во оудѣхъ моихъ, противъ  
 воинущъ законъ оума моего, и плѣнѣющъ ма  
 закономъ грѣховнымъ, сбшнмъ во оудѣхъ моихъ.  
 Скааненъ азъ человекъ: кто ма избавитъ ѿ  
 тѣла смѣрти сѣ; Благодарю бга моего иисъ хрѣтома  
 гдемъ нашимъ. тѣмже оубо самъ азъ оумомъ  
 моимъ работѣю законъ бжїю, плотию же законъ  
 грѣховномъ.

дї  
к  
ка  
кв  
кг  
кд  
ке

Глава Ѡсмѣла.

**И** единое оубо нынѣ ѡсужденіе съшымъ ѿ  
 хрѣтѣ иисѣ, не по плоти ходѣшымъ, но  
 по дѣхѣ.

ї а

34 **З**аконъ бо дѣа жизни ѿ хрѣтѣ иисѣ, свободилъ  
 49 **з**ма естъ ѿ закона грѣховнаго и смѣрти.

б

Конѣцъ вторникѣ.

34 **Н**емоцное бо законѣ, въ немже немоцествоваше  
 61 **п**лотію, бгъ сна своего посла въ подобїи плоти

г

Средѣ г недѣли: Братіе, законъ  
 Декемвріа кн: Братіе, немоцное \*\*

а грѣхѣ, и ѿ грѣсѣ ѿсѣдѣ грѣхѣхъ во плѣти: да ѿправдѣнїе закона исполнителѣ въ насѣхъ, не по плѣти ходѣщихъ, но по дѣхѣ. ѿщїи бо по плѣти, плотскѣмъ мѣдрствѣютъ: а иже по дѣхѣ, дѣхѣвнѣмъ. И здраванїе бо плотское, смѣрть естъ: а мѣдрованїе дѣхѣвное, живѣтъ и мїръ. занѣ мѣдрованїе плотское, враждѣ на бѣга: законѣ бо бжїю не покорѣтелѣ, ниже во мѣжетъ.

и ѿщїи же во плѣти \* бѣдѣ ѡгѣдѣти не мѣгутъ. **а** бѣ же нѣете во плѣти, но въ дѣсѣ: понѣже дѣхѣ бжїи живѣтъ въ насѣхъ.

34

**Конѣцъ декемвриѣ.**

аще ли кто дѣхѣ хрїтова не имѣтъ, сѣи нѣетъ ѣгѣвъ. аще ли хрїтѣсѣхъ въ насѣхъ, плѣть ѡубѣ мертвѣ грѣхѣ радн: дѣхѣ же живѣтъ правды радн. аще ли же дѣхѣ воскресѣшагѣ иїса ѿ мертвѣхѣхъ живѣтъ въ насѣхъ, воздѣнїи хрїтѣ и зѣ мертвѣхѣхъ, ѡживотворѣтъ и мертвеннѣмъ тѣлесѣмъ вѣша, живѣщимъ дѣхомъ ѣгѣ въ насѣхъ. тѣмъ же ѡубѣ братїе, должи есмѣи не плѣти, еже по плѣти жити. аще бо по плѣти живѣте, имѣте ѡумрѣти: аще ли дѣхомъ дѣлѣнїмъ плотскѣмъ ѡумерщѣветѣ, живи бѣдетѣ.

**Конѣцъ средѣ.**

а **б** лѣцы бо \*\* дѣхомъ бжїимъ водѣтелѣ, сїи сѣтъ сїнове бжїи.

34

ѿ3

**Конѣцъ іаннѣарїи.**

Іаннѣарїа ѿ: Братїе, сѣщїи во плѣти \* ѡубѣвѣта е недѣлн: Братїе, елѣцы \*\*

Не прїѣдете бо дѣла работы пакы въ божны: но прїѣдете дѣхъ сыноположенїа, ѡ немже вопїемъ: авва Оче. Самыи дѣхъ послѣшествуетъ дѣхови нашемъ, гакъ есмь чада вѣжїа. Яце же чада, и наследницы: наследницы оубо бѣ, наследницы же хрїстѣ: понѣже съ нимъ страждемъ, да и съ нимъ прославимся. Непцию бо, гакъ недостойны страсти нынѣшнаго времени къ хотѣщей славы гвѣнтиса въ насъ. Члнїе бо твари, ѡкровенїе снѡвъ вѣжнхъ чаетъ. Сдетѣ бо тварь повиньса не болю, но за повиньшаго ю на оупованїи, Гакъ и сама тварь свободитса ѡ работы истлѣнїа, въ свободѣ славы чадъ вѣжнхъ.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

34  
чн

Рѣмы бо, гакъ вса тварь съ нами совозды- хаетъ, и сколѣзидетъ даже до нынѣ: Не точїю же, но и сами начатокъ дѣла имѡще, и мы сами въ себѣ воздыхаемъ, всыновленїа члнїе, и забавленїа тѣлѡ нашемъ. Оупованїемъ бо спасѡхомся. оупованїе же видное, нѣеть оупованїе: еже бо виднтъ ктѡ, что и оуповаетъ; Яце ли егѡже не видимъ, надѣемся, терпѣнїемъ ждемъ. Снїце же и дѣхъ спосѡбствуетъ намъ въ немоцехъ нашихъ: ѡ чесомъ бо помолнмса, гакже подобаетъ, не рѣмы: но самъ дѣхъ ходатайствуетъ ѡ насъ въздыханїи неозглаголаннїи. Испытани же сердца вѣеть, что

Въ четвѣртѡкъ 7 недѣли.

Братїе, рѣмы,



ѣсть мѡдрованіе дѡха, ꙗкѡ по вѣсѣ приповѣдѣтъ  
ѡ сѣихъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

кн **Р**ѣмы же, ꙗкѡ любящымъ бѣа всѣ поспѣше- 31  
кд ствѡтъ во благое, същымъ по предвѣдѣнію 4д  
л званнымъ. И хже бо предвѣдѣ, [тѣхъ] и пред-  
л ѡстѡви сообразнымъ быти образѡ сѡа своегѡ, ꙗкѡ  
лѡ быти емѡ первороднѡ во многихъ братіяхъ. И  
лѡ и хже предвѣстѡви, тѣхъ и призѡа: а и хже призѡа,  
лѡ сѡихъ и ѡправдѡа: а и хже ѡправдѡа, сѡихъ и прославѡви.  
лѡ Чтѡ оубѡ речѣмъ къ сѡимъ; аще вѣхъ по насъ, ктѡ  
лѡ на ны; И хже оубѡ своегѡ сѡа не пощадѣ, но за  
лѡ ны всѣ прѣдалъ ѣсть ѣгѡ: кѡкѡ оубѡ не и сѡ нѡмъ  
лѡ всѣ намъ дарствѣтъ; Ктѡ поѣмлетъ на и зѡбранихъ  
лѡ бжѡихъ; вѣхъ ѡправдѡахъ: Ктѡ ѡсѡуждѡахъ; хртѡсѡа и сѡ  
лѡ оумерѡи, пѡче же и воскресѡи, и хже и ѣсть ѡде- д1  
лѡ сѡиѡу бѣа, и хже и ходѡтайствѣтъ ѡ насъ: Ктѡ ны  
лѡ разлѡчитъ ѡ любѣ бжѡихъ; скорѡвъ ли, или тѣснѡтѡ,  
лѡ или гонѣніе, или глѡдъ, или наготѡ, или вѣдѡа, или  
лѡ мѣчь; ꙗкѡже ѣсть писѡно: ꙗкѡ тебе рѡди оумерцѡ-  
лѡ влѣмѡи ѣмѡи всѣ дѣнь, вѡмѣни хомѡа ꙗкѡже ѡвцы  
лѡ заколенѡа. Но ѡ сѡихъ всѣхъ препѡвѣждаемъ за  
лѡ возлюблѣшаго ны. Извѣстѡхъ бо, ꙗкѡ ни смѣртъ,  
лѡ ни живѡтъ, ни аггѡли, ни начѡла, ни хже сѡилы, ни  
лѡ настоѡщаа, ни глѡдѡщаа, ни высотѡа, ни глѡбнѡа,

Сѣимъ великомѡщеникомъ:

Братіе, вѣмы,

ни ѿна твѣрь кѣмъ возмѡжетъ насъ разлѣчнѣти ѿ  
любвѣ бжїа, ꙗже ѡ хрѣтѣ иисѣ гдѣ нашемъ.

КОНЕЦЪ РЕЛИКОМЪЧЕНИКШМЪ.

ГЛАВА ДЕВѦТА.

34  
р  
ѣ

**И**стинѣ \* глаголю ѡ хрѣтѣ, не лгѡ, послѣше-  
ствѣннѣи мнѣ совѣсти моеѣ дхѡмъ стѣимъ,  
ѿакъ скорѡвѣ мнѣ естъ вѣліа, ѿ непрестѣннѣа  
болѣзнь сѣрдцѣ моемѡ. Молѣахъ выхъ во сѣ самъ  
ѡзъ шлѡченъ быти ѿ хрѣта по братѣи моеѣ, срѡд-  
ницѣхъ моихъ по плѡти, ѿже сътъ иѣльте, ѿже  
всыновленіе, ѿ слава, ѿ завѣсти, ѿ законоположеніе,  
ѿ слѡженіе, ѿ ѡвѣтованіа: ѿже оцѣ, ѿ ѿ нѣхъже  
хрѣтѡсъ по плѡти, сынъ надъ всеми бгѣ, влѡгословенъ  
во вѣки, аминь.

ѣ  
а  
б  
г  
д  
е

рѣ

КОНЕЦЪ СЪЕВѡТѢ.

34  
р  
а

**Н**е такоже,\*\* ꙗкъ ѿпадѣ слѡво вжїе: не вси во  
сѣщїи ѿ иѣла, сїи иѣль: ни занѣ сътъ сѣмла  
ѡбраамле, вси чѡда: но ѡ ісаѡцѣ, речѣ, наречѣтсѣ  
тѣ сѣмла. Сирѣчь, не чѡда плѡтскѣа, сїа чѡда вжїа,  
но чѡда ѡвѣтованіа, причнтѣютсѣ въ сѣмла: ѡвѣ-  
тованіа во слѡво сїе: на сїе время прїидѡ, ѿ бѡ-  
детъ сѡррѣ сынъ. Не тѡчїю же, но ѿ ревѣкка ѿ  
ѣдїнагѡ лѡжа ісаѡка оцѣ нашегѡ имѡци. Не оубѡ

б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з

СЪЕВѡТА С.А. НЕДѢЛН: Братѣе, истинѣ\*  
ПАТОКЪ С.А. НЕДѢЛН: Братѣе, не такоже\*\*

рождашымса, ни сотворшымъ чесо̀ благо илѣ зло, бѣ да по избрѣнїю предложѣнїе вѣѣе пребѣдетъ, Не ѿ дѣла, но ѿ призванїа цагъ, речеся ѣн: ꙗко̀ бо́лїи порабѣтаетъ мѣньшемъ. ꙗко̀же ѣсть писано: ꙗко̀ва возлюбїхъ, и́сѣва же возненавидѣхъ. Чтѣ оубо рече́мъ; ѣда̀ неправда оубо́ бѣа; да не бѣдетъ. Мѡѡсеови бо глаголетъ: помнѣди, ѣго́же ꙗще помнѣди: и оубѣдри, ѣго́же ꙗще оубѣдри. Тѣмже оубо ни хотѣ цагъ, ни текѣ цагъ, но мнѣди цагъ бѣа. Глаголетъ бо писанїе фараѡнови: ꙗко̀ на истое сїе возавнгохъ тѣ, ꙗко̀ да покажѣ тобою̀ силѣ мою̀: и ꙗко̀ да возвѣститѣся и́ма моѐ по всеѣ землї.

Тѣмже оубо, ѣго́же хо́щетъ, мнѣдетъ: а̀ ѣго́же хо́щетъ, ѡжесточаетъ. Речеши же мнѣ оубо: чесо̀ ради оубо оубкорѣетъ; воли бо ѣгѡ̀ ктѣ противнѣтся мѣжетъ;

### Конѣцъ паткѣ.

Тѣмже оубо, ѡ человекѣ! ты ктѣ ѣси, противнѣ ѡвѣщѣаи бѣови; ѣда̀ речѣтъ знанїе создавшемъ ѣ: почтѣ ма сотвориаъ ѣси. та́къ; Илѣ не и́мать вла́сти сѣздѣльни́къ на брѣнїи, ѡ тогѡ́же смѣшенїа сотворїти, ѡвъ оубо сѣздаъ въ чѣсть, ѡвъ же не въ чѣсть; ꙗще ли же хотѣ бѣа показати гнѣвъ своѣ, и ꙗвїти силѣ своѣ, пренесѐ во мно́зѣ долго́терпѣнїи сѣзды гнѣва совершѣны въ погнѣбель: И да сѣажетъ бога́тство сла́вы своеѣ на сѣздаѣхъ

Понедѣльникъ ѣ недѣла:  
Братїе, бѣа ѣго́же \*

34  
рѣ

милости, ꙗже предѣготова въ славу: ꙗже и при-  
 зва насъ, не точию ѿ ѿдѣи, но и ѿ ꙗзыкъ. ꙗко-  
 же и во іѡсѣи глаголетъ: нареку не люди мои люди  
 мои, и невозлюбленю возлюблену. И бѣдетъ на  
 мѣстѣ, и дѣже речеся ѿ насъ: не люди мои есте вы,  
 тамъ нарекутеся сынове бѣга живаго. ꙗсаіа же во-  
 пиетъ ѡ іѡнн: аще бѣдетъ число сынѡвъ іѡннѡвъ,  
 ꙗкоже песѡкъ морскій, ѡстанокъ спасетъ. Слово бо  
 скончавъ и сокращавъ въ правдѣ, ꙗкоже слово со-  
 кращено сотворитъ гдѣ на земли. И ꙗкоже про-  
 рече ісаіа: аще не бы гдѣ саваудъ ѡставилъ намъ  
 стѣмене, ꙗкоже содомъ оубо были выхома, и  
 ꙗкоже гоморрѣ оуподобилася выхома. Что оубо  
 речемъ; ꙗкоже ꙗзыцы не гонѣши правды, пости-  
 гоша правды: правды же, ꙗже ѡ вѣры. Іѡнн же  
 гонѣ законъ правды, въ законъ правды не по-  
 стѣже. Чесѡ радн; зане не ѡ вѣры, но ѡ дѣлахъ  
 закона: преткнѣшася бо ѡ камень претыканіа.  
 ꙗкоже есть писано: се полагаю въ сѡнѣ камень  
 претыканіа, и камень совѣзна: и всѣкъ вѣрѣши  
 во нь, не постыдѣтсѣ. **КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКУ.**

**ГЛАВА ДЕСЯТА.**

34  
р



ВРАТІЕ, БЛГОВОЛЕНІЕ ОУБВ МОЕГО СЕРЦА, И  
 МОЛИТВА ꙗже къ бгѣ, по іѡнн есть во спа-  
 сѣніе. Свндѣтельствю бо ѿ насъ, ꙗкоже ревность

**НЕДѢЛА ПЯТА:**

БРАТІЕ, БЛГОВОЛЕНІЕ

Г вѣиѣ имѣтъ, но не по разумѣ. Не разумѣице бо  
 А вѣиѣ правды, и свою правду ищуще поставити,  
 Б правдѣ вѣиѣ не повинѣшася. Кончина бо закона  
 В хрѣтосѣ, въ правдѣ всѣкомѣ вѣрѣицемѣ. Ииже бо  
 С бо пишеться правдѣ, иже ѿ закона: ꙗкѡ сотвори-  
 З выи тѣ члвчкѣ, живѣ бѣдетъ въ нихъ. И ꙗже ѿ  
 И вѣры правда, снѣ глаголетъ: да не речеши въ  
 С сердца твоѣмъ: кто възидеть на нѣбо; снрѣчь хрѣта  
 И свести. Или кто сндетъ въ безанд; снрѣчь хрѣта  
 И ѿ мертвыхъ возвести. Но что глаголетъ писаніе;  
 А блнзъ ти глаголъ естъ во оустѣхъ твоихъ, и въ  
 И сердца твоѣмъ: снрѣчь, глаголъ вѣры, егѡже про-  
 А повѣдаемъ. ꙗкѡ аще исповѣси оусты твоими  
 И гда іиса, и вѣрѣши въ сердца твоѣмъ, ꙗкѡ бѣ  
 И того воздвиже и з мертвыхъ, спасѣши ся. Верѣице  
 бо вѣрѣтсѣ въ правдѣ: оусты же исповѣдетсѣ  
 во спасеніе.

\* Конѣцъ недѣли.

АИ **Г**лаголетъ бо писаніе: всѣхъ вѣрѣиѣи конь, не  
 БИ постыдѣтсѣ. Нѣсть бо разнствіа іудееви же и  
 ГИ еллиноу: той бо бѣ всѣхъ, богатыи во вѣхъ  
 АИ призываицихъ егѡ. Всѣхъ бо, иже аще призовѣтъ  
 БИ и ма гдѣне, спасѣтсѣ. Какѡ оубо призовѣтъ, въ  
 ГИ негѡже не вѣрѣоваша; какѡ же оубѣрѣиѣтъ, егѡже  
 БИ не оуслышаша; какѡ же оуслышатъ, безъ проповѣ-  
 ГИ даицагѡ; какѡ же проповѣдатъ, аще не посланн

34  
рл

Во вторникѣ 2-а недѣли:

\* Братіе, глаголетъ

вѣдѣтъ; ꙗкоже естъ писано: коль красны нѡги  
 благовѣствовѣщихъ мѣрз, благовѣствовѣщихъ блгѡм.  
 Но не вси послѣдшаша блговѣствованіа: нсѡа во  
 глаголетъ: гдѣи, кто вѣрова слѣхѣ нашемѣ; Тѣмже  
 оубѣ вѣра ѿ слѣха: слѣхъ же глаголомъ вѣннмъ.  
 Но глаголю, еда не слышаша; тѣмже оубѣ во  
 вси зѣмлю нзыде вѣщаніе нхъ, и въ концы все-  
 ленныа глаголы нхъ. Но глаголю, еда не разѣмѣ  
 іилъ; первый мѡвѣсеѣ глаголетъ: азъ разараждѣ вы  
 \* не ѡ ꙗзыцѣ, но ѡ ꙗзыцѣ неразѣмнѣ \* про-  
 гнѣванъ вѣсх. Исѡа же дерзаетъ и глаголетъ: ѡверѣ  
 тохса не нщѣшымъ менѣ, ꙗвлѣнхъ быхъ не во-  
 прошанымъ ѡ мнѣ. Ко іилу же глаголетъ: весь  
 дѣнь воздѣхъ рѣцѣ моѣ къ людемъ непокорнѣвымъ  
 и прерѣканымъ.

ѡ  
 ѡ  
 и  
 ѡ  
 ѡ  
 ѡ

Глава первая и десятая.

ѡ  
**Г**лаголю оубѣ: еда ѡрнѣдѣ бѣхъ люди свои; да  
 не вѣдетъ: нбо и азъ іилътаннинъ есмь, ѡ  
 сѣмене авраама, колѣна веніамінова. Не  
 ѡрнѣдѣ бѣхъ людей своихъ, нхже прежде разѣмѣ.

ѡ  
 ѡ  
 ѡ

Конецъ вторника.

ѡ  
**И**ли не вѣсте \* ѡ іилѣ, что глаголетъ писаніе;  
 ꙗкѡ \*\* приповѣдетъ бѣгови на іилѣ, \*\* глагола:  
 Гдѣи, пророки твоѣ нзвѣнша, и олтари твоѣ рас-  
 копаша: и азъ ѡстахъ еднѣнъ, и нщѣтъ дѣшѣ

ѡ

Въ средѣ и недѣли:  
 Братіе, не вѣсте ли \*

\* но паче — ѡ не ꙗзыцѣ, \*\* ꙗзыцѣ неразѣмнѣ  
 мои  
 вопіетъ къ бѣ на іилѣ

ā моѹ [нѹзати]. Но что глаголетъ емѹ бжественный  
 ѿвѣтъ; ѡстанѹхъ себѣ седмь тысячъ мѡжѣй, ѣже  
 ē не преклонѣша колѣна предъ вааломъ. Такъ оубо ѣ  
 ѡ възнѣшнее время, ѡстанокъ по ѣзбранію благо-  
 ѕ даѣти бысть. Яще ли по блгодати, то не ѿ дѣла:  
 занѣ блгодать, оубѡ не бываѣтъ блгодать. Яще ли  
 ѿ дѣла, ктомѹ нѣсть блгодать: занѣ бо дѣло,  
 ѕ оубѡ нѣсть дѣло. Что оубо; ѣгѡже ѣскаше іѣль,  
 ѡ не полѹчи, а ѣзбраніе полѹчи: прочіи же  
 ѣ ѡслѣпѣша. Икоже ѣсть писано: даде ѣмъ бгъ  
 ѣ дѡхъ оумнаеніа, ѡчи не видѣти, ѣ оуши не слы-  
 ā шати, даже до днешнаго днѣ. И дѡдъ глаголетъ:  
 і да бѡдетъ трапѣза ѣхъ въз сѣтъ ѣ въз лѡвъ ѣ въз  
 і соблазнъ, ѣ въз воздаеніе ѣмъ. Да помрачатъ ѡчи  
 ѣхъ ѣже не видѣти, ѣ хребѣтъ ѣхъ въз слѡцаѣй.  
 ā1 Глаголю оубо, ѣда согрѣшѣша, да ѡпадѡтъ; да не  
 бѡдетъ: но тѣхъ паденіемъ, спасеніе іазыкомъ, во  
 бѡ1 ѣже раздражити ѣхъ. Яще ли же прегрѣшеніе ѣхъ  
 бѡгѡтство мѣрѡ, ѣ ѡпадѣніе ѣхъ бѡгѡтство іазы-  
 комъ: кольми паче ѣсполненіе ѣхъ;

Конѣцъ средѣ.

ꙗ1 **Р**амъ бо глаголю іазыкомъ, понѣже оубо ѣсмь 34  
 ꙗзъ іазыкомъ аплъ, слѡжбѡ моѹ прославлѣн: ꙗ5  
 ā1 Яще какъ раздражѡ моѹ плѡтъ, ѣ спасѡ нѣкѣа ѿ  
 бѡ1 нѣхъ. Яще бо ѡложеніе ѣхъ, примрѣніе мѣрѡ: что  
 ѕ1 прѣятѣе, развѣ жизнь ѣз мѣртвѡхъ; Яще ли нача.

Изъ четвертока д-а недѣли:

Братіе, вамъ \*

ТОКЪ СѢХЪ, ТО И ПРИМѢШЕНІЕ: И АЩЕ КОРЕНЬ СѢХЪ,  
ТО И ВѢТВИ. АЩЕ ЛИ НѢЦЫНЪ ШЛОМНІ-  
ШАСЯ, ТЫ ЖЕ ДИВІА МАСЛЕННА СЫНЪ, ПРИЦѢПІЛЕСЯ СЕИ  
ВЪ НІХЪ, И ПРИЧАСТНИКЪ КОРЕНЕ И МАСТИ МАСЛИННА  
БЫЛЪ СЕИ: НЕ ХВАЛІСЯ НА ВѢТВИ. АЩЕ ЛИ ЖЕ ХВАЛИ-  
ШИСЯ, НЕ ТЫ КОРЕНЬ НОСИШИ, НО КОРЕНЬ ТЕБѢ.  
РЕЧЕШИ ОУБѢ: ШЛОМНІШАСЯ ВѢТВИ, ДА АЗЪ ПРИЦѢП-  
ЛІСЯ. ДОБРѢ: НЕВѢРІЕМЪ ШЛОМНІШАСЯ, ТЫ ЖЕ ВѢРОЮ  
СТОИШИ. НЕ ВЫСОКОМЪ ДРЕТВОМЪ, НО БОИСЯ. АЩЕ ВО  
БѢХЪ СЪСТЕВЕННЫХЪ ВѢТВЕИ НЕ ПОЩАДѢ: ДА НЕ КАКЪ  
И ТЕБѢ НЕ ПОЩАДІТЪ. ВНИЖДА ОУБѢ БЛГОСТЬ И НЕ-  
ПОЩАДѢНІЕ ВЖІЕ: НА ШПАДШИХЪ ОУБѢ НЕПОЩАДѢНІЕ,  
А НА ТЕБѢ БЛГОСТЬ ВЖІА, АЩЕ ПРЕБДЕШИ ВЪ БЛГОСТИ:  
АЩЕ ЛИ ЖЕ НИ, ТО И ТЫ ШСѢЧЕНЪ БДЕШИ. И ОНИ  
ЖЕ, АЩЕ НЕ ПРЕБДѢТЪ ВЪ НЕВѢРСТВІИ, ПРИЦѢПІТЪСЯ  
СИЛЕНЪ ВО СѢТЬ БѢХЪ ПАКИ ПРИЦѢПІТИ ИХЪ. АЩЕ ВО  
ТЫ Ш СЪСТЕВЕННА ШСѢЧЕНЪ ДИВІА МАСЛИННА, И  
ЧРЕЗЪ СЪСТЕВНО ПРИЦѢПІЛЕСЯ СЕИ КЪ ДОБРѢИ МАСЛИННѢ:  
КОЛЬМИ ПАЧЕ СІИ, ИЖЕ ПО СЪСТЕВНО, ПРИЦѢПІТЪСЯ  
СВОЕЙ МАСЛИННѢ.

31

н1

д1

к

ка

кв

кг

ка

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТІА.

32  
р3

**Н**Е БО ХОЩѢ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ ТАЙНЫ СЕЛЪ, БРАТІЕ,  
(ДА НЕ БДЕТЕ О СЕБѢ МЪДРИ,) ТАКЪ ШСЛѢПЛЕНІЕ  
Ш ЧАСТИ ИИЛЕВИ БЫСТЬ, ДОНДЕЖЕ ИСПОЛНЕНІЕ ТАЪЗЫ-  
КОВЪ ВНИДЕТЪ. И ТАКЪ ВЕСЬ ИИЛЬ СПАСЕТЪСЯ, ТАКОЖЕ  
СѢТЬ ПИСАНО: ПРИИДЕТЪ Ш СІОИНА ИЗБАВЛАНІИ, И

кв

кв

ВЪ ПАТОКЪ ДА НЕДѢАН:

БРАТІЕ, НЕ ХОЩѢ ВАСЪ НЕ ВѢДѢТИ ТАЙНЫ СЕЛЪ

ШВРАТИТЪ



КЗ ѿвратитѣ нечестіе ѿ іакѡва. И сѣи ѿмѣ ѿ мене  
 КИ завѣтѣ, егда ѿимѣ грѣхѣ ихъ. По благовѣство-  
 КД ванію оубо, вразѣ вѣсѣ радн: по ѿвранію же, воз-  
 л либлени оубо радн. Нераскаѡнна бо дарованіѣ, ѿ  
 л званіе бжїе. Иакоже бо ѿ вы ѿногдѣ противнсте-  
 ла бгови, нынѣ же помилѡвани бысте сѣхъ про-  
 ла тивленіемъ. Такожде ѿ сн нынѣ противншасѣ  
 \* вѣшей мѡлостн, \* да ѿ тн помилѡвани бѣдѣтѣ.  
 лв Затвори бо вѣсѣ вѣсѣхъ вѣсѣ противленіе, да вѣсѣхъ  
 лг помилѣтѣ. ѿ глбннѣ богѣтѣства, ѿ премѣдростн,  
 ѿ разѡма бжїа! иако неспытани сѡдове егѡ, ѿ  
 лд несплѣдовани пѣтїе егѡ. Ктѡ бо разѡмѣ оумѣ  
 лѣ гднѣ; ѿлн ктѡ совѣтннкѣ емѣ бысте; ѿлн ктѡ  
 лѣ прѣжде даде емѣ, ѿ воздастѣ емѣ; Иако ѿз тогѡ,  
 лѣ тѣмъ, ѿ вѣ немъ всѣчѣскаѣ: томѣ слава бо  
 вѣки, аминь.

Конецъ пѣтїи.

ГЛАВА ВТОРАНАДЕСЯТЬ.

К а олю оубо вѣсѣ, братїе, \* щедрѡтами бжїимнн,  
 представите тѣлесѣ вѣша жѣртѣвѣ живѣ, сѣсѣ,  
 благодѡднѣ бгови, словесное слѡженіе вѣше:  
 ѿ не сообразѣтѣсѣ вѣкѣ семѣ, но прѣобразѣтѣсѣ  
 ѡбновленіемъ оумѣ вѣшегѡ, бо еже ѿскѡшатн  
 вѣмъ, что естѣ вола бжїа, блгѡл, ѿ оубѡднѡл,  
 ѿ совершеннѡл; Глаголю оубо блгѡдатїю давшенѣл

Вѣсѣ вѣсѣтѣ ѿ ю:  
 Братїе, молю вѣсѣ \*

мнѣ, всакомѣ същемѣ въ васъ, не мѣдрствовать  
паче, еже подобаетъ мѣдрствовать: но мѣдрство-  
вати въ цѣломѣдріи, коемѣждо такоже бѣхъ раздѣ-  
лилъ естъ мѣръ вѣры.

**Конѣцъ свѣдѣній.**

34  
р.д.  
а

**И**коже бо \* во едномѣ телесн, мнози оуды  
имамы, оуды же вси не тожде имѣтъ дѣланіе:  
Также мнози еднѣно тѣло есмь ѡ хрѣтѣ, а по  
едномѣ дрѣздрѣгѣ оудн.

а  
б

**Престѣпн понедѣльникѣ.**

34  
р.и

**И**мѣще же дарованіа по блгодати даннѣи намъ  
различна: аще пророчество, по мѣрѣ вѣры: аще  
ли слѣженіе, въ слѣженіи: аще оученіе, во оученіи:  
аще оутѣшаніе, во оутѣшеніи: подаваніе, въ про-  
стотѣ: предстоаніе, со тцаніемъ: милѣаніе, съ  
добримъ изволніемъ. Лябы нелицемѣрна, ненави-  
даніи слоѣ, прилѣпланіи съ блгомѣ. Братолюбіемъ  
дрѣз ко дрѣгѣ любезни, чѣстію дрѣздрѣга больша  
твораніе. Тцаніемъ не лѣнннн, дѣхомъ гораніе,  
гдѣнн работаніе. Оупованіемъ радѣющесъ, скѣрнн  
терпаніе, въ мѣтвѣ пребываніе. Требованіемъ  
сѣихъ прѣшаніемъ, странннлюбіа держаніемъ.  
Блгослованіе гонаніемъ вы: блгнннн, а не кланннн.

с  
з  
н  
д  
і  
а  
б  
г

б

**Конѣцъ недѣли.**

**Въ понедѣльникѣ е.а недѣли:**

Братіе, якоже \*

Недѣла с:

Братіе, имѣще \*\*

## ЧТИ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ:

ѿ Рáдоватиса съ радѹщимиса, и плакати съ плачѹ-  
 ѿ щимн. Тóжде дрѣгъ ко дрѣгѹ мѣдрствѹище, не  
 высѹкаа мѣдрствѹище, но смиренными ведѹщеса,  
 ѿ не бываите мѣдри ѿ себѣ. Ни ѣдиномѹ же сла-  
 за слò воздаище, промыслаище дѹбраа преѹ  
 ни всѣми члѣвѣки. Аще возмóжно, ѣже ѿ васъ, со  
 ди всѣми челоувѣки миръ имѣйте. Не себѣ ѿмщаище  
 возмивленнии, но дадите мѣсто гнѣвѹ: писано бо  
 к ѣсть: мнѣ ѿмщение, азъ воздамъ, глаголетъ гдѣ.  
 ка Аще оубо алетъ врагъ твои, оухлѣбен ѣго: аще  
 ли жаждетъ, напои ѣго. сѣе бо твора, оугае  
 огнено собираши на главѹ ѣго. Не повѣждаенъ  
 бываи ѿ сла, но повѣждаи благоумъ слòе.

## Конѣцъ понедѣльникѹ.

## ГЛАВА ТРЕТІАНАДЕЛАТЬ.

ѿ а **В**сѹка дѹша властемъ предержащимъ да по-  
 виндетса. нѣсть бо власть аще не ѿ бга:  
 б сѹщыа же власти ѿ бга оучинены сѹтъ.  
 б Тѣмже противлаиса власти, бжїи повелѣнию про-  
 тивлетса: противлаищиса же, себѣ грѣхъ прї-  
 ф ѣмаютъ. Кнѹзи бо не сѹтъ бо́знь дѹбрымъ  
 дѣломъ, но слымъ. хо́щеш ли не бо́тиса  
 д власти; блгое твори, и имѣти будеш похвалѹ ѿ  
 д негѹ. Бжїи бо слбга ѣсть, тебѣ бо благое. аще

Въ свѣсѹтѹ ѿ:

Братїе, всѹка \*

34  
ра  
а

ли славоѣ творѣши, боѣса: не бо ѿ безъ оумѣ мѣчь  
 нощитѣ: бжїи бо слава єсть, ѿмстительъ въ гнѣвѣхъ  
 славоѣ творѣщемъ. Тѣмже потреба повиновѣтисѣ  
 не токму за гнѣвѣхъ, но и за совѣсть. Верѣ бо  
 радн и дѣни даѣте: служители бо бжїи сѣтъ во  
 истое сїе пребывающе. Воздадите оубо всемъ долъ-  
 наа: емѣже оубо оуроку, оуроку: а емѣже дань,  
 дань: а емѣже страхъ, страхъ: и емѣже честь, честь.  
 Ни единомъ же ничимъже долъжни бываѣте, точию  
 же любѣти дрѣгъдрѣга: любѣи бо дрѣга, законѣхъ  
 исполни. Же бо, не прелюбви сотвориши, не оуби-  
 еши, не оукрадеши, не лже свидѣтельствоуеши, не  
 похочеши: и аще каа ина заповѣдь, въ семъ  
 словеси совершаѣтсѣ: во же возлюбѣши истиннаго  
 твоего такоже самъ себѣ. Любви истиннаго сла не  
 творитѣ: исполненіе оубо закона любви єсть.

**Конѣцъ свѣдѣтѣ.**

И сїе вѣдающе времѣа, такъ часъ оуже намъ ѿ сна  
 востати.

За  
рѣи  
и

**Н**ынѣ бо \* ближайшее намъ спасеніе, нежели єгда  
 вѣровахомъ. Нощь оубо прѣиде, а дѣнь прибли-  
 жисѣ: ѿложимъ оубо дѣла темнаа, и ѿвлечемъ  
 во сѣрѣжїе свѣта. Гакъ во днѣ блгосѣразнѣхъ да  
 ходимъ, не козлогласованїи и пїанствы, не любо-  
 дѣланїи и стѣдодѣланїи, не рвенїемъ и завистїю:

Недѣла сырѣстнаа:  
 Братїе, нынѣ \*

Сїе же и рѣчѣвъ іоанна прѣтечн.

дї Но ѡблещітеса гдѣмъ нашимъ іисъ хрѣтомъ, и  
плѣти оугодѣа не творите въ похотн.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАНАДЕСЯТЬ.

ѣ



ВЗНЕМОГАНЦАГО ЖЕ ВЪ ВѢРѢ ПРИЕМАНТЕ, НЕ ВЪ  
СОМНѢНІЕ ПОМЫШЛЕНІИ. ОВЪ БО ВѢРВЕТЪ

ѣ

ѣ

ГЛАДЫИ НЕ ГЛАДЦАГО ДА НЕ ОУКОРЛЕТЪ: И НЕ ГЛАДЫИ  
ГЛАДЦАГО ДА НЕ ѡСЪЖДАЕТЪ: БГЪ БО ЕГО ПРИМЕТЪ.

д

Ты кто еси судяи чуждемъ рабъ; своимъ гдѣви  
стоитъ, или падаетъ, станетъ же: силенъ бо естъ  
вгъ поставити его.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ, И РЖТВЪ ІѠАННА.

ѣ

ОВЪ ОУВЪ РАЗСЪЖДАЕТЪ ДЕНЬ ЧРЕЗЪ ДЕНЬ: ОВЪ ЖЕ  
СЪДИТЪ НА ВСАКЪ ДЕНЬ. КИИЖДО СВОЕИ МЫСЛИИ ДА  
ИЗВѢСТВУЕТСА.

ѣ

И МДРСТВЪЛН ДЕНЬ, ГДѢВИ МДРСТВУЕТЪ: И НЕ  
МДРСТВЪЛН ДЕНЬ, ГДѢВИ НЕ МДРСТВУЕТЪ. ГЛАДЫИ,  
ГДѢВИ ГЛЕТЪ, БЛАГОДАРИТЪ БО БГА: И НЕ ГЛАДЫИ, ГДѢВИ  
НЕ ГЛЕТЪ, И БЛАГОДАРИТЪ БГА. НИКТОЖЕ БО НАСЪ  
СЕБѢ ЖИВЕТЪ, И НИКТОЖЕ СЕБѢ ОУМИРАЕТЪ. АЦЕ  
ОУВЪ ЖИВЕМЪ, ГДѢВИ ЖИВЕМЪ: АЦЕ ЖЕ ОУМИРАЕМЪ,  
ГДѢВИ ОУМИРАЕМЪ: АЦЕ ОУВО ЖИВЕМЪ, АЦЕ ОУМИРАЕМЪ,  
ГДНИ ЕСМЫ.

д  
рѣ

ѣ

н

СУЩЕСТА ДІ:  
Притіе, мѣдрствѣлн \*

Сіе же и за оупокѣи въ понедѣльникъ.

ЗА  
РАІ

**Н**а сїе бо \* хрѣтосъ ѿ оумре, ѿ воскресе, ѿ ѿживѣ,  
да ѿ мѣртвыми ѿ живыми ѿбладаетъ.

**Конѣцъ свѣдѣтѣ, ѿ за оупокѡй.**

Ты же почтѡ ѿсѣждаеши брата твоего; ѿли ты  
чтѡ оуничжаеши брата твоего; вси бо предста-  
немъ сѣднѣмъ хрѣтовѣ. Писано бо естъ: живѣ азъ,  
глаголетъ гдѣ, гакъ мнѣ поклонителъ всѣко колѣ-  
но, ѿ всѣкхъ гѣзыкхъ ѿповѣстелъ бгови. Тѣмже оубо  
кїиждо наеъ ѡ себѣ слово даеъ бгѣ. Не котомъ  
оубо дрѣгздрѣга ѿсѣждаемъ: но сїе паче сѣднѣте,  
еже не полагаѣти претыканїа братѣ, ѿли соблазна.  
вѣмъ, ѿ ѿзвѣщенъ есмь ѡ хрѣтѣ іисѣ, гакъ ни-  
чтоже скверно само собою, точїи помышляющимъ  
чтѡ скверно быти, ономъ скверно естъ. Ище оубо  
бращна ради братъ твоѣ скорѣнѣтъ, оубо не по  
любви ходиши: не брашнома твоимъ того погѣ-  
блїи, за негоже хрѣтосъ оумре. Да не хѣлнелъ оубо  
ваше благо. Нѣсть бо црѣтво вѣїе брашно ѿ пи-  
тїе, но правда, ѿ миръ, ѿ радость ѡ дѣѣ стѣ:  
Иже во сїми слѣжитъ хрѣтовї, блгобгѡденъ естъ  
бгови, ѿ ѿскѣсенъ человекумъ.

**Конѣцъ вторникъ.**

ЗА  
РЕІ

**Т**ѣмже оубо миръ возлюбимъ, ѿ гѣже кз со-  
зданїю дрѣгз ко дрѣгѣ. Не брашна ради разорїи

Во вторникъ е недѣла:

Братїе, на сїе

кз свѣдѣтѣ сирѡвѣстїю:

Братїе, миръ

ДѢЛО ВЖІЕ: ВСА БО ЧІСТА, НО ЗЛО ЧЕЛОВѢКЪ ПРЕТЫ.  
 КѢ КАНІЕМЪ ГАДЦЕМЪ. ДОБРО НЕ ГАСТИ МАСЪ, НИЖЕ  
 ПІТИ ВІНА, НИ Ѡ НЕМЖЕ ВРАТЪ ТВОЙ ПРЕТЫКАЕТСЯ,  
 КВ ИЛИ СОБЛАЗНЯЕТСЯ, ИЛИ ИЗНЕМОГАЕТЪ. ТЫ ВѢРЪ  
 ИМАШИ, Ѡ СЕБѢ САМЪ ИМѢИ ПРѢДЪ ВГОМЪ: БЛАЖЕНЪ  
 КГ НЕ ѠСЪЖДАИ СЕБѢ, Ѡ НЕМЖЕ ИСКЪШАЕТСЯ. Я СО-  
 МНЛАНСЯ, АЩЕ ГАСТЪ, ѠСЪЖДАЕТСЯ, ЗАНЕ НЕ Ѡ ВѢРЫ:  
 КД ВСАКО ЖЕ, ЕЖЕ НЕ Ѡ ВѢРЫ, ГРѢХЪ ЕСТЬ. МОГЩЕ-  
 МЪ ЖЕ ВАСЪ ѠТВЕРДИТИ ПО БЛГОВѢСТВОВАНІЮ МОЕМЪ,  
 И ПРОПОВѢДАНІЮ ІНЪ ХРТОВДЪ, ПО ѠКРОВЕНІЮ ТАЙНЫ,  
 КЕ ЛѢТЫ ВѢЧНЫМИ ѠМОЛЧАННЫМЪ. ІЗВЛШІАСЯ ЖЕ НЫНѢ  
 ПИСАНІИ ПРОРОЧЕСКИМИ, ПО ПОВЕЛЕНІЮ ВѢЧНАГО ВГА,  
 КС ВЪ ПОСАДАНІЕ ВѢРЫ, ВО ВСѢХЪ ЯЗЫЦѢХЪ ПОЗНАВ-  
 ШІАСЯ, ЕДИНОМЪ ПРЕДРОМЪ ВГЪ, ІНЪ ХРТОМЪ,  
 ЕМЪЖЕ СЛАВА ВО ВѢКН. АМІНЬ.

КОНЕЦЪ СЪВѢТѢ.

ГЛАВА ПАТНАДЕСАТЬ.

І А **И** ѠЛЖИИ ЕСМЫ \* МЫ СІЛЬНИИ НЕМОЩИ НЕМОЩИ-  
 Б НЫХЪ НОСИТИ, И НЕ СЕБѢ ѠУГОЖДАТИ. КІИЖДО  
 Г ЖЕ ВАСЪ БЛИЖНЕМЪ ДА ѠУГОЖДАЕТЪ ВО БЛАГОЕ  
 Д КЪ СОЗДАНІЮ. ИБО И ХРТОСЪ НЕ СЕБѢ ѠУГОДИ, НО  
 А ІАКОЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО: ПОНОШЕНІА ПОНОСАЩИХЪ ТЕБѢ,  
 Б НАПАДОША НА МЯ. ЕЛИКА БО ПРЕДНАПИСАНА БЫША,  
 Е И НАШЕ НАКАЗАНІЕ ПРЕДНАПИСАШАСЯ, ДА ТЕРПЕНІЕМЪ  
 И ѠУТВѢШЕНІЕМЪ ПИСАНІИ, ѠУПОВАНІЕ ИМАМЫ. БГЪ ЖЕ

34  
рѣи  
3

Недѣла 3:

Братіе, должи есмы \*

терпенія

терпѣніа и оутѣшеніа, да дастъ вамъ тожде  
мѣдрствовати другъ ко другу, ѡ хрѣтѣ іисѣ: да  
ѣдинодѣшнѡ ѣдиными оустыи славите бѣа, и оца  
гдѣа нашегѡ іиса хрѣта.

34  
рзѣ

**Т**ѣмже пріемлите\* другъ друга, ꙗкоже и хрѣтоу  
пріятъ васъ во славу вѣию.

**Конѣцъ недѣли.**

Глаголю же, хрѣта іиса служителя бѣвша ѡверѣза-  
ніа по истинѣ вѣіей, во ѣже оутвердити ѡвѣсто-  
ваніа оцѣвъ: и ꙗзыкомъ по милости, прославити  
бѣа, ꙗкоже ѣсть писано: сегѡ ради исповѣмся  
тебѣ во ꙗзыцѣхъ гдѣи, и имени твоемѡ пою. И  
пакн глаголетъ: возвеселитеса ꙗзыцы съ людьми  
ѣгѡ. И пакн: хвалите гдѣа вси ꙗзыцы, и похва-  
лите ѣго вси людїе. И пакн іиса глаголетъ: вѣдетъ  
корень іесеевъ, и востааи владѣти надъ ꙗзыки,  
на того ꙗзыцы оуповантъ. Бѣа же оупованіа, да  
исполнитъ васъ всѣкѣа радости и міра въ вѣрѣ,  
и звыточествовати вамъ во оупованїи, снлоу аха  
стагѡ. Извѣщенъ же ѣсмь братїе моѣ, и самъ  
ѣзъ ѡ васъ, ꙗкѡ и сами вы полни ѣстѣ благости,  
исполнени всѣкагѡ разума, могуще и нынѣ на-  
дѣчїти. Дерзѣе же писахъ вамъ братїе моѣ, ѡ  
части, ꙗкѡ воспоминаѣ вамъ, за благодать дан-  
нѣю ми ѡ бѣа: во ѣже быти ми служителю іиса  
хрѣтоу во ꙗзыцѣхъ, священнодѣйствицѡ благо.

дѣ

пѣ

**Въ средѣ ѣ недѣли:**  
Братїе, пріемлите \*



вѣствованіе вѣіе, да бѣдетъ приношеніе ѣже ѿ  
гѣзыкъ благопріятно, ѿ ѡсващенно дѣомъ стѣымъ.

**КОНЕЦЪ СРЕДѢ.**

31 **И**мамъ оубо похвалъ \* ѿ хрѣіе іисѣ, гѣже кз вѣѣ.  
 32 **Н**е смѣю бо глаголати что, ѿже не содѣл  
 33 хрѣіосъ мною, вз послѣшаніе гѣзыкъвѣ, слѣвомъ  
 34 ѿ дѣломъ, вѣ силѣ знаменій ѿ чѣдѣсѣ, сілоу дѣа  
 35 вѣіа: гѣкоже мѣ ѿ іерусалима ѿ Окрестѣ даже до  
 36 іалѣріка ісполнити благовѣствованіе хрѣіово. Сѣце  
 37 же потѣахса благовѣстѣти, не ідѣже іменовася  
 38 хрѣіосъ, да не на чѣжѣмъ ѡснованіи созіждѣ: Но  
 39 гѣкоже ѣсть писано: іже не возвѣстѣса ѡ нѣмъ,  
 40 оубратѣ: ѿ іже не слышаша, оубразѣмѣютѣ. Тѣмъже  
 41 ѿ возранѣнъ вѣхъ многожды пріити кз вамъ.  
 42 Нынѣ же ктомѣ мѣста не імыі вѣ странахъ  
 43 сѣхъ, желаніе же імыі пріити кз вамъ ѿ многихъ  
 44 лѣтѣ: іакъ аще понѣ во іспаніи, пріидѣ кз вамъ.  
 45 оуповаю бо мѣмъ градъ вѣдѣти вѣсѣ, ѿ вамъ  
 46 проводітсѣ тамъ, аще вѣсѣ прѣжде ѿ чѣсти на  
 47 сѣщѣса. Нынѣ же градѣ во іерусалимѣ, слѣжѣ  
 48 стѣымъ. Бѣговоліша бо македоніа ѿ ахаіа ѡвѣніе  
 49 нѣкое сотворіти кз ніщымъ стѣымъ, живѣщымъ  
 50 во іерусалимѣ. Бѣговоліша бо, ѿ дѣжні імъ  
 51 сѣть: аще бо вѣ дѣховныхъ іхъ причѣстники вѣша  
 52 гѣзыцы, дѣжні сѣть ѿ вѣ плотскіхъ послѣжѣти  
 53 імъ. Сѣе оубо скончавъ, ѿ запечатлѣвъ імъ плѣдъ

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53

**Вѣ, четвѣртѣхъ ѣ недѣл:**  
 Братіе, імамъ похвалъ \*

сей, пондѣ вами во испанію. Вѣмъ же, гакъ грл-  
дыи къ вамъ во исполненіи благословеніа благо-  
вѣстіа хрѣтова прїидѣ.

кд

**Конѣцъ четвѣрткѣ.**

34  
рди

**И**олю же вы братіе, \* гдемъ нашимъ иже хрѣтомъ,  
и любовію дха, споспѣшествуйте ми въ мѣтвахъ  
ѡ мнѣ къ бгѣ: да нзбависа ѡ противлѣющиха  
во іудей, и да слѣжба моѣ гѣже во іерусалимѣ  
благопрїятна бдетъ стѣимъ. Да съ радостію прїидѣ  
къ вамъ волею вжїем, и оупокоеа съ вами. Бгъ  
же міра со вѣмн вами, аминь.

л

ла

лв

лг

**Конѣцъ свѣщѣтѣ.**

**Глава шестнадцатъ.**

34  
рк  
а

**Р**вчїю же вамъ \*\* фївѣ сестрѣ нашѣ, същѣ  
служительницѣ церкви, гѣже въ керхреехъ:  
да прїимете и ѡ гдѣ достѡннѣ стѣимъ, и  
споспѣшествуйте ей, ѡ нейже аще ѡ васъ потре-  
бдетъ вѣщи: ибо сїа застѣпница многимъ бысть,  
и самоѣ мнѣ. Цѣлуйте прїскіллѣ и аквѣлѣ, спо-  
спѣшника моѣ ѡ хрѣтѣ иисѣ: иже по душї моѣй  
своѣ вѣа положїша: иже не азъ едїнъ благо-  
дарю, но и всѣ церкви гѣзыческіа: и домашнїи  
иже церкви. Цѣлуйте епенѣта возлюбленнаго ми,

ѣ а

б

г

д

е

**Въ свѣщѣтѣ і:**

**Братіе, молю вы \***

**Въ патѡкъ ѣ недѣлн:**

**Братіе, ревчїю вамъ \*\***

5 ѿже ёсть начатокъ ахаин во хрѣта. Цѣлуйте ма-  
 3 ріамъ, ѿже многъ трѣдѣса ѡ насъ. Цѣлуйте  
 андроника и ѿнію, сродники моѣ и сплѣнники моѣ,  
 ѿже сътъ нарочиты во апѣлѣхъ, ѿже и прѣжде менѣ  
 ѿ вѣроваша во хрѣта. Цѣлуйте ампаіа возлюбленнаго  
 д мнѣ ѡ гдѣ. Цѣлуйте оурвана, споспѣшника нашего  
 і ѡ хрѣтѣ, и стахѣа возлюбленнаго мнѣ. Цѣлуйте  
 апелліа нексена ѡ хрѣтѣ. цѣлуйте същымъ ѡ арісто-  
 аі вѣла. Цѣлуйте нродіѡна сродника моего. цѣлуйте  
 вѣ ѿже ѡ наркісса, същымъ ѡ гдѣ. Цѣлуйте трѣфѣндѣ  
 и трѣфѣсѣ, трѣждѣющымъ ѡ гдѣ. цѣлуйте пер-  
 сідѣ возлюбленнѣю, ѿже многъ трѣдѣса ѡ гдѣ.  
 гі Цѣлуйте рѣфа избранныаго ѡ гдѣ, и мѣрь егѡ и  
 аі мою. Цѣлуйте асѣгкрѣта, флегонта, ерма, патрѣва,  
 бѣ ерміа, и същѣю съ ними братію. Цѣлуйте фило-  
 лѣга и ѿлію, нирѣа и сестрѣ егѡ, и олѣмпана,  
 51 и същымъ съ ними всѣ стѣымъ. Цѣлуйте дрѣгъ-  
 дрѣга лѣзаниемъ стѣымъ. цѣлуютъ вѣ всѣ цркви  
 хрѣтовы.

### КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

31 **М**олю же вѣ братіе, <sup>34</sup> блюдитеся ѡ творѣщихъ  
 раепри и раздѣры, кромѣ оученіа, емѣже вѣ  
 ѿ наѣчнѣстеса, и оуклонѣстеса ѡ нѣхъ. Таковѣн во  
 гдѣви нашемѣ іисѣ хрѣтѣ не работѣютъ, но своемѣ  
 чрѣвѣ: ѿже блгнѣми словесѣ и блгословеніемъ пре-  
 дѣльщѣютъ сердца незлобнѣыхъ. Вѣше бо послѣшаніе

Вѣ понедѣльникъ 5-а недѣла:

Братіе, молю вѣ

ко всѣмъ достиже: радъисл же ѣже ѡ васъ. хощѣ  
 же васъ мѣдрымъ оубо быти во благое, простымъ  
 же въ злое. Бѣхъ же міра да сокръшиштѣ сатанѣ к̄  
 подъ ноги ваша искорѣѣ. благодать гдѣ нашего к̄а  
 іиса хрѣта съ вами, аминь. Цѣлуетъ васъ тѣмодѣн к̄в  
 споспѣшникъ мой, и лѣкій, и іасонъ, и есѣпѣтръ, к̄г  
 срѣдницы мои. Цѣлю вы и азъ тертій, написа- к̄д  
 выи посланіе еѣ ѡ гдѣ. Цѣлуетъ вы гѣе странно-  
 принеца мой, и цркви всел. цѣлуетъ вы ераецъ  
 строитель градскій, и кдартъ братъ. Благодать гдѣ  
 нашего іиса хрѣта со всѣми вами. аминь.

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА.**

Конецъ посланія къ римлянамъ, еже написа съ ко-  
 ринѣ, и посла съ фивом, діакониссою цркви същѣмъ въ  
 кегхрѣхъ: Имать въ себѣ главъ. ѿ: А зачалъ црковныхъ,  
 ѿд: Стѣхъ въ улг: Знаменаній черныхъ, ѿ: послѣдлю-  
 щихъ иль червленыхъ и.





Сказаніе къ коринѳаншмъ перваго  
посланіа свѣаго апла павла.

**Г**ѣ посылаетъ ѿ ефеса асіискаго, видѣвъ оуже ѿнхъ и навчѣвъ, и воспоминаетъ ѿмъ посланіемъ сѣмъ. Извѣтъ же посланіа сѣи естъ: коринѳане ѿ любопрѣніа водими, раздѣлахъса рѣзвмы, и вѣша прочыа въ нѣхъ раскóлы: и сѣщымъ раскóлшмъ, презирахъ поѣмшаго мачехъ свою. Иніи же хотахъ ѡстакаати жени свои, и звѣтомъ воздержаніа. Нѣщын же въ трѣбншахъ іудальскыхъ іадахъ, ꙗкѡ неповиннымъ сѣщымъ іудложертвеннымъ. Иніи же ѿнѣхъ оубо оуничжахъ, а глѣощныхъ разлічными лѣзѣи хвалахъ, и конечнѣ прельсвахъса: и ѿ таинствѣ воскрніа, глѣоще не востати плóти сѣи. Сѣмъ вѣемъ въ коринѳѣ двѣимъ, пишѣтъ людѣ ко аплу, и прочее протѣмъ вѣсѣхъ тѣхъ воспнѣетъ. И первѣе оубо свидѣтельствуетъ ѿмъ, ꙗкѡ и мѣдри и развми сѣтъ, не хвалитъ же ѿнхъ творѣщихъ раскóлы, и совѣтуетъ не въ слóкѣ, но въ дѣлѣ и сѣлѣ добродѣтели мнѣти быти. Таже запретѣвъ поимшемъ мачехъ, и повчѣвъ не имѣти тажебѣ дрѣгъ ко дрѣгъ, ѡвѣщаваетъ прочее ѿ нѣхъ писаша, ѿ женѣтѣ оубо оуча, не распражнѣ быти спраженію, и на время точїю воздержатиа мѣтвы радн. И за еже любѣти ѿмъ воздержаніе, пишѣтъ ѿ дѣвствѣ, ꙗкѡ не по нѣжди, но по ѿволенію сѣмъ быти подобаетъ. Таже ѿ іудложертвенныхъ завѣщаваетъ, да не надымаетса рѣзвмомъ, но любóвію и смиреномъдрїемъ да жителъствѣютъ. Сохранаетъ же въ трѣбншахъ іудальскыхъ пировати, да не соблазнѣютса малїи. Таже ѿ дѣв-

ныхъ

ныѹх дарованіиѹх, да не рѣзнствѹютѹ въ дарованіиѹх, ниже  
 да предпочитаютѹ и мѣщаго дарованіе еіє, ꙗко и мѣщагѹ сѣно:  
 вѣемѹ бо тогѹже дѹха бѣити глаголетѹ. И прочее ѡ воскрѣніи  
 оҹиѹтѹ, ꙗко плѹть востаєтѹ: оҹмирающіи бо тлѣнна, воста-  
 ющіи же нетлѣнна по бѣгодѣти гдѣни. Воскрѣніе же составлѣетѹ  
 тѣмѹ, ꙗко и хрѣтосъ воскресєє. И конєцѹ, оҹиѹтельна словєсѣ  
 ко исправленію нравствъ пишєтѹ: и ѡ мѣтѹни єже ко стѹимѹ  
 завѣщавѣетѹ, и єще скончавѣетѹ посланіє.





**КЪ КОРИНѠАНѠМЪ ПЕРВОЕ**  
**ПОСЛАНИЕ СѠАГѠ АПОСТОЛА ПАВЛА.**

**ГЛАВА ПЕРВАА.**

34  
рѣв

**П**АВЕЛЪ ЗВАНЪ \* АПЛЪ ИИСУ ХРІТОВА, БОЛЕУ ВЖІЕН,  
 ѠСѠДЕНЪ БРАТЪ: ЦРКВИ ВЖІЕН СЪЩЕЙ ВЪ  
 КОРИНДѠ, ѠСѠЩЕННЫМЪ Ѡ ХРІТѠ ИИСУ, ЗВАН-  
 НЫМЪ СѠЫМЪ, СО ВСѠМИ ПРИЗЫВАЮЩИМИ ИМА  
 ГДА НАШЕГѠ ИИСУ ХРІТА, ВО ВСАКОМЪ МѠСТѠ, ТѠХЪ  
 ЖЕ И НАШЕМЪ.

Ѡ  
А

34  
рѣт

**Б**ЛАГОДАТЬ ВАМЪ \*\* И МИРЪ Ѡ БГА ОЦА НАШЕГѠ, И  
 ГДА ИИСУ ХРІТА. БЛАГОДАРЮ БГА МОЕГО ВСЕГДА Ѡ  
 ВАСУ, Ѡ БЛАГОДАТИ ВЖІЕН ДАННѠИ ВАМЪ Ѡ ХРІТѠ  
 ИИСУ: ГЛАКО ВО ВСЕМЪ ѠБОГАТИТЕСА Ѡ НЕМЪ, ВО  
 ВСАКОМЪ СЛОВѠ, И ВСАКОМЪ РАЗУМѠ, ГЛАКОЖЕ СВИ-  
 ДѠТЕЛЬСТВО ХРІТОВО ИЗВѠСТІСА ВЪ ВАСУ: ГЛАКО ВАМЪ  
 НЕ ЛИШІТИСА НИ ВО ЕДИНОМЪ ДАРОВАНИИ, ЧАЮЩИМЪ  
 ѠКРОВЕНІА ГДА НАШЕГѠ ИИСУ ХРІТА: ИЖЕ И ѠУТВЕРДИТЪ  
 ВАСУ ДАЖЕ ДО КОНЦА НЕПОВІННЫ, ВЪ ДЕНЬ ГДА НАШЕГѠ

Г  
А  
Б  
С  
С  
И

Во вторникѣ ѣ недѣли: Павелъ званъ\*  
 рѣвѣта ѣ: Братѣе, благодать вамъ\*\*



д̑ ꙗ́иса хр̑ста. Вѣрензъ бг̑ъ, ѿмже званн бысте во  
 о́бщениѣ сѣа ег̑о ꙗ́иса хр̑ста гд̑а на́шего.

**Конѣцъ вторникѣ, ѿ сѣвѣстѣ.**

і̑ **М**олю же вы братіе, ѿменемъ \* гд̑а на́шего ꙗ́иса  
 хр̑ста, да то́жде глаго́лете вси, ѿ да не сътъ въ  
 васъ рѣспри: да е́сте же оутвержде́нн въ то́мже  
 а̑і разѣмѣніи, ѿ въ то́йже мы́сли. Возвѣстѣ́са бо  
 мнѣ ѿ васъ, братіе моѣ, посланными ѿ хлѣо́са,  
 в̑і та́кѡ рвеніа въ васъ сътъ. Глаго́лю же се, та́кѡ  
 ко́йждо васъ глаго́летъ: ѡ́зѡ оубѡ е́смь павловъ,  
 ѡ́зѡ же а́поллѣсовъ, ѡ́зѡ же кѣфннъ, ѡ́зѡ же хр̑то́въ.  
 г̑і е́да развѣлѣ́са хр̑то́въ; е́да павелъ расплѣ́са по  
 а̑і васъ; ѿли во ѿмѡ павлово кр̑тѣ́стеса; Благодарѣ  
 е́га, та́кѡ ни е́динаго ѿ васъ кр̑тѣ́хъ, то́чию кри́спа  
 е́і ѿ га́а: да никто́же речѣтъ, та́кѡ въ моѣ ѿмѡ  
 с̑і кр̑тѣ́хъ. Кр̑тѣ́хъ же ѿ стефанѣновъ до́мъ: прочее  
 з̑і не вѣ́емъ, ѡ́ще когò ѿнаго кр̑тѣ́хъ. Не послѡ бо менѣ  
 хр̑то́въ кр̑тѣ́ти, но блговѣстѣ́ти: не въ премѣдрости  
 сло́ва, да не ѿспразнитѣса кр̑тѣ́ хр̑то́въ.

н̑і **С**лово бо кр̑тное, \*\* погнѣвѡщымъ оубѡ ѿродство  
 е́сть, а́ спаса́емымъ на́мъ сѣла вѣ́а е́сть.

**Конѣцъ недѣлѣ.**

д̑і Писано бо е́сть: погнѣвѡ премѣдрость премѣдрыхъ,  
 і̑ ѿ разѣмъ разѣмныхъ ѿвѣргѣ. Гдѣ́ премѣдръ; гдѣ́

**Недѣла ѿ:**

Братіе, молю вы ѿменемъ \*

въ патокѣ велѣнїи: Братіе, слово крѣстное, \*\*

сѣе же ѿ на воздѣвѣніѣ кр̑ста.

книжниковъ; гдѣ сокопросниковъ вѣка сегѡ; не ѡбди  
ли бѣхъ премѣдрость міра сегѡ; Понеже бо въ пре- ка  
мѣдрости бжїей не развѣмѣ мірѡ премѣдростію бга,  
блгонзволнахъ бѣхъ вбнствомъ проповѣди спасти ка  
вѣрѡущихъ. Понеже и іудее знаменіа просѣтъ и ка  
ѣллини премѣдрости ищѡтъ: Мы же проповѣдаемъ ка  
хрѣта распята, іудеемъ оубѡ соблазна, ѣллиномъ же ка  
безвѣміе: Самѣмъ же званнымъ, іудеемъ же и ѣлли- ка  
номъ, хрѣта, вжїю силѡ и вжїю премѣдрость.

**Конѣцъ крѣтѣ.**

Занеъ вѣе бжїе, премѣдрѣе человекѡхъ естъ: и немощ- ка  
ное вжїе, крѣпчѣе человекѡхъ естъ.

34

35

**В**идите бо званіе ваше братїе, ꙗко не мнози ка  
ли премѣдри по плѡти; не мнози ли сильни; не ка  
мнози ли блгородни; Но вѣла міра и зера бѣхъ, да ка  
премѣдриа посрамѣтъ: и немощнаа міра и зера ка  
бѣхъ, да посрамѣтъ крѣпкаа: И худорѡднаа міра, ка  
и оуничженнаа и зера бѣхъ, и не сѡщала, да сѡщала ка  
оупразднѣтъ: ꙗко да не похвалѣтса велика плѡтъ ка  
предъ бгомъ.

**Конѣцъ свѣщѣтѣ.**

Изъ негѡже вы естѣ ѡ хрѣтѣ инѣ, иже быстъ ла  
намъ премѣдрость ѡ бга, правда же и ѡсѡщеніе, ла  
и и збавленіе: Да, ꙗкоже пишѣтса, хвалѣйсѣ, ѡ ла  
гдѣ да хвалѣтса.

**Въ свѣщѣтѣ ѣи:**

Братїе, видите званіе ваше, \*

Оіе же и свѣщѣта по воздѣиженіи.

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

Ѧ Ѧ **И** азъ пришедохъ къ вамъ братіе, приндохъ не по превосходному словеси, ни премъдрости, возвѣщаа вамъ свидѣтельство вѣіе. Не сдѣлахъ бо вѣдѣти что въ васъ, точію іиса хрѣта, и сего распата.

## КОНЕЦЪ ВЕЛИКОМУ ПАТКУ.

Г И азъ въ немоци, и страстѣ, и трепетѣ мнозѣ быхъ въ васъ: И слово мое, и проповѣдь моя не въ препрѣтельныхъ человѣческихъ премъдрости словесѣхъ, но въ явленіи дѣа и силы: Да вѣра ваша не въ мѣдрости человѣчестѣи, но въ силѣ вѣіей бѣдетъ.

С Премъдрость же \* глаголемъ въ совершенныхъ: премъдрость же не вѣка сегѡ, ни князей вѣка сегѡ престанущихъ: Но глаголемъ премъдрость вѣію въ тайнѣ сокровеннѡи, юже предѣстави бѣхъ прежде вѣкъ въ славу нашѡ: Юже никтоже ѡ князей вѣка сегѡ раздѣлѣ. аще бо быша раздѣлѣн, не быша гдѡ славы распалн. Но такоже естъ писано:

Д И хже сѡко не видѣтъ,\*\* и оухо не слыша, и на сердце, человекѡ не възидѡша, гѣже оуготова бѣхъ любящымъ егѡ.

## КОНЕЦЪ СВѢВѢТѢ.

Въ свѣвѣтѣ Г: Братіе, премъдрость \*  
Віе же и свѣвѣта предъ воздвѣженіемъ.

Въ предѣлѣ с недѣламъ:

Братіе, и хже сѡко не видѣтъ\*\*

НѢМЪ ЖЕ БѢЪ ѠКРЫЛЪЪ ЕСТЬ ДХОМЪ СВОИМЪ: ДХЪ БО  
 ВСѢИ ИСПЫТЪЕТЕЪ, И ГЛУБИНЫ БЖІА. КТО БО ВѢСТЬ  
 Ѡ ЧЕЛОВѢКА, ГѢЖЕ ВЪ ЧЕЛОВѢЦѢ, ТОЧІЮ ДХЪ ЧЛВѢКА  
 ЖИВОЦІИ ВЪ НЕМЪ; ТАКОЖЕ И БЖІА НИКТОЖЕ ВѢСТЬ,  
 ТОЧІЮ ДХЪ БЖІИ. МЫ ЖЕ НЕ ДВХЪ МІРА СЕГѠ ПРИА-  
 ХОМЪ, НО ДХЪ ИЖЕ Ѡ БГА, ДА ВѢМЫ ГѢЖЕ Ѡ БГА  
 ДАРОВАНАА НѢМЪ. ГѢЖЕ И ГЛАГОЛЕМЪ, НЕ ВЪ НАДЧЕ-  
 НЫХЪ ЧЛВѢЧЕСКИА ПРЕМЪДРОСТИ СЛОВЕСѢХЪ, НО ВЪ НА-  
 ДЧЕНЫХЪ ДХА СТАГѠ, ДВХѠВНАА ДВХѠВНЫМИ СРАЗСЪ-  
 ЖДАЮЩЕ. ДВШЕВЕНЪ ЖЕ ЧЕЛОВѢКА НЕ ПРИЕМЛЕТЪ ГѢЖЕ  
 ДХА БЖІА: ЮРОДСТВО БО ЕМЪ ЕСТЬ, И НЕ МОЖЕТЪ  
 РАЗУМѢТИ, ЗАНЕ ДВХѠВНѢ ВОСТАЗДЕТСА. ДВХѠВНЫЙ  
 ЖЕ ВОСТАЗДЕТЪ ОУБѠ ВСѢИ, А САМЪ ТОИ НИ Ѡ ЕДИ-  
 НАГѠ ВОСТАЗДЕТСА. КТО БО РАЗУМѢ ОУМЪ ГДНЬ,  
 ИЖЕ ИЗАСНИТЪ И; МЫ ЖЕ ОУМЪ ХРТОВЪ ИМАМЫ.

і  
аі  
бі  
гі  
аі  
еі  
сі

Глава третѣя.

**И**ЗЪ ВРАТІЕ, НЕ МОГОХЪ ВАМЪ ГЛАГОЛАТИ ГѢКѠ  
 ДВХѠВНЫМЪ, НО ГѢКѠ ПЛѠТЪНЫМЪ, ГѢКѠ  
 МАЛАДЕНЦЕМЪ Ѡ ХРТѢ. ИЛЕКОМЪ ВЫ НАПОИХЪ,  
 А НЕ БРАШНОМЪ: НЕ ОУБѠ МОЖАТЕ, НО НИ ЕЩЕ  
 МОЖЕТЕ НЫНѢ: ЕЩЕ БО ПЛОТСТІИ ЕСТЕ. ИДѢЖЕ БО  
 ВЪ ВАСЪ ЗАВНСТИ, И РВЕНІА, И РАСПРИ, НЕ ПЛОТСТІИ  
 ЛИ ЕСТЕ, И ПО ЧЕЛОВѢКѠ ХѠДИТЕ; ЕГДА БО ГЛАГОЛЕТЪ  
 КТО: АЗЪ ОУБѠ ЕСМЪ ПАВЛОВЪ; ДРУГИИ ЖЕ, АЗЪ АПОЛ-  
 ЛѠСОВЪ; НЕ ПЛОТСТІИ ЛИ ЕСТЕ; КТО ОУБѠ ЕСТЬ  
 ПАВЕЛЪ; КТО ЖЕ ЛИ АПОЛЛѠСЪ; НО ТОЧІЮ СЛЪЖИТЕЛЕ,  
 ИМИЖЕ ВѢРОВАТЕ, И КОМЪЖДО ГѢКОЖЕ ГДЪ ДАДЕ.  
 АЗЪ НАСАДИХЪ, АПОЛЛѠСЪ НАПОИ: БѢЪ ЖЕ ВОЗРАСТИ.

і а  
б  
г  
а  
б  
с

б

З Тѣмже ни насаждаѣи ѣсть что, ни напалаѣи,  
 и но возвращаѣи бгѣ. Насаждаѣи же и напалаѣи,  
 еѣдно еста, кійждо же своѣ мзда прійметѣ по  
 своѣмѣ трѣдѣ.

**Конѣцъ средѣ.**

Д Гѣ во есмѣ \* поспѣшницы: бжїе тажанїе, бжїе  
 і Здаѣнїе естѣ. По благодати бжїей даннѣи мнѣ,  
 іѣкѣ премѣдрѣ архїтектѣвнѣ ѡснованїе положїхѣ,  
 и нѣ же назидаетѣ: кійждо же да блядетѣ, какѣ  
 аї назидаетѣ. ѡснованїѣ бо и нагѣ никтоже мѡжетѣ  
 бї положїти пѣче лежащагѣ, еже естѣ иисѣ хрїтоѣсѣ.  
 Гї ѡще ли кто назидаетѣ на ѡснованїи сѣмѣ, златѣ,  
 лї сребрѣ, каменїе честнѣе: дровѣ, сѣно, трѣстїе: Ко-  
 еї гѡждо дѣло гавленѣ бѣдетѣ, дѣнь бо гавнѣтѣ, занѣ  
 аї огнѣмѣ ѡкрываетѣ, и когѡждо дѣло гѣковѣже  
 бї естѣ, огнѣ искѣснѣтѣ. И егѡже ѡще дѣло пребѣ-  
 дѣтѣ, егѡже наза, мзда прійметѣ. И егѡже дѣло  
 сї сгорнѣтѣ, ѡтщетнѣтѣ: самѣ же спасѣтѣ, такожде  
 зї гѣкоже огнѣмѣ. Не вѣсте ли, гѣкѣ храмѣ бжїи  
 бї естѣ, и дѣхѣ бжїи живѣтѣ въ васѣ; ѡще кто бжїи  
 храмѣ растлнѣтѣ, растлнѣтѣ сегѣ бгѣ: храмѣ бо бжїи  
 стѣ естѣ, иже естѣ въ.

34  
рїсн

**Конѣцъ недѣли.**

иї Никтоже себѣ \*\* да прельщаетѣ. ѡще кто мннѣтѣ  
 мѣдрѣ быти въ васѣ въ вѣщѣ сѣмѣ, бгїи да

34  
рїсн

Недѣла д: Братїе, егѣ есмѣ \*  
 въ четвергокѣ сѣла недѣли:  
 Братїе, никтоже себѣ \*\*

бываѣтъ, ꙗко да премѣдрѣ бѣдетъ. Премѣдрость бо  
 міра сегѡ, бѣнство оу бѣга естъ. писано бо естъ:  
 запинаѣи премѣдрымъ въ коварствѣ нѣхъ. И пакн:  
 гдѣ вѣсть помышленіа челоѳеческа, ꙗко сѡтъ  
 сѡбѣтна. Тѣмже никтоже да хвалнтся въ челоѳѣ.  
 цѣхъ: всѧ бо ваша сѡтъ. ѿще павелъ, нлн апол.  
 лѡсѣ, нлн кнфа, нлн мнрз, нлн жнвѡтъ, нлн смѣрть,  
 нлн настоѧщаа, нлн бѣдѡщаа, всѧ ваша сѡтъ.  
 Вы же хрѣтѡвы, хрѣтѡсѣ же бжнн.

Конецъ четвѣрткѡ.

Глава четвѣртаа.

34  
 ра  
 г

**Т** ꙗко насѣ \* да нещѣетъ челоѳѣкѣ, ꙗко слабѣ  
 гн хрѣтѡвы, н строителн тѧннамъ бжннмъ.  
 ѿ еже прочее нщѣетъ въ строителехъ, да  
 вѣренъ кто ѡбращѣетъ. Мнѣ же не велико естъ,  
 да ѡ васѣ нстѧждѣа, нлн ѡ челоѳеческагѡ \* днѣ: \*  
 но ни самъ себѣ востаѣн. Ничесѡже бо себѣ свѣмъ:  
 но ни ѡ семъ ѡправданѣа: востаѣн же мѧ  
 гдѣ естъ.

34

**Т** ѣмже прѣжде време<sup>\*\*</sup> ничтѡже сѡдѧте, дѡндеже  
 прндетъ гдѣ, нже во свѣтѣ приведѣтъ тѧннаа  
 тмы, н ѡблвнтъ совѣты сердѣчнымъ: н тогда по-  
 хвала бѣдетъ комѣждѡ ѡ бѣга.

Конецъ свѣѡтѣ.

Въ свѣѡтѣ ѧ: Братѣе, ꙗко насѣ \*

Въ патѡкѣ ѡ.а недѣлн:  
 Братѣе, прѣжде време<sup>\*\*</sup>

ѿ же братіе моѣ, прешвразнѣхъ на себѣ и апол-  
 лѣса, вѣсз радн: да ѿ наю надчнтѣса, не паче на-  
 писанныхъ мѣдрствовати, да не ѣдинъ по ѣдиномѣ  
 горднтѣса на дрѣгаго. Кто во тѣ разсѣждаетъ;  
 что же имашн, ѣгѡже нѣсн прїалъ; аще же и  
 прїалъ ѣсн, что хвалншнса гѣкѡ не прїемъ; вѣ  
 сыти ѣстѣ, сѣ ѡбогатнтѣса, вѣз насъ царствовасте:  
 и ѣще оубѡ да воцарнтѣса, да и мы быхомъ съ  
 вами царствовали.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

А ню во, гѣкѡ бѣхъ ны\* посланннкн послѣднїа  
 гѣвн гѣкѡ насмертннкн: занѣ позоръ быхомъ  
 мїрѣ, и аггломъ, и человекѡмъ. Мы оубѡ бѣхн  
 хрїта радн, вы же мѣдрн ѡ хрїтѣ: мы нѣмоцнн,  
 вы же крѣпцы: вы слѣвнн, мы же безчѣстнн. До  
 нынѣшншаго часа и алчѣмъ, и жаждѣмъ, и наго-  
 тѣмъ, и страждѣмъ, и скнтѣемъ, и трѣждаѣмъ,  
 дѣлающе свои мн рѣкѣмн: оубкорѣмн, блгословѣемъ:  
 гонїмн, терпїмъ: Хблнмн, оутѣшѣемъ: гѣкоже  
 отрѣвн мїрѣ быхомъ, всѣмъ попрѣнїе досѣлѣ. Не  
 срамлѣа вѣсз сїѣ пншѣ, но гѣкоже чѣда моѣ воз-  
 лѣблѣннаѣ наказѣю. Аще бо и многн пѣстѣны  
 имате ѡ хрїтѣ, но не многн отцы: ѡ хрїтѣ бо  
 їнѣтѣ благовѣствованїемъ азъ вы роднхъ. Молю же  
 вѣсз: подобнн мнѣ бывѣйте, гѣкоже азъ хрїтѣ.

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН, И АПЛОМЪ.

Неделѣ ѿ: Братїе, бѣхъ ны\*  
 сїе же и апломъ.

34  
рлв

Сегѡ ради послѣхъ къ вамъ تیمодѣа, ѿже ми  
 єсть чѣдо возлюблено и вѣрно ѡ гдѣ: ѿже  
 вамъ воспоманетъ пѣти моѣ, ꙗже ѡ хрѣтѣ іисѣ,  
 ꙗкоже вездѣ и во всѣкой цркви оучѣ. ꙗкѡ не  
 градѣшѣ ми къ вамъ, разгорѣшася нѣцыи. При-  
 нѣ же скорѡ къ вамъ, ꙗще гдѣ восхочетъ, и  
 оуразумѣн не слово разгорѣвшисѣ, но силѣ.  
 Не въ словесѣи во цртво бжїе, но въ силѣ. Чтѣ  
 хощете; съ пѣлицю ли принѣ къ вамъ, или съ  
 любѣвию, и дхѡмъ кротѡсти;

31  
нї  
дї  
к  
ка

ГЛАВА ПѢТАА.



И нѣдѣ слышитѣ въ васъ блжєніе: и тако-  
 во блжєніе, ꙗковѣ же ни во ꙗзыцѣхъ  
 именовѣтѣсѣ, ꙗкѡ нѣкоемѣ имѣти жєндѣ ѡт-  
 чѣю. И вы разгорѣтѣ, и не пѣче плакѣстѣ, да  
 измѣтѣсѣ ѡ средѣи васъ содѣлавый дѣло сїе. ꙗзъ  
 оубѡ ꙗкѡ не оу васъ сѣи тѣломъ, тѣ же живый  
 дхѡмъ, оужѣ сдѣихъ ꙗкѡ тамъ сѣи, содѣлавшаго  
 сїце сїе, ѡ имени гдѣ нашегѡ іисѣ хрѣтѣ, собрав-  
 шимѣ вамъ и моемѣ дхѣ, съ силою гдѣ нашегѡ  
 іисѣ хрѣтѣ, Предѣти таковаго сѣтанѣ во иждѣ  
 нїе плѡти, да дхъ спасѣтѣсѣ въ дѣнь гдѣ нашегѡ  
 іисѣ хрѣтѣ.

ї а  
б  
г  
д  
е  
ж

КОНЕЦЪ СВѢШТѢ.

Не довра похвалѣ ваша.

СВѢШТА ЄІ: Братїе, послѣхъ



3 **Н**е вѣсте ли, ꙗко малъ квасъ \* все смѣшеніе ква-  
 ситъ; Учистите оубо вѣтхій квасъ, да бѣдете  
 нѡво смѣшеніе, ꙗкоже есте безквасни: нѡво пасха  
 нѡша за ны пожрѣнъ бысть хрѣтосъ. Тѣмже да праз-  
 нѡвемъ, не въ квасѣ вѣтсѣ, ни въ квасѣ слѡбы и  
 лѡкѡвства, но въ безкваснѡхъ чистотѣ и истинѣ.

Престѡпи великоѡ сѡбѡитѣ, въ зачало іс:

Хрѣтосъ ны инокѡпи:

4 **П**исѡхъ вѡмъ \*\* въ послѡніи, не примѣшѡтисѡ блѡд-  
 5 **н**никѡмъ. И не всѡкѡ блѡдникѡмъ міра сегѡ,  
 илѣ лихѡиѡмцѡмъ, илѣ хѣщникѡмъ, илѣ іѡлѡслѡ-  
 жѣтелѡмъ: понѣже оубѡ дѡлжни есте ѡ міра сегѡ  
 6 изыти. Нынѣ же писѡхъ вѡмъ, не примѣшѡтисѡ:  
 аще нѣкѣй братъ именовѡмъ бѣдетъ блѡдникъ, илѣ  
 лихѡиѡмѡцъ, илѣ іѡлѡслѡжѣтель, илѣ досѡдѣтель,  
 илѣ пѣѡница, илѣ хѣщникъ: съ таковѡмъ ниже  
 7 їѡсти. Чтѡ бо ми и внѣшнихъ сѡдѣти; не внѣ-  
 8 **т**реннимъ ли вы сѡдите; внѣшнимъ же бѣхъ сѡдѣтъ:  
 и измѣте слѡго ѡ васъ самѣхъ.

### ГЛАВА ШЕСТАЯ.

9 **С**мѣетъ ли кто ѡ васъ, вещь имѣѡ ко  
 10 **н**номѡ, сѡдѣтисѡ ѡ неправѣднѡхъ, а не ѡ  
 11 **с**вѡтѣхъ; Не вѣсте ли, ꙗко стѣи мірови

Во стѣю и великую сѡбѡитѣ на оутрени:

Братіе, малъ квасъ \*

Въ понедѣльникъ 3-ѡ недѣли:

Братіе, писѡхъ вѡмъ \*\*

ХОТѢТЪ СЪДѢТИ; И АЩЕ ВАМИ СЪДЪЗ ПРИМЕТЪ МІРЪ,  
 НЕДОСТОЙНИ СЪТЕ СЪДѢЩЕМЪ ХУДЫМЪ: НЕ ВѢСТЕ ЛИ,  
 ГЛАКО АГГЕЛШМЪ СЪДѢТИ ХОЩЕМЪ, А НЕ ТОЧІЮ ЖИТЕЙ-  
 СКИМЪ; ЖИТЕЙСКАЯ БО СЪДѢЩА АЩЕ ИМАТЕ, ОУНИЧ-  
 ЖЕНЫХЪ ВЪ ЦРКВИ, СЯХЪ ПОСАЖДАЙТЕ. КЪ СРАМѢ  
 ВАМЪ ГЛАГОЛЮ: ТАКО ЛИ НѢСТЬ ВЪ ВАСЪ МЪДРЪ НИ  
 СЪДѢНЪ, ИЖЕ МОЖЕТЪ РАЗСЪДѢТИ МЕЖДЪ БРАТІИ СВО-  
 ИХЪ; НО БРАТЪ СЪ БРАТОМЪ СЪДИТСА, И ТО ПРЕДЪ  
 НЕВѢРНЫМИ. ОУЖЕ ОУБѢШЕНІЯ ВАМЪ СРАМЪ СЪТЬ,  
 ГЛАКО ТЯЖЕБЫ ИМАТЕ МЕЖДЪ СОВОЮ. ПОЧТО НЕ ПАЧЕ  
 ШЕДИМИ СЪТЕ; ПОЧТО НЕ ПАЧЕ ЛИШЕНИ БЫВАЕТЕ;  
 НО ВЫ САМИ ШЕДИТЕ, И ЛИШАЕТЕ, ДА СЪЩЕ БРАТІЮ.  
 ИЛИ НЕ ВѢСТЕ, ГЛАКО НЕПРАВЕДНИЦЫ ЦРТВІА БЖІА НЕ  
 НАСЛѢДАТЪ; НЕ ЛЪСТЯТЕ СЕБѢ, НИ ВЛАДНИЦЫ, НИ  
 ІДШЛОСЛАЖИТЕЛИ, НИ ПРЕЛЮБОДѢИ, НИ СКВЕРНИТЕЛИ,  
 НИ МАЛАКІИ, НИ МЪЖЕЛОЖНИЦЫ, НИ ЛИХОИМЦЫ, НИ  
 ТАТІЕ, НИ ПІАНИЦЫ, НИ ДОСАДИТЕЛИ, НИ ХИЩНИЦЫ  
 ЦРТВІА БЖІА НЕ НАСЛѢДАТЪ. И СИМИ ОУБѢШЕНІЯМИ  
 ВѢСТЕ: НО ШЕДИТЕСЯ, НО ШЕВАТИТЕСЯ, НО ШПРАВ-  
 ДИТЕСЯ ИМЕНЕМЪ ГДА НАШЕГЪ ІИСА ХРТА, И ДХОМЪ  
 БГА НАШЕГЪ.

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКУ.**

34  
рлѣ

**В**СА МНІА ЛѢТЬ СЪТЬ, НО НЕ ВСА НА ПОЛЬЗУ: ВСА  
 МНІА ЛѢТЬ СЪТЬ, НО НЕ АЗЪ ШВЛАДАНЪ БЪДЪ Ш  
 КОГѢ. БРАШНА ЧРЕВЪ, И ЧРЕВО БРАШНОМЪ: ВЪЗЪ ЖЕ  
 И СІЕ И СІА ДА ОУПРАЗДНИТЪ: ТѢЛО ЖЕ НЕ ВЛЪЖЕНІЮ,

**НЕДѢЛА ДА Ш ВЛАДНОМЪ:**

БРАТІЕ, ВСА МНІА

а̄ | но гдѣви, ѿ гдѣ тѣлѣ. Бг҃ъ же ѿ гдѣа воздвѣже, ѿ  
 б̄ | насъ воздвѣгнетъ силою своею. Не вѣсте ли, гакѡ  
 тѣлесѣ вѣша оудѡве хр҃товы сѡтъ; взѣмъ ли оубо  
 оудѡ хр҃товы, сотвори оудѡ блѡдннчн; да не бѡ-  
 с̄ | детъ. Или не вѣсте, гакѡ прилѣплѡлся скверно-  
 дѣйцѣ, еднѡ тѣло естъ [сѡ блѡдодѣйцем]; бѡде-  
 з̄ | та бо, рече, Оѡа въ плѡть еднѡ. Прилѣплѡлся  
 н̄ | же гдѣви, еднѡ дх҃ъ естъ сѡ гдемъ. Бѣгайте блѡдо-  
 дѣлнѡ: всѡкъ бо грѣхъ, егѡже ѡще сотворнтъ  
 члѣвѣкъ, кромѣ тѣла естъ: ѡ блѡднѡ, во свое тѣло  
 д̄ | согрѣшѡетъ. Или не вѣсте, гакѡ тѣлесѣ вѣша храмъ  
 жнѡвцагѡ въ вѡсъ стѡгѡ дх҃а сѡтъ, егѡже ѿмате  
 к̄ | ѡ бг҃а, ѿ нѣсте свои; Кѡплени бо есте цѣноѡ.

**П**рославити оубо бг҃а \* въ тѣлесѣхъ вѣшнхъ, ѿ въ  
 адшѡхъ вѣшнхъ, гѡже сѡтъ бж҃іѡ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ГЛАВА СЕДМАЯ.

і̄ а̄ | **И** ѡ нѡхъ писѡте мнѣ, доврѡ челоѡвѣкъ женѣ  
 б̄ | не прикасѡтнѡ. Но блѡдодѣлнѡ радн, кнѡ-  
 ждо своѡ женѡ да ѿмать, ѿ кѡждѡ женѡ  
 г̄ | своегѡ мѡжа да ѿмать. Женѣ мѡжѡ должнѡ лю-  
 д̄ | бѡвъ да воздаѡетъ, тѡкожде ѿ женѡ мѡжѡ. Женѡ  
 своѡмъ тѣломъ не владѣетъ, но мѡжѡ: тѡкожде  
 ѿ мѡжѡ своѡмъ тѣломъ не владѣетъ, но женѡ.  
 б̄ | Не лишѡйте себѣ дрѡгздрѡга, тѡчнѡ по согласнѡ ко

Во вторникъ 3-ѡ недѣли:

Братѣ, прославите бг҃а \*

врѣмени, да пребываете въ постѣ и молитвѣ: и пакнъ вѣснѣ соврайтеса, да не икдшаетъ васъ сатана невождержаніемъ вашнмъ. Віе же глаголю по совѣтѣ, а не по повелѣнію. Хоцѣ бо, да всѣ чело- вѣцы вѣдѣтъ ꙗкоже и азъ: но кождо свое даро- ваніе имать ѿ бѣа, ѿвѣ оубо еице, ѿвѣ же еице. Глаголю же безвѣрнымъ и вдовіцамъ: добрѣ имъ естъ, аще пребѣдѣтъ ꙗкоже и азъ. Аще ли не оудержатса, да послѣгѣтъ: лѣше бо естъ женити- сѣ, нежели разжизѣтисѣ. и ѿженівшымсѣ завѣща- ваню, не азъ, но гдѣ: женѣ ѿ мѣжа не разлѣчатсѣ. Аще ли же и разлѣчатсѣ, да пребываетъ безвѣрна, или да смнритсѣ съ мѣжемъ своимъ: и мѣжѣ жены не ѿпѣчатсѣ. Прочымъ же азъ глаго- лю, а не гдѣ:

**34**  
**рѣз** **А**ще котѣрый братъ женѣ имать невѣрнѣ, и та благоволитъ жити съ нимъ, да не ѿставлѣетъ еѣ.

**Конѣцъ вторникѣ.**

И женѣ аще имать мѣжа невѣрна, и той благо- волитъ жити съ нею, да не ѿставлѣетъ еѣ. Свѣ- титсѣ бо мѣжѣ невѣренъ, ѿ женѣ вѣрнѣ, и свѣтитсѣ женѣ невѣрна, ѿ мѣжи вѣрнѣ: иначе бо чѣда ваша нечиста были бы, нынѣ же сѣа сѣть. Аще ли невѣрный ѿлѣчатсѣ, да разлѣчатсѣ: не порабѣтисѣ бо братъ или сестра въ таковыхъ: въ мнрѣ бо призвѣ насъ гдѣ бѣа. Чтѣ бо вѣси, жѣно,

къ среѣзъ 3-а недѣли:  
Братѣе, аще \*

31 аще мѡжа спасеши; или что вѣси, мѡждѡ, аще женѡ  
 спасеши; Точію коемѡждо ꙗкоже раздѣлиахъ естъ  
 бѣхъ, кійждо ꙗкоже призванъ бысть гдѣмъ, таѡкѡ  
 да ходитѣ: и таѡкѡ во вѣсѣхъ црквиахъ повелѣванъ.  
 32 Во ѡбрѣзаніи ли кто призванъ бысть; да не  
 ѡторгнетсѡ: въ неѡбрѣзаніи ли кто призванъ  
 бысть; да не ѡбрѣзветсѡ. ѡбрѣзаніе ничтоже  
 естъ, и неѡбрѣзаніе ничтоже естъ: но соблюденіе  
 33 заповѣдей бжїихъ. Кійждо въ званіи, въ немже  
 34 призванъ бысть, въ томъ да пребываетѣ. Рабъ ли  
 призванъ былъ еси; да не нерадѣши: но аще и  
 можеша свободенъ быти, больша поработи себѣ.  
 35 Призванный бо ѡ гдѣ рабъ, свободника гдѣ  
 естъ: таѡже и призванный свободника, рабъ естъ  
 36 хртѡвъ. Цѣноу куплени естѣ: не бдите раби  
 37 челоѡвѣкъѡмъ.

38 **В** кійждо въ немже призванъ бысть братіе,\* въ томъ  
 да пребываетѣ предъ бгѡмъ.

Конецъ средѣ.

39 ѡ дѣвахъ же повелѣнїа гдѣна не имамъ: советѣхъ  
 же дамъ, ꙗкѡ помилуванъ ѡ гдѣ вѣренъ быти.  
 40 Аннѣ ѡубо сїе добро быти за настоѡщїи нѡждѡ:  
 41 ꙗкѡ добро челоѡвѣкъѡ таѡкѡ быти. Привазаа ли са  
 еси женѣ; не ищи разрѣшенїа: ѡрѣшиахъ ли са  
 42 еси жены; не ищи жены. Аще ли же и ѡженнши-  
 сѡ, не согрѣшиахъ еси: и аще послѣгнетѣ дѣѡа, не

Въ четвертоѡхъ 3-а недѣли:

Братіе, кійждо въ немже призванъ бысть,\*

\* да не творитѣ себѣ неѡбрѣзанїа

согрѣшиаа

\* да не печалншисѡ

согрѣшила єсть. скорвь же плѣти имѣти вѣдѣтъ  
 таковін, азъ же вы цаждѣ. Сіе же глаголю братіе,  
 ꙗкѡ время прекращено єсть прочее, да њ имѣщїи  
 жены, ꙗкоже не имѣщїи вѣдѣтъ. И плачѣщїисл,  
 ꙗкоже не плачѣщїи, њ радѣщїисл, ꙗкоже не ра-  
 дѣщїисл: њ кѣпѣщїи, ꙗкѡ не содержаще. И трѣ-  
 вѣщїи міра сегѡ, ꙗкѡ не трѣвѣщїе: прехѡдитъ  
 во образъ міра сегѡ. Хошѣ же васъ безпечальны  
 быти. не ѡженївыисл печѣтсл ѡ гѣнихъ, какѡ  
 ѡгѡдїти гѣви: ѡ женївыисл печѣтсл ѡ мірскїхъ,  
 какѡ ѡгѡдїти женѣ. раздѣлїсл жена њ дѣва. Не  
 послѣшсл печѣтсл ѡ гѣнихъ, да єсть стѣ њ тѣ.  
 ломъ њ дѡмѡ: ѡ послѣшсл печѣтсл ѡ мірскїхъ,  
 какѡ ѡгѡдїти мѡжѣ.

кд.

л

ла

лв

лг

лд

34  
рѣд.

Сіе же на пользѣ вамъ самѣмъ глаголю, не да  
 силѡ вамъ налождѣ, но кз бл҃госвѣрзїи њ бл҃гопр-  
 стѣпанїи гѣви безмѡлвнѣ.

лѣ

**Конѣцъ четверткѣ.**

ѡще ли же ктѡ вѣзвѣрзїти ѡ дѣвѣ своѣи не-  
 пщѣетъ, ѡще єсть превозрѣстна, њ тѣкѡ должна  
 єсть быти: ѣже хошѣтъ да творїтъ, не согрѣ-  
 шаѣтъ, ѡще послѣнетъ. ѡ њже стоїтъ твѣрдѡ  
 сѣрдцемъ, не њмыѣ њбѣды, власть же њмать ѡ  
 своѣи воли, њ се разсѣдїлз єсть кз сѣрдцѣ своѣмъ  
 блнстїи дѣвѣ своѣи, дѡврѣ творїтъ. Тѣмъже њ  
 вдалїи бракѣ своѣи дѣвѣ, дѡврѣ творїтъ: њ не

лѵ

лз

ли

**Вз патѡкѣ 3 недѣли:**

Братіе, кз пользѣ\*

АД ВДАИИ, ЛЧШЕ ТВОРИТЪ. ЖЕНА ПРИВАЗАНА ЕСТЬ ЗА-  
 КОНОМЪ, ВЪ ЕДИКО ВРЕМА ЖИВЕТЪ МЪЖЪ ЕА. АЩЕ  
 М же оумретъ мъжъ еа, свободна есть за негоже  
 хоцетъ послѣгнѣти, точию ѡ гдѣ. Блженнѣйша же  
 есть, аще таку пребдетъ, по моемѣ совѣтѣ: мнѣ  
 во еа и азъ дха вѣиа имѣти.

### ГЛАВА ОСМАА.

А **В**ѣдложертвенныхъ же вѣмы, таку вси ра-  
 зѣмъ имамы: разѣмъ оубо кичитъ, а любви  
 возидаетъ. Аще ли кто мнитъ вѣдѣти  
 что, не оу что разѣмѣ, такоже подобаетъ разѣ-  
 мѣти. Аще же кто любитъ бга, сей познанъ  
 а выистъ ѡ негѡ. ѡ гадѣни же идложертвенныхъ  
 вѣмы, таку идлаз ничтоже есть въ мирѣ, и таку  
 е никтоже бгъ ихъ, токму едина. Аще во и сѣтъ  
 глаголемѣи бѡзи или на небѣ, или на землѣ, [тако-  
 же сѣтъ бѡзи мнози, и господѣе мнози:] Но намъ  
 едина бгъ оцъ, и з негѡже вса, и мы оу негѡ:  
 и едина гдъ иисъ хрѣтосъ, имже вса, и мы тѣмъ.  
 Э Но не во всѣхъ разѣмъ: нѣцыи же совѣстѣю идла-  
 скою, даже доселѣ такоже идложертвенное гадѣтъ,  
 и совѣсть ихъ немошна сѣщи, сквернитъ.

### КОНЕЦЪ ПЛТКѢ.

И **Б**рашно же насъ не поставитъ предъ бгомъ: ниже  
 во аще гѣмы, и збыточествемъ, ниже аще не

Недѣла ѿе, масопѣтла:

Братѣе, брашно

гѣмы, лишаѣмся. Блюди́те же, да не ка́къ вла́сть ба́ша сіа преткновѣніе бѣдетъ немощнымъ. И́ще бо кто́ видѣтъ тѣ́ нѣмоща рѣзвѣмъ, въ трѣбѣнщи возлежа́ща, не со́вѣсть ли е́гѡ немощна́ същи сози́ждетсѧ ідо̀ложертвеннаѧ гѣсти; И погнѣнетъ немощный́ братъъ въ твоѣмъ рѣзвѣтѣ, е́гѡже ра́ди хрѣтосъ оумре. Та́коже согрѣша́юще въ бра́тїю, и вѣи́ще нѣхъ со́вѣсть нѣмощнѣ същѣ, во хрѣта согрѣша́ете. Тѣ́мже и́ще бра́шно соблазна́етъ бра́та моего̀, не и́мамъ гѣсти ма́са во вѣ́ки, да не со́блазни́ю бра́та моего̀.

Глава́ де́вятая.

**Н**ѣсь ли а́плъ; нѣсь ли свобѣда́; не іиса хрѣта́ ли гѣа́ на́шего видѣ́хъ; не дѣ́ло ли моѣ́ въ е́стѣ ѡ́ гѣтѣ; и́ще оубѡ́ инѣмъ нѣсь ли а́плъ, но оубѡ́ ва́мъ е́сь.

**З**а́рѣма **П**ечать бо моє́гѡ а́плѣства, въ е́стѣ ѡ́ гѣтѣ.

Конецъ не́дѣли ма́сопѣстной.

**А** мой ѡ́вѣтъ́ воста́звѣвающимъ менѣ́, се́й е́сть: е́да не и́мамы вла́сти, гѣсти и́ пѣти; е́да не и́мамы вла́сти, се́стрѣ́ женѣ́ водѣти, та́къ и́ прочѣи а́плѣ, и́ бра́тїѣ гѣна́, и́ кнѣфа; Или́ е́динъ а́зъ и́ варна́ва, не и́мамы вла́сти е́же не дѣ́лати; Кто́ во́инствудетъ сво́ими о́броки ко́гда; или́ кто́ насажда́етъ вѣно́.

Недѣ́ла а́:

Бра́тїе, печать моє́гѡ



ГРАДЪ, И ѿ ПЛОДА ѢГѢ НЕ ГІСТЪ; ИЛИ КТО ПАСЕТЪ  
 И СТАДО, И ѿ МЛЕКА СТАДА НЕ ГІСТЪ; ЕДА ПО ЧЕЛОВѢКѢ  
 Д СІА ГЛАГОЛИ; НЕ И ЗАКОНЪ ЛИ СІА ГЛАГОЛЕТЪ; ВЪ  
 МѢСѢЦѢ БО ЗАКОНѢ ПІШЕТЪ: ДА НЕ ЗАГРАДИШИ  
 ОУСТНѢ ВОЛА МОЛОТЦА. ЕДА ѿ ВОЛОВѢХЪ РАДИТЪ  
 І БѢ; ИЛИ НАСЪ РАДИ, ВСАКѢ ГЛАГОЛЕТЪ; НАСЪ БО РАДИ  
 ВПИСАА, ГІКѢ ѿ НАДЕЖДИ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ѾРАТИ  
 ѾРАТИ: И МОЛОТЦИ, СЪ НАДЕЖДЕЮ СВОЕЮ ѾПОВАНИА  
 АИ ПРИЧАЩАЮТСА. АЩЕ МЫ ДОХѢВНАА СЪАХОМЪ ВАМЪ:  
 БИ ВЕЛИКО ЛИ, АЩЕ МЫ ВАША ТѢЛЕСНАА ПОЖНЕМЪ; АЩЕ  
 ИНИИ ВЛАСТИ ВАШЕА ПРИЧАЩАЮТСА, НЕ ПАЧЕ ЛИ МЫ;  
 НО НЕ СОТВОРИХОМЪ ПО СѢБЛАСТИ СЕИ, НО ВСА ТЕР-  
 ПІМЪ, ДА НЕ ПРЕКРАЩЕНІЕ КОЕ ДАМЪ БЛГОВѢСТВОА-  
 НИЮ ХРІТѢВѢ.

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.**

ГИ **Н**Е ВѢСТЕ ЛИ, ГІКѢ ДѢЛАЮЩИИ СВАЩЕННАА, ѿ  
 ДИ СВАТІАНИЦА ГІДАТЪ, И СЛДЖАЩИИ ѾЛАРИ, СО  
 ЕИ ѾЛАРЕМЪ СДѢЛАЮТСА; ТАКѢ И ГДЪ ПОВЕДЕ ПРОПО-  
 ВѢДАЮЩИМЪ БЛГОВѢСТІЕ, ѿ БЛГОВѢСТІА ЖІТИ. АЗЪ  
 же ни ЕДИНО СОТВОРИХЪ ѿ СІХЪ: НЕ ПИСАХЪ же СІА,  
 ДА ТАКѢ БДЕТЪ ѿ МНѢ: ДОБРѢ БО МНѢ ПАЧЕ  
 ОУМРЕТИ, НЕЖЕЛИ ПОХВАЛО МОЮ КТО ДА ИСПРАЗДИТЪ.  
 СИ АЩЕ БО БЛГОВѢСТВІЮ, НѢСТЬ МИ ПОХВАЛЫ: НОЖДА  
 БО МИ НАЛЕЖИТЪ. ГОРЕ же МНѢ ЕСТЬ, АЩЕ НЕ БЛГО-  
 ВѢСТВІЮ. АЩЕ ОУБѢ ВОЛЕЮ СІЕ ТВОРИ, МЗДѢ ИМАМЪ:  
 НИ АЩЕ ЛИ НЕВОЛЕЮ, СТРОЕНІЕ МИ ЕСТЬ ПРЕДАНО. КАА

За  
 рме

**ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ И НЕДѢЛИ:**

**БРАТІЕ, НЕ ВѢСТЕ ЛИ,**

оубо ми ѣсть мзда; да благовѣствуй безъ мзды  
положѣ благовѣстіе хрѣтово, во ѣже не творити  
ми по области моеи въ благовѣствованіи.

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

ЗА  
РМГ  
Б

**С**вободенъ во сынъ ѿ всѣхъ, \* всѣмъ себѣ пора-  
боти хъ, да множайшыа прѣвѣрши. Бы хъ идѣ-  
емъ, гакъ идѣи, да идѣи прѣвѣрши: подзакон-  
нымъ, гакъ подзаконенъ, да подзаконнымъ прѣ-  
вѣрши. Беззаконнымъ, гакъ беззаконенъ, [не  
сынъ беззаконникъ еѣ, но законникъ хрѣтъ.] да  
прѣвѣрши беззаконнымъ. Бы хъ немощнымъ гакъ  
немошенъ, да немощнымъ прѣвѣрши: всѣмъ бы хъ  
всѣ, да всѣмъ нѣкѣа спасѣ. Вѣе же твори за благо-  
вѣстіе, да сообщникъ емѣ бѣдѣ. Не вѣсте ли,  
гакъ текѣши въ позорици, вси оубо текѣтъ,  
ѣдинъ же пріемлетъ почестъ; такъ тецыте, да  
постигнете. Великъ же подвижанъ, ѿ всѣхъ воз-  
держитъ: и они оубо да истлѣненъ вѣнецъ  
пріимѣтъ, мы же нестлѣненъ. Лъз оубо такъ  
текѣ, не гакъ безвѣстнъ: такъ подвижанъ, не  
гакъ воздѣхъ бѣи: Но оумерцвали тѣло мое и  
поработанъ, да не какъ инымъ проповѣдалъ, самъ  
неключимъ бѣдѣ.

д  
и  
к  
а  
в  
г  
д  
е  
з

**Конѣцъ навечеріи, егда постъ ѣсть.**

**Въ навечеріи просвѣщенія:**  
Братіе, свободенъ сынъ ѿ всѣхъ, \*

## ГЛАВА ДЕСАТА.

ѣ а **Н**е хоцѣ же вѣсз не вѣдѣти, братіе, \* ꙗкѡ  
 ѡтцы наші вси под ѡблакомъ быша, и  
 вѣ вси сквозѣ море проидоша: И вси вз мѡвѣ-  
 сеѣа крестѣшасѣ во ѡблацѣ и вз мѡри: И вси тожде  
 вращно дѡхѡвное ꙗдоша: И вси тожде пѣво дѡхѡв-  
 ное пѣша: пѣахѡ во ѡ дѡхѡвнагѡ послѣдѡвѣцагѡ  
 камене, камень же вѣ хрѣтосъ.

**Конѣцъ навечерѣмъ, егда нѣсть поствъ, и ѡсѡщеніе  
 воды.**

ѡ с **Н**о не во множайшихъ ихъ благоволи бѣзъ: по-  
 сѣ раженн во быша вз пѣстыни. Сѣа же ѡбразы  
 намъ быша, ꙗкѡ не быти намъ похотникѡмъ  
 злыхъ, ꙗкоже и ѡни похотѣша. Ни идѡлослѡ-  
 жителн бываѣте, ꙗкоже нѣцын ѡ нихъ, ꙗкоже  
 бѣтъ писано: сѣдоша лѣдѣе ѣсти и пѣти, и во-  
 сташа ѣграти. Ниже соблѡдимъ, ꙗкоже нѣцын ѡ  
 нихъ соблѡдиша, и падѡша во едѣнъ дѣнь двѣ-  
 десѣтъ трѣ тысацн. Ни да ѣскѡшѡмъ хрѣта,  
 ꙗкоже нѣцын ѡ нихъ ѣскѡсиша, и ѡ смѣи по-  
 гнѡша. Ни рѡпциѣте, ꙗкоже нѣцын ѡ нихъ рѡп-  
 таша, и погнѡша ѡ всегѡвѣтелѡ. Сѣа же всѣ  
 ѡбразн прѣдѡчѡдѣл ѡнѣмъ: писана же быша вз  
 наѡченіе наше, вз нихъже концы вѣкѡ достигѡша.

**На ѡсѡщеніе воды:**

Братіе, не хоцѣ вѣсз не вѣдѣти, \*

**во вторникъ и недѣли: \*\***

Братіе, не во множайшихъ

3а  
рме

**Т**ѣмже мнѣса \* стоати, да бидѣтса, да не падѣтх. **Конѣцъ вторникѣ.**

Г

Искѣшеніе васъ не достигже, точіи человеческое: вѣренъ же бѣхъ, иже не оставитх васъ искѣситиса паче, еже можете, но сотворитх со искѣшеніемъ и избытіе, іакъ возмоши вамъ понести. Тѣмже братіе моѣ возлюбленнаѣ, вѣгайте ѿ идолослуженіѣ. Іакъ мѣдримъ глаголю: сѣдите вы, еже глаголю. Чаша благословеніѣ, иже благословѣемъ, не ѡщеніе ли крове хрѣтовы естъ; хлѣбъ, егѣже ломимъ, не ѡщеніе ли тѣла хрѣтова естъ; Іакъ едина хлѣбъ, едино тѣло есмь мнози: вси во ѿ единаго хлѣва причащаемса. Видите іѣла поплѣти: не іадѣши ли жертвы, ѡщеницы ѡлтаревн сѣтъ; Чтѣ оубо глаголю; іакъ іадохъ чтѣ естъ; или іадохъ жертвенное чтѣ естъ; Но занѣ іаже жрѣтх іазыцы, вѣсѡмъ жрѣтх, а не бѣгови: не хоцѣ же васъ ѡщениковъ быти вѣсѡмъ. Не можете чашѣ гдню пити, и чашѣ вѣсовскѣи: не можете трапѣзѣ гдней причащатиса, и трапѣзѣ вѣсовскѣи. Или раздражаемъ гдѣ; еда крѣпчайши егѡ есмь;

**Конѣцъ средѣ.**

3а  
рмс

**В**сѣ ми \*\* лѣтъ сѣтъ, но не всѣ на польздѣ: всѣ ми лѣтъ сѣтъ, но не всѣ назидаютх. Никтоже

Въ средѣ и.а. неѣлан: Братіе, мнѣса \*  
Свѣдѣта ѿ.а.: Братіе, всѣ ми \*\*  
Сіе же и свѣдѣта масовскѣна.

своегò сн да ѿщеть, но ѣже ближнагѡ ко́нждо.  
 ѿс всє, ѣже на торжнщи продаѣмое, гдѣте, ничтòже  
 ѿс сдмнѣшеса за совѣсть. Гдѣна бо землѣ, ѿ ѿспол-  
 ѿс нєнїе єл. ѿще ли ктò ѿ невѣрныхъ призывѣеть  
 вы, ѿ хòщете ѿтн, всє предлагаѣмое вамъ гдѣте,  
 ничтòже сдмнѣшеса за совѣсть.

ѿн **ѿ**ще ли же ктò вамъ\* речеть: сїе ідоложертвенно  
 єсть: не гдѣте, за оного повѣдавашаго ѿ со-  
 вѣсть: гдѣна бо землѣ, ѿ ѿсполнєнїе єл.

3а  
 рмз

### Конецъ сѣвѣтъ.

ѿд. Совѣсть же глаголю не свой, но дрѣггѡ: вскѡм  
 ѿ бо свобода моѣ сднѣса ѿ ѿннѣл совѣсти; ѿще  
 ѿа ѿзв блгодѣтїю причащѣса, почтò хѣлѣ прїемлю,  
 ѿ нємже ѿзв благодарн; ѿще оубо гдѣте, ѿще ли  
 ѿв пїетє, ѿще ли ѿно чтò творнѣте, вслѣ вх слѣвѣ  
 ѿг бжїю творнѣте. Безпреткновєнн вывѣнѣте ідѣемъ,  
 ѿ єлнншмъ, ѿ цѣрквн бжїей. ѿкоже ѿ ѿзв во  
 всємъ всѣмъ оубождѣю, не ѿскїи своєл пользы, но  
 многнхъ, да спасѣтса.

### Глава перваянадцать.

ѿ а **ѿ**одражателн мнѣ бывѣнѣте, гѣкоже ѿ ѿзв  
 ѿ б хрѣтѣ. Хвалю же вы брѣтїе, гѣкѡ вслѣ моѣ  
 ѿ пòмннѣте, ѿ гѣкоже предѣхъ вамъ, предѣнїл  
 ѿ дѣржнѣте. Хощѣ же васъ вѣдѣтн, гѣкѡ вслѣкомѣ  
 мѣждѣ глава, хрѣтòсѣ єсть: глава же женѣ, мѣжъ:

5

Вх четвертокъ ѿ.а недѣли:  
 Брѣтїе, ѿще ктò вамъ\*

глава́ же хрѣтѣ, бѣхъ. всѣмъ мѣжъ моли́твѣ дѣлаи, ꙗ́ко проро́чествѣлаи покрѣпленію главо́у, срамлѣтъ главо́у своѣю. ꙗ́ко всѣмъ жена́ моли́твѣ дѣлаица, ꙗ́ко проро́чествѣлаи шкоро́вннѣ главо́у, срамлѣтъ главо́у своѣю: е́дино бо е́сть ꙗ́ко то́же ѿстриженнѣи. ꙗ́ко ѿѣшъ не покрѣвается жена́, да стриженѣса: ꙗ́ко ли же срамъ женѣ стриженѣса ꙗ́ко брѣтисѣ, да покрѣвается. мѣжъ бо не долѣженъ е́сть покрѣвѣти главо́у, о́бразъ ꙗ́ко слава вѣла сынъ: жена́ же слава мѣждѣ е́сть.

Конецъ четвѣрткѣ.

За  
рми

Нѣсть бо мѣждѣ шкоро́вннѣ, но жена́ шкоро́вннѣ: ꙗ́ко не со́зданъ бы́сть мѣждѣ жены́ ра́ди, но жена́ мѣждѣ ра́ди. вѣгѣ ра́ди долѣжна́ е́сть жена́ вла́сть ꙗ́ко имѣти на главо́у, ꙗ́ко ра́ди. о́баче ни мѣждѣ безъ жены́, ни жена́ безъ мѣждѣ ѿ гдѣ. ꙗ́ко же бо жена́ шкоро́вннѣ, си́це ꙗ́ко мѣждѣ женѣ: всѣ же шкоро́вннѣ бѣ. вѣ всѣхъ самѣхъ со́дѣте: лѣпо ли е́сть женѣ шкоро́вннѣ бѣ моли́тисѣ; ꙗ́ко ꙗ́ко не самое е́сть стѣво́ оу́чѣтъ вы, ꙗ́ко мѣждѣ оу́шъ ꙗ́ко власѣ расѣтѣтъ, безчѣстїе е́мѣ е́сть. жена́ же ꙗ́ко власѣ расѣтѣтъ, слава е́и е́сть: занѣ расѣтѣнїе власѣвъ, вмѣстѣ ѿдѣлѣнїа данѣ бы́сть е́и. ꙗ́ко ли кто мнѣтъ спорѣвъ бы́ти, мы́ таковагѣ о́бычаа не ꙗ́мамы, ниже цркви вѣла. вѣе же завѣщавѣла, не хвалѣи, ꙗ́ко не на лѣчшее, но на хѣдшее свѣраѣтисѣ.

Въ патокѣ и.а. недѣли:

Братїе, нѣсть мѣждѣ

иі Пѣрвое оубѣ, сходящымса вамъ въ црковь, слышѣ  
 въ васъ распрн сѣща, и часть нѣкъю снхъ вѣрди.  
 д.і Подоваетъ бо и ересемъ въ васъ быти, да не-  
 к кѣснн гвлени бывають въ васъ. Сходящымса оубѣ  
 ка вамъ вкѣптѣ, нѣсть господскю вечерю гѣсти: Ко-  
 ждо бо свою вечерю предварлетъ въ снѣденіе: и овъ  
 кв оубѣ алчетъ, овъ же оупиваетса. Еда бо домѣвъ  
 не имате, во еже гѣсти и пнти; или ѡ цркви  
 бжїей нерадитѣ, и срамлаете не имѣщыма; что вамъ  
 рекѣ; похвалю ли вы ѡ семъ; не похвалю.

ВТО

## КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

иг **Ѹ**з бо прїахъ \* ѡ гда, еже и предахъ вамъ:  
 ка гакъ гдѣ инсѣ, въ ноць, въ ниже преданъ бы-  
 ке ваше, прїемъ хлѣвъ, и благодаривъ, преломн, и  
 рече: прїимнте, гднте: сїе есть тѣло мое, еже  
 за вы ломимое: сїе творите въ моѣ воспоминаніе.  
 ке Такожде и чашѣ по вечерн, глагола: сїа чаша но-  
 квн завѣтъъ есть въ моѣи кровн: сїе творите,  
 ке елижды аще пиете, въ моѣи воспоминаніе. Елижды  
 кв бо аще гѣсте хлѣвъ снн, и чашѣ сїю пиете, смѣрть  
 кз гдню возвѣщаете, дондеже оубѣ прїидетъ. Тѣмже  
 иже аще гѣстъ хлѣвъ снн, или пиетъ чашѣ гдню  
 недостѣинѣ, повиненъ едетъ тѣлѣ и кровн гднн.  
 ки Да искѣшаетъ же человекъ себе, и такъ ѡ хлѣва  
 ка да гѣстъ, и ѡ чашн да пиетъ. Иднн бо и пїанн  
 недостѣинѣ, едъз себѣ гѣстъ и пиетъ, не разсѣждаа

ЗА  
РМ.Д.

Въ четвертокъ великнн:  
 Братїе, азъ прїахъ \*

тѣла гдѣа. сегѡ радн въ васъ мнози нѣмоцини и ѿ  
недѡжанви и спѡтѣ довольни.

за  
рн

**А**ще во вѣхомъ \* себѣ разсѡждали, не вѣхомъ  
ѡсѡждаѣни были. Сѡдѡми же ѡ гдѣа, наказѡемса,  
да не съ мѣромъ ѡсѡдимса.

**Конѣцъ великомѡ четвѣртикѡ.**

Тѣмже братіе молѣ, сѡхѡдѡщеса гѡсти, дрѡгздрѡга  
ждѡте. Аще ли кто ѡлчетѣ, въ домѡ да гѡстѣ, да  
не въ грѣхъ сѡхѡднчеса. ѡ прочнхъ же, егда прѣ  
идѡ, вѣстрѡи.

**Глава втора на дѣсѡть.**

и



**В**дѡховныхъ же братіе, не хошѡ васъ не вѣ  
дѣти. Вѣстѣ, гѡкѡ егда невѣрни вѣстѣ, ко  
ѡдѡломъ безгласнымъ гѡкѡ ведѡми ведѡсте.  
сѡ. Тѣмже сказѡи вамъ, гѡкѡ никтоже дѡхомъ  
бжѡимъ глаголаи, речѣтѣ анадѣма іиса: и никтоже  
мѡжетѣ реци гдѣа іиса, тѡчѡио дѡхомъ стѡимъ. Раз  
дѣленѡа же дарѡванѡи сѡтъ, а тѡижде дѡхъ: и раз  
дѣленѡа слѡженѡи сѡтъ, а тѡижде гдѣ: и раздѣлен  
нѡа дѣнствѡ сѡтъ, а тѡижде естѣ бгѣ, дѣнствѡлаи  
всѡ во всѣхъ.

**Конѣцъ понедѣльникѡ.**

за  
рнѡ

**К**омѡждѡ же \*\* даѣтса гѡвлѣнѡе дѡха на пользѡ.  
Сѡвомѡ во дѡхомъ даѣтса слѡво премѡдрѡсти:

Въ понедѣльникѡ ѡ недѣли:

Братіе, аще вѣхомъ самн \*

Ноемвриѡ 31, стѡмѡ григорію:

Братіе, комѡждѡ \*\*



д̄ ѡномѣ же слово рѣзѣма, ѡ томъ же дѣѣ: дрѣгомѣ  
 же вѣбра, тѣмъ же дѣомъ: ѡномѣ же дарованїа ѡцѣ-  
 і ленїи, ѡ томъ же дѣѣ. дрѣгомѣ же дѣйствиа силъ,  
 ѡномѣ же прѣрочество, дрѣгомѣ же разсѣжденїа  
 адрѣомъ, ѡномѣ же рѣди ѡзыкъвѣ, дрѣгомѣ же  
 аказанїа ѡзыкъвѣ. всѣ же сїа дѣйствиѣтѣ ѣдинъ  
 ѡ той же дѣѣ, раздѣлѣа властїю коемѣждо, ꙗко-  
 же хѣщѣтѣ.

### КОНЕЦЪ СТОМОУ.

б̄ ѡ **ѡ**коже бо тѣло ѣдино ѣсть, ѡ ѡуды ѡматѣ  
 і многи: всѣ же ѡуды ѣдинагѡ тѣла, мнози  
 і сѣще, ѣдино сѣтъ тѣло, ꙗкѡ ѡ хрѣтоѣ. ѡбо  
 ѣдинѣмъ дѣомъ мы всѣ бо ѣдино тѣло крѣтихомѣ,  
 аще іѡдѣи, аще ѣлани, ѡли раби, ѡли свѣбодни:  
 а̄ ѡ всѣ ѣдинѣмъ дѣомъ напоихомѣ. ѡбо тѣло  
 б̄ і нѣсть ѣдинъ ѡудъ, но мнози. аще рѣчѣтъ ногѣ,  
 ꙗкѡ нѣсмъ рѣка, нѣсмъ ѡ тѣла: ѣда сѣгѡ рѣди  
 б̄ і нѣсть ѡ тѣла; ѡ аще рѣчѣтъ ѡухѡ, ꙗкѡ нѣсмъ  
 з̄ і ѡко, нѣсмъ ѡ тѣла: ѣда сѣгѡ рѣди нѣсть ѡ  
 з̄ і тѣла; аще всѣ тѣло ѡко, гдѣ слѣхъ; аще же всѣ  
 ѡ слѣхъ, гдѣ ѡуханїе; ѡнѣ же положи бѣѣ ѡуды,  
 ѣдинагѡ коегѡждо ѡхъ вѣ тѣлесѣ, ꙗкоже ѡзѡбѣ.  
 д̄ і к̄ аще ѡи вѣша всѣ ѣдинъ ѡудъ, гдѣ тѣло; ѡнѣ  
 і ка же мнози ѡѣв ѡудѡе, ѣдино же тѣло. не мѡ-  
 і вѣ жѣтъ же ѡко рѣци рѣцѣ: не трѣѣтъ мѣ ѣси. ѡли  
 і вѣ пѣки глаѣа ногѣа, не трѣѣтъ мѣ ѣстѣ. но мѣгѡѣ

за  
 рѣв

Во вторникѣ д̄ недѣлѣ:

Братїе, ꙗкоже тѣло

паче мнѣшнѣша оуди тѣла немощнѣйши быти,  
нѣжнѣйши сътъ: и ѿже мнѣмъ безчестнѣйшихъ  
быти тѣла, сѣмъ честь мнѣшайшѣи прилагаетъ:  
и неблагообразніи наши, благообразіе мнѣшайше  
имѣтъ: а благообразніи наши, не трѣбѣ имѣтъ. но  
вѣхъ растворѣ тѣло, худѣйшемъ большѣ давъ честь:  
да не бѣдетъ распри въ тѣлесѣ. но да тожде въ  
себѣ пекутъся оуди. и аще страждетъ единъ оудъ,  
съ нимъ страждѣтъ вси оуди: аще ли же славитъ  
единъ оудъ, съ нимъ радѣются вси оуди.

ісг

ісд

ісе

ісз

Конѣцъ вторника.

за  
рнѣ

**В**ы же есте \* тѣло хрѣтово, и оуди ѿ части. и  
овы оубо положи вѣхъ въ цркви, первѣе аплы,  
второе прроки, третіе оучители: потомже силы,  
таже дарованія исцѣленій, застѣпленій, правленій,  
роди мзыкшвъ: еда вси аплы; еда вси прроки;  
еда вси оучители; еда вси силы; еда вси дарованія  
имѣтъ исцѣленій; еда вси мзыки глаголютъ; еда  
вси казѣются; ревнуйте же дарованіи большихъ: и  
еще по превосхожденію пѣтъ вамъ показѣи.

ісз

іси

ісд

і

іа

Глава третіинадцатъ.

іа

**А**ще мзыки человеческими глаголю и аггль-  
скими, любве же не имамъ, быхъ [такъ]  
мѣдъ звенѣши, или кѣмвалъ звѣщай. и  
аще имамъ пророчество, и вѣмъ тайны всѣ, и

іа

іб

Сѣмъ безсребреникомъ:  
Братіе, вы есте \*

весь разумъ: и́ аще ѿмамъ всю вѣрѹ, ꙗкѡ и́ горы  
 престава́лти, лю́бве же не ѿмамъ, ничто́же е́смь.  
 ꙗ́ И аще раздамъ всѧ ѿмѣнѣнѧ моѧ, и́ аще преда́мъ  
 тѣло моѧ во е́же ежещѣи е́, лю́бве же не ѿмамъ,  
 ника́а польза ми́ е́сть.

Ѧ **Л**ю́бви́ долготерпи́тъ, мѣрдствуетъ: лю́бви не за-  
 вѣди́тъ: лю́бви не превозно́ситсѧ, не горди́тсѧ:  
 Ѧ Ни безчи́нствуетъ, не и́щетъ своѧ си, не разара-  
 жа́етсѧ, не мы́слитъ зла: Не ра́дветсѧ ѡ́ неправѣѣ,  
 ра́дветсѧ же ѡ́ исти́нѣ: всѧ лю́битъ, всемо́ вѣрѹ  
 ѡ́млетъ, всѧ о́упова́етъ, всѧ терпи́тъ: Лю́бви ни-  
 ко́лиже ѡ́пада́етъ,

### Конѣцъ стѣимъ.

Ѧ аще же проро́чествѧ о́упраздни́тсѧ, аще ли ꙗзы-  
 цы о́умолкнѹтъ, аще разумъ ѿспра́днитсѧ. ѡ́  
 части бо разумѣ́ваемъ, и́ ѡ́ части проро́чествѣемъ.  
 ꙗ́ Егда́ же при́детъ соверше́нное, тогда́ еже ѡ́ части,  
 о́упраздни́тсѧ.

Ѧ **Е**гда́ вѣхъ\*\* мѣнецъ, ꙗкѡ мѣнецъ глаго́лахъ, ꙗкѡ  
 младе́нецъ мѣрствовавъ, ꙗкѡ младе́нецъ смы-  
 шла́хъ: е́гда́ же бы́хъ мѣжъ, ѡ́верго́хъ мѣнчесскаѧ.  
 Ѧ Видѣмъ бо ны́нѣ ꙗкоже зерцѧломъ въ гадѧнѣи,  
 тогда́ же лицѣмъ къ лицу: ны́нѣ разумѣ́и ѡ́ части,  
 ꙗ́ тогда́ же познаю́, ꙗкоже и́ познаю́ бы́хъ. Ны́нѣ  
 же пребы́ваютъ вѣра, наде́жда, лю́бви, трѣи сѧ: бо́ль-  
 ши же си́хъ, лю́бви.

Въ сре́дѣ дѧ недѣлѧ: Бра́тѣе, лю́бви  
 Ки́рѣкъ и́ ѡ́вѣстѣѣ: Бра́тѣе, е́гда вѣхъ\*\*

Глава четвертаи на десѳть.



ержітеса любве: ревнѳйте же дхѳвнымъ,  
пѳче же да пророчествуете. Глаголаи бо  
ѳзыки, не человекѳкомъ глаголетъ, но бѳ:  
никтѳже бо слышитъ, дхѳомъ же глаголетъ тайны.  
Пророчествлаи же, человекѳкомъ глаголетъ создѳ-  
ніе, и оутѳшеніе, и оутвержденіе. Глаголаи бо ѳзы-  
ки, себе зиждетъ: а пророчествлаи, црковъ зиждетъ.  
Хошѳ же всѳхъ васъ глаголати ѳзыки, пѳче же  
да прорицаете: болѳи бо пророчествлаи, нежели гла-  
голаи ѳзыки, рѳзвѳ ѳще ктѳ скажетъ, да црковъ  
созданіе пріемлетъ.

Конѳцъ средѳ, и кѳрѳкѳ.

за  
рнѳ

Нынѳ же братѳе, ѳще приндѳ къ вамъ ѳзыки  
глагола, кѳмъ вамъ пользѳ сотвори, ѳще вамъ  
не глаголю илѳи во ѳкровеніи, илѳи въ рѳзѳмѳ, илѳи  
въ пророчествѳи, илѳи въ наѳченіи; Сѳвѳче бездѳшна  
гласъ даѳща, ѳще сопѳль, ѳще гѳсли, ѳще рѳзн-  
ствѳа писканіемъ не дадѳтъ, кѳкѳ рѳзѳмно бѳдетъ  
писканіе, илѳи гѳденіе; Ибо ѳще безвѳстенъ гласъ  
трѳба даѳтъ, ктѳ оѳготѳвится на бранѳ; Такѳ и  
вы ѳще неблагорѳзѳмно слово дадите ѳзыкомъ,  
кѳкѳ оѳразѳмѳетса глаголемое; бѳдете бо въ  
воздѳхъ глаголюще. Толѳки оѳбѳ, ѳще ключѳтса,  
рѳди гласѳвъ сѳтъ въ мѳрѳ, и ни ѳдинъ иѳъ без-

Въ четвертой дѳлѳ медѳли:

Братѳе, ѳще

аі глаголющѣмъ иноязычникомъ: и глаголющій, мнѣ  
 бі иноязычника. Таковъ и вы, понеже ревнители есте  
 дѣховомъ, гдѣже къ созданію цркви просите, да  
 гі избвиточествуете. Тѣмже глаголайъ языкомъ, да  
 ді молитеся, да скажетъ. Ище бо молися языкомъ,  
 дѣхъ мой молитеся, а оумъ мой безъ плода  
 еі есть. Что оубо есть; помолися дѣхомъ, помолися  
 же и оумомъ: воспой дѣхомъ, воспой же и оумомъ.  
 сі Понеже ище благословиши дѣхомъ, исполниай мѣсто  
 звѣжды, какъ речетъ, аминь, по твоёмъ благо-  
 зи даренію: понеже не вѣсть, что глаголеши. Ты  
 оубо добръ блгодариши: но дръгій не создается.  
 иі Благодарю бга моего, паче вѣхъ васъ языки гла-  
 ді голъ: Но въ цркви хождъ пать словесъ оумомъ  
 моимъ глаголати, да и ны пользю, нежели тмы  
 словесъ языкомъ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

кі Братіе, не дѣти бывайте оумы, но слобою  
 ка млaddenствуйте, оумы же совершени бывайте. Въ  
 законѣ пишеть: гдѣже иными языки, и оустны  
 иными возглаголю людемъ симъ: и ни такъ по-  
 кв слдшаютъ мене, глаголетъ гдѣ. Тѣмже языцы въ  
 кг пророчество, не невѣрнымъ, но вѣрдымымъ. Ище  
 оубо сндется црковь вса въспѣ, и вса языки  
 глаголютъ: видѣтъ же и неразѣмивн, или невѣр-

34  
PHS

Въ свѣтѣ 31-ю: Братіе, не дѣти \*

нии, не рекѡтъ ли, ꙗко въснѡдетеса: ꙗще же вси  
 пророчествоуютъ, видѣтъ же нѣкѡи невѣренъ, или  
 невѣжда: ѡбличаетса вѣѣми, и ѡстазѡветса ѡ  
 всѣхъ. И сѣце тайная сердца егѡ ꙗвлена бывають:  
 и ꙗко падохъ нѣцъ, поклонитса егѡви, возвѣщаѡ,  
 ꙗко воистиннѡ егѡ съ вами естъ.

### КОНЕЦЪ СВѢЩАТѢ.

34  
 рѣз  
 ЧТО оубо естъ братіе; егда хѡдитеса, \* кождо  
 васъ ѡгалѡмъ имать, оученіе имать, ѡзыкъ  
 имать, ѡкровеніе имать, сказаніе имать: всѡ же  
 къ созданію да бывають. ꙗще ѡзыкомъ кто гла  
 голѣтъ, по двѣма, или множае по трѣемъ, и по  
 части, и едѣнъ да сказѡветъ. ꙗще ли не едѣтъ  
 сказателъ, да молчитъ въ цркви, себѣ же да гла  
 голѣтъ и егѡви. Прѡцы же двѡ или трѣ да гла  
 голѡтъ, и дрѡзи да разсѡждають. ꙗще ли иномѡ  
 ѡкрываетса едѡицѡ, первый да молчитъ. Можете  
 бо вси по едѣномѡ пророчествовати, да вси оучат  
 са, и вси оутѣшаютьса. И дѡси пророчестѣи, про  
 рокомъ повнѡдѡтса. Нѣсть бо нестроеніѡ егѡ, но  
 міра, ꙗко во всѣхъ црквахъ стѣихъ. Женѡи баша  
 въ црквахъ да молчатъ, не повелѣса бо имъ гла  
 голати, но повнѡватиса, ꙗкоже и законъ глаго  
 летъ. ꙗще ли чесомѡ надчѣнитса хотѡтъ, въ домѡ  
 своихъ мѡженъ да вопрошають: срамно бо естъ  
 женѣ въ цркви глаголати. Или ѡ васъ слово бжѣе

Въ лѡтѡкѣ дѡ недѣли:

Братіе, егда хѡдитеса,

ѿз ѡзыдае; ѡнѡ въз вѡсѡ ѡдѡннѡхѡ достѡже; ѡще кто  
 мнѡтѡ пророкѡ възѡти ѡнѡ дѡхѡвенѡ, да разѡмѡбетѡ,  
 ѡнѡ гѡже пѡшѡ вѡмѡ, занѡ гѡнѡ сѡтъ зѡпѡшѡвѡдѡ. ѡще  
 ѡдѡ лѡ кто не разѡмѡбетѡ, да не разѡмѡвѡлетѡ. Тѡмѡже,  
 вѡрѡтѡе молѡ, ревнѡйтѡе ѡже прорѡчѡствовѡти: ѡ ѡже  
 мѡ глаголѡти ѡзыки не возвѡрѡнѡйтѡе. Всѡмѡ же благо-  
 сѡбрѡзнѡ ѡ по чѡнѡ да бѡвѡютѡ.

Конѡцѡ пѡтѡкѡ.

ГЛАВА ПАТѡНѡДЕСѡТЬ.

ѿ ѡ казѡю же вѡмѡ вѡрѡтѡе, \* благовѡствѡвѡнѡе, Зѡ  
 ѡже благовѡствѡтѡхѡ вѡмѡ, ѡже ѡ прѡѡсте, въз рѡн  
 ѡ нѡмѡже ѡ стѡнтѡе: ѡмѡже ѡ спѡсѡетѡсѡ, кѡ дѡ  
 цѡвѡмѡ слѡвѡмѡ благовѡствѡтѡхѡ вѡмѡ, ѡще содерѡжитѡе,  
 ѡ рѡзѡвѡ ѡще не всеѡ вѡѡрѡвѡсте. Предѡхѡ бо вѡмѡ  
 ѡспѡрѡва, ѡже ѡ прѡѡхѡ, ѡкѡ хѡтѡсѡ оѡмѡре грѡхѡ  
 ѡнѡшнѡхѡ рѡдѡ, по писѡнѡемѡ, ѡ ѡкѡ погрѡвѡнѡ  
 ѡвѡстѡ, ѡ ѡкѡ вѡстѡ въз трѡтѡѡ дѡнѡ, по писѡ-  
 ѡнѡемѡ. ѡ ѡкѡ гѡвѡсѡ кѡнѡфѡ, тѡже ѡдѡнонѡдѡсѡ-  
 ѡтѡмѡ. Потѡмѡ же гѡвѡсѡ бѡле пѡтѡ сѡтѡ вѡрѡтѡ-  
 ѡмѡ ѡдѡноѡ, ѡ нѡхѡже мнѡжѡнѡшѡнѡ превѡвѡютѡ  
 ѡсѡсѡлѡ, нѡѡцынѡ же ѡ почѡнѡшѡ. Потѡмѡ же гѡвѡсѡ  
 ѡкѡвѡ: тѡже ѡпѡшѡмѡ вѡсѡмѡ. Послѡднѡ же вѡсѡхѡ,  
 ѡкѡ нѡѡкѡемѡ ѡзвѡргѡ, гѡвѡсѡ ѡ мнѡѡ. ѡзѡ бо  
 ѡсѡмѡ мнѡнѡ ѡпѡшѡвѡ, ѡже нѡѡсѡмѡ достѡннѡ нарѡцѡсѡ  
 ѡпѡшѡ, занѡ гѡнѡхѡ цѡркѡвѡ вѡжѡю. Бѡгѡдѡтѡю же

Нѡдѡѡлѡ ѡ:

Вѡрѡтѡе, казѡю вѡмѡ \*

бжїенъ есмь, еже есмь, и благодѣть егѡ, ꙗже во мнѣ, не тѣмъ выистъ, но паче всѣхъ ихъ потрѣдїхса: не азъ же, но благодѣть бжїа, ꙗже со мноу. ꙗще оубо азъ, ꙗще ли они, такъ пропо-

аї

**КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.**  
**Ѹ**ще же хрїтосъ проповѣдѣтелъ, такъ и зъ мерт- выхъ воста, какъ глаголютъ нѣцыи въ васъ, такъ воскреснїа мертвыхъ нѣсть; И ꙗще воскреснїа мертвыхъ нѣсть, то ни хрїтосъ воста. ꙗще же хрїтосъ не воста, тѣмъ оубо проповѣданїе наше, тѣмъ же и вѣра ваша. Обрѣтаемса же и лжеви- дѣтеле бжїи, такъ послѣствовавоумъ на бга, такъ воскреснїа хрїта, егѡже не воскреснїа, ꙗще оубо мерт- вїи не востають: ꙗще бо мертвїи не востають, то ни хрїтосъ воста. ꙗще же хрїтосъ не воста, сѣтна вѣра ваша, ещѣ есте во грѣсѣхъ вашихъ. Оубо и оумершїи о хрїтѣ, погибоша. И ꙗще въ животѣ семъ оуповающе есмь во хрїта точїю, окаяннѣиши всѣхъ человекъ есмь.

бї

гї

аї

еї

ѕї

зї

нї

дї

**КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.**

**Н**ынѣ же хрїтосъ воста о мертвыхъ, начатокъ оумершымъ выистъ: понеже во члвѣкомъ смѣрть выистъ, и члвѣкомъ воскреснїе мертвыхъ. ꙗкоже бо о адамѣ всї оумирають, такожде и о хрїтѣ всї оживѡтъ. Кождо же во своемъ чинѣ: начѣ-

к

ка

кв

кг

Въ понедѣльникъ иа недѣли: Братїе, ꙗще хрїтосъ  
 Въ пѣмать оумершїихъ: Братїе, хрїтосъ



іа токъ хрѣтосъ, потомъ же хрѣтѣ вѣровавшин, въ  
 іб пришеетвин егѡ. Таже кончина, егда предастѣ  
 ів црѣтво бгѡ ѡцѣ: егда испразднитѣ всако началь-  
 іс ство, ѡ всаку власть ѡ силѣ. Подобаѣтѣ во емѣ  
 із царствовати, дондеже положитѣ всѣ враги под  
 іи ногѡма своима. Послѣдній же врагъ испразднитѣ  
 із смѣртъ: всѣ во покорѣ под нозѣ егѡ, внегода же  
 іи реци, гакѡ всѣ покорѣна сѣтъ емѣ, явѣ гакѡ  
 іи развѣ покоршагѡ емѣ всѣ. Егда же покоритѣ  
 емѣ всаческаа, тогда ѡ самъ снъ покоритѣ по-  
 коршемѣ емѣ всаческаа, да бѣдетѣ бгѡ всаческаа  
 во всѣхъ.

іа **КОНЕЦЪ МЕРТВЫМЪ.** **ПОНЕЖЕ**  
**Ч**ТО сотворѣтѣ крестѣииса мертвыхъ ради; **34**  
**А**ще ѡниады мертвин не востаѣтѣ, что ѡ кре- **РІА**  
 л цаѣтѣса мертвыхъ ради; Почто же ѡ мы вѣдѣи  
 ла пріемлемъ на всакихъ часъ; По всѣ дни оумираю,  
 лв такѡ ми ваша похвала братіе, ѡже ѡмамъ ѡ  
 лг хрѣтѣ ѡнѣсѣ гдѣ нашемъ. Яще бо по человекѣ со  
 ла свѣремъ борѣхса въ ефѣсѣ, каа ми польза, аще  
 ла мертвин не востаѣтѣ; да гѡмы ѡ пиѣмъ, оутрѣ бо  
 лг оумремъ. Не льститѣса: тлаѣтъ ѡбычан благи ве-  
 ла сѣды слы. Истрезвитѣса праведно, ѡ не согрѣшѣи-  
 лв те: невѣдѣнїе бо вжїе нѣцыи ѡмѣтѣ: къ срамѣ  
 лг вамъ глаголю. Но речѣтѣ нѣкто: каако востанѣтъ **В**  
 лс мертвин; конмъ же теломъ прїидѣтъ; Безѡмне,

**Во вторникъ г.а недѣли:**  
 Братіе, что сотворѣтъ

ты ѣже сѣши, не ѡживѣтъ, аще не оумретъ. И ѣже сѣши, не тѣло вѣдущее сѣши, но голо зѣрно, аще слѣчнѣтъ, пшеницы илѣ иного ѡ прочихъ: Бгѣ же даѣтъ ѣмѣ тѣло, іакоже воехочетъ, и коемѣждо сѣмени свое тѣло.

**Конѣцъ вѣторникѣ.**

**34**  
**рѣв** **Н**е всѣка плѣтъ, \* тѣ же плѣтъ: но ина оубо плѣтъ челоувѣкомъ, ина же плѣтъ скотѣомъ, ина же рыбамъ, ина же птѣцамъ. И тѣлесѣ нѣна, и тѣлесѣ земна: но ина оубо нѣнымъ слава, и ина земнымъ. Ина слава солнцѣ, и ина слава лунѣ, и ина слава звѣздамъ: звѣзда бо ѡ звѣздамъ рѣзнствѣтъ ко славѣ. Такоже и кокрѣнѣ мертвыхъ: сѣетъ въ тлѣнѣ, востаѣтъ въ нетлѣнѣ: сѣетъ не въ чѣстѣ, востаѣтъ въ славѣ: сѣетъ въ нѣмоци, востаѣтъ въ силѣ: сѣетъ тѣло дѣшевное, востаѣтъ тѣло дѣховное: ѣсть тѣло дѣшевное, и ѣсть тѣло дѣховное. Такъ и писано ѣсть: бысть пѣрвый члѣвѣкъ адамъ въ дѣшѣ живѣ, послѣднѣи адамъ, въ дѣхъ животворѣщъ.

**Конѣцъ свѣвѣтъ.**

Но не рѣжде дѣховный, но дѣшевный: потѣмъ же дѣховный.

**34**  
**рѣг** **П**ѣрвый \*\* челоувѣкъ ѡ земанѣ пѣрстѣнъ, вторын члѣвѣкъ гдѣ съ нѣсѣ. Іакѣвъ пѣрстннѣ, такѣвн и пѣрстннѣ: и іакѣвъ нѣнынѣ, тѣцы же и нѣннѣ.

**Въ свѣвѣтъ нѣно:** Братѣ, не всѣка плѣтъ \*

**Въ пѣматъ оумѣршнхъ:** Братѣ, пѣрвый \*\*

мѢ И ꙗкоже ѡблекѡхомсѧ во Ѡбразъ перстнаго, да  
 њ ѡблечемсѧ њ во Ѡбразъ нѣнаго. Вѣе же глаголю,  
 брѣтїе, ꙗкѡ плѡть њ кровь црѣвїа вжїа наслѣ-  
 дити не мѡгутъ, ниже тлѣнїе нетлѣнїа наслѣд-  
 ствуетъ. Вѣ тайнѹ вамъ глаголю: всѣ во не оусп-  
 нѣмъ, всѣ же њзмѣнимсѧ, вєкѡртѣ, во мгновѣнїи  
 Ѡка, вх послѣднѣй трѡбѣ: вострѡбентъ во, њ мѣр-  
 твїи востѡндѣтъ нетлѣнни, њ мы њзмѣнимсѧ.  
 нГ Подобаетъ во тлѣнномѹ семѹ ѡблещїсѧ вх не-  
 тлѣнїе, њ мѣртвенномѹ семѹ ѡблещїсѧ вх без-  
 смѣртїе. Вгдѧ же тлѣнное сїе ѡблечетсѧ вх нетлѣ-  
 нїе, њ смѣртное сїе ѡблечетсѧ вх безсмѣртїе, тогда  
 бѣдетъ слово написанное: пожѣрта бѣсть смѣрть  
 нѢ побѣдою. Гдѣ ти смѣрте, жало; гдѣ ти ѡде, по-  
 нѢ вѣда; Жало же смѣрти, грѣхъ: сила же грѣха, за-  
 нѢ конъ. Бгѹ же благодаренїе, давшемѹ намъ побѣдоу  
 гдемъ нашимъ їнѣх хрѣтомъ.

КОНЕЦЪ МѢРТВЫМЪ.

нН **Тѣмже,** брѣтїе моѹ возлюбленная, тверди бываѣ-  
 те, \* непостѣпни, њзвыточествознице вх дѣлѣ  
 гдѣни всегда: вѣдающе, ꙗкѡ трѡдѧ вашѧ нѣсть  
 тоцѧ предъ гдемъ.

ГЛАВА ШЕСТНАДЦАТЬ.

сѢ **В** мїлостыни же, ꙗже ко стѣимъ, ꙗкоже  
 нѣстрѡнхъ црѣвамъ галатїискимъ, такѡ њ  
 вѣи сотворѣйте. По єдинѣй ѡ свѣвѡтъ

Вх свѣвѡтъ дѣлю: Брѣтїе, тверди бываѣйте, \*

КОЖДО ВАСЪ ДА ПОЛАГАЕТЪ ОУ СЕБЕ, СОХРАНАА ЕЖЕ  
 АЩЕ ЧТО БЛГО ПОСПЕШИТСА: ДА НЕ ЕГДА ПРИИДЪ,  
 ТОГА СОБРАНИЕ БЫВАЮТЪ. ЕГДА ЖЕ ПРИИДЪ, НХЖЕ  
 АЩЕ ИСКЪСЕНТЕ ПОСЛАНЫМИ, СХЪЗ ПОСЛАЮ ШНЕСТИ БЛГТЬ  
 ВАШЪ ВО ИЕРУСАЛИМЪ.

**КОНЕЦЪ СЪБЕШТЪ.**

34  
 рѣс

**А**ЩЕ ЖЕ ДОСТОЙНО БДЕТЪ И МНѢ ИТИ, СО МНОМ  
 ПОИДУТЪ. ПРИИДЪ ЖЕ КЪ ВАМЪ, ЕГДА МАКЕДОНИЮ  
 ПРЕИДЪ: [МАКЕДОНИЮ БО ПРОХОЖАД.] ОУ ВАСЪ ЖЕ, АЩЕ  
 СЛЪЧИТСА МНѢ, ПРЕБДАД, ИЛИ И ОЗНИМѢИ, ДА ВЫ МА  
 ПРОВОДИТЕ, АМОЖЕ АЩЕ ПОНАД. НЕ ХОЩЪ БО ВАСЪ  
 НЫНѢ ВЪ МИМОХОЖДЕНИИ ВЪДѢТИ: ОУПОВАЮ ЖЕ ВРЕМЯ  
 НИЧКОЕ ПРЕВЪИТИ ОУ ВАСЪ, АЩЕ ГДЪ ПОВЕЛИТЪ. ПРЕБДАД  
 ЖЕ ВО ЕФЕСѢ ДО ПЕНТИКОСТИ: ДВЕРЬ БО МН ШВЕРЗЕ-  
 СА ВЕЛИКА И ПОСПЕШНА, И СОПРОТИВНИИ МНОЗИ.  
 АЩЕ ЖЕ ПРИИДЕТЪ ТИМОДЕЙ, БЛАДИТЕ, ДА БЕЗЪ СТРАХА  
 БДЕТЪ ОУ ВАСЪ: ДѢЛО БО ГДНЕ ДѢЛАЕТЪ, ГАКОЖЕ И  
 АЗЪ. ДА НИКТОЖЕ ОУБО ЕГО ОУНИЧИЖИТЪ: ПРОВОДИ-  
 ТЕ ЖЕ ЕГО СЪ МИРОМЪ, ДА ПРИИДЕТЪ КО МНѢ: ЖАДЪ  
 БО ЕГО СЪ БРАТИЕМ. Ш АПОЛЛОНЪ ЖЕ БРАТѢ, МНОГШ  
 МОЛИХЪ ЕГО, ДА ПРИИДЕТЪ КЪ ВАМЪ СЪ БРАТИЕМ: И  
 ВСАКШ НЕ БѢ ВОЛА, ДА НЫНѢ ПРИИДЕТЪ: ПРИИДЕТЪ  
 ЖЕ, ЕГДА ОУПРАЗНАИТСА.

**КОНЕЦЪ СРЕДЪ.**

34  
 рѣс

**Б**ОДРЕТВДИТЕ, СТОИТЕ ВЪ ВѢРѢ, МДЖАЙТЕСА,  
 ОУТВЕРЖДАЙТЕСА. ВСА ВАМЪ ЛЮБОВИЮ ДА БЫВАЮТЪ.

ВЪ СРЕДЪ Т.А НЕДѢЛ: БРАТИЕ, АЩЕ  
 НЕДѢЛА ГИ: БРАТИЕ, БОДРЕТВДИТЕ,

ЁІ Молію же вы братїе: вѣсте домъ стефаніновъ,  
 ꙗкѡ єсть начатокъ ахаїн, ѿ сѣдженїе стѣмъ  
 51 оучинїша себѣ: да ѿ вы повнѣйтеся таковымъ,  
 31 ѿ великомѣ споспѣшествующемъ ѿ тѣмъ. Воз-  
 радовахса же ѿ пришествїи стефаніновѣ, ѿ фѣртѣ-  
 натовѣ, ѿ ахаїковѣ, ꙗкѡ ваше лишенїе сїн ѿпол-  
 ѿнїша. Поконїша бо мой дѣхъ ѿ вашихъ: позна-  
 11 вайте оубо таковыя. Цѣлѣютъ вы цркви асїискїа.  
 12 Цѣлѣютъ вы ѿ гдѣ многѡ акѡла ѿ прїскїала, сѣ  
 13 домашнею ѿхъ црковїю. Цѣлѣютъ вы братїа вса.  
 14 Цѣлѣйте другъ друга лобзанїемъ стѣмъ. Цѣлованїе  
 15 моею рѣкою павлен. Яще кто не любитъ гдѡ їнса  
 16 хрѣта, да бѣдетъ проклатъ: маран ада. Блгодать  
 17 гдѡ нашегѡ їнса хрѣта сѣ вами: ѿ любы молѡ со  
 18 вѣѣмн вамн, ѿ хрѣтѣ їнѣ, аминь.

### КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.

Конѣцъ первагѡ посланїа къ корїнѡнамъ, еже написа  
 ѿ фїліппъ, стефаніномъ, ѿ фѣртнатовъ, ѿ ахаїкомъ,  
 ѿ тимодѣемъ: ѿмать вѣ себѣ глаголетъ, 51: зачалъ црков-  
 1 ныхъ, 12: стѣхѡвѣхъ ѡдѣ: знаменанїи черныхъ. 13: по-  
 14 слѣдующихъ же ѿмъ червлѣныхъ, 15:



гдѡ нашъ прїиде. [сѣрскїи глаголетъ.]

ЗНАМЕНАНІА

**ЗНАМЕНА́НІА КЪ КОРИ́НДАНУМЪ ВТОРА́ГУ  
ПОСЛА́НІА.**

- А** БЛАГОДАРИ́ТЕ Ѡ БЖІЕЙ ПОМОЩИ, НА НИ́ЖЕ ОУПОВА́ТИ.
- Б** Ѡ ЛЮБВИ́ ІА́ЖЕ КЪ НИ́МЪ, ІИ Ѡ ПОЩАДѢНІИ.
- Г** Ѡ Е́ЖЕ ІМЪ БЖІЕСТВЕННЕЙ ПО́ЛЪЗѢ.
- Д** Ѡ ІА́ЖЕ ПО ВЪЗѢ БЖІЕСТВЕННЕЙ СЛѢЖЕ́.
- Е** Ѡ БЖІЕСТВЕННЕЙ СЛѢВѢ.
- С** Ѡ ТѢЛЕСНОМУ НЕМОЖЕ́НІИ.
- З** Ѡ Е́ГѠ БО́ЛІЕВІИ.
- И** Ѡ ПОХВА́ЛЕНІИ КОРИ́НДАНЪ ПОСЛА́ШАНІА.
- А** ПРОВЕ́ЖЕНІЕ КЪ ПОДА́НІЮ ІМѢНІИ СѢ́ЛІМЪ.
- А** ВЪ НЕ́МЪЖЕ Ѡ АПО́СТОЛЬСТВЕ́ ТІТОВѢ.
- І** ПОВЕ́ДАНІЕ СВО́УХЪ ТРО́ДІВЪХЪ, ІИ СЪЩЕЙ НА НЕ́МЪ БЛА́ГОДАТИ, ДА  
НЕ ПРИЛОЖА́ТЕСЯ КОРИ́НДАНЕ ЛЕСТЦЕ́МЪ.
- А** ВЪ НЕ́МЪЖЕ ПРОТИВОСТА́ЗАНІЕ Е́ГѠ КЪ НИ́МЪ.
- Б** Ѡ УВЕЛИЧЕ́НІИ ІИ́ХЪ.
- Г** СЕГѠ РА́ДН БО́ЛѢЗНЕННО; Е́ЖЕ Ш БѢ ЧЕ́СТНО, ПО́ЛЪЗНО, САМО-  
ПЫ́ТНО.
- Д** Ѡ ОУГОТОВАНІИ КЪ Е́ГѠ ПРИШЕ́СТВІЮ.

Сказаніе къ коринѳаномъ втораго посланіа  
сѣаго апла павла.

**Г**ѣ посылаеѳъ ѿ македонїи, вниа же посланїю сїа еѳъ:  
Прїемше коринѳане первое посланїе, оумилншася ѿ грѣсѣ  
прїимшаго мачехѣ свои, и ѿскорбншася, таку презрѣша  
снцевое прегрѣшенїе. Такожде прельщавша ѿ нѣкихъ творя-  
щихъ нзвѣсты, такоже прїеждѣти писмени законномѣ, и  
неполннмъ мнѣти таже ѿ хрїта блгодатѣ: и паче внимавѣ въ  
лицѣ хвалашимса. еѳахѣ же и ѿ таже ко стымъ мнлостнн  
добрѣ пекѣшса. Къ сїмъ оубо пишете, и первѣе оубо  
хвалите ихъ ѿрннвшнхъ беззаконновашаго. Таже оутѣ-  
шнвѣ ихъ, и оучите расклавшаго снаго прїимати. Оучите  
же и ѿ законѣ, раздѣлаа писма, и сказзете, таку не  
подобаетъ прїимати точїю писма законное: но въ самомъ  
писмени скрїтнн испїтовати развнмъ. не точїю бо глаголы  
еѳъ законъ, но въ глаголемыхъ и оумъ дха еѳъ. Таже  
оучите, таку хрїтѣ прїшедшѣ, новъ законъ быѳъ: и не  
подобаетъ по ветхомѣ жїти, но такоже въ новѣи тварн по  
всѣмъ ѿновлатнса, и прїзднн прочее быти ѿбрѣзанїю.  
хвалите же ихъ и ѿ слвженїи ко стымъ, и повелѣваетъ  
нмъ наипаче оумножнн еѳъ. Оукорала же въ лицѣ хвалашн-  
са, нснтаетъ вса, елїка пострада хрїта ради: и видѣнїа  
же сказзете, таже видѣ, и еже въ рай и до третїаго  
нѣсѣ восхнценїе. Таже закѣшаваетъ не согрѣшати, и со-  
грѣшашымъ калтнса. И снце со благодарнїемъ скончаваетъ  
посланїе.



## ИНОЕ СКАЗАНІЕ.

**С**Ѣ СЛОВО ЁСТЬ ВЪ ПОСЛАНИИ СѢМЪ Ѡ СЕБѢ, И Ѡ КОРИНѢЦАХЪ, И Ѡ ЖИВЫХЪ АПОСТОЛѢХЪ. И Ѡ СЕА ВИННЫ ПРХОДНТЪ ВЪ ТѢЖЕ Ѡ БЛГОДАТИ БЖІЕЙ, И Ѡ ДОБРОМЪ ЖИТЕЛЬСТВѢ, ПО ДОБРѢИ СѢВѢСНИ, И Ѡ ПОДВИЗѢХЪ ДХОВНЫХЪ: И Ѡ НЕСРЕБРОЛІВІИ, И Ѡ ПОДАТЕЛЬНѢИ ДОБРОДѢТЕЛИ, И Ѡ ЛВКАВСТВѢ И ГОРДОСТИ ЖИВЫХЪ АПОСТОЛШЪ.







# КЪ КОРИНѠАНШМЪ ВТОРОЕ

## ПОСЛАНИЕ СѠАГВ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ

**П**АВЛУ посланникъ іиса хрѣтовъ, волею  
бжїею: и тимодѣй братъ, церкви бжїей съ-  
щей въ коринѣ, со съими всѣми общими  
во всей ахїи: Благодать вамъ и миръ ѡ  
бга оца нашего, и гда іиса хрѣта.

**Б**лгословенъ бга, и оца гда нашего іиса хрѣта,  
оца щедрота и бга велика оутѣхи: Оутѣ-  
шанъ насъ ѡ великой скорби нашей, гакъ возмо-  
щн намъ оутѣшити общыа во великой скорби,  
оутѣшеніемъ, имже оутѣшаемса сами ѡ бга. Зане  
гакже избвѣточествуетъ страданїа хрѣтова въ насъ,  
такъ хрѣтомъ избвѣточествуетъ и оутѣшенїе наше.  
Лице ли же скорбїемъ, ѡ нашемъ оутѣшенїи, и  
спасенїи, дѣйствуемса въ терпѣнїи тѣхже стра-  
данїи, гаже и мы страдаемъ: И оупованїе наше

Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ  
Ѡ

Въ четвертой гла недѣлк: Павла \*  
Великимъ мученикомъ: Братъ, блгословенъ \*\*

извѣстно

нзвѣстно ѡ васъ. аще ли оутѣшлемся, ѡ вашемъ оутѣшеніи и спасеніи: вѣдающе, зане гакже общницы есте страстемъ нашимъ, такожде и оутѣшенію.

**Конѣцъ четвѣрткѣ, и мѣченикъмъ.**

3а  
рѣн

**Н**е бо хощемъ васъ, братіе, не вѣдѣти ѡ скорби нашей бывшей намъ во асн, гакъ по премногѣ и паче силы ѡтаготихомся, гакъ не надѣлѣлися намъ и жити. Но сами въ себѣ ѡсѣжденіе смерти имѣхомъ, да не надѣющеся бѣдемъ на сѧ, но на бѣга возставающаго мѣртвыя: Иже ѡ толнѣи смерти нзбавилъ ны есть, и нзбавлетъ: наньже и оуповахомъ, гакъ и ещѣ нзбавитъ. Поспѣшающымъ и вамъ по насъ молитвою: да ѡ многъ лицъ еже въ насъ дарованіе, многими благодарителъ ѡ васъ.

и  
д.  
ї  
аї

**Конѣцъ свѣѡтѣ.**

3а  
рѣн

**П**охваленіе бо наше сѣе есть, свидѣтельство со- вѣсти нашея, гакъ въ простотѣ и чистотѣ вѣиен, а не въ мѣдрости плѡти, но блгодатію вѣиен живомъ въ мѣртѣ, множае же оу васъ. Не ннѧ во пишемъ вамъ, но гѧже чететѣ, и раздмѣ- ваете: оуповаю же, гакъ и до конца оураздмѣете: Гѧкоже и раздмѣете насъ ѡ части, гакъ похвалѣ- ніе вамъ есмь, гакже и въ намъ, въ день гда нашего іиса хрѣта. И сѣмъ оупованіемъ хотѣхъ къ вамъ прѣнтн прѣжде, да вторѡю блгодать имате:

вї  
гї  
аї  
еї

в

**Въ свѣѡтѣ ꙗко:** Братіе, не хощѣ васъ \*  
**Въ патокъ ꙗко не дѣлѧ:** Братіе, похваленіе наше \*\*

51 И ва́ми прѣнтѣ въз македонїю, ѿ па́ки ѿ македо-  
 нїи прѣнтѣ кз ва́мз, ѿ ва́ми проводїтїся во їздѣнїи.  
 52 Сїе же хотѣ, е́да что оубо легко́тоу дѣлахз; ѿли  
 га́же совѣщавану, по плѣти совѣщавану; да вѣдетз  
 ѿ менѣ е́же е́и, е́и: ѿ е́же нї, нї. вѣрѣнз же бѣз,  
 га́кв сло́во на́ше, е́же кз ва́мз, не бысть е́и ѿ  
 53 нї. Ибо вѣи́и сїз їисз хрї́тоуз, ѿже оубо ва́сз на́ми  
 проповѣданныи, мною ѿ сїлваномз ѿ тїмодѣемз,  
 не бысть е́и ѿ нї: но въз немз само́мз е́и бысть.  
 54 Е́лика во ѡбѣтованїи вѣи́и, въз то́мз е́и, ѿ въз то́мз  
 а́минь, вѣд кз сла́вѣ на́ми.

Конецъ пяткѣ.

55 **И**звѣствѣи же на́сз сз ва́ми во хрї́та, ѿ по-  
 56 ма́зави́и на́сз, бѣз: ѿже ѿ запечатлѣви́и на́сз,  
 57 ѿ да́ви́и ѡбрѣченїе дѣа въз сердца на́ша. ѿзз же  
 свидѣтелъ бѣа призывану на мою дѣшѣ, га́кв щадѣ  
 58 ва́сз к томѣ не прїдо́хз въз корїндз: Не га́кв  
 ѡбладѣемз вѣрѣ ва́шей, но га́кв споспѣшницы  
 е́смы ва́шей ра́достї: вѣроу во стоитѣ.

Глава вторая.

59 **Г**дѣхз же въз себѣ сїе, не па́ки скорбїю кз  
 60 ва́мз прѣнтї. ѿще во ѿзз скорбь творю  
 ва́мз: то́ кто е́сть веселїи ма́, то́чию  
 61 прїемлїи скорбь ѿ менѣ; Ибо писѣхз ва́мз сїе  
 ѿстоуе, да не прїше́дз скорбь на скорбь прїимѣ, ѡ

Недѣла дї:

Братїе, извѣствѣи на́сз

нїхже

НИХЪЖЕ ПОДОБАШЕ МНѢ РАДОВАТИСЯ, НАДѢЛСА НА ВСА  
ВЫ: ГІКЪ

34  
РѢ

**Ш**ОЛ РАДОСТЬ\* ВСѢХЪ ВАСЪ ЕСТЬ. **Ѡ** ПЕЧАЛИ БО  
МНОГІА И ТѢГН СЕРДЦА НАПИСАХЪ ВАМЪ МНОГМИ  
СЛЕЗАМИ, НЕ ГІКЪ ДА ѠСКОРЕНТЕСА, НО ЛЮБОВЬ ДА  
ПОЗНАЕТЕ, ИЖЕ ИМАМЪ ИЗЪОБІЛНШЪ КЪ ВАМЪ.

Д

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.**

АЩЕ ЛИ КТО ѠСКОРЕНАЗ МЕНЕ, НЕ МЕНЕ ѠСКОРЕН, НО  
Ѡ ЧАСТИ, ДА НЕ ѠТАГЧѢ, ВСѢХЪ ВАСЪ. ДОВОЛЬНО БО  
ТАКОВОМѢ ЗАПРЕЩЕНІЕ СІЕ, ЕЖЕ Ѡ МНОГИХЪ. ТѢМЖЕ  
СОПРОТІВНОЕ ПАЧЕ ВАМЪ ДАРОВАТИ И ѠУТѢШИТИ, ДА  
НЕ КАКЪ МНОГОИ СКОРЕНІЮ ПОЖЕРТЪ БѢДЕТЪ ТАКОВЫИ.  
ТѢМЖЕ МОЛИ ВЫ, ѠУТВЕРДИТЕ КЪ НЕМѢ ЛЮБОВЬ. НА  
СІЕ БО И ПИСАХЪ, ДА РАЗУМѢЮ ИСКѢСТВО ВАШЕ, АЩЕ  
ВО ВСЕМЪ ПОСЛАШЛИВИ ЕСТЕ. ЕМѢЖЕ АЩЕ ЧТО ДАРДЕТЕ,  
И АЗЪ НБО АЗЪ АЩЕ ЧТО ДАРОВАХЪ, ЕМѢЖЕ ДАРОВАХЪ,  
ВАСЪ РАДИ Ѡ ЛИЦѢ ИИСУ ХРІТОВѢ. ДА НЕ ѠБІДИМИ  
БѢДЕМЪ Ѡ САТАНЫ: НЕ НЕ РАЗУМѢВАЕМЪ БО ѠУМЫШЛЕ-  
НИИ ЕГѢ. ПРИШЕДЪ ЖЕ ВЪ ТРІАДѢ ВО БЛАГОВѢСТІЕ  
ХРІТОВО, И ДВЕРИ ѠВЕРЗЕНТѢ МНѢ БЫВШЕЙ Ѡ ГДѢ, НЕ  
ИМѢХЪ ПОКОА ДѢХЪ МОЕМѢ, НЕ ѠВРѢТШѢ МНѢ ТІТА  
БРАТА МОЕГѢ: НО ѠРЕКСА ИМЪ, ИЗЫДОХЪ ВЪ МАКЕДОНІИ.

Е  
Є  
Э

И  
Д  
І

Г  
П

А  
Б  
Г

34  
РѢ

**Г**Ѣ ЖЕ\*\* БЛАГОДАРЕНІЕ, ВСЕГДА ПОВѢДИТЕЛИ НАСЪ  
Ѡ ТВОРИТЕМѢ Ѡ ХРІТѢ ИИСУ, И ВОИЮ РАЗУМА ЕГѢ

Д

**ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ДІА НЕДѢЛН:**

БРАТІЕ, МОА РАДОСТЬ\*

**ВО ВТОРНИКЪ ДІА НЕДѢЛН: БРАТІЕ, БГѢ\*\***

Ѣ | ꙗвлѣющѣ нами во всѣкомъ мѣстѣ. ꙗкѡ хрѣтово  
 благоуханіе есмь бгови.

**Конецъ понедѣльника.**

Ѥ | въ спасаемыхъ, и въ погнѣяющихъ. Обѣмъ оубо  
 вонѣ смертнаѣ въ смѣртѣ: Обѣмъ же вонѣ жи-  
 вотноѣ въ животѣ. и къ симъ кто доволень;

Ѧ | Нѣсмь бо, ꙗкоже мнози, нечистѣ проповѣдан-  
 цин слово бжїе: но ꙗкѡ ѿ чистоты, но ꙗкѡ ѿ  
 бга, предъ бгомъ во хрѣтѣ глаголемъ.

**Глава третїа.**

Ѧ | **В**ачинаемъ ли пакѣ ꙗже насъ самѣхъ и звѣ-  
 щавати вамъ; или требдемъ, ꙗкоже нецыи,  
 и звѣщавательныхъ посланїи къ вамъ, или  
 б ѿ насъ и звѣстительныхъ; Посланїе бо наше вы  
 есте, написаное въ срѣцахъ нашихъ, знаемое и про-  
 г читаемое ѿ всѣхъ человекъ. ꙗвлѣмъ, ꙗкѡ есте  
 посланїе хрѣтово. слъжено нами, написано не черни-  
 ломъ, но дѣомъ бга жива: не на скрижалѣхъ ка-  
 менныхъ, но на скрижалѣхъ сердца плотныхъ.

**Конецъ вторника.**

Ѧ | **Н**адѣанїе же таково \* и мамы хрѣтомъ къ бгѣ: Не  
 Ѣ ꙗкѡ доволни есмь ѿ себе помыслити что,  
 Ѣ ꙗкѡ ѿ себе, но доволство наше ѿ бга. Иже и  
 Ѣ оудоволн насъ слъжителн быти новѣ завѣтѣ, не  
 писмене, но дѣхѣ: писма бо оубнѣетъ, а дѣхъ жи-

34  
рор

Въ срѣдѣ 11. недѣли: Братїе, надѣанїе таково \*  
 Сїе же и стѣомъ оубрѣсѣ.

ВОТВОРИТЪ

а во́творитъ. ꙗ́ще ли слѣженіе смѣрти пнменѣ ѡбра-  
 зовано въ ка́менехъ, бысть въ сла́вѣ, ꙗ́кѡ не мощи  
 взнрати сынѡмъ ѿлевѣымъ на лицѣ мѡвѣеово сла́вы  
 ра́ди лица ѿгѡ престайуща: Ка́кѡ не мно́же па́че  
 слѣженіе дѡхѡ бѣдетъ въ сла́вѣ; ꙗ́ще бо слѣженіе  
 ѡсѣженіа, сла́ва: мно́гѡ па́че ѿзбыточествуетъ  
 слѣженіе пра́вды въ сла́вѣ. ꙗ́бо не просла́внса про-  
 сла́вленное въ ча́сти сеѣ, за превосходѡщѡю сла́вѣ.  
 ꙗ́ще бо престайуще, сла́вою: мно́гѡ па́че пребывающе,  
 въ сла́вѣ.

**Конѣцъ средѣ, ѿ ѡубрѣсѣ.**

за  
 рѡд

И мѡще ѡубо таково ѡупованіе, мно́гимъ дерзно-  
 веніемъ дѣнствѡдемъ: ѿ не ꙗ́коже мѡвѣеѣ по-  
 лагаше покрывало на лицѣ своѣмъ, за ѣже не мощи  
 взнрати сынѡмъ ѿлевѣымъ на конѣцъ престайущаго:  
 Но ѡсла́вншася помышленіа ѿхъ: да́же бо до  
 сегѡ дне, то́же покрывало во чтѣніи вѣтхаго за-  
 вѣта пребываѣтъ неѡкро́вено, занѣ ѡ хрѣтѣ пре-  
 стаѣтъ. Но да́же до днѣсь, внигда́ чтѣтса мѡвѣеѣ,  
 покрывало на се́рдцѣ ѿхъ лежнтъ: внигда́ же ѡбра-  
 тѡтса ко гдѣ, взимѡетса покрывало. Гдѣ же  
 дѡхъ ѿсть: а́ и дѣже дѡхъ гднѣ, тѣ свобѡда. Мы же  
 всѣ ѡкро́веннымъ лицѣмъ сла́вѣ гдню взнрающе,  
 въ то́йже ѡбразѣ превобразѡемса ѡ сла́вы въ сла́вѣ,  
 ꙗ́коже ѡ гднѡ дѡхѡ.

**Конѣцъ свѣѡтѣ.**

въ свѣѡтѣ ѡмѡ:

Бра́тіе, ѿмѡще

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАА.

ѿ а **Г**егѡ ради ѿмѡще \* слѡженіе сїе, ꙗкоже по-  
 бѣ мѡлови бѣхомъ, не стѡжаемъ сѣ. Но ѡре-  
 кохомъ тайныхъ срама, не въ лѡкавствѣи  
 ходѡще, ни льстѡще словесѣ бжѣл, но гавленіемъ ѿс-  
 тинны, представляюще себѣ ко всѡкой совѣсти члвчѣ-  
 г честтѣи, предъ бгомъ. ꙗще ли же ѣсть покровѣно блго-  
 вѣствованіе наше, въ гнѣвщныхъ ѣсть покровѣно:  
 а въ нихъже богъ вѣка сегѡ ѡслѣпи разумъ нечѣр-  
 ныхъ, во ѣже не возсіати ѿмъ свѣтѣ блговѣство-  
 ваніа славы хртѡвы, ѿже ѣсть ообразъ бга невиди-  
 маго. Не себѣ бо проповѣдаемъ, но хртѡа іиса,  
 е гда: себѣ же самѣхъ, равѣи вамъ іиса [гда] ради.

3а  
 рѡе  
 6

с **И**кѡ бгъ \* рекѣи ѿзъ тмы свѣтѣ возсіати, ѿже  
 возсіа въ срѣцахъ нашихъ, къ просвѣщенію раз-  
 ума славы бжѣл, ѡ лицѣ іиса хртѡвѣ.

3а  
 рѡс

## КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТІА.

з ѿмамы же сокровище сїе въ скрѣделныхъ соудѣхъ,  
 да премнѡжество снлы бдетъ бжѣл, а не ѡ насъ.  
 н Во всемъ скорѣюще, но не стѡжающе сѣ: не чаемъ,  
 а но не ѡчлаваемъ: Гонимъ, но не ѡставаемъ: низ-  
 лагаемъ, но не погнѣаемъ. Всегда мѣртвость гда  
 іиса въ тѣлѣ носѡще, да ѿ живѡтъ іисовъ въ  
 аі тѣлѣ нашемъ гавнѣтсѡ. Присѡ бо мы живѣи въ

5

Въ четвертокъ а.а недѣли: Братіе, ѿмѡще \*  
 Недѣла ѣі: Братіе, бгъ \* \*  
 Сїе же ѿ прѣбныхъ.

смерть предаемъ ииса ради, да и животоу иисову  
 явнѣтся въ мѣртвеннѣи плоти нашей. Темже смерть  
 оубо въ насъ дѣйствуетъ, а животоу въ насъ.

31  
 рѢЗ

**И**мѹще же тоуже духъ вѣры, по писанномъ:  
 вѣровахъ, темже возглаголахъ, и мы вѣр-  
 емъ, темже и глаголемъ: вѣдающе, такъ воздвигнѣи  
 гда ииса, и насъ со иисомъ воздвигнетъ, и предпо-  
 ставитъ съ вами. вса бо въсѣ ради, да благодать  
 оумножившася, множайшими благодареніи избыто-  
 чествитъ въ славу вѣию.

**Конѣца недѣли, и преподаваемымъ**

Темже не стѹжаемъ си: но аще и внѣшнїи нашъ  
 человекъ тлѣетъ, но внѣтреннїи обновляется по  
 вса дни. Ѣже бо нынѣ легкое печаліи нашею, по  
 предмноженію въ преспѣваніе, тѹготѹ вѣчныхъ славы  
 содѣловаетъ намъ. Не смотрящымъ намъ види-  
 мыхъ, но невидимыхъ: видима бо временна, не-  
 видима же вѣчна.

**Конѣца паткѹ.**

**Глава пѣтая.**

31  
 рѢН

**Р**ѣмы бо, такъ аще земнаа наша храмнна  
 тѣла разоритъсѹ, созданіе ѿ бга и мамы,  
 храмнна нерѹкотворенѹ, вѣчнѹ на нѣсѣхъ.  
 бо ѿ семъ воздыхаемъ, въ жилище наше нѣное

Въ патокѹ ала недѣли: Братіе, имѹще \*

Въ свѣстѹ кв.ю: Братіе, вѣми \*\*

Діе же и въ средѹ оуспшымъ.

швлещиса



Г ѡблещисѧ желáюще: ꙗще и ѡблѣкшесѧ, не нáзи  
 А ѡбръщесѧ. ꙗ́бо сѡщѣи въ тѣлѣ сѣмъ, въздыхаемъ  
 ѡтагчáемѣ: понѣже не хѡщемъ совлещисѧ, но по-  
 ѡблещисѧ: да пожѣрто бѣдетъ мѣртвенное живо-  
 Б тѡмъ. сотвори́вый же насъ въ сѣе истое бгъ, и́же  
 С и даде́ намъ ѡбрѡченіе дха. дерзáюще оубо всегда,  
 и вѣдающе, ꙗ́кѡ живѡще въ тѣлѣ, ѡходимъ ѡ  
 З гдѧ: [вѣроу бо ходимъ, а́ не видѣніемъ.] дерзáемъ  
 и же, и благоволимъ ꙗ́че ѡити ѡ тѣла, и внѣти  
 А ко гдѡ. тѣмже и тшѣмъ, ꙗ́ще вхо́дѡще, ꙗ́ще  
 ѡхо́дѡще, благово́днн ѣмѡ быти.

Г **В**сѣмъ бо ꙗ́вѣтисѧ намъ \* подова́етъ пре́дъ сдн-  
 щемъ хрѣтѡвымъ

**Конѣцъ сѡбѡитѣ, и мѣртвымъ.**

А да прѣиметъ ко́ждо ꙗ́же съ тѣломъ содѣла, и́ли  
 а́и блага, и́ли зла. вѣ́дѡще оубо стрáхъ гднъ, чело́вѣки  
 оубѣщавáемъ, бгѡви же ꙗ́влени бы́хомъ: оупова́емъ  
 же, ꙗ́кѡ и въ со́вѣстехъ ва́шихъ ꙗ́влени ѣсмы.  
 Б Не ꙗ́кѡ бо себѣ хва́лимъ пре́дъ ва́ми, но винѡ да́емъ  
 3 вамъ похва́ленію по насъ, да и́мате къ хва́лѡщымъ  
 Г въ лице́, а́ не въ се́рдцы. ꙗ́ще бо и́здѡмѡхомъ,  
 А бгѡви: ꙗ́ще ли цѣломѡдрствѡемъ, ва́мъ. ꙗ́бо лнбы  
 вжѣла содер́житъ насъ сѡжды́шихъ сѣе: ꙗ́кѡ ꙗ́ще  
 ѣднѡхъ за всѣхъ оумре, то́ оубо вси оумро́ша.

**Въ понедѣльникъ вѣла мѣдѣли:**

Бра́тіе, всѣмъ намъ ꙗ́вѣтисѧ \*

34  
рп

**Х**рѳосъ же \* за всѧ оумре, да живѳщїи не ктомѳ  
себѣ живѳтъ: но оумершемѳ за нѳхъ ѳ воскресшемѳ.

**Конѳцъ понедѣльникѳ.**

Тѣмже ѳ мы ѳ нынѣ ни ѳдинагѳ въемы по  
плѳти: аще же ѳ раздѣмѣхомъ по плѳти хрѳта,  
но нынѣ ктомѳ не раздѣемъ. Тѣмже аще кѧ  
ѳ хрѳтѣ, новѧ тварь: дрѣвнѧ мимодоша, се  
выша всѧ ншѧ. вслѣсскаѧ же ѳ бѧ, примирѳв-  
шагѳ насъ себѣ ѳнъ хрѳомъ, ѳ давшѧгѳ намъ  
слѳженїе примирѳнїѧ. занѣ бѧ въ хрѳтѣ мїръ  
примирѧ себѣ, не вмѣнѧ ѳмъ согрѣшенїѳ нѳхъ:  
ѳ положѳвъ въ насъ слѳво примирѳнїѧ. По хрѳтѣ  
оумѳ молѳмъ, гѧкъ бѧ молѳщѳ намѳ: молѳмъ  
оумѳ по хрѳтѣ, примирѳтесѧ съ бѧомъ. Не вѣдѣв-  
шаго во грѣхѧ, по насъ грѣхъ сотвори, да мы  
бѳдемъ правѧ бжїѧ ѳ немъ.

**Конѳцъ вторникѳ.**

**Глаѧ шестѧѧ.**

34  
рпа

**П**оспѣшствѳюще же ѳ молѳмъ, \* не вотщѣ блѧ-  
дѧть бжїѳ прїѧти вѧмъ. глаголетъ бо: во  
врѣмѧ прїѧтно послѳшахъ тебѣ, ѳ въ дѣнь спа-  
сенїѧ помогѳхъ тѳ. се нынѣ врѣмѧ блѧгпрїѧтно, се  
нынѣ дѣнь спасенїѧ: ни ѳдино ни въ чемже даѳще  
претыканїе, да слѳженїе безпорѳчно бѳдетъ. Но во

**Во вторникѳ ѳ недѣлѧ: Брѧтїе, хрѳосъ \***  
**Недѣлѧ ѳ: Брѧтїе, поспѣшствѳюще молѳмъ, \***  
**се же ѳ мѣщеницѧмъ.**

всѣмъ представляюще себѣ ꙗкоже бжїа слдгн, въ  
 ѿтерпѣнїи многѣхъ, въ скорбехъ, въ бѣдахъ, въ  
 ѿтѣснотахъ, въ ранахъ, въ темнищахъ, въ нестро-  
 енїихъ, въ трудѣхъ, во бдѣнїихъ, въ пощенїихъ,  
 во ѡчищенїи, въ разумѣ, въ долготерпѣнїи, въ  
 благодсти, въ дѣлѣ стѣхъ, въ любви нелицемѣрнѣхъ, въ  
 словеснїи истинны, въ силѣ бжїей: ѡрбжїи правды,  
 десныи и шбимн. Блавои, и безчестїемъ: гажде-  
 нїемъ, и благохваленїемъ: ꙗкѡ лестцы, и истинни:  
 ꙗкѡ незнаемн, и познаваемн: ꙗкѡ оумирающе, и  
 се живн бемъ: ꙗкѡ накажемн, а не оумерцвалемн:  
 ꙗкѡ скорвалще, прїенѡ же радѡущесл: ꙗкѡ ниши,  
 а многнхъ богатѡще: ꙗкѡ ничтоже имѡще, а всѡ  
 содержѡще.

**Конѣцъ недѣли, и мѣченицямъ.**

Ѹста наша \* ѡверзошася къ вамъ кориндлане,  
 сердце наше распространисѡ. Не тѣшенѡ вмѣщае-  
 тесл въ насъ, оутѣснѡлетесл же во оутрѡбахъ ва-  
 шнхъ. Тѡжде возмѣдѡе [ꙗкоже чадѡмъ глаголю],  
 распространитесл и вы. Не вывайте оудѡбъ пре-  
 ложни ко иномѡ гѡрмѡ, ꙗкоже невѣрнїи: коѡе во  
 причѡстїе правдѣ къ беззаконїю; или коѡе ѡбщѣнїе  
 свѣтѡ ко тмѣ; коѡе же согласїе хртѡвн съ велїа-  
 ромъ; или кѡа часть вѣрнѡ съ невѣрнымъ; Или  
 коѡе сложенїе цркви бжїей со їдѡлы;

**В**ы бо естѣ \*\* цркви бга живѡ, ꙗкоже рече  
 бгъ: **Конѣцъ средѣ.**

**Въ средѣ ѿ недѣли:** Братїе, оуста наша \*  
**Недѣла 3:** Братїе, вы естѣ \*\*

НЕ ВЫВАЙТЕ ПРЕЛОЖНИ КО ИНОМѡ ГѡРМѡ НЕВѣРНИХЪ ꙗкѡ

ѳакѡ вселюса въ нѳхъ и похожда, и бѳаѡ ѳмъ  
 бѳхъ, и тѳи бѳаѡтѡ мнѳе людіе. Тѳѳмже ѳзыдѳте  
 ѡ среды ѳхъ, и ѡбчѳитеса, глаголетѡ гдѳ, и не-  
 чистотѳе не прикасаѳтеса: и ѳзхъ прѳимѡ въ. ѳ  
 бѳаѡ вамъ во отѡа, и въ бѳдете мнѳе въ сыны  
 и дщѳри, глаголетѡ гдѳ вседержѳтель.

31

и1

**Глава седмаа.**



нцевѡ оубо ѳмѡще ѡбѳтовѳнѳа, ѡ воз-  
 лѳбленнѳи,

ѳа

3а  
рпг

**В**ѳчѳимъ себѳе ѡ всѳкѳа скверны плѳти и дѳа,  
 творѳще стѳынѳу въ страстѳе бжѳи.

**Конѳца недѳла.**

и

вмѳстѳте ны: ни ѳдѳнаго ѡбѳдѳхомъ, ни ѳдѳ-  
 наго ѳстанѳхомъ, ни ѳдѳнаго лѳхѳмствовахомъ.  
 Не на ѡсѳжденіе глаголи: прѳжде бо рѳхъ, ѳакѡ въ  
 серацѳхъ нашѳхъ ѳстѳе, во ѳже оумрѳти съ вами и  
 сожѳти. Многѳ мѳ дерзновѳніе къ вамъ, многѳ  
 мѳ похвала по васъ: ѳсполнихѳа оутѳхѳи, прѳзвыѳ-  
 точествѳу радѳстѳу ѡ всѳкоѳ печѳли нашѳей. ѳбо  
 прѳшѳедшѳимъ намъ въ македонѳю, ни ѳдѳнагѡ ѳмѳ  
 покоѳа плѳть наша, но во всемъ скорѳаще: внѳбѳаѡ  
 брѳни, внѳтраѳаѡ болѳзни. Но оутѳшѳали смѳрѳн-  
 ныа, оутѳши насъ бѳхъ прѳшѳествѳемъ тѳтовѳимъ.  
 Не трѳкмѡ же прѳшѳествѳемъ ѳгѡ, но и оутѳшѳе-  
 нѳемъ, ѳмже оутѳшиса ѡ васъ, повѳдал намъ ваше  
 желѳніе, ваше рыданѳе, вашѡ рѳвноствѳ по мнѳе: ѳакѡ

ѳ

г

а

ѳ

ѳ

3

ѳ

**Чѳтвертокъ ѳ недѳла:** Брѳтѳе, ѡчѳстѳимъ

н мнѣ паче возрадоватиса. ꙗко ѿще и ѿскорбѣхъ  
васъ посланіемъ, не раскаясѣ, ѿще и раскаяхъ выхъ  
сѣ. вѣждѣ бо, ꙗко посланіе оное, ѿще и въ часъ.  
д ѿскорбѣ васъ. нынѣ радѣсѣ, не ꙗко скорбѣни  
бысте, но ꙗко ѿскорбѣстесѣ въ поканіе: ѿскор-  
бѣсте бо по вѣѣ, да ни ѿ единомъ ѿтщети-  
тесѣ ѿ насъ.

і Печаль бо, ꙗже \* по вѣѣ, поканіе нераскаянно  
во спасеніе содѣловаетъ: **Конѣцъ четвѣртиѣ.**

зѢ  
рѢД

аи а сегѡ міра печаль, смѣрть содѣловаетъ. бѣ бо  
сѣ самое, еже по вѣѣ ѿскорбѣтисѣ вамъ, колѣко  
содѣла въ васъ тѣаніе, но ѿвѣѣтъ, но негодованіе,  
но страхъ, но вожделѣніе, но ревность, но ѿмщѣ-  
ніе: во всемъ представисте себѣ чѣсты быти въ  
вѣщн. ѿще бо и писяхъ вамъ, не ѿвѣѣвагѡ  
радн, ниже ѡвѣднмагѡ радн: но за еже гавѣтисѣ  
въ васъ тѣанію нашею, еже ѿ васъ предъ бѡгомъ.  
гг сегѡ ради оутѣѣшихомсѣ ѿ оутѣѣшеніи вашимъ:  
лишше же паче возрадовахомсѣ ѿ радости тѣтовѣ,  
аи ꙗко покѡнесѣ дхъ егѡ ѿ всѣхъ васъ. ꙗко ѿще  
что емѣ ѿ васъ похвалѣхсѣ, не пограмихсѣ: но  
ꙗко всѣ воистиннѣ глаголахомъ вамъ, такъ и  
еи похваленіе наше еже къ тѣѣ, истинно бысть. и  
оутрѡба егѡ и злѣха въ васъ есть, воспоминающѣ  
всѣхъ васъ послѣшаніе, ꙗко со страхомъ и тре-  
сѣ петомъ пріѣсте егѡ. радѣсѣ оубо, ꙗко во всемъ  
дерзѣи въ васъ. **Конѣцъ пѣтиѣ.**

ПѢТОКЪ ЕИ НЕДѢЛН: Брѣтѣ, печаль ꙗже \*



но ѿ ѣже хотѣти прѣжде начасте ѿ прешедшагѡ  
 аї лѣта. Нынѣ же ѿ ѣже творити скончайте: да  
 вї ꙗкоже вѣсть оусердіе хотѣти, такѡ да бѣдетъ ѿ  
 вї исполнити, ѿ ѣже имѣти. Яще во оусердіе предле-  
 гї ѣсть, а не по елику яще кто имать, благопріятенъ  
 аї оубо ѡрада, вамъ же скорьбь: но ѿ изравненїа. Въ  
 еї нынѣшнее время, ваше избыточествіе, во онѣхъ  
 лишенїе, да ѿ онѣхъ избытокѡ бѣдетъ въ ваше  
 лишенїе: ꙗко да бѣдетъ равенство. ꙗкоже ѣсть  
 писано: ѿже многое, не предмножилъ ѣсть, ѿ  
 ѿже малое, не оумалилъ.

**Конѣцъ понедѣльникѡ.**

ѡї **Б**лагодаренїе же \* бгѡви, давшемѡ тожде тцянїе  
 зї ѿ васъ въ сердце тітово: ꙗко моленїе оубо  
 прїятъ, тцанвѣщїи же сын, своимъ воленъ изыде  
 ѿи къ вамъ. Послахомъ же съ нимъ ѿ брата. егѡже  
 аї похвала во евлїи по всемъ црквамъ. Не точїю  
 же, но ѿ ѡсващса ѿ црквѣи съ нами ходити, со  
 благодатїю сїю служимомъ нами, къ самогѡ гда  
 иї славѣ, ѿ оусердію вашему: Блюдищса тогѡ, да не  
 иї кто насъ поречетъ во овїаїи сѣмъ, служимѣмъ  
 ка намъ: Промышляюще дѡбра, не токму предъ  
 кв бгѡмъ, но ѿ предъ человекн. Послахомъ же съ нимъ  
 ѿ брата нашего, егѡже иквдсїхомъ во многнхъ  
 \* многацн встанїа вѣща, нынѣ же \*\* сѣлѡ встан.

зї  
рлѣ  
а

**Вторникъ. гл. недѣли:**

Братїе, благодаренїе \*

не прѣзвыточествова иже много: и иже мало не  
 мнѣ прїятъ — \* многажды тцательна — \*\*  
 же тцательнѣша

лнвѣнша

либѣиша, \*\* надѣланіемъ многимъ ѣже въ васъ. ѿце ꙗко  
 ли же ѡ тітѣ, общникъ мнѣ, ѿ въ васъ по- ꙗг  
 спѣшникъ: ѿце ли братіа наша, ѿ посланницы ꙗко  
 цркви, слава хрстова. Показаніе оубо либѣи ва- ꙗд  
 шемъ, ѿ нашего хваленіа ѡ васъ, въ нихъ пока-  
 жите, въ лицѣ цркви.

Глава девѳта.

**В**сѣмъ бо ꙗже ко стѣмъ, лишивъ мнѣ ꙗ  
 ѣсть писати вамъ. Въмъ бо оусердіе ваше, ꙗ  
 ѿмъ ѡ васъ хвалена македонскимъ, ꙗко ꙗ  
 ахаіа приготвлена ѡ мимощедшаго лѣта, ѿ ꙗже ꙗ  
 ѡ васъ ревность, зарази множайшихъ. Послахъ ꙗ  
 же братію, да не похваленіе наше, ѣже ѡ васъ, ꙗ  
 испразднится въ части сей: но да [ꙗкоже глаго- ꙗ  
 ляхъ] приготвени бдете. Да не ꙗко ѿце пріи- ꙗ  
 дѣтъ со мною македонне, ѿ ѡбращѣтъ вы не ꙗ  
 приготвеныхъ, постыдимся мы, [да не глаголемъ ꙗ  
 вы] въ части сей похваленіа. Потребно оубо оу- ꙗ  
 мыслныхъ оумолити братію, да прежде пріидѣтъ къ ꙗ  
 вамъ, ѿ предготѣвъ прежде возвѣщенное блго- ꙗ  
 словеніе ваше, се готово быти, ꙗко ꙗкоже блго- ꙗ  
 словеніе, а не ꙗко лихонство.

Конѣцъ вторника.

за  
рпн

**С**е же глаголю: сѣмъ събдѣтѣ, \* събдѣтѣмъ ѿ ꙗ  
 поженетъ: а сѣмъ ѡ блгословеніи, ѡ блгословѣ.

Недѣла ѿ:

Братіе, сѣмъ събдѣтѣ, \*



3 нн и поженетъ. Кождо ꙗкоже ѡзволѣнїе ѡмать  
 ѡ сердцема не ѡ скорби, ни ѡ нѣжды: доброхотна  
 и бо датель лѣнѣтъ вѣхъ. Снленъ же вѣхъ всѣкъ блго-  
 датель ѡзвѣловати въ васъ, да ѡ всемъ всегда  
 вѣлко довольство ѡмѣще, ѡзвѣточествуете во  
 д. вѣлко дѣло благо. ꙗкоже естъ писано: расточи,  
 даде ѡубѣгимъ: правда егѡ пребываетъ во вѣки.  
 7 Дали же сѣма сѣищемъ, и хлѣбъ въ снѣдь да  
 аи подаетъ, и ѡмножитъ сѣма ваше, и да возра-  
 ститъ жита правды вашей. Да ѡ всемъ богатъ-  
 щемъ во вѣкъ простотѣ, ꙗже содѣваетъ нами  
 благодаренїе вѣхъ.

### Конѣцъ недѣли.

8 **И**къ работа \* сегѡ славенїа, не токму естъ  
 и исполнѣнїа лишѣнїа стѣхъ, но и ѡзвѣточе- 3а рїд.  
 9 ствѣнїа многими благодаренїи вѣови. Искѣше-  
 нїемъ славенїа сегѡ, славаще вѣа въ покоренїи  
 аи исповѣданїа вашего, въ бѣговѣствованїе хрѣтово,  
 и простотѣ соощенїа къ нимъ, и ко всемъ. И  
 еи тѣхъ мѣтвомъ по васъ, возжелѣишимъ васъ, за  
 премногѣмъ бѣгодать вѣи на васъ. Бѣгодаренїе же  
 вѣови ѡ несповѣданїемъ егѡ дарѣ.

### Глава десѣта.

1 **Г**амъ же ѡзва павелъ моли въ кротостїи и  
 ти хостїи хрѣтовои, иже на лицѣ ѡубо сми- 7  
 ренъ въ васъ, не сынъ же ѡу васъ держанъ въ

Вредѣ 7-а недѣли: Братѣе, работа \*

васъ. Молю же ѣже не съиѣтъ дерзати надѣланіемъ,  
 ѣмже помышляю смѣти на нѣкіа непщющыя  
 насъ, ꙗкѡ по плоти ходящихъ. Во плоти бо хо-  
 дяще, не по плоти воннствемъ: Сръжѣа бо во-  
 ннства нашегѡ не плотскѣа, но силна бѣгови, на  
 разореніе твѣрадемъ, помышленіа низлаганце, ѣ  
 всѣко возношеніе взиманьееса на рѣзумъ вѣѣи, ѣ  
 плѣнѣище всѣкъ рѣзумъ въ послѣшаніе хрѣтово. ѣ  
 готово ѣмбще ѡмстити всѣко преслѣшаніе, егда  
 исполнитса ваше послѣшаніе. ꙗже ли предъ лицемъ,  
 зрѣте;

34  
рч

**Ѹ**ще кто \* надѣется себѣ хрѣтова быти, да по-  
 мышляетъ ꙗки ѡ себѣ, занѣ ꙗкоже онъ  
 хрѣтовъ, ꙗкоже и мы хрѣтовы.

**Конѣцъ средѣ.**

а

нла

Ѹще бо ѣ лишше что похвалиса ѡ власти нашеи,  
 ѣже даде намъ гдѣ въ созданіе, а не на разореніе  
 ваше, не постыжѣса. Но да не ꙗвлѣса ꙗкѡ страшъ  
 васъ посланьи. ꙗкѡ посланіа ѡубо, рече, тѣжки  
 ѣ крѣпки, а пришествіе тѣла нѣмошно, ѣ слово  
 ѡуничженно. Сіе да помышляетъ таковыи, ꙗкѡ  
 ꙗцы же есмь словомъ посланій, ѡстоѣще: тако-  
 вѣи ѣ тѣ сѡще есмь дѣломъ. Не смѣемъ бо сѡ-  
 дѣити, ѣли прикладовати себѣ ѣнымъ, хвалѣнымъ  
 себѣ самѣхъ: но самѣи въ себѣ себѣ ѣзмѣряюще, ѣ  
 прилаганце себѣ, себѣ не раздѣвѣвантѣ. Мы же не

**Четвертокъ глѡ недѣли:**  
 Братіе, аще кто \*

АИ ВЪ БЕЗМѢРНАА ПОХВАЛНЕСА: НО ПО МѢРѢ ПРАВНАА,  
 ЕГОЖЕ РАЗДѢЛИ НАМЪ БГЪ МѢРѢ, ДОСТИЗАТИ ДАЖЕ  
 ЕИ И ДО ВАСЪ. НЕ ГАКѢ БО НЕ ДОСЛѢДУЮЩЕ ДО ВАСЪ, ПАЧЕ  
 СИ ПРОСТИРАЕМЪ СЕБѢ: ДАЖЕ БО И ДО ВАСЪ ДОСТИГОХОМЪ  
 ЗИ БЛГОВѢСТІЕМЪ ХРІТОВЫМЪ. НЕ ВЪ БЕЗМѢРНАА ХВАЛ-  
 НИЩЕСА, НИЖЕ ВЪ ЧУЖДИХЪ ТРУДѢХЪ, ОУПОВАНИЕ ЖЕ  
 НИ ИМѢЩЕ, РАСТУЩЕЙ ВѢРѢ ВАШЕЙ, ВЪ ВАСЪ ВЕЛИЧАТИСЯ  
 ЗИ ПО ПРАВИЛАМЪ НАШЕИМЪ ИЗЪВѢНЛИВЪ. БО ЕЖЕ И ВЪ ДАЛЬ-  
 ШИХЪ ВАСЪ [СТРАНАХЪ] БЛГОВѢСТИТИ, НЕ ЧУЖИМЪ  
 ЗИ ПРАВИЛОМЪ ВЪ ГОТОВАА ПОХВАЛИТИСЯ. ХВАЛАЙСА ЖЕ,  
 НИ ШЪ ГДѢ ДА ХВАЛИТСЯ. НЕ ХВАЛАИ БО СЕБѢ СЕИ ИСКѢ-  
 СЕНЪ: НО ЕГОЖЕ БГЪ ВОСХВАЛАЕТЪ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКѢ.

### ГЛАВА ПЕРВАНАДЕСЯТЬ.

АИ ДА ВЫСТЕ МАЛШ\* ПОТЕРПѢЛИ БЕЗЪМІЮ МО-  
 БИ ЕМЪ, НО И ПОТЕРПИТЕ МА. РЕВНЮ БО ШЪ ВАСЪ  
 ГИ ВЖІЕМ РЕВНОСТІИ: ШВРДЧІХЪ БО ВАСЪ ЕДИННОМЪ  
 ГИ МѢЖЪ, ДѢВ ЧІСТЪ ПРЕСТАВТИ, ХРІТОВИ. БОИСА ЖЕ,  
 ДА НЕ КАКЪ ГАКОЖЕ СМІА ЕВЪ ПРЕЛСТІИ АДКАВСТВОМЪ  
 АИ СВОИМЪ, ТАКЪ ИСТАБЮТЪ И РАЗЪМЫ ВАША ШЪ ПРО-  
 СТОТЫ ГАЖЕ ШЪ ХРІТѢ. АЩЕ БО ГРАДЫИ ИНАГО ИИСА  
 АИ ПРОПОВѢДАЕТЪ, ЕГОЖЕ НЕ ПРОПОВѢДАХОМЪ, ИЛИ АДХА  
 АИ ИНАГО ПРИЕМАЕТЕ, ЕГОЖЕ НЕ ПРИЛЕТЕ, ИЛИ БЛГОВѢ-  
 СТВОВАНІЕ ИНО, ЕЖЕ НЕ ПРИЛЕТЕ, ДОБРѢ ВЫСТЕ ПО-  
 ТЕРПѢЛИ.

34  
рча  
б

СЪВѢЩА КЪ:

БРАТІЕ, ШЪ ДА ВЫСТЕ МАЛШ\*

И ПИЩИМЪ

За  
рѣв

**Н**епциѣмъ бо ничимъже лишити ся преднихъ апостолѣмъ. Аще бо и невѣжда словомъ, но не разумомъ, но вездѣ гавльшеся ѡ всемъ въ васъ.

**Конѣцъ свѣдѣтѣ.**

Или грѣхъ сотвори хъ, себѣ смирилъ, да бы вознесетсѣ, гакъ тѣмъ вѣиѣ блговѣствованіе блговѣстнхъ вамъ; ѿ иныхъ церквей оумъ, пріимъ ѡброкъ къ вашему слѣженію, и пришѣдъ къ вамъ, и въ скѣдостн бѣвъ, не стѣжнхъ ни единомъ. Скѣдостъ бо мой исполниша братіа пришѣдше ѿ македонинъ: и во всемъ безъ стѣженіа вамъ себѣ совладѣхъ, и совладѣ. Есть истина хрѣтова во мнѣ, гакъ похваленіе сіе не заградитсѣ ѡ мнѣ въ странахъ ахайстѣхъ. Почто; занѣ не люблю ли васъ; бѣ въсть. а еже творю, и сотворю, да ѿсѣкѣ виждѣ, хотѣшымъ вины: да, ѡ немъже хвалатсѣ, ѡбразцѣтсѣ гакже и мы. Таковин бо живн апостоли, дѣлатели льстнвн, прешвразишесѣ во апостоли хрѣтовы. И не дѣвно: самъ бо сатана прешвразѣтсѣ во аггла свѣтла. Не вѣліе оубо, аще и слѣжителіе егѡ прешвразѣтсѣ гакъ слѣжителн правды, имъже кончина вѣдетъ по дѣломъ ихъ. Паки глаголю, да никтоже мнитъ мѣ безѣмна быти: аще ли ни, понѣ гакъ безѣмна пріимите мѣ, да и азъ малъ что похвалюсѣ. а еже глаголю, не глаголю по гдѣ, но гакъ въ безѣмн, въ сѣи части похвалы. Понѣже

ѣ  
ѣ  
ѣ  
и  
а  
і  
аі  
ѣі  
гі  
аі  
ѣі  
сі  
зі  
ні

**Патокъ гѣ недѣлан:**  
Братіе, непциѣмъ\*

ѿ1 мнози хвалѣтса по плѣти, и ѿзв похвалѣтса: Лю-  
 ѿ2 бѣзѣнѣ во прїемлетѣ бездѣмныѣ, мѣдри сѣще. Прїем-  
 ѿ3 лете во, ѿще ктѣо вѣсѣх поравощаѣетѣ, ѿще ктѣо пол-  
 ѿ4 даѣтѣ, ѿще ктѣо не влѣпотѣ прѣторнѣтѣ, ѿще ктѣо  
 ѿ5 по лицѣ вѣѣтѣ вы, ѿще ктѣо величаѣетса. По до-  
 ѿ6 саждѣнїю, глаголю, занѣ гѣкѣ мы ѿзнемогѣомѣ.

Конѣцѣ пѣткѣ.

ѿ7 **У** нѣмже \* ѿще дерзѣетѣ ктѣо, [несмысленнѣ гла-  
 ѿ8 гѣолю:] дерзѣю и ѿзв: вѣрѣн ли сѣтъ; и ѿзв:  
 ѿ9 ипѣлѣ ли сѣтъ; и ѿзв: сѣма авраѣмѣ ли сѣтъ; и  
 ѿ10 ѿзв: слажнѣтелѣ ли хрѣтѣовы сѣтъ; [не вѣ мѣдрѣсти  
 ѿ11 глаголю.] пѣче ѿзв: вѣ трѣдѣтѣхъ мнѣжѣ, вѣ рѣнахъ  
 ѿ12 прѣболѣтѣ, вѣ темннѣцахъ ѿзлнхѣ, вѣ смѣртѣхъ мнѣ-  
 ѿ13 гѣши. **Ѹ** ѿдѣн пѣтѣкратѣ чѣтырѣдѣсѣтѣ, рѣзвѣтѣ  
 ѿ14 ѣдннѣ, прѣлѣхъ. Трнѣши пѣлнцѣми вѣѣнѣхъ вѣхъ, ѣдн-  
 ѿ15 нѣоу кѣмѣнѣми намѣтанѣхъ вѣхъ, трнѣкратѣ корѣбѣль  
 ѿ16 ѣпрѣвѣржѣла со мнѣо: нѣощѣ и дѣнѣ во глѣбннѣтѣ  
 ѿ17 сотворнѣхъ. Вѣхъ пѣтннѣхъ шѣствнѣхъ мнѣжнѣцѣю: вѣдѣы  
 ѿ18 вѣ рѣкѣхъ, вѣдѣы **Ѹ** рѣзвѣнннѣкѣ, вѣдѣы **Ѹ** срѣд-  
 ѿ19 ннѣкѣ, вѣдѣы **Ѹ** гѣзыкѣхъ, вѣдѣы во градѣхъ, вѣдѣы  
 ѿ20 вѣ пѣстѣнннѣ, вѣдѣы вѣ мѣорнѣ, вѣдѣы во лѣжѣратѣнѣ.  
 ѿ21 Вѣхъ трѣдѣтѣ и пѣдвнѣзѣтѣ, во вѣдѣннѣхъ мнѣжнѣцѣю, во  
 ѿ22 ѣлчѣтѣ и жѣжѣнѣ, и вѣхъ пѣщѣннѣхъ мнѣгѣши, вѣхъ зннѣтѣ  
 ѿ23 и наготѣтѣ. Крѣомѣ внѣшннѣхъ, нападѣннѣѣ ѣже по всѣ  
 ѿ24 днѣ, и попѣчѣннѣ всѣхъ црѣкѣнѣ. Ктѣо ѿзнемогѣетѣ,  
 и не ѿзнемогѣнѣ; ктѣо соблазнѣетса, и ѿзв не рѣзжнѣ.

34  
 рѣг  
 7

Кѣнѣ кѣ, сѣтѣмѣ ѿпѣтолѣмѣ:

Брѣтѣѣ, ѣ нѣмже \*

зависа; ѿще хвалитиса мнѣ подобаетъ, ꙗже ѡ немощи моеѣ похваліиса.

34  
рѣд

**Г**ѣхъ \* и оубо гдѣ нашего іиса хрѣста вѣсть, сынъ благословенъ во вѣки, ꙗкѡ не агѣ. Бѣ дамасцѣ ꙗзыческѣи князь ареды царѣ стрѣжаше дамаскѣ градѣ, ꙗти ма хотѣ: и окончемъ въ кошницѣ свѣшенъ быхъ по стѣнѣ, и извѣгохъ изъ рѣкъ егѡ.

**Глава втора на десѣть.**

**Н**о хвалитиса же не пользуетъ мнѣ: прїидѣ бо въ видѣніѣ и ѡкровеніѣ гдѣнѣ. Бѣмъ челоуѣка ѡ хрѣтѣ, прежде лѣтъ четырнадесѣти: ꙗже въ тѣлѣ, не бѣмъ, ꙗже ли кромѣ тѣла, не бѣмъ: бѣхъ вѣсть: восхищена бывша такоуаго до третїаго нѣсе. И бѣмъ такоуа челоуѣка, ꙗже въ тѣлѣ, или кромѣ тѣла, не бѣмъ: бѣхъ вѣсть: ꙗкѡ восхищенъ бысть въ рай, и слыша неизреченны глаголы, иже не лѣтъ бѣтъ челоуѣкъ глаголати. ѡ такоуѣмъ похваліиса, ѡ себѣ же не похваліиса, токумъ ѡ немощехъ моихъ. ѿще бо восхождѣ похвалитиса, не вѣдѣ бездменъ, истинѣ бо рекѣ: шажѣ же, да не какумъ кто вознепщѣтъ ѡ мнѣ ꙗче, еже видитъ ма, или слышитъ что ѡ менѣ. И за премноуаго ѡкровеніѣ да не превозношѣса, дадема мнѣ ꙗкостникѣ плѣти аггелѣхъ сатанинъ, да мнѣ ꙗкѡстн дѣетъ, да не превозношѣса. ѡ семъ трикраты гдѣ молихъ, да

**Недѣла дѣ: Братіе, бѣхъ \***

д̄ ѿстѣпитѣ ѿ мене. И рече ми: доваѣетѣ ти бѣго-  
даты моѣ: сила бо моѣ въ нѣмоци совершаѣетсѣ.  
сладце оубо похвалѣса паче въ нѣмоцехъ моихъ,  
да вселиѣтсѣ въ маѣ сила хрѣтова.

**Конѣцъ недѣли, ѿ апѣолоумъ.**

ї **Тѣмже** бѣговолю въ нѣмоцехъ, въ досаждені-  
нхъ, въ бѣдахъ, во изгнаніихъ, въ тѣснотахъ по  
хрѣтѣ: егда бо немощствѣю, тогда силенъ есмь.  
аї Быхъ несмысленъ хваласѣ: вы ма понѣдите. азъ  
бо долженъ бѣхъ ѿ васъ хвалѣмъ бывати: ни-  
чимже бо лишнѣса первѣйшихъ апѣстолъ, аще ѿ  
бї ничтоже есмь. Знаменіа бо апѣстолова содѣла-  
шасѣ въ васъ во всѣкомъ терпѣніи, въ знаменіихъ  
ї ѿ чюдестѣхъ ѿ силехъ. Что бо естъ, егѡже лишнѣ-  
стесѣ паче прочиыхъ цркви. аще точію такѡ азъ  
самъ не стѣжнхъ вамъ; дадите ми неправдѣ сїю.  
д̄ї Сѣ третіе готовъ есмь принѣти къ вамъ, ѿ не  
стѣждѣ вамъ: не ѿщѣ бо вашихъ, но васъ. не дол-  
жна бо сътъ чада родителемъ снискати ѿмѣнѣ,  
бї но родители чадомъ. азъ же въ сладость ѿжданѣ,  
ѿ ѿжданѣнъ бѣдѣ по дѣшнхъ вашихъ: аще ѿ ѿз-  
сї лишше васъ любѣ, меньши любѣмъ есмь. бѣди же,  
азъ не ѡтлагнхъ васъ: но коваренъ сѣи, лѣтїю  
зї васъ прѣлхъ. бѣда конемъ ѿ посланныхъ къ вамъ,  
нї лхонѣствѣвахъ васъ; оумолнхъ тѣта, ѿ сѣ нѣмъ  
послхъ брата: еда лхонѣствова чѣмъ васъ тѣтъ;

34  
рѣ

**Понедѣльникъ дѣ недѣли:**

Братіе, благоволю

НЕ ТѢМЪЖЕ ЛИ ДѢЛОМЪ ХОДИХОМЪ; НЕ ТѢМЪИ ЖЕ ЛИ  
СТОПАМИ; ПАКИ ЛИ МНИТЕ, ТАКЪ ШЕВѢТЪ ВАМЪ ТВО-  
РИМЪ; ПРЕДЪ БГОМЪ Ѡ ХРІТѢ ГЛАГОЛЕМЪ: ВСѦ ЖЕ ВОЗ-  
ЛЮБЛЕННИИ, Ѡ ВАШЕМЪ СОЗАНІИ [И ОУТВЕРЖЕНІИ].

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

34  
рѣс  
А

**Б**ОИСА ЖЕ, ЕДА КАКЪ ПРИШЕДЪ НЕ ТАЦѢХЪ ЖЕ  
ХОЩЕ, ѠВРАЩЕ ВАСЪ: И АЗЪ ѠВРАЩЕСА ВАМЪ,  
ТАКОВА ЖЕ НЕ ХОЩЕТЕ: ДА НЕ КАКЪ [ВЪДАЮТЪ] РВѢ-  
НІА, ЗАВИСТИ, ГРѢШТИ, РЕЧТИ, КЛЕВЕТЫ, ШЕПТАНІА,  
КРИЧЕНІА, НЕСТРОЕНІА. ДА НЕ ПАКИ ПРИШЕДША МЪ  
СМИРИТЪ ВЪ МОИ ОУ ВАСЪ, И ВОСПЛАЧЕСА МНОГИХЪ  
ПРЕЖДЕ СОГРЕШШИХЪ, И НЕ ПОКАЯВШИХЪ Ѡ НЕЧИ-  
СТОТѢ, И БЛАЖЕНІИ, И СТЪДОЛОЖСТВІИ, ТАКЪ СОДѢША:

ГЛАВА ТРЕТІАНАДЕСЯТА

ПНЕ



РЕТІЦЮ СЕ ГРАДЪ ИЗЪ ВАМЪ: ПРИ ОУСТѢХЪ  
ДВОИ ИЛИ ТРИЕХЪ СВИДѢТЕЛЕЙ СТАНЕТЪ ВСАКЪ  
ГЛАГОЛЪ. ПРЕЖДЕ РЕЧЕХЪ, И ПРЕДГЛАГОЛУ, ТАКЪ  
ОУ ВАСЪ БЫВЪ ВТОРОЕ, И НЕ СЫИ НЫНѢ ПРИШЕ, ПРЕ-  
ЖДЕ СОГРЕШШИМЪ И ПРОЧЫМЪ ВСѢМЪ: ТАКЪ АЩЕ  
ПРИИДЕ ПАКИ, НЕ ПОЩАЖЕ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

34  
рѣз

**П**ОНЕЖЕ \*\* ИСКУШЕНІА ИЩЕТЕ ГЛАГОЛИЦАГЪ ВО МНѢ  
ХРІТА, ИЖЕ ВЪ ВАСЪ НЕ ИЗНЕМОГАЕТЪ, НО МОЖЕТЪ  
ВЪ ВАСЪ. ИБО АЩЕ И РАСПАТЪ БЫСТЬ Ѡ НЕМОЩИ,  
НО ЖИВЪ ЕСТЬ Ѡ СИЛЫ БЖІА: ИБО И МЫ НЕМОЩ.

Во вторникъ дї недѣли: Братіе, боиса, еда  
вз средѣ дї недѣли: Братіе, понеже



е  
 вѣдемъ въ нѣмъ, но живи бѣдемъ съ нѣмъ ѿ  
 силы бж҃а въ васъ. Себѣ нескѣшайте, аще есте въ  
 вѣрѣ, себѣ нескѣшайте: нѣн не знаете себѣ, гакъ  
 іисъ хр҃тосъ въ васъ есть, аще точію чѣмъ не-  
 с̄ нескѣсни есте; оуповаю же, гакъ раздѣлѣти имате,  
 з̄ гакъ мы нѣсмь нескѣсни. Молнмса же къ бг҃у,  
 не сотвори ти вамъ ни единаго зла: не гакъ да  
 мы нескѣсни гвѣмса, но да вы доброе сотворите,  
 н̄ мы же гакъ нескѣсни бѣдемъ. Ничтоже во мо  
 ѡ жемъ на истинѣ, но по истинѣ. Радѣмса же,  
 ігда мы немоцетвѣдемъ, вы же сильни бываєте:  
 і се во н̄ молнмса ѿ вашимъ совершеніи. Вегѡ ради  
 не сынъ оу васъ сіа пришѣ, да пришѣдъ, не без-  
 цадно сотвори по власти, нже гдѣ далъ мнѣ есть  
 ѡи въ созданіе, а не на разореніе. Проче же братіе,  
 радѣйтеся, совершайтеса, оутѣшайтеса, тожде  
 мѣдрствуйте, мръ имѣйте: н бг҃ъ любви н мѣра  
 вѣ бѣдетъ съ вами. Цѣлѣйте другъ друга любаніемъ  
 г҃и стѣимъ: цѣлѣютъ вы стѣи всн. Блгодать гда на-  
 шегѡ іиса хр҃та, н любви бга [н оца] н ощеніе  
 стѣгѡ дха со всѣми вами. аминь.


### Конѣцъ средѣ.

Конѣцъ втораго посланія къ коринѣанамъ. Ѣже напи-  
 сана ѿ філіппеин, тітоли н льком: имать въ себѣ  
 главъ г҃и: зачалъ црковныхъ, лв: стѣхъвъ, іисъ: знаме-  
 наній черныхъ, і: поглядѣющихъ же нмъ черваницъ, е.





## ЗНАМЕНА́НІА КЪ ГАЛА́ТЪМЪ ПОСЛА́НІА.

- а **П**о предписанію повѣсть, ѡ своѣмъ преложеніи ѿ жи́дѡства по мѣленію.
- б **Ѡ** свидѣтельствѣ апосто́лѡвъ, ѡ житіи кѣрнѣ.
- в **Ѡ** еже къ кнѣѣ протнворѣчи.
- г **Ѡ** къ кѣроу ѡщѣніе, а не закономъ.
- д **Ѡ** къ ѡ авраамъ ѿ кѣры ѡправдася, во образъ намъ.
- е **Ѡ** къ законъ не ѡправдася, но ѡбличася, ѡ клѣтвѣ возлагася, ѡже разрѣшася хрѣто́съ.
- з **Ѡ** къ не ѿ закона, но ѿ ѡбѣтованія бл҃га.
- и **Ѡ** къ подѣ сѡдомъ быша ѡже въ законѣ.
- ф **Ѡ** къ свободною женою авраамлею, ѡ ѡскренними дѣтицими прѣдѡбразѣшися, не подобася намъ порабощеными быти законѣ.
- т **Ѡ** къ звѣніе наше не подлежатъ ѡбрѣзанію ѡ законѣ. за хрѣто́въ ст҃ръ.
- аи **П**одписаніе свободы, ѡже по дх҃ѣ ст҃омъ.
- би **Ѡ** веденіе ѿ привлачающихъ ко ѡбрѣзанію, ѡ подвиженіе къ но́вомъ животѣ дх҃овномъ.
- 



Сказаніе къ галатимъ посланіа свѣаго  
апѣла павла.

**Г**іе посылаѣтъ ѡ рѣма, вѣдѣвъ ѡхъ оуже ѡ навчѣвъ. Вина же посланіа сіа: Навчѣни бѣвшѣ добрѣ галатѣ ѡ апѣла, ѡ вѣроавше ѡскреннѣ во хрѣта, по ѡшѣствѣи апѣловѣ прельстѣшаса ѡ нѣкнхъ, ꙗкѡ ѡбрѣзатѣса. Сіа оубо оубѣдавъ апѣла, пишѣтъ къ нѣмъ. И перѣѣ оубо свѣдѣтельствѣѣтъ ѡмъ, ѡ нѣнже ѡмѣахѣ вѣрѣ, ѡ ѡскреннѣмъ ѡ хрѣтѣ ѡзволѣнїи: оуборѣѣтъ же, ꙗкѡ несмысленнѣ содѣлашымъ, ѡ преложѣшымъ. Таже повѣствѣѣтъ ѡ законѣ ѡ вѣрѣ, ꙗже по авраамѣ, ѡ показѣѣтъ ѡ закона же, ѡ ѡженѣ авраамовыхъ, ѡносказатѣльнѣ толкъа ѡхъ, до врѣмене данымъ бѣвшымъ ѡ сѣнѣ ѡ ѡбрѣзанїю, ѡ ѡспразднѣтѣса ѡмъ прочѣе хрѣтовымъ прѣшѣствѣемъ. И сіѣѣ ѡзаснѣвъ, заѣщавѣѣтъ прочѣе ѡмъ ктомѣ не внимѣти прельщѣющымъ ѡ, но пѣче держѣтѣса вѣры, ꙗже во хрѣта, ѡ вѣдѣти, ꙗкѡ ꙗже ѡ хрѣтѣ бѣгодѣть, оубражданѣѣтъ ѣже по плѣти ѡбрѣзанїѣ, ѡ сіѣѣ пакн ѡ ѡбычаѣхъ навчѣвъ ѡ наказѣвъ, спомчѣвѣѣтъ посланїѣ.





## ИНО ПРЕДВѢДѢНІЕ ІОА́ННА ЗЛАТОУСТАГО

**И**же ѿ іудей вѣровавшѣи, вкѣпѣ оубо ѿ предпріятѣи іудейства хвалашеся, вкѣпѣ же ѿ тщелавіемъ піанствующе, ѿ хоташе санъ оучительный себѣ приложити, пришедше въ іазыкъ галатскій оучахъ ѿхъ, іакъ подобаетъ шербѣзатица, ѿ сѣбѣ шты хранити ѿ новомѣсачіа, ѿ не внимати павлѣ шемлющѣ ѿхъ. Иже бо ѿ петрѣ, ѿ іаквѣ, ѿ іоаннѣ, не возбранаетъ, первѣи апломъ сѣще, ѿ со хрѣтомъ бывше, ѿ воистинно не возбранахъ: но не оузаконяюще сѣе творахъ, но нѣмоши сходаще вѣровавшихъ іудей. Павеаъ же въ іазыцѣхъ проповѣда, не требоваше таковаго сужденіа. Егда же во іудействѣи странѣ бысть, тогда ѿ тоѣ потребова сужденіа сего. Но прельстащѣи не глаголюще вини, ѿже радн ѿ сѣи ѿ сѣи суждахъ, прельщахъ простѣйшихъ, глаголюще: іакъ не подобаетъ внимати павлѣ: сѣи бо вчера ѿ днесь іавѣа, сѣи же первѣи, ѿ ѿ петрѣ: ѿ сѣи оубо оученикъ апломъ бысть, сѣи же хрѣтовы: ѿ сѣи едѣнъ, сѣи же мнози, ѿ столпѣи цѣркве. ѿ лицемѣрїемъ ещѣ шклеветахъ егѣ, глаголюще, іакъ тоѣ самъ шемлаѣи шербѣзанїе, іавелѣа потребоваеъ сѣхъ ѿндѣ: ѿ ѿнакъ оубо ваъ, ѿнакъ же ѿнѣмъ проповѣда. Елаъ оубо возжѣнъ видѣ іазыкъ есѣ, ѿ по жаръ лѣтъ возгорѣа въ цѣрквѣи галатїиствѣи, ѿ созданїе колеблемо едѣ прїемлюще пасти. Сво оубо ѿ іарости праведныа, сво же ѿ печалѣи содержѣмъ, ѿбо ѿ сѣе іавѣаъ естъ рѣкъ: іакъ оубо хотѣаъ бы прїити къ ваъ нынѣ, ѿ премѣнѣти глаеъ моѣ, пѣшетъ посланїе сѣе ко есѣмъ сѣмъ шѣщаваа. И аѣе ѿ предислѣвіа протѣвѣ сѣномъ прости.

РАСТЕА

рѣтеа, ѿмже прокоповающе егѡ учительскій санъ, глаголахъ:  
 ꙗкѡ прочіи ѡубо хрѣтѡвы, сѣи же апѡстѡлѡвѣ бысть ѡученикѡ.  
 тѣмже и сѣце начиняетѣ посланіе: Павелъ апѡстѡлѡ, не ѡ чело-  
 вѣкѡ, ни человекѡмъ, но иисѡмъ хрѣтѡмъ, и егѡмъ и сѡцѣмъ.  
 сѣе чести ради ꙗже ко сѡцѣ рѣкаъ есть, и слабости ради  
 салѡвателѡ. Чесѡ же ради сѣе нигдѣже ѡндѣ приложилъ ко  
 ѡнѡмъ послѡмъ: и сѡвогдѡ своѡ ѡма тѡчїю полагаетѣ, ѡли  
 двоихъ, ѡли трїехъ ѡнѡмъ ѡмена. Здѣ же множество цѣло  
 положилъ: чесѡ ли ѡубо ради; клеветѡхъ бо егѡ, ꙗкѡ едїнъ  
 сѡа проповѣдѡетѣ, и нѡво ѡученїе вѡдѡнтъ вѡ догматѣхъ:  
 хотѡ же ѡдѡти сѣе слѡве мнѣнїе ѡхъ, и показати, ꙗкѡ многї  
 ѡматъ сѡещникѡ ѡученїю сѡмѡ, счїнилъ есть сѡебѣ братїю,  
 сказѡа, ꙗкѡ ꙗже пишѡтѣ, и ѡ рѡзѡма ѡхъ пишѡтѣ.





# КЪ ГАЛАТѢМЪ ПОСЛАНИЕ

СЛАВѢ АПОСТОЛА ПАВЛА.

## ГЛАВА ПЕРВА.

34  
рѣн

**П**АВЕЛЪ АПЛА, [ни ѿ человекъ, ни человекомъ, но иисъ хрѣтомъ и бгомъ оцѣмъ, воскресшимъ его изъ мертвыхъ:] и нже со мноу вса братѣа, церквамъ галатѣискимъ.

34  
рѣд.

**Б**ЛАГОДАТЬ ВАМЪ и миръ ѿ бга оца, и гда нашего ииса хрѣта: давшиаго себѣ по грѣсѣхъ нашихъ, такъ да избавитъ ны ѿ настоащаго вѣка лѣкаваго по волѣ бга и оца нашего: емуже слава во вѣки вѣковъ, аминь. Чуждыа, такъ такъ екоръ прелагаетеа, ѿ звавшиаго вы блгодати хрѣтовою, во ино блговѣствованіе: еже несть ино, точи нецыи сътъ смѣщати вы, и хогати превратити блговѣствованіе хрѣтово. Но и аще мы, или агла съ нсе блговѣститъ вамъ паче,

ї а  
б  
г а  
б  
с  
з  
н

Въ четвертои гл. недѣли: Павелъ апостолъ  
Въ сѣвѣтъ же: Братѣе, благодать вамъ

же

ѣже блговѣстїхомъ вамъ, анадема да бѣдетъ.  
 ѿ ꙗкоже предрекѡхомъ, и нынѣ пакн глаголю: аще  
 кто вамъ блговѣстїтъ паче ѣже прїахте, анадема  
 да бѣдетъ. Нынѣ бо человекн препираю илн бѣа;  
 илн ищѣ человекумъ оугождати; аще бо быхъ  
 ещѣ человекумъ оугождалъ, хртѡвъ рабъ не быхъ  
 оубо былъ.

**Престѣпн четвѣрткѣ. Конѣцъ свѣвѣтѣ.**

ѿказѡю же вамъ братїе, \* блговѣствованїе блго-  
 вѣщенное ѿ мене, ꙗкѡ нѣсть по человекѣ:  
 ни бо азъ ѿ человекъ прїахъ ѣ, ниже надрчхса:  
 но гавленїемъ иисъ хртѡвымъ. влышасте бо моѣ  
 житїе иногда въ жидѡвствѣ, ꙗкѡ попремногѡ  
 гонїхъ церковь бжїю, и разрѣшахъ ю: и преспѣ-  
 вахъ въ жидѡвствѣ паче многїхъ свѣрстникъ мо-  
 ихъ въ родѣ моѣмъ, и занха ревнїтель сынъ оутече-  
 скїхъ моїхъ преданїи. егда же благоволи бѣхъ,  
 и зєравїи мѣ ѿ чрѣва матере моєл, и призвавїи  
 блгодатїю своєю, и живїти сна своего во мнѣ, да  
 блговѣствѡю егѡ во ꙗзыцѣхъ: авїе не приложїхса  
 плѡти и кровн, ни взыдохъ во ієрусалимъ къ  
 преднимъ менѣ апѡстолумъ: но идохъ во арабїю, и  
 пакн возвратїхса въ дамаскъ. Потѡмъ же по  
 трїехъ лѣтѣхъ взыдохъ во ієрусалимъ соглѣдати  
 петра, и пребыхъ оу негѡ днїи патнѣдесѣтъ.

34  
 ѿ  
 а

**Недѣла ѿ: Братїе, сказѡю вамъ \*  
 сїе же и недѣла по рѣтвѣ хртѡвѣ**

Ино́гѡ же ѿ а́постѡлѡз не вѣдѣхъ, то́кмѡ іа́ковѡ  
братѡ гдѡа.

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ. ЧТИ ЧЕТВЕРТКЪ.**

И іа́же пишѡ вамъ, се́ предъ бѡгомъ, іа́кѡ не лгѡ.  
Пото́мъ же прѣидо́хъ въ страны́ сѹрскїа, и́ кїлі-  
кїйскїа. Бѣхъ же не зна́емъ лицѡмъ церкѡвамъ  
їѡдѣенскимъ, іа́же ѡ хрѣтѣ: То́чїю же слы́шаше влѡхъ,  
іа́кѡ гонѡи́ насъ и́ногда, ны́нѣ благовѣстѡветъ  
вѣрѡ, и́же и́ногда разрѡшаше. И сла́влѡхъ ѡ  
мнѣ бѡа.

**ГЛАВА ВТОРАЯ.**

**П**ото́мъ же по четы́ренѡдесѡти лѣтѣхъ, па́ки  
взыдо́хъ во іерѡсалїмъ съ варна́вомъ, поѣмъ  
съ собо́ю и́ тїта. Взыдо́хъ же по ѡкровѣ-  
нїю, и́ возложїхъ ѣмъ бл҃говѣстѡванїе, ѣже про-  
повѣдѡю во іа́зыцѣхъ, наединѣ́ же мнїимъ, да  
не ка́кѡ вѡтщѣ текѡ, и́ли текѡхъ. Но ни тїтѡ  
и́же со мно́ю, ѣллинъ сынъ, нѡжденъ вы́стъ ѡверѣ-  
зѡтїса: И за прївше́дшю лжебра́тїю, и́же прї-  
вндо́ша согла́дати свобѡды на́шея, и́же ѣмамы  
ѡ хрѣтѣ іисѣѣ, да насъ порабо́тѡтъ. И́мже ни къ  
часѡ повннѡхомѡ въ покорѣнїе, да и́стина бл҃го-  
вѣстїа преѡдетъ въ васъ. **КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

**В**мнѡщїхѡ же бы́ти что́, іа́ковїи нѣкогда  
вѣѡша, ни́чтоже мнѣ разнствѡветъ: лица бѡз

**ВЪ ПАТОКЪ ДІА.А НЕДѢЛИ:**

Братїе, ѿ мнѡщїхѡ



3 челоуѣча не пріѣмлетъ.] мнѣ бо мнѣмѣн ничтоже  
 и привозложиша: Но сопротивное, оуразумѣвше, гакъ  
 и оубѣрено ми бысть блговѣстїе неубрѣзанїа, гакже  
 д петрѣ ѡubrѣзанїа. [Ибо споспѣшествоваый петрѣ  
 вх посланїе ѡubrѣзанїа, поспѣшествова и мнѣ во  
 гзыки.] И познавше блгодать даннѣи ми, гакъвх,  
 и кїфа, и іѡаннх, мнѣмѣн столпї быти, дѣснаа  
 г даша мнѣ и варнавѣ ѡбцѣнїа, да мы во гзыки,  
 г онї же во ѡubrѣзанїе: Точїю нищїхъ да помни-  
 ма, ѣже и потщася сїе ѣстое сотворїти.

**Конѣцъ пѣткѣ.**

аї **Б**гда же прїиде петрѣ во антїохїю, вх лице  
 бї ѣмѣ протївѣ стѣхъ, гакъ зазоренх бѣ. Прѣжде  
 во даже не прїнтї нѣкїмх ѡ гакъва, сз гзыки  
 г даше: ѣгда же прїидѣша, ѡпрѣтася и ѡлчѣ-  
 гї шеса, боася сѣщїхъ ѡ ѡubrѣзанїа. И лицемѣри-  
 дї шася сз нїмх и прочїи іѡдѣи, гакъ и варнавѣ  
 не прїстѣти лицемѣрствѣ нѣхъ. Но ѣгда вїдѣхъ, гакъ  
 не правъ ходѣтъ ко ѣстинѣ блговѣствованїа,  
 рекѣхъ петрѣ предъ всѣми: аще ты іѡдѣи сїи,  
 гзычески а не іѡдѣески живѣши, почтѣ гзыки  
 гї нѣдїши іѡдѣески жїтельствовати; Мы ѣстествомх  
 іѡдѣи, а не ѡ гзыкх грѣшницы.  
 гї **В**ѣдѣвше же, гакъ не ѡправдїтсѣ челоуѣкх  
 ѡ дѣлх законѣ, но токмѣ вѣрою іисх хрїтовѣм.

вх понедѣльникѣ ѣла недѣлї: Братїе, ѣгда прїиде \*  
 Недѣлї ка: Братїе, оубѣдѣвшѣ \*\*  
 сїе же и по воздвїженїи недѣла.

и мы во хрѣта іиса вѣровахомъ, да ѡправдимся ѡ  
вѣры хрѣтовы, а не ѡ дѣлз закона: занѣ не ѡправ-  
днѣтса ѡ дѣлз закона всѧка плоть.

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

Аще ли ищуще ѡправднѣтса ѡ хрѣтѣ, ѡверѣто-  
хомса и сами грѣшницы: хрѣтоуз оубо грѣхѣ ли  
слѣжнѣтель; да не бѣдетъ. Аще бо гѧже разорнѣхъ,  
сѧ пакн созидан, престѣпника себѣ представлѧн.  
Азъ бо закономъ законѣ оумрохъ, да бгови живъхъ  
бѣдѣ: хрѣтовн срасплѣса. Живѣ же не ктомѣ азъ,  
но живѣтъ во мнѣ хрѣтоуз: а еже нынѣ живѣ во  
плѣти, вѣром живѣ сна бжѧа, возлюбнѣшагѡ менѣ,  
и предѣвшагѡ себѣ по мнѣ.

кто

зѧ

нѧ

дѧ

кѧ

**Конѣцъ недѣли.**

**Н**е ѡметѧи \* блгодѧти бжѧа: аще бо закономъ  
правда, оубо хрѣтоуз тѣне оумре.

зѧ  
дѧ

кѧ

**Глава третѧ.**

дѧ



несмысленнн галѧте, кто вы прельстнѧз  
ѣсть не покорнѣтса истинѣ, имже предѣ  
оучнма іисез хрѣтоуз преднапнсанз бысть, въ  
васъ расплѧтъ; сѧ едино хоцѣ оубѣдѣти ѡ васъ,  
ѡ дѣлз ли закона дѧа прѧлѧте, илн ѡ слѣха  
вѣры; Такоу ли несмысленнн ѣстѣ: начѣнше дѧомъ,  
нынѣ плѣтн скончавѧте; Толикѧ пострадѧте тѣне,  
аще же и тѣне. Подаѧи оубо вамъ дѧа, и дѣнн.

ѣ а

бѧ

гѧ

дѧ

ѣ

**Во вторникѣ ѣла недѣли:**

Братѣе, не ѡметѧи \*

стѣлаи силы въ васъ, ѿ дѣлаз ли закона, или ѿ  
 5 слѣха вѣры; ꙗкоже авраамъ вѣрова бѣ, и вѣннѣа  
 3 емѣ въ правдѣ. Раздѣните оубо, ꙗкѡ сѣщии ѿ  
 вѣры, сии сѣтъ сынове авраамли. **Конѣцъ вторнику.**

и **Предвѣдѣвше** бо писаніе, ꙗкѡ ѿ вѣры ѡправ.  
 даѣтъз ꙗзыки бѣзъ, прежде блгословствова авраамъ:  
 ꙗкѡ блгословѣтъз ѡ тебѣ вси ꙗзыцы. Темже  
 сѣщии ѿ вѣры благословѣтъз съ вѣрными авраа-  
 1 момъ. Елицы бо ѿ дѣлаз закона сѣтъ, подъ клѣ-  
 1 твою сѣтъ: писано бо естъ: проклатъз всѣкъ, иже  
 не превѣдетъ во всѣхъ писанныхъ въ книзѣ за-  
 1 коннѣи, ꙗкѡ творити ѿ. ꙗ ꙗкѡ въ законѣ  
 1 ни ктоже ѡправдаѣтъз ѿ бѣа, ꙗвѣ, ꙗкѡ праведный  
 1 ѿ вѣры живъз бѣдетъз. Законъ же нѣсть ѿ вѣры:  
 но сотворивый тѣа человекъ живъз бѣдетъз въ нѣхъ.

**Конѣцъ сѣбѣѡтѣ предъ рѣтѡмъ хрѣтовымъ.**

**Чти сѣбѣѡтѣ великой, на оутрени:**

и **Хрѣгосъ** ны и скѡпѣлъз естъ ѿ клѣтвы законныа,  
 1 бѣвъз по насъ клѣтѡа: писано бо естъ: про-  
 1 клатъз всѣкъ кѣсай на дрѣвѣ. Да въ ꙗзыцѣхъ  
 1 блгословѣніе авраамле бѣдетъз ѡ хрѣтѣ иисѣ, да ѡбѣ-  
 1 гованіе дѣа прѣимемъ вѣрою.

**Конѣцъ сѣбѣѡтѣ великой, на оутрени.**

и **Братіе,** [по члѣвѣкѣ глаголю,] **Обаче члѣвѣкѣ** предъ-  
 1 ѡтвержденна завѣта ни ктоже ѡметѣтъз, или при-  
 1 3

**Въ сѣбѣѡтѣ ис:** и въ сѣбѣѡтѣ предъ рѣтѡмъ хрѣтовымъ:

Братіе, предвѣдѣвше

Въ срѣдѣ еіа недѣли: Братіе, по человекѣ глаголю \*\*

повелѣѡетъз

3 повелѣваетъ. Авраамъ же речени быша ѡбѣты, и ѡи  
 сѣмени егѡ: не глаголетъ же, и сѣменемъ, гакѡ  
 ѡ мнозибѣхъ, но гакѡ ѡ единомъ, и сѣмени тво- 31  
 емъ, иже есть хрѣтосъ. Сіе же глаголю, завѣта  
 предѣтвержденна ѡ бга во хрѣта, иже по лѣтѣхъ  
 четыриста и тридесатихъ бывши законъ не ѡме- 32  
 таетъ, во еже разорити ѡбѣтованіе. Яще бо ѡ  
 закона наслѣдіе, не ктомъ оуже ѡ ѡбѣтованіа:  
 авраамъ же ѡбѣтованіемъ дарова бга. Чтѡ оубо 33  
 закона; престѡплѣніа ради приложиса, дондеже  
 приидетъ сѣмъ, емѡже ѡбѣтовася, вчинѣнъ аглы  
 рѡкомъ ходатаа. Ходатаа же единая нѣсть: бга 34  
 же единъ есть. Законъ ли оубо противѡ ѡбѣто-  
 ваніемъ бжннмъ; да не бѣдетъ: яще бо данъ бысть  
 законъ могій ѡживити, воистиннѡ ѡ закона бы- 35  
 была правда. Но затвори писаніе вса подѡ грѣхомъ,  
 да ѡбѣтованіе ѡ вѣры инсхъ хрѣтовы дастся вѣ- 36  
 рѡщымъ.

Конѣцъ средѣ.

3а Прѣжде же \* пришествіа вѣры, подѡ закономъ 37  
 3н стрегоми вѣхомъ, затворѣни въ хотѣщю вѣрѡ  
 ѡкрытиса. Тѣмъже законъ пѣстѡнъ намъ бысть 38  
 во хрѣта, да ѡ вѣры ѡправднмса. Пришедши же 39  
 вѣрѣ, оуже не подѡ пѣстѡномъ есмь. вси бо въ 40  
 сынове бжнн естѣ вѣрою ѡ хрѣтѣ инсѣ: влнцы бо 41  
 во хрѣта крѣтитеса, во хрѣта ѡблекѡстеса. Нѣсть 42

Въ четвертокъ еі недѣли: Евратѣ, прѣжде \*  
 Сіе же и преподавннмъ женамъ.

кд. іѡдѣн, ни ѣлннз: нѣсть рѣвз, ни свободѣ: нѣсть  
мѡжескїѣ полз, ни женскїѣ: всѣ бо вы ѣдннѡ ѣстѣ  
ѡ хр̄тѣ іисѣ. Аще ли вы хр̄тѡвы: оубо авраамле  
сѣма ѣстѣ, и по ѡвѣтованїю наслѣдницы.

Конѣцъ стѣимъ женѣмъ.

### Глава четвѣртая.

ѣ а **М**лаголю же, въ нелико время наслѣдникъ н̄  
младъ ѣсть, ничїмже лѣшїѣ ѣсть раба,  
б̄ гд̄ь сынъ всѣхъ: Но подѣ повелїтели и при-  
г̄ ставники ѣсть, даже до нарока Оча. Такоже и  
мы, егда вѣхомъ млади, подѣ стїхіами вѣхомъ  
міра порабощѣнн.

д̄ **С**гда же \* прїиде кончина лѣта, послѣ бг̄з снѣ  
своего ѣдннороднаго, раждаемаго ѡ жены, вы-  
ѣ ваема подѣ закономъ: Да подзакѡнныа и скѡпитъ,  
да въсыновленїе воспрїимемъ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

з̄ **Д**а іакѡ ѣстѣ снѡве, послѣ бг̄з дха снѣ своего въ  
сердца ваша, вопїюща: Авва, Оче. Темже оужѣ  
нѣси рѣвз, но снз: аще ли же снз, и наслѣдникъ  
вжїѣ іисз хр̄тѡмъ.

Конѣцъ прѣздникѣ.

На ржтѣо хр̄тѡво:  
Братїе, егда \*

34  
ѣд.

34  
ѿ

**Н**о тогда оубо не вѣдающе бѣа, \* сдѣжнѣте не по  
 ѣстествомъ същымъ богѡмъ: нынѣ же познавъше  
 бѣа, паче же познани бывше ѿ бѣа, какъ воз-  
 вращаетеся пакн на немощныа и худыа стѣхн,  
 имже свѣше пакн сдѣжнѣти хощете; дни смотрѣ-  
 те, и мѣы, и времена, и лѣта. Бонса ѡ васъ,  
 еда какъ все трѣдѣхса въ васъ. Ебдите такоже  
 азъ, занѣ и азъ такоже вы: братѣе, молю вы,  
 ничимже менѣ ѡбѣдѣсте. Вѣсте же, такъ за не-  
 мощь плѡти бѣговѣстнхъ вамъ первѣе. И искѡше-  
 нѣа моего еже ко плѡти моеи не оунничжнѣте,  
 ни ѡплевасте, но такоже аггѣла бжѣа прѣасте мѣ,  
 такъ хрѣта іиса.

**Конѣцъ ѡ болащнхъ.**

Кое оубо бѣше бжѣнство ваше, свидѣтельствоу  
 бо вамъ, такъ аще бы было мощно, очеса ваша  
 извертѣвше, дали высте мнѣ. Темже врагъ вамъ  
 быхъ, истинѣ вамъ глагола. Ревнѣютъ по вамъ  
 не добрѣ, но ѡлѡчнѣти васъ хотѣтъ, да имъ рев-  
 нѣете. Добро же еже ревновати всегда въ добромъ,  
 и не точѣю, внегда приходнѣти мнѣ къ вамъ. Чѣдца  
 моѣ, имже пакн болѣзнью, дондеже вообразнѣтса  
 хрѣтѡсъ въ васъ. Хотѣхъ же прнѣти къ вамъ нынѣ,  
 и измѣннѣти гласъ мой: такъ не домысламса ѡ  
 васъ. Глаголнѣте мнѣ, иже подъ закономъ хотѣщн  
 быти, закона ли не сдѣшаете;

**Конѣцъ платкѣ.**

**Въ платѡкъ ѣи недѣан:** Братѣе, невѣдающе бѣа \*  
 сѣе же и ѡ болащнхъ.

кѡ Писано бо ѣсть: гакѡ

кѡ **А**враамъ \* два сына имѣ: единаго ѡ рабы, а дрѡ- 34  
 кѡ **А**ггаго ѡ свободныя. Но иже ѡ рабы, по плоти  
 кѡ родиса, а иже ѡ свободныя, по ѡбѣтованію:  
 кѡ Ииже еста иносказаема. сїа бо еста два завѣта:  
 кѡ единъ оубо ѡ горы синайскїа, въ работѣ раждааи,  
 кѡ гакѡ есть агарь. Агарь бо, сїна гора есть во ара-  
 кѡ вїн: прилагаетса же нынѣшнемѣ іерлїмѣ, работаетсѣ  
 кѡ же съ чады своими. а вышній іерлїмъ, свобода  
 кѡ есть, иже есть мати всемъ намъ. Писано бо есть:  
 возвеселїса неплоды не раждающаа, расторгни и  
 возопї не волѣшаа, гакѡ многа чада пвстыа  
 паче, нежели имѣщїа мужа.

кѡ **И**ы же братїе, по ісаакѣ\*\* ѡбѣтованїа чада есмы. 34  
 кѡ **И**но гакѡже тогда по плоти родивыиса, гоня- сїа  
 кѡ ше дхѡвнаго: такѡ и нынѣ. Но что глаголетсѣ  
 кѡ писанїе; иженн рабѣ и сына еа: не имать бо наслед-  
 кѡ довати сынъ рабыннъ, съ сыномъ свободныа.  
 кѡ **Т**ѣмже братїе, нѣсмы рабынина чада, но свободныа.

**Конецъ стѣмъ.**

**Глава пѣтаа.**

кѡ **С**вободоу оубо, еиже хрїтосъ насъ свободї,  
 кѡ стѡйте, и не пакн под игомъ работы дер-  
 кѡ жїтеса. сѣ азъ павелъ глаголю вамъ: гакѡ 1

Septembris d. stoma iwanimъ и аннѣ:

Братїе, авраамъ

Въ понедѣльникъ сї недѣан: Братїе, мы по ісаакѣ\*\*

ѡЩЕ ѡБРѢЗАЕТЕСЯ, ХРІТОСЪ ВАСЪ НИЧТОЖЕ ПОЛЬЗУЕТЪ.  
 СВИДѢТЕЛЬСТВУЮ ЖЕ ПАКИ ВСАКОМУ ЧЕЛОВѢКУ ѡБ-  
 РѢЗАЮЩЕМУСЯ, ГАКѡ ДОЛЖЕНЪ ЕСТЬ ВЕСЬ ЗАКОНЪ  
 ТВОРИТИ. ОУПРАЗДНИТЕСЯ Ѣ ХРІТА, НЖЕ ЗАКОНОМЪ  
 ѡПРАВДАЕТЕСЯ: Ѣ БЛАГОДАТН ѢПАДОУТЕ. МЫ БО ДХОМЪ  
 Ѣ ВѢРЫ, ОУПОВАНІА ПРАВДЫ ЖДЕМЪ. Ѣ ХРІТѢ БО  
 ІИСУСѢ НИ ѡБРѢЗАНІЕ ЧТО МОЖЕТЪ, НИ НЕѡБРѢЗАНІЕ,  
 НО ВѢРА ЛЮБОВІЮ ПОСПѢШЕСТВУЕМА. ТЕЧАСТЕ ДОБРѢ,  
 КТО ВАМЪ ВОЗВРАНИ НЕ ПОКАРАТИСА ИСТИНѢ; Пре-  
 прѣніе не Ѣ ПРИЗВАШАГѢ ВЫ. МАЛЪ КВАСЪ ВСЕ  
 СМѢШЕНІЕ КВАСИТЪ. АЗЪ НАДѢЮСЯ Ѣ ВАСЪ Ѣ ГАДѢ,  
 ГАКѢ НИЧТОЖЕ ИНО РАЗУМѢТИ БѢДЕТЕ: СМЪЩААНІИ ЖЕ  
 ВАСЪ, ПОНЕСЕТЪ ГРѢХЪ, НЖЕ АЩЕ ЕСТЬ.

Г  
 А  
 Б  
 С  
 З  
 Н  
 Д  
 І

**КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКУ.**

34  
 сѣ  
 аі

**А**ЗЪ ЖЕ БРАТІЕ, АЩЕ ѡБРѢЗАНІЕ ЕЩЕ ПРОПОВѢДУЮ,  
 ПОЧТО ЕЩЕ ГОНІМЪ ЕСМЪ; ОУБО ОУПРАЗДНИСА  
 СОБЛАЗНЪ КРІТА. Ѣ ДАБЫ ѢСѢЧЕНИ БЫЛИ РАЗВРАЩАЮ-  
 ЩІИ ВАСЪ. БЫ БО НА СВОБОДѢ ЗВАНИ БЫСТЕ БРАТІЕ:  
 ТОЧІИ ДА НЕ СВОБОДА ВАША ВЪ ВИНѢ ПЛОТИ, НО ЛЮ-  
 БОВІЮ РАБОТАЙТЕ ДРЪГЪДРЪГЪ. ИБО ВЕСЬ ЗАКОНЪ ВО  
 ЕДИНОМЪ СЛОВЕСІИ ИСПОЛНЯЕТСЯ: ВО ЕЖЕ ВОЗЛЮБИШИ  
 БЛИЖНЯГО ТВОЕГО ГАКОЖЕ СЕБѢ. АЩЕ ЖЕ ДРЪГЪДРЪГА  
 ОУГРЫЗАЕТЕ И СМѢДАЕТЕ, БЛУДИТЕСЯ, ДА НЕ ДРЪГЪ Ѣ  
 ДРЪГА ИСТРЕБЛЕНИ БѢДЕТЕ. ГЛЮ ЖЕ: ДХОМЪ ХОДИТЕ,  
 И ПОХѢТИ ПЛОТСКІА НЕ СОВЕРШАЙТЕ: ПЛОТЬ БО  
 ПОХОТСТВУЕТЪ НА ДУХА, ДУХЪ ЖЕ НА ПЛОТЬ: СІА ЖЕ

аі  
 аі  
 Гі  
 аі  
 еі  
 сі  
 сі

**Во вторникъ сѣ недѣли:**  
**Братіе, аще \***

дрѣгдрѣг



и ѿ дрѣвѣ дрѣвѣ протѣвитаѣа, да не ꙗже хощете, сѣа  
 ѿ творитѣ. ꙗще ли дѣхомъ водимъ естѣ, нѣсте по дѣ  
 ѿ закономъ. ꙗвлѣна же сѣтъ дѣла плотскѣа ꙗже  
 ѿ сѣтъ: прелюбодѣлнѣе, блѣдъ, нечистота, стѣдодѣл  
 ѿ нѣе, ꙗдшлослѣженѣе, чародѣлнѣа, вражда, рѣвенѣа,  
 ѿ завѣды, ꙗршети, разжженѣа, рѣспри, соблазны, ереси,  
 ѿ Завѣсти, оубѣиства, пѣлнства, безчѣнны клѣ  
 ѿ чи, ѿ подѣбнаа сѣмъ: ꙗже предлаголю вамъ, ѿ  
 предрекѣхъ, ꙗкѣа таковаа творѣщѣи црѣвѣа вѣжѣа  
 не наслѣдаѣтѣ.

ерѣ

КОНЕЦЪ ВТОРНИКА.

ѿв ПЛОДЪ ЖЕ \* ДѢЛОВИИ ЕСТЬ: ЛЮБИ, РАДОСТЬ, МИРЪ,  
 ѿв ДОЛГОТЕРПѢНІЕ, ВѢРЪ, МІЛОДІЕ, ВѢРА, КРОТОСТЬ,  
 ѿв ВОЗДЕРЖАНІЕ: НА ТАКОВЫХЪ НѣСТЬ ЗАКОНА. ꙗ ꙗже  
 ѿв ХРѢТОВЫ Сѣтъ, ПЛОТЬ РАСПѣША СО СТРАСТЬМИ ѿ ПО  
 ѿв ХОТЬМИ. ꙗще живѣмъ дѣхомъ, дѣхомъ ѿ да ходимъ.  
 ѿв Не бывѣнимъ тѣсслѣвни, дрѣвѣ дрѣвѣа раздѣражѣюще,  
 дрѣвѣ дрѣвѣа завѣдающе.

за сѣ

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

ѿв БРАТІЕ, ꙗще ѿ впадѣтѣ чѣловѣкѣа въ нѣкое  
 ѿв прѣгрѣшенѣе, въ дѣловни ѿсправлѣйте тако  
 ѿв ваго дѣхомъ кротости: блѣдѣи себѣ, да не  
 ѿв ѿ ты ѿскѣшенъ бѣдѣши.



Въ свѣдѣнѣхъ ѿзю: БРАТІЕ, ПЛОДЪ \*  
 вѣе же ѿ преподѣвѣнимъ.

дрѣвѣ дрѣвѣа

34  
сѣи

**Д**рѣздрѣга \* тагшты носѣте, ѿ таікш ѿсполнѣте законш хрѣтовш.

**Конѣцъ свѣштыѣ, ѿ прѣшнымы.**

ѿще бо кто мнѣше себѣ быти что, ничтоже сѣи, оумомъ льстѣше себѣ. Дѣло же свое да ѿскдшлетъ коѿждо, ѿ тогда въ себѣ тоѿш хвалѣнѣе да ѿмать, а не во ѿномъ. Коѿждо бо свое время понесѣтъ. Да швѣщлетъ же оучѣнѣа словесѣи оучащемъ, во всѣхъ блгѣхъ. Не льстѣтелъ, бѣзъ порѣглемъ не бывлетъ: ѣже бо ѿще свѣтѣ члвчкш, тожде ѿ поженетъ. ꙗкш сѣа ѿ плѣти своей, ш плѣти поженетъ ѿстлѣнѣе: а сѣа ѿ дхъ, ш дхъ поженетъ жнвѣтъ вѣчнш. Дѣло же творѣще, да не стѣжлеме сѣ: во время бо свое поженемъ не шслабѣюще. Темже оубо, дѣндеже время ѿмамы, да дѣланш блгѣе ко всѣмъ, паче же къ прѣшнымъ въ вѣрѣ.

**Конѣцъ средѣ.**

34  
сѣи  
бѣ

**В**идѣте, \*\* колѣщѣми книгамѣи прѣахъ вамъ моему дрѣкѣи. Шлѣцы хотѣтъ хвалѣнѣа по плѣти, сѣи ѿдадѣтъ вы швѣрѣзатѣа, тоѿш да не крѣтомъ хрѣтовымъ гѣнѣтелъ. Ни бо швѣрѣзашѣнѣа сѣми законш хранѣтъ: но хотѣтъ вамъ швѣрѣзоватѣа, да въ вашѣи плѣти похвалѣтелъ.

34

**Ш**нѣ же \*\*\* да не бѣдетъ хвалѣнѣа, токму ш крѣтѣ гдѣа нашегш ꙗсѣа хрѣта, ѿмже мнѣ мѣрш

Въ средѣ шла недѣли: Братѣе, дрѣздрѣга \*  
Недѣла кв: Братѣе, видѣте \*\*  
Въ великѣи патѣкш, на ѿмѣ часѣ: Братѣе, мнѣ \*\*\*

ЁІ распяса, и азъ мирѸ. Ѡ хрѣтѣ бо ии҃сѣ, ни ѡвръ-  
 заніе что̀ мѡжетъ, ни неѡвръзаніе, но новѧ тѡварь.  
 ЪІ И ѡлицы прѡвнломъ сѣмъ жителствѡютъ, миръ  
 ЗІ на нѣхъ и мѡть, и на ии҃ли вѣи. Проче, трѡды  
 да никтоже мѣ даѣтъ: азъ бо гдѧзы гдѧ ии҃са  
 ни на тѣлѣ моѣмъ ношѸ. Блгодѧть гдѧ нашегѡ ии҃са  
 хрѣтѧ, со дхѡмъ вашимъ братіе. аминь.

Конецъ недѣли, и перваго часа.

Конецъ послѧнїа, еже къ галѧтѡмъ: написѧса Ѡ рѣма  
 тѡхѡмъ: и҃мать въ себѣ гдѧ, Ъ: зачалъ црковныхъ, ДІ:  
 стѡхѡвъ, рмд: знаменанїи черныхъ, ЁІ: безъ червленыхъ.



Знаменанїа



## ЗНАМЕНА́НІА КО Е́ФЕ́СЬСЬМЪ ПОСЛА́НІА.

- а **Ѡ** ѡзбра́нїи на́шемъ хрѣ́томъ, ѡ наказа́нїи, ѡ соверше́нїи.
- б **М**оли́тва ѡ ра́зумѣ́ бл҃гнѣхъ, введе́ныхъ въ на́съ хрѣ́томъ.
- г **Ѡ** присвоє́нїи къ бг҃у ꙗзы́къ ѡ ѡдѣ́и хрѣ́томъ.
- а **Ѡ** да́ннѣи́ емѡ́ бж҃ественнѣи́ премѡдрости́ на просвѣще́нїе ꙗзы́къ, ѡ ѡблече́нїе бѣсѡвъ.
- е **М**оли́тва ѡ цр҃кви, въ сїлѣ ѡ ѡлюбо́вь бж҃їю.
- з **О**уче́нїе ѡ ѡлюбе́и соеднї́тельнѣи́, ꙗ́ще ѡ дарова́нїа раздѣ́лена сѣтъ ко сѡбщѣи́ пользе́.
- и **Ѡ** цѣломѡ́дрїи ѡ пра́вдѣ́, твора́щихъ на́съ бг҃овѣ́дны.
- н **Ѡ** еже́ житїи́ на́мъ досто́йноу г҃ѣ́нїи, сло́въ ѡ бл҃га́юще не сло́веса́, но дх҃омъ, ѡсполне́ны ѡсломї, ꙗ́ не вѣ́номъ.
- р **Р**азчїне́нїе до́машнїхъ сло́женїи́, нача́льствѣ́емь, ѡ нача́льствѣ́емь.
- ї **О**уче́нїе во сѡбразѣ́ ѡполче́нїа, ѡ еже́ по хрѣ́тѣ́ сїлѣ́.





## СКАЗАНИЕ КО ЕФЕЗІЕМЪ ПОСЛАНІА СЪАГЪ АПЛА ПАВЛА.

**Г**Ѣ ПОСЫЛАЕТЪ ѿ рима, не оубо видѣвъ оубо ихъ, слышавъ же ѿ нихъ. Бинна же посланіа сѣа естъ: ефезане вѣровахше въ гдѣ нашего іиса хрѣта, истинную имѣху въ него вѣрѣ и во всѣхъ стѣила любви, и хотѣху ѿ павла оутвердити сѣ: оубѣдѣвъ оубо сѣа апла, пишеть къ нимъ сѣа посланіе оуби-тельно. И первѣе оубо сказветъ не новѣ быти, еже по насъ тѣнствѣ, но и зъ начала, и прежде сложеніа міра, бѣше сѣа благоволеніе бжїе, ꙗкѡ хрѣтѣ ѿ насъ страдати, и намъ тѣмъ спастисѣ. Таже ѿ призваніи ꙗзыкихъ вѣдѣдетъ, да покажетъ ихъ достоинну вѣровавшихъ: и швалетъ, ꙗкѡ призваніе наше бысть не человекомъ, но иже хрѣтомъ, иже естъ снъ бжїи. Да и ѿ тогѡ навѣкихъ, ꙗкѡ не человеко-суджителе бѣша вѣровахше во хрѣта, но истинни бжїочестнѣи. Сказветъ же и себѣ сего ради послана бѣвша, да проповѣдветъ еуби: и ꙗкѡ и ѿ нихъ печашесѣ. Потомъ оуби-тельно слова, мѡжемъ и женамъ, сѡтцѣмъ и чадомъ, гоепо-дѣмъ и рабѡмъ, полагаютъ въ посланіи: вкѡпѣ вѣхъ шпол-чеваетъ на діавола, и вѣсѡвъ егѡ, глагола противѣ ихъ быти нашей брани: и ꙗкѡ нѣкии дѡбръ подвижники, во-шрѡжѣахъ вѣхъ словеса на вѣсѡвское слоухтрѣ. И снѣ скончаваетъ посланіе.





# КО ѢФЕСЬЕМЪ ПОСЛАНИЕ

СЪАГВ АПОСТОЛА ПАВЛА.

## ГЛАВА ПЕРВАА.

34  
сѣ  
а

**П**АВЕЛЪ ПОСЛАНИКЪ ІИСУ ХРІТОВЪ, ВОЛЕЮ БЖІЕЮ, СТЫМЪ СЪЩЫМЪ ВО ѢФЕСѢ, И ВЪРНЫМЪ Ѡ ХРІТѢ ІИСУ: БЛАГТЬ ВАМЪ И МИРЪ, Ѡ БГА ОЦА НАШЕГѠ, И ГДА ІИСУ ХРІТА. БЛАГВЕНЪ БГЪ И ОЦЪ ГДА НАШЕГѠ ІИСУ ХРІТА, БЛАГВІВЫИ НАСЪ ВСАЦѢМЪ БЛГОСЛОВЕНІЕМЪ ДХОВНЫМЪ, ВЪ НВНЫХЪ Ѡ ХРІТѢ. ИАКОЖЕ ИЗЕРА НАСЪ ВЪ НЕМЪ ПРЕЖДЕ СЛОЖЕНІА МІРА, БЫТИ НАМЪ СТЫМЪ И НЕПОРѠЧНЫМЪ ПРЕДЪ НИМЪ ВЪ ЛЮБВИ. ПРЕЖДЕ НАРЕКЪ НАСЪ ВО ОУСЫНЕНІЕ ІИСУ ХРІТОМЪ ВЪ НЕГО, ПО БЛАГОВОЛЕНІИ ХОТѢНІА ЕГѠ, ВЪ ПОХВАЛѢ СЛАВЫ БЛГОДАТИ ЕГѠ, ВЪ НЕЙЖЕ ѠБЛАГОДАТИ НАСЪ Ѡ ВОЗЛЮБЛЕННѢМЪ. Ѡ НЕМЪЖЕ

ѣ  
а  
б  
г  
а  
б  
в  
з  
н

34  
сѣ

**И**МАМЫ ИЗБАВЛЕНІЕ КРѠВІЮ ЕГѠ, И ѠСТАВЛЕНІЕ ПРЕГРѢШЕНІИ, ПО БОГАТСТВѠ БЛГОДАТИ ЕГѠ: ЮЖЕ

ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ СІА НЕДѢЛ:

ПАВЕЛЪ ПОСЛАНИКЪ

ВЪ ПЯТОКЪ СІА НЕДѢЛ:

БРАТІЕ, ИМАМЫ ИЗБАВЛЕНІЕ КРѠВІЮ ХРІТОВОЮ,\*

ПРЕДМНОЖИЛЪ

д. предмножнахъ ѣсть въ насъ, во всѣкой премѣдрости  
и разумѣ, показавъ намъ тайну воли своея, по  
блговолѣнiю егѡ,

**Конѣцъ четвѣрткѣ.**

і. ѣже прѣжде положн въ немъ: въ смотрѣніе испол-  
л. нѣнiа времѣнъ, возглавити всѣческая ѡ хрѣтѣ, іаже  
л. на небѣхъ, и іаже на землѣ въ немъ, въ немже и  
наслѣдницы быхомъ, прѣжде наречени бывше, по  
в. прозрѣнiю бжiю, всѣ дѣйствыицагѡ по совѣтѣ  
в. воли своея: іакѡ быти намъ въ похвалѣніе славы егѡ,  
г. прѣжде оуповавшимъ во хрѣта. Въ немже и вы слы-  
шавше слово истинны, блговѣствованiе спасенiа на-  
ш. шегѡ, въ немже и вѣровавше знаменастеса дѣломъ  
д. ѡвѣтованiа стѣимъ: иже ѣсть ѡвѣрченiе наслѣдiа  
е. нашегѡ, во избавленiе снавдѣнiа, въ похвалѣ славы  
с. егѡ. Вегѡ ради и азъ слышавъ вашѣ вѣрѣ ѡ хрѣтѣ  
и. нѣствѣ, и любѡвь іаже ко всемъ стѣимъ: в

с. **Н**е престану благодарѣ ѡ васъ, помннанiе ѡ васъ  
з. **И**творѣ, въ мѣтвахъ моихъ: да бѣгъ гдѣ нашегѡ за  
и. нѣса хрѣта, оцѣ славы, дастъ вамъ дѣа премѣдрости снѣ  
и шкровенiа,

**Конѣцъ пяткѣ.**

н. въ познанiе егѡ: Просвѣщенна очеса сердца нашегѡ,  
іакѡ оувѣдѣти вамъ, кое ѣсть оупованiе званiа  
д. стѣихъ: и кое преспѣищее величество силы егѡ въ

**Въ свѣштыѣ кн.и:**

Братіе, не престану благодарѣ \*

насъ, вѣрбуицнхъ по дѣйствию державы крѣпости  
 ѿгв. Юже содѣла ѡ хртѣ, воскресивъ его ѡ мѣрт.  
 выхъ, и посаждъ ѡдеснѡ себѣ на нѣбныхъ, Превыше  
 всакагв начальства, и власти, и силы, и гдства,  
 и всакагв имене имендемагв, не точю въ вѣцѣхъ  
 семъ, но и во градбщемъ.

34  
 с.д.1

**И** вса \* покорн под нозѣ ѿгв: и того даде  
 главѣ выше вѣхъ цркви, Иже есть тѣло ѿгв,  
 исполненіе исполняющагв всаческаа во вѣхъ.

КОНЕЦЪ СБЕВѢТѢ.

ГЛАВА ВТОРАА.

Г



васъ сѡцихъ прегрѣшенми мѣртвыхъ, и грѣхн  
 зашми, въ нѣхже иногда ходите, по вѣкѣ  
 міра сегв, по князю власти воздѣшнымъ: дѣха,  
 иже нынѣ дѣйствуетъ въ сынѣхъ противленіа. Въ  
 нѣхже и мы вси жнхомъ иногда, въ похотехъ  
 плѡти нашеа, творяще волю плѡти и помышленій:  
 и вѣхомъ естествомъ чѣда гнѣва, такоже и прочіи.

ѿ а  
 в  
 г

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ.

34  
 с.к

**Г**ѣ же, богѣтъ сынъ \*\* въ мѣтн, за премногѡ  
 либовѣ свой, еиже возлюбн насъ: И сѡцихъ насъ  
 мѣртвыхъ прегрѣшенми, соживн хртѡмъ: [вѣго-  
 даѣтю есте спасени:] И съ нимъ воскресн, и спосадн

а  
 е  
 с

Въ понедѣльникѣ 31.а недѣла:

Братіе, бѣхъ и сѡцъ гдѣ нашего іиса хртѣа, вса \*

Недѣла ѿг:

Братіе, бѣхъ богѣтъ сынъ \*\*



3 на нѣныхъ во хрѣтѣ іисѣ: да гвѣнтъ въ вѣщѣхъ  
 н градѣцнхъ пресѣльное богатство блгодати своелъ  
 ѣ блгостынею на насъ ѡ хрѣтѣ іисѣ. Блгодатю бо  
 д естє спасєни чрезъ вѣрѣ: [н сїе не ѡ васъ, вжїи дарѣ:]  
 д Не ѡ дѣлѣ, да никтѡже похвалнтє. Тогѡ бо  
 і есмь творєніє, создани ѡ хрѣтѣ іисѣ на дѣла  
 благал, гѣже прѣжде оуготова бѣ, да въ нѣхъ  
 ходимъ.

### Конєцъ недѣлн.

дѣ **Т**ѣмже поминайте, \* гѣкѡ вы, нже иногдѣ гѣзыцы  
 бѣ во плѣти, глаголемїи нешверѣзанїє, ѡ рекомагѡ  
 ѡверѣзанїѣ во плѣти рѣкотворєннагѡ: Гѣкѡ бѣстє  
 гї во врємѣ оно безъ хрѣта, ѡчѣждєни житїѣ иїлева,  
 н чѣжди ѡ завѣтѣхъ ѡбѣтованїѣ, оупованїѣ не  
 имѡще, н безѡжнн въ мїрѣ. Нынѣ же ѡ хрѣтѣ  
 іисѣ, вы выѣшїи иногдѣ далєче, блнзѣ выстє кровїю  
 хрѣтовою.

### Конєцъ свѣщѣ.

дѣ **Т**оѡ бо естѣ \*\* мїрѣ нашѣ, сотворївый оѡл  
 бѣдно, н средостѣнїє ѡгрѣды разорївый, враждѣ  
 бѣ плѣтїю своєю, законѣхъ заповѣдєй оучєньми оупраза-  
 нїєвѣ, да оѡба созїждетѣ соѡи во єднѣнаго нѡбаго  
 сї чєловѣка, творѣ мїрѣ: И примнрїтѣ оѡнѣхъ во  
 зї єднѣномѣ тѣлѣ бѡви крѣтомѣ, оубїєвѣ враждѣ на  
 нѣмѣ. И прїшєдѣ, блговѣстїи мїрѣ вамѣ, дальннмъ

Въ свѣщѣ бѣд: Братїє, поминайте, \*  
 Недѣлѣ бѣд: Братїє, хрѣтоѣз єстѣ \*\*

и ближнимъ: Зане тѣмъ и мамы приведение оубо  
во единомъ дѣѣ ко оцѣ.

ЗА  
СІВ  
ЧІ

**Т**ѣмже оубо ктомѣ \* нѣсте странни и пришельцы,  
но сожители стѣмъ, и присени бгѣ: Назадни  
выѣше на основаніи апостолъ и пророкъ, общѣ  
кравгольнѣ самомѣ инѣ хртѣ, ѿ немже всако  
созданіе составляемо растѣтъ въ црковь стѣю ѿ  
гдѣ: ѿ немже и вы создастеса въ жилище вѣіе  
дхѣмъ.

и  
д  
к  
ка  
кв

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

ГЛАВА ТРЕТІА.

А



егѡ ради азъ Павелъ, и зника инѣ хртѣвъ,  
ѿ васъ гзъицѣхъ похвалиса: ище оубо  
слышасте смотрение блгодати вѣіа данна  
мнѣ въ васъ, гакъ по ѿкровенію сказа ми са  
тайна, гакже преднаписахъ кмалѣ. \* ѿ немже \* мо  
жете чтѣще раздѣтити раздѣмъ мой въ тайнѣ  
хртѣвъ: гакже во инѣхъ родѣхъ не сказа са сынѣмъ  
человѣческимъ, гакже нынѣ ѿкрыса сватѣмъ  
егѡ аптолѣмъ и пророкѣмъ дхѣмъ стѣмъ: гакъ  
выти гзъикѣмъ снаслѣдникѣмъ, и стѣлесникѣмъ,  
и причастникѣмъ ѿвѣтованіа егѡ ѿ хртѣ инѣ,  
благовѣствованіемъ: вѣмже выхъ слдженитель по дарѣ  
блгодати вѣіа, данна мнѣ по дѣйствѣ силы егѡ.

а  
в  
г  
д  
е  
с  
з

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

Во вторникѣ 31.а недѣлн:  
Братіе, ктомѣ \*

ѿ **И**нѣ \* мѣньшемъ всѣхъ стѣхъ дана бысть блго-  
 дасть сіа, во гзыцѣхъ благовѣстїи неизслѣ-  
 дованное богатство хрѣтово, ѿ просвѣтїти всѣхъ:  
 что єсть смотрѣнїе тайны сокровеннаѣ ѿ вѣкѡвъ  
 въ бзѣ, создавшемъ всаческаѣ іисъ хрѣтомъ. Да  
 скажетса нѣнѣ началомъ ѿ властѣмъ на нѣныхъ  
 цѣрковїю, многоразличнаѣ премѣдрость бжїа. По  
 предложенїю вѣкѣ, іаже сотвори ѡ хрѣтѣ іисѣ гдѣ  
 нашемъ: ѡ немже ѿ мамы дерзновенїе, ѿ приведѣ-  
 нїе въ надѣланїи, вѣромъ єгѡ. Тѣмже молю вы,  
 не стѣжати сѣ въ скорбехъ моихъ іаже ѡ васъ,  
 іаже єсть слава ваѣша. Сегѡ ради преклонѣю къ  
 лѣна моѣ ко оцѣ гдѣ нашегѡ іиса хрѣта, ѿз-  
 негѡже всако отѣчество на небесѣхъ ѿ на землїи  
 ѿмендетса: да дастса вамъ по богатствѣ славы  
 своеѣ, сіаю оутвердїтса дхѡмъ єгѡ, во вѣд-  
 треннѣмъ человѣцѣ, вселїтса хрѣтѣ вѣромъ въ  
 сердца ваѣша, въ любвїи вкоренѣни ѿ основанїи: да  
 возможете раздѣмѣти со всѣми стѣими, что ши-  
 ротѣ, ѿ долготѣ, ѿ глбїннѣ, ѿ высотѣ: раздѣмѣти  
 же преспѣющїю раздѣмъ ликовѣ хрѣтовѣ, да ѿпол-  
 нитса во всако ѿполнѣнїе бжїе. Могущемъ же  
 паче вса творїти по прензвыточествїю, ѿхже про-  
 симъ, ѿнѣ раздѣмѣемъ, по силѣ дѣйствемѣнїи въ  
 насъ: томѣ слава въ цѣркви ѡ хрѣтѣ іисѣ, во вса  
 роды вѣка вѣкѡвъ, амїнь.

Конѣцъ средѣ.

Въ средѣ 3-а недѣли: Братїе, мнѣ \*

Глава четвёртая.

34  
ска  
5



МОЛОУ БО ВЫ АЗЪ \* ИЗНИКЪ О ГДѢ, ДО-  
СТОЙНУ ХОДИТИ ЗВАНІА, ВЪ НЕЖЕ ЗВАНИ  
БЫСТЕ, ВО ВЕЛИКИМЪ СМиренОмЪдріемЪ и крО-  
тостію, съ долготерпѣніемЪ, терплѣще другъдруга  
любОвію: ТЩАЩЕСА БЛАСТИ ЕДИНЕНІЕ ДХА, ВЪ СОУЗѢ  
МІРА. ЕДИНО ТѢЛО, ЕДИНЪ ДХЪ, ГАКОЖЕ и ЗВАНИ  
БЫСТЕ ВО ЕДИНОМЪ ОУПОВАНІИ ЗВАНІА ВАШЕГЪ.  
ЕДИНЪ ГДѢ, ЕДИНА ВѢРА, ЕДИНО КРЕЩЕНІЕ: ЕДИНЪ  
БГЪ и ОЦЪ ВСѢХЪ, иже надъ ВСѢМИ, и чрезъ ВСѢХЪ,  
и во ВСѢХЪ НАСЪ.

ѣ а  
б  
г  
д  
е  
с

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

34

ЕДИНОМЪ ЖЕ \*\* КОМЪЖДО НАСЪ ДАДЕСА БЛАГОДАТЬ ПО  
МѢРѢ ДАРОВАНІА ХРІТОВА. ТѢМЪЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ: ВОЗ-  
ШЕДЪ НА ВЫСОТѢ, ПЛѢНИАЪ ЕСИ ПЛѢНЪ, и ДАДЕ  
ДАЛНІА ЧЕЛОВѢКЪМЪ. и ЕЖЕ, ВЪЗЫДЕ, ЧТО ЕСТЬ, АЩЕ  
НЕ ТОЧІЮ, ГАКЪ и СНИДЕ ПРѢЖДЕ ВЪ ДОЛНѢИШЫА  
СТРАНЫ ЗЕМАН; ВШЕДЫИ, ТОИ ЕСТЬ и ВОЗШЕДЫИ  
ПРЕВЫШЕ ВСѢХЪ НЕБЕСЪ, да иПОЛНИТЪ ВСАЧЕСКАА.  
И ТОИ ДААЪ ЕСТЬ, ОВЫ ОУБЪ АПОСТОЛЫ, ОВЫ ЖЕ  
ПРОРОКИ, ОВЫ ЖЕ БЛАГОВѢСТНИКИ, ОВЫ ЖЕ ПАСТЫ-  
РИ и ОУЧИТЕЛН, КЪ СОВЕРШЕНІЮ СТЫХЪ, ВЪ ДѢЛО  
СЛЪЖЕНІА, ВЪ СОЗНАНІЕ ТѢЛА ХРІТОВА: ДОНДЕЖЕ ДО-  
СТИГНЕМЪ ВСИ ВО ЕДИНЕНІЕ ВѢРЫ, и ПОЗНАНІА СНА

ѣ  
и  
д  
і  
а  
и  
і

Недѣла ѿ: БРАТІЕ, МОЛОУ ВЫ АЗЪ \*  
Недѣла по просвѣщеніи: БРАТІЕ, ЕДИНОМЪ \*\*  
ВСЕ ЖЕ и ІЕРАРУХИМЪ.

вѣѣа, въ мѣжа совершенна, въ мѣрѣ вѣзраста  
нѣполненіа хрѣтова.

**Конѣцъ недѣли по просвѣщеніи, и іерархумъ.**

дѣ **Д**а не бываемъ \* ктомѣ младенцы, влаущеса и  
ѣи дискитанущеса всѣкимъ вѣтромъ оученіа, во лжи  
ѣи чловѣчествѣи, въ коварствѣ козней льщеніа. Истин-  
ѣи ствующе же въ левнѣ, да возрастимъ въ него  
ѣи всѣческа, иже ѣсть глава хрѣтовъ: Изъ негоже всѣ  
ѣи тѣло составляемо и счинѣваемо приличнѣ, всѣ-  
ѣи цѣмъ ѡсзаніемъ подааніа по дѣнствѣ въ мѣрѣ  
ѣи ѣдннмъ коеждо чѣсти, возвращеніе тѣла творитъ,  
въ созданіе самѣго себе лнбѣвию.

34  
сѣс

ѣи **С**иѣ оубѣ глаголю, \*\* и послѣшествію ѡ гдѣ, ктомѣ  
нѣи не ходити вамъ, іакоже и прочіи гѣзыцы хо-  
нѣи датъ, въ сѣтѣ оумѣ ихъ, Помраченіи смѣлому,  
ѣи обще ѡчѣждени ѡ жизни вѣѣа, за невѣжество  
дѣи сѣщее въ нѣхъ, за ѡкамененіе сердецъ ихъ: Иже  
дѣи въ нечѣннѣ влѣжшеса, предаша себе стѣдодѣланію,  
въ дѣланіе всѣкіа нечнстоты въ лнхонманіи.

34  
сѣс  
3

**Конѣцъ четвѣрткѣ.**

кѣ **В**ы же не такъ познаете хрѣта. Ище оубѣ слы-  
кѣа шасте ѣго и ѡ нѣмъ надчнстеса, іакоже ѣсть  
кѣв нѣтина ѡ інѣ: Ѡложити вамъ по пѣрвомѣ житію

**Изъ четвѣрткѣ 31 недѣли:**  
Братіе, да не бываемъ \*

**Изъ пяткѣ 31 недѣли:**  
Братіе, сѣ глаголю, \*\*

вѣтхаго чловѣка, тлѣнущаго въ похотехъ прелест-  
ныхъ: ѡновлѣтиса же дѣхомъ оумѣ вашигѡ: И  
ѡблещиса въ нѡваго чловѣка, созданныаго по вѣсѣ  
въ правдѣ, и въ преподобіи истинны.

34  
сѣз

**Т**ѣмже ѡложше лжѣ, глаголюте истинѣ кійждо  
ко истиннемѣ своему:

**Конѣцъ пѣткъ.**

Занѣ есмь дръгъдрѣгѣ оудове. Гнѣбайтеся, и не  
согрѣшайте: солнце да не зайдетъ въ гнѣвѣ ва-  
шемъ: Нижѣ дадите мѣста діаволѣ. Крадѣи, ктомѣ  
да не крадетъ: но паче да трѣждаетсѣ дѣлаа сво-  
има рѣкама благое, да имать подаати трѣбующемѣ.  
Всѣако слово гнѣло да не исхѡдитъ изъ оустъ ва-  
шихъ: но точію еже есть благо, кз созданию  
вѣры, да дастъ благодѣть слышащымъ. И не  
ѡскорвляйте дѣа стѣгѡ вѣтѣ, ѡ немже знамена-  
стеся въ дѣнь избавленіа. Всѣа гѡрестъ, и гнѣвъ,  
и гѣростъ, и клѣчь, и хѣла, да возметсѣ ѡ васъ  
со всѣакоу злобою. Бывайте же дрѣгъ ко дрѣгѣ  
блѣзи, милосѣрдн, прощайуще дрѣгъдрѣгѣ, іакоже и  
бѣ въ хрѣтѣ простѣлъ есть вамъ.

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

**Глава пѣтаа.**

34  
сѣн



ывайте оубѡ подражателн бѣ, іакоже чада  
возлюбленна: И ходите въ любовн іакоже  
и хрѣтѣ возлюбилъ есть насъ, и предаде

сѣ  
л  
в

**Въ понедѣльникѣ ии недѣлн:** Братіе, ѡложше лжѣ  
**Въ свѣтѣ л:** Братіе, бывайте

себѣ за ны приношеніе и жертвѣ бѣдѣ, въ воню  
 г̃ благоуханіа. Блбдх же, и велика нечистота, и и  
 лихонимство, ниже да именуетсѣ въ васѣ, такоже  
 а подобаетъ свѣтымъ: И сквернословіе, и вбесловіе,  
 и кощобы, и такоже неподвѣна, но паче блгодареніе.  
 е̃ вѣе бо да есте вѣдѣще, такъ великъ владникъ,  
 или нечистъ, или лихонимецъ, иже есть идолосл-  
 житель, не имать достоиніа въ црѣвн хрѣта и  
 с̃ бѣа. Никтоже васѣ да льститъ свѣтными словесы:  
 снхъ во радн грядетъ гнѣвъ бжій на сыны не-  
 з̃ покоривыа. Не бывайте оубо сопрнчастницы снмъ.  
 и Бѣете во иногда тма, нынѣ же свѣтъ ѡ гдѣ.

### Конецъ свѣотѣ.

а̃. **И**коже чада \* свѣта ходите: [Плодъ бо дх̃овный 3а  
 есть во великой блгостынн и правдѣ и исти. ска  
 нѣ:] Искдшающе, что есть благоугодно бѣови. И  
 і не прѣвещайтесѣ къ дѣломъ неплодымъ тмы,  
 а̃и паче же и ѡблчайте. Бываема бо ѡтай ѡ нихъ,  
 б̃и паче же и ѡблчайте. Бываема бо ѡтай ѡ нихъ,  
 г̃и срамно есть и глаголати. Вся же ѡблчасма, ѡ  
 свѣта являютсѣ: все бо являемое свѣтъ есть.  
 а̃и вѣгъ радн глаголетъ: востани сплн, и воскресн ѡ  
 е̃и мѣртвыхъ, и ѡсвѣтитъ тл хрѣтосѣ. Блюдите оубо,  
 с̃и какъ опаснхъ ходите, не такоже немдари, но такоже  
 з̃и премдари: Искдпюще времѣ, такъ днѣ лѣкѣви сътъ.  
 и вѣгъ радн не бывайте несмысленни, но раздмѣвѣаю-  
 щѣ, что есть вола бжїа. И не оупивайтесѣ вї.

Недѣла вс̃: Братіе, такъ чада \*  
 вѣе же и въ понедѣльникъ ст҃аго дх̃а.

НОМЪ, ВЪ НЕМЪЖЕ ЁСТЬ БЛАДЪ: НО ПАЧЕ ИСПОЛНЯЙТЕСЯ  
 ДХОМЪ, ГЛАГОЛЮЩЕ СЕБѢ ВО ПСАЛМѢХЪ И ПѢНІИХЪ,  
 И ПѢСНЕХЪ ДХОВНЫХЪ, ВОСПѢВАЮЩЕ И ПОЮЩЕ ВЪ  
 СЕРДЦАХЪ ВАШИХЪ ГДВН.

д1

КОНЕЦЪ НЕДЕЛН, И ПОНЕДЕЛЬНИКЪ И.МЪ.

34  
 гла  
 д

**Б**ЛГОДАРЯЩЕ \* ВСЕГДА Ѡ ВСѢХЪ, Ѡ ИМЕНИ ГДА НА  
 ШЕГѠ ИИСА ХРТА, ВГЪ И ОЦѢ: ПОВИНЮЩЕСЯ  
 ДРЪГЪДРЪГЪ ВЪ СТРАСѢ ВЖІИ. ЖЕНЫ, СВОИМЪ МЪЖЕМЪ  
 ПОВИНЮЙТЕСЯ, ТАКОЖЕ ГДЪ: ЗАНѢ МЪЖЪ ГЛАВА ЁСТЬ  
 ЖЕНЫ, ТАКОЖЕ И ХРТОСЪ ГЛАВА ЦРКВЕ, И ТОИ ЁСТЬ  
 СПЕНТЕЛЬ ТѢЛА. НО ТАКОЖЕ ЦРКОВЬ ПОВИНЮЕТСЯ ХРТѢ,  
 ТАКОЖЕ И ЖЕНЫ СВОИМЪ МЪЖЕМЪ ВО ВСЕМЪ.

к  
 ка  
 кв  
 кг  
 кд

34  
 гла

**И**ЖИЕ, ЛЮБИТЕ \* СВОѢ ЖЕНЫ, ТАКОЖЕ И ХРТОСЪ  
 ВОЗЛЕБИ ЦРКОВЬ, И СЕБѢ ПРЕДАДЕ ЗА НИ: ДА ѠСВЛ-  
 ТИТЪ И, ѠЧИСТИВЪХЪ БАНЕЮ ВОДНОЮ ВЪ ГЛАГОЛѢ.

ке  
 кс

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ДА ПРЕДСТАВИТЪ И СЕБѢ СЛАВНЪ ЦРКОВЬ, НЕ ИМѢЩА  
 СКВЕРНЫ, ИЛИ ПОРОКА, ИЛИ НѢЧТО Ѡ ТАКОВЫХЪ: НО  
 ДА ЁСТЬ СТА И НЕПОРОЧНА. ТАКЪ ДОЛЖНИ СЪТЬ МЪЖИЕ  
 ЛЮБИТИ СВОѢ ЖЕНЫ, ТАКЪ СВОѢ ТѢЛЕСА: ЛЮБИИ БО  
 СВОИ ЖЕНѢ, СЕБѢ САМАГО ЛЮБИТЪ. НИКТОЖЕ БО КОГДА  
 СВОИ ПЛОТЬ ВОЗНЕНАВИДѢ: НО ПИТАЕТЪ, И ГРѢЕТЪ  
 И, ТАКОЖЕ И ГДЪ ЦРКОВЬ. ЗАНѢ ОУДИ ЕСМЫ ТѢЛА  
 ЕГѠ, Ѡ ПЛОТИ ЕГѠ, И Ѡ КОСТЕЙ ЕГѠ. ВСЕГѠ РАДИ

кз  
 ки  
 кд  
 л  
 ла

Во вторникъ и.а. неделн: Братіе, блгодаряще \*  
 Вх средѣ и.а. неделн: Братіе, любите \*\*



ѡСТАВѢНТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ОУЦА СВОЕГО И МАТЕРЬ, И ПРИ-  
 ЛѢПИТСА КЪ ЖЕНѢ СВОЕЙ, И БЪДЕТА ДВА ВЪ ПЛОТЬ  
 ѠДИНЪ. ТАЙНА СІА ВЕЛИКА ЕСТЬ: АЗЪ ЖЕ ГЛАГОЛУ ВО  
 ХРІТА, И ВО ЦРКОВЬ.

ѠБЪАЧЕ И ВЫ, ПО ѠДИНОМУ КІИЖДО\* СВОЮ ЖЕНУ  
 СІЮ ДА ЛЮБИТЕ, ГАКОЖЕ И СЕБЕ:

КОНЕЦЪ СРЕДЪ.

А ЖЕНА ДА БОИТСА СВОЕГО МУЖА.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

ѠДА, ПОСЛУШАЙТЕ СВОИХЪ РОДИТЕЛЕЙ Ѡ ГДѢ:  
 СІЕ БО ЕСТЬ ПРАВЕДНО. ЧТИ ОУЦА ТВОЕГО И  
 МАТЕРЬ, [ГАКЖЕ ЕСТЬ ЗАПОВѢДЬ ПЕРВАЯ ВО  
 ѠВѢТЪОВАНІИ:] ДА ВЛГО ТИ БДЕТЪ, И БДЕШИ ДОЛГО-  
 ЛѢТИЕМЪ НА ЗЕМЛИ: И ОУЦЫ, НЕ РАЗДРАЖАЙТЕ ЧАДЪ  
 СВОИХЪ, НО ВОСПИТОВАЙТЕ ИХЪ ВЪ НАКАЗАНІИ И ѠУЧЕ-  
 НІИ ГДНИ. РАБИ, ПОСЛУШАЙТЕ ГОСПОДИИ СВОИХЪ ПО  
 ПЛОТИ, СО СТРАХОМЪ И ТРЕПЕТОМЪ, ВЪ ПРОСТОТѢ  
 СЕРДЦА ВАШЕГО, ГАКОЖЕ И ХРІТА: НЕ ПРЕДЪ ОЧИМА  
 ТОЧИИ РАБОТАЮЩЕ, ГАКЪ ЧЛѢВКОУГВАННИЦЫ, НО ГАКОЖЕ  
 РАБИ ХРІТОВЫ, ТВОРЯЩЕ ВОЛЮ БЖІЮ Ѡ ДУШИ, ВО  
 ВЛГОРАЗБИЕМЪ СЛУЖАЩЕ ГАКОЖЕ ГДЪ, А НЕ ГАКЪ  
 ЧЕЛОВѢКЪМЪ: ВѢДАЩЕ, ГАКЪ КОЖДО, ЕЖЕ АЩЕ СО-  
 ТВОРИТЪ ВЛГОЕ, СІЕ ПРИИМЕТЪ Ѡ ГДА, АЩЕ РАБЪ, АЩЕ  
 СВОБОДЪ. И ГОСПОДИЕ ТАКЪЖЕ ТВОРИТЕ КЪ НИМЪ,

ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ ИСА НЕДЕЛИ:

БРАТІЕ, ПО ѠДИНОМУ КІИЖДО ВАСЪ\*

ПОСЛАБЛЯЮЩЕ

послабляюще ѿмъ прецѣніа: вѣдающе, ꙗко ѿ насъ  
самѣмъ ѿ тѣмъ гдѣ естъ на нбсѣхъ, ѿ ѡбновеніа  
лица нѣсть оу негѡ.

**КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

ЗА  
СЛГ  
І

**П**роче же братіе моѡ, возмогайте во гдѣ, \* ѿ насъ  
державѣ крѣпости егѡ: ѡблецытеса во всѧ  
оружіа бжїа, ꙗко возмоши насъ стати противѣ  
кознемъ діавольскимъ. ꙗко нѣсть наша брань  
къ кровнѣ ѿ плоти: но къ началомъ ѿ вла-  
стемъ, ѿ къ міродержителемъ тмы вѣка сегѡ,  
къ дхѡвѡмъ злобы поднебеснымъ. Сегѡ ради  
прїимите всѧ оружїа бжїа, да возможете проти-  
витиса въ день лютъ, ѿ всѧ содѣлавше стати.  
Станите оубо преподсани чресла ваща истинноу, ѿ  
ѡболкшеся въ броню правды, ѿ ѡбвѣше нозѣ во  
оуготованіе бжговѣствованїа мїра: Надъ всѣми же  
воспрїимше щитъ вѣры: въ немъже возможете всѧ  
стрѣлы лѡкавагѡ разжженныа оугасити. ѿ шлемъ  
спасенїа воспрїимите, ѿ мечъ дхѡвный, ѿже естъ  
глаголъ бжїи.

І  
АІ  
БІ  
ГІ  
ДІ  
ЕІ  
СІ  
ЗІ

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛІ.**

ЗА  
СЛД

**В**сѧкомъ молїтвѡмъ ѿ моленїемъ, молѡщеся на  
всѧкое врѣмѧ дхѡмъ: ѿ насъ сїе истое бдѡще во  
всѧкомъ терпѣнїи ѿ мѡтвѣ, ѡ всѣхъ стѣхъ, ѿ ѡ  
мнѣ, да дастса мнѣ слово во ѡверзенїе оустъ мо-

НІ  
ДІ

**Недѣла ѿ:** Братіе, возмогайте ѡ гдѣ,  
Сїе же ѿ насъ сѡбвѡтѣ по просвѣщенїи.  
**Въ патокъ ѿ недѣли:** Братіе, всѧкомъ

К ъ  
 КѦ  
 КѢ  
 КѤ  
 КѦ  
 Кѧ  
 КѨ  
 нѣхъ, съ дерзновѣніемъ сказаѣти тайнѣ благовѣство-  
 ванїа: Ѡ немже посольствѣю во оубѣдахъ, да въ  
 немъ дерзавъ, ꙗкоже подобаетъ ми глаголати. Да  
 оубѣсте же и вы ꙗже Ѡ мнѣ, что дѣлаю: всѣ  
 скажетъ вамъ тѣхѣхъ возлюбленный братъ, и вѣ-  
 ренъ слѣжителъ Ѡ гдѣ: бгѣже послахъ къ вамъ  
 на сѣ истое, да оубѣсте ꙗже Ѡ насъ, и да оу-  
 тѣшитъ сердца ваша. Миръ братѣмъ, и любовь съ  
 вѣромъ, Ѡ бгѣ оца и гдѣ їиса хрѣта. Блгодать со  
 всѣми любящими гдѣ нашего їиса хрѣта въ не-  
 истлѣнїи. аминь.

**Конецъ пѣткѣ.**

Конецъ посланїа еже ко ефессемъ: написано вѣсть Ѡ  
 рѣма тѣхѣхъ: имать въ себѣ глахъ, ѣ: зачалъ  
 црковныхъ, к: стѣхѣхъ рѣ: знаменанїи черныхъ, і:  
 безъ черкѣныхъ.



**Знаменанїа**



## ЗНАМЕНА́НІА КЪ ФІЛІППИ́СІЕМЪ ПОСЛА́НІА.

- а **Ѡ** добродѣтели філіппісцевъ, и моли́тва Ѡ соверше́нн.
- б **П**окѣданіе подвижннговъ егѡ оученіа и оусердіа.
- г **О**ученіе Ѡ еже по вѣѣ единомыслии, и бжтвеннѣи жизни.
- д **Ѡ** тимоде́н и епафродітѣ, иже посла́ къ нимъ.
- е **Ѡ** дхѡвнѣмъ жительствѣ, еже есть подражательство смерти хртѡвы.
- ѕ **П**одчѣніа словеса нѣкимъ, и вѣмъ свѣща.
- з **Б**лгодареніе въ посланнѣмъ емѡ требованіи.





Сказаніе къ філіппіємъ посланіа  
сѣ́гѡ а́пѡла павла.

**К**ѣ посылаетъ ѡ рѣма, видѣвъ ѣхъ, кѡпѣ же ѣ навчѣвъ,  
внѣа же посланіа сѣа: Послѣшымъ філіппіємъ сѡвѣнѣиѣ  
павла, ѣ нѣкнмъ шеходѡшымъ ѣ растлѣвѡшымъ сѡвѣнѣиѣ  
нелѡбенѣѣшнхъ, внѡмъ сѣнн законнма ѣ шѡрѣзаніа, ѣ гла  
гѡлнцнхъ, кромѣ снхъ не моцн ѡправдѡтнса. Оубѣдѣвъ  
а́пѡл, пншетъ къ філіппіємъ: ѣ перѣе оубо хѡлантѣ ѣхъ  
вѣрѡ, ѣ сказѡветъ себѣ помннѡтн ѣхъ. Тѡже повѣдѡветъ, ѡкѡ  
ѡтѣ блнстѣ въ рѣмѣ, ѣ шѡтѣшѡ, ѣ ѡкѡ нѣцнн тѡжцн ѣмѡ  
блнша во оубѡхъ, зѡвнстѣ нѡнѣ двнждѡце. Потѡмъ повелѣ-  
ѡветъ ѣмъ дрѡгѡдрѡга лѡенѣнѣ, сказѡва сѡвоо челѡвѣколѡбнѣе,  
ѡкѡ бѣхъ сѣнѣ, челѡвѣкѣ блнстѣ нѡсѣ рѡдн. Тѡже ѡ шѡрѣза-  
ннѣ, ѣ ѡ вѣтѡмъ законѣ сказѡвъ, ѡвлѡетъ прѡзднѡ блнше  
прѡчѡе шѡрѣзаннѣ, своѣмъ прнтчѡмъ ѣзѡѣстѡва ѣхъ, ѣ глагѡла:  
ѡкѡ сѣа всѡ внѣннхъ тѡшетъ за хрѣта. Тѣмъ же ѣ оубѡшнхъ  
ѣцѣ ѡ шѡрѣзаннѣ, ѣ хотѡшнхъ прѡлѣстнѣтн ѣхъ оубѡрнѣвъ, ѣ  
рѡкѣ врагн хрѣтѡвы блнѣтн ѡ: блѡгодарнѣтѣ філіппіѣевъ, ѡ ѣже  
къ немѡ дааннѣнѣ шѡщннѣа. ѣ навчѣвъ пѡкн ѣхъ во шѡвѣчѡехъ,  
скончѡѡетъ посланнѣ.





## КЪ ФІЛІППІСІЕМЪ ПОСЛАНИЕ СѢАГΩ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

за  
сѣ

**П**авелъ \* и تیمодѣнъ, раби ѿнса хрѣтѣова, всѣмъ свѣтымъ ѡ хрѣтѣ ѿнсе, свѣрымъ въ фѣлѣппѣхъ, съ епископы и діаконы: Благодаче вамъ и миръ ѿ бга оца нашего, и гда ѿнса хрѣта. Благодарю бга моего ѡ всѣмъ памати вашей, вегда во всякой молитвѣ моеи за всѣхъ васъ, съ радостію молитвѣ моеи творю. ѡ общеніи вашемъ въ благовѣствованіе, ѿ перваго дне даже и до нынѣ: Надѣався на сѣ истое, іакъ начный дѣло благо въ васъ, совершитъ е, даже до дне ѿнса хрѣтова. Іакже естъ праведно мнѣ сѣ мѣдрствовати ѡ всѣхъ васъ, за еже имѣти ми въ сердцѣ васъ, во оузахъ моихъ, и во швѣтѣ, и и звѣщеніи благовѣстїа, сообщники ми благодати всѣхъ васъ същихъ.

ѡ  
а  
в  
г  
д  
е  
ж  
з

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Въ понедѣльникѣ дѣла недѣли: Павелъ \*

н Свѣдѣтель во мнѣ \* ѣсть вѣѣ, ꙗкоу люблю всѣхъ  
 д. вѣсѣ, по мѣлостн иисъ хрѣтовѣ. И ѡ сѣмъ мо-  
 лѣа, да любѡвь вѣша ѣще ꙗче и ꙗче и звыто-  
 ї чествѣтъ въ рѣзѡмѣ, и во всѣкомъ чѣствѣн. Во  
 ѣже и сѣдѣшѣти вѣмъ лѣчшаа, да вѣдете чѣстн, и  
 аї непреткновѣннн въ дѣнь хрѣтовъ, Исполнѣнн плодѡвъ  
 правды иисъ хрѣтомъ, въ слѣвѣ и похвалѣ вѣїю.

34  
сѣс

вї Разѡмѣтн же хоцѣ вѣмъ братїе, \*\* ꙗкоу ꙗже ѡ  
 мнѣ, ꙗче во ѡспѣхъ блговѣствовѣнїа прїндѡша.  
 гї ꙗкоу ѡузамъ моїмъ ꙗвлѣннымъ ѡ хрѣтѣ вѣвшымъ  
 дї во сѣмъ сѣдїцн, и въ прочїихъ всѣхъ. И мнѡ-  
 жайшымъ братїамъ ѡ гдѣтѣ, надѣлѣвшымъ ѡ ѡу-  
 захъ моїхъ, ꙗче дерзѣтн безъ стѣраха слѡво вѣїе  
 глаголатн.

34  
сѣз  
б

### Конѣца втѡрннкѡ.

ѣї Нѣцѣн ѡубѡ по зѣвнстн и рѣвностн, дрѣзїн же и  
 сї за благоволѣнїе, хрѣта проповѣдаютъ. Овн ѡубѡ ѡ  
 рѣнїа хрѣта возвѣщѣютъ нечїстѣ, мнѣще печѣлѣ  
 зї нанестн ѡузамъ моїмъ: Овн же ѡ любѣвѣ, вѣдѣще  
 нї ꙗкоу \* во ѡвѣтѣтѣ блговѣствовѣнїа лежд. \* Чтѡ ѡубѡ;  
 Овѣче всѣцѣмъ образѡмъ, ѣще \*\* вннѡу, \*\* ѣще не-  
 тннѡу, хрѣтѡсѣ проповѣдаемъ ѣтъ: и ѡ сѣмъ рѣ-  
 дѣсѣ, но и возрѣдѣсѣ. Вѣмъ во, ꙗкоу сїѣ свѣ-  
 дѣтѣ мнѣ во спасѣнїе вѣшѣю молїтѡю, и подѣлнїемъ  
 кѣ аха иисъ хрѣтова, По чѣлнїю и ѡповѣнїю моѣмѣ.

### Конѣца средѣ.

Втѡрннкѡ дїа недѣлн: Братїе, свѣдѣтель мнѣ \*  
 въ средѣ дїа недѣлн: Братїе, разѡмѣтн вѣмъ хоцѣ \*\*

ѡтѣрѡвою иисъ хрѣтовѡу — \* во ѡвѣтѣтѣ блговѣ-  
 ствѡвѣнїа ѡчннѣнѣ сѣмъ — \*\* лнцѣмѣрїемъ \*\*

ꙗкоу

34  
сїд.

**И**кѡ нн ѡ єдїномз же \* постыждѣса, но во  
всѣкомз дерзновєніи, гѣкоже всегда, ѡ нынѣ  
возвеличїтѣа хрїтосѣа въ тѣлѣ моємз, аще живо-  
томз, аще ли смертїю. Мнѣ во єже жїтїи хрїтосѣа:  
ѡ єже оумрєтї, прїшврѣтєніе єсть. Аще ли єже  
жїтїи мнѣ тѣломз, сїе мнѣ плодз дѣла, ѡ что ѡз-  
волю, не вѣмз. Обдержїмъ же єсмь ѡ собою,  
желанїе ѡмьїи разрѣшїтїсѣа, ѡ со хрїтомз бытїи,  
многѡ паче лѣше: а єже пребывати во плоти,  
нѣжднѣйше єсть вѣсѣ радн. А сїе ѡзвѣстнѣ вѣмз,  
гѣкѡ бѣдѣ, ѡ спрѣбѣдѣ вѣмз вѣсѣмз въ вѣсѣх оу-  
спѣхѣх, ѡ радость вѣры. Гѣкѡ да похвала вѣсѣа  
ѡзвѣстнѣ вѣсѣмз ѡ хрїтѣ іисѣ во мнѣ, моимз  
прїшествїемз пѣки кз вѣмз.

кѣ  
кѣв  
кѣг  
кѣд  
кѣе  
кѣс

34  
сїд.

**Т**очїю достѡннѣ \*\* благовѣствованїю хрїтовѣ жн-  
тельствоуѣте,

**конєцъ четвєрткѣ.**

ѡ да аще прїшедѣа ѡ вїдѣвѣа вѣсѣа, аще ѡ не сын оу-  
вѣсѣа, оуслышѣа гѣже ѡ вѣсѣа, гѣкѡ истїнои стонте  
во єдїномз дѣтѣ, ѡ єдїнодѣшнѣ сподвїзѣнцѣсѣа,  
по вѣрѣа благовѣствованїѣа волю, ѡ не колѣблѣцѣсѣа  
ни ѡ єдїномз же ѡ сопротивнѣхѣа: єже тѣмз  
оубѣ єсть глѣвнїе погнѣблн, вѣмз же спасенїѣа, ѡ  
сїе ѡ бѣа. Гѣкѡ вѣмз даровѣа єже ѡ хрїтѣ, не

кѣз  
кѣи  
кѣд

**вѣа четвєртокѣ дїѣл недѣлн:**  
Братїе, нн ѡ єдїномз \*  
**вѣа патокѣ дїѣл недѣлн:**  
Братїе, достѡннѣ \*\*



а то́кмѡ ѣже въ него̀ вѣрѡвати, но ѡ ѣже по нѣмѡ  
 страдѣти: То́нже по́двигѡ ѡмѣще, ꙗ́ко въ же во мнѣ  
 видѣсте, ѡ нынѣ слышите ѡ мнѣ.

### Глава втора́я.

а **А**ще оубо ко́е оутѣше́нїе ѡ хрѣтѣ, ѡли́ аще ка́к  
 оутѣха́ любве́, аще ко́е о́бще́нїе дѣла, аще  
 б ко́е мнлосѣрдїе ѡ щедрѡты: Исполните мою́  
 г радость да то́же мѡдретвѡдете, тѡже любѡвь ѡмѣще,  
 д ѣдннѡдѡшнн, ѣдннѡмѡдреннн: Ничто́же по рвѣнїю,  
 ѡли́ тѡщеслѡвїю, но смиренѡмѡдрїемѡ дръгъдрѡга  
 а́ чѣстїю бо́льша себѣ твѡрѡще. Не своѡхъ сн кїйждѡ,  
 но ѡ дръжннхъ кїйждѡ смѡтрѡйте.

### Конѣцъ пѡтїкѡ.

б **С**їе бо \* да мѡдретвѡдѣтѡ въ васѡ, ѣже ѡ во хрѣтѣ  
 с **С**їнѣ, ѡже во о́бразѣ вѡнн сынн, не восхнщѣнї.  
 з емѡ непщевѡ вѡтн рѡвеннхъ вѡд. Но себѣ оумѡлнлѡ,  
 н ѡобразѡмѡ ѡбрѣтѣтѡ ꙗ́коже чѡловѣкѡ. Смирнлѡ  
 себѣ, послѡшливѡхъ бѡвѡ дѡже до смѣртн, смѣртн же  
 д крѣтнмѡ. Тѣмѡже ѡ бѡгѡ ѣго̀ превѡзнесѣ, ѡ дарѡва  
 и́ емѡ ѡмѡ, ѣже пѡче всѡкагѡ ѡмене: Да ѡ ѡмени  
 а́ и́сѡвѣ всѡко колѣно поклѡнїтѡ, нѣннхъ, ѡ зем-  
 ннхъ, ѡ пренспѡдннхъ: ѡ всѡкѡхъ ѡзыкѡхъ ѡповѣстѡ,  
 ꙗ́кѡ гдѣ и́сѡ хрѣто́сѡ, въ слѡвѡ вѡа о́ца.

### Конѣцъ прѡзднннхъ вѡцы.

Бѡгѡ: Братїе, сїе\*

34  
сма

**Т**ѣмже возлюбленнѣи мой, ꙗкоже \* всегда послѣ-  
шасте мене, не ꙗкоже въ пришествіи моѣмъ  
точію, но нынѣ многѡ паче во ѡшествіи моѣмъ,  
со страхомъ и трепетомъ свое спасеніе содѣваше.  
Бѣга бо естъ дѣйствѡмъ въ васъ, и еже хотѣти  
и еже дѣлати ѡ благоволеніи. всѣмъ творите безъ  
роптанія и размышленія, да бѣдете непорочни и  
цѣли, и чада бжїа непорочна, посреде рѡда строп-  
тивѡ и развращена: въ нѣхъже глѡблетеса ꙗкоже  
свѣтила въ мїрѣ, слово живоотно предержаще, въ  
похвалѣ мнѣ въ день хрїтовъ.

ѣи

ѣи

ди

ѣи

си

**Конѣцъ понедѣльникѡ.**

34  
сма  
д

**Д**ѣкъ не вотще \*\* текохъ, ни вотще трѡдихса.  
Но ѡще и жренъ бываю, ѡ жертвѣ и службѣ  
вѣры вѡшея радѡхса, и срадѡхса вѣсѣмъ вамъ: Та-  
кожде и вы радѡхтеса, и срадѡхте ми са. Оупо-  
ванъ же ѡ гдѣи иисѣ, тїмодѣа вскорѣ послати къ  
вамъ, да и ѡвѣа благодѡшествои, оубѣдѣвъ ꙗже ѡ  
васъ: Ни бѡднѡгѡ бо имамъ равнодѡшна, иже  
приснѣ ѡ васъ попечѣтса: всѣи бо своихъ си ищѡтъ,  
а не ꙗже хрїта ииса. Искѡство же егѡ знаете, занѣ,  
ꙗкоже оцѡ чадо, со мнои порабѡталъ въ благо-  
вѣстїи. Вегѡ же оубѡ оупованъ послати ѡбїе, по  
всегда оубѣмъ ꙗже ѡ мнѣ.

зи

ни

ди

к

ка

кв

кг

**Конѣцъ вторникѡ.**

Въ понедѣльникѡ кѡ недѣли: Братїе, ꙗкоже \*  
Во вторникѡ кѡ недѣли: Братїе, не вотще \*\*

ꙗꙗ  
 ꙗꙗ **Н**адѣиса же ѡ гдѣ, \* ꙗꙗkw ѡ сѡмъ скорѡу прѣндѣ  
 ꙗꙗ **И**кз вѡмъ. Потрѣбнѣе же возмнѣхъ, ѣпафродита  
 брата, ѡ споспѣшника ѡ свѡнника моего, вѡшего  
 же послѡнника, ѡ слѡжителѡ потрѣбѣ моеѣ, послѡти  
 ꙗꙗ **И**с кз вѡмъ. Понѣже желѡнїемъ желѡше видѣти всехъ  
 ꙗꙗ **И**з васъ: ѡ тѡжѡше, занѣ слышасте, ꙗꙗkw болѣ. Ибо  
 болѣ влѡзъ смѣрти: но вѣхъ помѡлова ѣго, не ѣго же  
 тѡкмъ, нѡ ѡ менѣ, да не скорѡвь на скорѡвь прѣймѣ.  
 ꙗꙗ **И**и скорѣе оубѡ послѡхъ ѣго, да видѣвше ѣго пакн,  
 ꙗꙗ **И**д. возрадѡветесѡ, ѡ азъ безпечѡленъ превѣдѣ. Прѣимнѣте  
 оубѡ ѣго ѡ гдѣ со велѡкомъ радѡстїю, ѡ таковыѡмъ  
 ѡ чѣстны ѡмѣнѣте: занѣ за дѣло хрѣтово дѡже до  
 смѣрти прѣблїжнѣсѡ: понѡднѡвъ себѣ вседѡшнѡ, да  
 ѡсполнѣтѡ вѡше лишенїе, ѣже кз моеѣ слѡжѣтѣ.

Конецъ средѣ.

### Глава третїа.

ꙗꙗ **И** ꙗꙗ **П**рѡчее же братїа моѡ, радѡшнѣсѡ ѡ гдѣ:  
 \* тѡжде во писѡти вѡмъ мнѣ оубѡ немѣно.  
 ꙗꙗ **И** стно, вѡмъ же тѡердо. Блѡднѣсѡ ѡ псѡвъ,  
 блѡднѣсѡ ѡ слыхъ дѣлателѣн, блѡднѣсѡ ѡ сѣчѣнїѡмъ  
 невѣрныхъ. Мы во ѣсмѡ ѡвѣрѣзанїе, ѡже дхѡмъ вѣдѣ  
 слѡжнѣмъ, ѡ хвалнѣсѡ ѡ хрѣтѣ иносѣ, ѡ не вѡ плѡти  
 ꙗꙗ **И** надѣемсѡ. Ибо ѡ азъ ѡмѣно надѣлнїе во плѡти:

Въ средѣ ꙗꙗ недѣлн:

Братїе, надѣиса ѡ гдѣ \*

Въ четвѣртѡкѡ ꙗꙗ недѣлн:

Братїе, радѡшнѣсѡ ѡ гдѣ \*\*

ѡще кто ѡнѣхъ мнѣтъ надѣлати се во плоти, ѡзъ  
паче. Шерѣзанъ осмоднѣвнѣ, ѡ рода иїлева, колѣна  
венїамїнова, єврѣннѣ ѡ єврѣннѣ: по законѣ фарїсїей,  
По ревности гонїхъ црковь єжїю, по правдѣ за-  
коннѣй вѣвз непороченъ. Но гѣже мнѣ вѣхъ прїѡв-  
рѣтенїа, сїа вѣвнїхъ хрїта ради тцетѣ. Но оубо  
вѣвнїаю всѣ тцетѣ быти, за превосходѣщее ра-  
зѡма хрїта иїса гдѣ моего.

ЗА  
СМѢ

**С**гѡже ради всѣхъ \* ѡтцетїхъ, и вѣвнїаю всѣ  
оумѣты быти, да хрїта прїѡврѣщѣ.

**Конѣцъ четвѣрткѣ.**

И ѡврѣщѣ се въ нѣмъ, не ѡмыїи моеѣ правды, гѣже  
ѡ закона, но гѣже вѣрою иїса хрїтовою, сѣщенїемъ ѡ  
вѣа правдѣ въ вѣрѣ, гѣкѡ разѡмѣтнї єго, и снѣдъ  
воскресенїа єгѡ, и соѡвѣщенїе стрѣтїи єгѡ, соѡвѣра-  
зѡма смѣрти єгѡ, ѡще какѡ достїгнѣ въ воскре-  
сенїе мѣртвѣхъ. Не занѣ оубо достїгнѣхъ, нѣнѣ оубо  
соѡврѣшенїхъ: гонїю же, ѡще и постїгнѣ, ѡ нѣмъ же  
и постїженъ вѣхъ ѡ хрїта иїса. Братїе, ѡзъ себѣ  
не оубо помышлѣю достїгнѣ: єдїно же, заднѣ  
оубо забывѣа, въ прѣднѣа же простїраѣа, ѡ  
оусѣрдїемъ гонїю, \* къ почеснїи вѣшнагѡ званїа єжїа  
ѡ хрїтѣ иїсѣ. Бл҃гнїцы оубо соѡврѣшеннїи, сїе да  
мѣдрствѡднѣмъ: и єже ѡще ѡно что мѣслѣте, и сїе  
вѣхъ вѣмъ ѡскрѣпѣтъ, ѡбѣче въ нѣже достїгнѣхъ,

**Въ патѡкѣ ꙗ недѣли:**

Братїе, всѣхъ \*

31 ТОЖЕ МЪДРСТВОВАТИ, И ТЪМЖЕ ПРАВИЛОМЪ ЖИТЕЛЬ-  
 НИ СТВОВАТИ. ПОДОБНИ МИ ВЫВАЙТЕ БРАТІЕ, И СМОТРАЙТЕ  
 НИ ТАКЪ ХОДЯЩАЯ, ЯКОЖЕ ИМАТЕ СЪБРАЗЪ НАСЪ. МНОЗИ  
 41 ВО ХОДАТЪ, НѢЖЕ МНОГАЖДЫ ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ, НЫНѢ  
 ДА ЖЕ И ПЛАЧА ГЛАГОЛЮ, ВРАГИ КРѢТА ХРІТОВА: ИМЖЕ  
 КОНЧИНА, ПОГИБЕЛЬ: ИМЖЕ БОГЪ, ЧРЕВО, И СЛѢВА ВЪ  
 СТОДѢ ИХЪ: ИЖЕ ЗЕМНАА МЪДРСТВУЮТЪ.

### КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

51 **Н**АШЕ ВО ЖИТІЕ НА НѢСѢХЪ ЁСТЬ, ШОНДАЖЕ И  
 КА СПІСИТЕЛЪ ЖДЕМЪ, ГДА НАШЕГО ІИСА ХРІТА: ИЖЕ 31  
 ПРЕВРАЗИТЪ ТѢЛО СМІРЕНІА НАШЕГО, ТАКЪ БЫТИ 51  
 СЕМЪ СОСЪБРАЗНЪ ТѢЛЪ СЛѢВЫ ЕГЪ, ПО ДѢЙСТВЪ ЁЖЕ  
 ВОЗМОГАТИ ЕМЪ, И ПОКОРИТИ СЕБѢ ВЛАЧЕСКАА.

### ГЛАВА ЧЕТВѢРТАА.

61 **Т**ѢМЖЕ БРАТІЕ МОА ВОЗЛІБЛЕННАА И ВОЖДЕЛѢН- 51  
 НАА, РАДОСТЕ И ВѢНЧЕ МОИ, ТАКЪ СТОЙТЕ О ГДѢ  
 71 ВОЗЛІБЛЕННИИ. БУДОДІЮ МОЛЮ, И СЪНТЪХІЮ МОЛЮ,  
 ТОЖДЕ МЪДРСТВОВАТИ О ГДѢ. БИ, МОЛЮ И ТЕБѢ СЪ-  
 ПРЪЖНИЧЕ ПРИСНЫЙ, СПОСПѢШСТВЫ ИМЪ, ЯЖЕ ВО БЛА-  
 ГОВѢСТВОВАНИИ СПОДВИЗАШАСА СО МНОЮ, И СЪ КЛИ-  
 МЕНТОМЪ, И СЪ ПРОЧИМИ СПОСПѢШНИКИ МОИМИ,  
 ИЖЕ ИМЕНА ВЪ КНИГАХЪ ЖИВОТНЫХЪ.

### КОНЕЦЪ СВАЩЕННОМЪЧЕНИКЪМЪ.

СВАЩЕННОМЪЧЕНИКЪМЪ: БРАТІЕ, НАШЕ ЖИТІЕ\*



ѿ  
 стѣ спрѣвѣщѣшесѧ печалн мои. Вѣсте же и вы  
 Філіппісѣане, ꙗкѡ въ началѣ благовѣствованїа,  
 егда ѡзыдохъ ѿ македонїи, ни една ми црковь  
 ѡщеваса въ слово даїна и прїятїа, точїи вы  
 єдинн. ꙗкѡ и въ солбнѣ, и єдином и двашн въ  
 требованїе мое посласте ми. Не ꙗкѡ ѡщѣ даїна,  
 но ѡщѣ плодѣ множащасѧ въ слово ваше.  
 Прїахъ же всѧ, и ѡзвѣсточествохъ: ѡсполнихъ,  
 прїемъ ѿ єпафродїта посланнаѧ ѿ васъ, вонї  
 влгоуханїа, жертвѣ прїятнѣ, влгогоднѣ вѣ. Бгъ  
 же мой да ѡсполнитъ всѧкое требованїе ваше, по  
 богатствѣ своему, въ славу ѡ хртѣ іисѣ. Бгъ же  
 и оцѣ нашемѣ слава во вѣки вѣковѣхъ, аминь.  
 Цѣлуйте великаго стѧ ѡ хртѣ іисѣ: цѣлуйте вы  
 сщала со мною братїа. Цѣлуйте вы стїи всн,  
 паче же ѡже ѿ кесарева домѣ. Благодарѣ гда на  
 шегѡ іиса хртѧ со всеми вами. аминь.

### Конѣцъ понедѣльникѣ.

Конѣцъ посланїа, еже къ філіппісїемъ: написана ѿ рїма  
 єпафродїтомъ: имать въ себѣ главы д: зачалъ цркѡв  
 ныхъ д: стїхѡвѣхъ рд: знаменанїи черныхъ з: вѣзъ  
 червлєныхъ.





## Знаменанія кз колоссаемз посланія.

- ā **П**охвала ѡ колоссаехъ, познавшихъ б҃га вѣроу.
- ē **М**олитва ѡ нихъ кз премѣдрость дѣйствиюу, кз сила терпѣнія кз похвалоу, познаниемъ чистоты.
- ҃҃ **Ѡ** еже во хр҃тѣ тѣлѣ, ѡ возроданіи по снатию бж҃ію.
- ā **Ѡ** приведеніи пазыкъ, хр҃товымъ тѣломъ ѡ стрѣтїю вѣры радн.
- ē **Ѡ**ученіе званныхъ страстьми егѡ во предстаніе бг҃ѡ.
- ѕ **Ѡ** еже не прельщатиса члвческою філософією, имѡщыи премѣдрость хр҃товоу.
- з **И**кѡ еже кз бг҃ѡ соединеніе противѡ закона естъ, во еже со хр҃томъ жити.
- н **И**кѡ плотскѡгѡ закона сѡбрази плотскыи потребности, а не дх҃овныи, силою бж҃ією живѡщыи.
- ā **Ѡ**ученіе ѡчищенія стѣлин, челоуѣколюбїа, пѣнїа, похвальна житїа.
- т **Ѡ** еже кз присныи единопшїи, ѡ члвкыи, мѡдренноу ѡ смотрѣннѡ.







**Сказаніе къ колосіаѣмъ посланіа  
сѣагѡ апла павла.**



Ѳіе посылаѣтъ ѡ рима, не видѣвъ оубо ѡна, слышавъ же ѡ нѣхъ. Енна же посланіа сѣа: Колосіаѣвъ хотѣша нѣцын прельстѣти еллинскими хитрословѣи, ѡ вѣры іакѣ во хрѣта, ѡ законныхъ брѣшнѣхъ, ѡ ѡбрѣзаніи. Сѣа оубо оубѣдѣвъ апла, пишеть посланіе сѣе къ нѣмъ аки оучительное. И пѣрвѣе оубо благодарѣтъ еѣа, ѡ сказѣтъ ѡ тмы пришедшихъ ѡна къ свѣту истины: ѡ іакѡ хрѣтоу, въ него же вѣроваша, сѣбразъ естъ еѣи ѡ слово, ѡже всѣа быша. И іакѡ подобаше емѣ содѣтелю еѣцу, быти емѣ первороденѣ тѣаи, ѡ пѣрвенцу ѡ мѣртвыхъ, да сѣбоа собоудпѣтъ, ѡ ѡживотворѣтъ всѣа ескаа. Повелѣваѣтъ же ѡна прееывати въ вѣрѣ, сказѣа, іакѡ самъ павла слѣжителъ естъ еѣлю, емѣже надѣишаа. Таже ѡ ѡ законѣ, ѡ іакѣ по нѣмъ брѣшнѣхъ, ѡ ѡ днѣхъ, ѡ ѡ лѣтѣхъ повѣстѣветъ, ѡ показѣтъ оупразднѣвшимъ дрѣвнимъ, ѡ ѡбрѣзанію: ѡ советѣтъ ѡна не прельщѣтѣа ѡ оучищраѡщихъ ѡ соблзѡнѡщихъ ѡна. И прочее завѣщаѣвъ ѡ въ томъ родѣтелѣмъ ѡ чадѡмъ, мѣжѣмъ же ѡ женѡмъ, господѣмъ же ѡ рабѡмъ, ѡ къ прочымъ сѣбичаѣмъ наказѣвъ ѡна, скончаѣаѣтъ посланіе. Завѣщаѣаѣтъ же ѡна, да еѣда прочѣно еѣдетъ оубо нѣхъ посланіе сѣе, сотворатъ да прочѣно еѣдетъ ѡ въ цркви маодікіистѣи, ѡ еѣе ѡ маодікіи, оубо нѣхъ да прочѣно еѣдетъ.

НАА



**Къ колосіаѣмъ**



# КЪ КОЛОССЯЕМЪ ПОСЛАНИЕ

СТІГВ АПОСТОЛА ПАВЛА.

## Глава первая.

34  
с.м.д.

**П**АВЕЛЪ \* АПОСТОЛЪ ІИСУ ХРІТОВУ, ВОЛИЮ ВЖІЕН,  
И ТІМОДЕИ ВРАТЪ, ВЪЦЫМЪ ВЪ КОЛОССАЕХЪ  
СВАТЫМЪ, И ВЪЕРНЫМЪ БРАТІАМЪ Ѡ ХРІТѢ  
ІИСУ:

Г А  
Б

### ПрестѸпнѣ вторникѸ.

34  
А

**Б**ЛГОДАТЬ ВАМЪ \*\* И МИРЪ Ѡ ВѢ ОЦА НАШЕГѠ, И  
ГДА ІИСУ ХРІТА, БЛАГОДАРИМЪ ВѢ И ОЦА ГДА НА  
ШЕГѠ ІИСУ ХРІТА, ВСЕГДА Ѡ ВАСЪ МОЛЖЦЕСА: СЛЫ  
ШАВШЕ ВЪЕРЪ ВАШЪ, ГДЖЕ Ѡ ХРІТѢ ІИСУ, И ЛЮБОВЬ  
ИЖЕ ИМАТЕ КО ВСѢМЪ СТЫМЪ: ЗА ОУПОВАНІЕ ѠЛО  
ЖЕННОЕ ВАМЪ НА НЕВЕСѢХЪ, ЕЖЕ ПРЕЖДЕ СЛЫШАСТЕ ВЪ  
СЛОВЕСИ ИСТИНЫ БЛГОВѢСТВОВАНІА, ВЪЦАГѠ ВЪ ВАСЪ,  
ГДКОЖЕ И ВО ВСЕМЪ МІРѢ: И БЪТЬ ПЛОДОНОСНО И

Г  
А  
Б  
С

Во вторникѸ ꙗ недѣли: Павеа \*  
Въ свѣщѸ ꙗ недѣли: Братѣе, блгодать вамъ \*\*

растѣмо, ꙗкоже ѿ всѣхъ, ѿ негѣже днѣ слышаште, ѿ разѣумѣете бѣгодѣть вѣжѣи во истинѣ.

**Конѣцъ свѣвѣтѣ. Чтѣи втѣорникѣ:**

Ѫ ꙗкоже ѿ оубѣдѣете ѿ епафраса возлюбленнаго срѣботника нашего, ѿже естъ вѣренъ ѿ всѣхъ слѣжителъ хрѣтоу, ѿже ѿ гавѣи намяхъ вѣшѣ лнѣовѣ въ дѣтѣ. Сегѣ ради ѿ мы ѿ негѣже днѣ слышашомъ, не престаемъ ѿ всѣхъ молѣшесѣ, ѿ просѣше, да исполнитесѣ въ разѣумѣ воли егѣво, во всѣкоѣ премѣдрости ѿ разѣумѣ дѣховнѣмъ: ꙗкѣхъ ходити вамъ достѣиѣ егѣво, во всѣкомъ оубожденїи, ѿ всѣкомъ дѣлѣ властѣ плодоносѣше, ѿ возрастѣнцѣ въ разѣумѣ вѣжѣи, всѣкою силою возмоганцѣ, по державѣ славы егѣво во всѣкомъ терпѣнїи ѿ долго-терпѣнїи съ радостїю.

**Конѣцъ втѣорникѣ.**

Ѫ **Б**лагодарѣше \* бѣга ѿ оца, призѣвѣшаго всѣхъ въ причѣстїе наследїа стѣихъ во свѣтѣ: ѿже ѿзѣбави насъ ѿ власти тѣмныхъ, ѿ престѣви въ црѣтво сѣна лнѣвѣ своеа: ѿ немѣже ѿ мамы ѿзѣбавленїе кровїи егѣво, ѿ ѿставленїе грѣхѣвъ: ѿже естъ оубразъ бѣга невїднмаго, первоорожденъ всѣа тѣвари. ꙗкѣхъ ѿ немъ создана выша всѣческаа, ꙗже на небесїи, ѿ ꙗже на землїи, вїднмаа, ѿ невїднмаа: ꙗще престѣолн, ꙗще гдѣствїа, ꙗще начѣла, ꙗще властїи, всѣческаа тѣмъ ѿ немъ создѣшасѣ. ѿ тоѣ естъ прѣжде всѣхъ, ѿ всѣческаа ѿ немъ состоѣтсѣ.

**Недѣла ѿн:** Братѣе, благодарѣше \*

34  
снѧ

**И** той ѣсть\* глава тѣла церкви, иже ѣсть нача-  
токъ, перворожденъ изъ мертвыхъ, такъ да бѣдетъ  
во всѣхъ той первенства.

иѠ

**Конѣцъ недѣли.**

Итакъ въ немъ благоизволн всемѹ исполненію все-  
личїа. И тѣмъ примирити всѣхъ къ себѣ,  
вѹмиротворивъ кровію крѣта ѡгвѹ чрезъ него, аще  
земнаа, аще ли небеснаа. И вѣсз иногда същїихъ  
вѹчужденыхъ, и враговъ помышленнмъ въ дѣлѣхъ  
адїкавыхъ, нынѣ же примирї въ тѣлѣ плѹти ѡгвѹ  
смертїю ѡгвѹ, представити вѣсз стѹ, и непорѹчны  
и неповинны предъ собою. аще вѹбо пребываете  
въ вѣрѣ основани и тверди, и неподвижими вѹ  
вѹпованїа благовѣствованїа, еже слышасте, пропо-  
вѣданое всеї твари поднебеснѣи, ѡмѹже быхъ азъ  
павелъ слѹжитель.

иѠ

иѠ

иѠ

иѠ

иѠ

иѠ

**Конѣцъ средѣ.**

34  
снѢ  
бѣ

**Н**ынѣ радвиса\*\* во страданїихъ моихъ во вѣсз,  
такъ исполнїа лишенїе скорбїи хрїстовыхъ во  
плѹти моеї, за тѣло ѡгвѹ, еже ѣсть церковь:  
ѡиже быхъ азъ слѹжитель, по смотренїю бжїю  
данномѹ мнѣ во вѣсз, исполнити слово бжїе: тайнѹ  
сокровеннѹю вѣсз и вѹ родѹвъ, нынѣ же гавнїа  
свѣтымъ ѡгвѹ. Имже восхотѣ бгѹ сказати, кое  
богатство славы тайны сеа во гѹзыцѣхъ, иже

иѠ

иѠ

иѠ

иѠ

Въ средѣ ѧ недѣли: Братїе, хрїтосъ ѣсть\*

Въ четвертокѣ ѧ недѣли:

Братїе, нынѣ радвиса\*\*

ѢСТЬ ХРІТОСЪ ВЪ ВАСЪ, ОУПОВАНІЕ СЛАВЫ: ЕГОЖЕ МЫ  
 ПРОПОВѢДАЕМЪ, НАКАЗЫЩЕ ВСАКАГО ЧЕЛОВѢКА, И  
 ОУЧАЩЕ ВСАКОЮ ПРЕМЪДРОСТИ: ДА ПРЕСТАВИМЪ ВСА-  
 КАГО ЧЕЛОВѢКА СОВЕРШЕННА О ХРІТѢ ІИСУ: ВЪ НЕМЪЖЕ  
 И ТРЪЖДАМСЯ И ПОДВИЗАМСЯ ПО ДѢЙСТВУ ЕГО,  
 ДѢЙСТВУЕМОМУ ВО МНѢ СИЛОЮ. **КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

### ГЛАВА ВТОРАЯ.

ОЩЕ ОУБѢ ВАСЪ \* ВѢДѢТИ, КОЛИКЪ ПОДВИГЪ  
 ИМАМЪ О ВАСЪ, И О СЪЩИХЪ ВЪ МОДИКІИ,  
 И ВО ІЕРАПОЛІИ, И ЕЛІЦЫ НЕ ВІДѢША ЛИЦА  
 МОЕГО ВО ПЛОТІИ, ДА ОУТѢШАТСЯ СЕРДЦА ИХЪ, СНЕМ-  
 ШИХЪ ВЪ ЛЮБВИ, И ВО ВСАКОМУ БОГАТСТВѢ ИЗВѢ-  
 ЩЕНІА РАЗУМА, ВЪ ПОЗНАНІЕ ТАЙНЫ БГА И ОЦА, И  
 ХРІТА: ВЪ НЕМЪЖЕ СЪТЬ ВСА СОКРОВИЩА ПРЕМЪДРОСТИ,  
 И РАЗУМА СОКРОВЕННА. СІЕ ЖЕ ГЛАГОЛУ, ДА НИКТОЖЕ  
 ВАСЪ ПРЕЛЬСТИТЬ ВЪ СЛОВОПРѢНІИ. ЯЩЕ БО И ПЛОТІИ  
 МОЕЮ, НО ДЪХОМЪ СЪ ВАМИ ЕСМЪ, РАДОВАСЯ, И ВІДА  
 ВАШЪ ЧИНЪ, И ОУТВЕРЖДЕНІЕ ВАШЕЮ ВѢРЫ ІАЖЕ ВО  
 ХРІТА. ІАКОЖЕ ОУБО ПРІАЖЕТЕ ХРІТА ІИСУ ГА, ТАКОЖЕ  
 ВЪ НЕМЪ ХОДИТЕ, ОУКОРЕНЕНИ, И НАЗДАНИ ВЪ НЕМЪ,  
 И ИЗВѢСТВОВАНИ ВѢРОЮ, ІАКОЖЕ НАДЧИСТЕСЯ, ИЗБИТО-  
 ЧЕСТВЫЩЕ ВЪ НЕЙ БЛАГОДАРЕНІЕМЪ.

### КОНЕЦЪ ПЯТКЪ.

БРАТІЕ, БЛУДИТЕСЯ, \*\* ДА НИКТОЖЕ ВАСЪ ВЪДЕТЬ  
 ПРЕЛЬЩАМЪ ФІЛОСОФІИ, И ТЩЕТНОЮ ЛЕСТІИ, ПО

ВЪ ПАТОКѢ КА НЕДѢЛИ: БРАТІЕ, ХОЩЕ ВАСЪ \*  
 НА ОВЕРЖАНІЕ ГДНЕ: БРАТІЕ, БЛУДИТЕСЯ, \*\*

преданію человеческомъ, по стіхіамъ міра, а не по хрѣтѣ: ꙗко въ томъ живѣтъ всако исполненіе вѣстѣа тѣлеснѣ: и да бѣдете въ немъ исполненн, иже єсть глава всакомъ началъ и власти: ѿ немже и ѡбрѣзани бысте ѡбрѣзаніемъ нерукотвореннымъ, въ совлеченіи тѣла грѣховнаго плѣти, во ѡбрѣзаніи хрѣтовѣ, спогрѣбшеся ємд крещеніемъ: ѿ немже и совоствате вѣрою, дѣяствомъ бѣа, воскресѣшаго єго изъ мѣртвыхъ. **Конєцъ ѡбрѣзанію.**

34  
снѣ

**И** васа мѣртвы сѣща въ прегрѣшеніихъ и въ неѡбрѣзаніи плѣти вашеа, соживѣла єсть съ нимъ, даровавъ намъ вса прегрѣшеніа: истребивъ єже на насъ рѣкописаніе оучеными, єже вѣ сопротивно намъ, и то взятъ ѿ среды, пригвоздивъ є на крѣтѣ: совлєкъ началъ и власти, и зведє въ позоръ дерзновеніемъ, и зѡбличивъ ихъ въ себѣ. Да никтоже оубо васа ѡсѣждаетъ ѿ гаденіи, или ѿ питіи, или ѿ чаети празника, или ѿ новомѣсачіихъ, или ѿ сѣбѣѡтахъ: ꙗже сѣть стѣнь градѡщиныхъ, тѣло же хрѣтово. Никтоже васа да прельщаетъ и зволненымъ ємд смиренѡдріемъ, и слѡжбѡю аггльскою, ꙗже не оувѣдѣ оуча, безъ оума дмаса ѿ оума плѣти своеа: и не держла главы, изъ неаже все тѣло, соствавы и собзы подаемо, и снемлемо, раститъ возвращеніе вѣіе.

**Въ понедѣльникъ къ недѣли:**

Братіе, бѣа єи мѣртвы сѣща въ прегрѣшеніихъ, и въ неѡбрѣзаніи плѣти вашеа, соживѣла єсть со хрѣтомъ,

\* побѣдивъ ихъ на немъ — ꙗже не оувѣдѣ [въ тѣхъ] хола, все\*

Ѧце

кѢ **А**ще оубо оумросте \* со хрѣтомъ ѿ стїхїи міра,  
почто ѡки живѡще въ мїрѣ стазаетеса;

34  
снз

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

кѢ Не коснїса, ниже вїдеса, ни ѡсѡжнї: Гїже сѣтъ  
кѢв всѣ во ѡстаѣнїе оупотребленїемъ, по заповѣдемъ  
кѢг ѡ оученїемъ члвческимъ: Гїже сѣтъ слово оубо  
нмѡще премѡдрости, въ самовольнѣй слѡжбѣ, ѡ  
смирномѡдрїи, ѡ непощадѣнїи тѣла, не въ чести  
коѡи къ сѣтости плѡти.

**Глава третїа.**

ѡ а **А**ще оубо воскреснѣте со хрѣтомъ, вышнихъ  
ѡщїте, ѡдѣже єсть хрѣтосъ ѡдеснѡ бгѡ  
ѡ гѡдѡ: Гѡрнѡл ѡдретвѡдїте, а не земнѡл.  
ѡ г Оумросте бо, ѡ живѡтъ вѡшъ сокровѣнъ єсть со  
хрѣтомъ въ вѣѣ.

**Конѣцъ вторникѣ,**

ѡ б **Б**гда же \*\* хрѣтосъ явнїтса живѡтъ вѡшъ, тогда  
ѡ б ѡ вы сѡ нїмъ явнїтса въ слѡвѣ. Оумертвїте  
ѡ б оубо оуды вѡшъ, гѡже на земнї, блѡдъ, нечїстѡдѣ,  
ѡ б стрѡсть, похѡть слѡн, ѡ лїхѡманїе, єже єсть  
ѡ б ѡдѡслѡженїе: Гїже радн грѡдѣтъ гнѣвъ бжїи на  
ѡ б сѡны прѡтивленїа, въ нїхже ѡ вы ѡногдѡ ходїте,  
ѡ б бгда живѡсте въ нїхъ. Нынѣ же ѡложїте ѡ вы  
ѡ б тѡ всѡ: гнѣвъ, гѡрѡсть, слѡвѡ, хѡленїе, срамѡслѡвїе

34  
снз  
д

Во вторникѣ кѢа недѣли: Братїе, аще оумросте \*  
Недѣла кѢа: Братїе, бгда \*\*  
Сїе же ѡ недѣла прѡсѡцемъ.

ѡ оустъ ва́шихъ. Не лжѣте дрѡгъдрѡгѡ, совлѣкшесѧ  
 бѣтхѧгѡ челоуѣка съ дѣлными ѣгѡ: И ѡвлѣкшесѧ  
 въ нѡваго ѡбновляемаго въ рѡзѡмъ, по ѡбразѡ  
 создавагѡ ѣгѡ: Идѣже нѣсть ѣллинъ, ни іудей:  
 ѡвръзаніе, и неовръзаніе: варваръ, и скѡдъ: рабъ,  
 и свобѡдъ: но вслѣческаѧ, и во всѣхъ хрѣтѡсъ.

д̄  
і

аі

**Конѣцъ недѣлан.**

з̄а  
снн

**О**блецытесѧ оубо\* [ѧкоже и званіи вѣи, стн,  
 и возлюбленни,] во оутрѡбы щедрѡтъ, блгость,  
 смиренѡддріе, крѡтость, и долготерпѣніе: Пріем-  
 лице дрѡгъдрѡга, и прощанце себѣ, аще кто на  
 когѡ имать пореченіе: ѧкоже и хрѣтѡсъ простнлъ  
 ѣсть вамъ, таку и вы. Надъ всѣми же сіми ста-  
 жнте любовь, ѧже ѣсть собзъ совершенства. И  
 мнръ вѣи да водворѣтсѧ въ сердцахъ ва́шихъ,  
 вѡньже и званн бысте во еднѡмъ тѣлѣ: и бла-  
 годарни бывайте. Слово хрѣтѡво да вселѣтсѧ въ  
 васъ богѡтнѡ, во великой премѡдрости, оучаще и  
 вразѡмлюще себѣ самѣхъ во ѡглумѣхъ, и пѣніихъ  
 и пѣснѣхъ дѡхѡвныхъ, ѡ благодѡти поюще въ  
 сердцахъ ва́шихъ гдѡви.

бї

гї

аі

бї

і  
пнѣ

ѕї

**Конѣцъ недѣлан, и преподѡвнымъ.**

з̄а  
снѡ.

**И** все ѣже\*\* аще что творите словомъ, или  
 дѣломъ, вслѡ во имя гдѡ іиса хрѣта, благодарѡще  
 бѣга и оца тѣмъ. Женн, повинѡйтесѧ своимъ

ѕї

нї

Недѣла ѡ.м: Братіе, ѡблецытесѧ оубо\*

Сіе же и преподѡвнымъ.

Въ іредѡ къ.м недѣлан: Братіе, все ѣже\*\*



ѿ1 мѡжѣмъ, ꙗкоже подобаетъ ѡ гдѣ. Мѡжѣе, любите  
 кѡ жены ваши, и не ѡгорчайтесѧ къ нимъ. Чѡда,  
 ка послѡшайте родителей своихъ во всемъ: сѣе бо оу-  
 ка годно есть гдѡви. Сѡцы, не раздражайте чѡдъ ва-  
 ка шихъ, да не оунываютьъ. Рабы, послѡшайте по всемъ  
 ка плотскихъ господѡи вашихъ, не предъ очима точѡю  
 ка работайте ꙗки члѡвѣкодгодницы, но въ простотѣ  
 ка сердца, боѡщесѧ вѣа. И всѧко, еже ꙗще что тво-  
 ка ритѣ, ѡ дѡшн дѣлайте, ꙗкоже гдѡ, а не челоѡвѣ-  
 ка кмъ: вѣдѡще, ꙗкѡ ѡ гдѡ прѡимете воздѡжнѣ  
 ка достоѡнѡ: гдѡ во хрѡтѣ работаете. И ѡбѡдѡи,  
 ка воспрѡиметъ еже ѡбѡдѣ, и нѣсть лица ѡбновѣнѡ.

### ГЛАВА ЧЕТВЕРТАА.

ѿ ѿ **Г**осподѣе, правдѡ и оуравненѣе рабѡмъ пода-  
 ваѣте, вѣдѡще, ꙗкѡ и вы имаете гдѡ на  
 нѣсѣхъ.

### Конѣцъ средѣ.

ѿ **В**ъ мѡтѣ \* терпѣте, бодрствуйте въ ней со  
 ка блѡгодарѣнемъ. Молѡщесѧ и ѡ насъ къбпѣ, да  
 ка бѣ ѡверзетъ намъ дѡври слова, проглаголати  
 ка тѡи хрѡтовѡ, еѡже ради и свѡзанъ есмь, да  
 ка гдѡи ѡ, ꙗкоже подобаетъ ми глаголати.

ѿ **В**ъ премѡдрости \*\* ходѣте ко внѣшнимъ, время  
 ка инскѡбѡще. Слово ваше да бывѡетъ всегда во

Въ четвѣртѡкъ ѡ.а недѣли:

Братѣе, въ молѡтѣ \*

лѡкѣ еѡмѣстѣ: Братѣе, въ премѡдрости \*\*

БЛАГОДАТИ, СОЛІИ РАСТВОРЕНО, ВЪДѢТИ, КАКЪ ПОДО-  
 БАЕТЪ ВАМЪ ЕДИННОМЪ КОМЪЖДО ШВѢЩАВАТИ. И ГАЖЕ  
 Ѡ МНѢ, ВСА СКАЖЕТЪ ВАМЪ ТУХІКЪ ВОЗАНБЛЕННЫЙ  
 БРАТЪ, И ВѢРЕНЪ СЛЪЖИТЕЛЬ, И СРАБОТНИКЪ Ѡ ГДѢ.  
 БОГОЖЕ ПОСЛАХЪ КЪ ВАМЪ НА СЕ НЕГОЕ, ГАКЪ ДА РА-  
 ЗУМѢЕТЪ ГАЖЕ Ѡ ВАСЪ, И ОУТѢШИТЪ СЕРЦА ВАША,  
 БО ОНІСИМОМЪ ВѢРНЫМЪ, И ВОЗАНБЛЕННЫМЪ БРАТОМЪ  
 НАШИМЪ, ИЖЕ ЕСТЬ Ѡ ВАСЪ: ВСА ВАМЪ СКАЖУТЪ  
 ГАЖЕ ЗАБѢ.

З

И

Д

**КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ. ПРЕСЪВНІИ ЛВКѢ.**

34<sup>9</sup>  
34<sup>а</sup>

**Ц**ѢЛБЕТЪ \* ВЫ АРІСТАРХЪ СПЛѢННИКЪ МОЙ, И МАРКО  
 АНЕУГЕИ ВАРНАВИНЪ, Ѡ НЕМЪЖЕ ПРІАСТЕ ЗАПШВѢДИ:  
 АЩЕ ЖЕ ПРІИДЕТЪ КЪ ВАМЪ, ПРІИМІТЕ ЕГО: И ИНСЪХ  
 НАРЕЧЕННЫЙ ІВЕТЪ, СЪЩІИ Ѡ ѠВРѢЗАНІА: СІИ ЕДИНИ  
 СПОСПѢШНИЦЫ ВО ЦРТВО ВЖІЕ, ИЖЕ БЫША МН ОУТѢ-  
 ШЕНІЕ. ЦѢЛБЕТЪ ВЫ ЕПАФРАСЪ, ИЖЕ Ѡ ВАСЪ, РАВЪ ІИСА  
 ХРТА, ВСЕГДА ПОДВИЗАЯСЯ Ѡ ВАСЪ ВЪ МОЛІТВАХЪ,  
 ДА БЪДЕТЕ СОВЕРШЕНИ И ИСПОЛНЕНИ ВО ВСАКОЙ ВОЛИ  
 ВЖІЕЙ. СВИДѢТЕЛЬСТВУЮ ВО Ѡ НЕМЪ, ГАКЪ ИМАТЬ  
 РЕВНОСТЬ МНОГО, И БОЛѢЗНЬ Ѡ ВАСЪ, И Ѡ СЪЩИХЪ ВЪ  
 ЛАОДИКІИ, И ВО ІЕРАПОЛИ.

І

А

Б

Г

**ЧТИ ЛВКѢ:**

ЦѢЛБЕТЪ ВЫ ЛВКА ВРАЧЬ ВОЗАНБЛЕННЫЙ, И ДИМАСЪ.

Д

**ПРЕСЪВНІИ ЛВКѢ.**

ЦѢЛДИТЕ БРАТІЮ СЪЩІЮ ВЪ ЛАОДИКІИ, И НУМФАНА,  
 И ДОМАШНИИ ЕГО ЦРКОВЬ. И ЕГДА ПРОЧТЕТСЯ ПОСЛАНІЕ  
 СІЕ Ѡ ВАСЪ, СОТВОРИТЕ, ДА И ВЪ ЛАОДИКІИ СЪЩІИ ЦРКВИ

Е

С

**ВЪ ПАТОКЪ КЪ А НЕДѢЛИ: БРАТІЕ, ЦѢЛБЕТЪ \***

ПРОЧТѢНО

31 прочтѣно вѣдетъ, ѿ написанное ѿ лодікин, да ѿ  
 вѣ прочтѣте. И рцѣте архіппѣ: владѣ служеніе, ѣже  
 пріѣлъ еси ѿ гдѣ, да довершиши е.

**ЧТИ ЛѢКѢ:**

И Цѣлованіе моеи рѣкомъ павлен. поминанте моѣ оузы.  
 блгодать со всѣми вами. аминь.

**Конецъ паткѣ, ѿ лѢКѢ.**

**Конецъ посланія, ѣже къ колосіемъ: написано вѣсть ѿ  
 рѣма, тѣхъкомъ ѿ снѣсіемъ: имать къ себѣ глабѣ, д:  
 зачѣлъ црковныхъ, г: стѣхъкъ, чѣ: знаменаніи чер-  
 ныхъ, і: безъ червленыхъ.**



**Знаменаніа**



### ЗНАМЕНА́НІА КЪ СОУБНАНШМЪ ЭПІСТОЛІН, А.

- а **П**охвала соубнаншмъ ѡ досто́йныхъ подви́заніихъ а́пльскихъ.
- б **Ж**еланіе єгѡ ѡ радость ѡ нѣхъ ѡ печаль, ꙗкѡ да соверша́тсѧ.
- г **М**олітва къ бѣѡ ѡ прише́ствіи єгѡ къ нѣмъ, ѡ растѣніи ѡ оутверже́ніи нѣхъ.
- д **П**одвѣніе, ꙗкѡ цѣломѡдреннѡ ѡ праведнѡ житіи нѣмъ вєгда.
- е **О**ученіе, ꙗкѡ ѡспразднѣса смѣрть, въ ꙗвлѣніи хрѣтѡвѣ.
- ѕ **Я**кѡ вєзза́пѡ прїидетъ хрѣтѡсѡ: тѣмже подобѣтъ готѡвымъ быти вєлѡкоу добродѣтелію ѡ праведнымъ дѣлы.
- з **М**олітва ѡ ѡсѣненіи дѡа, ѡ дѡши ѡ тѣла.



**Сказаніе къ солѣнчаномъ перваго посланіа  
сѣаго апла павла.**

**Г**ѣ посылаетъ ѿ аѣннъ, вѣдѣвъ ѿна прежде, и поживъ оу нѣхъ. Еина же посланіа сѣа: апла многи скѡрбен претерпѣ въ вѣрѣн, и въ фѣлѣппѣхъ, македонѣн, и въ коринѣѣ. Вѣдѣн же ѣна пострадѣ и въ дессалонікин, и боаеа, да не кѣкъ слышавше дессалонікиане, ѣна пострадѣ въ предречѣннѣхъ градѣхъ, и скѡшенн бѣдѣтъ ѿ и скѡшающаго сатаны, и соблазнѣа. Еше же оу вѣдѣвъ, ѣако и ѿ оумирающѣхъ безмѣрнѣ скорѣатъ, посылаетъ тѣмоѣа къ нѣмъ съ посланіемъ сѣмъ. И перѣѣ оубѣ оутверждаетъ ѿна въ вѣрѣ, ѣако не поколебѣа нѣмъ скорѣн радн: и ничѣоже страннѣо пострадѣавшѣмъ мнѣтн ѿна ѿ ѣдѣн, ѣже и гѣа оубѣнша. Хрѣтіаннѣмъ бо скѡнственнѣо ѣтъ, ѣже скѡрбен терпѣтн въ жнтѣн ѣемъ, глаголетъ. Многнн же завѣщаваъ нѣмъ сѣце, ѣакоже прѣаша ѿ негѣ, тѣако жнтельствоватн, пѣшетъ прочее ѿ оумирающѣхъ, оутѣшаа ѿна, и оучѣа, не вельмѣ скорѣтн: нѣтъ бо смѣрть погѣбель, но пѣтъ къ вокрѣнѣю. Тѣже и ѿ лѣтѣхъ ѿна оучѣтѣа, да безвѣстенъ дѣнь вѣдѣще, вѣнѣ готѣвн бѣваютъ, и да нн ѣднѣномѣ внимѣютъ вѣщающѣмѣ ѿ нѣмъ: бѣтн бо речѣ прншествѣю тѣако, ѣако ѡстаѣшѣмъ и ѡверѣтаѣмъ въ дѣнь сѣнн живѣмъ, не предварѣтн во стающѣмъ ѿ мѣртвѣхъ, вѣдѣтъ бо бѣтн вѣхъ премѣненѣю оучѣтѣа. Къ сѣмъ же завѣщавѣа нѣмъ лѣвшѣмъ бѣватн во сѣвѣаеахъ, повелѣваетъ нѣмъ всегдѣ радокатнѣа ѿ оуповѣнѣн, и молѣтнѣа и благодарѣтн нѣмъ всегдѣ гѣвн, и закннѣаетъ ѿна прочтѣатн посланіе сѣе предъ всею брѣтѣю, и сѣце скончаваетъ ѣ.

# КЪ СОЛУНАШМЪ ПЕРВОЕ

ПОСЛАНИЕ СЪАГВ АПОСТОЛА ПАВЛА.

## Глава первая.

34  
сѣв

**П**АВЕЛЪ \* и СЛАВАНЪ и ТИМОДЕЙ, цркви солун-  
стѣи, ѡ вѣѣ ОЦѢ, и гдѣ иисѣ хрѣтѣ:  
ѡ бѣгоудать вамъ и мѣрѣ ѡ вѣа ОЦА нашегѡ,  
и гда ииса хрѣта. Благодаримъ бѣа всегда  
ѡ вѣѣхъ васъ, поминаніе ваше творѣще въ мо-  
литвахъ нашихъ: Непрестанно поминаніе ваше  
дѣло вѣры, и трѣдѣхъ лювѣ, и терпѣніе оупованіа  
гда нашегѡ ииса хрѣта, предъ вѣомъ и ОЦѣмъ на-  
шимъ. Вѣдѣще братіе возлюбленная, ѡ вѣа из-  
браніе ваше: Гѣкѡ благовѣствованіе наше не высте  
къ вамъ въ словѣ точіи, но и сілои, и дѣомъ  
сѣымъ, и во извѣщеніи мнозѣ: гѣкоже и вѣсте,  
каковѣ быхомъ въ васъ, ради васъ.

ѣ а

б

г

д

е

## КОНЕЦА ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

34  
сѣг

**И** вы \*\* подобницы высте намъ и гдѣ, пріемше  
слово въ скорби мнозѣ, съ радостіи дѣа сѣагв:

ѣ

Въ понедѣльникѣ гѣа недѣли: ПАВЕЛЪ \*  
Во вторникѣ гѣа недѣли: БРАТІЕ, ВЫ \*\*

Гѣкѡ

Э ІѲКѠ БЫТИ ВАМЪ ОБРАЗЪ ВСѢМЪ ВѢРЮЩИМЪ ВЪ  
 Н МАКЕДОНІИ Н АХАІИ. Ѡ ВАСЪ БО ПРОМЧЕЛЪ СЛОВО ГДНЕ,  
 НЕ ТОКМУ ВЪ МАКЕДОНІИ Н АХАІИ: НО Н БО ВЕЛІКО  
 МѢСТО ВѢРА ВАША, ГѲЖЕ КЪ ВѢЪ, НЪЗЫДЕ: ГѲКѠ НЕ  
 Д ТРѢБОВАТИ НАМЪ ГЛАГОЛАТИ ЧТО. ТІИ БО Ѡ НАСЪ  
 ВОЗВѢЩАЮТЪ, КАКОВА ВХОДЪ ИМѢХОМЪ КЪ ВАМЪ, Н  
 І КАКѠ ѠБРАТИТЕСЯ КЪ ВѢЪ Ѡ ІДУЩЪ, РАБОТАТИ ВѢЪ  
 ЖИВЪ Н ИСТИННЪ: И ЖДАТИ СНА ЕГѠ СЪ НБСЪ, ЕГОЖЕ  
 ВОСКРЕСНЪ НЪЗЪ МЕРТВЫХЪ, ІИСА ИЗБАВЛЯЮЩАГО НАСЪ Ѡ  
 ГНѢВА ГРАДЪЩАГО.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ГЛАВА ВТОРАА.

Э АМИ БО ВѢСТЕ ВРАТІЕ \* ВХОДЪ НАШЪ НЖЕ КЪ  
 Н ВАМЪ, ГѲКѠ НЕ ВОТЩЕ ВЫСТЬ: НО ПРЕПОСТРА-  
 ДАВШЕ Н ДОСАЖДЕНИ БЫВШЕ, ГѲКОЖЕ ВѢСТЕ,  
 ВЪ ФІЛІППѢХЪ, ДЕРЗНѢХОМЪ Ѡ ВЪѢ НАШЕМЪ, ГЛАГО-  
 ЛАТИ КЪ ВАМЪ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ ВЖІЕ СО МНОГИМЪ  
 Г ПѠДВИГОМЪ. ОУТѢШЕНІЕ БО НАШЕ, НЕ Ѡ ПРЛЕСТИ, НН  
 Д Ѡ НЕЧИСТОТЫ, НИ ЛЕСТІИ: НО ГѲКОЖЕ ИСКУСНХОМЪ  
 Ѡ ВѢА ВѢРНИ БЫТИ ПРІАТИ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ, ТАКЪ  
 ГЛАГОЛЕМЪ, НЕ ДКИ ЧЕЛОВѢКѠМЪ ОУГОЖДАЮЩЕ, НО ВѢЪ  
 Е ИСКУШАЮЩЕМЪ СЕРДЦА НАША. НИКОГДАЖЕ БО ВЪ СЛО-  
 БЕСН ЛАСКАНІА БЫХОМЪ КЪ ВАМЪ, ГѲКОЖЕ ВѢСТЕ, НИЖЕ  
 С ВИННОУ ЛИХОМАНІА: БѢА СВИДѢТЕЛЬ. НИ ИЩУЩЕ Ѡ  
 Э ЧЕЛОВѢКЪ СЛАВЫ, НИ Ѡ ВАСЪ, НИ Ѡ ИНѢХЪ: МОГУЩЕ  
 ВЪ ТАГОТѢ БЫТИ, ГѲКОЖЕ ХРѢТОВЫ АПѠТОЛИ, НО БЫ-

34  
34

ВЪ СРЕДЪ ПР-А НЕДѢЛИ: БРАТІЕ, ВѢСТЕ \*

ХОМЪ ТИСИ ПОСРЕДѢ ВАСЪ, ГАКОЖЕ ДОИЛЦА ГРѢЕТЪ  
СВОА ЧАДА: ТАКЪ ЖЕЛАЮЩЕ ВАСЪ, БЛАГОВОЛИХОМЪ ПО- И  
ДАТИ ВАМЪ НЕ ТОЧИЮ БЛАГОВѢСТВОВАНИЕ БЖІЕ, НО И  
ДЪШЫ СВОА: ЗАНЕЖЕ ВОЗЛИБЛЕНИ БЫСТЕ НАМЪ.

**Конѣцъ средѣ.**

347  
346

**П**ОМНИТЕ ВО БРАТІЕ \* ТРЪДЪ НАШЪ, И ПОДВИГЪ: Д  
НОЩЬ ВО И ДЕНЬ ДѢЛАЮЩЕ, ГАКЪ НЕ УТЯГОТИТИ  
НИ ЕДИНАГЪ Ш ВАСЪ, ПРОПОВѢДАХОМЪ ВАМЪ БЛГОВѢ- И  
СТВОВАНІЕ БЖІЕ. ВЫ СВИДѢТЕЛИ, И БГЪ, ГАКЪ ПРЕ- І  
ПОДОБНУ И ПРАВЕДНУ И НЕПОРОЧНУ ВАМЪ ВЪРЪЩИЦЫМЪ А  
БЫХОМЪ: ГАКОЖЕ ВѢСТЕ, ЗАНЕ ЕДИНАГО КОГОЖДО И  
ВАСЪ, ГАКОЖЕ ОЦЪ ЧАДА СВОА, МОЛЩЕ И ОУТѢШАЮЩЕ Б  
ВАСЪ, И СВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩЕ ВАМЪ ХОДИТИ ДОСТОЙНУ І  
БГЪ, ПРИЗВАВШЕМОУ ВЪ ВО СВОЕ ЦРТВО И СЛАВЪ. Г  
СЕРГО РАДИ И МЫ БЛАГОДАРИМЪ БГА НЕПРЕСТАННУ, ГАКЪ І  
ПРІЕМШЕ СЛОВО СЛЫШАНІА БЖІА Ш НАСЪ, ПРІАСТЕ НЕ І  
АКИ СЛОВО ЧЕЛОВѢЧЕСКО, НО [ГАКОЖЕ БѢТЬ ВО- І  
ИСТИННО] СЛОВО БЖІЕ, БЖЕ И ДѢЙСТВУЕТСЯ ВЪ ВАСЪ І  
ВЪРЪЩИЦНУХЪ.

34  
345

**В**Ы ВО ПОДОБНИЦЫ БЫСТЕ БРАТІЕ, \*\* ЦРКВАМЪ БЖІИМЪ А  
СВЦЫМЪ ВО ІДАЕН, О ХРТѢ ІИСѢ.

**Конѣцъ четверткѣ.**

ЗАНЕ ТААЖДЕ И ВЫ ПОСТРАДАСТЕ Ш СВОИХЪ СПЛЕМЕН- Б  
НИКЪ, ГАКОЖЕ И ТІИ Ш ІДАЕН: И ОУБІВШНУХЪ ГАДА І  
ІИСА, И ЕРГО ПРОРОКИ, И НАСЪ ИЗГНАВШНУХЪ, И БГЪ

**ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ ПЪЛА НЕДѢЛЪ: БРАТІЕ, ПОМНИТЕ \***

**ВЪ ПЯТОКЪ ПЪЛА НЕДѢЛЪ:  
БРАТІЕ, ВЪ ПОДОБНИЦЫ БЫСТЕ \*\***

НЕБГОДИВШНУХЪ



недогодившихъ, и всѣмъ человѣкомъ противъщихъ-  
 ѿ: И возбраняющихъ намъ глаголати языкомъ,  
 да спасется, во еже исполнити имъ грѣхъи свои  
 ѿ: всегда: постиже же на нихъ гнѣвъ до конца. Мы  
 же братіе ѡсиротѣвшіе ѡ насъ ко времени часа,  
 лицемъ а не сердцемъ, лишше тѣхъомъ лицѣ  
 и: ваше видѣти многимъ желаніемъ. Тѣмъже хотѣ-  
 ѿ: хомъ принти къ вамъ, азъ оубо павелъ единомъ  
 и: дважды, и возбраніи намъ сатана. Кто бо намъ  
 оупованіе, или радость, или вѣнечъ похваленіа, не  
 и: вы ли предъ гдѣмъ нашимъ іисъ христомъ, во при-  
 шествіи егѡ;

**Р**ы во есте \* **Конѣцъ пѣткѣ.**  
 слава наша и радость.

### Глава третіа.

**Т**ѣмъже оуже не терпѣше, благоволихомъ  
 ѡстатися во адоніеихъ едины. И послахомъ  
 тимодѣа брата нашего, и служителя бжіа,  
 и споспѣшника нашего во благовѣстїи христовѣ,  
 оутвердити насъ и оутѣшити ѡ вѣрѣ вашей:  
 ꙗкѡ ни единомъ смущатися въ скорбехъ снхъ:  
 ꙗкѡ сами во вѣсте, ꙗкѡ на сіе истое ѡлежимъ. Ибо  
 егда оу насъ бѣхомъ, предрекохомъ вамъ, ꙗкѡ  
 имамы скорѣѣти, еже и бысть, и вѣсте. Верѡ  
 радн и азъ ктомѡ не терпѣ, послахъ раздѣити

**Въ понедѣльникъ ѿ. а недѣан:**  
 Братіе, вы есте \*

вѣрѣ вашѣ, да не какъ искѣсилъ вы бѣдетъ искѣ-  
 шайи, и вотще бѣдетъ трудъ нашъ. Нынѣ же  
 пришедшѣ тѣмодѣи къ намъ ѿ васъ, и благовѣ-  
 стившѣ намъ вѣрѣ вашѣ и любовѣ, и такъ имате  
 пѣмать ѿ насъ блѣгѣ, всегда желающе насъ видѣ-  
 ти, такъже и мы васъ. Вегѣ ради оутѣшихомся  
 братіе ѿ васъ, во всѣкой скорби и нуждѣ нашей,  
 вашимъ вѣромъ. Такъ мы нынѣ живи есмь, аще  
 вы стонте ѿ гдѣ.

**Конѣцъ понедѣльникѣ.**

34  
сѣн

**К**оѣ бо благодареніе \* бгѣ можемъ воздати ѿ  
 васъ, ѿ всѣкой радости, еиже радѣемъ васъ  
 ради, предъ бгомъ нашимъ; Ночь и день призи-  
 лиха молящеся видѣти лице ваше, и совершити  
 лишеніе вѣры вашей. Вамъ же бгъ и оцъ нашъ  
 и гдѣ нашъ иисъ хртѣ, да исправитъ пѣтъ нашъ  
 къ вамъ. Васъ же гдѣ да умножитъ, и да избы-  
 точествитъ любовію другъ ко другѣ, и ко всемъ,  
 такъже и мы къ вамъ: во еже оутвердити сердца  
 ваша непорѣчна въ стѣини, предъ бгомъ и оцѣмъ  
 нашимъ, въ пришествіе гда нашего ииса хрта со  
 всеми стѣими егѣ. аминь.

**Конѣцъ вторникѣ.**

**Глава четвѣртая.**

34  
сѣд



**В**амъже оубо братіе, просимъ вы \*\* и молимъ  
 ѿ хртѣ иисѣ: да такъже прѣсте ѿ насъ,  
 какъ подобаетъ вамъ ходити и оугождати

Вторникъ ѣд недѣли: Братіе, коѣ благодареніе \*  
 въ средѣ ѣд недѣли: Братіе, просимъ вы \*\*

БГОВИ, ТАКОЖДЕ И ХОДИТЕ, ДА ИЗВЫТОЧЕСТВУЕТЕ  
 ПАЧЕ: ВѢСТЕ БО КАКОВА ПОВЕЛѢНІА ДАХОМЪ ВАМЪ,  
 ГДЕМЪ ИНОМЪ. СИ́А БО ЁСТЬ ВОЛА ВЖІА, СТОСТЬ  
 ВАША, ХРАНИТИ СЕБѢ САМѢХЪ Ш ВЛДА: И ВѢДѢТИ  
 КОМЪЖДО Ш ВАСЪ СВОЙ СОБДЪ СТАЖАВАТИ ВО СТЫНИ  
 И ЧЕСТИ: Я НЕ ВЪ СТРАСТИ ПОХОТНѢИ, ТАКОЖЕ И  
 ГАЗЫЦЫ НЕ ВѢДАЩІИ ВГА. И ЕЖЕ НЕ ПРЕСДПАТИ И  
 ЛНХОИМСТВОВАТИ ВЪ ВЕЩИ БРАТА СВОЕГО: ЗАНЕ МСТИ-  
 ТЕЛЬ ЁСТЬ ГДЪ Ш ВСѢХЪ СІХЪ, ТАКОЖЕ И ПРЕЖДЕ  
 РЕКОХОМЪ КЪ ВАМЪ, И ЗАСВИДѢТЕЛЬСТВОВАХОМЪ. НЕ  
 ПРИЗВА БО НАСЪ БГЪ НА НЕЧИСТОТЪ, НО ВО СТОСТЬ.  
 ТЕМЪЖЕ ОУБЕ ШМЕТАМЪ, НЕ ЧЕЛОВѢКА ШМЕТАЕТЪ, НО  
 ВГА, ДАВШАГО ДХЪ СВОЙ СТЫИ ВЪ НАСЪ. Ш БРАТО-  
 ЛІВІИ ЖЕ, НЕ ТРЕВДЕТЕ, ДА ПИШЕТСА КЪ ВАМЪ:  
 САМИ БО ВЫ БГОМЪ ОУЧЕНИ ЕСТЕ, ЕЖЕ ЛИБИТИ ДРЪГЪ  
 ДРЪГА: ИБО ТВОРИТЕ ТО КО ВСЕЙ БРАТИИ, СЪЩЕЙ  
 ВО ВСЕЙ МАКЕДОНИИ. МОЛИМЪ ЖЕ ВЫ БРАТИЕ, ИЗВЫТО-  
 ЧЕСТВОВАТИ ПАЧЕ, И ЛИБЕЗНИ ПРИЛѢЖАТИ ЕЖЕ ВЪЗ-  
 МОЛВСТВОВАТИ, И ДѢЛАТИ СВОА, И ДѢЛАТИ СВОИМИ  
 РЪКАМИ, ТАКОЖЕ ПОВЕЛѢХОМЪ ВАМЪ: ДА ХОДИТЕ  
 ВЛГОСВРАЗНИ КО ВНЕШНИМЪ, И НИ ЕДИНАГО ЖЕ  
 ТРЕБОВАТИ.

Конѣцъ средѣ.

НЕ ХОЩЕ ЖЕ ВАСЪ БРАТИЕ НЕВѢДѢТИ Ш ОУМЕР-  
 ШИХЪ, ДА НЕ СКОРБИТЕ, ТАКОЖЕ И ПРОЧИИ НЕ ИМЪ-  
 ЩИИ ОУПОВАНИА. АЩЕ БО ВЪБРОДЕМЪ, ТАКЪ ИНОЕ ОУМРЕ  
 И ВОСКРЕСЕ, ТАКЪ И БГЪ ОУМЕРШЫА Ш ИНОЕ ПРИ-

Сіе же мёртвымъ: Братіе, не хоцѣ васъ \*

ВТО

Д

34

ТО

Е

ВЕДѢТЬ СЯ НІМЪ. СѢ БО ВЪМЪ ГЛАГОЛЕМЪ СЛОВОМЪ  
ГДІИМЪ: ІАКЪ МЫ ЖИВѢЩІИ УСТАВШІИ ВЪ ПРИ-  
ШЕСТВІЕ ГДНЕ, НЕ ІМАМЪ ПРЕВАРИТИ ОУМЕРШИХЪ.  
ІАКЪ СЪМЪ ГДЪ ВЪ ПОВЕЛѢНІИ, БО ГЛАГОЛѢ АРХАГГЛОВѢ,  
И ВЪ ТРЪСѢ ВЖИИ СНАДЕТЬ СЯ НБСѢ, И МЕРТВІИ У  
ХРІТѢ ВОСКРЕСЕНУТЬ ПЕРВѢ. ПОТОМЪ ЖЕ МЫ ЖИВѢЩІИ  
УСТАВШІИ, КЪПИШО СЯ НІМЪ ВОСХИЩЕНІИ ВЪДЕМЪ НА  
ОБЛАЦѢХЪ, ВЪ СРѢТЕНІЕ ГДНЕ НА ВОЗДЪСѢ: И ТАКЪ  
ВСЕГДА СЯ ГДЕМЪ ВЪДЕМЪ.

61

51

31

**КОНЕЦЪ МЕРТВЫМЪ.**

ТѢМЪЖЕ ОУТѢШАЙТЕ ДРЪГЪДРЪГА ВЪ СЛОВЕСѢХЪ СІХЪ.

И1

**ГЛАВА ПЪТАЯ.**

34  
СОА  
51



У ЛѢТѢХЪ И У ВРЕМЕНІХЪ БРАТІЕ, \* НЕ  
ТРЕБѢ ЁСТЬ ВЪМЪ ПИСАТИ. СЪМЪИ БО ВЪ  
ИЗВѢСТНО ВЪЕСТЕ, ІАКЪ ДЕНЬ ГДНЬ, ІАКОЖЕ  
ТАТЬ ВЪ НОЩИ, ТАКЪ ПРИИДЕТЬ. ВЪГДА БО РЕКЪТЪ  
МІРЪ И ОУТВЕРЖДЕНІЕ, ТОГДА ВНЕЗАПДЪ НАПАДЕТЬ НА  
НИХЪ ВСЕГДЕНІТЕЛЬСТВО, ІАКОЖЕ И БОЛѢЗНЬ ВО ЧРѢВѢ  
ИМЪЩИИ: И НЕ ИМЪТЪ ИЗВѢЖАТИ. ВЪИ ЖЕ БРАТІЕ,  
ИѢСТЕ БО ТМѢ, ДА ДЕНА ВАСЪ ІАКОЖЕ ТАТЬ ПО-  
СТІГНЕТЬ. ВСИ БО ВЪ СЫНОВЕ СВѢТА ЁСТЪ, И СЫНОВЕ  
ДНІ: НБСМЪ НОЩИ, НИЖЕ ТМЪ. ТѢМЪЖЕ ОУЕШО ДА  
НЕ СПІМЪ ІАКОЖЕ И ПРОЧІИ, НО ДА БОДРЕТВЪИМЪ И  
ТРЕЗВІМСА: ВПАЩІИ БО, ВЪ НОЩИ СПАТЬ, И ОУПН-  
ВАНЦІИМСА, ВЪ НОЩИ ОУПНІВАЮТСА. АИИ ЖЕ СЫНОВЕ

71

61

71

41

61

51

31

И1

**ВЪ ЧЕТВЕРТОКЪ КД НЕДѢЛИ:**

БРАТІЕ, У ЛѢТѢХЪ И У ВРЕМЕНІХЪ \*

сѣще днѣ, да трезвѣмса, ѡболкшеса въ броню  
вѣры ѿ лжебѣ, ѿ шлемъ оупованїа спасенїа.

**Конѣцъ четвѣртикъ.**

ДѢ  
І  
АІ  
ВІ  
ГІ  
ДІ  
ЕІ  
ЗІ  
ИІ  
КІ  
КА  
КВ  
КГ

**Д**акъ не положи \* насъ бѣ въ гнѣвъ, но въ полб-  
ченїе спасенїа, гдѣмъ нашимъ іисъ хрѣтомъ, оумѣр-  
шимъ за насъ: да ѡще бдѣмъ, ѡще ли спѣмъ, кѣпнѣмъ съ  
нимъ ѿ ѡживѣмъ. Вегѡ ради оутѣшайте дрѣгдрѣга,  
ѿ создайте койждо влѣжнаго, ѡкоже ѿ творите.  
Молнимъ же вы братїе, знайте трѣждѣющихса оу  
васъ, ѿ настоѣтелей вашихъ ѡ гдѣ, ѿ наказывающихъ  
вы. И имѣйте ѡ по презлѣха въ левнѣ, за дѣло  
нхъ: мѣрствѣйте въ себѣ. **Престѣпнѣ пѣткъ.**

34  
сѡк

34  
сѡк

**М**олнимъ же вы братїе, \*\* вразумляйте безчынныа,  
оутѣшайте малоудшныа, застѣпайте немощныа,  
долготерпите ко всѣмъ. Блудите, да никтоже зла  
за зло комѡ воздастъ: но всегда доброе гоните,  
ѿ дрѣгъ ко дрѣгѣ, ѿ ко всѣмъ. Всегда радѣйтесь:  
Непрестѣнно молнитеса. ѡ всѣмъ благодарите: сїа  
бо есть вола вѣжа ѡ хрѣтѣ іисѣ въ васъ. Дѣа не  
оугашайте: Пророчествїа не оунничжайте: вѣа же  
неисѣшайше, двѣбраа держите. Ѣ всѣкїа вещь  
слѣа ѡгрѣбайтеса. Самъ же бѣ мїра да ѡсва-  
титъ вы, всеовершѣны ѡ всѣмъ: ѿ всеовершѣнъ  
вашъ дѣхъ, ѿ дѣша, ѿ тѣло непорочно, въ прише-  
ствїе гдѣ нашего іиса хрѣта да сохранитеса.

**Конѣцъ свѣшѣтѣ.**

**Въ пѣтѣхъ кѣ недѣан:** Братїе, не положи \*  
свѣшѣта ѡ: Братїе, молнимъ вы, \*\*

\* \* \*

### ЧТИ ПАТКЪ:

Вѣренъ призвавый вѣсѣ, ѿже ѿ сотвориѣтъ. Братіе, ꙗкоже ꙗкоже  
молишася ѿ насѣ. Цѣлуйте братію всюю лобзая. ꙗкоже  
ниемъ стѣмъ. Заканнаю вы гдемъ, прочестіи по- ꙗкоже  
сланіе сѣе предъ всею стѣю братію. Благодаты гда ꙗкоже  
нашегѣо іиса хрѣта съ вами. аминь.

### КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

Конецъ перваго посланія, еже къ дессалоніимъ: напи-  
сано бысть ѿ адіанъ: имать въ себѣ главъ, ѣ: зачалъ  
црковныхъ, ѣ: стѣхъ, ꙗкоже: знаменаній черныхъ, ѣ:  
съ червленыхъ.





## ЗНАМЕНА́НІА ВЪ Е́ПІСТОЛѢИ КЪ СОЛЪННАШМЪ.

- П**охвала солѣнншмъ ѡ вѣрѣ и любви и терпѣніи.  
**Ѡ** свещи кончинѣ, и ѡ антихристѣ, иже тогда поеланъ  
 бѣдетъ на ѡбличеніе іудеемъ не вѣровавшимъ христу.  
**Б**агодареніе къ бгу ѡ призваніи ихъ.  
**Въ** немже бѣжденіе пребыванія, и молитва ко гду иже  
 христу ѡ оутвержденіи ихъ.  
**З**авѣщаніе, іакъ да молатца ѡ немъ, да слово еѹльское  
 течетъ.  
**Въ** немже молитва ѡ нихъ въ любовь бжю.  
**М**оленіе дѣланія, и ѡбличеніе злодѣлатель.  
**М**оленіе ѡ мирѣ, иже ѡ бга.

а

б

в

г

д

е

ж

з



  
**Сказаніе къ солѣнчаномъ втораго посланіа  
сѣаго апла павла.**

**И**ѣ посылаетъ ѿ рима, вина же посланіа сѣа: нѣцын ѿ  
дессалонікинъ прѣздннъ и безчѣнни, ѡбходѣше братію  
прельщѣхъ, ꙗкѡ оубо пришествію гдню настѣвшѣ. Пре-  
льщѣхъ же слышашчыхъ, ꙗкѡ аплѣ сказыющѣ сѣе, ѿ ѿ дха слышав-  
ше. Сѣа оубо оубѣдѣвъ апла, пишеть посланіе сѣе. И перѣче  
оубо хвалитъ вѣрѣ ихъ растѣвшѣ, и ꙗкѡ ѡ нихъ хвалѣша  
дѡблественнѣ терпѣшчыхъ крѣбн за хрѣта. Оубѣшаеть же  
ихъ, ꙗкѡ ѡмщенію хотѣвшѣ быти имъ ѿ бѣа на ѡбѣдѣшчыхъ  
ихъ. Таже ѡ пришествіи гднн оубѣтъ, не послѣшати имъ  
ни едѣномъ, ниже смѣшаніемъ, ниже дхѡмъ, ниже ꙗки самѡмъ  
списѣавшѣ, ниже ѡнѡдъ личѣти настѣвшее пришествіе егѡ.  
Не прѣжде во быти емъ, ꙗще не ѡстѣплѣніе прѣжде прѣ-  
идеть, и потѡмъ антѣхрѣстѣ сънъ погѣбельный, егѡже при-  
шествіе въ знаменіихъ и чѡдесѣхъ лѡжныхъ, по дѣйствѣ  
сатанинѣ быти сказѣтъ. Таже завѣщаѣтъ имъ стоати дѡ-  
блественнѣ, и держати преданіе, имже надрѣни быша ѿ  
негѡ. Повелѣѣѣтъ ни едѣно сообщеніе имѣти съ ходѣши-  
ми безчѣнни, но ѡгнати ихъ: быти во речѣ лѡкавыихъ, и  
льстѣвыихъ, сказа снцевыихъ. Ѣнѡдъ же повелѣѣѣтъ не по-  
слѣшашаго словесъ егѡ, сего и зъ цркви и згнати. И прочее  
помѡльсѡ ѡ мѣрѣ ихъ, скончѣѣѣтъ посланіе, цѣлованіе сво-  
ею рѣкою написѣвъ, еже знаменію быти всѣаго посланіа  
сказѣтъ.





## КЪ ГОЛУБНАШМЪ ВТОРОЕ

ПОСЛАНІЕ СѢАГѢ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

ѿ а **П**АВЕЛЪ И СИЛАВЪ\* И ТИМОДЕЙ, ЦРКВИ СОЛОН- 34  
 стѣи, ѡ вѣѣ ОЦѢ НАШЕМЪ, И ГДѢ ИИСУСѢ СОЛ  
 б **Х**РІСТѢ: БЛГОДАТЬ ВАМЪ И МІРЪ, ѿ БГА ОЦА а  
 г **Н**АШЕГѢ, И ГДА ИИСА ХРІТА. БЛГОДАРИТИ ДОЛ-  
 жни есмь бга всегда ѡ васъ братіе, іакоже до-  
 стоѣно естъ, іакъ превозрастаетъ вѣра ваша, и  
 л **М**НОЖИТСА ЛЮБОВЬ ЕДИНАГѢ КОЕГѢЖДО ВЕѢХЪ ВАСЪ  
 а **Д**РЪГЪ КО ДРЪГЪ: ІАКЪ САМѢМЪ НАМЪ ХВАЛИТСА ѡ  
 в **В**АСЪ ВЪ ЦРКВАХЪ БЖІИХЪ, ѡ ТЕРПѢНІИ ВАШЕМЪ, И  
 б **В**ѢРѢ, ВО ВЕѢХЪ ГОНЕНІИХЪ ВАШИХЪ И СКОРБЕХЪ,  
 е **И**ХЪЖЕ ПРИЕМЛЕТЕ: ПОКАЗАНІЕ ПРАВЕДНАГѢ СДА БЖІА,  
 в **О** ЕЖЕ СПОДѢВИТСА ВАМЪ ЦРТВІА БЖІА, ЕГѢЖЕ  
 5 **Р**АДИ И СТРАЖДЕТЕ. ІЩЕ ОУЕШ ПРАВЕДНО ОУ БГА, ВОЗ-  
 3 **Д**АТИ СКОРБЬ ѡКОРБЛѢНЫМЪ ВАСЪ: И ВАМЪ ѡКОР-  
 и **Б**ЛѢЕМЫМЪ ѡРАДѢ СЪ НАМИ, ВО ѡКРОВЕНІИ ГДА ИИСА  
 СЪ НБСЕ, СО АГГЛЫ СИЛЫ СВОЕА, ВО ОГНИ ПЛАМЕННОѢ

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ ИЕ.А НЕДЕЛИ: ПАВЕЛЪ И СИЛАВЪ\*

данцагѡ ѡмщеніе невѣдѡщимъ бѣа, и не послѣ-  
 шаишымъ благовѣствованіа гдѣа нашегѡ іиса хрѣта.  
 Иже мѡкѡ пріймѡтъ, погнѣбель вѣчнѡю, ѡ лица  
 гдѣа, и ѡ славы крѣпости егѡ: бѣгда прійдетъ  
 прослѡвится во стѣихъ своихъ, и дивенъ быти во  
 всѣхъ вѣровавшихъ.

д  
і

34

**И**акѡ оубѣрса \* свидѣтельство наше въ васъ въ  
 день онъ.

**Конѣцъ понедѣльникѡ.**

За еже и мѡлимса всегда ѡ васъ, да вы сподо-  
 битъ званію бѣхъ нашихъ, и исполнитъ всѡко блго-  
 воленіе благости, и дѣло вѣры въ силѣ: Гіакѡ да  
 прослѡвится имя гдѣа нашегѡ іиса хрѣта въ васъ,  
 и вы въ немъ, по блгодати бѣа нашегѡ и гдѣа  
 іиса хрѣта.

д  
і

**Глава втора.**

34  
ѡе  
ѣ

**М**ѡлимъ же вы братіе, \*\* ѡ пришествіи гдѣа  
 нашегѡ іиса хрѣта, и нашемъ собраніи ѡ  
 немъ, Не скорѡ подвижатса вамъ ѡ оумѣ,  
 ни оужасатса, ниже дѡхомъ, ниже слѡвомъ, ни по-  
 сланіемъ аки ѡ насъ посланнымъ, гіакѡ оужѣ на-  
 стоитъ день хрѣтовъ.

ѡ  
ѣ

**Конѣцъ вторникѡ.**

Во вторникѡ ѡе а недѣла: Братіе, оубѣрса \*  
 въ средѣ ѡе недѣла: Братіе, мѡлимъ вы, \*\*

ꙗ̄ Да никто́же ва́съ прельсти́тъ ни по е́диному́ же  
 ѿбразѹ: ꙗ̄кѡ а́ще не прїиде́тъ ѿстѹплєніе пре́жде,  
 ѿ ѿкры́етса челоуѣкъ беззако́нїа, сынъ погнѣбелн,  
 ꙗ̄ Протївникъ, ѿ превозно́сїи́а па́че вса́каго глаго́-  
 лемаго́ бо́га и́ли чти́лица: ꙗ̄коже е́мѹ сѣсти въ  
 цр̄кви вѣіей а́ки бо́гѹ, показыва́ющѹ себѣ ꙗ̄кѡ бо́гѹ  
 е́сть. Не по́мните ли, ꙗ̄кѡ е́ще живы́и о́у ва́съ,  
 сїа глаго́лахъ ва́мъ; И ны́нѣ ѡдержáщее вѣсте, во  
 э́же гáвнїтса е́мѹ въ своѣ е́мѹ вре́мѣ. Тáйна бо  
 о́уже дѣетса беззако́нїа, то́чию держа́и ны́нѣ,  
 ѿ до́ндеже ѿ среды́ вѣдетъ: И тогда́ гáвнїтса безза-  
 ко́нникъ, е́гоже гáдъ іисъ о́убїетъ а́хоми о́утъ  
 своіхъ, ѿ о́упразднїтъ гáвлєніемъ пришествіа сво-  
 егѡ: бгѡ́же е́сть пришествіе по дѣ́нствѹ сатанинѹ,  
 во вса́кой силѣ, ѿ зна́менїихъ ѿ чюдестѣхъ лож-  
 ныхъ: И во вса́кой лъсти́ неправды въ погнѣба́ю-  
 щихъ, занѣ́ любвѣ́ істинны́ не прїа́ша во э́же  
 спасти́са ѿмъ. И сегѡ́ радн по́слетъ ѿмъ вѣхъ дѣ́н-  
 ство лъсти́, во э́же вѣ́ровати ѿмъ лжи: Да сѣдъ  
 прїимѹтъ всн невѣ́ровавшїи істиннѣ, но благово-  
 лѣвшє въ неправдѣ́.

### Конецъ средѣ.

ꙗ̄ **И** ѡ́и же до́лжны \* е́смы благодарїти бга́ всегда́  
 ѡ́ ва́съ, бра́тіе возлюбленнаа ѿ гáд: ꙗ̄кѡ ѿз-  
 бра́лъ е́сть ва́съ вѣхъ ѿ нача́ла во спасєніе, во  
 ꙗ̄ сты́ни а́ха ѿ вѣ́ры істинны: въ не́же призвá ва́съ

Въ четверто́къ кѣ-а недѣ́ли:  
 Бра́тіе, мы́ до́лжны \*

34  
 ѿс  
 ꙗ̄

блгоуѣствованїемъ

Ѧ
 бѣговѣствованіемъ нашимъ, въ полученіе славы гдѣ  
 нашегѡ іиса хрѣта. Тѣмъ же оубѡ братіе, стѡйте, и  
 держите преданіа, имъ же научистеся, или словомъ,  
 или посланіемъ нашимъ. Самъ же гдѣ нашъ іисъ  
 хрѣтосъ, и бгъ и оцъ нашъ, возлюбивый насъ, и  
 давший оутѣшеніе вѣчно, и оупованіе блага въ  
 бѣгодати: да оутѣшитъ сердца ваша, и да оу-  
 твердитъ во всѣкомъ словѣ и дѣлѣ блазѣ.

Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ

Глава третія.

Ѧ
срѣ
Ѧ
П
 рочее же молитеся ѡ насъ братіе, да слово  
 гдѣне течетъ и славится, такоже и въ васъ:  
 и да избавиася ѡ слыхъ и лѣкавыхъ  
 человекъ: не вѣхъ бо естъ вѣра. Вѣренъ естъ  
 гдѣ, иже оутвердитъ вы, и сохранитъ ѡ лѣкавагѡ.  
 Оуповаемъ же на гдѣ ѡ васъ, такъ также повелѣ-  
 ваемъ вамъ, и творите, и сотворите. Гдѣ же да  
 исправитъ сердца ваша въ любовь бжю, и въ тер-  
 пѣніе хрѣтово.

Ѧ Ѧ  
 Ѧ Ѧ  
 Ѧ Ѧ  
 Ѧ Ѧ  
 Ѧ Ѧ

Конѣцъ четвѣрткѡ.

3Ѧ
Ѧ3
Ѧ
П
 овелѣваемъ же вамъ братіе ѡ имени гдѣ на-  
 шегѡ іиса хрѣта, ѡлчѣатися вамъ ѡ всѣкагѡ  
 брата, безчиннаго ходѣща, а не по преданію, еже  
 пріаша ѡ насъ. Самы бо вѣсте, какъ лѣпо естъ  
 вамъ подѡвѣтися намъ, такъ не безчинновахомъ  
 оубѡ васъ. Ни тѣне хлѣвъ іадѡхомъ оубѡ когѡ: но въ  
 трѡдѣ и подвизѣ, ноцъ и дѣнь дѣлающе, да не

Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ  
 Ѧ

Патокъ кѣ.а недѣли: Братіе, повелѣваемъ вамъ \*

д̄ ѡт агчѣмъ никогѡже ѿ васъ. Не гакъ не ѣмамы  
 власти, но гакъ да себѣ Образъ дамы вамъ, во  
 ї̄ ѣже оуподобитиса намъ. Ибо егда вѣхомъ оу  
 васъ, сїе завѣщавахомъ вамъ: гакъ аще не хощетъ  
 а̄и кто дѣлати, ниже да гаетъ. Слышимъ во нѣкіа  
 безчиннѡ ходашыа оу васъ, ничтѡже дѣлающыа,  
 б̄и но лѣкѣвнѡ ѡвходашыа. Таковымъ запрещаемъ,  
 ѣи молимъ ѡ гдѣѣ нашемъ іисѣ хрѣтѣ, да съ без-  
 г̄и моливемъ дѣлающе своѣ хлѣбъ гадатъ. Вы же  
 а̄и братіе, не стѣжайте сѣ доброе творяще. Аще ли  
 же кто не послѣшаетъ словесѣ нашегѡ, посланіемъ  
 сего знаменуйте, ѣи не примѣшайтеся емѡ, да  
 б̄и посрамитсѣ. И не аки врага ѣмѣйте его, но на-  
 с̄и казуйте гакже брата. Самъ же гдѣ мира, да  
 дастъ вамъ миръ всегда, во всякомъ Образѣ.  
 з̄и гдѣ со всеми вами. Цѣлованіе моеѡ рѣкою павлею,  
 ѣже естъ знаменіе, во всякомъ посланіи, сїце  
 ѣи пишѡ: Благодать гда нашегѡ іиса хрѣта со всеми  
 вами. аминь.


### КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

Конѣцъ вторагѡ посланіа, ѣже къ дессалонікомъ: напи-  
 сано въсѣтъ ѿ адинъ: ѣмать въ себѣ главы, г: зачалъ  
 црковныхъ, б: стѣхѡвъ лиг: знаменаній черныхъ, з:  
 послѣдующихъ же ѣмъ червленыхъ в.





## ЗНАМЕНА́НІА КЪ ТІМОДІЕВЪ ЕПІСТОЛІИ ПЕРВІА.

- а Ѡ наставленіи въ любовь бжїю.
- б Ѡ избрانیи егѡ во благовѣстїе ѡ гонительствѣ, по блго-  
дати хртѡвѣ.
- г Повелѣніе ѡ вѣрѣ и блгодати, совѣстнѣ сажвѣ егѡ,  
кромѣ напастн.
- д Ѡ молнствѣ за всѧ и всздѣ, безслобнствѣ и безъ смдщенїа.
- е Какѡ не подобаетъ женѣ оучитн.
- з Какѡдъ подобаетъ быти епископѡ.
- и въ нѣмже ѡ діаконѣхъ, мѡжѣхъ же и женѧхъ.
- з Ѡ бжїи воплощенїи.
- и въ нѣмже ѡ вѣдущихъ еретѣхъ вѣсныхъ.
- н въ кінхъ подобаетъ ѡвѣчатнса благовѣрномѡ проповѣдникѡ  
и оучителю.
- а Ѡ прилѣжанїи егѡ и цѣрквн.
- т Ѡ приключенїи, какѡ ѡбрѣтѧтнса ко всѧкомѡ.
- аі Ѡ вдовнцахъ, ѡ врѣмени, и сѡбразѣ, и строенїи.  
чѣстн пресвѣтерстѣй.
- бі Ѡ свашенїи и звѣстнѣ.
- гї Ѡ какѡ ни едїное дѣло таител.
- дї Ѡ послѣшанїи рѣвъ.
- еі На любїтели неправедныхъ прнвѣткѡвъ, и ѡ живыхъ оу-  
чнтелехъ.
- зї Завѣщанїе крѣпко ѡ чнстомъ послѣшанїи.
- нї Богѧтымъ наставленїе во истиннѡю жнзнь.
- 



## Сказаніе къ тѣмодѣю перваго посланія сѣаго апла павла.

**Г**ѣ посылаеть ѿ маодікинъ. Кинна же посланія сіа естъ: во ефесѣ нѣцыи іудейскіи живѹще, начинахѹ инакѹ оучити, и прельщати простѣйшихъ, и зветѹмомъ закона, сіе же оуслышавъ апла, велѣтъ тѣмодѣю тамъ пребыти на исправленіе ѿмъ. Пишетъ же посланіе сіе, и перѣче оубо воспоминаеть тѣмодѣю, вѣдѹщемѹ юже во хртѣ вѣрѹ: оуча егѹ ѿ законѣ возбранати глаголющимъ, не по правѹмѹ оученію, и запрешати ѿмъ. Ибо и самъ ѹменѣа и алеѣсандра погрѣшнѣвшихъ ѿ вѣрѣ предалъ естъ сатанѣ, да накажѹтъ не хулантѣ. Сіа воспоминаѹвъ, прочее оуставаетъ емѹ прѣвила церкѹвнаа ѿ молѣтѣ, какѹ, и гдѣ, и ѿ конъхъ подобаетъ молѣтиса: и ѿ еже молчати въ церкѣи женѹмъ, и паче оучитиса, а не оучити ѿмъ. Ѿ епископѣхъ и прескѹтерѣхъ и діаконѣхъ, какѹ и кѹцѣмъ быти подобаетъ поставляемымъ. Ѿ сѣщнхъ въ церкѣи вѹкнѣцахъ, ѿ колѣнхъ лѣтъ подобаетъ ѿмъ глаголатиса, и какѹбымъ ѿмъ быти подобаетъ, и какѹ ѿмъ подобаетъ внимати. И ѿ еже цѣломѹдрити юнѣйшихъ, и велѣти паче полагати, а не сквернѹ жити. И ѿ еже оучити богатыхъ, не высокомѹдрствовать, ниже оуповати на богатство гиблющее. Сіа различнѣвъ, велѣтъ емѹ сіа оучити, и кѹмѹ воды не пѣти. Кинмати же себѣ и оученію, вѣдѹщѹ, гакѹ вѣдѹтъ времена, въ нѣже ѡстѣпатъ нѣцыи ѿ вѣры. Надѣвъ же чѣстымъ быти брашнѹмъ, и завѣщавъ емѹ ѡвращатиса споранкыхъ възысканій, аки скверныхъ, ѿ нѣже нѣцыи хвалащеса, престѹпнѣша вѣрѹ правѹ, сице скончаваетъ посланіе.



# КЪ ТІМОѠЮ ПЕРКОЕ ПОСЛАНІЕ

СТАГѠ АПОСТОЛА ПАВЛА.

## Глава первая.

ЗА  
СОН

**П**АВЕЛЪ ПОСЛАНИКЪ \* ІИСУ ХРІТОВУ, ПО ПОВЕ-  
ЛЕНІЮ БГА, СПСА НАШЕГѠ, И ГДА ІИСА ХРІТА,  
ОУПОВАНИА НАШЕГѠ: ТІМОДЕЮ ПРИСНОМЪ ЧАДѠ  
ВЪ ВЪРѠБѠ, БЛГОДАТЬ, МІЛОСТЬ, МІРЪ, И  
БГА ОЦА НАШЕГѠ, И ХРІТА ІИСА ГДА НАШЕГѠ. ИАКОЖЕ  
ОУМОЛІХЪ ТА ПРИБЫТИ ВО ЕФЕСѠБѠ, ИДЫИ ВЪ МАКЕ-  
ДОНІЮ, ДА ЗАВѠЦАЕШИ НѠБКИМЪ, НЕ ИНАКѠ ОУЧИТИ,  
НИЖЕ ВНИМАТИ ВАСНЕМЪ И РОДОСЛОВІЕМЪ БЕЗКОНЕЧ-  
НЫМЪ: ІАЖЕ СТАЗАНІА ТВОРАТЪ ПАЧЕ, НЕЖЕЛИ ВЖІЕ  
СТРОЕНІЕ, ЕЖЕ ВЪ ВЪРѠБѠ. КОНЕЦЪ ЖЕ ЗАВѠЦАНІА  
ЕСТЬ, ЛЮБЫ И ЧІСТА СЕРДЦА, И СѠВѠСТИ ВЛАГИ, И  
ВѠБРЫ НЕЛИЦЕМѠБРНЫА, ИХЖЕ НѠЦЫИ ПОГРѠШІВШЕ,  
ОУКЛОНИШАСА ВЪ СДЕСЛОВІА: ХОТАЩЕ БЫТИ ЗАКО-  
НОУЧИТЕА, НЕ РАЗУМѠЩИЕ НИ ІАЖЕ ГЛАГОЛЮТЪ, НИ Ѡ  
НИХЖЕ ОУТВЕРЖДАЮТЪ.

ї а

б

а

г

д

е

ѕ

з

КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ.

ВЪ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ ІС НЕДЕАН: ПАВЕЛЪ ПОСЛАНИКЪ \*

ВѠБЫ



ѿ **В**ѣмы же ꙗкѡ добръ законъ есть, ꙗще кто  
 ѧго законнѣ творитъ, вѣдый сѣе, ꙗкѡ пра-  
 ведникѡ законъ не лежитъ, но беззаконнымъ,  
 ѿ непокоривымъ, нечестивымъ же ѿ грѣшникомъ,  
 несправеднымъ, ѿ сквернымъ, отца ѿ матери доса-  
 дителемъ, мѡжедѡицамъ, блудникомъ, мѡжелож-  
 никомъ, разбойникомъ, клеветникомъ, скотолож-  
 никомъ, лживымъ, клятвопрестѣпникомъ, ѿ ꙗще  
 что ѿно здравомѡ оученію противитса, По бла-  
 говѣстію славы блаженнаго вѣа, еже мнѣ оубѣ-  
 рено вѣсть.

**И** благодарю оубоуспѣшащаго мѡ хрѣта іиса гда  
 нашего: ꙗкѡ вѣрна мѡ нещевѡ, положивъ мѡ  
 въ слѡжеѡ, бывша мѡ ѿногда хѡльника, ѿ гоні-  
 телѡ, ѿ досадителѡ: но помѡлованъ быхъ, ꙗкѡ  
 не вѣдый сотворихъ въ невѣрствѡ: Оупредмѡжиса  
 же благодѡтъ гда нашего іиса хрѣта, съ вѣрою, ѿ  
 любовію ꙗже ѡ хрѣтѣ іисѣ.

Конецъ вторника.

**В**ѣрно слово ѿ всѡкаго прѡитѡла достоѡно:  
 ꙗкѡ хрѣтосъ іисъ прѡиде въ мѡрѡ грѣшники  
 спасти, ѡ нѡхъже первыѡ есмь азъ. Но сегѡ ради  
 помѡлованъ быхъ, да ѡ мнѣ первомъ покажетъ  
 іисъ хрѣтосъ все долготерпѣніе, за образѡ хотѡ-  
 щихъ вѣровати емѡ въ жизнь вѣчнѡю. Црю же

Во вторникѣ кѡ недѣла: Чѡдо тѡмодѣе, вѣмы  
 Октяврія ѡ: Чѡдо тѡмодѣе, благодарю  
 Недѣла ѡ: Чѡдо тѡмодѣе, вѣрно слово

вѣкѡвъ, неплѣнномѡ, невїднмомѡ, єдїномѡ пре-  
мѡдромѡ бгѡ, чѣсть и слава во вѣки вѣкѡвъ.  
амїнь.

За  
спѣ

**Конѣцъ недѣли, и сѣомѡ.**  
Сїе же завѣщанїе предаю ти, чѡдо тїмодѣе, \* по  
сбывшнхъ на тѣ прѣжде пророчествїнхъ, да  
воннствдешн вз нїхъ дѡброе воннство, Имѣѡ  
вѣрѡ, и блгѡю совѣсть, иже нѣцыи ѡрїнѡвше,  
ѡ вѣры ѡпадѡша. Ѣ нїхъже єсть ѡменїи, и  
алѣксандрѡ, иже предахъ сатанѣ, гѡкѡ да накаждѣтѡ  
не хѡлннн.

и  
д  
и

**Престѡпнї средѣ.**

**Глава вторѡя.**

За  
спѣ  
а

**М**олю оубо\*\* прѣжде всѣхъ творїти молїтвы,  
молѣнїѡ, прошѣнїѡ, блгодарѣнїѡ за всѡ  
человѣки: За црѡ, и за всѡ иже во влѡ-  
стн сѡтъ: да тїхѡе и безмѡлвное жнтїе поживѣмъ,  
во всѡкомѡ блгочѣстїи и чнстѡтѣ. Сїе бо дѡбро  
и прїѡтно предъ спснтелемъ нашнмъ бгѡмъ, иже  
всѣмъ члвѣкомъ хѡцетъ спастїсѡ, и вз рѡзѡмъ  
нстнны прїннн. Єдїнъ бо єсть бгѡ, и єдїнъ хѡ-  
датѡи бгѡ и члвѣковъ, члвѣкъ хрїтѡсѡ иїсѡ: дѡ-  
выи себѣ избавленїе за всѣхъ, свндѣтельство вре-  
менїи своїмн. Вз неже поставленъ выхъ азъ

и  
а  
б  
г  
д  
е  
з

**Въ средѣ нс недѣли:**

Чѡдо тїмодѣе, сїе завѣщанїе предаю тебѣ \*

**Всптїмврїѡ ѡ:** Чѡдо тїмодѣе, молю \*\*

проповѣдникъ и аплв: [истинѹ глаголю ѡ хртѣ, не  
лҗѹ,] оучитель ꙗзыковъ въ вѣрѣ и истинѣ.

### Конѣцъ нѡвомѹ лѣтѹ. Чтѣ средѣ:

и Хоцѹ оубо, да молитвы творятъ мѡже на вса-  
комѹ мѣстѣ, воздѣище преподаваемыхъ рѣки въ  
д гнѣва и размышленіа. Такожде и жены во оу-  
крашеніи лѣпотномъ, со стыдѣніемъ и цѣломѹ-  
дріемъ, да оукрашаютъ себе, не въ плетеніихъ, ни  
златомъ или бисеромъ, или рѣзами многоцѣнными:  
і Но [ѣже подобаетъ женамъ, ѡбѣщаванцыи еса  
аі благочестіи] дѣлаемъ блгнми. Жена въ безмолвіи  
бѣ да оучител со всакимъ покореніемъ. Женѣ же  
оучити не повелѣван, ни владѣти мѡжемъ, но  
гѣ быти въ безмолвіи. Адамъ бо прѣжде созана  
дѣ бысть, потомъ же ѣва. И адамъ не прельстѣса,  
аі жена же прельстѣвшиса, въ престѹплѣніи бысть.  
бѣ Спасетел же чадородіа радн, аще пребдетъ въ  
вѣрѣ, и любви, и во сватыни съ цѣломѹдріемъ.

### Конѣцъ средѣ.

### Глава третѣя.

ѣ а **В**ѣрно \* слово, аще кто епископства хоцетъ,  
бѣ добра дѣла желаетъ. Подобаетъ же епкпѹ  
гѣ быти непорочнѹ, едннмъ жнѹ мѡжд, трѣз-  
внѹ, цѣломѹдрѹ, блгоговѣйнѹ, чѣстнѹ, странно-  
лнвнѹ, оучительнѹ, Не пѣлницѣ, не бѣицѣ, не

Въ четвѣртѡкѹ ѣ недѣли: Чѣдо тѣмодіе, вѣрно \*

сварливѣ, не мшелоимѣ, но кроткѣ, не завистан-  
вѣ, не сребролюбѣ: свой домѣ добрѣ правѣ, чѣда  
имѣѣ въ поелѣшаніи со великомъ чистотой.  
[Ище же кто своего домѣ не оумѣетъ правити,  
какъ ѡ цркви бжїей прилѣжати возмѣетъ;] Не  
новокрещенѣ, да не разгорѣвѣ въ сѣдѣ впадѣтъ  
и въ сѣтъ діаволи. Подобѣетъ же емѣ и свидѣ-  
тельство добро имѣти ѡ внѣшнихъ, да не въ  
поношеніе впадѣтъ, и въ сѣтъ неприязнѣ. Діако-  
номѣ такожде чистымѣ, не двоюзычнымѣ, не  
вїнѣ многѣ вниманымѣ, не скверностажатель-  
нымѣ: Имѣющимъ тѣнство вѣры въ чистѣй со-  
вѣсти. И сїи оубѣ да некушантѣ прежде, потомѣ  
же да слѣжатъ непорочни сѣще. Женамѣ такожде  
чистымѣ, не клеветливымѣ, не навадницамѣ, трез-  
веннымѣ, вѣрнымѣ ѡ всемѣ. Діакони да быва-  
ютъ единыя жены мѣжи, чѣда добрѣ застѣпѣ,  
и свои дома. Ибо слѣжившїи добрѣ, степенѣ себе  
добрѣ снискѣютъ, и многое дерзновеніе въ вѣрѣ,  
їаже ѡ хртѣ іисѣ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

34  
спд

Гїа пишѣ тебе, оуповѣа прїнтї къ тебе скорѣ:  
Ище же замѣди, да оубѣси какъ подобѣетъ  
въ домѣ бжїи жити, іаже ѣсть црковь бга живѣ,  
стѣлпъ и оутверженіе истинѣ. И исповѣдемѣ  
вѣлїа ѣсть блгочестїа тайна: бгѣ іакнѣ во плѣти,  
ѡправдѣсѣ въ дѣѣ, показѣсѣ аггломѣ, проповѣданѣ

Въ свѣдѣнїѣ предъ просвѣщенїемѣ:

Чѣдо тимодее, сїа

ВЫСТЬ КО ГАЗЫЦѢХЪ, ВѢРОВАСА ВЪ МІРѢ, ВОЗНЕСА  
КО СЛАВѢ.

### ГЛАВА ЧЕТВЕРТА.

ѣ а



ВѢЖЕ ГЛѢСТВЕННѢ ГЛАГОЛЕТЪ: ГЛКО ВЪ ПО-  
СЛѢДНАА ВРЕМЕНА ѠСТѢПАТЪ НѢЦЫН Ѡ ВѢРЫ,  
ВНѢМЛЮЩЕ ДУХОВѢМЪ ЛѢСТЬЧЫМЪ, И ОУЧЕНІ-  
ЕМЪ ВѢСѢВКНМЪ, ВЪ ЛИЦЕМѢРІИ ЛЖЕСЛОВЕСНИКЪ,  
СОЖЕННЫХЪ СВОЕИ СѢВѢСТІЮ: ВОЗБРАНЛЮЩИХЪ ЖЕНИ-  
ТИСА, ОУДАЛЛТИСА Ѡ БРАШЕНЪ, ГЛЖЕ БГЪ СОТВОРИ  
ВЪ СНѢДЕНІЕ СО БЛГОДАРЕНІЕМЪ ВѢРНЫМЪ, И ПОЗНАВ-  
ШЫМЪ ИСТИНѢ.

а

Ѣ

Г

Д

Е

ЗАНѢ ВСЛКОЕ \* СОЗДАНІЕ БЖІЕ ДОБРО, И НИЧТОЖЕ  
ѠМѢТНО, СО БЛГОДАРЕНІЕМЪ ПРИЕМЛЕМО: ѠСВЯЩАЕТСА  
БО СЛѢВОМЪ БЖІИМЪ И МОЛІТВОЮ.

3а  
спѣ

### КОНЕЦЪ СЪВѢЩАТЪ.

С

З

Н

СІА ВСА СКАЗЛА БРАТІИ, ДОБРЪ БДЕШИ СЛѢЖИТЕЛЬ  
ІИСА ХРТА ПИТАЕМЪ СЛОВЕСЫ ВѢРЫ, И ДОБРЫМЪ  
ОУЧЕНІЕМЪ, ЕМОЖЕ ПОСЛѢДОВАЛЪ ЕСИ. СКВЕРНЫХЪ ЖЕ  
И БАВІИХЪ ВАСНЕИ ѠРНЦАЙСА: ѠВѢЧАИ ЖЕ СЕБѢ КО  
БЛГОЧЕСТІЮ. ТѢЛЕСНОЕ БО ѠВѢЧЕНІЕ ВМАЛѢ ЕСТЬ ПОЛѢЗ-  
НО: А БЛАГОЧЕСТІЕ НА ВСѢ ПОЛѢЗНО ЕСТЬ, ѠВѢТОВАНИЕ  
ИМѢЮЩЕ ЖИВОТА НЫНѢШНАГЪ, И ГРАДѢЦАГЪ.

н

### ПРЕСТѢПИ ПАТКѢ.

Д

І

ВѢРНО СЛѢВО, \*\* И ВСЛКАГЪ ПРИАТІА ДОСТОЙНО.  
НА СІЕ БО И ТРѢЖДАЕМСА, И ПОНОШАЕМИ ЕСМЫ,

3а

ВЪ ПАТОКЪ КС НЕДЕЛАН: ЧАДО ТІМОДЕЕ, ВСЛКОЕ \*  
НЕДЕЛАА ЛЕ: ЧАДО ТІМОДЕЕ, ВѢРНО СЛѢВО \*\*

дѣ ꙗко оуповахомъ на вѣа жива, ѿже естъ спсѣтель  
всѣмъ человекѣмъ, паче же вѣрнымъ. Завѣщавѣи  
сѣа ѿ оучнѣ. Никтоже ѿ ѿности твоѣи да нерадѣтъ:  
но оубразъ бѣди вѣрнымъ: словомъ, житіемъ,  
любовію, дѣломъ, вѣрою, чистотою. Дѣндеже прѣидѣ,  
внемли чтенію, оутѣшенію, оученію. Не неради ѿ  
своѣмъ дарованію живѣщемъ въ тебѣ, еже дано  
тебѣ бысть пророчествомъ, съ возложеніемъ рѣкъ  
свѣщенничества. Въ сѣхъ побѣдѣсь, въ сѣхъ пре-  
бывѣи, [въ сѣхъ раздѣлѣи,] да предспѣлніе твоѣ  
гавлено бѣдетъ во всѣхъ.

дѣ  
бѣ  
гѣ  
дѣ  
бѣ  
сѣ

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ. ЧТИ ПАТКЪ:**

Внимѣи себѣ ѿ оученію, ѿ пребывѣи въ нѣхъ:  
сѣа во творѣи ѿ самъ спасешися, ѿ послѣшанію  
тебѣ.

**КОНЕЦЪ ПАТКЪ.**

**ГЛАВА ПѢТАА.**

34  
гѣ



дѣ

тѣрцѣ\* не твори пакости, но оутѣшѣи ꙗко-  
же оца: ѿношы, ꙗкоже вратію: старцы ꙗко-  
же матери: ѿныа, ꙗкоже сестры, со всѣкомъ  
чистотою. Вдовицы чти, същыа истинныа вдовицы.  
Аще ли кѣа вдовица чѣда, ѿли внѣчата ѿмать, да  
оучатся прѣжде своѣмъ домъ благочестію оустро-  
ити, ѿ взѣмъ воздаати родителемъ, сѣе бо естъ  
благоугодно предъ вѣгомъ. ѿ същѣа истиннаа вдо-

бѣ  
вѣ  
гѣ  
дѣ  
бѣ

**Въ понедѣльникѣ кѣ недѣли:**  
Чѣдо тѣмодѣе, старцѣ\*

старца не оукорѣи, но оумолѣи

внѣца

вѣнца и оудинѣна, оупова на бѣга, и пребываѣтъ въ  
 5 молитвахъ и молѣніихъ день и ношь. Питаніа  
 3 са же пространии, жива оумерла. И сіа завѣща-  
 и баи, да непорочни бѣдѣтъ. Аще же кто ѡ своихъ,  
 а паче же ѡ пріисныхъ не промышлаетъ, вѣры  
 ѡвергася есть, и невѣрнаго горши есть. Вдовица  
 і же да причитаѣтся не мѣньши лѣтъ шестидеся-  
 тныхъ, вывши едѣнномѣ мѣждѣ жена, въ дѣлѣхъ  
 добрыхъ свидѣтельствѣема, аще чада воспитала  
 есть, аще стѣихъ нозѣ оумы, аще странныя прі-  
 атъ, аще скѡрбнымъ оутѣшеніе бысть, аще вса-  
 комѣ дѣлѣ блѣгѣ послѣдовала есть.

### Конѣцъ понедѣльникѣ.

аи **В**ныхъ же \* вдовица ѡрицанса: егда бо раз- 3а  
 свирѣпѣитъ ѡ хртѣ, \*\* послати хотѣтъ, сѣс  
 би имѣща грѣхъ, такъ первыя вѣры ѡвергоса.  
 ги Вѣпнхъ же и празны, оучатся ѡвходити дѣмы, не  
 точїю же празны, но и блдны и ѡплазны,  
 аи глаголющыя такъ же не подобѣтъ: Хоцѣ оубо инымъ  
 вдовицамъ послати, чада раждати, дѣмъ стрѣнати,  
 индѣны же вины далти прѣтѣномѣ хѣлы радн.  
 еи Сѣ оубо нѣкїа развратїшася въ слѣдѣ сатаны.  
 си Аще кто вѣренъ, или вѣрна, имать вдовицы, да  
 довлѣтъ ихъ, такъ да не таготїтся црковѣ, да  
 3и сѣщныхъ истинныхъ вдовицъ оудоболитъ. Прилѣжа- 81  
 щїи же добрѣ пресвѣтеры сѣгѣвыи чѣсти да спо-  
 доблѣнтся, паче же трѣждѣнщїися въ словѣ и

Во вторникѣ къ а недѣли: Чѣдо тїмодїе, иныхъ \*

оученіи. Глаголетъ во писаніи: волà молотѣща не  
 ѡбротѣши, и достѡннъ дѣлатель мзды своеѡ. На  
 пресвѣтера хѡлы не пріемли, рѣзвѣ при двоѣ илѣ  
 тріеѡхъ свидѣтелеѡхъ. Богрѣшанциѡхъ же предъ всеѣми  
 ѡбличай, да и прочіи страѡхъ имѡтѡхъ. Засвидѣтель-  
 ствуй предъ бѡгомъ, и гдемъ иисъ хрѣтомъ, и из-  
 бранными егѡ агглы, да сѣл сохраниши безъ лице-  
 мѣрїа, ничесѡже творà по оуклоненію.

**Конѣцъ вторникѡ.**

**34** **Р**вкѣ екорѡ \* не возлагай ни на когѡже, ниже  
**спз** пріѡбщайса чѡжымъ грѣхѡмъ, себѣ чїста со-  
**гї** блюдай. Ктомѡ не пїи воды, но малѡ вина прі-  
 емли, стомаѡха радн твоегѡ, и частыѡхъ твоиѡхъ  
 да и недѡгвѡзъ. Нѣкиѡхъ же человекѡхъ грѣсѣн гавленн  
 сѡтъ, предваряюще на сѡдѡхъ, нѣкимъ же и послѣд-  
 ствуютѡхъ. Такоже и двѡбра дѣла гавлена сѡтъ, и  
 сѡщал инакѡ оутайтса не мѡгутѡхъ.

**Глава шестѡя.**

**бї** **Г**лицы сѡтъ подъ игомъ рабѣн, своѡ господы всѡ-  
 кїа чѣсти да сподобляютѡхъ, да и мѡ вжїе не  
 хѡлнтса и оученіе. Имѡщїи же вѣрны господы,  
 да не нерадѡтѡхъ ѡ нїѡхъ, понеже братїа сѡтъ: но  
 паче да работаютѡхъ, занѣ вѣрни сѡтъ, и возлюблен-  
 ни, иже благодѡтъ воспрїемлющїи, сѣл оучн, и  
**сї** молн. Яце ли ктѡ инакѡ оучнтѡхъ, и не прїстѡ.

**Въ срѣдѣ аз-а недѣлн:**  
 Чѡдо тїмодѣе, рвкѣ екорѡ \*



Пáетѣ къ зарáвымѣ словесѣмѣ гдá нашегѡ іиса  
 хрїта, и оученїю е́же по благовѣрїи, Разгордѣса  
 ничто́же вѣдѣи, но недбглыи ѡ стлзánнїхъ, и  
 словопрѣнїихъ: ѡ нїхъже выáетѣ зависть, рвенїе,  
 худлы, непщевáнїа лбкáва. Бесѣды злыа растлѣн-  
 ныхъ человекѡвѣз оумомѣ, и лишнннхъ истинны,  
 непщѡщнхъ прїсверѣтенїе выти блгочестїе, ѡстѣ-  
 пáи ѡ таковыихъ. Есть же снискánїе вѣліе, благо-  
 честїе съ довольствомѣ. Ничто́же бо внесо́хомѣ  
 въ мїрѣ сїи, гáвѣ, гáкѡ нїже и́знестї что́ мо-  
 жемѣ: Имѣемѣ же пїщѣ и ѡдѣáнїе, сїми до-  
 вольни бѣдемѣ: Я хотáщїи богатїтиса, впáднѣтъ  
 въ напáсти и сѣбѣти, и въ по́хвти мнѡгн, несмы-  
 сленны, и вреждáищыа, гáже погрѣжáютѣ человекн  
 во всегубнїтельство и погнбелъ. Кóрень бо все́мѣ  
 злымѣ, сребролюбїе е́сть: е́гѡже нѣщын желáище,  
 заблáднша ѡ вѣры, и себѣ пригвозднша болѣзнемѣ  
 мнѡгимѣ. Ты же, ѿ человекѣ бжїи! сїхъ вѣгаи.

**Конѣцъ средѣ.**

Гонї же правдѣ, \* блгочестїе, вѣрѣ, любѡвь, тер-  
 пѣнїе, кротость. Подвнзáи сá добрымѣ подвн-  
 гомѣ вѣры, е́мáи сá за вѣчнѡи жнзнь, въ нїже  
 и звáнъ вы́лз е́си, и исповѣдалз е́си доброе испо-  
 вѣданїе предъ мнѡгнми свидѣтели. Завѣщавáи тн  
 предъ вѣомѣ ѡжнвлáищнмѣ вслчбскаа, и хрїтомѣ  
 іисомѣ, свидѣтельствовавшнмѣ при понтїнстѣмѣ

**Ез. сѣсѡтѣ по ржвѣтѣ хрїтовѣ:**

Чáдо тїмодѣе, гонї правдѣ,

31

32

спн

пїлѣтъ дѡброе исповѣданїе: совлїстї тебѣ заповѣды несквернѣ, и незазорнѣ, даже до гл҃венїа гд҃а нашегѡ їиса хр҃та. Ѳже во своѣ времена гл҃вѣтъ бл҃женнѣй, и едїнѣ сл҃ьнѣй, цр҃ь царствѡщїихъ, и гд҃ь господствѡщїихъ: едїнѣ имѣл҃ъ безсмѣртїе, и во свѣтѣ живѣй непрїстѡпнѣмъ, егѡже никтоже видѣлъ естъ ѿ человекѣхъ, ниже видѣти мѡжетъ, есмѣже чѣсть и держава вѣчнаа. аминь.

аї

еї

ѕї

### Конѣцъ сѣвѣтъ.

34  
пд  
нї

Богатымъ въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ заprecation не высококомѡдретвовать, ниже оуповати на богатство погнающее, но на вѣа жива, дающаго намъ всѣ обильнѡ въ наслажденїе: бл҃гое дѣлати, богатѣти тѣмъ въ дѣлѣхъ добрыхъ, благопоѡдѣланнѣмъ быти, общїнѣтельнѣмъ. вѡкрѡвнѡщѣ себѣ ѡснованїе добро въ ебдѡщее, да прїимѡтъ вѣчнѡю жїзнь. ѿ тимодѣе! преданїе сохрани, оуклонл҃ася скверныхъ сѣсловїй, и прекословїй лженменнагѡ разѡма. ѿ немже нѣцыи хвалл҃цесл, ѡ вѣрѣ погрѣшнѣша. бл҃годѣтъ съ тобою. аминь.

ѕї

нї

дї

ї

ка

### Конѣцъ четвѣрткѣ.

Конѣцъ первагѡ посланїа, еже къ тимодѣи: написано естъ ѿ лаодїкїи, їже естъ митропѡліа фрѣгїи паки тїанїнскїа: имать въ себѣ гл҃въ, ѕ: зачалъ цр҃ковнѣхъ, хї: стїхѡвехъ р҃гї: знаменанїй чернѣхъ, нї: послѣдѡщїихъ же нѣмъ червленѣхъ двѣ.

Въ четвѣрткѣ кз.а недѣли:  
Чл҃до тимодѣе, богатымъ \*

Знаменанїа



## ЗНАМЕНА́НІА КЪ ТІМОДѢЕВѢ, ꙗко ПОДВИЗАНІЕ КЪ ТЕРПѢНІЮ.

**П**охвала ѡ вѣрѣ тѣмодѣевѣ, ꙗко подвижаніе къ терпѣнію,  
ѣкъ подобаетъ благодарѣти.

**Б**ѣже ꙗже ꙗ самъ рече: претерпѣ страждѣ.

**ѡ** приличнѣ подааніи бжественныхъ догматѣ.

**ѡ** непопеченнѣ житіи, въ житіи сѣмъ, ꙗже неволѣзненнѣи  
пѣши.

**ѡ** ꙗже во хрѣта вѣрѣ, ꙗже терпѣніи ѡ надежди жизни.

**ѡ** правомъ ученіи, ꙗже чистомъ житіи.

**П**рореченіе ѡ словѣ челоувечестѣи, множащиса лѣстнѣ ѡ блан-  
чѣемѣ.

**П**одвижаніе своегѡ подобіа ѡ противнагѡ льстѣвымъ въ  
послѣшаніе гдѣне.

**ѡ** развращенныхъ, ꙗже противна творѣтъ тѣмодѣа.

**ѡ** своемъ ѡ тѣла разрѣшеніи.

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ

ѧ


ѧ





Сказаніе къ Тимодею втораго посланіа  
сѣраго апла павла.

**И**ѣ посылаеть пакн ѿ рима. Вина же посланіа сѣ: шѣ-  
шымъ съ павломъ ѡставьшымъ его, и хотѣ аплъ  
прити къ немѣ Тимодеа, пишеть посланіе сѣ. И перече  
оубо сказуетъ себѣ помнѣти его бѣгоговѣннети, и вѣры  
прародителѣй его. Таже сказуетъ, іакоже същн ѿ асн, ѿ  
нѣже естъ фугамъ и ермогнъ, ѡвратншаа его, зраше  
его верги: соннеифора же хвалнтъ пршѣдша въ римъ, и  
пресѣвша съ нимъ. Завѣщаваетъ же емѣ ѡрицѣтиса вѣнхъ  
стазаніи, за еже ѿ нѣхъ радѣтиса скршмъ. Ибо ѡменн  
же и флнтъ тѣмъ превратншеса престѣпнша истинѣ, гла-  
голюще: воскрнѣ оубо вѣкше, и нѣкнхъ разврацѣютъ. Паче  
же повелѣваетъ емѣ внимѣти себѣ и оубенію, и вѣдѣти,  
іакъ въ послѣднѣа временѣ вѣдѣтъ человекѣи самолюбѣи, и  
сластолюбѣи паче, нежели бѣголюбѣи, и предвѣдѣшѣ сѣ  
оубтврждѣти инѣхъ, да никтоже ѿ нѣхъ прельстѣтиса. И во  
свѣчаехъ и иже вѣстн оубеніа многнмъ подвигъ его, и ска-  
зѣвъ времени разрѣшенію его настоѣти, и хотѣша мѣчи-  
тиса и свндѣтельствовати, повелѣваетъ емѣ прити къ немѣ  
скрш, и принестн фелонъ и кнѣги: и завѣщаваетъ емѣ  
вѣстнѣа александра ковача, іакъ мнѡга сла показѣвша емѣ.  
И снце скончаваетъ посланіе.





## КЪ ТІМОФЕЮ ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СЪАГВ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

ѣ  
ѡ

**П**авелъ аплѣ \* іисъ хрѣтовъ, воленъ ежѣи, по  
ѡвѣтованію жизни, іаже ѡ хрѣтѣ іисѣ: Тимо-  
дею возлюбленномъ чадо бѣгоудать, мѣть,  
міръ, ѡ бѣга оца и хрѣта іиса гда нашего.

### Престѣпнѣ паткѣ.

ѣ  
ѡ  
ѡ  
ѡ

**Б**лагодарю бга, ѣмбже слѣждѣ ѡ прародителѣй  
чнѣстѣи совѣстѣи, іакѡ непрестаннѣи ѣмамъ ѡ  
тебѣ пѣмать въ молѣтвахъ моѣхъ, дѣнь и нѣщъ:  
Желѣа видѣти тѣ, помнѣа слѣзы твоѣ, да  
радѣстѣи ѣсполнѣа: Воспомнѣнѣе прѣемлѣ ѡ сѣщѣи  
въ тебѣ нелицемѣрнѣи вѣрѣ, іаже вселѣа прѣжде  
въ бабѣ твоѣ лѣдѣ, и въ мѣтерѣ твоѣ ѣвнѣкѣи:

31  
34

31  
а

Въ патѣнѣхъ ѣзѣа недѣанѣ: Павелъ аплѣ \*  
Сѣомѣ аплѣ тимодѣи:  
Чѣдо тимодѣе, благодарю бѣга, \*\*

и звѣстенъ же есмь, ѿкакъ и въ тебѣ. Вѣже радн  
внныи воспоминаю тебѣ, возгрѣвати даръ вѣжій,  
живѣщій въ тебѣ возложеніемъ рѣкъ мои. Не  
бо даде намъ егда духъ страха, но силы и любви и  
цѣломудрїа.

Чти паткѣ:

Зд  
сѣ  
па

Не постыдѣся оубо \* страстїи гда нашего іиса  
хрѣта, ни мноу и зникому егво: но спостражди  
блговѣствованїи хрѣтовѣ, по силѣ вѣа, спасшаго  
насъ, и призвѣшаго званіемъ стѣимъ, не по дѣ-  
ломъ нашимъ, но по своему \* благоволенїю, и  
блгодати даннѣи намъ ѡ хрѣтѣ іисѣ,

Конѣцъ аплѣ.

а

в

прежде лѣтъ вѣчныхъ: Гдѣльшиа же нынѣ про-  
свѣщенїемъ спсїтеля нашего іиса хрѣта, разрѣшив-  
шаго оубо смѣрть, и возсѣлѣшаго жизнь и не-  
тлѣнїе благовѣствованїемъ: Въ неже поставленъ  
выихъ азъ проповѣдникъ и апостола, и оучитель  
гдѣикува. Вѣже радн внныи и сїа страждѣ, но не  
стыждѣса: вѣмъ бо, емѣже вѣровахъ, и и звѣ-  
стїхса, ѿкакъ силенъ естъ преданїе мое сохранити  
въ день онъ. Сбразъ имѣи здравыхъ словесъ,  
и хже ѡ менѣ слышалъ еси въ вѣрѣ и любви, гже  
ѡ хрѣтѣ іисѣ. Доброе завѣщанїе соблданѣ, дхомъ  
стѣимъ живѣщимъ въ насъ. Вѣси ли сїе, ѿкакъ ѡвра-  
тїшася ѡ менѣ вси иже ѡ асїн, ѡ нихже естъ

Но іверїа їи, и исповѣдникшмъ:

Чдо тїмодее, не постыдѣса \*

ѿи фѹгѣлаз ѿ ѣрмогенз: Да дасть же мѣлость гдѣ  
 Ѿнниѳоровѣ домѣ, ꙗкѡ многажды ма ѹпокон,  
 зи ѿ веригз моѹхъ не постыдѣса: Но пришѣдз въ  
 ни римз, тощнѣе взыска ма ѿ ѡбръѣте. Да дасть  
 ѣмѣ гдѣ ѡбръѣстн мѣлость ѡ гдѣ въ дѣнь Ѿнз: ѿ  
 ѣликѡ во ѣфѣсѣ послужн ми, добръѣ ты вѣсн.

**Конѣцз платкѣ, ѿ исповѣдникѡмз.**

### ГЛАВА ВТОРАА.

ѿ а **Т**ы ѹбо чѣдо моѣ, возмогаѿ \* ѡ благодѣтн,  
 б ꙗже ѡ хртѣ иѿсѣ: ѿ ꙗже слышалаз ѣсн ѡ  
 менѣ многими свидѣтели, сѣа предаждз  
 вѣрнымиз челоѡвѣкѡмз, ѿже довольни бѣдѣтз ѿ  
 г ѿныѹхъ наѡчѣтн. Ты ѹбо слѡпостраждн ꙗкѡ добрз  
 д вѡннз иѿсз хртѡвз. Никтоже бо вѡннз бываа  
 ѡблзѡдетсз къ пламн житѣйскнми, да воевѡдѣ ѹ-  
 е годенз бѣдетз. ѿще же ѿ постраждѣтз ктѡ,  
 не вѣнчѣетсз, ѿще не законнѡ \* мѡченз бѣдетз \*.  
 ѿ Трѡжданцемѣсз дѣлатели прѣжде подобѣтз ѡ  
 з плодѣ вѣдѣсѣтн. Разѡмѣн ꙗже глаголю: да дасть  
 ѿ ѹбѡ тѣбѣ гдѣ разѡмз ѡ всемз. Помнѣн гдѣ  
 д иѿса хртѣа вѡстѡвшаго ѡ мѣртѡвѹхъ, ѡ сѣмене  
 дѣдова, по вѣговѣствовѣннѡ моемѣ: въ немже  
 слѡстраждѣ даже до ѹзз, ꙗкѡ слодѣн: но слѡво  
 т ꙗже не вѣжѣтсз. Сегѡ радн всѣа терпан ѿзѡран-  
 нѹхъ радн, да ѿ тн спасѣннѡ ѹлѡчатз ѣже ѡ хртѣ  
 иѿсѣ, со славою вѣчною. **Конѣцз мѡченикѡмз**

**Мѡченикѡмз:** Чѣдо тѣмодѣе, возмогаѿ \*

34  
сгг

а

**В**ѣрно слово: ѿще бо съ нѣмъ \* оумрохомъ, то  
съ нѣмъ и ѡживѣмъ. ѿще терпѣмъ, съ нѣмъ  
и воцарѣмъ: ѿще ѡвѣржемъ, и тои ѡвѣржетъ  
насъ: ѿще не вѣрѣмъ, онъ вѣренъ пребываетъ:  
ѡрешѣ бо съ себѣ не можетъ. вѣжъ вспомниши  
засвидѣтельствова предъ гдѣмъ, не словопрѣтиса,  
ни на кбнже потребѣ, на разорѣнѣ слышашихъ.  
Потщиса себѣ исебѣна поставити предъ вѣомъ,  
дѣлателъ непостыдна, правъ правша слово исти-  
ны. Сквѣрныхъ же тцеглаеи ѡметанъ, наипаче  
бо преспѣютъ въ нечестіе: и слово ихъ гакъ гэг-  
рена жнръ ѡвращетъ, ѡ нѣхъ же есть ѡменѣи и  
филитъ, иже ѡ истинѣ погрѣшнѣта, глаголюще:  
гакъ воскресеніе оуже выстъ, и возмѣщантъ нѣ  
которыхъ вѣрѣ. Твердое оубо ѡснованіе бжїе  
стоитъ, имѣющее печатъ сїи: позна гдѣ съшыа  
ѣгѡ, и да ѡстѣпитъ ѡ неправды всѣхъ именъ  
и ма гдѣне.

а  
б  
в  
г  
д  
е  
ж  
з  
и  
й  
к

**Конецъ свещѣ.**

34  
сгг

**В**ъ велицѣмъ же домѣ, \*\* не точію соудн злати  
и сребрани сътъ, но и дрѣвани, и глинани:  
и ѡви оубо въ честь, ѡви же не въ честь. ѿще  
же кто ѡчнститъ себѣ ѡ снхъ, бѣдетъ соудъ въ  
честь ѡсвѣщенъ, и благопотребенъ влцѣ, на всл-

к  
ка

**Въ свещѣ ага недѣли:**

Чѣдо тимодее, вѣрно слово: ѿще бо со хртѣомъ \*  
**Въ понедѣльникъ и ма недѣли:**  
Чѣдо тимодее, въ велицѣмъ домѣ \*\*



іѡ кое дѣло бл҃гоу҃готованх. Похотѣи ѿныхъ вѣ-  
 ган: держиса же правды, вѣры, любви, мира, со-  
 всѣми призываицими гдѣ ѿ чистаго сердца.  
 іг Бѣихъ же и ненаказанныхъ стѣзани ѿрцаиса,  
 ід вѣдѣи, гакѡ раждаютъ свѣры. Рабъ же гдѣню не  
 подобаетъ сваритиса, но тихѡ быти ко всѣмъ,  
 іе оучительнѡ, несловенѡ, въ кротостѣи наказуици  
 протѣвныи: едѣ какѡ дастъ имъ бг҃ъ поканіе въ  
 іс разумъ истины: и возникнѡтъ ѿ дѣвольскѣи стѣи,  
 живи оуловени ѿ негѡ въ своѣмъ бг҃ѡмъ волѣи.

**КОНЕЦЪ ПОНЕДЕЛЬНИКА.**

### ГЛАВА ТРЕТІА.

іа іе же вѣждь, гакѡ въ послѣднѣи дни  
 іб настѣнѡтъ времена люта: бѣдѡтъ бо чело-  
 івѣцы самолюбцы, сребролюбцы, величавы,  
 і горды, хвльницы, родителемъ протѣвѡщииса, не-  
 і благодарни, неправедни, немилосерднѣи, непримирительни,  
 іа продѣрзиви, возносиви, прелѡгатае, клеветницы,  
 іа невоздѣржницы, некрѡтци, неблаголюбцы, Предѣ-  
 іа телѣ, наган, напыщени, сластолюбцы паче, нежели  
 іб бг҃олюбцы: имѡщи образъ бл҃гочестїа, силы же  
 іс бг҃ѡмъ ѡвергшииса, и си хъ ѡвращаиса. ѿ си хъ бо  
 із сѡтъ поныряици въ дѡмы, и плѣнѡщице женища  
 ѡтлагодѣны грѣхѡми, водими похотѣми разнѣ-  
 із ными, всегда оучаишася, и николиже въ разумъ

**Въ шестѡмъ дѣ.**

Чѣдо тимодѣе, іе вѣждь,

истины прїити могъша. ꙗкоже іанній ѿ іамвріи протївнстася мѡѡсею, такожде ѿ сїи протївнлїются истинѣ, человекѣцы растлѣнни оумомъ, ѿ неискѣснн ѡ вѣрѣ: Но не предспѣютъ волѣе: бездмїе бо ѿхъ гавлено бѣдетъ всѣмъ, ꙗкоже ѿ онѣхъ бысть.

34  
с45  
3

**Конѣцъ свѣдѣтѣ.**

**Т**ы же послѣдовалъ еси моему оученію, житію, привѣтѣ, вѣрѣ, долготерпѣнію, любви, терпѣнію, изгнанїемъ, страданїемъ, ꙗкѡвѣ мнѣ быша во антїохїи, ѿ иконїи, ѿ вхлустрѣхъ: ꙗкѡвѣ изгнанїа прїахъ, ѿ всѣхъ ма ѿзбавляхъ бѣтъ гдѣ. ѿ всїи же хотѣшїи благочестно жити ѡ хрїтѣ іисѣ, гонїми бѣдѣтъ. Авкавіи же члвѣцы, ѿ чародїи предспѣютъ на горше, прельщающе ѿ прельщателн. Ты же пребывая, вх нїхже набученъ еси, ѿ ꙗже ввѣрена бѣтъ тебе, вѣдый, ѿ когѡ набученъ еси. ѿ ꙗкѡ ѿзмада сщбннаа писанїа оумвешн, могъшаа тлѡ оумддрїти во спасенїе, вѣроу, ꙗже ѡ хрїтѣ іисѣ.

ѿ  
д  
і  
аі  
бї  
гї  
дї  
бї  
сї  
зї

**Конѣцъ недѣлн.**

34  
с43

**В**сѣако писанїе бгѡдохвѡбно ѿ ползно бѣтъ ко оученїю, ко ѡблченїю, ко ѿсправленїю, къ наказанїю бже вх правдѣ: да совершенъ бѣдетъ вжїи человекъ, на всѣако дѣло блгѡе оуготованъ.

Недѣла 2г, ѡ мытарїи ѿ фарїсеи:

Чѣдо тїмодее.

Во вторникъ кн недѣлн:

Чѣдо тїмодее, всѣако

## ГЛАВА ЧЕТВЕРТАА.

**В**асвидѣтельствѣю же азъ предъ вѣома, и гдѣмъ нашимъ иисъ хрѣтомъ, хотѣвшимъ сдѣлати живымъ и мѣртымъ, въ явленіи егѡ, и црѣтви егѡ. Проповѣдавъ слово, настои благовременнѣ, и безвременнѣ, ѡбличѣ, запрети, оумоли, со всѣкимъ долготерпѣніемъ и оученіемъ. Бѣдетъ во время, егда зараваго оученіа не послѣшаша: но по своимъ похотехъ извербѣтъ себѣ оучители, чѣшеми слѣхомъ. И ѡ истинны слѣхъ ѡвратѣтъ, и къ наснемъ оуклонѣтъ.

## КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

**Т**ы же трезвѣа ѡ всемъ, злопостражди, дѣло сотвори: блговѣстника: слѣженіе твоѣ извѣстно сотвори. Азъ во оужѣ жренъ выван, и время моегѡ ѡшествіа настѣ. Подвигомъ добрымъ подвизахъ, теченіе скончавъ, вѣрѣ соблюдохъ: Проче оубѡ соблюдетъ мнѣ вѣнецъ правды, егѡже воздастъ мнѣ гдѣ въ день онъ, прѣвый сдѣла: не токму же мнѣ, но и всемъ возлюбльшимъ явленіе егѡ.

## КОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.

**П**отщѣа скорѡ прѣити ко мнѣ: Днмаеъ бо мене ѡстави, возлюбѣвъ нынѣшній вѣкъ, и иде въ солънь: крискентъ въ галатію, тѣтъ въ далматію. Дѣка единаъ есть со мною. мѣрка поэмъ

Недѣла предъ просвѣщеніемъ: Чѣдо тѣмодѣе, трезвѣа  
Въ средѣ ѣн недѣла: Чѣдо тѣмодѣе, потщѣа

ПРИВЕДИ СЯ СОБОМЪ: БѢТЬ БО МНѢ БЛАГОПОТРЕБЕНЪ ВЪ  
 СЛЪЖБѢ. ТУХІКА ЖЕ ПОСЛАХЪ ВО ЕФѢЗЪ. ФЕЛОНЪ,  
 ЕГОЖЕ УСТАВНУХЪ ВЪ ТРШАДѢ ОУ КАРПА, ГЛАДЫИ  
 ПРИНЕСИ, И КНИГИ, ПАЧЕ ЖЕ КЮЖАНЫА. АЛЕХАНДРУ  
 КОВАЧЬ МНЮГА МНѢ СЛА СОТВОРИ, ДА ВОЗДАСТЪ ЕМЪ  
 ГДЪ ПО ДѢЛАМЪ ЕГО: ѿ НЕГОЖЕ И ТЫ СЕБѢ ВЛАДИ,  
 СѢЛЮ БО ПРОТІВНЕСА СЛОВЕСЕМЪ НАШЫМЪ. ВЪ ПЕР-  
 ВЫИ МОИ ШЕВѢТЪ НИКТОЖЕ ВЫСТЪ СО МНОИ, НО  
 ВСИ МА УСТАВНША: ДА НЕ ВМѢНИЕСА ИМЪ. ГДЪ ЖЕ  
 МНѢ ПРЕСТА, И ОУКРЕПИ МА, ДА МНОИУ ПРОПОВѢ-  
 ДАНІЕ ИЗВѢСТНО БѢДЕТЪ, И ОУСЛЫШАТЪ ВСИ ЯЗЫЦЫ:  
 И ИЗБАВЛЕНЪ БЫХЪ ѿ ОУСТЪ ЛЬВОВЪ. И ИЗБАВЕНЪ МА  
 ГДЪ ѿ ВСАКАГО ДѢЛА ЛЖКАВА, И СПАСЕТЪ ВО ЦРѢВІЕ  
 СВОЕ НБНОЕ: ЕМЪЖЕ СЛАВА ВО ВСЕКИ ВѢКОВЪ, АМІНЬ.  
 ЦѢЛЫИ ПРЕКЛАДЪ И АКУЛА, И ОННІФОРОВЪ ДОМЪ.  
 ВРАСТЪ УСТА ВЪ КОРИНДѢ, ТРОФИМА ЖЕ УСТАВНУХЪ  
 ВЪ МІЛНТѢ БОЛЦА. ПОТЩІЕСА ПРѢЖДЕ ЗНЫИ ПРИНТИ.  
 ЦѢЛЮТЪ ТА ЕНВЪЛЪ, И ПЪДЪ, И ЛІНЪ, И КЛАВДІА, И  
 БРАТІА ВСА. ГДЪ ИНЪ ХРІТОСЪ СО ДХОМЪ ТВОИМЪ:  
 БЛГОДАТЬ СЯ ВАМИ. АМІНЬ.

БІ  
 ГІ  
 ДІ  
 ЕІ  
 СІ  
 ЗІ  
 ИІ  
 ДІ  
 КІ  
 КА  
 КВ

### КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

Конѣцъ втораго посланія, еже къ تیمодіи ефѣзскіа  
 цркви епископъ прѣжде сшннѣ. Написано въ сѣть ѿ рима,  
 егда второе стѣ павелъ предъ нерономъ нисаремъ рим-  
 скимъ: и мѣтъ въ сѣть главы, д: зачѣхъ црковныхъ, т:  
 стѣхъ, и г: знаменаній черныхъ, ж: послѣдующи же  
 червленои, а.





**ЗНАМЕНА́НІА КЪ ТИ́ТЪ Е́ПІСТО́ЛІИ**

- Ѡ** ѡчѣтелехъ клячѣмыхъ на слѣжеѣ, ѡ на ѡблчѣніе про- тѣвныхъ.      а
- Н** а вѣлщихъ плотскѣа ѡчищенїа творїти, ѡ ѡ дѣхобной добродѣтели.      ѡ
- Ѡ** ѡчѣніи, ѡниже подобаетъ ѡчїити вездѣ комѣждо.      ꙗ
- Ѡ** рабѣхъ, да ѡ тїи хрїтовѣ бл҃годати достоїннхъ работантхъ.      ѡ
- Ѡ** послѣшанїи вл҃ести во хрїтово подобїе.      ѡ
- Ѡ** ѡчѣніи, ѡкѡ подобаетъ ѡклонѣтисѣ ѡ ерѣтїескихъ ѡчѣнїи.      ѡ





СКАЗАНІЕ КЪ ТИТУ ПОСЛАНІА СЪАГШ АПЛА  
ПАУЛА.



ИѢ ПОСЛАЕТЕШЪ ШЪ НИКОПОЛА, ТАМУ БО УЗНАЕ. БИНА ЖЕ  
ПОСЛАНІЮ СІА: ВЪ КРИТѢ УСТАВИ ТИТА, ДА ОУСТРОИТЕШЪ ПО  
ГРАДѢМЪ КІАРИКИ, МИНОГИМЪ ЖЕ СЪЩЫМЪ ТАМУ НАЧИНАЮ-  
ЩЫМЪ, ИЗВѢТОМЪ ЗАКОНА, ПРЕШАТИ ЛЮДИ. СІѢ ОУВѢДѢВЪ ПАВЕЛЪ,  
ПИШЕТЕШЪ КЪ ТИТУ, И ПЕРЕЧЕ ОУВЪ БЛАГОДАТЬ БГА ЗА ЕГѢ БЛГО-  
ГОВѢНСТВО, СКАЗЕТЕШЪ ТАКЕ ШЪ ХРІТѢ ВѢРѢ НЕ НОКѢИ БІТИ,  
НО ШЪ ВѢКА ОУГОТОВАНИѢ, И ШЕГОВАНИѢ ЕИ БІВШИ ШЪ БГА.  
ТАКЕ ШЪ ПОСТАВЛЕНИИ КІАРИКѢМЪ, И СІѢ ОУЧИТЕШЪ, КАКЪ, И КАКО-  
ВЫМЪ ИМЪ БІТИ ПОДОБАЕТЪ: И ЗАПРЕЩАТИ ПОВЕЛѢАЕТЕШЪ ЕМЪ  
ПРОТІВЪЩЫМЪ ЗДРАВѢИ ВѢРѢ, И НАИПАЧЕ СЪЩЫМЪ ШЪ ШЕРѢ  
ЗАНИА. БѢДѢТИ ЖЕ КРИТАМЪ, ТАКЪ ПРАЗДНИ СЪТЬ, И ТРЕВЪЮТЪ  
ПРЕЩЕНІА. И ВСА НАУЧЕНЪ, БРАШНА ЧІСТА БІТИ ЧІСТЫМЪ: И  
КАКОВЫМЪ БІТИ ПОДОБАЕТЪ ПРЕВЪТѢРШЫМЪ САМЫМЪ, ДУШНЫМЪ  
СЪЩЫМЪ ОУЦѢЛОМЪДРАТИ ЮНЫА: СКАЗЕТЕШЪ, КАКЪ ПОДОБАЕТЪ  
РАВОМЪ СЛУЖИТИ СВОИМЪ ВЛАДЫКАМЪ. И ВКРАТЦѢ РЕШИ, ВОСПО-  
МАНЪВЪ, ТАКЪ СПЕОКА БЛАГОДАТЬ НЕ ШЪ ДѢЛЪ НАСЪ ШЪ ПРАВДА, НО  
СВОИМЪ ЧЛѢКОЛЮБИЕМЪ. И ЗАВѢЩАВЪ ЗАКОННЫХЪ СВѢРШЪ ШЪ РА-  
ЩАТИСА, АКИ НЕПОЛЕЗНЫХЪ СЪЩИХЪ, СКАЗЕТЕШЪ ЕМЪ ПО ЕЖЕ  
ПОСЛАТИ КЪ НЕМЪ АРТѢМЪ, ДА И САМЪ ПРИДЕТЕШЪ КЪ НЕМЪ, И  
ПОВЕЛѢАЕТЕШЪ ЕМЪ, ДА ОУЧИТЕШЪ И СВОИХЪ ДУБРЫМЪ ДѢЛѢМЪ  
ПРИЛѢЖАТИ. И ТАКЪ СКОНЧАЕТЕШЪ ПОСЛАНІЕ.



# КЪ ТІТУ ПОСЛАНИЕ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ.

## Глава первая.

**Π**άυλος \* рабъ вѣи, апѣхъ же іисхъ хрѣтовъ, по вѣрѣ избранныхъ вѣиныхъ, и развѣдъ истинны, ѣже по благочестію: Ѡ ѡпованіи жизни вѣчныя, ѣже ѡвѣтовѣ неложный бѣхъ, прѣжде лѣтъ вѣчныхъ: Іѣвѣ же во времена своѣ слово своѣ проповѣданіемъ, ѣже мнѣ поручено бысть, по повелѣнію спсѣителя нашего бѣа: Титѣ прісномѣчѣдѣ по ѡбщей вѣрѣ, благодѣть, мѣлость, мѣръ Ѡ бѣа ѡца, и гѣа іиса хрѣта, спсѣа нашего.

### Престѣпнѣ апѣлѣ, въ зачѣло тѣ.

**Ε**γὼ радѣ ѡставшихъ тѣ въ крѣтѣ, да недокончаннаѣ исправивши, и ѡстрѣнши по всѣмъ градѣмъ пресвѣтеры, ѣкоже тебѣ ѣзѣ повелѣхъ. ѡще кто ѣсть непороченъ, ѣдѣныя жены мѣжъ, чѣда ѣмѣи вѣрна, не во ѡкореніи блѣда, ѣли не покоривѣ. Подѣветъ во ѣпкѣ безъ порока быти

Ἀντίστα ἔε: Πάυλος \*  
Въ четвертокъ ѣи нечѣи: Чѣдо тѣтѣ, егѣ радѣ\*\*

ѣкоже вѣи строителю: не себѣ оубождѣющѣ, не дерзѣ, не напраславѣ, не гнѣванѣ, не пѣнищѣ, не вѣищѣ, не скверностажателнѣ: Но страннолюбивѣ, благолюбивѣ, цѣломудреннѣ, праведнѣ, преподобнѣ, воздержателнѣ: Держателемъ вѣрнаго словеса по оубоженію, да силенъ бѣдетъ и оубошати во заравѣмъ оубоженію, и противашыма оубошати. Бѣтъ во мнози непокориви, селовцы, и оубома пре- льщенн, и наипаче сѣи ѿ оубошаніа: Ихже подобѣтъ оубошати заграждати: иже всѣ домы развраща- ютъ, оубошати ѣже не подобѣтъ, сквернаго ради прѣбитка. Рече же нѣкто ѿ нихъ своѣмъ пророкъ: крѣпне прѣнш лживи, сѣи свѣрѣе, оубошати празныа. Бвѣдѣтельство сѣ истинно естъ. Еѣже ради винн оубошати ихъ нещаднѣ, да зарави бѣдѣтъ въ вѣрѣ: Не внимающе іудейскимъ баснямъ, ни заповѣдемъ человекѣмъ, ѿвращающа ѿ истины.

ЗА  
ТА

**В**сѣ оубо чѣста чѣстымъ: оскверненымъ же и невѣрнымъ ничтоже чѣсто: но оскверненнѣ ихъ и оубошати и совѣсть. Бѣ исповѣдѣтъ вѣдѣти, а дѣла ѿмѣщѣтѣ егѣ, мѣрзцы сѣще, и непокориви, и на всѣко дѣло благое неискѣни.

**ГЛАВА ВТОРАА.**

**Т**

ѣ же глаголи, ѣже подобѣтъ заравомъ оубоженію. **КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.**

**Въ патокѣ ии надѣан: Чѣдо тѣте, всѣ чѣста**



б Стáрцемъ трѣзвенымъ быти, чѣстнымъ, цѣло-  
 мѣдреннымъ, здравствѣицымъ вѣрон, любѣи, терпѣнїемъ. Стáрцимъ такоже во оукрашенїи сто-  
 лѣпнымъ, не клеветѣвымъ, не вїнд мнѡгѡ пора-  
 бощеннымъ, добродѣтельными: Иѡкв да оцѣло-  
 мѣдрятъ ѡныя, мѣжелюбїицамъ быти, чадолюбїицамъ,  
 б Цѣломѣдреннымъ, чїстымъ, домы добрѣ правл-  
 щымъ, благїимъ, покарáицымса своїмъ мѣжемъ,  
 б да не слово бжїе хлбнтелса. Юношы такоже молїи  
 цѣломѣдрствовать. Ѡ всемъ же самъ себѣ подавал  
 з Ѧобразъ добрыхъ дѣлъ, во оученїи незавїстнѡе,  
 н чѣстнѡсть, нетлѣнїе, слово здравѡе, незазѡрно, да  
 протївнѡй посрамїтелса, ничтѡже имѣла глагѡлати  
 д Ѡ насъ оукѡрно. Рабы, своїмъ господѣмъ повинѡ-  
 ватнса, во всемъ благодѣшнымъ быти, не преко-  
 слѡвнымъ, не крадѡщымъ: но вѣрѡ вслїкѡ гавлãи-  
 щымъ блãгѡ, да оученїе спснїтелса нашегѡ вѣа  
 оукрашãютъ во всемъ.

Конецъ паткѣ.

аї **И** вїса во блгодãть бжїа спснїтельнаа всемъ  
 бї **И** человекѡмъ, Наказѡици насъ, да ѡвергцеса не-  
 чѣстїа и мїреискѡхъ похотѣи, цѣломѣдреннѡ и прã-  
 веднѡ, и благочѣстнѡ пожнѣмъ въ нынѣшнѣмъ  
 гї вѣцѣ. Ждѡще блаженнагѡ оупѡвãнїа, и гавлãнїа  
 дї славы великагѡ вѣа и спса нашегѡ їиса хрїта: Иже  
 дãлз ѣсть себѣ за ны, да ѡзбãвнтъ ны ѡ всãкагѡ  
 беззакѡнїа, и ѡчїстнтъ себѣ лїудїи ѡзбãрãнны,  
 ревнїтели дѡверымъ дѣломъ.

зã  
тѣ

На крѡпнїе гднє: Чãдо тїте, гавлãа \*

**Престѹпнѣ крѣщеніи. Чтѣ тѣмъ:**

Сѣа глагола, ѣ мола, ѣ ѡблчѣи со всѣкимъ по-  
вѣщеніемъ, да никтоже тѣ прѣвѣднѣтѣ.

**Глава третѣя.**

**Р**оспоминѣи тѣмъ, начѣльствѣющимъ ѣ вла-  
дѣющимъ, повинѡватисѣ ѣ покорѣтисѣ,  
ѣ ко всѣкомѹ дѣлѹ вѣлѣ готѡвымъ  
быти: Ни ѣдинаго хѣлѣти, не сварливѣимъ быти,  
но тихимъ, всѣкѹ гѣвлѣющимъ крѣтость ко  
всѣмъ челоѣкѡмъ. Бѣхомъ во ѣногдѣ ѣ мы  
несмыслѣнни, ѣ непокорѣви, ѣ прѣльщѣнни, рабѡ-  
танщѣ похотѣмъ, ѣ сластѣмъ разлѣчнымъ, вѣ  
слоѡбѣ ѣ завѣсти живѡщѣ, мѣрзцы сѡщѣ, ѣ нена-  
вѣдѣще дрѣгдрѣга.

**Престѹпнѣ тѣмъ. Чтѣ крѣщеніи:**

Вѣдѣ же блѣгодѣти ѣ челоѣколивѣе гѣвнѣ сѣса  
нашего вѣа: Не ѡ дѣлѣз прѣвѣднѣхъ, ѣхѣже со-  
творѣхомъ мы, но по своѣи ѣгѡ милѡсти, спасѣ  
насѣ бѣанѣмъ пакнѣвѣтѣлѣ, ѣ ѡбновлѣнѣемъ дѣха сѣаго,  
ѣгѡже ѣзѣлѣ на насѣ ѡвнѣлнѡ ѣнѣсѣ хрѣтомъ, сѣснѣ-  
телемъ нашимъ: Да ѡправдѣвшѣсѣ блѣгѣтѣи ѣгѡ,  
наслѣднѣцы бѣдемъ по ѡупѡваніи жѣзни вѣчныхѣ.

**Конецъ крѣщеніи.**

**34** Чѣдо тѣте, вѣрно слоѡво, ѣ ѡ сѣхъ хощѣ тѣ  
ѣзвѣщѣати, да пейсѣтѣсѣ двѡрымъ дѣлѡмъ прѣ-  
лѣжѣти вѣрѡвавшѣи вѣгѣ: сѣа сѡтъ полѣзна чело-

**Вѣ пѣмѣтѣ ѣго собѡра: Чѣдо тѣте,**

прѣзрѣтѣтѣ — ѡтѣврѣдѣти

вѣкѡмъ

дѣ вѣкшмъ и дшвра. Бѣиуъ же стлзани и родословіи  
и рвеніи, и свѣршкѣ законныхъ шетѣпай: сътъ бо  
і непользны и съетны. Вретіка челоуѣка, по пѣрвомъ 5  
дѣ и второмъ наказаніи шрицаіеа: вѣдыи, іакѣ  
развратіеа таковыи, и согрѣшѣетѣ и ѣтъ само-  
шѣждѣнъ.

**Чтѣніи тѣтѣ:**

ѣі вѣдѣ послѣ артемѣ къ тебѣ, илѣ тѣхѣка, потщіеа  
пѣрнтѣ ко мнѣ въ нѣкополь: тѣ бо сѣдѣиуъ ѡзн-  
гѣтѣ. Зѣнѣ законника и аполлѣеа, скѣрѣ пред-  
гѣі послѣ, и да ничтѣже іма скѣдно бѣдетѣ.

**Престѣпніи тѣтѣ.**

дѣ Да оучѣтѣа же и нѣши дѣверыи дѣлѣмъ прилѣжѣти  
въ нѣжнаѣ трѣбѣваніѣ, да не бѣдѣтъ безплѣднѣ.

**Чтѣніи тѣтѣ:**

ѣі Цѣлѣютѣ тѣ со мноуъ сѣщѣи всѣ, цѣлѣи либѣщыѣ  
ны въ вѣрѣ: бѣгодѣтъ со всѣми вѣми. аминѣ.

**Конѣцѣ тѣтѣ, и собѣрѣ.**

Конѣцѣ послѣніѣ, ѣже къ тѣтѣ, критіка цѣрке прѣжде  
ѣпіскопѣ слащѣннѣ бѣвшѣ: напѣсано бѣетѣ ш нѣкопѣла  
македонскагѣ: імаѣтъ въ себѣ главы і: зачѣлѣ цѣрков-  
ныхъ дѣ: стѣхѣвѣ, мѣс: знаменаніи чѣрныхъ 5: бѣзѣ  
чѣрелѣнѣуѣ.





## ЗНАМЕНА́НІА КЪ ФІЛІМО́НУ Е́ПІСТО́ЛІИ.


Ѧ ПРХВАЛѢНІЕ КЪ ФІЛІМО́НУ, И БЛАГОДАРИ́НІЕ Ѡ НЕ́МЪ.  
Ѧ ОУ́СТРОИ́НІЕ СѠННѢ́ИМА ОУ́БОГА́ГУ РАБА́, И МОЛѢ́НІЕ Ѡ НЕ́МЪ СПАСѢ́НУ  
БЛѢ́ЖУ ВѢРОМ.



## СКАЗА́НІЕ КЪ ФІЛІМО́НУ ПОСЛА́НІА Е́ПІ́АГУ А́ПЛА ПА́ВЛА

**С**Ѣ ПОСЛА́ЕТЕ Ѡ РѢ́МА. Е́ИНА́ ЖЕ ПОСЛА́НІА Е́ІА: СѠННѢ́ИМЪ  
РА́БЪ ФІЛІМО́НОВЪ ВѢ́ЖА, И ПРИСТѢ́ПЪ КО А́ПЛА, НАВѢ́ЧНЪ  
БЛѢ́ТЕ Ѡ НЕ́ГѠ, И БЛѢ́ТЕ Е́МЪ ПОТРЕ́БНЪ ВЪ СЛѢ́ЖЕ́НІЕ. Ѡ  
СА́МЪ ОУ́ЩЕ ПѢ́ШЕТЕ КЪ ФІЛІМО́НУ, ПРИКА́ЗЫВАА Е́МЪ СѠННѢ́ИМА, ДА  
ПРИЛѢ́ЖИТЕ Ѡ НЕ́МЪ ИСКРЕННЪ: И НЕ МНѢ́ТИ Е́ГО КТО́МУ А́КИ  
РАБА́, НО ТѢ́КОЖЕ БРА́ТА. ЗАВѢ́ЩАВА́ЕТЕ ЖЕ Е́МЪ И СѠБѢ́ТЕЛЪ ПРИ-  
ГОТѠВИТИ Е́МЪ, ДА А́ЩЕ ТА́МЪ ПО́НДЕ́ТЕ, ВЕРА́ЩЕТЕ ГДѢ́ ПРЕ-  
БѢ́ДЕТЕ. И́ ТА́КЪ СКО́НЧАВА́ЕТЕ ПОСЛА́НІЕ.

**ВѢДОМО** ЖЕ ДА БѢ́ДЕТЕ, ТѢ́КЪ СѢ́И СѠННѢ́ИМЪ СЕНДѢ́ТЕЛЬСТВѠ  
СПОДО́БИСА, СѢ́РДЕЧЪ МѢ́ЧЕ́НІЮ, ВЪ РѢ́МЕСТѢ́МЪ ГРА́ДѢ: ТЕРТЮ́ЛЪ  
ОУ́ЩЕ СѢ́ЛАЕТЪ ДЕРЖА́ЩУ, ГО́ЛЕНІИ СОКРѢ́ШЕ́НІЕ, И МѢ́ЧНОЕ ПРЕ-  
ТЕРПѢ́ МѢ́ЧЕ́НІЕ.



КЪ ФІЛІМО́НУ



## КЪ ФІЛИМОНУ ПОСЛАНІЕ

сѢАГѢ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

ѣ  
ѣ  
ѣ  
ѣ  
ѣ  
ѣ  
ѣ
3а  
а
**П**авелъ ѡзникъ іисъ хрѣтовъ и тимодѣи братъ  
 фѣлимонъ возлюбленномъ и споспѣшникъ  
 нашемъ, и апѣинъ сестрѣ возлюбленней, и  
 архіппъ совѣнственникъ нашемъ, и домаш-  
 нѣи твоѣи цркви: Блгодать вамъ и миръ ѡ бга  
 оца нашегъ, и гда іиса хрѣта. Блгодарю бга мо-  
 его, всегда памать ѡ тебѣ творю въ молитвахъ  
 моихъ, влышавъ любовь твою и вѣрѣ, ѡже имаше  
 ко гду іисѣ, и ко всемъ стымъ: Иакъ да оуце-  
 нѣ твоѣ вѣры дѣйствио бдетъ, въ раздмѣ  
 всакагъ блага ѣже въ васъ, ѡ хрѣтѣ іисѣ. Радость

Мѣсца ноіمبرіа кѣ.

На памать сѣагъ апла фѣлимона.

бо ѿмамъ многѣ, и ѡутѣшеніе ѡ любви твоѣи, ѿ  
 гакѡ ѡутрѣвы стѣихъ почиша твоѡмъ, брате. сегѡ ѿ  
 радн многое дерзновеніе имѣла во хрѣтѣ повелѣ- ѿ  
 вати тебѣ, еже потребно єсть: любви же радн ѿ  
 паче моли, таковъ сынъ, гакѡже павелъ старецъ, ѿ  
 нынѣ же и ѿзникъ іиса хрѣта: Моли тѣ ѡ мо- ѿ  
 емъ чадѣ, єгоже родихъ во ѡузахъ моихъ онисі- ѿ  
 ма: Иногда тебѣ непотребнаго, нынѣ же тебѣ и ѿ  
 мнѣ блгопотребна: єгоже восплахъ ти, ты же ѿ  
 єго, сирѣчь мой ѡутрѣвѣ, прїимн. єгоже азъ хо- ѿ  
 тѣхъ ѡ себѣ держати, да въ тебѣ мѣсто послѣ- ѿ  
 житъ ми во ѡузахъ благовѣствованїа. Безъ твоеа ѿ  
 же воли ничтоже восхотѣхъ сотворїти: да не ѿ  
 акн по нужди блгоє твоє бѣдетъ, но по волн. ѿ  
 Нєгли во радн сегѡ разлѣчїа на часъ, да вѣчна ѿ  
 того прїимешн: Не ктомѡ акн раба, но выше ѿ  
 раба, брата возлюбленна, паче же мнѣ, кольми же ѿ  
 паче тебѣ, и по плѣти, и ѡ гдѣ. Лице ѡуѡ ѿ  
 имашн менѣ ѡбщника, прїимн сегѡ гакѡже менѣ. ѿ  
 Лице же въ чєсомъ ѡбнѣдѣ тебѣ, илн долженъ єсть, ѿ  
 мнѣ єїѣ вѣбнн. азъ павелъ написахъ рѣкомъ моею, ѿ  
 азъ воздамъ: да не рекѡ тебѣ, гакѡ и самъ себѣ ѿ  
 ми єси долженъ. єн, брате, азъ да полѣчѡ, еже ѿ  
 прошѡ ѡу тебѣ ѡ гдѣ: ѡпокой мой ѡутрѣвѣ ѡ  
 гдѣ. Надѣавѣа послѣшанїю твоемѡ написахъ тебѣ, ѿ  
 вѣднн, гакѡ и паче еже глаголю, сотворїши. ѿ  
 Кѡпнѡ же и ѡуготовн ми ѡбнѣтель: ѡпованъ во, ѿ  
 гакѡ молитвами вашими дарованъ бѣдѡ вамъ. ѿ  
 Цѣлѣетъ тѣ єпафрасъ сплѣбникъ мой, ѡ хрѣтѣ ѿ

къд іисѣ: Марко, аріетархъ, анмасъ, лѣка, споспѣшницы  
къ мон. Блгодать гда нашегѡ іиса хрѣта со дхѡмъ  
вашимъ. аминь.

Конѣцъ посланія, еже кѡ филимонѡ и апфін, гдѣншмъ  
сннѣмъшемымъ, и архіппѡ діаконѡ колоссайскіа цркви:  
написано бысть ѡ рѣма, чрезъ сннѣма раба: имать въ  
себѣ главо, а: стѣхъвъ, къ: знаменантїи черныхъ, б:  
вѣзъ червлѣныхъ.





## ЗНАМЕНА́НІА КО ЄВРІЄМЪ ЕПІСТОЛІИ

- а **Б**гословіе хр҃тово во славу сѣчѣ, и бѣгоуть надъ всѣми со  
учищеніемъ землихъ, ѡнѣиже възидѣ во славу нѣндо.
- б **И**кѡ не слажевна єсть слава хр҃това, но бж҃етвенна, и со-  
дѣтельна: тѣмже не въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ въ немъ  
слава, но въ бѣдѣшю вселенндо.
- г **И**кѡ воплощена за любовь, и за милость, и за пріазнь  
сѣшю къ намъ, на спасеніе человекѣскоѣ ѡ смѣрти, за  
пріазнь єже къ немѣ.
- д **И**иу вѣрвати достѡнтъ хр҃тѣ, іакоже мнѡгѡви вѣрѡваша,  
паче же къ бг҃ѣ, неже къ человекѣмъ.
- з **В**ъ немже, іако подобаетъ боатнѣа древнихъ ѡпадєніи.
- е **О**учєніе, іако подобаетъ тѣшатнѣа на вѣчный покои.
- є **С**трашноє сѣдѣ паче словесѣ єже ѡ вѣсѣхъ, и бѣгѡе бѣгодати  
свидѣтельнѣ, рѣзвѣ подобна страдавшемѣ съ нами  
человекѣмъ.
- з **З**апрещєніе, іако єще трєбѣшюшимъ оучєніа.
- а **В**ъ немже, проявленіе не преспѣаніе, іако не сѣши власти  
вторѣи.
- б **О**учѣшеніе съ похвалою.
- и **И**кѡ твердо єсть ѡвѣтованіе бж҃іе, и истинно съ закли-  
наніемъ.
- д **О**мелхиседецѣ сѣшемъ во сѣбразѣ хр҃товѣ, по имени, и градѣ,  
и житію, и сщ҃енію.
- а **В**ъ немже, іако предчтѣтѣа авраамъ.
- і **И**кѡ престанетъ дариуне свлщ҃еніе землиноє: станетъ же



нѣное хрѣтово, ѿзъ инокѣ роѣда, не по плѣти, и законѣ  
плѣтскѣ.

**П**ревзатѣе еѣѣа завѣта, паче перваго ѡчищенїа, истинноу.  
**Ѡ** кровн хрѣтоѣ, въ нѣмже новыи завѣтъ, ѣкѣ се истин-  
но ѡчищенїе еѣтъ приеиш, не кровли животныхъ при-  
носимо, ѣмже множицею еѣше.

**С**вѣдѣтельство ѡ ѡчищенїи еѣдиноу, и привожденїе къ бгѣ.  
**В**з нѣмже еѣжденїе ѡ возвращенїи вѣры.

**Б**ѣжденїе возвращенїа страшна, приеижающаго еѣдѣ.

**Ѧ**кѣ достѣнтъ добръ начатокъ, на добръ кончїнѣ приеести.  
**Ѡ** вѣрѣ прослѣвльшей дрѣвнїа.

**Ѡ** терпѣнїи и чистотѣ, поспѣшествующѣ хрѣтѣ.

**Ѡ** цѣломѣдрїи дондеже время еѣтъ исправленїа, не ѡпадѣмъ  
ѡ негѣ, ѣкѣже и сѣнъ не ѡверѣте мѣста покаенїа.

**Ѧ**кѣ страшнѣе мѡнѣеикихъ еѣдѣша, и больша тѣпанїа  
достѣнна нынѣшнаа.

**Ѡ** братолїеи и страннолїеи.

**В**з нѣмже ѡ цѣломѣдрїи.

**Ѡ** доволѣ.

**Ѡ** подобїи сѣевъ.

**Ѧ**кѣ не подобаетъ плѣтски жити по законѣ, но дѣховнѣ  
хрѣтѣ въ добродѣтели.

**М**олїтва къ бгѣ ѡ ввожденїи въ добродѣтель, и смотренїе.

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ

ѣ



СКАЗАНИЕ КО ЕВРЕМЪ ПОСЛАНИЯ СЪАГЪ  
АПАЛА ПАУЛА.

НАА



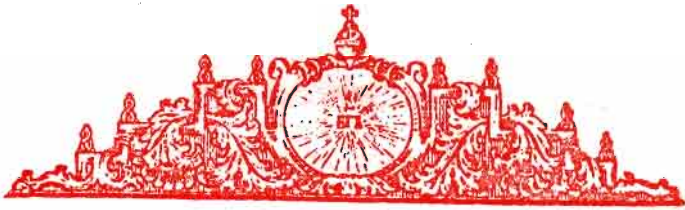
ѣе посылаетъ ѡ італіи. Кинѣ же посланіа сѣа ѣсть: понеже іудеи противлаѹхуа законамъ и сѣньми: сегѡ ради апѡстолъ павелъ оучитель пѣзыкомъ бѣвѣзъ, и въ пѣзыки посланъ бѣвѣзъ проповѣдати благовѣствованіе, и посланіа по слѣвѣзъ вѣемъ пѣзыкомъ, пишеть прочее и вѣемъ, иже ѡ ѡберѣзаніа вѣровакшымъ евреемъ, сказателно посланіе сѣе ѡ пришествїи хрѣтоуе: и ѡ еже сѣни законнѣи престаѡши оубже. И перѣвѣе оубвѣ сказѡветъ пророкомъ, сегѡ ради оубвѣ предпѡсланнымъ бѣвѣшымъ имъ, да пѣже ѡ спѣвѣ возвѣстѡтъ, и по нѣхъ самъ прїидеть. Рабы же бѣти пророки и возвѣстїи телѣи егѡ пришествїю. Самоу же хрѣта сѣа бѣти бѣжїа, иже всѣа бѣша: и пѣкѡ семѡ сѣнѡ подѡбаше человекѡу бѣти, да жѣртѡю тѣлесѣе своегѡ испразднїтъ смѣрть. Не кровїю бо тѣлечю, илїи козлею, но кровїю хрѣтоуою хотѡше бѣти спасѣнїе человекѡмъ. Сказѡветъ же, пѣкѡ ничтѡже совершилъ ѣсть законъ, но сѣнь имѣаше градѡщнхъ блѡгъ: и пѣкѡ не по чїша людїе, но сѡбщъ вѣемъ намъ ѡстѣла дѣнь поконїца. Такоже сказѡветъ, пѣкѡ архїерейска слѡжба преложїла ѡ алау на во хрѣта, емѡже сѡбразъ еѣ мелїседекъ, не сїи ѡ левїа: вѣрою же ѡправданнѡмъ бѣвѣшымъ сѡщѣмъ сказѡветъ, а не ѡ дѣлѣзъ закона. Таже пакїи ѡ ѡбѣчаеухъ наѡчїеъ и сїхъ, и по хвалѣеъ нѣхъ еже за хрѣта терпѣнїе, и завѣщѡвѣзъ почитати превѣутеры, скончавѡветъ посланїе.



## Второ́е сказа́нiе.

**Ѹ**же ко ѡбрѣмъ посланiе, по нѣкiнхъ видѣтса, не быти павле, и склада даа писменнаго, и за еже не предписати ѿма свое ѿкоже во всѣхъ посланiнхъ, и за еже глаголати: Какъ мы оубѣжиамъ ѡ толкомъ нерадѣвше спасѣнiа; еже начало прiемше глаголатица ѡ гдѣ, ѡ слышавшихъ и зрѣвшихъ въ насъ, свидѣтельствовашъ бгѣ знаменiи и чудесы: еже оубо превѣненъ бывшъ складъ посланiа, павлена есть вина. Ко ѡбрѣмъ бо списано бывше ихъ вездю, послѣднѣ же преведенѣ бывше ѡ лѣкнѣ, ѿкоже нѣцыи глаголютъ: Ини же ѡ калiмента, егѡже и складъ павлетъ. И еже не предписати ѿма свое въ посланiи, вина есть: понеже аплз ѿзыкомъ въ павелъ, а не ѿдѣн, занеже деснищъ даде петрѣ и апостоломъ същениа, да самъ оубо съ варнавою ко ѿзыки, сѡнѣ же съ петромъ ко ѡбрѣзанiе. Понеже оубо същение проповѣди слышавше бѣахъ иже ѡ ѿдѣнъ вѣровавшiи, ѿкъ ѡтѣплению ѡ закона оучитъ павелъ: вѣпотѣ пишеть ко ѡбрѣмъ, показати хотѣ согласiе. Писа же къ нимъ, предписати себе апла въ посланiи нѣсть прилично. Свидѣтельствуетса же и въ прочнхъ посланiе быти павле, въ нихъже пишеть глагола: и оузамъ моимъ спострадаете: и ѡ еже глаголати превзлiшнѣ молитица, да скорѣе вамъ оустрѡица. и ѡ еже глаголати: познайте брата нашего тимодея ѡпѣина, съ нимъже аще скорѣе прiдетъ оубиждъ васъ. Никтоже бо оубо мнѣ инъ ѡпѣстiаъ бы во сльженiе тимодея, точию павелъ, и сего скорѣе ѡждаа, свое ѿма, ѿкоже събычай емѣ, мнѣ гажды съ нимъ пришеетѣе ѡтѣщаваетъ. И ѿна же мнѡга сказѡтъ намъ егѡ быти посланiю, ѿкоже и само прочитанiе предидѡще наичитъ.

Ко ѡбрѣмъ



## КО ЁВРѢЕМЪ ПОСЛАНІЕ СѢАГѠ АПОСТОЛА ПАВЛА.

### Глава первая.

34  
тг  
а

**М**ногочастиѣ и многообразиѣ древле въ глаголавыи оцѣмъ во пророцѣхъ, въ послѣдокъ днѣи сѣхъ глагола намъ въ сѣѣ, ёгоже положи наслѣдника всѣмъ, ѣмже и вѣки сотвори. Ёже съи сѣлнѣ славы, и ообразъ ѱпостаси ёгѠ: носѣ же всѣческой глаголомъ сѣлы своеѣ, собѠм ѱчищѣнѣе сотвори въ грѣхѠвъ нашнхъ, сѣде ѱдеснѠм престѠла величествѣа на высѠкнхъ. Толнѣмъ лѣчшѣи вы въ аггѣа, ёлнѣмъ преславнѣе пѣче ѣхъ наслѣдствова ѣмъ. Комъ во речѣ когда ѱ аггѣа: сѣхъ моѣ ёсн ты, азъ днѣсь роднхъ тѣ; и пѣки: азъ вѣдѣ ёмѣ во оцѣ, и тоѣ вѣдетъ мнѣ въ сѣа; ёгда же пѣки вѠводитъ перворѠднаго во вселѣннѣи, глаголетъ: и да покѠнатъ ёмѣ всѣ аггѣа бѣжн. Ё ко аггѣамъ

ї  
а  
б  
г  
д  
е  
ж  
з

б

Въ сѣсѣшѣ а.м. постѣ.  
Сѣе же и въ наваерѣи рѣтѣа хрѣтѠва.

176W

и ѡубѣ глаголетъ: творѣи агглы своѣ дѣи, и слѣги  
и своѣ Огнь палѣщѣ. Вѣ снѣ же: престолѣ твоѣ  
ѣже, вѣ вѣкѣ вѣка: жѣзлѣ правости, жѣзлѣ царствѣ  
ѣ твоегѣ. Вознеиѣлѣ еси правдѣ, и вознеиѣлѣлѣ  
ѣ еси беззаконїе: сегѣ рѣди помѣза тѣлѣ вѣже, вѣгѣ твоѣ,  
ѣ елемѣ радости, пѣче причѣстникѣ твоѣхѣ.

и **И** пѣки: вѣ началѣ тѣ гдѣи\* зѣман ѡсновѣлѣ  
ѣ еси, и дѣлѣ рѣкѣ твоѣи сѣтъ нѣсѣ: Тѣ погнѣ-  
ѣ нѣтъ, тѣ же пребывѣеши, и всѣлѣ гѣкоже рѣза ѡвет-  
ѣ шѣютъ: И гѣкѣ ѡдѣждѣ свѣиши нѣхѣ, и нѣзмѣнѣтѣсѣ:  
ѣ тѣ же тѣойде еси, и лѣбѣ твоѣ не ѡскѣдѣютъ.

34

74

### Конѣцѣ сѣвѣтѣ, и нѣвѣчерїи.

и Комѣ же ѡ аггѣ рѣчѣ когдѣ: сѣдѣи ѡдѣснѣи менѣ,  
ѣ дѣндеже положѣ врагѣ твоѣ поднѣжїе нѣгѣ тво-  
ѣ нѣхѣ; Не всѣ ли сѣтъ слѣжѣбнѣи дѣсѣ, вѣ слѣжѣнїе  
ѣ посылаѣми за хотѣщїхѣ наслѣдовѣти спасѣнїе;

### Глава вторѣя.

и **Г**гѣ рѣди подобѣетъ нѣмѣ лишше внимѣти  
ѣ слѣшаннымѣ, да не когдѣ ѡпадѣемѣ.

и **Ѹ**ще во\*\* глаголанное аггѣ слово вѣистѣ нѣзвѣстно,  
ѣ и всѣко престѣплѣнїе и ѡслѣшѣнїе правѣдное  
ѣ прѣлѣтъ мздовоздѣнїе: Кѣкѣ мѣи ѡубѣжїмѣ ѡ

34

76

Недѣла вторѣя постѣ: Вѣ началѣ тѣ гдѣи\*  
Ноїмерїа и, архѣггѣиши: Брѣтїе, ѣще\*\*

ТОЛІЦѢМЪ НЕРАДІВШЕ СПАСЕНІИ; ЪЖЕ ЗАЧАЛО ПРИЕМШЕ  
ГЛАГОЛАТИСЯ Ѡ ГДА, СЛЫШАВШИМИ ВЪ НАСЪ ИЗВѢСТИСА.

**КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.**

ВОСВИДѢТЕЛЬСТВУЮЩЪ БГѸ, ЗНАМЕНЬМИ ЖЕ И ЧУДЕСЫ,  
И РАЗЛИЧНЫМИ СИЛАМИ, И ДХА СТАГѠ РАЗДѢЛЕНЬМИ,  
ПО СВОЕЙ ЕМѸ ВОЛИ. НЕ АГГЛѠМЪ ВО ПОКОРНІ БГѸ  
ВСЕЛЕНІЮ ГРАДЩЮЮ, Ѡ НЕИЖЕ ГЛАГОЛЕМЪ. ЗАСВИДѢ-  
ТЕЛЬСТВОВА ЖЕ НЕБГДѢ НЕБКТО, ГЛАГОЛА: ЧТО ЄСТЬ  
ЧЕЛОВѢКЪ, ГАКѠ ПОМНИШИ ЕГѸ; ИЛИ СІЪ ЧЕЛОВѢЧЕ-  
СКІИ, ГАКѠ ПОСѢЩАЕШИ И; ОУМАЛИЛЪ ЕСИ ЕГѸ МА-  
ЛЫМЪ НЕБЧИМЪ Ѡ АГГЛЪ: СЛАВОЮ И ЧЕСТІЮ ВБНЧАЛЪ  
ЕСИ ЕГѸ, И ПОСТАВИЛЪ ЕСИ ЕГѸ НАДЪ ДѢЛЫ РЪКѸ  
ТВОЕЙ: ВСА ПОКОРИЛЪ ЕСИ ПОДЪ НОЗѢ ЕГѠ. ВНЕГДА  
ЖЕ ПОКОРИТИ ЕМѸ ВСАЧЕСКАА, НИЧТОЖЕ ѠСТАВИ  
ЕМѸ НЕПОКОРЕНО: НЫНѢ ЖЕ НЕ ОУ ВІДИМЪ ЕМѸ ВСА-  
ЧЕСКАА ПОКОРЕНА. А ОУМАЛЕНАГО МАЛЫМЪ ЧІМЪ Ѡ  
АГГЛЪ ВІДИМЪ ІИСА, ЗА ПРИАТІЕ СМЕРТИ, СЛАВОЮ И  
ЧЕСТІЮ ВБНЧАННА: ГАКѠ ДА БЛГОДАТІЮ БЖІЕМЪ ЗА ВСѢХЪ  
ВІСЕНТЪ СМЕРТИ. ПОДОВАШЕ ВО ЕМѸ, ЕГѠЖЕ РАДИ  
ВСАЧЕСКАА, И ИМЪЖЕ ВСАЧЕСКАА, ПРИВЕДШЪ МНОГИ  
СЫНЫ ВЪ СЛАВѸ, НАЧАЛЬНИКА СПАСЕНІА ИХЪ СТРАДАНЬМИ  
СОВЕРШИТИ.

**КОНЕЦЪ БЕЗПЛОТНЫМЪ.**

ЗД  
ТЪ

И СТАИ ВО \* И ѠЩПАЕМІИ, Ѡ ЄДИНАГѠ ВСИ: ЄАЖЕ  
РАДИ ВИНЪ НЕ СТЫДІТСА ВРАТІЮ НАРИЦАТИ ИХЪ,  
ГЛАГОЛА: ВОЗВѢЩЪ ИМА ТВОЕ ВРАТІИ МОЕЙ, ПОСРЕДѢ

На блгоуещеніе, и на соборъ ещы: Братіе, стай \*  
Сіе же и кз великій патокъ, на ѡмъ чарѣ.

ГІ цркви воспои тл. И паки: азъ бѣдѣ надѣла  
 нѣнь. и паки: се азъ и дѣти, гѣже ми дѣла естъ  
 ДІ бѣхъ. Понѣже оубо дѣти пріѡбщѣшася плоти и  
 крови, и той пріискрениѣ пріѡбщѣшася тѣхъже, да  
 смѣртїю оупразднитъ имѡщаго державѣ смѣрти, си-  
 ЕІ рѣчь, діавола: И иже авитъ сѣхъ, елици страхомъ  
 СІ смѣрти чрезъ все житїе повинни бѣша работѣ. Не  
 ѡ аггъ оубо когда прїемлетъ, но ѡ сѣмене  
 ЗІ авраамова прїемлетъ: ѡни дѣже долженъ бѣ по  
 всемѣ подобитися братїи, да мѣлостивъ бѣдетъ и  
 вѣренъ первосцѣенникъ въ тѣхъхъ, гѣже къ бѣгѣ, во  
 ИІ еже ѡчисти ти грѣхѣ людскїа. Вѣже нѣмже бо по-  
 страда самъ и скѡшенъ бывъ, мѡжетъ и и скѡшае-  
 мымъ помощїи.

Конѣцъ праздникѣ вѣцѣ, и ѡ.мѣ часѣ.

### Глава третїа.

ГІ А ѣмже братїе сѣла, \* звѣнїа нѣнагѡ при- 3А  
 частники, разѡмѣйте посланника и свѣти. 73  
 ВІ телѡ исповѣданїа нашегѡ їиса хрѣта, вѣрна 1  
 сѣща сотворшемѣ егѡ, гѣкоже и мѡвсѣи во всемъ  
 ГІ домѣ егѡ. Множайшей бо славѣ сѣи пѣче мѡвсѣ-  
 еа сподобися, елику множайшѡи чѣсть имать  
 А пѣче домѣ, сотворивый егѡ. Великъ бо домъ соз-  
 даетсѡ ѡ нѣкоегѡ: а сотворивый вслѣдскаа, бѣхъ.

Конѣцъ ѡсцѣенїи.

На ѡсцѣенїе црквы: Братїе сѣла, \*

**ЗА** **И** мѡѡсѣй оубо вѣренъ бѣ \* во всемъ домѣ егѡ, **Ѣ**  
**ТН** **И** ꙗкоже слѡга, во свидѣтельство глаголати сѧ  
 имѣвшымъ: Хрѣтосъ же ꙗкоже снъ въ домѣ ево- **Ѣ**  
 емъ: егѡже домъ мы есмь, ꙗще оубо дерзновѣніе **Ѣ**  
 и похвалѣ оупованіа, даже до конца неизвѣстнѡ **Ѣ**  
**А** оудержимъ. Тѣмъже ꙗкоже глаголетъ дхъ стый: **Ѣ**  
 днесь, ꙗще гласъ егѡ оуслышите, не ѡжесточите **И**  
 сердецъ вашихъ, ꙗкоже въ прогнѣваніи, по дни **Ѣ**  
 искѡшеніа въ пѣстыни: Идѣже искѡсиша мѧ оцы **Ѣ**  
 ваши, искѡсиша мѧ и видѣша дѣла моѧ четыре- **Ѣ**  
 десять лѣтъ. Верѡ ради негодовахъ рода тогѡ, и **Ѣ**  
 рѣхъ: прииди блѡдатъ сердцемъ: тѣи же не по- **Ѣ**  
 знаша пѣтѣи моихъ. ꙗкоже кахъсѧ во гнѣвѣ **Ѣ**  
 моѣмъ, ꙗще видѣтъ въ покоѣи моѣи.

**Престѡпнѣ понедѣльникѣ.**

**ЗА** **Б** людіте братіе, \*\* да не когда вѣдетъ въ нѣкоемъ **Ѣ**  
**ТД** **ѡ** васъ сердце лѣкаво, исполнено невѣрїа, во **Ѣ**  
 ѣже ѡстѡпнѣти ѡ бѣга жива. Но оутѣшайте себѣ **Ѣ**  
 на всѧкъ день, дондеже днесь нарицаетсѧ: да не **Ѣ**  
 ѡжесточитсѧ нѣкто ѡ васъ лѣстїи грѣхѡвнѡи. **Ѣ**  
 Причастницы во выхоми хрѣтѣ, ꙗще оубо начатокъ **Ѣ**  
 состава, даже до конца неизвѣстенъ оудержимъ. **Ѣ**  
 Внегда глаголетъ: днесь, ꙗще гласъ егѡ оуслышите, **Ѣ**  
 не ѡжесточите сердецъ вашихъ, ꙗкоже въ прогнѣ- **Ѣ**

**Въ понедѣльникѣ къ а недѣли:**  
**Братіе, мѡѡсѣй вѣренъ бѣ**

**Въ сѣбѣшѣ б.м. постѣ: Братіе, блюдіте\*\***



ѣи ванїи. Нѣцыи во слышавше, прогнѣваша: но не вси ѡзшедшии ѡз ѡгнѣпта съ мѡвѣомъ.

### Конѣцъ съевѣтѣ. Чти понедѣльникъ:

ѣи Кѡнхъ же негодова четьредесятъ лѣтъ; не согрѣшнѣвшихъ ли, ѡхже квѣти падоша въ пѣстыни; ни Котѡрымъ же клѣса не внѣти въ покѡнще ѡгнѣ; ѡи гавѣ, ѡкѡ прѡтивльшымъ. И видимъ, ѡкѡ не возмогоша внѣти за некрѣствїе.

### Конѣцъ понедѣлникъ.

### Глава четвѣртая.

ѣа **И**а оубоимъ оубо, да не когда ѡставленъ ѡбѣтованїю \* внѣти въ покѡн ѡгнѣ, гавнѣтъ кто ѡ вѣсхъ лишнѣса. Ибо ѡсмы блго-вѣствованїи, ѡкоже ѡ ѡни: но не пользова ѡнѣхъ слово слѣха, нерастворенное вѣромъ слышавшихъ. вхѡдимъ бо въ покѡн вѣровавшїи, ѡкоже рече: ѡкѡ клѣса во гнѣвѣ моѣмъ, аще внѣдѣтъ въ покѡн мой: аще ѡ дѣломъ ѡ сложенїа мїра выв-шымъ. Рече бо нѣгдѣ ѡ седмомъ снѣ: ѡ почнѣ вѣхъ въ дѣнь седмыи ѡ вѣхъ дѣлъ своихъ: И ѡ сѣмъ пакн: аще внѣдѣтъ въ покѡн мой. Понѣже оубѡ лишнѣи нѣцыи внѣти въ него, ѡ ѡже прѣжде благовѣствованїи быша, не внѣдоша за непослѣшанїе: Пакн нѣкїи оуставлетъ дѣнь, днѣсь, въ двѣтъ глаголѣ, по толнѣхъ лѣтѣхъ, ѡкоже прѣжде

### Во вторникъ ѡд-а недѣли:

Братїе, оубоимъ, да не когда ѡставленъ ѡбѣтованїю бжїю \*

глаголаша: днесь, аще гласъ егѡ оуслышите, не  
 ѡжесточите сердецъ вашихъ. Аще бо бы оубѣхъ  
 иисъ оупоконилъ, не бы ѡ иномъ дни глаголааъ  
 по сихъ. Оубо ѡставлено естъ и ещѣ сѣбѡтство  
 людемъ бжїимъ. Вшедый бо въ покои егѡ, и той  
 почнѡ дѣла своихъ, такоже и ѡ своихъ бгъ.  
 Потщимса оубо внити во оуби покой, да не  
 кто въ тѣже притчѣ противленїа впадѣтъ. Жнбо  
 бо слово бжїе, и дѣйствио, и острѣнше паче  
 всакаго меча оубоидѡ остра, и проходѡщее даже  
 до раздѣленїа душн же и дѡха, членѡвъ же и  
 мозговъ, и сдѣнтельно помышленїемъ и мы-  
 слемъ сердечнымъ. И нѣсть тварь невлѣна предъ  
 нимъ: вса же нага и ѡблвлѣнна предъ очима егѡ,  
 кз немѡже намъ слово.

**Конецъ вторникѡ.**

34  
ТАИ

**И**мѡще оубо архїереа велика, прошѣдшаго неба, ииса  
 снѡ бжїа, да держимса исповѣданїа. Не имамы бо  
 архїереа не могѡща спострадатн немощемъ нашимъ:  
 но искѡшена по всаческимъ по подобїю, разкѣ грѣ-  
 ха. Да прїестѡпѡемъ оубо съ дерзновѣнїемъ кз престѡ-  
 лѡ блгадатн, такѡ да прїимемъ мїлость, и бла-  
 годатъ ѡвращемъ во благовременнѡ помоць.

**ГЛАВА ПЯТАА.**



сакъ бо первосвѡщенникъ ѡ человекъ прї-  
 емлемъ, за человекн поставлѣтса на слѡж-  
 бы, также кз бгѡ, да прїноснтъ дары же и

**Недѣла е.л. постї:** Братїе, имѡще \*

Ѣ жёртвы ѡ грѣсѣхъ. Вспострадатн моги́и не вѣж-  
ствѣицымыъ и завлѣждѣицымыъ: понѣже и то́и  
Ѧ нѣмоци́и ѡ вложѣнъ ѣсть. И сегѡ рѣди до́лженъ  
ѣсть ꙗкоже ѡ лѣдехъ, ꙗкоже и ѡ себѣ приносѣти  
за грѣхи.

Ѧ **И** никто́же самъ ѡ себѣ прѣемлетъ чѣсть, но  
Ѣ званный ѡ бѣа, ꙗкоже и аарѡнъ: Та́кѡ и  
хрѣтосъ, не себѣ прослави бы́ти первоосѣнника, но  
Ѣ глаголавыи къ немѡ: снъ мой ѣси ты, азъ днѣсь  
Ѣ роднхъ тѣ. ꙗкоже и индѣ глаголетъ: ты ѣси  
Ѣ осѣнникъ во вѣкхъ по чинѡ мелхиседековѡ:

### Конецъ недѣли.

Ѣ Иже во днѣхъ плѡти своеѡ, молѣнѣа же и мѣтвы  
къ могѡщемѡ спастн ѣгѡ ѡ смѣрти, съ во́племъ  
кърѣпкимъ и со слезѣми принѣсъ, и оуслышанъ бывъ  
и ѡ благоговѣннства. Я́ще бо и снъ бѡше, ѡбѣче  
Ѧ навѣче, ѡнѡдѣже пострада, послѣшанин: И совер-  
Ѧ шнвѣа, бы́сть все́мъ послѣшанцымыъ ѣгѡ ви́новенъ,  
Ѧ спасѣнѣа вѣчнагѡ. Наречѣнъ ѡ бѣа первоосѣнникъ  
по чинѡ мелхиседековѡ.

### Конецъ свѣтѣлемъ.

Ѧ **Ѡ** немже **мно́гое** на́мъ сло́во, и недѡкъ сказае.  
Ѧ мое глаголати, понѣже нѣмоци́и бы́сте слѡхн.  
Ѧ Ибо до́лжны съще бы́ти оучнѣтели лѣта рѣди, па́ки  
Ѣ трѣбѡете оучнѣтѣа, кѣа пѣмена нача́ла словесъ  
Ѣ вѣи́хъ, и бы́сте трѣбѡице млека, а не кърѣпкѣа

**Ѡще свѣтѣлемъ:** Бра́тѣе, никто́же самъ  
**Ѣхъ срѣдѡ ѣд недѣли:** Бра́тѣе, ѡ мелхиседеѡцѣ

пищи. всѣхъ бо причащайся млека, неискъсенъ  
слова правды: младенецъ бо естъ. Совершенныхъ же  
есть твердая пища, имущихъ чвствїа обдчена  
долгимъ оученіемъ, въ разсудженіе добра же и зла.

Глава шестая.

**Т**ѣмже оставльше начала хртова слово, на  
совершеніе ведемъ: не пакн основаніе по-  
каніа полагающе ꙗ мертвыхъ дѣлъ, и  
вѣры въ бга, Крещеніа, оученіа, возложеніа же  
рбкѣ, воскресеніа же мертвыхъ, и сѣда вѣчнаго.  
И сїе сотворимъ, аще бгъ повелѣтъ. Не возможно  
бо провѣщенныхъ единомъ, и вкдснвшихъ дара  
небеснаго, и причастниковъ бывшихъ дха ст҃аго,  
И добраго вкдснвшихъ бжїа глагола, и слы  
грядущаго вѣка, И шпдшихъ, пакн обновлѣти въ  
поканіе, второе распинающе сна бжїа себѣ и обли-  
чающе. Земля бо пившала сходящій на нѣ мно-  
жицею дождь, и раждающая бѣлїа двѣраа онымъ,  
имже и дѣлаема бываѣтъ, прїемлетъ благословеніе  
ꙗ бга: Я иносѣщаа терніа и волчѣцъ, непо-  
требна естъ, и клѣтвы блнзъ, елже кончина  
пожженіе.

Конецъ средѣ.

**Н**адѣемъ же са\* ѡ васъ возлюбленнїи, лбчшихъ,  
и придержавшихъ спасеніа, аще и такъ глаго-  
лемъ. Не обиданъ бо бгъ, забывти дѣла вашихъ,

Въ свѣтѣ д.ю поста: Братіе, надѣемъ\*

Г  
Д

Г  
Д

Б

Г  
Д

Б

Б

З

И

Д

Т

и трѣда лѣвѣ, ѣже показате во ѿма егѡ, по-  
 аї слѣживше стѣмъ и слѣжаще. Желамъ же коегѡждо  
 вѣсѣ гавалти тоже тѣаніе, ко ѿзвѣщенію оупо-  
 вѣіа даже до конца, да не лѣннви бѣдете, но  
 подражателн наслѣдствѣицихъ ѡбѣтованіа вѣрон  
 и долготерпѣніемъ.

### КОНЕЦЪ СВѢДѢТѢ.

Гі **А**браамъ во \* ѡбѣтовалъ бѣхъ, понѣже ни едннѣмъ  
 аї ѿмамше бѡльшимъ клѣтиса, клѣтѣя собѡю, Гл-  
 еі гѡла: воистиннѣ бѣгослѡвствѣа бѣгослѡвѣ тѣ,  
 сї и множа оумножѣ тѣ. И такѡ долготерпѣвѣ,  
 зї ползчн ѡбѣтованіе. Человѣцы оубѡ бѡльшимъ  
 нї кленѣтѣя, и всѣкомѣ ѿхъ прекослѡвѣю кончнна во  
 ѿзвѣщеніе, клѣтѣа естъ. Вѣ немже лншше хотѣ  
 иі бѣхъ показати наслѣдникѡмъ ѡбѣтованіа непрелѡж-  
 ное совѣта егѡгѡ, ходѣтайствова клѣтѡю. Гѣкѡ  
 да двѣма вѣцма непрелѡжныма, вѣ неюже не воз-  
 мѡжно солгати бѣдъ, крѣпкое оутѣшеніе ѿмамы  
 дї прнвѣгшнн, гѣтиса за предлежащее оупованіе, бѣже  
 іс ѣкн кѡтѣвѣ ѿмамы дѡшн тѣвѣрадъ же и ѿзвѣстнѣ,  
 и вхѡдѣщн во внѣтреннее завѣсы. Идѣже прѣтѣа  
 ѡ насѣ внѣде іисѣхъ, по чннѣ мелхиседековѣ, перво-  
 сцѣенникѣхъ вѣвѣхъ во вѣкн.

ЗА  
 ТА  
 И

ВТО

### КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

НЕДѢЛА Д.А ПОСТѢ:

Братіе, абраамъ \*

ГЛАВА СЕДМАА.

34  
ТѢ  
Д



ѢИ ВО МЕЛХІСЕДІКЪ \* ЦРЬ САНМСКІЙ, СВАЩЕН-  
НИКЪ БГА ВЪШНАГЪ, СРѢТЕ АВРААМА ВОЗ-  
ВРАЩАШАСЯ ѿ СБЧА ЦАРЕЙ, И БЛАГОСЛОВИ ЕГО:  
ѢМЪЖЕ И ДЕСАТІИ ѿ ВСѢХЪ ѿДѢЛИ АВРААМЪ. ПЕР-  
ВЪЕ ОУБѢ СКАЗДЕТСА ЦРЬ ПРАВДЫ, ПОТОМЪЖЕ ЦРЬ  
САНМСКІЙ, ѢЖЕ ѢСТЬ ЦРЬ МІРА: БЕЗЪ ОТЦА, БЕЗЪ  
МАТЕРЕ, БЕЗЪ ПРИЧТА РОДА, НИ НАЧАЛА ДНЕМЪ, НИ  
ЖИВОТЪ КОНЦА ИМѢА: ОУПОДОБЛЕНЪЖЕ СИ ѢЖИЮ,  
ПРЕБЫВАЕТЪ СЩЕННИКЪ ВЪИНО. ВИДИТЕЖЕ ЕЛІКЪ СЕИ,  
ѢМЪЖЕ И ДЕСАТІИ ДААЪ ѢСТЬ АВРААМЪ ПАТРИАРХЪ ѿ  
ИЗБРАННЫХЪ. И ПРИЕМЛЮЩІИ ОУБѢ СВАЩЕНСТВО ѿ  
СЫНОВЪ ЛЕВИИИЪ, ЗАПОВѢДЬ ИМЪТЪ ѿДЕСАТСТВОВАТИ  
ЛЮДИ ПО ЗАКОНЪ, СІРѢЧЬ, ВРАТІЮ СВОИ, АЩЕ И ѿ  
ЧРЕСАЪ АВРААМОВЫХЪ ИЗШЕДШЮ. НЕ ПРИИЧАЕМЫИЖЕ  
РОДОМЪ ѿ НИХЪ, ѿДЕСАТСТВОВА АВРААМА, И ИМЪЦАГО  
ѿБѢТОВАНИА БЛАГОСЛОВИ.

Ѣ  
А  
Б  
Г  
Д  
Е  
Ж

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТЪ.

34  
ТѢ

БЕЗЪ ВСАКАГЪЖЕ \*\* ПРЕКОСЛОВІА, МЕНЬШЕЕ ѿ БОЛЬ-  
ШАГЪ БЛАГОСЛОВАЕТСА. И ЗАТѢ ОУБѢ ДЕСАТІИИ  
ЧЕЛОВѢЦЫ ОУМИРАЮЩІИ ПРИЕМЛЮТЪ, ТАМЪЖЕ СВИДѢ-  
ТЕЛЬСТВУЕМЫИ, ТАКЪ ЖИВЪ ѢСТЬ. И ДА СІЩЕ РЕКЪ:  
АВРААМОМЪ И ЛЕВИИИ ПРИЕМАИ ДЕСАТІИИ, ДЕСАТІИИ  
ДААЪ ѢСТЬ. ѢЩЕ БО ВЪ ЧРЕСАХЪ ОЧИИХЪ БЛШЕ,  
ѢГДА СРѢТЕ ЕГО МЕЛХІСЕДІКЪ. АЩЕ ОУБѢ СОВЕРШЕН-

З  
И  
Д  
Е  
Ж  
А

ВЪ ЧЕТВЕРТОМЪ МД. МЕДѢАН: БРАТІЕ, МЕЛХІСЕДІКЪ \*  
НА СРѢТЕНІИ ЕДИ: БРАТІЕ, БЕЗЪ ВСАКАГЪ \*\*

ство левітскимъ священствомъ было, [людіе во  
 на немъ законѣни быша:] каа еще потреба, по  
 чинѣ мелхиседековѣ иномѣ востати священникѣ, а  
 бѣ не по чинѣ аароновѣ глаголатиса; Прелагаемѣ оубо  
 священствѣ, по нѣжди и законѣ преименіе бывають.  
 гѣ ѿ немже во глаголютса сіа: колѣнѣ иномѣ при-  
 частіса, ѿ негѣже нистѣже пристѣпн ко олтарю.  
 аѣ іавѣ бо, іакѣ ѿ колѣна іудова возсѣа гдѣ нашъ:  
 ѿ немже колѣнѣ мѡусей ѿ священствѣ ничесѣже  
 бѣ глагола. И лишше еще іавѣ есть, іакѣ по подо-  
 бію мелхиседековѣ востанеть священникѣ инъ, иже  
 зѣ не по законѣ заповѣди плотскіа бысть, но по  
 силѣ живота неразрѣшаемаго. свидѣтельствуетъ  
 бо: іакѣ ты еси священникѣ во вѣкѣ по чинѣ  
 мелхиседековѣ.

### КОНЕЦЪ СРЪТЕНІЮ.

иѣ **В**лаганіе оубо бывають прежде бывшіа запо- 34  
 аѣ вѣди, за неможное еа и неполезное. ничѣже ТЗІ  
 бо совершилъ есть законъ: привведеніе же есть  
 лѣчшемѣ оупованію, иже приближаема къ бгѣ.  
 иѣ И по елікѣ не безъ клятвы, они во безъ клятвы  
 ка сѣть священницы бывшіи: сѣи же съ клятвомъ, чрезъ  
 глаголющаго къ немѣ: клятеа гдѣ и не расклетса,  
 ты еси священникѣ во вѣкѣ по чинѣ мелхиседековѣ.  
 кв По толікѣ лѣчшаго завѣта бысть испорѣчникѣ  
 кг іисх. И они множайши сѣть священницы бывше,  
 кд занѣ смѣртію возбранѣни сѣть пребывати: сѣи же,

Въ патокѣ іѣд.а недѣли: Братіе, ѿлаганіе

ЗА ѢЖЕ ПРЕВЫВАТИ ЕМЪ ВО ВѢКН, НЕПРЕСТѢПНОЕ  
ИМАТЬ СЦѢНСТВО. ТѢМЖЕ И СПАСТИ ДО КОНЦА МО- КЕ  
ЖЕТЪ ПРИХОДАЩИХЪ ЧРЕЗЪ НЕГО КЪ БГД, ВСЕГДА ЖИВЪ  
СЫИ, ВО ѢЖЕ ХОДАТАЙСТВОВАТИ Ѡ НИХЪ.

**КОНЕЦЪ ПАТКЪ.**

ЗА  
ТНІ

**Т**АКОВЪ БО НАМЪ \* ПОДОВАШЕ АРХІЕРЕН, ПРЕПОДѢВЕНЪ, КС  
НЕСЛОВЕНЪ, БЕЗСКВѢРЕНЪ, ѠЛЧЕНЪ Ѡ ГРѢШНИКЪ,  
И ВЫШШЕ НЕСЪ БЫВЪ: ИЖЕ НЕ ИМАТЬ ПО ВСА ДНІ КЗ  
НѢЖДЫ, ТАКОЖЕ ПЕРВОСЦѢННИЦЫ, ПРЕЖДЕ Ѡ СВОИХЪ  
ГРѢСѢХЪ ЖЕРТВЫ ПРИНОСИТИ, ПОТОМЪ ЖЕ Ѡ ЛЮ- КИ  
ДСКИХЪ: СІЕ БО СОТВОРИ ЕДИНОУ, СЕБѢ ПРИНЕСЪ. ЗАКОНЪ КИ  
БО ЧЛВѢКН ПОСТАВЛЯЕТЪ ПЕРВОСЦѢННИКН, ИМѢЮЩА  
НЕМОЩЬ: СЛОВО ЖЕ КЛАТВЕННОЕ, ѢЖЕ ПО ЗАКОНѢ,  
СНА ВО ВѢКН СОВЕРШЕННА.

**ГЛАВА ѠСМАА.**

**Г**ЛАВА ЖЕ Ѡ ГЛАГОЛЕМЫХЪ, ТАКОВА ИМАМЫ К А  
ПЕРВОСЦѢННИКА, ИЖЕ СБДЕ ѠДЕСНЮ ПРТОЛА  
ВЕЛІЧЕСТВІА НА НЕСѢХЪ: СЪТЪИМЪ СЛЪЖИТЕЛЬ, И Б  
СКИНИ ИСТИННѢИ, ИЖЕ ВОДРЪЗИ ГДЬ, А НЕ ЧЕЛОВѢКЪ.

**КОНЕЦЪ СВАТНТЕЛСМЪ.**

ЗА

**Р**САКЪ БО \*\* ПЕРВОСЦѢННИКЪ, ВО ѢЖЕ ПРИНОСИТИ Г  
ДАРЫ ЖЕ И ЖЕРТВЫ, ПОСТАВЛЯЕМЪ ВЫВАЕТЪ:  
ТѢМЖЕ ПОТРЕБА ИМѢТИ ЧТО И СЕМЪ, ѢЖЕ ПРИНЕСЕТЪ.  
ИЩЕ БЫ ѠУБО БЫЛЪ НА ЗЕМЛН, НЕ БЫ БЫЛЪ СЦѢН А  
НИКЪ, СЪЩЫМЪ СЦѢННИКОМЪ ПРИНОСАЩЫМЪ ПО ЗА-

**СВТНТЕЛСМЪ:** БРАТІЕ, ТАКОВЪ НАМЪ\*  
**ПАВЛЪ ИСПОВѢДНИКЪ И АНГЕЛЪ:** БРАТІЕ, ВСАКЪ\*\*



ѿ ко́нѡ да́ры: ꙗ́же Ѹ́бразѡ ѿ стѣни слѡжатъ нѣныѡхъ,  
 ꙗ́коже глаго́лано бысть мѡѡсеѡ, хотѡщѡ сотво-  
 рѣти ксѣнію: виждь бо, рече, сотвориши всѡ по  
 Ѹ́бразѡ показанномѡ тѣ на горѣ. нынѣ же лѡч-  
 шее о́улачнѡ слѡженіе, по е́ликѡ ѿ лѡчшагѡ за-  
 вѣта е́сть ходатаѡ, ꙗ́же на лѡчшаѡ ѡбѣтовѡніѡ  
 взаконнѡ.

**Конѣцъ исповѣданнѡмъ.**

ѿ **ѿ**ще бо бы пѣрвыѡ Ѹ́нъ\* непороченъ былъ, не  
 ѿ бы второмѡ ѿска́лосѡ мѣсто. о́уко́рѡлѡ бо ѿхъ,  
 глаго́летъ: се днѡе гра́дѡтъ, глаго́летъ гдѡ, ѿ со-  
 вершѡ на до́мъ ѡ́леѡ, ѿ на до́мъ ѡ́довъ завѣтъ  
 нѡвъ: не по завѣтѡ, е́гоже сотвори́хъ о́цѡмъ  
 ѿхъ въ дѣнь, во́ньже е́мшѡ мнѡ ѿхъ за рѡкѡ, ѿз-  
 вѣстѡ ѿхъ ѡ́ землѡ е́гѡпетскѡ: занѡ тѡ не пре-  
 вы́ша въ завѣтѣ моѡмъ, ѿ азъ не радѡхъ ѡ́  
 ѿнѡхъ, глаго́летъ гдѡ. ꙗ́кѡ сеѡ завѣтъ, е́гоже  
 завѣщаѡ до́мѡ ѡ́леѡ, по Ѹ́нѡхъ днѡхъ, глаго́летъ  
 гдѡ, даѡ за́коны моѡ въ мы́сли ѿхъ, ѿ на сер-  
 ца́хъ ѿхъ напишѡ ѿхъ: ѿ бѡдѡ ѿмъ бѣ, ѿ тѡ  
 ѿ бѡдѡтъ мнѡ лю́дѡе. ѿ не ѿмѡть надѡчѣти ко́ждѡ  
 ѿскреннаго своѡго, ѿ ко́ждѡ брѡта своѡго, глаго́лѡ:  
 познаѡ гдѡ: ꙗ́кѡ всѡ о́увѣдѡтъ мѡ ѡ́ ма́ла да́же  
 ѿ ѿ до велика ѿхъ. занѡ мѡлостивъ бѡдѡ непра́вдамъ  
 ѿхъ, ѿ грѣхѡвъ ѿхъ, ѿ беззаконѡѡ ѿхъ не ѿмамъ  
 ѿ поманѡти ктѡмѡ. вѡнегда́ же глаго́летъ, нѡвъ,

34  
 т.д.1  
 а1

**Въ понедѣльникъ 7.а недѣли:**

Братіе, аще бы пѣрвыѡ законъ\*

ѡбвѣтши първаго: а ѡбвѣтшашаще и состарѣишася,  
влизъ естъ истабнїа.

**Конѣцъ понедѣльниковъ.**

**Глава девѣтая.**

ЗѢ  
ТКА

**И**мѣаше бо \* първаа скїніа ѡправданїа  
слѣббы, стѡе же людскѡе. Викнїа бо соврѣ-  
женà вьіть първаа, вх нѣже свѣтїальникъ,  
и трапѣза, и предложенїе хлѣбшвх, гѣже глаголетсѧ  
стѣа. По вторѣи же завѣтѣ скїніа глаголемая,  
стѣа стѣихъ, Златѣ имѡщи каднѣльницѣ, и ковчегъ  
завѣта ѡкованъ всѡдъ златомъ, вх нѣже стѣмна  
златà имѡщаа мѣннѣ, и жѣзавъ аарѡновъ прозѣ-  
шїи, и скрижали завѣта. Превышше же егѡ хе-  
рѡвїми славы, ѡсѣнїиции \* Олтѣрь: \* ѡ нїхъже нѣсть  
нѣнѣ глаголати подробнѣ. Внмъ же такъ оустроѣ-  
нымъ, вх първѡи оубѡ скїніи вѣнѣ вхождахѣ  
сцѣнницы, слѣббы совершашаще: бо вторѡи же едї-  
номъ вх лѣто едїнъ архїерей, не безъ крове, нѣже  
прїноситъ за себѣ, и ѡ людскїихъ невѣжествїихъ.

Ѣ  
Ѥ  
Ѧ  
ѧ  
Ѩ  
ѩ

срѣ

**Конѣцъ прѣздникѣ вѣи.**

ЗѢ  
ТКА

**С**ѣ гавлїищъ \*\* дхѣ стѡмѣ, гѣкъ не оубѣ гавнѣа  
стѣихъ пѣтъ, ещѣ първѣи скїніи имѡщей стол-  
нїе. Гѣже прїтча во врѣма настоѡщее оутвердѣсѧ,  
вх нѣже дарове и жертвы прїносаѣтсѧ, не могѣ-  
шыа по совѣсти совершити слѣжащаго: Тѡчи вх

Ѩ  
Ѥ  
Ѧ  
ѧ  
Ѩ  
ѩ

**На вхѡдъ вѣи:** Братїе, имѣаше \*  
**бо вторникъ ѡмъ недѣли:** Братїе, сѣ гавлїищъ \*\*

брашнахъ и питіахъ, и различныхъ ѡмовеніихъ,  
и ѡправданіихъ плоти, даже до времени исправле-  
ніа надлежаша.

**Престѹпнїи вторникѹ.**

аи **Х**рѹтосъ же пришѣдъ, \* архїерей градбщихъ благъ,  
бѡльшимъ и совершеннѣйшимъ скнїиенъ нерѣко-  
би творенномъ, сирѣчь, не сеа тварн: ни кровїи коз-  
лемъ, ни тельчю, но своєю кровїю видѣ едїномъ во  
гї стїа, вѣчное и скѹпленїе ѡбрѣтїи. Ище бо кровь  
козла и тельча, и пепелъ ичїи кропашїи  
дї ѡскверненыа, ѡсващаетъ къ плотибїи чистотѣ:  
и Вольми паче кровь хрѹтова, иже дѹхомъ стїимъ  
себѣ принесѣ непорочно бѣ, ѡчїститъ совѣсть нашѹ  
ѡ мертвѹхъ дѣлѹ, во бже сажїити намъ бѣ живѹ  
и истиннѹ.

за  
бї

**Конѣцъ недѣлн. Чтїи вторникѹ:**

еи И сегѡ ради новомѹ завѣтѹ ходатаи есть, да  
гакѡ смѣрти бѣвшн, во и скѹпленїе престѹпленїи,  
бѣвшнхъ въ первомъ завѣтѣ, ѡбѣтованїе вѣчнаго  
наслѣдїа прїимѹтъ званїи. Идѣже бо завѣтъ,  
зї смѣрти нѣжно есть носїтиса завѣщанїаго. За-  
вѣтъ бо въ мертвѹхъ и звѣстїенъ есть: понѣже  
ничесѡже мѡжетъ, егда живъ есть завѣщавалн.  
ни Тѣмже ни первыи безъ крове ѡбновленїа бѣистъ.  
дї Реченнѣи бо всакой заповѣди по законѹ ѡ мѡв-  
сеа всѣмъ лїдемъ, прїемъ кровь козла и тельчю  
съ водою и волною червленюю, и всѡпомъ, самыа

**Недѣла е постї: Братїе, хрѹтосъ пришѣдъ\***  
**Вїе же и сѹмїонѹ вѡпрїимѹ.**

же тыя книги, и вса люди покропи, глагола: сѣя кровъ завета, егоче завета къ вамъ бгх: И скинии же и вса соуды службеныя, кровию такоже покропи. И шнидъ кровию вса шчицѣи сѣи по законѣ, и безъ кровопролитїа не бывае тѣ штавлєніе. Нѣжда оубо блше образѡмъ нбныхъ сїми шчицѣи сѣи: самѣмъ же нбнымъ, лбчшими жертвами паче сїхъ.

**Конѣцъ вторникѣ.**

34  
ткѣ

**Н**е въ рѣкотвореннаа бо \* сѣя видѣ хртосъ, противобразнаа истинныхъ: но въ самое нбо, нынѣ да гвнѣтѣ лицѣ бжїи ш насъ. Ни да многаши приносѣтѣ себѣ, ꙗкоже первошчєнникъ вхѡдитѣ во сѣя [сѣихъ], по вса лѣта съ кровїю чѡждєи: Понѣже подобаше бы емѡ множицеи страдати ш сложенїа мїра, нынѣ же єдиномъ въ кончїнѣ вѣкѡвъ, во шметанїе грѣха, жертвою своеи гвнѣсѣ. И ꙗкоже \* лежитѣ \* челоувѣкомъ єдиномъ оумрети, потѡмъ же сѡдѣ: Такѡ и хртосъ єдиномъ принесѣ сѣ, во ѣже вознєсти многихъ грѣхи: второе безъ грѣха гвнѣтѣ жащымъ егѡ во спасєніе.

**Конѣцъ сѣвѣтѣ.**

**Глава десѣта.**

34  
ткѣ



**Г**ѣнь бо нмыи законъ гвдѡщнхъ блгъ, а не самыи образъ вещей, на всако лѣто тѣмнїе жертвами, нхже приносѣтѣ вынѣ,

Въ сѣвѣтѣ єю поста: Братїе, не въ рѣкотвореннаа \*  
Въ срдѣ а недѣли: Братїе, сѣнь \*\*

ѿ  
 неже престали бы быти приносимы, ни единый  
 кто бы имъ бышимъ совѣсть во грѣсѣхъ, слѣжащымъ  
 единою очищеннымъ. Но въ нихъ воспоминаніе  
 грѣхъ въ на кождо лѣто бывають. Не возможно  
 во крови иъчей и козлей ѿпущати грѣхъ. Темже  
 входъ въ міръ глаголетъ: жертвы и приношенія  
 не восхотѣлъ еси, тѣло же совершилъ мнѣ еси:  
 всесоженіи, и во грѣсѣхъ не благоволилъ еси.  
 Тогда рече: се ижд, [въ главнѣише книжнѣи на-  
 писана во мнѣ,] еже сотворити волю твою, вѣже.  
 выше глагола: гакъ жертвы и приношенія, и все-  
 соженіи \* \* во грѣсѣхъ не восхотѣлъ еси, ниже  
 благоволилъ еси [также по законъ приносатся].  
 Тогда рече: се ижд сотворити волю твою вѣже:  
 ѿемлетъ первое, да второе поставитъ, ѿ неже  
 воли ѿсвѣщеніи есмы, принесеніемъ тѣла иъсх  
 хрѣтова единою. И всѣхъ оубо сщеникъ стоить  
 на всѣхъ день слѣжа, и тыа же множицею при-  
 нося жертвы, такъ никогдаже могуть ѿати  
 грѣхъ въ: Онъ же единый во грѣсѣхъ принесъ  
 жертву, всегда сѣдитъ ѿдеснью вѣа. Прочее ѿжи-  
 даа, дондеже положатся врази егво подножіе но-  
 гама егво. Единемъ во приношеніемъ совершилъ  
 есть во вѣки ѿсвѣщаемыхъ. Свидѣтельствуетъ же  
 намъ и дхъ стый, по реченномъ прежде: сѣи за-  
 вѣтъ, егже завѣщаню къ нимъ, по днѣхъ онѣхъ,  
 глаголетъ гдъ, даа законы моа на сердца ихъ, и  
 въ помышленіихъ ихъ напишд ихъ. Также глаго-

ЛЕТЪ ГДЬ: ѿ грѣхѡвъ ѿхъ, ѿ беззаконій ѿхъ не  
 ѿмамъ поманѡти ктомѡ. ѿ ѿдѣже ѡпѡщеніе  
 сѣхъ, ктомѡ нѣсть приношеніа ѡ грѣсѣхъ.

**Конѣцъ средѣ.**

ЗА  
 ТКА  
 ДІ

**И**мѡще оубо дерзновеніе братіе, \* входить во  
 стѣла кровіи іисъ хрѣтовоу, пѡтѣмъ новымъ ѿ  
 живымъ, бгѡже ѡбновіла єсть намъ завѣсоу,  
 сѣрѣчь, плѡтїи своѣи: ѿ іерѣа веліка на дѡмомъ  
 бжїимъ, да пристѡпаемъ со истиннымъ сѣрдцемъ,  
 во ѿзвѣщенїи вѣры, ѡкроплѣни серца ѡ совѣсти  
 лѡкавыа. ѿ ѿзмовѣни тѣлесѡ водоу чїстоу, да  
 держимъ исповѣданїе оупованїа недѡклонное: вѣренъ  
 бо єсть ѡбѣщавый. ѿ да раздѡмѣваемъ дрѡгъ.  
 дрѡга въ пощренїи лѡвѣ, ѿ добрыхъ дѣлъ, не  
 ѡставляюще собранїа своѣгѡ, ꙗкоже єсть нѣкимъ  
 обычай, но [дрѡгъдрѡга] подвижануше: ѿ толїкѡ  
 паче, ѣлїкѡ видїте приближануца дѣнь [сѡднїи].  
 вѡленъ бо согрѣшанушимъ намъ по прїлѡтїи раздѡма  
 истинны, ктомѡ ѡ грѣсѣхъ не ѡвертѣается жѣртва:  
 вѡтрашно же нѣкое чѡлнїе сѡда, ѿ огнѡ рѣвность,  
 поѡсти хотѡцагѡ сопрѡтивныа. ѡвѣргла ктѡ  
 закона мѡѡсѡва, безъ мѡлосѣрдїа при двѡхъ ѿлї  
 трїехъ свидѣтелехъ оумираетъ: колїкѡ, мнїтѣ,  
 горшїа сподѡбнѣтсѡ мѡкн, ѿже сѣа бжїа поправый,  
 ѿ кровь завѣтнѡи сквернѡ возмнївъ, въ нѣнже  
 ѡсѡлѡтїсѡ, ѿ дѡха блгѡдатїи оукорнѡвыи; вѣмы бо

нї  
 дї  
 к  
 ка  
 кв  
 кг  
 ка  
 ке  
 кв  
 кз  
 кн  
 ка  
 л

**Въ патѡкѡхъ велїкїи на д.мъ часѣ:**

Братіе, имѡще дерзновеніе

рѣшшаго: мнѣ ѿмщѣніе, азъ воздамъ, глаго-  
летъ гдѣ. и пакн: ꙗко съднѣ гдѣ людемъ  
лѧ своимъ. Страшно естъ еже впасти въ рѣцѣ бѣга  
живаго.

### Конѣцъ паткѣ великомѣ.

лѢ **В**оспоминайте же \* первыя дни ваша, въ нихъ же  
лѣ просвѣтившеся, многѣмъ страсти претерпѣете  
лѣ страданій: ѿво оубо, поношеньми и скорбыми  
лѣ позоръ бывше: ѿво же ѿвщницы бывше живѣ-  
лѣ щымъ такъ. Ибо изамъ моимъ спострадасте, и  
разгравленіе имѣній вашихъ съ радостію пріимете,  
вѣдающе имѣти себѣ имѣніе на нѣсѣхъ превываю-  
щее и лѣчшее.

34  
ткѣ  
ѣи  
чѣ

лѢ **Н**е ѿлагайте оубо\*\* дерзновенія вашего, еже  
лѢ имать мздовозданіе велико. Терпѣніа бо има-  
те потребѣ, да волю бжїю сотворше, пріимете  
лѢ ѿбѣтованіе. И ещѣ бо мало елико елико, гра-  
лѢ дыи прійдетъ, и не оукоснитъ: и праведный ѿ  
лѢ вѣры живъ вѣдетъ.

34  
ткѣ

### Конѣцъ свѣщѣ, и сѣимъ.

лѢ и аще ѿвинѣтсѧ, не блговолитъ душа моа ѿ  
лѢ немъ. Мы же [братіе] нѣсмы ѿвиновеніа въ по-  
гнѣбель, но вѣры въ снабдѣніе души.

Въ свѣщѣ ꙗко поста: Братіе, воспоминайте\*

сіе же и преподобномученикомъ.

Въ четвертокъ лѣ недѣли: Братіе, не ѿлагайте\*\*

ГЛАВА ПЕРВА НАДЕСАТЬ.

51



сть же вѣра, оуповаемыхъ и звѣщеніе, ве-  
щій ѡбличеніе невидимыхъ. Вѣ сѣи бо сви-  
дѣтельствовани быша дрѣвнїи. Вѣрою раз-  
мѣваемъ совершичиса вѣкѡмъ глаголомъ вѣиимъ,  
бо еже ѡ невлаемыхъ видимымъ быти. Вѣрою  
множайшю жертеѡ авель, паче каїна принесє бѣ,  
єиже свидѣтельствованъ бысть быти праведникъ,  
свидѣтельствоваѡ ѡ дарѣхъ єгѡ бѣ: и тою  
оумерый, еще глаголетъ. Вѣрою єиѡхъ преложєнъ  
бысть не видѣти смѣрти, и не ѡверѣташеся, занє  
преложєн єгѡ бѣ: прѣжде бо преложєнїа єгѡ сви-  
дѣтельствованъ бысть, гакѡ оугоди бѣ: Бєзъ вѣры  
же не возможно оугодити бѣ: вѣровати же по-  
доваєтъ приходѡщемѡ къ бѣ, гакѡ єсть, и взы-  
сканцымъ єгѡ мздовоздѡатель вываєтъ. Вѣрою  
ѡвѣтѣ прїимъ нѡе, ѡ нїхъже не оу бѣ видѣвъ,  
и оубоавєл, сотвори ковчєгъ во спасєніє дѡмѡ  
своегѡ: єиже ѡсѡдї [вєсь] мїръ, и гакѡ по вѣрѣ  
правды бысть наслѣдникъ.

Конєцъ четвєрткѡ.

34  
тїз

Вѣрою\* зовѡмъ авраамъ, послава и зыти на мѣ-  
сто, еже хотѡше прїѡти въ наслѣдїе: и и зыде,  
не вѣдѡй камѡ грядѣтъ.

Прєстѡпїи пѡтїкѡ.

Въ пѡтѡкѣ лѡ. нѣдѣлїи: Братїе, вѣрою\*

Вѣрою



дѢ ВѢРОУ ПРИДЕ \* АБРААМЪ НА ЗЕМЛЮ ОБѢТОВАНІА, 34  
ТКН  
 ГАКОЖЕ НА ЧЪЖДѢ, ВЪ КРѢВЫ ВСЕЛІСА, СО ІСААКОМЪ  
 И ІАКВОВОМЪ, СНАСЛѢДНИКОМА ОБѢТОВАНІА ТОГѢЖДЕ.  
 І ЖДАШЕ БО ОБНОВАНІА ИМѢЩАГѢ ГРАДА, ЕМѢЖЕ ХЪ-  
 ДОЖНИКЪ И СОДѢТЕЛЬ БѢХЪ.

**Престѹпнѣ Оцѣмъ. Чтнѣ ПАТКѢ:**

аѢ ВѢРОУ И САМА САРРА НЕПЛОДЫ, СІЛЪ ВО ОУДЕРЖАНІЕ  
 СѢМЕНЕ ПРИАТЪ, И ПАЧЕ ВРЕМЕНЕ ВОЗРАСТА РОДИ, ПО-  
 бѢ НЕЖЕ ВѢРНА НЕПЦЕВА ОБѢТОВАВШАГО. ТѢМЖЕ И Ѡ  
 ЕДИНАГѢ РОДИШАСА, ДА ЕЩЕ ОУМЕРЩВЛЕННАГѢ, ГАКОЖЕ  
 гѢ СВѢЗДЫ НѢНЫА МНОЖЕСТВОМЪ, И ГАКѢ ПЕСОКЪ ВСКРАИ  
 МОРА ВЕЗЧИСЛЕННЫЙ. ПО ВѢРѢ ОУМРОША СІН ВЕН,  
 НЕ ПРИЕМШЕ ОБѢТОВАНІИ, НО ИЗАДАЛЕЧА ВИДѢВШЕ А,  
 И ЦѢЛОВАВШЕ: И ИСПОВѢДАВШЕ, ГАКѢ СТРАННИИ И  
 дѢ ПРИШЕЛЬЦЫ СЪТЬ НА ЗЕМЛИ. ИБО ТАКОВАА ГЛАГОЛУ-  
 еѢ ЦИИ ГАВЛАЮТСА, ГАКѢ ОТЕЧЕСТВА ВЪЗЫСКОУТСА. И  
 бѢ АЩЕ БЫ ОУБѢ ОНО ПОМНИА, ИЗЪ НЕГѢЖЕ ИЗЫДОША,  
 ИМѢЛИ БЫ ВРЕМЯ ВОЗВРАТИТИСА: НЫНѢ ЖЕ ЛЪЧШАГѢ  
 желаютъ, СІРѢЧЪ НѢНАГѢ. ТѢМЖЕ НЕ СТЫДИТСА СІМИ  
 вѢхъ, вѢхъ НАРИЦАТИСА ИХЪ: ОУГОТОВА БО ИМЪ ГРАДЪ.

**Конѣцъ ПАТКѢ. Чтнѣ НЕДѢЛН СТЫХЪ ОЦЪ:**

зѢ ВѢРОУ \*\* ПРИВЕДЕ АБРААМЪ ІСААКА, ИСКУШАЕМЪ: И 34  
ТКД  
 ЕДИННОРОДНАГО ПРИНОШАШЕ, ОБѢТОВАНІА ПРИЕМЫИ.  
 И КЪ НЕМѢЖЕ ГЛАГОЛАНО БЫСТЬ: ГАКѢ Ѡ ІСААЦѢ НА-  
 дѢ РЕЧЕТЪ ТИ СА СѢМА. ПОМЫСЛЕНЪ, ГАКѢ И ИЗЪ МЕРТ-

НЕДѢЛА ПРЕДЪ РАТВОМЪ ХРѢТОВЫМЪ, СТЫХЪ ОЦЪ:

БРАТІЕ, ВѢРОУ ПРИДЕ

КЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ЛАА НЕДѢЛН: БРАТІЕ, ВѢРОУ \*\*

вѣхъ воскресѣнтіи силѣхъ естъ вѣхъ: тѣмже того ѿ  
вз прѣтчн прѣлѣтѣхъ. Вѣроу ѿ градѣцнхъ бл҃гословѣ  
ісаакѣ іакѡва, ѿ нѣана. Вѣроу, іакѡвѣхъ оумнрѣа,  
коегѡждо сына іѡсифѡва бл҃гословѣ, ѿ поклоніеа  
на вѣрхѣ жезла егѡ. Вѣроу, іѡсифѣхъ оумнрѣа, ѿ  
нѣсхожденіи сынѡвѣхъ іилевѣхъ пѣматствѡва, ѿ  
костѣхъ своіхъ заповѣда. Вѣроу мѡвсѣи родѣв-  
са, сокровѣнѣхъ выстъ трѣ мѣцы ѿ отѣцѣхъ своіхъ:  
занѣ видѣша краснѡ отрѡчѣа, ѿ не оубѡлшасѣ по-  
велѣніа царѣва.

**Престѣпнѣ понедѣльннкѣ ѿ оцѣмъ.**

34

**Вѣроу** мѡвсѣи велікѣхъ вывѣхъ, ѡвѣржесѣ нарица-  
тисѣ сынѣхъ дщере фараѡновѣ: Паче же ѿзѡлн  
страдаѣти сѣ людѣмн бж҃имн, нежелн ѿмѣѣти вре-  
мениѡ грѣхѣа сладѡстѣ: Бѡльшее богѣтство влѣ-  
ннѣхъ егѣпетскнхъ сокровнцѣхъ, поношеніе хр҃тѡво:  
взирѣше бо на мздовоздааніе.

**Престѣпнѣ недѣла пѣрвоѣ поста. Чтѣннѣ пѣльннкѣ:**

Вѣроу ѡстаѣннѣ егѣпетѣхъ, не оубѡлвѣа іарѡгннѣ ца-  
рѣвѣ: невиднаго бо, іакѡ видѣа терпѣше. Вѣроу  
сѡтворнѣ пѣсхѣ ѿ пролѣтѣе крѡве, да не, погѣвлѣлн  
перворѡжденнаѣ, коснетсѣ нѣхъ. Вѣроу пренѡша  
чермнѡе мѡре, ѡкн по сѡсѣ землн: егѡже ѿскѡше-  
ннѣ прѣемше егѣптѣанѣ, ѿстѡпншасѣ. Вѣроу стѣннѣ  
іерѣхѡнскіа падѡша, ѡвхожденіемъ седмнхъ днѣн.  
Вѣроу раѣвѣхъ влѣдннѣца не погнѣе сѣ сопрѡтнвѣлшн.

**Недѣла пѣрваѣ поста, прѣкѡлаѣтѣа:**  
Брѣтѣе, вѣроу \*

мнѣ, прїимши ѿходники съ мїромъ, и ѿныма  
пѣтемъ ѿзвѣдши.

**Конѣцъ понедѣльникоу.**

**Чти недѣли первой поста, и Оцѣмъ:**

лв И что ѿще глаголю; не достанетъ во мнѣ повѣ-  
ствыици лѣта, ѡ гедѣонѣ, караѣ же и самуѡнѣ,  
и ѿфдан: ѡ дѣаѣ же, и самуїлѣ, и ѡ [дрвгнхъ]  
пророцѣхъ:

лг **И** же вѣроу\* повѣднша царствїа, содѣлаша правдѣ,  
полднша ѡбѣтованїа, заграднша оугта лѣкѡвъ:

34  
ТА

лд Оугаснша силѡ Огненнѡ, ѿзвѣгѡша Острѣа мечѡ,  
возмогѡша ѿ немощи, быша крѣпцы во вранѣхъ,

ле ѡвратнша въ вѣгство полки чужнхъ. Прїаша  
женѡ ѿ воскресенїа мѣртвыа своѡ: ѿнын же ѿз-  
вїенн быша, не прїемше ѿзбавленїа, да лѣчшее

лз воскреснїе оудѣчѣтъ: дрвзїи же рвганїемъ и ранами  
искѡшенїе прїаша, ѿще же и оуъз и темнїцѡ.

л4 Каменїемъ повїенн быша, претрѣнн быша, искѡшенн  
быша, оубїнствомъ мечѡ оумроша: проноша въ  
мнлѡтѣхъ, и въ козїахъ кожахъ, лншенн, скорѣа-

лн цѣ, ѡслобленн: Ихже не вѣ достоннх [весь] мїрѡ,  
въ пѣстынѡхъ скитѡищесѡ, и въ горахъ, и въ верте-

лд пахъ, и въ пропастѣхъ земнїхъ. И сїи вси по-  
слѣшествованн бывше вѣроу, не прїаша ѡбѣтова-

лм нїа: Бгѡ лѣчшее что ѡ насъ предзрѣвшѡ, да не  
вѣз насъ совершенство прїимѣтъ.

**Конѣцъ стѣмъ Оцѣмъ.**

**Недѣла вѣсѣмъ стѣмъ:** Братїе, стїи вси вѣроу\*

ГЛАВА ВТОРА ЖНАДЕСАТЬ.

34  
ТЛА  
31



Ѣмже оубо и мы, толико и мѣще ѡбле-  
жащих нас ѡблукъ свидѣтелей, гордость  
всѣхъ ѡложше, и оудобѣ ѡбстоятельный  
грѣхъ, терпѣніемъ да течемъ на подлежащій намъ  
пѡдвигъ: взирающе на начальника вѣры, и соверши-  
телъ іиса,

ѡ а

б

Конѣцъ вѣмъ стѣимъ, и православіи.

иже вмѣстѣ подлежащій емѡ радости, претерпѣ  
крѣтъ, ѡ срамотѣ нерадѣвъ, ѡдеснѣи же престѡла  
бжїа сѣде. Помыслиште оубо таковоѡ пострадав-  
шаго ѡ грѣшникъ на себѣ прекословіѡ, да не стѣ-  
жаєте сѣ, дѡшамн своимъ ѡслаблѣмн. Не оубо  
крѡве стѣте, протѣвѡ грѣхѡ подвизѡнцесѡ, и за-  
быете оутѣшенїе, еже вамъ іакѡ сынѡмъ глаго-  
летъ: сѣ мой, не пренемогѡи наказанїемъ гднимъ,  
ниже ѡслабѣи ѡ негѡ ѡблнчаемъ.

г

а

б

34

Егоже бо либнѣтъ гдѣ, \*\* наказѡетъ: вїетъ же  
всѣкаго сына, егоже прїемлетъ. Лице наказанїе  
терпнѣте, іакѡже сынѡмъ ѡбрѣтѡетсѡ вамъ бгѣ.  
который бо естѣ сынъ, егоже не наказѡетъ  
оцѣ; Лице же безъ наказанїа естѣ, емѡже при-  
частницы вѣша всѣ, оубо прѣлнводѣнчнщн естѣ,  
а не сынове. Къ сѣмъ, плѡти нашей оцѡ и мѣ-  
хомъ наказѡтелъ, и срамлѡхомсѡ: не многѡ ли

с

з

и

д

Мѡрта д. стѣихъ вѣлнкѡмѣнкѡ м: Брѡтїе, толико  
и сѣ трѣсѡ: Брѡтїе, егоже либнѣтъ гдѣ, \*\*

паче повинѣмса оцѣ духовомъ, и живи едемъ;  
 ѿ онѣ бо въ малѣу днѣи, такоже годѣ имъ бѣ,  
 наказовахъ насъ, а сеи на пользѣ, да причастнѣмса  
 стѣни егѡ.

### Конѣцъ мѣ мѣченнѣмъ.

ѿи всѣкое бо наказаніе въ настоѣщее время не  
 минѣтса радость быти, но печаль: послѣднѣ же  
 плодъ миренъ надчѣеннѣмъ тѣмъ воздаѣтѣ правды.  
 би тѣмъже шслабленнѣ рѣки, и шслабленнѣа колѣ.  
 ги на исправнѣте. И стѣзи правы сотворнѣте ногѣми  
 вашими: да не хромоѣ обратнѣтса, но паче да  
 ищѣлаѣтѣтса.

### Престѣпнѣ трѣсѣ.

ѿи **И**ирихъ имѣйте и стѣнию со всѣми, иже кромѣ  
 би никтѡже оузрнѣтѣ гѣа. Всмотрѣнѣще, да никтѡже  
 лишнѣтса ш блѣтн вжѣа: да не кнѣ корень горестн  
 выспрь прозвѣаи, пакость сотворнѣтѣ, и тѣмъ  
 си шсквернѣтса мнози. Да не ктѡ блѣдодѣи, или  
 сквернѣтель, такоже исауъ, иже за гѣа еднѣ  
 зи шдалъ естѣ первородство своѣ. Вѣстѣ же, такѡ и  
 потѡмъ похотѣвъ наследовати блѣвеніе, шверженъ  
 быстѣ: покажнѣа во мѣста не шврѣте, аще и со  
 ни слезѣми понесѣа егѡ. Не престѣпнѣте во кѣ горѣ  
 шслазѣмѣи, и разгорѣвшемѣа огнѣ, и овалѣхъ,  
 и смрачѣхъ, и вѣрѣ, И трѣвномѣ звѣкѣ, и гласѣ

Вгдѣ огнѣа запалѣнѣ: Братѣе, ирихъ имѣйте \*

глагѡлахъ, ѿгѡже слышавшии шрекѡшася, да не при-  
ложитса ѿмъ слово. (Не терпѣху бо повелѣван-  
цагѡ, аще ѿ свѣрь прикѡнетса горѣ, каменіемъ  
повіенъ вѣдетъ. И таку страшно вѣ виднмое,  
мѡѡсѣй рече: пристрашенъ ѣсмь ѿ трѣпетенъ.) Но  
пристѣпнѣте къ сѡнстѣи горѣ, ѿ ко градъ вѣга  
жнѡагѡ, іерлѡмъ нѣномъ, ѿ тмама аггловъ, Тор-  
жестѡвъ, ѿ цркви первородныхъ на нѣсѣхъ на-  
писанныхъ, ѿ сѡдѡи всѣхъ вѣсѡ, ѿ дхѡмъ правед-  
никъ совершѣнныхъ, И къ ходатаю забѣта но-  
вагѡ іисѡвъ, ѿ кровн кроплѣнїа, аѡчше глагѡлющѣи,  
нѣжели авелеѡа.

к  
ка  
кв  
кг  
кд

**Конѣцъ запалѣнїю. Чтѣ трѡсѡ:**

за  
таг

**Б**людѣте же, \* да не шречѣтеса глагѡлющагѡ: аще  
бо не ѿзѡбѣжаша онѣи, шрекѡшинеся пррѡчествѡ-  
мѡцагѡ на землѣ, множае паче мѡи шрицаѡмѡшнѣснѡ  
нѣнагѡ: ѿгѡже глагѡхъ зѣмлю тогда поколеѡа, нынѣ  
же ѡбѣтѡѡа глагѡла: ѡщѣ ѡднѡю аѡзѡ потрѡсѡ  
не тѡкмѡ землѣю, но ѿ нѡомъ.

кѡ  
кѡс

**Престѣпнї втѡрникѡвъ, на конѣцѣ посланїа сегѡ.**

И ѡже, ѡщѣ ѡднѡю: сказѡдетъ колеѡлемыхъ прело-  
женїе, аки сотворѣнныхъ, да пребѡдѡтѡ гѡже сѡтъ  
не подвижнма.

кѡз

**Конѣцъ трѡсѡ.**

Во втѡрникъ ала недѣли: Братїе, блюдѣте \*

кн **Т**ѣмже црѣтво\* непоколебимо пріемлице, ѿ мамы  
 кд **Б**лагодѣтъ, ѿнже слабшимъ благоуднѣ бгѣ, съ  
 благоговѣніемъ и страхомъ: Ибо бгѣ нашъ, Огнь  
 пождѣль бгѣ.

**ГЛАВА ТРЕТІЯ НАДЕСЯТЬ.**

ѿ а **Б**ратолѣбїе да пребываѣтъ. Страннолюбіа не  
 бѣ забываѣте: тѣмъ бо не вѣдаѣще нѣщын  
 г **С**траннопріѣша агглы. Помнѣйте ѿзникн,  
 аки съ нѣми свѣзани: ѡслоблѣмыа, аки и самн  
 а **С**бще въ тѣлѣ. Честна женѣтва бо вѣхъ, и ложе  
 нескверно: владникѣмъ же и прелюбодѣемъ сдѣнѣ  
 бѣ бгѣ. Не сребролюбцы нравомъ, добольни сѣщннн.  
 с **Т**ой бо рече: не ѿмамъ тебе ѡставити, ниже ѿмамъ  
 ѡ тебе ѡстѣпнѣти, Іакъ дерзѣющимъ намъ глаго-  
 лати: гдѣ мнѣ помощникъ, и не ѡубоиса, что  
 сотворѣтъ мнѣ человекъ.

з **П**омнѣйте\*\* настѣвникн вѣша, иже глаголаша  
 н **В**амъ слово бжїе: иже взирѣюще на скончанїе  
 жителства, подражаѣте вѣрѣ ихъ. Іисъ хрѣтосъ,  
 вчера и днѣсь, тоиже и во вѣкн.

**КОНЕЦЪ СВЕЩѢТЪ ЦВѢТНОЙ.**

а **В**ъ надчєніа странна и различна не прилагаѣтесл:  
 кд **Д**обро бо блгодѣтїю ѡутвержѣти сердца, а не брѣш.

**Въ свещѣхъ є.и поста, цѣтєтонєнїа:**

**Братїе, црѣтво\***

**Мѣа ѿбѣа въ є.и дєнь, въ пѣматє ієсѣрѣвѣ:**

**Братїе, помнѣйте\*\***

ны, ѿ нѣхже не прѣйша пользы ходившии въ  
 нѣхъ. Имамы же Олтарь, ѿ негѡже не имѡтъ  
 власти гнѣти слѣжащии сѣнии. Ихже бо кровь  
 животныхъ вноситеа во стѣла за грѣхѣи перко-  
 сщѣнникомъ, сѣхъ тѣлесѡ жигаютса внѣ стѣна.  
 Тѣмже иисъ, да ѡсвятитѣ люди своєю кровью,  
 внѣ вратѣхъ пострадаѣти и зволнахъ. Тѣмже оубо да  
 иеходимъ къ немѡ внѣ стѣна, поношеніе егѡ  
 носѡще. Не имамы бо заѣ пребывающаго града,  
 но градбцаго взыскѡемъ. Тѣмъ оубо приносимъ  
 жертвѡ хвалѣніа въиѡдъ бгѡ, сирѣчь плодъ оустѣнъ  
 исповѣдающихся имени егѡ. Блготвореніа же и  
 ѡбщѣніа не забывайте: таковыми бо жертвами  
 благождаетса бгѡ.

**Конѣца соборшмъ.**

за  
 тѣе

къ

**П**овниѡйтеа \* наставникомъ вашиимъ и покарѡ-  
 телъ: тѣи бо вѣдѣтъ ѡ дѡшахъ вашихъ, гѡкъ  
 слово воздѡти хотѡще, да съ радостію сѣ тво-  
 рѡтъ, а не воздыхающе: нѣсть бо полѣзно вамъ  
 сѣ. Молитса ѡ насъ, оуповаемъ бо, гѡкъ добрѡ  
 совѣсть имамы во всемъ, добрѣ хотѡще жити.  
 Дѣшше же молю, сѣ творите, да вскорѣ оустроѡса  
 вамъ. Бгѡ же міра возведѡи и з мѣртвыхъ пас-  
 тыра ѡвцѡмъ великаго, кровью заветѡа вѣчнаго,  
 гда нашего ииса хрѣта: да совершитѣ вы во всѡ-  
 комъ дѣлѣ блѡзѣ, сотворити волю егѡ, творѡ

**Сѣтителъ:** Братѣе, повниѡйтеа \*

возвращѣса къ вамъ въ васъ



вх вѣсх бѣгодогноѣ предъ нѣмх, іисх хрѣтомах:  
ѣмѣже слава во вѣки вѣковѣх, аминь.

### Конѣцъ стѣтїаємх. Чтїи вѣторникѣ:

їв Молїю же вы братїе, прїимнїте слово оутѣшенїа:  
їг ꙗко во малѣ написавх послаху вамх. Знѣйте брата  
нѣшего ѡпѣщена тїмодѣа: съ нѣмже [ѣще скорѣе  
їд прїидетх.] оузрю васх. Цѣлѣйте всѣхъ наставннннх  
вашѣхъ, ѣ всѣхъ стѣл. цѣлѣютх вы нѣже ѡ італїн  
їе ѣщїи. Бѣлогодѣть со всѣми вами. аминь.

### Конѣцъ вѣторникѣ.

Конѣцъ посланїа, ѣже ко ѣвремѣхъ. Написано бѣсть ѡ  
їталїн тїмодѣемх: ꙗмать вх сѣвѣ главахъ гї: зачѣлахъ  
црковныхъ ѣд: стїхѣхъ тг: знаменанїи черныхъ кѣ:  
послѣдѣющихъ же нѣмх черкѣныхъ ѣ.





## СКАЗАНІЕ

### Ѡ АНТИФОНАХЪ, ꙗ Ѡ ПРОКІМОНАХЪ:

Ѡ ЕЖЕ КАКѠ НА ВСАКЪ ДЕНЬ ДОЛЖНО БѢТЬ ЧЕСТИ  
АПОСТОЛЪ ВЪ СЕДМИЦАХЪ ВСЕГѠ ЛѢТА.

ВЪ НЕДЕЛЮ ПАСХИ, АНТИФОНЪ А. Псаломъ 35, гласъ Б.  
**Стѣхъ А:** Воскланните гдѣи вса земля. **Пропѣвъ:** Молитвами бѣи спсе, спаси насъ. **И дрвгій ликъ, тойже стѣхъ:** Воскланните гдѣи вса земля, пойте же имени егѠ, дадите славу хвалѣ егѠ. **Молитвами бѣи спсе, спаси насъ.**  
**Стѣхъ Б:** Рцыте бгѠ: коль страшна дѣла твоа, во множенствѣ силы твоа сожбѣтъ тебѣ врази твои. **Молитвами бѣи спсе, спаси насъ.** **Стѣхъ Г:** Вса земля да поклонится тебѣ, и поетъ тебѣ, да поетъ же имени твоемѠ вышній. **Молитвами бѣи спсе, спаси насъ.** **Слава, и гнѣб:** кбпшъ Ѡба лика вышшнихъ гласомъ. **Молитвами бѣи спсе, спаси насъ.** **Антифонъ Б.** Псаломъ 35, гласъ тойже. **Стѣхъ А:** Бже, оумедри ны и благослови ны. **Пропѣвъ:** Спаси ны снѣ бжїи, воскресїи изъ мертвыхъ, поишчи ти: алабѣа, единожды. **ДрвгѠ страна, тойже стѣхъ:** Бже, оумедри ны и благослови ны, просвѣти лице твоѠ на ны и помилѡи ны. **Спаси ны снѣ бжїи:** **Стѣхъ Б:** Да познаемъ на землѣ пѣть твою, во всехъ языцехъ спасенїе твоѠ. **Спаси ны снѣ бжїи:** **Стѣхъ Г:** Да испо-

вѣдаѣте тѣбѣ людіе бже, да исповѣдаѣте тѣбѣ людїе вси.  
**Спаши ны снѣ бжїи: Слава, и нынѣ: вкѣпѣ два лика: В**дно-  
 родный снѣ и слово бжїи: **Антифѡна г. Ѳлаомъ жз, гласъ ҃.**  
**Стїхъ ҃:** Да воскресѣтъ бгъ, и расточаѣте врази єгѡ.  
**Тропарь:** Хртѡсъ воскресѣ изъ мѣртвыхъ, смѣртїю смѣрть по-  
 прѣвъ, и сщшымъ во гробѣхъ живѡтъ даровавъ. **Архїа еграна,**  
**тойже стїхъ:** Да воскресѣтъ бгъ, и расточаѣте врази єгѡ, и  
 да вѣжѣтъ ш лица єгѡ ненавїдащїи єгѡ. Хртѡсъ воскресѣ:  
**Стїхъ ҃:** Гдѣкъ изчезѣаѣтъ дымъ, да изчезѣдѣтъ, гдѣкъ тѣаѣтъ  
 вѡскъ ш лица сѡгна. Хртѡсъ воскресѣ: **Стїхъ г:** Таку да  
 погнѣвѣтъ грѣшницы ш лица бжїа, а праведницы да воз-  
 веселѣаѣте, да возрадѡвѡте предъ бгѡмъ. Хртѡсъ воскресѣ: **Входъ.**  
**Возглашаѣтъ діаконъ, или іерей:** Премѡдрость, пробѣти.  
**Возвышаа єѡлїе. Мы же входимъ:** Вх црквахъ благословїте  
 бга, гдѣ ш истѡчникъ їлїевъ. **И поимъ тропарь:** Хртѡсъ  
 воскресѣ: **Упакои, гласъ ҃:** Предварївша оутрѡ пажѣ ш марїн,  
 и шбрѣтша каменъ швалѣнъ ш грѡба, слышахѡ ш аггла:  
 во свѣтѣ приносѣщїемъ сѡщаго, съ мѣртвыми что ѣщете  
 гдѣкъ человекъ; видїте грѡбныя пелены. тецїте и мїрдъ про-  
 повѣдїте, гдѣкъ костѣ гдѣ, оумертвѣнїи смѣрть: гдѣкъ єсть  
 снъ бга, спасающагѡ родъ члвчскїи. **Слава, и нынѣ: кон-**  
**дакъ, гласъ и:** Яше и во грѡбъ снизшѣа єсї безсмѣртнѣ,  
 но доводъ разрѡвнѣа єсї снѣдъ, и воскресѣа єсї гдѣкъ повѣдѣ-  
 тель хртѣ бже, женамъ мѣроносїцамъ вѣщаавїи: радѡйтесѣ!  
 и твоимъ аплшмъ мїрзъ дѡрѡвѣи, падшымъ подааи воскресїе.  
**Вместѡ же трїстѡгъ:** Влїцы во хртѣ кр҃гнѣтесѣ, во хртѣ  
 швеликѡстесѣ, алїаѣа. **Прокїменъ, гласъ и:** Вей дѣнь, єгѡже  
 сотвори гдѣ, козрѡдѣмѣа и возвеселїмѣа вѡнь. **Стїхъ:** Испо-  
 вѣдаѣтесѣ гдѣи гдѣкъ блгъ, гдѣкъ въ вѣкѣхъ млть єгѡ.  
**Апѡстѡлъ въ дѣанїихъ, зачѣло ҃. Алїаѣа, гласъ ҃:** Ты гдѣи  
 воскресѣ, оушѣдриши сїѡна. **Стїхъ:** Гдѣ съ нѣсѣ на зѣмлю  
 призоѣ. **Причастїе:** Тѣло хртѡко прїимїте, истѡчника без-  
 смѣртнагѡ вкѣсїте. **Алїаѣа, трїжды. Вх тѣже недѣа вѣчера**

прокіменъ великій, гласъ з: Ктò бѣзъ велиїи мѣкѣ бѣзъ насъ;  
ты єси бѣзъ творѣнїа чюдеса. **Стїхъ з:** Сказалъ єси въ людемъ  
сїлѣ твоѣ. **Стїхъ є:** Я рѣхъ: нынѣ началъ, сїа иже быша  
десїицы вѣшнаго. **Стїхъ г:** Поманѣхъ дѣла гдѣна, мѣкѣ по-  
манѣ ш началъ чюдеса твоѣ. **И пакѣ:** Ктò бѣзъ велиїи мѣкѣ  
бѣзъ насъ;

**Ек понедѣльникъ свѣтлыа недѣли на литургїи, антифонїи пасцѣ,  
непремѣннѣ, мѣкѣ оуказано въ недѣлю пасхи.**

**Тѣже прокіменъ, гласъ и:** Во всю землю иже иде кѣшанїе  
їхъ, и въ концїи вселенныа глаголы ихъ. **Стїхъ:** Нѣсѣ повѣ-  
даютъ славу бжїю, творенїе же рѣкѣ єгѣ возвѣщаетъ твердь.

**Псалъ въ дѣланїихъ, зачало є. Аллѣлуїа, гласъ з:** И сповѣдатъ  
нѣсѣ чюдеса твоѣ гдѣ. **Стїхъ:** Бѣзъ прославленїа въ свѣтѣ  
сѣихъ. **Причастїе:** Тѣло хрѣтово: **Ек тѣмже понедѣльникъ**

**вѣчера прокіменъ великій, гласъ з:** Бѣзъ насъ на нѣсїи и на  
земли, всѣ єлика восхотѣ, сотвори. **Стїхъ:** Во иерѣдѣ илѣвѣ  
ш єгѣпта, домы іакѣвалъ иже людемъ варваръ, вїсѣтъ іудѣа  
сѣина єгѣ. **Стїхъ:** Морѣ вїдѣ и повѣже, іорданъ возвра-  
тїса вспѣтъ. **Стїхъ:** Что ти єсть морѣ, мѣкѣ повѣгло єси;  
и тебѣ іорданѣ, мѣкѣ сократїса єси вспѣтъ; **И пакѣ:** Бѣзъ  
насъ на нѣсїи и на земли.

**Во вторникъ свѣтлыа недѣли на литургїи, антифонїи пасцѣ.**

**Прокіменъ, гласъ г, вѣснѣ еѣи:** Величитъ душа моя гдѣ,  
и возрадоваса духъ мой ш вѣкѣ спѣсѣ моимъ. **Стїхъ:** Іакѣ  
призрѣ на смиренїе рабы своѣ: сѣ во ш нынѣ оублажатъ ма  
всю роди. **Апостолъ въ дѣланїихъ, зачало д. Аллѣлуїа, гласъ и:**

Воскреснїи гдѣ, въ покоїи твоѣ, ты, и кїевѣтъ сѣїни твоѣа.  
**Стїхъ:** Клатѣа гдѣ дѣлѣ истинномъ, и не швержетѣа єа.

**Причастїе:** Тѣло хрѣтово прїимїте: **Ек тѣмже дѣнь вѣчера**

**прокіменъ великій, гласъ и:** Гласомъ моимъ во гдѣ воззвахъ,  
гласомъ моимъ къ бгѣ, и вѣдѣтъ мнѣ. **Стїхъ:** Ек дѣнь скорби  
моѣа бга възыскахъ рѣкѣма моима, ношїю предъ нимъ, и не  
прельщенїемъ быхъ. **Стїхъ:** Швержеа оутѣшнїса душа моя,

поманѹхъ бѣа ѿ возвесаѹхъ. **Стѣхъ:** Бже, во сѣмъ пѣчѣ твоѣй. **И пакѣ:** Гласомъ моимъ ко гдѣ воззвахъ:

**Езъ срѣдѣ свѣтлыа недѣли на литѹргѣи, антѣфонныа пасцѣ.**

**Прокименъ, гласъ ѡ:** Поманѹ ѿма твоѣ во евакомъ родѣ ѿ родѣ. **Стѣхъ:** Слыши дщи ѿ вѣжда, ѿ приклонѣ ѹхо твоѣ.

**Апостолъ ехъ дѣланѹхъ, зачало ѡ. Аламаѣа, гласъ ѡ:** Вѣичитъ дѹша моа гдѣ, ѿ возрадоваа дѹхъ моѣ ѡ бжѣ спсѣ моимъ.

**Стѣхъ:** Гдѣхъ призрѣ на смиренѣ рабы своѣа: се во ѡ нынѣ ѹбалажѣтъ ма вси роди. **Причѣстнхъ:** Тѣло хрѣтово прѣимѣте:

**Езъ тойже дѣнь вечера прокименъ еванкѣи, гласъ ѡ:** Вѣдши бже, молигѣдъ моѣ, ѿ не презри моленѣа моегѡ. **Стѣхъ:** Бонли ми ѿ ѹбалиши ма.

**Стѣхъ:** Гдѣхъ ѹклонѣша на ма беззаконѣи.

**Стѣхъ:** Азъ ехъ бгѣ воззвахъ, ѿ гдѣ ѹбалиша ма, вечеръ ѿ заѣтра ѿ полднѣ. **И пакѣ:** Вѣдши бже, молигѣдъ моѣ:

**Езъ четвертокъ свѣтлыа недѣли, на литѹргѣи антѣфонныа пасцѣ. Прокименъ, гласъ ѡ:** Пойте бгѣ нашемѣ, пойте, пойте црѣви нашемѣ, пойте. **Стѣхъ:** Еси ѣзыцы восплешигѣ рѣкѣми, воскликните бгѣ гласомъ радованѣа.

**Апѣхъ ехъ дѣланѹхъ, зачало ѡ. Аламаѣа, гласъ ѡ:** Палацы, ѿ ѹспѣвай, ѿ царствѣи истинны ради ѿ кротости, ѿ правды. **Стѣхъ:** Возмѣнахъ еси правдѣ, ѿ возненавидѣхъ еси беззаконѣи. **Причѣстнхъ:** Тѣло хрѣтово прѣимѣте:

**Езъ тойже дѣнь вечера, прокименъ еванкѣи, гласъ ѡ:** Возмелѣу та гдѣ, крѣпостѣ моа, гдѣ ѹтвержденѣи моѣ. **Стѣхъ:** Бгѣ моѣ помощникъ моѣ, ѿ ѹпоѣан на него. **Стѣхъ:** Хвала призвѣдъ гдѣ, ѿ ѡ вѣргъ моѹхъ спасѣа.

**Стѣхъ:** ѹбалиша ѡ храма стѣгѡ своегѡ гласъ моѣ. **Тѣже:** Возмелѣу та гдѣ, крѣпостѣ моа:

**Езъ пятѡкъ свѣтлыа недѣли, на литѹргѣи, антѣфонныа пасцѣ. Прокименъ, гласъ ѿ:** Во всю зѣман ѿзыде вѣщанѣи ѿхъ, ѿ ехъ концыа вселенныа глаголы ѿхъ. **Стѣхъ:** Нѣсѣ повѣдаютъ славѣ бжѣи, творенѣи же рѣкѣ егѡ возвѣщѣютъ твердѣ.

**И бѣдѣ, прокименъ:** Вѣичитъ дѹша моа гдѣ, ѿ возрадоваа дѹхъ моѣ ѡ бжѣ спсѣ моимъ. **Апѣхъ ехъ дѣланѹхъ, зачало ѡ.**

**Езъ шестѡкъ свѣтлыа недѣли, на литѹргѣи, антѣфонныа пасцѣ. Прокименъ, гласъ ѿ:** Во всю зѣман ѿзыде вѣщанѣи ѿхъ, ѿ ехъ концыа вселенныа глаголы ѿхъ. **Стѣхъ:** Нѣсѣ повѣдаютъ славѣ бжѣи, творенѣи же рѣкѣ егѡ возвѣщѣютъ твердѣ.

**И бѣдѣ, прокименъ:** Вѣичитъ дѹша моа гдѣ, ѿ возрадоваа дѹхъ моѣ ѡ бжѣ спсѣ моимъ. **Апѣхъ ехъ дѣланѹхъ, зачало ѡ.**

**Езъ седмѡкъ свѣтлыа недѣли, на литѹргѣи, антѣфонныа пасцѣ. Прокименъ, гласъ ѿ:** Во всю зѣман ѿзыде вѣщанѣи ѿхъ, ѿ ехъ концыа вселенныа глаголы ѿхъ. **Стѣхъ:** Нѣсѣ повѣдаютъ славѣ бжѣи, творенѣи же рѣкѣ егѡ возвѣщѣютъ твердѣ.

**И бѣдѣ, прокименъ:** Вѣичитъ дѹша моа гдѣ, ѿ возрадоваа дѹхъ моѣ ѡ бжѣ спсѣ моимъ. **Апѣхъ ехъ дѣланѹхъ, зачало ѡ.**

И еѣци, кз фїліппїемъ, зачало їм. Аллѣїа, гласъ ѣ:  
 Исповѣдатъ нѣса члвкѣ твоѣ гдѣ. **Стїхъ:** Бѣзъ прославлѣемъ  
 кз советѣ стїхъ. **Стїхъ:** Слыши дшн ѣ кнѣдѣ, ѣ приклонї  
 оухо твоѣ. **Причастенъ:** Тѣло хрѣтово прїимѣте: **И еѣт.** Кз  
 тоѣже дѣнь вѣчера, прокїменъ великїй, гласъ ѣ: **Далъ** єсн  
 достоѣнїе бошпїмѣ тебѣ гдѣ. **Стїхъ:** Ѿ концѣ землї кз  
 тебѣ воззвѣхъ. **Стїхъ:** Покрѣмѣ кз кровѣ крїлз твоїхъ.  
**Стїхъ:** Тѣкѣ воспой ѣмени твоѣмѣ во вѣки. **Тѣже:** Далъ  
 єсн достоѣнїе:

Кз свѣсѣтѣ свѣтлымъ недѣлн, на лїтѣргїи, антїфѣоны пасѣтѣ.  
**Прокїменъ,** гласъ г: Гдѣ просвѣщенїе моѣ ѣ спїсїтель моѣ,  
 когѣ оубоѣса; **Стїхъ:** Гдѣ зашїтитель жївотѣ моѣгѣ, ѿ  
 когѣ оустрашѣса; **Апѣлъ** кз дѣлѣнїхъ, зачало ѣ. Аллѣїа,  
 гласъ б: Гдѣ воцрѣса, кз лѣпотѣ шѣлечѣса. **Стїхъ:** Ыво оу-  
 твердн вселѣннїю, тѣже не подвижитѣ. **Причастенъ:** Тѣло хрѣтово:  
**Недѣлѣ** ѣ ѿ дшмїѣ. На лїтѣргїи трїстѣе. **Прокїменъ,** гласъ г:  
 Вѣлїй гдѣ нашъ, ѣ вѣлїа крѣпостъ єгѣ, ѣ рѣзѣма єгѣ  
 нѣстѣ числѣ. **Стїхъ:** Хвалїте гдѣ, тѣкѣ єгѣ ѡслѣмъ: бгѣви  
 нашѣмѣ да оуслѣдїтѣ хвалїте. **Апѣлъ** кз дѣлѣнїхъ, зачало дї.  
**Аллѣїа,** гласъ ѣ: Прїидїте, возрѣдѣмѣ гдѣви, воспѣлкнемъ  
 бгѣ спїсїтелю нашѣмѣ. **Стїхъ:** Тѣкѣ єгѣ вѣлїй гдѣ, ѣ црѣ  
 вѣлїй по всѣй землї. **Причастнїй:** Похвалн їерѣлїмѣ гдѣ,  
 хвалн бгѣ твоѣгѣ сїѣне. **Аллѣїа,** трїждѣ. **Кз** тѣже недѣлю  
 вѣчера, прокїменъ, гласъ з: Ктѣ єгѣ вѣлїй, тѣкѣ єгѣ нашъ:  
 пїсанъ кз недѣлю пасѣи вѣчера, лїстѣ стї ѿ ѿб.

Кз понедѣльнїкз:	апѣлъ кз дѣлѣнїхъ, зачало	д.
Кз вторнїкз:	апѣлъ кз дѣлѣнїхъ, зачало	т.
Кз срѣдѣ:	апѣлъ кз дѣлѣнїхъ, зачало	дї.
Кз четвѣртѣкз:	апѣлъ кз дѣлѣнїхъ, зачало	бї.
Кз пятѣкз:	апѣлъ кз дѣлѣнїхъ, зачало	гї.

Кз свѣсѣтѣ, на лїтѣргїи прокїменъ, ѣ аллѣїа, ѣ причѣ-  
 стенъ, прѣшѣдшагѣ прѣзднїкѣ, пїсанѣ на лїтѣргїи кз недѣлю  
 дшмїннѣ. **Апѣлъ** кз дѣлѣнїхъ, зачало бї.

**Недѣла 7 ѿ мѣроубицахъ. На литѣргіи, прокіменъ, гласъ 5:**  
 Спаси гдѣи, люди твоѣ, ѿ бѣгословіи достоѣніе твоѣ. **Стіхъ:**  
**Къ тебѣ гдѣи, воззоудъ, ежѣ мѡи, да не премолчиши ѡ менѣ.**  
**Апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 51. Алмаѡія, гласъ 11: Пѡоговоуѡхъ**  
 еси гдѣи, зѣмлю твоѡ, возкратиѡхъ еси паѣнъ іакѡвѡвѡ. **Стіхъ:**  
 Милость ѿ истина срѣтѡстѣѡ, правѡда ѿ мѣръ ѡбелѡзыѡстѡѡ.  
**Причѡстѡнъ: Тѣло хрѣтово: Дрѡгій: Хвалѣте гдѣа еъ нѣсъ:**  
**Алмаѡія, трѣижды.**

Въ понедѣльникъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 31.  
 Во вторникъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.  
 Въ срѣдѣ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.  
 Въ четвертокъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.  
 Въ пятѡкъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.

**Въ сѡбѡтѣ, на литѣргіи прокіменъ, ѿ алмаѡія, ѿ причѡстѡнъ,**  
 празѡника. **Апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.**

**Недѣла 1 ѡ разслабленнѣмъ. На литѣргіи прокіменъ, гласъ 1:**  
 Бѣди гдѣи, милость твоѡ на насъ, іакѡже ѡповѡхомъ на тѡ.  
**Стіхъ: Рѡдѡитѡѡ правѡднѣи ѡ гдѣѣ, правѡиъ подобѡѡтъ**  
 похвалѡ. **Апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11. Алмаѡія, гласъ 5:**  
 Милости твоѡ гдѣи, во вѣкъ коѡпоѡ. **Стіхъ: Занѣ рекѡхъ**  
 еси: въ вѣкъ милость созиждѡѡ. **Причѡстѡнъ: Тѣло хрѣтово:**  
**Дрѡгій: Хвалѣте гдѣа еъ нѣсъ:**

Въ понедѣльникъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.  
 Во вторникъ: апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.

**Въ срѣдѣ преполовѣніѡ. Прокіменъ, гласъ 7: Кѣіѡи гдѣа насъ,**  
 ѿ велѡа крѣпѡсть егѡ, ѿ рѡзѡма егѡ нѣѡтъ чѣсла. **Стіхъ:**  
 Хвалѣте гдѣа, іакѡ блѡгъ ѡслоѡмъ: бѡгови насѡмѡ да ѡѡсладѡтѡ  
 ѡ хвалѣніѡ. **И до ѡдѡніѡ. Апѡлъ въ дѣѣніихъ, зачѣло 11.**  
**Алмаѡія, гласъ 1: Помѡни соѡмъ твоѡи, егѡже стаѡѡлъ еси**  
 ѿспѣва. **Стіхъ: Бѣгъ же црѣь насъ прѣжде вѣѡка, содѣѡлѡ спѡ**  
 сѣніѡ посреѡдѣ зѡмлі. **Причѡстѡнъ: Иѡиѡи моѡ плѡтъ, ѿ пѡиѡи**  
 моѡ крѡвь, во мнѣ пребывѡѡѡтъ, ѿ ѡзъ въ нѡмъ, рѡчѣ гдѣѡ.  
**Алмаѡія, трѣижды.**

Въ четвертоѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿс.

Въ патокъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿз.

Въ сѣбѣшѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿд.

**Недѣла ѿ ѿ самаранѣи. На литургіи, прокіменъ, гласъ ѿ:**  
**Пойте** бгѣ нашему, пойте, пойте цркви нашему, пойте.

**Стіхъ:** Бже ѿзыцы воспещите рѣкѣмъ, воспещите бгѣ  
гласомъ радоканіа. **ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿи. ѿлаубіа,**

**гласъ ѿ:** Напѣцы, ѿ ѿспѣкѣи ѿ царствѣи истинны ради, ѿ  
крѣпости ѿ правды. **Стіхъ:** Возвѣсѣхъ бже правдѣ, ѿ воз-

ненавѣдѣхъ бже беззаконіе. **Причастенъ:** Тѣло хрѣтово: **Дрѣвнн:**

Хвалите гдѣ съ нѣсъ: **ѿлаубіа, трѣждѣ.**

Въ понедѣльникъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿ.

Во вторникъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿа.

Въ срдѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿв.

Въ четвертоѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿе.

Въ патокъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿс.

Въ сѣбѣшѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿз.

**Недѣла ѿ ѿ сѣпомъ. На литургіи, прокіменъ, гласъ ѿ:**

**Помолитеся** ѿ воздадите гдѣмъ бгѣ нашему. **Стіхъ:** Бже домы  
ко ѿденъ бгѣ, ко ѿни вѣліе ѿма бгѣ. **ѿпѣхъ въ дѣланіихъ,**

**зачало ѿи. ѿлаубіа, гласъ ѿ:** Прѣзри на ма, ѿ помѣдѣи ма.

**Стіхъ:** Стопѣ моѣ направи по словесѣ твоѣмъ. **Причастенн:**

Тѣло хрѣтово: **Дрѣвнн:** Хвалите гдѣ:

Въ понедѣльникъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿд.

Во вторникъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, за ѿ ѿ полд.

Въ срдѣхъ: ѿпѣхъ въ дѣланіихъ, зачало ѿа.

**Въ четвертоѣхъ вознесѣніа. На литургіи антифонъ ѿ, ѿломъ ѿс,**

**гласъ ѿ. Стіхъ ѿ:** Бже ѿзыцы воспещите рѣкѣмъ, воспещи-  
ните бгѣ гласомъ радоканіа. **Мѣтвѣмъ** бже спсе, спаси насъ.

**Стіхъ ѿ:** Гѣко гдѣ вышній страшенъ, црѣ вѣлн по вѣи  
земѣи. **Мѣтвѣмъ** бже спсе, спаси насъ. **Стіхъ ѿ:** Покори

люди намъ, ѿ ѿзыки подъ ноги наша. **Мѣтвѣмъ** бже спсе,  
спаси насъ. **Стіхъ ѿ:** Бже иде бгѣ въ воспещеніи, гдѣ во



гласѣ трѣбенѣ. **Млтвами** бѣи спсе, спаси насъ. **Слава, и нѣинѣ:**  
 Молтвами бѣи спсе, спаси насъ. **Антифѡнъ ѿ, ѷсалѡмъ мѣз,**  
**гласъ ѿ. Стѣхъ ѡ:** Велѣи гдѣ и хвалени сѣшѡ во градѣ бѣа  
 нашего, въ горѣ стѣи егѡ. **Спаси** ны снѣ бжѣи, вознесѣиша  
 во славѣ, поущиша ти: ѡллибѣа. **Стѣхъ ѿ:** Горы еѡненѣа,  
 рѣбра сѣвровоа, градъ црлѣ вѣаикагѡ. **Спаси** ны снѣ бжѣи,  
 вознесѣиша во славѣ: **Стѣхъ ѿ:** Бѣзъ въ тѣжестеухъ егѡ  
 знаемъ естъ, егда застѣпаетъ ѿ. **Спаси** ны снѣ бжѣи, воз-  
 несѣиша во славѣ: **Стѣхъ ѡ:** Пѣкѡ сѣ царѣ зѣметѣи собрѣаша,  
 снѣдѡшася вкѡпѣ. **Спаси** ны снѣ бжѣи, вознесѣиша во славѣ:  
**Слава, и нѣинѣ:** Единородный снѣ и слово бжѣи: **Антифѡнъ ѿ,**  
**ѷсалѡмъ мѣн, гласъ ѡ. Стѣхъ ѡ:** Оуслышите сѣа вси пѣзѣицы,  
 видѣише вси живѡщѣи по вселеннѣи. **Тѣже тропарѣ, гласъ**  
**тѡже:** Вознесѣа еси во славѣ хрѣтѣ бжѣе нашъ, радость со-  
 творѣиши ѡчѣнкѡмъ, шѣстованѣмъ стѣгѡ дха, и зѣщѣнными  
 имъ бѣвшимъ бѣгословѣнѣмъ, пѣкѡ ты еси снѣ бжѣи, и зѣа  
 витель мѣра. **Стѣхъ ѿ:** Земнородни же и сынове человекѣ-  
 стѣи, вкѡпѣ богаты и ѡубогъ. **Тропарѣ:** Вознесѣа еси во  
 славѣ: **Стѣхъ ѿ:** Оустѣ моѡ возглаголетъ премѣдрость, и  
 поучѣнѣ ердца моего рѣзѡмъ. **Тропарѣ:** Вознесѣа еси во  
 славѣ: **Стѣхъ ѡ:** Приклонѡ въ прѣтѣв ѡухѡ моѡ, шѣрѣвѡ во  
 ѷсалѣри гананѣ моѡ. **Тропарѣ:** Вознесѣа еси во славѣ:  
**Входное:** Взыде бѣзъ въ воскликновѣнѣи, гдѣ во гласѣ трѣбенѣ.  
**Тропарѣ:** Вознесѣа еси во славѣ: **Слава, и нѣинѣ:** **Кондакъ,**  
**гласъ ѿ:** Бжѣе ѡ насъ исполнивъ смотрѣнѣе, и тѣже на землѣ  
 соединивъ нѣнымъ, вознесѣа еси во славѣ хрѣтѣ бжѣе нашъ,  
 никакоже шѡдѣаша, но пребывѣа нешѣтѣпный, и вопѣа любѣ-  
 щимъ тѣа: ѡзѣ есмь съ вѣми, и никтоже на вѣ. **Тѣже**  
**тригѡе. Прокименъ, гласъ ѿ:** Вознесѣа на нѣлѣ бжѣе, и по  
 всѣи землѣ слава твоѡ. **Стѣхъ:** Готовѡ ердце моѡ бжѣе, го-  
 тѡво ердце моѡ: воспѡи и поѡ во славѣ моѡи. **Ипѡдъ въ**  
**дѣлѣнѣухъ, зачѣло ѡ.** **ѡллибѣа, гласъ ѿ:** Взыде бѣзъ въ вос-  
 кликновѣнѣи, гдѣ во гласѣ трѣбенѣ. **Стѣхъ:** Всѣи пѣзѣицы воспѣ-

щїте рѣкѣми, воскликните егѣ глаголюхъ радванїа. **Причастный:**  
взиде егѣ въ воскликновѣнїи, гдѣ во гласѣ трѣбнѣ. **Аллилуїа,**  
**трїжды. Егѣ тѣмже четвертокъ вечера прокїментъ, гласъ ѣ:**  
**Егѣ нашъ на небїи и на землїи: пїсанъ въ понедѣльникъ**  
**вѣтвѣла седмїцы на вечернїи, лицѣ еѣ шѣ.**

**Егѣ патокъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Егѣ свѣшѣтъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Недѣла ѣ, стїхъ соѣтъ. На литѣргїи прокїментъ, гласъ ѣ:**  
**Пѣсь соѣвъ:** Блгословенъ еси гдѣ еже соѣтъ нашнхъ, и  
хвалѣно и прославлено ѣма твоѣ во вѣки. **Стїхъ: Ии кв прѣ-**  
**веденъ еси ѡ вѣщхъ, ѣже сотворѣлъ еси намъ. Аплазъ въ**  
**дѣанїиухъ, зачало мѣ. Аллилуїа, гласъ ѣ:** Егѣ богѡвъ гдѣ  
глагола, и призвѣ землю ѡ востокъ солнца до западъ.  
**Стїхъ:** Собрѣйте ема преподѣбнїа егѡ, заветѣнїа за-  
вѣтъ егѡ ѡ жїртвахъ. **Причастный:** Хвалите гдѣ съ небс:  
**Дрѣгїи:** Радѣйтеся:

**Егѣ понедѣльникъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Егѣ вторникъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Егѣ срѣдъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Егѣ четвертокъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало мѣ.

**Егѣ пятокъ:** аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало нѣ.

**Егѣ свѣшѣтъ прокїментъ, гласъ ѣ:** Дѣшѣ иухъ во благнхъ  
водворѣте. **Стїхъ:** Къ тебѣ гдѣ, воздвнгоухъ дѣшѣ мой  
еже мой. **Аплазъ въ дѣанїиухъ, зачало нѣ. И за сѣнокѡй,**  
**зачало ѣс. Аллилуїа, гласъ ѣ:** Блажени ѣже изверѣлъ: **Стїхъ:**  
И памѣтъ иухъ въ родъ и родъ. **Причастный:** Блажени ѣже  
изверѣлъ:

**Недѣла нѣ. На литѣргїи антїфонъ ѣ, ѡлоомъ нѣ, гласъ ѣ.**

**Стїхъ ѣ:** Невѣдъ повѣдаютъ славу еѣю. **Мѣтвами еѣи спсе,**  
спасїи насъ. **И дрѣгїи лихъ тѣмже стїхъ:** Невѣдъ повѣдаютъ  
славу еѣю, творенїе же рѣкѣ егѡ възвѣшѣетъ тверды.  
**Мѣтвами еѣи спсе, спасїи насъ. Стїхъ ѣ:** Днѣ днѣ ѡрыгѣтъ  
глагола, и ношѣ ношн възвѣшѣетъ рѣзвѣма. **Мѣтвами еѣи**

спсе, спаси насъ. **Стіхъ ѿ:** Во всю зѣмлю иже иде въщаніе ихъ, и въ концы вселенныа глаголы ихъ. **Мѣтвами бцы** спсе, спаси насъ. **Слава, и нынѣ:** Мѣтвами бцы спсе, спаси насъ. **Антифонъ ѿ, Ѳсаломъ дѣ, гласъ тойже.** **Стіхъ а:** Оубышитъ тѣ гдѣ въ день печали: **Спаси ны оутѣшителю блгій,** помысли ти: алабаѣа. **Дрвгѣа страна, тойже стіхъ:** Оубышитъ тѣ гдѣ въ день печали, защититъ тѣ има бѣа іакшва. **Спаси ны оутѣшителю блгій:** **Стіхъ б:** Послетъ ти помощь ѿ стѣго, и ѿ сіѡна заступитъ тѣ. **Спаси ны оутѣшителю блгій:** **Стіхъ в:** Даетъ ти гдѣ по сердцу тво. емѣ, и весь советъ твой исполнитъ. **Спаси ны оутѣшителю блгій:** **Слава, и нынѣ:** Единородный сн: **Антифонъ г, Ѳсаломъ к, гласъ и.** **Стіхъ а:** Гдѣ, сілою твою возвеселитъ сѣа царь: **Тропарь, гласъ тойже:** Блгословенъ еси хртѣ еже нашъ, иже премудры локцы іаклѣн, низпославъ имъ дха стѣго, и тѣми оуболенъ вселенндо: челоукоубче, слава тебѣ. **Дрвгій ликъ тойже стіхъ:** Гдѣ, сілою твою возвеселитъ сѣа царь, и ѿ спасеніи твоимъ возрадуетъ сѣаѡ. **Тропарь:** Блгословенъ еси хртѣ еже нашъ: **Стіхъ б:** Желаніе сердца егѡ далъ еси емѣ, и хотѣніа оустнѣ егѡ нѣши лишиаъ егѡ. **Тропарь:** Блгословенъ еси хртѣ еже нашъ: **Стіхъ г:** Іакш предупредилъ еси егѡ блгословеніемъ благостыннимъ, положилъ еси на главѣ егѡ вѣнецу ѿ камене чѣстна. **Тропарь:** Блгословенъ еси хртѣ еже нашъ: **Входно:** Вознесѣа гдѣ сілою твою, воспоемъ и поемъ сіаы твоѣ. **Тѣже тропарь:** Блгословенъ еси хртѣ еже нашъ: **Слава, и нынѣ:** кондакъ, гласъ и: **Ѳгдѣ** снизшедъ іазыки слѣа, раздѣлаше іазыки кышній: **Ѳгдѣ** же сѡгненныа іазыки раздѣлаше, въ соединеніе всѣа призва, и согласншу славімъ всестѣго дха. **Вмѣстѣ же трисѣаго:** **Ѳанцы** во хртѣа креститетеса, во хртѣа ѡблекѡтеса, алабаѣа. **Прокіменъ, гласъ и:** Во всю зѣмлю иже иде въщаніе ихъ, и въ концы вселенныа глаголы ихъ. **Стіхъ:** Невеса повѣдаютъ славу ежѣю, твореніе же рѣкѣ егѡ возвѣщаетъ твердѣ.

**И** до ѿданиа. **Апѡл** въ дѣаніихъ, **зачало** ꙗ. **Алмашіа**, **гл҃ахъ** ѿ: **Слѡвомъ** гд҃нимъ небеса ѡтвердѣша, и дх҃омъ ѡѡтъзъ егѡ всѧ сила ихъ. **Стѣхъ:** Въ небеса прирѣ гд҃ь, вѣдѣ всѧ сыны челоѡчеческіа. **Причѣстній:** Дх҃ъ твоѣ бѣгїи настѣавитъ ма на зѣмаю прѣвѣ. **Алмашіа**, **трїжды**. **Въ тѡже** недѣлю **вѣчера**, **прокіменъ:** Ктѡ бѣзъ вѣліи: писанъ въ недѣлю пасхи на вѣчерни, **аѡтъзъ** сїи ѡн.

**Въ** понедѣльникъ **стѣгѡ** дх҃а. **На** лѣтѡргїи **входно:** **Е** озвнѣса гд҃и еялю твою, **воспоѡмъ** и **поѡмъ** еялы твоѡ. **Тропарь:** Бѣгословѣнъ еси хр҃тѣ бже нашъ: **Слава**, и **нѣнѣ:** **Кондакъ:** Бгдѧ снизшѣдъ: **Трисѣо.** **Прокіменъ**, **гл҃ахъ** ѡ: **Спасїи** гд҃и люди твоѡ, и бѣгословїи **достоѡнїе** твоѡ. **Стѣхъ:** **Къ** тебѣ гд҃и **воззовѣ**, бже мой, да не **премолчиши** ѡ менѣ. **Апѡл** къ **ѡфееемъ**, **зачало** сѡд. **Алмашіа**, **гл҃ахъ** ѡ: **По** мѡлѣнїи ма бже, **по** величїи **мѡлостїи** твоїи. **Стѣхъ:** **Не** ѡвержи мене ѡ **лицѣ** твоегѡ, и дх҃а твоегѡ **стѣгѡ** не ѡинїи ѡ менѣ. **Причѣстній:** Дх҃ъ твоѣ бѣгїи настѣавитъ ма на зѣмаю прѣвѣ. **Алмашіа**, **трїжды**.

Во вторникъ:	апѡл	къ римланомъ:	зачало	сѡд.
Въ срдѣ:	апѡл	къ римланомъ,	зачало	п.
Въ четвертокъ:	апѡл	къ римланомъ,	зачало	па.
Въ пятѡкъ:	апѡл	къ римланомъ,	зачало	пв.
Въ сѡбѡтѣ:	апѡл	къ римланомъ,	зѧ	сѡд ѡ полд.

**Недѣлю** ѡ **всѣхъ** **стѣхъ**. **Гл҃ахъ** ѡ. **Прокіменъ**, **гл҃ахъ** ѡ: **По** мѡлѣтеса и **воздадѣте** гд҃ви **бгѣ** нашеѡ. **Стѣхъ:** **Вѣ** домъ **во** іудѣи бѣзъ, **во** іѡли **вѣлѣ** има егѡ. **И** **стѣхъ**, **гл҃ахъ** ѡ: **Днѣвнъ** бѣзъ **во** стѣхъ **своихъ**, **бѣзъ** іѡлевъ. **Стѣхъ:** **Въ** цѣрквахъ **бѣгословѣте** бга, **гдѧ** ѡ **нѣтѡчникъ** іѡлевыхъ. **Апѡл** **ко** **ѡсрїемъ**, **зачало** ѡл. **Алмашіа**, **гл҃ахъ** ѡ: **Воззваша** **праведнїи**, и **гдѧ** **ѡсрѣшїа** ихъ. **Стѣхъ:** **Многи** **скѡрѣи** **праведнымъ**, и ѡ **всѣхъ** ихъ **нзѣавитъ** ѡ гдѧ. **Причѣстїе:** **Хвалѣте** гдѧ **съ** **небесъ:** **Дрѡгїи:** **Радѡйтеса** **праведнїи** ѡ гдѧ: **Алмашіа**, **трїжды**.

Бз понедеѣльникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑г.
Во вторникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑с.
Бз среда:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑з.
Бз четвертокъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑д.
Бз пятѡкъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑.
Бз сѣбѣвтѣ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑д.

**Недѣла ѳ. Глазз ѳ, а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз:** зачало п̑а  
ш̑ полѣ.

Бз понедеѣльникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑д.
Во вторникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑е.
Бз среда:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑с.
Бз четвертокъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑и.
Бз пятѡкъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑а.
Бз сѣбѣвтѣ	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	п̑е.

**Недѣла ѳ. Глазз ѳ, а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз:** зачало п̑и

Бз понедеѣльникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑в.
Во вторникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑д.
Бз среда:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑е.
Бз четвертокъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑с.
Бз пятѡкъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑з.
Бз сѣбѣвтѣ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑в.

**Недѣла ѳ. Глазз ѳ, а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,** зачало ч̑г

Бз понедеѣльникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑ѡ.
Во вторникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑д̑.
Бз среда:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑з̑.
Бз четвертокъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑и̑.
Бз пятѡкъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑к̑.
Бз сѣбѣвтѣ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	ч̑з̑.

**Недѣла ѳ. Глазз ѳ, а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз:** зачало р̑г.

Бз понедеѣльникъ:	а̑п̑лз кз р̑м̑ланшмз,	зачало	р̑ѡа.
Во вторникъ:	а̑п̑лз кз кор̑нд̑аншмз,	зачало	р̑ѡв̑.
Бз среда:	а̑п̑лз кз кор̑нд̑аншмз,	зачало	р̑ѡз̑.
Бз четвертокъ:	а̑п̑лз кз кор̑нд̑аншмз,	зачало	р̑ѡд̑.

сѣд-  
ничѣ  
ѳ.сѣд-  
ничѣ  
ѳ.сѣд-  
ничѣ  
ѳ.сѣд-  
ничѣ  
ѳ.сѣд-  
ничѣ  
ѳ.

сед-  
мица  
з.

БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛШ ПОЛВ.  
БѢ СЪБЕВЪТЪ: АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ, ЗАЧАЛО Р.  
**Недѣла Б. Гласъ Б, АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ: ЗАЧАЛО РИ.**  
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛД.  
БѢ ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛБ.  
БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛЗ.  
БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛН.  
БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РЛД.  
БѢ СЪБЕВЪТЪ: АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ, ЗАЧАЛО РН.  
**Недѣла З. Гласъ Б, АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ: ЗАЧАЛО РСІ.**

сед-  
мица  
и.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИВ.  
БѢ ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИД.  
БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РМЕ.  
БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РМЗ.  
БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РМИ.  
БѢ СЪБЕВЪТЪ: АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ, ЗАЧАЛО РАІ.

сед-  
мица  
ю.

**Недѣла И. Гласъ З, АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ: ЗАЧАЛО РИД.**  
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РН.  
БѢ ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИВ.  
БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИД.  
БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИЕ.  
БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИЗ.  
БѢ СЪБЕВЪТЪ: АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ, ЗАЧАЛО РГІ.

сед-  
мица  
ѣ.

**Недѣла Д. Гласъ И, АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ: ЗАЧАЛО РИИ.**  
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИД.  
БѢ ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИА.  
БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИЕ.  
БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИЗ.  
БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИД.  
БѢ СЪБЕВЪТЪ: АПЛЪ КЪ РИМЛАНШМЪ, ЗАЧАЛО РИІ.

сед-  
мица  
ѡ.

**Недѣла Ё. Гласъ Я, АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ: ЗАЧАЛО РЛА.**  
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РСА.  
БѢ ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОРИНДАНШМЪ, ЗАЧАЛО РСВ.

БѢ СРЕДЪ

ѢЗ СРѢДЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢГ.  
 ѢЗ ЧЕТВЕРТОКЪ:   ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢЕ.  
 ѢЗ ПАТОКЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢЗ.  
 ѢЗ СЪБЕШТЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢГ.

**Недѣла ѡ. Гласъ ѣ, ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ:**  
 ЗАЧАЛО РѢА.

ѢЗ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢД.  
 ѢО ВТОРНИКЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РП.  
 ѢЗ СРѢДЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПВ.  
 ѢЗ ЧЕТВЕРТОКЪ:   ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПГ.  
 ѢЗ ПАТОКЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПД.  
 ѢЗ СЪБЕШТЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗА РѢЕ Ш ПОЛД.

**Недѣла ѣ. Гласъ ѣ, ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ: ЗАЧАЛО РН.**

ѢЗ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПС.  
 ѢО ВТОРНИКЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПЗ.  
 ѢЗ СРѢДЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РПД.  
 ѢЗ ЧЕТВЕРТОКЪ:   ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЧ.  
 ѢЗ ПАТОКЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЧВ.  
 ѢЗ СЪБЕШТЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РКС.

**Недѣла ѣ. Гласъ ѡ, ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РѢС.**

ѢЗ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЧЕ.  
 ѢО ВТОРНИКЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЧС.  
 ѢЗ СРѢДЪ:           ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЧЗ.  
 ѢЗ ЧЕТВЕРТОКЪ:   ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО РЧН.  
 ѢЗ ПАТОКЪ:           ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧА.  
 ѢЗ СЪБЕШТЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РА.

**Недѣла ѡ. Гласъ ѣ, ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ: ЗАЧАЛО РѢ.**

ѢЗ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧВ.  
 ѢО ВТОРНИКЪ:       ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧД.  
 ѢЗ СРѢДЪ:           ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧЗ.  
 ѢЗ ЧЕТВЕРТОКЪ:   ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧН.  
 ѢЗ ПАТОКЪ:           ѠПЛЗ КЗ ГАЛАТШМЗ,       ЗАЧАЛО ЧІ.  
 ѢЗ СЪБЕШТЪ:       ѠПЛЗ КЗ КОРІНДАНШМЗ, ЗАЧАЛО РЛВ.

ѢД-  
 НИЦА  
 ѢІ.

ѢД-  
 НИЦА  
 ѢІ.

ѢД-  
 НИЦА  
 ѡІ.

ѢД-  
 НИЦА  
 ѢІ.

**Недѣла ѿ. Галѣзъ 5, аплзъ къ коринданшмъ: зачало рѡс.**

сед-  
мица  
ѿ.

Бз понедеѣльникъ:	аплзъ къ галатшмъ,	зачало ѿа.
Бв вторникъ:	аплзъ къ галатшмъ,	зачало ѿб.
Бз среда:	аплзъ къ галатшмъ,	зачало ѿв.
Бг четвертокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿг.
Бд пяттокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿд.
Бз суббота:	аплзъ къ коринданшмъ,	зачало рѡс.

**Недѣла ѿ. Галѣзъ 3, аплзъ къ коринданшмъ: зачало рѡп.**

сед-  
мица  
ѿ.

Бз понедеѣльникъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿа.
Бв вторникъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿб.
Бз среда:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿв.
Бг четвертокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿг.
Бд пяттокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿд.
Бз суббота:	аплзъ къ коринданшмъ,	зачало рѡс.

**Недѣла ѿ. Галѣзъ ѿ, аплзъ къ коринданшмъ: зачало рѡе ѿ полъ.**

сед-  
мица  
ѿ.

Бз понедеѣльникъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿз.
Бв вторникъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿл.
Бз среда:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿм.
Бг четвертокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿн.
Бд пяттокъ:	аплзъ къ ефеесемъ,	зачало ѿд.
Бз суббота:	аплзъ къ коринданшмъ,	зачало рѡе.

**Недѣла ѿ. Галѣзъ а, аплзъ къ коринданшмъ: зачало рѡп.**

сед-  
мица  
ѿ.

Бз понедеѣльникъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿе.
Бв вторникъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿс.
Бз среда:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿз.
Бг четвертокъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿн.
Бд пяттокъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿд.
Бз суббота:	аплзъ къ коринданшмъ,	зачало рѡд.

**Недѣла ѿ. Галѣзъ б, аплзъ къ коринданшмъ: зачало рѡд.**

сед-  
мица  
ѿ.

Бз понедеѣльникъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿа.
Бв вторникъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿб.
Бз среда:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿв.
Бг четвертокъ:	аплзъ къ філіпписемъ,	зачало ѿг.

Бз пяттокъ



БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ ФІЛІППІСІЕМЪ, ЗАЧАЛО ІМѢ.  
 БѢ СЪБЕВѢТЪ: АПЛЪ КЪ КОРІНѢАНШМЪ, ЗАЧАЛО РѢИ.

**Издѣла ѣ. Гласъ ї, аплѣ кѣ галѣтшмѣ, зачало ї.**

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ ФІЛІППІСІЕМЪ, ЗАЧАЛО ІМН.  
 БО ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІМѢ.  
 БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНА.  
 БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНВ.  
 БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНГ.  
 БѢ СЪБЕВѢТЪ: АПЛЪ КЪ КОРІНѢАНШМЪ, ЗАЧАЛО РСД.

БѢД-  
 МІЦА  
 ІА.

**Издѣла ѣа. Гласъ ѡ, аплѣ кѣ галѣтшмѣ, зачало їг.**

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНБ.  
 БО ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНС.  
 БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНѢ.  
 БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНѢ.  
 БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ КОЛОССАЕМЪ, ЗАЧАЛО ІНД.  
 БѢ СЪБЕВѢТЪ: АПЛЪ КЪ КОРІНѢАНШМЪ, ЗАЧАЛО РСН.

БѢД-  
 МІЦА  
 КѢ.

**Издѣла ѣе. Гласъ ѣ, аплѣ кѣ галѣтшмѣ, зачало їѣ.**

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСѢ.  
 БО ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСГ.  
 БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСД.  
 БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСЕ.  
 БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСВ.  
 БѢ СЪБЕВѢТЪ: АПЛЪ КЪ КОРІНѢАНШМЪ, ЗАЧАЛО РПБ.

БѢД-  
 МІЦА  
 КѢ.

**Издѣла ѣг. Гласъ ѓ, аплѣ кѣ ѣфѣсіемѣ, зачало їк.**

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСЗ.  
 БО ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСН.  
 БѢ СРЕДЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСѢ.  
 БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСД.  
 БѢ ПАТОКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСВ.  
 БѢ СЪБЕВѢТЪ: АПЛЪ КЪ КОРІНѢАНШМЪ, ЗАЧАЛО РСѢ.

БѢД-  
 МІЦА  
 КѢ.

**Издѣла ѣд. Гласъ з, аплѣ кѣ ѣфѣсіемѣ, зачало їка.**

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСД.  
 БО ВТОРНИКЪ: АПЛЪ КЪ СОЛѢНАШМЪ, ЗАЧАЛО ІСД ѡ ПОЛѢ.

БѢД-  
 МІЦА  
 КѢ.

БѢ	срѣдѣ:	ἀπλз	кз	солѣннѣмз,	зачало	сѡе.
БѢ	четвертокъ:	ἀπлз	кз	солѣннѣмз,	зачало	сѡс.
БѢ	патокъ:	ἀπлз	кз	солѣннѣмз,	зачало	сѡз.
БѢ	сѣбевѣтъ:	ἀπлз	кз	галѣтѣмз,	зачало	рѣд.

**Недѣла ѿе. Гласъ ѿ, ἀπλз кз ѣфисѣмз, зачало сѣд.**

сѣд-  
мѣца  
ѿз.

БѢ	понедѣльникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡн.
БѢ	вторникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡд.
БѢ	срѣдѣ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡа.
БѢ	четвертокъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡг.
БѢ	патокъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡе.
БѢ	сѣбевѣтъ:	ἀπлз	кз	галѣтѣмз,	зачало	тѣ.

**Недѣла ѿз. Гласъ ѧ, ἀπлз кз ѣфисѣмз, зачало сѣд.**

сѣд-  
мѣца  
ѿз.

БѢ	понедѣльникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡе ѿ полѣ
БѢ	вторникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡс.
БѢ	срѣдѣ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡз.
БѢ	четвертокъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѡд.
БѢ	патокъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	тѣч.
БѢ	сѣбевѣтъ:	ἀπлз	кз	галѣтѣмз,	зачало	сѣг.

**Недѣла ѿз. Гласъ Ѣ, ἀπлз кз ѣфисѣмз, зачало сѡг.**

сѣд-  
мѣца  
ѿн.

БѢ	понедѣльникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѣд.
БѢ	вторникъ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѣз.
БѢ	срѣдѣ:	ἀπлз	кз	тѣмодѣю,	зачало	сѣд.
БѢ	четвертокъ:	ἀπлз	кз	тѣтѣ,	зачало	тѣ.
БѢ	патокъ:	ἀπлз	кз	тѣтѣ,	зачало	тѣа.
БѢ	сѣбевѣтъ:	ἀπлз	кз	ѣфисѣмз,	зачало	сѣн.

**Недѣла ѿн. Гласъ ѿ, ἀπлз кз колосѣмз, зачало тѣн.**

сѣд-  
мѣца  
ѿд.

БѢ	понедѣльникъ:	ἀπлз	кз	ѣвресѣмз,	зачало	тѣн.
БѢ	вторникъ:	ἀπлз	кз	ѣвресѣмз,	зачало	тѣи.
БѢ	срѣдѣ:	ἀπлз	кз	ѣвресѣмз,	зачало	тѣи.
БѢ	четвертокъ:	ἀπлз	кз	ѣвресѣмз,	зачало	тѣи.
БѢ	патокъ:	ἀπлз	кз	ѣвресѣмз,	зачало	тѣи.
БѢ	сѣбевѣтъ:	ἀπлз	кз	ѣфисѣмз,	зачало	тѣк ѿ полѣ.

**Недѣла ѿд. Гласъ ѿ, апѣл кѣ колоссаѣмъ, зачало сѣд.**

Бѣ понедѣльникъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	сѣд мѣца ѿ.
Бѣ вторникъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	
Бѣ срдѣ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	
Бѣ четвертокъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	
Бѣ пятѣкъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	
Бѣ сѣбѣвтѣ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало сѣд.	

**Недѣла ѿ. Гласъ ѣ, апѣл кѣ колоссаѣмъ, зачало сѣд.**

Бѣ понедѣльникъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	сѣд- мѣца ѿ.
Бѣ вторникъ:	апѣл кѣ ѣврѣемъ,	зачало тѣд.	
Бѣ срдѣ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ четвертокъ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ пятѣкъ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ сѣбѣвтѣ:	апѣл кѣ колоссаѣмъ,	зачало сѣд. ѿ полѣ.	

**Недѣла ѿд. Гласъ ѣ, апѣл кѣ тѣмодѣмъ, зачало тѣ, ѿ полѣ.**

Бѣ понедѣльникъ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	сѣд- мѣца ѿ.
Бѣ вторникъ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ срдѣ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ четвертокъ:	апѣл ѿ іакѣвлъ,	зачало ѿ.	
Бѣ пятѣкъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ сѣбѣвтѣ:	апѣл кѣ солѣншмъ,	зачало сѣд.	

**Недѣла ѿв. Гласъ ѣ, апѣл кѣ тѣмодѣмъ, зачало сѣд ѿ полѣ.**

Бѣ понедѣльникъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	сѣд- мѣца ѿ.
Бѣ вторникъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ срдѣ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ четвертокъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ пятѣкъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ сѣбѣвтѣ:	апѣл кѣ тѣмодѣмъ,	зачало сѣд.	

**Недѣла ѿг. ѿ мытарѣ ѿ фарѣсѣмъ. Гласъ ѣ, апѣл кѣ тѣмодѣмъ, зачало сѣд.**

Бѣ понедѣльникъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	сѣд- мѣца ѿ.
Бѣ вторникъ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	
Бѣ срдѣ:	апѣл ѿ петрѣва,	зачало ѿ.	

Бѣ четвертокъ

Въ четвѣртѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	γδ.
Въ патѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡ.
Въ εβевѣтѣхъ:	ἀπλз κз τῆμο,δ,εῖν,	зачало	сѣе.

**Недѣла ѡ, ѡ ебвднѣхъ сѣнѣ. Глѣзъ ѡ, ἀπλз κз коринд.а.**  
**ншмз, зачало рѣе.**

сѣд-  
мица  
лѣе.

Въ понедѣльникъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡа.
Во вторникъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡв.
Въ срдѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡг.
Въ четвѣртѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡд.
Въ патѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡе.

**Въ εβевѣтѣхъ лѣ, масовѣстнѣхъ. Прокіменъ, глѣзъ ε: Дѣшы ѡхъ**  
 ко елѣхъ кодеорѣтѣа. **Стѣхъ:** Кз тѣѣ гдн воздвигѣхъ  
 дѣшѣ моѡ. **Аплз** κз коринданшмз, **зачало рѣс, ѡ мѣртвѣхъ,**  
**κз солбаншмз, зачало ѡс. Алаабѣа, глѣзъ ε:** Блаженн, ѡже  
 ѡзвѣралъ ѡ прѣалъ есн, гдн, ѡ памѣть ѡхъ κз рѣдъ ѡ рѣдъ.  
**Стѣхъ:** Дѣшы ѡхъ ко елѣхъ кодеорѣтѣа. **Прнчѣстнѣхъ:**  
 Блаженн, ѡже ѡзвѣралъ ѡ прѣалъ есн гдн, ѡ памѣть ѡхъ вк  
 рѣдъ ѡ рѣдъ.

**Недѣла лѣ, масовѣстнаа. Прокіменъ, глѣзъ г: Вѣлѣн гдѣ**  
 нѣшъ, ѡ вѣлѣа крѣпѣсть егѡ, ѡ рѣзѡма егѡ нѣсть чнсла.

**Стѣхъ:** Хвалѣте гдѣ, ѡкѡ елѣз ѡалѣмъ. бѡвн нѣшѣмѣ да  
 ѡѡсладѣтѣа хвалѣнѣе. **Аплз** κз коринданшмз, **зачало рѣм.**


**Алаабѣа, глѣзъ ѡ:** Прндѣте возрѣдѣмѣа гдѣн, воскѣлкнѣмъ  
 егѡ епѣтѣаю нѣшѣмѣ. **Стѣхъ:** Предварѣмъ лнчѣ егѡ ко ѡспо-  
 вѣданнн, ѡ во ѡламѣхъ воскѣлкнѣмъ емѣ. **Прнчѣстнѣхъ:** Хвалѣте:

**Дрѣгѣн:** Рѣдѣтѣа прѣнн ѡ гдѣ:

Въ понедѣльникъ:	ἀπλз ὡ ἰωάννοβα,	зачало	ѡс.
Во вторникъ:	ἀπλз ὡ ἰѡдина,	зачало	ѡз.
Въ четвѣртѣхъ:	ἀπλз ὡ ἰѡдина,	зачало	ѡн.

**Въ εβевѣтѣхъ лѣ, сѣрѣнѣ. Прокіменъ ѡѡѣзъ еднѣз, глѣзъ ѡ:**  
**Вѡсхвалѣтѣа прѣннн ко слѣвѣ, ѡ возрѣдѣтѣа на лѣжѣхъ**  
**своѡхъ. Стѣхъ:** Возношенѣа елѣа вк гортѣнн ѡхъ: **Аплз** κз  
 рѣмланшмз, **зачало рѣн:** ѡ прѣподѡбѣнѣмъ, κз галѣтшмз, за-



  
**Послѣдованіе сѣѣа чѣтыредесѣтницѣ,  
сѣбѣшѣамъ и недѣламъ сѣагш великагш  
постѣ.**

**Сѣбѣшѣа ѣ постѣ. Прокіменъ, Гласъ ѣ:** Возвеселѣтѣа прѣникъ  
ѡ гдѣ, и оуповѣтѣ на него. **Стѣхъ:** Оуслыши вѣе гласъ  
моѡ, внегодѣ молѣти ми са кз тебѣ. **Ипѣз кз ѣвріемъ, за-  
чѣло тѣг, и сѣбѣшѣ, кз тѣмодѣи, зачѣло сѣѣ. Алаабѣа.**  
**Гласъ ѣ:** Прѣведникъ іакѡ фінїѣа процвѣтѣтѣ, іакѡ кѣдръ,  
іѣке вѣ лѣвѣнѣ, оумножитѣа. **Стѣхъ:** Насаждѣни вѣ домѣ  
гдѣи, во двортѣхъ бѣа нашегѡ процвѣтѣтѣ. **Причѣстѣнъ:**  
**В з пѣмѣть вѣчнѣю вѣдетѣ прѣведникъ: Алаабѣа, трѣждѣ.**  
**Недѣла ѣ постѣ. Прокіменъ, гласъ ѣ. Пѣснь сѣѣѣнъ:**  
**Блѣгѣнъ єсѣи гдѣи вѣе сѣѣа нашегѡ, и хѣлѣно и прославлено**  
**іма твоѣ во вѣки. Стѣхъ:** Іакѡ прѣведѣнъ єсѣи ѡ вѣѣхъ,  
іѣке сотворѣлѣ єсѣи намъ. **Ипѣз кз ѣвріемъ, зачѣло тѣд, ѡ**  
**полѣ. Алаабѣа, гласъ ѣ:** Ишѣсѣи и ларѣнъ во іерѣѣхъ єгѡ,  
и самѣилъ вѣ призывѣющѣхъ іма єгѡ. **Стѣхъ:** Призывѣхъ  
гдѣ, и тѡѡ послѣшѣше іѣхъ. **Причѣстѣнъ:** Хѣлѣйте гдѣ сѣ нѣсѣ:  
**Арѣгѣи:** Радѣитѣа прѣниѡ ѡ гдѣ: **В з тѣже недѣло вѣчѣра,**  
**прокіменъ великѣи, гласъ ѣ:** **Ала єсѣи достоѣніе боѣшѣиѣа**  
**тебѣ гдѣи. Стѣхъ ѣ:** **Ѡ** концѣз землѣи кз тебѣ коззвѣхъ.  
**Стѣхъ ѣ:** Покрѣиѣа вѣ кровѣ крѣлѣз твоѣхъ. **Стѣхъ ѣ:**  
**Іакѡ воспѡѡ імени твоѣмѣ во вѣки. Тѣже:** **Ала єсѣи**  
**достоѣніе:**

Суббота є поста. Прокіменъ, ѿ алабѣа дне, ѿ за ѹпокоѿ. **Пѣла** кз євремъ, **зачало** тд. за ѹпокоѿ, **зачало** їс.

**Недѣла** є поста. Прокіменъ, **гласъ** є: Ты гди сохраниши ны, ѿ соблюдиши ны ѿ рода сего ѿ во вѣкѣ. **Стѣхъ**: Спаси ма гди, ꙗкѡ ѡсудѣ преподобный. **И стѣгъ**, прокіменъ, **гласъ** ѿ: Оустѣ моѣ возлагаша премѣдрость, ѿ повѣніе сѣрдца моего рѣшма. **Апостола** кз євремъ, **зачало** тд. **И стѣгъ**, **зачало** тѿи. **Алабѣа** **гласъ**. **Причастный**: Хвалите гдѣ съ нѣсъ: **Дрѣгѣ**: Кз пѣмать вѣчнѣмъ.

Суббота ҃ поста. Прокіменъ дне, ѿ за ѹпокоѿ. **Апостола** кз євремъ, **зачало** тѣе: ѿ за ѹпокоѿ, **зачало** їс. **Недѣла** ҃ поста. **Вмѣстѡ** **трестѣгъ**: Крѣтѣ твоимѣ поклонѣема вѣко, ѿ стѣе воскресеніе твоѣ славыма. **Прокіменъ**, **гласъ** є: Спаси гди, люди твоѣ, ѿ бѣгослови достѣаніе твоѣ. **Стѣхъ**: Кз тебѣ гди, воззовѣ, еѣе моѿ, да не премолчиши ѿ мене.

**Апостола** кз євремъ, **зачало** тѣи. **Алабѣа**, **гласъ** ѿ: **Грмани** бѣнма твоѣ, єгоже стажалъ єси ѿспѣва. **Стѣхъ**: Вѣ же црѣ нашѣ прежде вѣка, содѣла спасеніе посредѣ земли. **Причастный**: Знаменаса на насъ свѣтъ лица твоегѡ гди.

Суббота ҃ поста. Прокіменъ дне, ѿ за ѹпокоѿ. **Пѣла** кз євремъ, **зачало** тѣи: ѿ за ѹпокоѿ, **зачало** рѣг. **Недѣла** ҃ поста. **Прокіменъ** **гласъ**: ѿ преподобнаго, **гласъ** ѿ: **Восхвалите** преподобни во славѣ, ѿ возрадыте на ложахъ своихъ.

**Пѣла** кз євремъ, **зачало** тдѣ: ѿ стѣгъ, **зачало** сѣд. **Алабѣа** **гласъ**, ѿ стѣгъ. **Стѣхъ**: **Насаждени** кз домѣ гдѣни: **Причастный**: **Хвалите гдѣ**: **И дрѣгѣ**: **Кз пѣмать** вѣчнѣмъ.

Суббота ҃ поста. Прокіменъ, **гласъ** ҃. **Пѣнь** **сѣцъ**: **Величитъ** душа моѣ гдѣ, ѿ возрадоваса духъ моѿ ѿ вѣѣ сѣсѣ моѣмъ.

**Стѣхъ**: ꙗкѡ призоѣ на смиреніе рабы своѣ: сѣ бо ѿ нынѣ ѹвеличатъ ма кѣи родин. **Апостола** кз євремъ, **зачало** тѣе: ѿ вѣѣ, **зачало** тѣк. **Алабѣа**, **гласъ** ѿ: **Воскресни** гди кз

покой твой: **Стіхъ:** Помани гди дѣла, и всю кротость егво.

**Причастный:** Чашѣ спасеніа:

**Недѣла** ѣ поствѣ. **Прокіменъ гласъ:** и приподобенна, гласъ д:

**Днѣнъ** бѣзъ ко стѣхъ сконча, бѣзъ ѿпаке. **Псалъ** кз **ѣврѣмъ,**  
**зачало тѣа,** ѿ полѣ: и рѣпенна, **зачало гн.** **Псалмабѣа** гласъ.

**Причастный:** Хвалите гда: **Арѣгій:** Бз памать вѣчнѣю:

**Свѣшота** ѣ, **азарѣа.** **Вмѣств** **трисѣгъ:** **Ѣлицы** ко хртѣ  
крестнѣтеса, ко хртѣ ѡблекѡтеса, **псалмабѣа.** **Прокіменъ,**

**гласъ г:** Гдѣ просвѣщеніе мое, и спснѣтель мой, когдѣ ѡубоѣса;

**Стіхъ:** Гдѣ защититель животѣ моихѣ, ѿ когдѣ ѡустрашѣса;

**Псалмаз** кз **ѣврѣмъ,** **зачало тѣг,** ѿ полѣ. **Псалмабѣа,** **гласъ ѣ:**

Гдѣ воцрѣса, кз лѣпотѣ ѡблѣтеса. **Стіхъ:** Не ѡутверди  
вселеннѣю, ꙗже не подвижитеса. **Причастенъ:** **Изо** ѡствѣ ма-

лѣнецъ и свѣщнхъ совершилъ еси хвалѣ. **Псалмабѣа,** **трѣжды.**

**Бз** недѣлю **цвѣтоноснѣю.** **На** **лѣтѣрѣгн** **антѣфѡнъ** ѣ. **Псалмаз** **рѣ.**

**Гласъ ѣ.** **Стіхъ** д: **Возакнѣхъ,** ꙗкѡ ѡуслѣшнѣхъ гдѣ гласъ  
моленѣа моихѣ. **Прпѣвъ.** **Млѣтваи** **ѡцы** **спсе,** **спаси** **насъ.**

**Стіхъ** ѣ: **Плѣкѡ** **приклоннѣ** **ѡухѣ** **своѣ** **миѣ,** и ко днѣ моѣ  
призовѣ. **Млѣтваи** **ѡцы:** **Стіхъ г:** **ѡбѣаша** **мѣ** **болѣзни**

**смертнѣа,** **вѣдѣ** **адовы** **ѡверѣтоша** **мѣ.** **Млѣтваи** **ѡцы** **спсе,**  
**спаси** **насъ.** **Стіхъ д:** **Вкорѣ** и **болѣзнь** **ѡверѣтоухъ,** и **има**

**гдѣне** **призвѣахъ.** **Млѣтваи** **ѡцы** **спсе,** **спаси** **насъ.** **Слава,** и **нѣнѣ:**

**Моленѣаи** **ѡцы** **спсе,** **спаси** **насъ.** **Антѣфѡнъ** ѣ. **Псалмаз** **рѣ,**

**гласъ** **тойже.** **Стіхъ** д: **Вѣровахъ,** **тѣмже** **возглаголахъ:** **азъ**  
**же** **смирнѣа** **сѣлѡ.** **Спаси** **ны** **снѣ** **ѡжѣи,** **возвѣдѣи** **на** **жребѣ,**

**поищѣа** **тѣ:** **псалмабѣа.** **Стіхъ** ѣ: **Чтѣ** **воздѣмъ** **гдѣн** **ѡ** **всѣхъ,**  
**ꙗже** **воздаде** **ми;** **Спаси** **ны** **снѣ** **ѡжѣи:** **Стіхъ г:** **Чашѣ** **спасѣ-**

**нѣа** **примѣ,** и **има** **гдѣне** **призовѣ.** **Стіхъ** д: **Млѣкѣ** **моѣ**  
**гдѣн** **воздами** **предѣ** **всѣмн** **людѣмн** **егво.** **Спаси** **ны** **снѣ** **ѡжѣи:**

**Слава,** и **нѣнѣ:** **Ѣдинороднѣи** **снѣ,** и **слово** **ѡжѣи:** **Антѣфѡнъ г.**

**Псалмаз** **рѣ.** **гласъ** **д.** **Стіхъ** д: **Исповѣдайтеса** **гдѣн,** ꙗкѡ

**блгъ,** ꙗкѡ **вз** **вѣкз** **милость** **егво.** **Тропарѣ:** **Ѡбщесе** **воскрѣнѣ,**



прѣжде твоѣа стрѣсти ѡубѣрѣла, ѡз мѣртвѣхъ въздвѣглъ еси  
 лѣзара хрѣте еже. тѣмже и мы ѡакъ сотроцы побѣды зна-  
 менѣа носѣще, тебѣ побѣдѣтелю смѣрти вопѣемъ: ѡсѣнна въ  
 вѣшнихъ, благословѣнъ градъи во ѡма гдѣне. **Стѣхъ 6:**  
 Да речѣтъ ѡубо дѣмъ ѡилекъ: ѡакъ блгъ, ѡакъ въ вѣкк  
 мѣлость егѡ. **Ѡ** ещѣ воскресѣнїе: **Стѣхъ 7:** Да речѣтъ ѡубо  
 дѣмъ ѡрунѣ: ѡакъ блгъ, ѡакъ въ вѣкк мѣтъ егѡ. **Ѡ** ещѣ  
 воскресѣнїе: **Стѣхъ 8:** Да речѣтъ ѡубо всѣ боѡщїега гдѣ:  
 ѡакъ блгъ, ѡакъ въ вѣкк мѣлость егѡ. **Ѡ** ещѣ воскресѣнїе:  
**Входное:** Блгословѣнъ градъи во ѡма гдѣне: блгословѣнъ  
 въ ѡз дѣмъ гдѣна, блгъ гдѣ и ѡвнѣса намъ. **Ѡ** ещѣ воскресѣнїе:  
**Слѡва, глѡсъ 1:** Спогрѣшеса тебѣ крѣщѣнемъ хрѣте еже нашъ,  
 възсмѣртнѣа жїзни сподѡбнѡмса воскресѣнемъ твоѡмъ, и  
 воспѣвѡмъ зокѣмъ: ѡсѣнна въ вѣшнихъ, благословѣнъ градъи  
 во ѡма гдѣне. **И мнѣтѣ: кондакъ, глѡсъ 2:** На прѣтолѣ на  
 нѣсѣ, на жребѣти на землѣ носѣмъ хрѣте еже, аггѡвк  
 хвалѣнїе, и дѣтѣи воспѣвѡнїе прѣлѡз еси, зокѡщнхъ ти:  
 блгословѣнъ еси градъи ѡдѡма въззвѣти. **Тѣже трїстѡе.**  
**Прокїменъ, глѡсъ 1:** Блгословѣнъ градъи во ѡма гдѣне, блгъ  
 гдѣ и ѡвнѣса намъ. **Стѣхъ:** Исповѣдѡмъ гдѣи, ѡакъ блгъ,  
 ѡакъ въ вѣкк мѣтъ егѡ. **ѡплъ къ фїлїппїемъ, зачѡло смѣз.**  
**ѡлладїа, глѡсъ 1:** Воспѡйте гдѣи пѣснь нѡвѣ, ѡакъ днѣна  
 сотворѣ гдѣ. **Стѣхъ:** Внѣдѣша всѣ концы землѣ спасѣнїе  
 ега нашегѡ. **Прїчастнїи:** Благословѣнъ градъи во ѡма гдѣне,  
 блгъ гдѣ и ѡвнѣса намъ. **ѡлладїа, трїжды.**  
**Во стѣи и великїи четвертокъ на лѣтѡргїи. Прокїменъ,**  
**глѡсъ 3:** Кнѡзи лѡдстїи собрѡшаса въкѡпѣ, на гдѣ и на  
 хрѣта егѡ. **Стѣхъ:** Векѡмъ шатѡшаса ѡзыцы, и лѡдїе поѡчн-  
 шаса тшѣтнѣмъ: **ѡплъ къ корїнданїемъ, зачѡло рѡд. ѡлладїа,**  
**глѡсъ 5:** Блаженъ развѣвѡланъ на нїща и ѡубѡга, въ  
 днѣ лѡтѣ ѡзвѡвѣтъ егѡ гдѣ. **Стѣхъ:** Вразнїи моѣ рѣша мнѣ  
 слѡа: когдѣ ѡумрѣтъ, и погнѣнетъ ѡма егѡ; **Стѣхъ:** Гдѣи

ХЛѢБЫ МОА, ВОЗВЕЛЧИ НА МА ЗАПИНАНІЕ. Причастіи:

**ВѢЧЕР ТЕОА ТАНЦА:**

**Во сѣи великій патокъ, на ѿмъ часѣ, апѣз къ галѣтмъ,**  
зачало сѣи, ѿ полѣ. **На ѿмъ часѣ, апѣстолъ къ рѣмла-**  
**ншмъ, зачало пн, ѿ полѣ. На ѿмъ часѣ, апѣстолъ къ**  
**ѣвѣремъ, зачало тѣс. На ѿмъ часѣ, апѣстолъ къ ѣвѣремъ,**  
зачало тѣд. **Въ тѣмже патокѣ вѣчера, прокіменъ, глѣз ѣ:**  
**Положиша ма въ рокѣ пренепѣдѣмъ, въ тѣмнѣхъ ѿ сѣни**  
**смертѣи. Стѣхъ:** Гдѣи еѣе спасѣнѣа мѣгѣ, во дни воззѣхъ,  
ѿ въ ноцѣи предъ тебѣи. **Апѣстолъ къ корѣнданшмъ, зачало рѣе.**

**Алѣабѣа, глѣз ѣ:** Спасѣ ма еѣе, ѿкъ вѣндѣша вѣды до  
дѣши моа. **Стѣхъ:** Поношенѣе чѣаше дѣша моа, ѿ страстѣ.

**Стѣхъ:** Да помрачатѣа сѣчи ѿхъ, еѣе не вѣдѣти.

**Во сѣи ѿ великѣи сѣвѣтѣ на сѣтрени, по великомъ славо-**  
**сѣоѣи, прокіменъ, глѣз ѣ:** Воскресѣи гдѣи еѣе мѣи, да воз-несѣтѣа рѣка теа, не забѣди ѿвѣбнѣхъ теѣхъ до концѣ.

**Стѣхъ:** Исповѣма тебѣ гдѣи, вѣемъ сѣрдцемъ моимъ, по-вѣемъ всѣ чѣдѣса теа. **Апѣз къ корѣнданшмъ, зачало рѣе:**

**конѣцъ въ ѿсѣмъ зачѣлѣ. Алѣабѣа, глѣз ѣ:** Да воскресѣтѣ  
еѣе, ѿ растѣчатѣа врази еѣгѣ, ѿ да еѣжатѣ ѿ лицѣ еѣгѣ  
ненавѣдѣшѣи еѣгѣ. **Стѣхъ:** ѿкъ ѿсѣзѣатѣ дѣимъ, да ѿсѣзѣ-нѣтѣ: ѿкъ тѣатѣ вѣскъ ѿ лицѣ сѣгнѣа. **Стѣхъ:** Тѣкъ да по-гнѣнѣтѣ грѣшнѣицы ѿ лицѣ еѣгѣа, а правѣднѣицы да возвѣсѣлатѣа.

**На литѣргѣи, вѣчѣтѣи тристѣгѣи:** **Вѣлицы во хрѣта: Прокіменъ,**  
**глѣз ѣ:** Вѣса зѣмѣа да поклѣнитѣа тебѣ, ѿ поѣтѣ тебѣ, да

поѣтѣ же ѿмени теомѣ, вѣшнѣи. **Стѣхъ:** Восклѣкнѣи гдѣи  
вѣса зѣмѣа, поѣте же ѿмени еѣгѣ. **Апѣстолъ къ рѣмланшмъ,**  
зачало чѣа. **Алѣабѣа не поѣтѣа, но по еѣе рѣшѣи ѣерѣи:**

**Мѣрѣ тѣи. ѿ дѣиѣ чѣтѣцъ глаголѣтѣ:** Вѣскрѣсѣи еѣе, сѣдѣи  
зѣмѣи, ѿкъ ты насѣдѣши во вѣхъ ѿзыцѣхъ. **ѿ лѣкѣ**  
**тѣмже на глѣз ѣ. Чѣтѣцъ же глаголѣтѣ стѣхѣи сѣа:** Еѣе стѣ  
въ сѣимѣ вѣгѣвѣ, посредѣ же вѣгѣи развѣдѣтѣ. **ѿ пѣвѣцѣи:**

Воскрѣніи бже: **Стіхъ:** Докóлѣ сѣдите неправдѣ, и лица грѣш-  
 никѡвѣ пріѣмаете; **В**оскресніи бже: **Стіхъ:** Сѣдѣте сѣрцѣ и  
 оубога, смиренѣ и нища шправдѣйте. **В**оскресніи бже: **Стіхъ:**  
 Измѣте нища и оубога, и зѣ рѡки грѣшничѣ извѣвите егò.  
**В**оскрѣніи бже: **Стіхъ:** Не познаша, ниже оуразумѣша, во  
 тимѣ хóдатѣ. **В**оскресніи бже: **Стіхъ:** Да подбѣжатѣ всѣ  
 шенованіѣ землѣ. **Ѧзъ** рѣхъ: бóзи естѣ, и сынове вышнаго  
 вѣн: вѣ же тѣкѡ человекѣцы оумираете, и тѣкѡ едїнѣ ш кна-  
 зѣй падаете. **И** пакѣ: **В**оскресніи бже, сѣдѣ землѣ, тѣкѡ ты  
 наследѣши во вѣсѣхъ іззыцѣхъ. **Причѣстнѣй:** Воста тѣкѡ спѣ-  
 гдѣ, и воскресѣ спасаѣи насѣ. **Аллаѣѣѣ, трижды.**





## СОБОРНІКЪ ДВУНАДЕСАТИ МѢСЯЦЕИ.

Сказаніе ко емѣждо прѣздникѣ, и ижевераннымъ стѣымъ,  
апѣлы, и прокімены, на литѣрѣгін.

### МѢСЯЦЪ СЕПТѢМВРІИ.

а **Начало индикта, сирѣчь нѡвару лѣта:** 4  
**И пѣмать преподѡбнаго сѡцѣа нѡшего сѡмѣшна столѡтника:**  
**И мѣре егѡ марды. Прокіменъ, гласъ ꙗ:** Веліи гдѣ нѡша,  
и веліа крѣпость егѡ, и рѣзѡма егѡ нѣсть числа. **Стѣхъ:**  
Хвалите гдѣ, ꙗкѡ блѡгъ ѡслоумъ: бѡгови нѡшемѣ да оѡсладѣт-  
са хваленіе. **И преподѡбноу, гласъ з:** Честна предъ гдѣмъ  
смерть прѣбныхъ егѡ. **Апѡстолъ къ тѣмодію, зачало сѣв.**  
**Арѡгій апѡстолъ къ колоссеумъ, зачало сѣн. Алнаѡіа, гласъ д:**  
Тевѣ подобѣетъ пѣснь еже въ сѡишѣ, и тевѣ воздѣтса  
мѣтса ко іерлѡимѣ. **Стѣхъ:** Бѣгословіши вѣнеуъ лѣта бѣгости  
твоеѣ гдѣ. **И преподѡбноу:** Блаженъ мѡжъ боѡнса гдѣ, въ  
зѡповѣдехъ егѡ коехѡшетъ сѣлѡ. **Причѡстенъ:** Бѣгословіши  
вѣнеуъ лѣта бѣгости твоеѣ гдѣ. **Арѡгій:** Въ пѣмать  
вѣчнѡю:

б **Стѣгѡ мѡченика мѡманта:** **И прѣбнаго сѡцѣа нѡшего іѡанна** 3  
**пѡстника, патріарха црѣа града. На литѣрѣгін, прокіменъ,**  
**гласъ з:** Возвесеиѣтса праведникъ ѡ гдѣ, и оѡповѣетъ на

негò. **Стѣхъ:** Оуслыши бже гласъ мой, вьнегда молѣти ми са ка тебѣ. **Апòстолъ ка римлянамъ, зачало чд.** **Алланѣя, гласъ д:** Прѣникъ ѣкѡ фїніхъ процвѣтѣтъ, ѣкѡ кѣдръ, ѣже въ лѣбанѣ, оумножитѣ. **Причѣстный:** Радѡйтеся праведнѣи ѡ гдѣ:

**с** **Стѣгѡ** сщениомъченика андѣа, епископа никомидѣйскаго: **И** прѣнагѡ сщѣ нашего деоктіста, епòстника великаго еудѣмѣа. **Прокіменъ, гласъ з:** Честна предъ гдемъ смѣръ прѣпныхъ егѡ. **Стѣхъ:** Чтò воздамъ гдѣи ѡ вѣхъ, ѣже воздаде ми; **Апòстолъ ка евреѣмъ, зачало тд.** **Алланѣя, гласъ е:** Сщеницы твоѣи ѡблѣкѡтеся въ правдѣ, и преподобнѣи твоѣи возрадѡются. **Стѣхъ:** Блаженъ мѡжъ боѣйсѣ гдѣ, въ заповѣдехъ егѡ кохочетъ сѣлѡ. **Причѣстный:** Въ пѣмать вѣчнѡю:

**е** **Стѣгѡ** сщениомъченика вавулы, епископа антѣохіѣйскаго: **И** стѣгѡ пророка мѡвсѣа бгòвѣдца. **Прокіменъ, гласъ д:** Сщѣмъ, ѣже сѣтъ на землѣ егѡ, оуднѣи гдѣ вѣ хотѣнѣа своѡ въ нѣхъ. **Стѣхъ:** Предзрѣхъ гдѣ предо мною вѣнѡ, ѣкѡ оуденѡю минѣ естъ. **Апòстолъ ка евреѣмъ, зачало тл.** **Алланѣя, гласъ д:** Воззваша праведнѣи, и гдѣ оуслыша нѣхъ. **Причѣстный:** Радѡйтеся праведнѣи ѡ гдѣ:

**д** **Стѣгѡ** пророка захарїи, сщѣ прѣтечева. **Прокіменъ, гласъ з:** Возвеселѣтеся праведникъ ѡ гдѣ, и оупокаетъ на негò. **Стѣхъ:** Оуслыши бже гласъ мой, вьнегда молѣти ми са ка тебѣ. **Апѣлъ ка евреѣмъ, зачало тд.** **Алланѣя, гласъ з:** Свѣтъ возсѣа праведникѡ, и правымъ сѣрдцемъ веселѣе. **Причѣстный:** Въ пѣмать вѣчнѡю:

**г** **Воспоминаніе** великаго въ колоссѣхъ, еже естъ въ хвнѣхъ, чдесе, ѡ архістратїга мѣхаѣла: **И** стѣгѡ мѣченика еудозїа, и ѣже съ нѣмъ: **И** прѣнагѡ сщѣ нашего архїппа. **Прокіменъ, гласъ д:** Творѣи агглы своѡ дхн, и слогн своѡ пламень сгнениый. **Стѣхъ:** Бгòсловои дѡше моѡ гдѣ, гдѣ бже мой, возвеличана еси сѣлѡ. **Апѣлъ ка евреѣмъ, зачало те.** **Алланѣя,**

**ЛѢТА, ГЛАГОЛЪ Е:** Хвалите гдѣ всѣ агглы егѡ. **Стѣхъ:** Гдѣкѡ тоѡи рече, и выша: тоѡи повеаѣ, и создашаса. **Причастный:** Творѡи агглы своа дхн:

**З** **Предпразднство ржтѡи пресѣяа еѡи:** И стѣгѡ мѡченика шзонѡта. **Прокіменъ, глаголъ з:** Возвесеахѡса праведникъ ѡ гдѣ, и ѡповѣаетъ на него. **Стѣхъ:** Оубѡиши еѡе глаголъ моѡи. **Апѡлъ къ еѡесѡемъ, зачѡло сѡг. Алланѡѡа, глаголъ д:** Воззѡвѡша прѡвѣннѡи, и гдѣ оубѡиша нѡхъ. **Стѣхъ:** Мнѡиги скѡрѡи праведныхъ, и ѡ всѣхъ нѡхъ и зѡвѡитъ а гдѣ. **Причастный:** Бѡ пѡмѡтъ вѣчнѡю бѡдетъ праведникъ: И пѡмѡтъ иже во стѣхъ сѡѡа нашегѡ иѡанна архіепіскопа, новгородскагѡ чѡдотворца.

**На лѡтѡргіи, сѡбѡеа всѡ стѣительскаа.**

**И** **Ржтѡ пресѣяа вѡцѡи нашѡа еѡи и принодѡи мрѡи.** **На лѡтѡргіи, прокіменъ, глаголъ г.** **Пѣснь еѡи:** Бѡлѡитъ дшѡ моѡ гдѡ, и возрадоваса дхъ моѡ ѡ бѡѣ спѣѡ моѡмъ. **Стѣхъ:** Гдѣкѡ призрѣ на смиреніѡ рабѡ своѡа: сѡ во ѡ нынѣ оубѡлѡитъ мѡ всѡ рѡдн. **Апѡлъ къ філіппісѡемъ, зачѡло ѡи.** **Алланѡѡа, глаголъ и:** Вѡиши дшѡи и вѡждѡ, и приклонѡи оубѡ твоѡ. **Стѣхъ:** Лицѡ твоѡмѡ помѡлатѡса богѡтѡи лѡдетѡи. **Причастный:** Чѡшѡ спасеніѡ прѡимѡ, и иѡма гдѡне призѡвѡ.

**А** **Стѣхъ и праведныхъ бѡсѡѡъ иѡаніма и анны:** И стѣгѡ мѡченика свиріѡна. **Прокіменъ праздника, и до ѡдѡнѡа.** **И стѣхъ, глаголъ д:** Днѡвѡнъ бѡгъ во стѣхъ своѡхъ. **Стѣхъ:** Бѡ црѡкѡвѡхъ благословѡите бѡга: **Апѡлъ къ галѡтѡмъ, зачѡло ѡи ѡ полѡ.** **Алланѡѡа, глаголъ а:** Спасеніѡ праведныхъ ѡ гдѡ: **Причастенъ:** Рѡдѡйтѡса праведнѡи ѡ гдѣ: И преподѡбнагѡ сѡѡа нашегѡ иѡанѡфа, волоцкагѡ чѡдотворца. **Сѡбѡеа всѡ преподѡбническаа.** **Стѣхъ** мѡченицъ мнѡдѡѡры, мнѡродѡѡры и нѡмѡфѡдѡѡры.

**І** **Апѡлъ** **Црѡкѡвѡи мѡтре нашѡа деѡдѡѡры александріѡнскѡа.** **Прокіменъ, глаголъ д:** Днѡвѡнъ бѡгъ во стѣхъ своѡхъ. **Стѣхъ:** Бѡ црѡкѡвѡхъ благословѡите бѡга: **Апѡстѡлъ къ галѡтѡмъ, зачѡло ѡи.** **Алланѡѡа, глаголъ а:** Терпѡ потерпѣхъ гдѡ, и вѡнѡтѡ мѡи. **Причастный:**

вѣз пѣмать вѣчнѣю: **И** пренесѣте моуѣн прѣбныхъ сѣзъ сѣргѣа и гѣрманѣ.

**Д** **С**тѣгѣу сѣпенномѣченникѣ аѣтонѣма: **вѣз** сѣи же дѣнѣ шдѣтѣса прѣздникѣ рѣтѣа вѣцы. **в**ладѣла поѣтѣса всѣа прѣздникѣв. **н**а лѣтѣргѣи, прокѣимѣнѣ, алааѣѣа, и прѣчѣстѣнѣхъ прѣздникѣа. **в**пѣлѣа днѣ, и прѣздникѣа. **с**вѣшѣта прѣдъ воздѣвѣженѣемѣхъ. **н**а лѣтѣргѣи, прокѣимѣнѣ, глѣсѣ **ѣ**: **п**ѣйте вѣдъ нѣшемѣв, поѣйте: **с**тѣхѣ: **в**сѣи нѣзѣицы вѣсплѣщѣте рѣкѣамѣ: **а**пѣстѣолѣзъ кѣзъ корѣндашѣмѣхъ, **з**ачѣло рѣс. **а**лааѣѣа, глѣсѣ **ѣ**: **н**илѣшѣти тѣвоа гдѣи, во вѣкѣхъ вѣспѣи: **с**тѣхѣ: **з**анѣ рѣкѣлѣзъ ѣсѣи, -во вѣкѣхъ мѣтѣ созѣждѣтѣса: **п**рѣчѣстѣнѣхъ днѣ.

**н**едѣла прѣдъ воздѣвѣженѣемѣхъ. **н**а лѣтѣргѣи, прокѣимѣнѣ, глѣсѣ **ѣ**: **с**пасѣи гдѣи лѣуди тѣвоа, и вѣлѣгѣловѣи доѣстоаѣнѣи тѣвоѣ. **с**тѣхѣ: **к**ѣ тѣбѣ гдѣи коззѣовѣ: **а**пѣстѣолѣзъ кѣзъ галѣтѣмѣхъ, **з**ачѣло сѣи. **а**лааѣѣа, глѣсѣ **ѣ**: **в**ознѣсѣоуѣхъ иѣзѣрѣанѣнаго ш лѣудѣи моуѣхъ. **с**тѣхѣ: **и**во рѣкѣа моа заѣтѣбѣнитѣ ѣгѣо, и мѣишѣца моа оуѣкрѣпѣитѣ ѣгѣо. **п**рѣчѣстѣнѣи днѣ.

**Г** **в**сѣновлѣнѣе стѣгѣу хрѣма, хрѣта и вѣла нѣшегѣу вѣскрѣнѣа. **н**а лѣтѣргѣи, прокѣимѣнѣ, глѣсѣ **ѣ**: **д**ѣмѣв тѣвоѣмѣв подоѣбѣитѣ сѣѣина гдѣи, вѣз долѣгѣтѣв днѣи. **с**тѣхѣ: **г**дѣи вѣоуѣрѣса: **а**пѣстѣолѣзъ кѣзъ ѣврѣемѣхъ, **з**ачѣло тѣз. **а**лааѣѣа, глѣсѣ **ѣ**: **в**сѣновлѣнѣа ѣгѣвѣ на гѣорѣахъ сѣѣи: **с**тѣхѣ: **п**реслѣвѣнаа глѣголѣшѣлаа оу тѣбѣ гѣраде вѣжѣи. **п**рѣчѣстѣнѣхъ: **г**дѣи, вѣзавѣнѣхъ вѣаголѣпѣте дѣмѣв тѣвоѣгѣвѣ:

**В** **в**сѣмѣрѣное воздѣвѣженѣе ѣтѣнагѣу и жѣвѣотѣворѣшагѣу хрѣта. **н**а лѣтѣргѣи, **а**нтѣфѣиѣнѣхъ **ѣ**, **п**салѣомѣхъ **ка**, глѣсѣ **ѣ**. **с**тѣхѣ **ѣ**: **в**ѣже, вѣже моѣи вѣонѣи ми, вѣскѣи оуѣтѣвѣназъ мѣ ѣсѣи; **м**ѣтѣвами вѣце, сѣпѣе спасѣи нѣсѣхъ. **с**тѣхѣ **ѣ**: **д**алѣче ш спасѣнѣа моѣгѣвѣу словѣсѣа гѣрѣхопадѣнѣи моуѣхъ. **м**ѣтѣвами вѣцы, сѣпѣе спасѣи нѣсѣхъ. **с**тѣхѣ **ѣ**: **в**ѣже моѣи, коззѣовѣ во днѣи, и не оуѣслѣишиши, и вѣз ноуѣи, и не вѣз вѣзѣмѣе мнѣ. **м**ѣтѣвами вѣцы сѣпѣе спасѣи нѣсѣхъ. **с**тѣхѣ **ѣ**: **т**ѣи же во сѣѣемѣхъ жѣвѣеши, хѣвалѣо иѣлаѣва. **м**ѣтѣвами вѣцы сѣпѣе спасѣи нѣсѣхъ. **в**лаѣва, и нѣиѣтѣ: **м**ѣтѣвами вѣцы сѣпѣе спасѣи нѣсѣхъ. **а**нтѣфѣиѣнѣхъ **ѣ**, **п**салѣомѣхъ **с**ѣг, глѣсѣ тѣѣже. **с**тѣхѣ **ѣ**:

векѣмъ бже, шрѣнѣлъ еси до конца; **Спаси** ны снѣ бжїи, плотїю распнїица, поущаѣа тѣ: **Алѣлуїа: Стїхъ ѿ:** Помани сѡнмъ твоѣи, ѣгоже стажааъ еси испѣрѣа. **Спаси** ны снѣ бжїи: **Стїхъ г:** Горѣ сїонъ сїа, въ нѣйже вселѣла еси. **Спаси** ны снѣ бжїи: **Стїхъ д:** Бгъ же црѣ нашъ прежде вѣка, содѣла спесїиѣ посредеѣ земли. **Спаси** ны снѣ бжїи: **Слава, ѡ нїнѣ:** Бдинороднїи снѣ: **Сѣа аїка екѣпѣ. Антифѡнъ г, ѡломъ ѡи, гласъ а.** **Стїхъ з:** Гдѣ воцрѣса, да гнѣбаются людїе. **Тропарь:** **Спаси** гдѣи людїи твоѣа, ѡ багвѣи достоанїе твое, побѣды на сопротивенїа дѣрѣа, ѡ твое сохранѣа крѣтомъ твоимъ жїтельство. **Стїхъ ѿ:** Гдѣ воцрѣса, да гнѣбаются людїе: сѣдѣи на хервїмѣхъ, да подвижитесь земля. **Тропарь:** **Спаси** гдѣи людїи твоѣа: **Стїхъ г:** Гдѣ въ сїонѣ великѣ, ѡ высокѣ естъ надъ всеми людѣми. **Спаси** гдѣи людїи твоѣа: **Стїхъ а:** Поклонїтесь гдѣи во дворѣ стѣмъ ѣгѡ. **Спаси** гдѣи людїи твоѣа: **Входно:** Возносите гдѣ бга нашего, ѡ поклонїйтесь поднѡжїю ншѡѣ ѣгѡ, ѡкъ сѣо естъ. **Тропарь:** **Спаси** гдѣи людїи твоѣа: **Слава, ѡ нїнѣ:** **Кондакъ, гласъ а:** Вознесїица на крѣтѣ колѣн, тезомнїнѣтомѣ твоѣмѣ новомѣ жїтельствѣ шедрѡты твоѣа дѣрѣи хрѣте бже, возведеаи насъ сїлою твоѣю побѣды даа намъ на сопостѣты, побѣвїе ѡмѣщѣ твое ѡрѣжїе мїра, непобѣдїмѡю побѣдѣ. **Вмѣстѣ же трѣтїагѡ:** Крѣтѣ твоѣмѣ поклонѣемѣа вѣко, ѡ сѣоѣ воцрѣнїе твое слѣвнїа. **Прокїменъ, гласъ з:** Возносите гдѣ бга нашѣго, ѡ поклонїйтесь поднѡжїю ншѡѣ ѣгѡ, ѡкъ сѣо естъ. **Стїхъ:** Гдѣ воцрѣса, да гнѣбаются людїе. **Аїлѣ жъ корїн. даншїа, зачѣло рѣе. Алѣлуїа, гласъ а:** Помани сѡнмъ твоѣи, ѣгоже стажааъ еси испѣрѣа. **Стїхъ:** Бгъ же црѣ нашъ прежде вѣка, содѣла спесїиѣ посредеѣ земли. **Причастнїи:** **Знѣмнѣса** на насъ свѣтѣа аїцѣа твоѣгѡ гдѣи. **Въ тойже дѣнѣ вѣчера, прокїменъ великїи, гласъ з:** Бгъ нашъ на небїи ѡ на земли, всѣа ѣаїка воцротѣ, сотворїи. **Стїхъ:** Во ѡсчѡдѣ ѡплѣвѣе ѡ



ЕГЪПТА, ДОМЪ ІАКОВЛА ИЪ ЛЮДЕИ ВАРКАРЪ, БЫСТЬ ІУДАЕА  
 СЪЛІНА ЕГѠ. **Стїхъ:** Море вѣдѣ и побѣжѣ, ісрданъ возера  
 тѣса вспаѣтъ. **Стїхъ:** Что ти есть море, ѣкѡ побѣгло еси;  
 и тебе ісрдане, ѣкѡ возвратѣла еси вспаѣтъ; **Тѣже:** Бѣгъ  
 нашъ на нѣси и на земаи:

**А** **Сѣгѡ** великомѣченника нїкїты. Прокїменъ прѣздняка, и до  
 ѡданаїа, и сѣгѡ, гласъ з: Возвесаїте се прѣннкъ ѡ гдѣ, и  
 ѡпокаѣтъ на него. **Стїхъ:** Оуслыши еѣе гласъ мой, внигда  
 молїти ми се къ тебѣ. **Апѡл** къ тїмодѣю, зачало сѣв.  
**Алланѣїа**, гласъ д: Прѣведникъ ѣкѡ фїнїхъ процвѣтѣтъ:  
 Причѣстный прѣздняка, и до ѡданаїа, и сѣгѡ: Бъ пѣмать  
 вѣчнѡ: **Сѡбѡта** по воздвїженїи. **Апѡл** къ корїнданшмъ,  
 зачало рѣе ѡ полѡ. Недѣла по воздвїженїи. Прокїменъ  
 прѣздняка: **Апѡл** къ галѣтшмъ, зачало іг. Причѣстный днѣ,  
 и прѣздняка.

**З** **Сѣгѡ** великомѣнцы еѡфїмїи всеѡбальныа. Прокїменъ, гласъ д:  
 Дїевнъ еѣе ко сѣлїхъ своїхъ, еѣе иллевъ. **Стїхъ:** Бъ црквахъ  
 бл҃гословїте еѣа, гдѣ ѡ истѡчникѣ иллевїхъ. **Апѡл** къ корїн-  
 даншмъ, зачало рѣа. **Алланѣїа**, гласъ е: Терпѣ потерпѣхъ  
 гдѣ, и внаѣтъ ми, и оуслыша мѣтеѡ мой. **Причѣстный:**  
 Бъ пѣмать вѣчнѡ:

**С** **Сѣлїхъ** мѣченицъ, софїи, и трѣхъ елѣ дїверей, вѣры, надежди  
 и левѣ.

**Е** **Преподобнагѡ** соѡдѣ нашего еѡменїа еѣкпа, гортѣнскагѡ  
 чѡдотѡрца.

**А** **Сѣлїхъ** мѣченикѡ, трофїма, савѣатїа и дорѡмедонта: **И** пре-  
 ставленїе бл҃говѣрнагѡ великагѡ кнѣза дѣодора, и чѡдъ егѡ  
 бл҃говѣрнїхъ кнѣзѣи, дѣда и константїна, смоленскїхъ и  
 прѡславскїхъ чѡдотѡрцевъ. Прокїменъ, гласъ з: Честна  
 предъ гдѣмъ: **Стїхъ:** Что воздѣмъ: **Апѡл** къ галѣтшмъ, за-  
 чало сѣї. **Алланѣїа**, гласъ е: Бл҃жнѣ мѣже боайса гдѣ:  
**Стїхъ:** Сильно на земаи вѡдѣтъ сѣма егѡ. **Причѣстный:**  
 Бъ пѣмать вѣчнѡ:

Еї

Зрї  
Зрї

Еї

Зї

нї

дї

к **С**тѣгѡ великомѣника еустѣдіа, и дрѣвѣины егѡ. **Прокіменъ,** гласъ ѱ: Сѣѣмъ, иже сѣтъ на землѣ егѡ, иуднѣи гдѣ всѧ хотѣнїа своѧ въ нѣхъ. **Стихъ:** Предзрѣхъ гдѧ предо мною въ нѣ, ѣкѡ ѡдѣнѣю мене естъ, да не подѣвѣдѣа. **Апѡлъ къ ефессемъ,** зачѣло егѡ. **Алѡнабїа,** гласъ ѱ: Воззваша прѣнїи, и гдѣ ѡсѣлыша ихъ. **Стихъ:** Мнози есѡури прѣнїимъ, и ѡ всѣхъ ихъ извавѣтъ ѧ гдѣ. **Причастный:** Радѡйтеся прѣнїи ѡ гдѣ: **И стѣихъ мѣникъ и иповѣдникъ,** великаго кнѣза мѣхаїла, и воларина егѡ дѡдѡра, черниговскихъ чѡдотѡрцевъ. Слѡжба на литѡргїи таже, что и еустѣдію.

ка **С**тѣгѡ апѡла кодрѣта, иже въ магнїїи: **Въ тоѡже дѣнь пѧ** **мать иже во стѣихъ сѡѡа нашегѡ димїтріа, митрополїта** **ростѡвскагѡ:** Слѡжба емѡ стѣительскаа: **Въ сїи же дѣнь** **ѡдѣется прѣзидникъ животѡрѡцагѡ крѣта.**

кв **С**тѣгѡ ещѣнноѡбченика фѡки. **Прокіменъ,** гласъ ѱ: Четвѣна **предъ гдѣмъ смѣртѣ прѣпенныхъ егѡ.** **Стихъ:** Что воздамъ гдѣи ѡ всѣхъ, иже воздаде ми; **Апѡлъ къ еврѣемъ,** зачѣло тѣи. **Алѡнабїа,** гласъ ѱ: Ещѣнницы твоѡ ѡблѣкѣтся въ правдѣ, и прѣнїи твоѡ возрадѡются. **Стихъ:** Блаженъ мѡжъ воѡнѣа гдѡ: **Причастный:** Въ пѧмѡтъ вѣчнѡю еѡдетъ праведникъ:

кг **Зачѣтїе чѣнагѡ, славагѡ прѡрока, прѣтѣи и крѣтїела гдѡ** **їѡанна.** **Прокіменъ,** гласъ ѱ: Возвесеѡтся праведникъ ѡ гдѣ, и ѡпокаѣтъ на него. **Стихъ:** Оусѡлышъ еѡе гласъ мой, внегда молїти ми еа къ тебѣ. **Апѡлъ къ галѡтїимъ,** зачѣло їг ѡ полѡ. **Алѡнабїа,** гласъ ѱ: Прѣникъ ѣкѡ фїнїхъ процѣтѣтъ: **Причастный:** Въ пѧмѡтъ вѣчнѡю:

кд **С**тѣїа перѡмѣнцы и равноапѡльнїа дѣкѡлы: **Прокіменъ,** гласъ ѱ: **Дѣвенъ егѡ во стѣихъ своѡхъ, егѡ иїлевъ.** **Стихъ:** Въ црѣвахъ вѡвѣйте еѡа, гдѡ ѡ истѡчникъ иїлевыхъ. **Апѡлъ къ тїмѡдѣю,** зачѣло сѣс. **Алѡнабїа,** гласъ ѱ: Терпѡ потерпѣхъ гдѡ, и вѡнѣтъ ми, и ѡсѣлыша молїтѣѡ мой. **Причастный:** Радѡйтеся: **Въ тоѡже дѣнь пѧмѡтъ прѣбѡгѡ сѡѡа нашегѡ нїкѡндра пѡстыннѡжї** **тѡла, пѣковскагѡ чѡдотѡрца.** Слѡжба препѡдобнїескаа.

- Е** Прѣбныя мѣре наша еѹфросїнїи: **И** преставаенїе прѣбнагоу сѣдѣ нашагоу ергїа и҃гѹмена, радонежскагоу чѹдотворца. **Прокименз, гласъ 3:** Честна прѣд гдѣмъ смѣрть прѣбныхъ егѹ. **Стїхъ:** Чтѣ воздѣмъ гдѣи ѡ вѣѣхъ, ѡже воздаде ми; **Апѣлъ къ галѣтшмъ, зачѣло е҃гї. Аманѣїа, гласъ 5:** Бл҃женъ мѣжъ боѡнса гдѣ, еъ заповѣдехъ егѹ вѣсѣмъ. **Причѣстна:** Еъ пѣматъ вѣчнѣю;
- Д** Преставаенїе стѣгоу апѣла и҃ еѹлїста иѡанна е҃гѣослова. **Прокименз, гласъ и:** Ео вѣн зѣман и҃зѣде вѣщанїе и҃хъ, и еъ концѣ вселѣнныа глаголы и҃хъ. **Стїхъ:** Нѣсѣ повѣдантѣ славу е҃пїю, творенїе же рѣкѣ егѹ возвѣщѣетѣ тѣрѣ. **Апѣлъ ѡ иѡаннова соборнагоу посланїа, зачѣло ст҃г, ѡ полѣ. Аманѣїа, гласъ а:** Исповѣдатѣ нѣсѣ чѣдеса тѣкоѣ гдѣи, и҃бо истинѣ тѣкоѣ еъ цр҃кви свѣтїхъ. **Стїхъ:** Бг҃ъ промѣвалемъ еъ советѣ стїхъ. **Причѣстный:** Ео вѣн зѣман и҃зѣде вѣщанїе и҃хъ, и еъ концѣ вселѣнныа глаголы и҃хъ.
- Г** Стѣгоу мѣченника калїстрѣта, и҃ дрѣжнны егѹ: **И** прѣбнагоу сѣдѣ нашагоу савѣтїа соловїцкагоу. **Прокименз, гласъ 3:** Честна прѣд гдѣмъ смѣрть преподобныхъ егѹ. **Стїхъ:** Чтѣ воздѣмъ гдѣи ѡ вѣѣхъ, ѡже воздаде ми; **Апѣлъ къ галѣтшмъ, зачѣло е҃гї. Аманѣїа, гласъ 5:** Бл҃женъ мѣжъ боѡнса гдѣ: **Причѣстный:** Еъ пѣматъ вѣчнѣю;
- К** Прѣбнагоу сѣдѣ нашагоу и҃ исповѣдника харїтѣна. **Прокименз, гласъ 3:** Вѣсѣвалемъ прѣпїтїи во славу, и҃ возрадѣнїемъ на лѣжахъ своихъ. **Стїхъ:** Воспоѡйте гдѣи пѣснь нѣва. **Апѣлъ къ корїнданшмъ, зачѣло рѣс. Аманѣїа, гласъ 5:** Бл҃женъ мѣжъ боѡнса гдѣ: **Причѣстный:** Еъ пѣматъ вѣчнѣю;
- А** Прѣбнагоу сѣдѣ нашагоу кѣрїака ѡшельника: **На лїтѣр҃гїи слажеа септѣмврїа еъ и҃з дѣнъ.**
- З** Стѣгоу е҃щенномѣченника грїгѣрїа, велїкїа арменїи. **Прокименз, гласъ 3:** Честна прѣд гдѣмъ смѣрть прѣбныхъ егѹ. **Стїхъ:** Чтѣ воздѣмъ гдѣи ѡ вѣѣхъ, ѡже воздаде ми; **Апѣлъ къ корїнданшмъ, зачѣло рѣс. Аманѣїа, гласъ 5:** Е҃щенницы

твонъ шелекѹтца въ правдѣ, и прѣпенїи твонъ возрѣдѹтца.  
**Причастїи:** Въ пѣматѣ вѣчнѹю: **И** прѣпенагѹ сѹдѣ нашегѹ  
 григорїа, ѿже на пѣшнѣ рѣцѣ: **На** лѣтѹргїи **слѹжба** **всѣ**  
**прѣпеннїческаа.** **И** сватѣгѹ мїхаїла, пѣрвагѹ митрополїта  
 кїевскагѹ, и всѣа руссїи чѹдотѹрца. **Слѹжба** **сѣїтѣельскаа.**



**МѢСЯЦЪ ОКТѢВРІИ**

**4** **Покровѣ пресѣла** **сѹдѣ:** **И** сватѣгѹ апла ананїи, едї- 5  
 нагѹ ш сѹ: **И** прѣпенагѹ сѹдѣ рѹманѣа сладкопѣвца: **Прокїменъ,**  
**гласъ г.** **Пѣснь сѹдѣ:** Велїчнѣтѣ дшѣ моѣ гдѣ, и возрѣдовѣса  
 дхѣ моѣ ш вѣѣ сѣѣ моѣмѣ. **Стїхъ:** **И**ко призрѣ на смрѣ-  
 нїе рабѣ своѣа, се бо ш нѣнѣ оублажѣтѣ мѣ всї родн.  
**И апла,** **гласъ н:** Бо всѣ зѣмаю ѿзїде вѣщанїе ѿхъ:  
**Апла** **къ евреїемъ, зачѣло чк.** **И апла** **къ дѣанїихъ, зачѣло ѿа**  
**ш полѣ.** **Аллабїа,** **гласъ н:** Слыши дшѣ и вїжда, и при-  
 клони оҹхо твое. **Стїхъ:** Лицѣ твоемѣ помолѹтца богѣтїи  
 людѣтїи. **И апла,** **гласъ з:** **И**сповѣдатѣ нѣа чѹдеса твоя гдѣ.  
**Стїхъ:** Бїга прославляемъ въ советѣ сѣїхъ. **Причастїи:**  
 Чашѣ спасїнїа: **Дрѹгїи:** Бо всѣ зѣмаю ѿзїде вѣщанїе ѿхъ:  
**И** преподобнагѹ сѹдѣ нашегѹ гласѣ, вїшерскагѹ чѹдотѹрца.  
**Слѹжба** **емѣ** **преподобнїческаа.**

**Б** **Сѣгѹ** **сѣбенномѹбченнїка кнїпрїана:** **И** сѣїа мѣнца іѹветїны: 6  
**Прокїменъ,** **гласъ з:** Честнѣ предъ гдѣмъ смѣртѣ прѣпеныхъ егѹ.  
**Стїхъ:** Чтѹ воздѣмъ гдѣи ш вѣсѣхъ, таже воздѣ мн;  
**Апла** **къ тїмодїю, зачѣло пп.** **Аллабїа,** **гласъ з:** Сѣїеннїцы  
 твонѣ шелекѹтца въ правдѣ, и преподобїи твонѣ возрѣдѹтца.  
**Причастїи:** Въ пѣматѣ вѣчнѹю: **И** сѣгѹ андрѣа юроднагѹ.

- Д** СѢ́АГВ СѢ́ННОМЪЧЕНИКА ДІОНУСІА АРЕОПАГІТА. **Прокіменъ, гласъ ѡ:** **В**осхва́лаѣте прѣпѣніи во сла́вѣ, ѡ возра́дуютѣ на ло́жахъ своіхъ. **Сѣ́ихъ:** Воспо́йте гдѣи пѣснь но́вѣ. **А́пѡлъ** въ дѣ́ланіихъ, за́чало мѣ. **Алаиа́зіа, гласъ ѡ:** Вѣ́реници твоѣ ѡблекѣ́те въ пра́вдѣ, ѡ преподо́бніи твоѣи возра́дуютѣ. **Прича́стный:** Въ па́мать вѣ́чнѣю.
- Г** СѢ́АГВ СѢ́ННОМЪЧЕНИКА ІЕРОДІА, Е́ПІКА А́ДІНСКАГВ. **И ѡсрѣ́те.** **нѣ** чести́ыхъ моше́й, ѡже во сѣ́ихъ сѡ́цъ на́шихъ гѣ́рїа ѡ варсоно́фіа, каза́нскихъ. **Прокіменъ, гласъ ѡ:** Чести́а прѣ́д гдѣмъ сме́рть прѣпѣныхъ е́гѡ. **Сѣ́ихъ:** Чтѡ возда́мъ гдѣи ѡ вѣ́хъ, ѡже воздаде́ ми; **А́пѡлъ** ко е́вресѣмъ, за́чало тѣе. **Алаиа́зіа, гласъ ѡ:** Вѣ́реници твоѣи ѡблекѣ́те въ пра́вдѣ. **Сѣ́ихъ:** Бѣ́жнѣ мѡже бо́иѣа гдѣ. **Прича́стный:** Ра́дѡитѣа пра́веднѣи ѡ гдѣ.
- В** Сѣ́іа мѣ́нцы харі́тїны: **И сѣ́ихъ** сѣ́ителѣй, петра́, алазіа́, іѡны ѡ філіппа, митрополі́тѡвъ моско́вскихъ, ѡ всеа́ рѡссїи чѡдотворце́въ. **Прокіменъ, а́пѡлъ, ѡ алаиа́зіа,** сѣгѡ мѣ́а въ ѡ́ дѣнь.
- А** СѢ́АГВ ѡ сла́вннѡ а́пѡла дошмѣ: **Прокіменъ, гласъ ѡ:** **В**о все́ зема́н ѡзыде́ вѣ́щанїе ѡхъ, ѡ въ концѣ́ все́лнннѡ глаго́лы ѡхъ. **Сѣ́ихъ:** Нѣса́ похѣ́дантѣ сла́вѣ е́жїи; **А́пѡлъ** къ корінѡаншмъ, за́чало рѡа. **Алаиа́зіа, гласъ ѡ:** **И** сповѣ́датѣ нѣса́ чѡдеса́ твоа́ гдѣ. **Сѣ́ихъ:** Бѣ́тѣ просла́вляе́мъ въ совѣ́тѣ сѣ́ихъ. **Прича́стный:** Во все́ зема́н ѡзыде́ вѣ́щанїе ѡхъ.
- З** Сѣ́ихъ мѡченикѡ, е́ргїа ѡ бакѡа. **Прокіменъ, гласъ ѡ:** **Сѣ́ихъ** ѡже сѡ́тъ на зема́н е́гѡ, ѡуднѣи гдѣ вса́ хотѣ́нїа своа́ въ нѡхъ. **Сѣ́ихъ:** Прѣдзрѣ́хъ гдѣ прѣдо́ мнѡмъ кѡнѣ́, ѡакѡ ѡдеснѡ́ мнѣ́ е́сть, да не подѣнѣ́са. **А́пѡлъ** ко е́вресѣмъ, за́чало тѣа. **Алаиа́зіа, гласъ ѡ:** **Вѣ́** чтѡ до́брѡ, ѡлѣ́ чтѡ краснѡ́, но е́же жїтїи брѡ́тїи въкѡпѣ́; **Прича́стный:** Ра́дѡитѣа.
- С** Преподо́бннѡ ма́тере на́шеа пѣлагїи.
- Е** СѢ́АГВ а́пѡла іа́кѡва а́лфѡва: **И** преподо́бннѡ сѡ́ца на́шегѡ а́ндрѡніка, ѡ женѣ́ е́гѡ а́днанїи. **Прокіменъ, гласъ ѡ:**

Во всю зѣмлю ѡзвѣде вѣщаніе ѡхъ, ѡ въз концы вселѣнныа глаголы ѡхъ. **Стихъ:** Нѣса повѣдають славу вѣию, творѣніе же рѣкѣ ѡгѡ възвѣщають тебѣдѣ **Апѡл** кз коринѡданомъ, **Зачало рѡд. Алалиѡіа, гласъ ѡ:** Исповѣдають нѣса чѣдеса твоѡ гдѡи. **Стихъ:** Бѣз прославлѣемъ въз советѣтѣ стѣихъ. **Причастный:** Во всю зѣмлю ѡзвѣде вѣщаніе ѡхъ:

Г **Стѣихъ** мѡченикъ, ѡулампіа ѡ ѡулампіи. **А**  
 а **Стѣгѡ** апѡла філіппа, ѡдѡнагѡ ѡ седми діакѡнъ: **И** преподѡ- **Г**  
 нагѡ ѡца нѡшегѡ деофана ѡсповѣдника, ѡпѡла нѡкѡнѡскагѡ. **Прокіменъ,** алалиѡіа, ѡ причастный, сегѡ мѡѡ въз дѡ дѣнь.

зрѡ **Апѡл** въз дѣанѡнхъ, **Зачало кѡ.** Во градѡщѡю недѣлю пѡмать **Г**  
 прѡзднѣемъ стѣгѡ седмѡгѡ собѡра, стѣихъ ѡцъ тѣе. **Прокі-**  
 менъ, **гласъ дѡ,** пѣснь ѡцѣевъ: **Б** ѡгѡсѡвенъ ѡнѡ гдѡи вѣе ѡцъ **В**  
 нѡшнхъ, ѡ хѡлѡно ѡ прославлено ѡма твоѡ въз вѣкѡи. **Стихъ:** **Г**  
 ѡпѡкѡ прѡведенъ ѡнѡ ѡ вѣхъ, ѡже ѡтворѡлъ ѡнѡ нѡмъ. **Стихъ:** **Г**  
**Апѡл** ко ѡвѣремъ, **Зачало тѡд.** **Алалиѡіа, гласъ ѡ:** Бѣз богѡвъ **В**  
 гдѡ глагола, ѡ призѡвѡ зѣмлю. **Стихъ:** **В** ѡверѣте ѡмѡ препѡдѡ- **В**  
 ныа ѡгѡ, **Завѣщанѡщѡя** **Завѣтъ** ѡгѡ ѡ жѣртѡвахъ. **Причастный:** **В**  
**Рѡдѡйтѣса** прѡведѡнѡи ѡ гдѣ:

б **Стѣихъ** мѡченикъ прѡва, тарѡха ѡ андрѡніка: **И** прѡпѡнагѡ **В**  
 ѡца нѡшегѡ коемѡ стѡградѡца, ѡпѡкѡ маѡдѡнскагѡ, ѡ творѡца **В**  
 канѡнѡвъ. **Прокіменъ, гласъ дѡ:** Стѣѡнъ, ѡже ѡбѡ на зѣман **В**  
 ѡгѡ, ѡуднѡи гдѡ въз хотѣнѡ своѡ въз нѡхъ. **Стихъ:** **В**  
 прѡд- **В**  
 зрѣхъ гдѡ прѡдо мнѡю вѡнѡ, ѡпѡкѡ ѡдѡснѡю менѡ ѡсть, **дѡ**  
 не подѡвѡждеа. **Апѡл** кз ѡфѡссѡмъ **Зачало сѡг.** **Алалиѡіа,** **В**  
**гласъ дѡ:** **В** ѡззѡвѡша прѡведѡнѡи, ѡ гдѡ ѡуслѡшѡ ѡхъ. **Причастный:** **В**  
**Рѡдѡйтѣса:** **В**з тѡйже дѣнь прѡзднѡваніе стѡмѡ ѡваннѡ **В**  
 крѡтѡтелю гдѡю, на пѡмать прѡнесѡнѡ ѡз маѡлѡты ко градѡ **В**  
 гѡтѡннѡ крѡтѡ ѡз чѡсти дрѡва жѡѡтворѡщагѡ крѡтѡ гдѡна: **В**  
 чѡдѡтворѡнагѡ ѡбѡра вѡпѡ мѡтѡре, пѡсаннагѡ стѣѡмъ ѡулістѡмъ **В**  
 ѡкѡю: ѡ дѡснѡя рѡкѡи мѡщѡей стѣгѡ ѡваннѡ крѡтѡтелѡ.

Г **Стѣихъ** мѡченикъ, кѡрпа ѡ папѡлы. **А**  
 д **Стѣихъ** мѡченикъ, нѡзѡрѡіа, герѡасіа, прѡтѡсіа ѡ кеасіа: **З**

**И** преподобныя мѣре нашаа параскѣн. **Прокіменъ** **прѣпѣтїи**.  
**гласъ ѿ:** Днѣнъ бѣхъ ко стѣхъ своѣхъ, бѣхъ инаевъ. **Стїхъ:**  
**Въ црквиахъ** бѣгословѣте бѣа, гдѣ ѿ истѣчннкъ инаевыхъ.  
**Апѣлъ** къ **галатшамъ**, **зачало ѿн.** **Аллабїа**, **гласъ ѿ:** Терпѣ по-  
 терпѣхъ гдѣ, и кнѣтѣ мнѣ, и оуслыша мѣтебъ моѣ. **Причастный:**  
 Радѣхѣтеа прѣведнїи:

**С** Преподобнагѣ **сѣдѣ** нашегѣ **евдѣмїа** новагѣ: **И** стѣгѣ **мѣче-** **ѿи**  
 ника лѣкїана, пресевѣтера великїа антїохїи.

**Е** Стѣгѣ **мѣченника** логгїна сотника, иже при крѣтѣ гдѣни.  
**Прокіменъ**, **гласъ ѿ:** Возвесеахѣтеа прѣведннкъ ѿ гдѣе, и  
 оуповаѣте на него. **Стїхъ:** Оуслыши бѣже **гласъ** моѣ: **Апѣлъ** къ  
**тїмодїю**, **зачало сѣе.** **Аллабїа**, **гласъ ѿ:** Прѣведннкъ іакѣ  
 фїнїгѣ процѣтѣтѣ: **Причастный:** **Въ** пѣматѣ вѣчнѣю:

**Д** Стѣгѣ **пророка** ѡсїи: **И** стѣгѣ **преподобномѣченника** андрѣа  
 иже въ крѣтѣ. **ѿи**

**Г** Стѣгѣ **апѣлѣ** и **евдїста** лѣкїи. **Прокіменъ**, **Аллабїа**, и **причѣст-** **ни**  
 ный, **сгѣ** мѣа **въ** ѿ дѣнѣ. **Апѣлъ** къ **кологсѣамъ**, **зачало сѣ**  
 ѿ полѣ.

**В** Стѣгѣ **пророка** іѡнаа: **И** стѣгѣ **мѣчка** ѡѣара: **И** **прѣпѣнагѣ**  
**сѣдѣ** нашегѣ **іѡанна** рїальскагѣ. **Слѣжеа** **ѣмѣ** **прѣпѣническаа.** **ѿи**

**А** Стѣгѣ **великомѣчка** артемїа. **Прокіменъ**, **апѣлъ**, **Аллабїа**, и  
**причѣстнїи**, **сгѣ** мѣа **въ** ѿ 5ї дѣнѣ. **ѿи**

**З** Преподобнагѣ **сѣдѣ** нашегѣ **їларїѡна** великагѣ. **Прокіменъ**,  
**гласъ ѿ:** Честнѣ **прѣд** гдѣмъ **смерть** преподобныхъ **ѣгѣ**.  
**Стїхъ:** Чтѣ **воздѣмъ** гдѣкѣ ѿ **всѣхъ:** **Апѣлъ** къ **корїнданшамъ**,  
**зачало рпн.** **Аллабїа**, **гласъ ѿ:** **Блжѣнъ** мѣжъ **боанѣа** гдѣ:  
**Причастный:** **и** пѣматѣ вѣчнѣю: **И** пренесѣнїе **мошѣн**, иже  
 ко стѣхъ **сѣдѣ** нашегѣ **їларїѡна**, **ѣпископа** **мегалнскагѣ**.  
**Слѣжеа** **ѣмѣ** **стѣительскаа.**

**С** Стѣгѣ **равноапѣстольнагѣ** **авѣркїа** **ѣпископа**, **їерапѣльскагѣ** **ѿи**  
**ѣвдѣотѣорѣа:** **И** стѣхъ **сѣднї** **сѣтрокѣвѣз**, иже ко **ѣфѣсѣ**.  
**Прокіменъ**, **гласъ ѿ:** Оѣетѣ моѣ **возгѣнтѣ** **премѣдрѣстѣ**, и  
**повѣнїе** **сѣрдѣа** **моегѣ** **рѣзѣмъ.** **Стїхъ:** Оуслышнѣте **сїѣ** **всн**

іазицы, вышнѣтє вєн жнєвѣщн по вєлєнінѣй. **Апѡл кз єврє-**  
**емз, зачало тїи. Аллєаѡїа, гласъ ѣ:** Оустѡ прѡвєднєгѡ по-  
 вѣчєтє прємѡдрєстн: **Прнчѡстнїї:** **Єз** пѡмѡтѣ вѣчнѡн:  
**Єз** тѡїжє днѣ прѡзднѣемз прєстѣн єцѣ чѡдотѡрнєл ікѡнѡн  
 казѡнскїа. **Прокїемєнз, гласъ г,** пѣснь єцї: вєлїчнтє дшѡ  
 моѡ гдѡ, н вєзрѡдовєлє дхѣ мої ѡ вѣтѣ спѣт моїемз.  
**Стїхъ:** Іѡкѡ прнзрѣ нѡ смнрїнѣ рѡбї своєѡ: сѣ бо ѡ нїнѣтѣ  
 ѡвєлѡкѡтѣ мѡ вєн рѡдн. **Апѡл кз фїлїппїєїемз, зачало їм.**  
**Аллєаѡїа, гласъ н:** вєлїшн дшѡ н вѣждѣ, н прнклѡнї ѡхѡ твоє.  
**Стїхъ:** Анчѡ твоємѡ помѡлатє бѡгѡтїн лѡдєтїн. **Прнчѡстнїї:**  
 Чѡшѡ спѡсєнїѡ прнїмѡ, н нѡмѡ гдѡнє прнзѡвѡ.

к҃г

**Стѡгѡ апѡл іѡкѡвѡ єрѡтѡ єжїа. Прокїемєнз, гласъ н:** **Є** о вєн  
 зємѡн нзїдє вѣщѡнїтє нхѣ, н вє концї вєлєннїѡ глѡгѡлї нхѣ:  
**Стїхъ:** Нєсѡ повѣдѡнтє сѡлєвѣ єжїѡ: **Апѡл кз гѡлѡтѡмєнз,**  
**зачало ї. Аллєаѡїа, гласъ ѡ:** Нєспѡвѣдѡтє нєсѡ чѡдєсѡ твоѡ гдѡн.  
**Стїхъ:** Єгѣ прѡслѡвлѡемѣ єз сѡвѣтѣтѣ стїхѣ. **Прнчѡстнїї:**  
 вѡ вєн зємѡн: **Н** стѡгѡ н єлѡжннѡгѡ іѡкѡвѡ бѡрѡвнїцѡкѡгѡ,  
 нѡвѡгѡ чѡдотѡрѡцѡ. **Єлѡжѡ ємѡ прєпѡдѡбннчєскѡѡ.**

к҃д

**Стѡгѡ мѡнѡкѡ арѣдѡ, н нїжє єз нїемз. Прокїемєнз, гласъ ѡ:**  
**Стїхѡмз, нїжє сѡтѣ нѡ зємѡн єгѡ, ѡднѡн гдѡ вєлѡ хѡтѣнїѡ**  
 своѡ вєз нїхѣ. **Стїхъ:** Прєдзрѣхѣ гдѡ прєдѡ мнѡѡ вѡнѡвѡ,  
 іѡкѡ ѡдєснѡмѡ мнє єстѣ. **Апѡл кз єврєемз, зачало їа.**  
**Аллєаѡїа, гласъ ѡ:** вѡззѡшѡ прѡвєднїн, н гдѡ ѡвєлѡшѡ нхѣ.  
**Прнчѡстнїї:** Рѡдѡвїтєсѡ прѡвєднїн:

к҃е

**Стїхѣ мѡнѡкѡ н нѡтѡрїѡн, мѡрѡкїѡнѡ н мѡртѡрїѡн. Прокїемєнз,**  
**гласъ ѡ:** днѡвєн єгѣ вѡ стїхѣ своїхѣ, єгѣ іїлєвѣ. **Стїхъ:**  
**Єз** црѡкѡлѡхѣ бѡгѡсѡлѡвїтє єгѡ, гдѡ ѡ нєстѡчнннѡн іїлѡвѡхѣ.  
**Апѡл кз єфєсїємз, зачало єкѡ ѡ полѡв. Аллєаѡїа, гласъ ѡ:**  
 вѡззѡшѡ прѡвєднїн, н гдѡ ѡвєлѡшѡ нхѣ. **Прнчѡстнїї:**  
 Рѡдѡвїтєсѡ:

к҃с

**Стѡгѡ н сѡлѡвнѡгѡ вєлнѡкѡмѡвѡчєннѡкѡ днїмїтрїѡ мѡрѡтѡчѡцѡ:**  
**Н** вѡспѡмнѡнїтє вєлїкѡгѡ н єтрѡшнѡгѡ трѡсєнїѡ. **Прокїемєнз,**  
**гласъ ѣ:** вѡспѡн гдѡн лѡдї твоѡ, н єлѡгѡн дѡстѡѡнїтє твоє.

Стїхъ



**Стіх:** Къ тебѣ гди воззовѣ, бже мой, да не приолчнши  
 ѡ менѣ. **И стѣгъ, гласъ з:** Возвесеаште прѣведникъ ѡ гдѣ,  
 и иѡповѣтъ на него. **Апѣл трашенїа, къ евреємъ, зачало тѣа**  
**ѡ полѣ:** **И стѣгъ, къ тїмодїю, зачало сѣв.** **Алмалѣїа, гласъ д:**

Бже, ѡрнѣдѣхъ нѣ еси, и низложнѣхъ еси насъ. **Стіхъ:**  
 Стрѣлѣхъ еси зѣмлю, и смѣтнѣхъ еси ю: и сѣклѣи сокрѣшѣнїе еѣ,  
 їакъ подкнѣсѣа. **И стѣгъ:** Прѣведникъ їакъ фїнїѣхъ про-  
 цѣтѣтѣхъ, їакъ кѣдрѣхъ иже въ лїванѣ ѡумножнѣтѣа. **Причастенъ:**  
 Хвалите гда съ нѣсѣхъ: **Арѣгїи:** **Бъ** з пѣмѣть вѣчнѣю:

**4** **С** стѣгъ мѣченика нѣсторѣ. **Н** а лїтургїи сѣдѣба мѣченикомъ  
 сѣвѣаа. **Апѣл къ ефесїемъ, зачало сѣг.** **Причастный:**  
**Бъ** з пѣмѣть вѣчнѣю:

кз

**3** **С** тѣхъ мѣченикъ, терѣнтїа и неонїлы: **И** прѣнагъ ѡцѣ  
 нашегъ стѣфана сѣвѣїта, и творѣа канѡнѡвѣхъ: **И** иже во  
 стѣхъ ѡцѣ нашегъ арсенїа, архїепїкпа сѣрѣскагъ: **Сѣдѣба арсе-**  
**нїю стѣтѣльскаа.** **И** стѣїа мѣнцы параскѣнї. **Мѣченицѣ:**  
**Прокїменъ, гласъ д:** Днѣвѣхъ бѣхъ во стѣхъ своѡхъ, бѣхъ їїлѣвѣхъ.  
**Стіхъ:** Въ црѣкѣхъ бѣгословїте бѣа, гда ѡ иѣтѡчннѣхъ  
 їїлѣвѣхъ. **Апѣл къ корїнданшмъ, зачало рѣа.** **Алмалѣїа,**  
**гласъ д:** Терпѣа потерпѣхъ гда, и вѣнѣтъ мнѣ. **Причастный:**  
**Бъ** з пѣмѣть вѣчнѣю:

кн

**5** **С** тѣїа прѣеномѣченицы анѣстасїи рїмѣлѣннїи: **И** прѣнагъ  
 ѡцѣ нашегъ ѣврѣїа затѡборннѣа: **И** прѣнагъ ѡцѣ нашегъ  
 ѣврѣїа архїмандрїта, рѡстѡвскагъ чѣдѡтѡборѣа. **Прокїменъ,**  
**гласъ з:** Чѣстнѣа предъ гдемъ смѣртѣ прѣподѡбнѣхъ егѡ.  
**Стіхъ:** Чтѡ воздѣлѣхъ гдѣнѣ ѡ вѣѣхъ, їаже воздѣлѣ мнѣ; **Апѣл**  
**къ галѣтшмъ, зачало сїв.** **Алмалѣїа, гласъ з:** Бѣ ѣженъ мѣжъ  
 боѡїсѣа гда, въ заповѣдѣхъ егѡ вѡсхѡщѣтѣхъ сѣклѡ. **Причастный:**  
 Въ пѣмѣть вѣчнѣю: **Сѣдѣба ѣврѣїю рѡстѡвскомѣ тѣаждѣ.**

кд

**Е** **С** тѣхъ мѣченикъ, знѡвїа и знѡвїн.

л

**А** **С** тѣхъ апѣл, стѣхѣа, ѣмпїаїа, и иже съ нїмнѣ: **И** стѣгъ мѣче-  
 ннѣа епїмѣахѣ.

ла



## ЖѢСАЦЪ НОЕМВРІИ.

- а **С**тѣхъ ѿ чюдотворцевъ безрѣренникъвъ космы ѿ дамїана, ѿже ѡ асїи. **Прокіменъ, гласъ д:** Стѣхъ, ѿже сътъ на земань єгѡ, ѡуднѣи гдѣ вса хотѣнїа своа въ нѣхъ. **Стѣхъ:** Предзрѣхъ гдѣ предо мною вѣнѣ, ѡкѡ ѡдеснѣи менѣ єсть, да не подвѣжбѣа. **Ѳїлаъ** къ корінданшмъ, зачало рнѣ. **Ѳлланѣїа, гласъ е:** Се что добро, ѡлѣ что красно, но еже жити брѣтїи вкѡпѣ. **Причастный:** Радѡйтеа.
- б **С**тѣхъ мѣченикъ: акїндѡна, пїгасїа, аѳѡнїа, єпїдїѡѡра ѿ анїмподїста. **Прокіменъ, гласъ д:** Стѣхъ, ѿже сътъ на земань єгѡ, ѡуднѣи гдѣ вса хотѣнїа своа въ нѣхъ. **Стѣхъ:** Предзрѣхъ гдѣ предо мною вѣнѣ, ѡкѡ ѡдеснѣи менѣ єсть: **Ѳїлаъ** къ єфесїемъ, зачало сѣг. **Ѳлланѣїа, гласъ д:** Воззвѣша праведнїи, ѿ гдѣ ѡсѣлїша нѣхъ: **Стѣхъ:** Мнѡги скѡрѣи праведнымъ: **Причастный:** Радѡйтеа.
- в **С**тѣхъ мѣченикъ, акѣпѡлы єпїкпа, ѡѡсѡфа пресѡутера, ѿ аїдала дїакѡна. **Ѳ** ѡбновленїе храмѡ, сѣгѡ великомѣченика геѡргїа, ѿже въ лѡдѣ, ѿдѣже положенѡ чѣтноє тѣло єгѡ. **Прокіменъ, аїлаъ, аїлланѣїа ѿ причастенъ, сегѡ мѡѡ во є денѣ.** **Ѳ**ще храмъ, ѡлѣ настоятель ѡзвѡнитъ праздновати геѡргїю: на лїтѡргїи сѡбжеа аїрїалаїа въ нѣ денѣ.
- г **П**реподобнаго сѡѡѡ нашего ѡѡаннїкїа великаго: **Ѳ** стѣхъ мѣченикъ, нїкандра єпїкпа мѡрскаго, ѿ єрмїа пресѡутера. **Прокіменъ, преподобноѡѡ, гласъ з:** Честна предъ гдѣмъ смѣрть преподобныхъ єгѡ. **Стѣхъ:** Что воздѡмъ гдѣи ѡ всѣхъ, ѡже воздаде ми; **Ѳїлаъ** къ галѡтшмъ, зачало сїи. **Ѳлланѣїа, гласъ е:**

Блаженъ мѣжъ боанга гдѣ: **Стѣхъ:** Свѣло на землѣ бѣдетъ  
сѣма егѡ: **Причѣстнѣи:** Бз пѣмать вѣчнѡи:

**Б** стѣхъ мѣченикѣ, галактѣиша и епѣстѣимн: **И** преставленѣ  
иже во стѣхъ сѡѣ нашегѡ иѡны архѣпѣкпа, новогородскагѡ  
чѣдотѡрца. **Слѡже** свѣ стѣительскал.

**Е** иже во стѣхъ сѡѣ нашегѡ павла исповѣдника, патрѣарха  
цараграда: **И** прѣнагѡ и бѡноснагѡ сѡѣ нашегѡ варлаама  
новогородскагѡ чѣдотѡрца, иже на хѣтынѣ. **Прокѣменъ**  
исповѣдникѣ, **гласъ з:** Кохѡлаате преподѡбнѣи во слѣкѣ,  
и козрѣдѡите на лѡжахъ своѣхъ. **Стѣхъ:** Кохѡйте гдѣи  
пѣснѣ нѡвѣ. **Ипѣзъ** кз еврѣемъ, **зачѣло тѣе ш** полѡ. **Ипѣзѣиѡ,**  
**гласъ б:** Сѡшѣнницѣ твоѣи шѡлекѡте вѣ правѣ, и преподѡб  
нѣи твоѣи козрѣдѡите. **Причѣстнѣи:** Бз пѣмать вѣчнѡи:

**Варлаамѣ** слѡже сего мѣѡ вѣ дѣнь.

**А** стѣхъ мѣнкѣ лг, иже вѣ мѡлѣтѣнѣ: **И** прѣнагѡ сѡѣ на  
шегѡ и чѣдотѡрца лѡзара, вѣ галѣйсѣтѣн горѣ постѣкшагѡсѡ.  
**Слѡже** сего мѣѡ вѣ дѣнь.

**Г** **В**обѡрѣ стѣгѡ архѣстратѣга мѣхайла, и прѡчнѡхъ бѣзплѡтнѡхъ  
сѣлѡ. **Слѡже** септѣмвриѡ вѣ б дѣнь.

**В** стѣхъ мѣченикѣ, сѡниѣфора и порфѣрѣи: **И** прѣнѣиѡ  
мѣтре нашеѡ матрѡнѡи: **И** прѣнѣиѡ дѡектѣстѣи, ѡже ш  
лѣзѡи.

**А** стѣхъ апѣтѡлѡ: ерѡста, сѡлѡмпа, рѡдѣиѡна и сѡсѣпѣтра,  
и прѡчнѡхъ.

**З** стѣхъ мѣченикѣ, мѣнѡи, вѣктора и вѣкѣнтѣи: **И** стѣѡ  
мѣнѡи стѣфанѣиѡ: **И** прѣнагѡ сѡѣ нашегѡ и исповѣдника  
дѡбѡшра стѡдѣйскагѡ: **Прѡ мѣнкѡмъ,** **гласъ д:** Стѣмѡи, иже  
сѡтѣ на землѣ егѡ, оуднѡи гдѣ всѣ хотѣнѣи своѡ вѣ нѣхъ.  
**Стѣхъ:** Прѣзрѣхъ гдѣ прѣдѡ мнѡю вѣнѡ, ѡкѡ шдѣснѡю  
менѣ еѡтѣ. **Ипѣзъ** кз ефѣсѣемъ, **зачѣло сѡг.** и прѣномѣѡ  
**ипѣзъ** кз еврѣемъ, **зачѣло тѣе.** **Ипѣзѣиѡ,** **гласъ д:** Кохѡшѡ  
прѣнѣи, и гдѣ оуднѡиѡ иѣхъ. **Стѣхъ:** Блѣженъ мѣжъ боанга  
гдѣ: **Причѣстнѣи:** Рѡдѡите правѣднѣи ш гдѣ: **И** преставлѣ.

нїе ст҃агѡ ѿ бл҃женнагѡ махіма, хр҃та ради юрѡдїкагѡ, мо-  
ковскагѡ чюдотворца. Слѡжба сего мѣа въ 1 днѣ.

Ѣже во ст҃ыхъ соудѣ нашегѡ іѡанна мїлостивагѡ, архїеїпа 5  
александрійскагѡ: Ѣ прѣснагѡ соудѣ нашегѡ нїла. Прокїменъ,  
гласъ з: Честна прѣд гд҃емъ: Стїхъ: Чтѡ воздамъ гд҃ви:  
Ѣпѡзъ къ єврѣемъ, зачало тѣи. Алмабїа, гласъ є: Оустѣ прѣ-  
веднагѡ повчѣтея прѣмѣдрости, ѿ азїка єгѡ возглаго-  
летъ сѡдъ. Стїхъ: Законъ б҃га єгѡ въ сѣрдцѣ єгѡ: Причастный:  
Ѣзъ пѡмѡть вѣчнѡю:

Ѣже во ст҃ыхъ соудѣ нашегѡ іѡанна, архїеїпа константїна 6  
града, златѡбѣтагѡ. Прокїменъ, гласъ а: Оустѣ моѡ воз-  
глаголютъ прѣмѣдрость, ѿ повчѣніе сѣрдца моего рѡзѡмъ.  
Стїхъ: Оуселїшите сїѡ всѡ пѡзыцы, вѣдшіте всѡ живѡщїи  
по вселеннѣи. Ѣпѡзъ къ єврѣемъ, зачало тѣи. Алмабїа,  
гласъ є: Оустѣ прѣведнагѡ повчѣтея прѣмѣдрости: Стїхъ:  
Законъ б҃га єгѡ въ сѣрдцѣ єгѡ, ѿ не запнѡтея стѡпѡ єгѡ.  
Причастный: Ѣзъ пѡмѡть вѣчнѡю:

Ѣ ст҃агѡ ѿ всехвалнагѡ апѡла фїліппа. Прокїменъ, гласъ и: 7  
Ѣо всѡ зѣмлю ѿзыде вѣщанїе ѿхъ: Стїхъ: Нѣсѡ повѣдаютъ  
слабѡ бж҃їю, творенїе же рѡкѡ єгѡ возвѣщѡетъ тѣерѡ.  
Ѣпѡзъ къ корїнданшмъ, зачало рѡла. Алмабїа, гласъ а:  
Ѣповѣдатъ нѣсѡ чюдеса твоѡ гд҃и. Стїхъ: Бг҃ъ прославляемъ  
въ советѣ ст҃ыхъ. Причастный: Ѣо всѡ зѣмлю:

Ѣ ст҃ыхъ мѡченикѡ ѿ исповѣдникѡ, гѡрїѡ, самѡна ѿ авїа. 8  
Прокїменъ, гласъ д: Ст҃ымъ, Ѣже сѡтъ на землѣ єгѡ, оуднѡ  
гд҃ь всѡ хотѣнїѡ своѡ въ нїхъ. Стїхъ: Предзрѣхъ гд҃а  
предѡ мною вѡнѡ, ѡкѡ шдеснѡ менѣ єсть, да не подвижѡса.  
Ѣпѡзъ къ єфессемъ, зачало сѡг. Алмабїа, гласъ д: Воззѡаша  
прѣведнїи, ѿ гд҃ь оуслышѡ ѿхъ. Стїхъ: Мнѡгнѡ кѡшрен  
прѣведнымъ: Причастный: Рѡднїтеся:

Ѣ ст҃агѡ апѡла ѿ євѡїста матѡеѡ. Прокїменъ, апѡзъ, алмабїа, 9  
ѿ причастенъ, сего мѣа въ 1 днѣ.

Ѣже во ст҃ыхъ соудѣ нашегѡ грїгорїѡ єїпа, неокесарїйскагѡ

чѣдотворца: **Прокіменъ, гласъ 3:** Честна предъ гдѣмъ смѣрть  
прѣбныхъ егѡ. **Стѣхъ:** Чтѡ воздамъ гдѣи ѡ всѣхъ, ꙗже  
воздаде ми; **Апѡлъ къ коринѡтанамъ, зачало рѣа.** **Алмнѣа,  
гласъ 6:** Бѣннницы твоѣ ѡблекѡтся въ правдѣ, и прѣбнѣи  
твоѣи возрадѡются. **Причастный:** Бѣ памать вѣчнѡи:  
**И преподобнаго сѡца нашего нѣкхна чѣдотворца, ѡченика  
сѣаго сергіа.** **Слѡже егѡ мѣа въ 1 дѣнь.**

**3** **Стѣхъ мѣченикъ, платѡна и рѡмана.**

**5** **Сѣаго пророка авдѣа: И сѣаго мѣченика варлаама: И** препо-  
добныхъ сѡцъ нашихъ, варлаама и іѡасафа црѣвнча великіа  
індіи. **На литѡргіи, прокіменъ, гласъ 3:** Возвесаѣтся пра-  
ведникъ ѡ гдѣ, и ѡповѣстъ на него. **Стѣхъ:** Оуслаѣши бѣже  
гласъ мой, внигда молѣти ми еа къ тебѣ. **Апѡлъ къ колос-  
самъ, зачало ѣн.** **Алмнѣа, гласъ 6:** Воззваша праведнѣи:  
**Стѣхъ:** Мнози скѡрѣн праведныхъ: **Причастный:** Бѣ памать  
вѣчнѡи:

**6** **Предпразднство входа въ храмъ пресѣаа еѡи:** **И** прѣбнаго  
сѡца нашего григоріа декаполита: **И** ꙗже во сѣахъ сѡца на-  
шего прокла, патрїарха црѣа града. **Прокіменъ, апѡлъ, алмнѣа,  
и причастенъ, егѡ мѣсаца въ 7 дѣнь.**

**7** **Входъ во храмъ пресѣаа еѡи.** **Прокіменъ, гласъ 7, пѣснь еѡи:**  
Величитъ дшѡ моа гдѡ, и возрадоваса дхъ мой ѡ вѣѣ  
спѣе моѣмъ. **Стѣхъ:** Яко призрѣ на смиренїе рабѣ своеа,  
се во ѡ нѣнѣ оуслажѣтъ ма вси рѡди. **Апѡстолъ ко евреямъ,  
зачало ѣк.** **Алмнѣа, гласъ 6:** Вѣши дщи и вѣждѣ, и  
приклони ѡхѡ твоѡ. **Стѣхъ:** Лицѣ твоѡмѡ помѡлатеа бога-  
тѣи людетѣи. **Причастный:** Чашѣ спасенїа принмѣ:

**8** **Сѣаго апѡла фѣлимонѡ, и ꙗже съ нимъ:** **Слѡже егѡ мѣа**  
въ 1 дѣнь. **Апѡлъ къ фѣлимонѡ, послѣднѣаго зачало.** **И**  
ѡсѣенїе свѣаго благочѣрнаго великаго кнѣза мѣхѡла тѡер-  
скаго **Прокіменъ, гласъ 3:** Возвесаѣтся праведникъ ѡ гдѣ,  
и ѡповѣстъ на него. **Стѣхъ:** Оуслаѣши бѣже гласъ мой, внигда  
молѣти ми еа къ тебѣ. **Апѡлъ къ римланамъ, зачало ѣд.**

**Алланастіа, гласъ д:** Прáведникъ ꙗкоу фíнишъ процѣтѣтъ, ꙗкоу кѣдръ, ꙗже въ лѣвѣнѣ, оумножитсѧ. **Стѣхъ:** Насаждѣни въ домѣ гдѣни: **Причáстный:** Въ пáмать вѣчнѣю:

**кв** **Иже** во святѣхъ сѡцѣ нашихъ ѡмфíлохíа, епископа íко- **в**  
нiйскагѡ: **И** григорíа, епископа аирагантiйскагѡ: **Прокiменъ,**  
и алланастíа, сего мѣа въ 31 дѣнь. **Апостолъ** ко евреѣмъ,  
зачáло тѣд. **Причáстенъ:** **Рáдуйтесѧ:** **И** стѣгѡ благовернагѡ  
великагѡ кнѣза александрá невискагѡ: **Слѡжба** сего мѣа въ  
д дѣнь. **И** пáмать первагѡ воронежскагѡ стѣтеле митрофанá,  
въ счнмонáстѣхъ мака́рiа.

**кд** **Святiа** великомѣченицы екатерiны: **И** святáгѡ мѣченика **а**  
меркѣрiа: **Прокiменъ, гласъ д:** Дивенъ бѣхъ во святѣхъ сво-  
ихъ, бѣхъ ѡмъевъ. **Стѣхъ:** Въ црквахъ влѣвѣте бѣа, гдѣ ш  
нѣтѡчникъ ѡмъевъ. **Апостолъ** къ ефеѣемъ, **зачáло сѣг.**  
**Алланастíа, гласъ з:** Воззваша прáведни, и гдѣ оумълиша ѡхъ.  
**Причáстный:** Рáдуйтесѧ прáведни ѡ гдѣ: **И** стѣгѡ мѣченика  
меркѣрiа смоленскагѡ. **Слѡжба** емѣ мѣченическаа.

**ке** **Иже** во святѣхъ сѡцѣ нашихъ и священномѣченикъ, кнѣ- **з**  
мента, пáпы римскагѡ, и петрá александрiйскагѡ: **Въ** вѣи же  
дѣнь шдаѣтсѧ прáздникъ вхѡда прѣстѣла бѣцы. **Прокiменъ,**  
**аплаз,** алланастíа, и причáстный прáздника, и стѣмъ, **гласъ з:**  
Честнá прѣдъ гдѣмъ смѣрть преподѡбныхъ сего. **Стѣхъ:** Чтѡ  
воздáмъ гдѣн ѡ вѣхъ, ꙗже воздаде ми; **Апостолъ** къ  
фiлiпписемъ, **зачáло сѣс.** **Стѣхъ:** Бѣщѣнницы твоѡ ѡвеличѣте  
въ прáвдѣ, и преподѡбни твоѡ возрáдуютсѧ. **Причáстный:**  
Въ пáмать вѣчнѣю:

**кз** **Преподѡбнагѡ** сѡцá нашего а́лупiа стѡлпника: **И** ѡсвѣщѣнiе **с**  
хра́ма святáгѡ великомѣченика теѡрiа, ꙗже въ кiевѣ, прѣдъ  
краты святiа софiн: **И** пáмать прѣставленiа святiтеле  
иннокѣнтiа, первагѡ епископа iрѡвѣтскагѡ, чѡдотѡрца. **На** лѣтѡр-  
гiн, **прокiменъ, гласъ з:** **Возвеличѣте** прáведникъ ѡ гдѣ, и  
оумъветсѧ на него. **Стѣхъ:** Оумълиши аже гласъ мой, **внигда**  
молiти ми са къ тебѣ. **Апостолъ** къ тiмодѣю, **зачáло сѣв.**

Алланѣа, гл҃асъ ѿ: Прáведникъ іакъв фíніѣхъ процвѣтѣтъ:

Причастный: Еѡ пáмать вѣчнѣю:

е Свѣтáгѡ велнкомѣченника іакъва пѣрсанина: Слѣжба ѣмѣ пн҃сана сегѡ мѣа во ѣ дѣнь. Еѡ тѡйже дѣнь прáзднѣмъ ѡ бѣѣ блáвшеє знáменіє престѣіа бѣцѣ, ѣже кѡ велнкомѣхъ новѣ прáдѣ: Слѣжба сегѡ мѣа кѡ ѣа дѣнь. И во стѣіхъ сѡцѣ нáшегѡ іакъва ѣпкпа, рѡстѡвскагѡ чѣдѡтѡборца. Слѣжба ѣмѣ всѣ стѣітельскѣа.

д Свѣтáгѡ прѣвномѣчника стѣфанá нѡвагѡ. Прокіменъ, гл҃асъ ѿ: Восхвáлѣте прѣподѡбнѣи во глáвѣ, и възрáдѡйте на лѡжахъ своіхъ. Стѣіхъ: Госпѡйте гдѣи пѣснь нѡвѣ: Апѡстѡлъ кѡ тѣмѡдѣю, зачáло сѣа. Алланѣа, гл҃асъ ѿ: Блаженъ мѣже во́льсѣ гдѣ: Стѣіхъ: Гнѣвно на землѣ бѣдетъ сѣма ѣгѡ.

Причастный: Еѡ пáмать вѣчнѣю:

г Свѣтáгѡ мѣченика парамѡна: И стѣгѡ мѣченика фíлѡмíна: И прѣвнагѡ акáкта, иже кѡ лѣствнцѣ свѣдѣтельство-ваннагѡ.

в Свѣтáгѡ апѡстѡла андрѣа перкозвáннагѡ. Прокіменъ, апѣлъ, алланѣа, и причастный, сегѡ мѣа кѡ ѣ дѣнь.



### Мѣсѣцъ дѣкѣмврѣй.

а Свѣтáгѡ прѡрѡка набѣа: И стѣгѡ фíларѣта мнѡостнѣагѡ.

з Свѣтáгѡ прѡрѡка áвѡакѣа.

с Свѣтáгѡ прѡрѡка софѡнїа: И прѣподѡбнагѡ сѡцѣ нáшегѡ сáвкѣ стѡрѡжѣвскагѡ. Слѣжба нѡѣмврѣа кѡ ѣ дѣнь.

е Свѣтáл велнкомѣчнцы варвѣры: И прѣподѡбнагѡ сѡцѣ нáшегѡ іѡáнна дамáскннá. Прокіменъ, гл҃асъ ѿ: Днѣвнъ бѣз во стѣіхъ своіхъ, бѣз и́нагѣ. Стѣіхъ: Еѡ цр҃кѡвахъ блáгѡсловѣте бѣа:

**Апостолаз кз галатимз, зачало ѿи. Аланаѿѿа, гласз а:**  
 Терпа̀ потерпѣхз гдѧ, и вна̀тз ми, и оуслыша моли́твѣ мон.

**Прича́стный:** Ра́дѹи́теле:

**Ѹ** Прѣнагѡ и еѿно́снагѡ со̀ца̀ на́шегѡ, са́бвы ѡсѡваѿѿннагѡ. **А**  
 Сла́жба но́смерѿа кз а́ дѣнь.

**Ѹ** И́же ко стѣлѹхз со̀ца̀ на́шегѡ нѣкола́ архѣпѣсѣпа, му́рз лѹкѣѿскѹхз **Г**  
 чѹдотѡрца. **Прокі́менз, гласз з:** Возвесе́аште праведникз ѡ  
 гдѣ, и оупова́тз на него̀. **Стѣ́хз:** Оуслыши е́же гласз мо́й:

**Апѡлз ко еѿреѿимз, зачало тлѣ. Аланаѿѿа, гласз х:** Вѣѿнницы  
 твоѧ ѡблекѡ́тсѧ кз правдѹ: **Прича́стенз:** Кз па́мать вѣчнѡю:

**Ѹ** И́же ко стѣлѹхз со̀ца̀ на́шегѡ амвро́сѿа, еѿпѣпа меѿдола́нскагѡ: **Б**  
 И прѣнагѡ со̀ца̀ на́шегѡ антѡ́нѿа, сѣйскагѡ чѹдотѡрца:  
 И прѣста́вленіе прѣподѡ́бнагѡ со̀ца̀ на́шегѡ нѣла, и́же на е́зерѣ  
 сеангѣрѣ, на сѡстроѡѣ зѡво́момз столобно́е, но́кагѡ чѹдотѡрца.

**Сла́жба прѣподѡ́бническа.**

**и** Прѣподѡ́бнагѡ со̀ца̀ на́шегѡ патѡ́пѿа.

**а** **Зачѡ́тѣ стѣ́ла а́нны, е́гда зачѡ́тз стѣ́лю еѿѹ. Сла́жба септѣм.** **З**  
**крѿа кз а́ дѣнь.**

**г** **Стѣ́лѹхз мѡченикз, мѣны, е́рмоге́на и еѿнра́фа. Прокі́менз,** **Б**  
**гласз х:** Стѣ́лимз, и́же сѡ́тъ на землѣ е́гѡ, оуднѣи гдѣ всѧ  
 хотѣнѿа своѧ кз нѣхз. **Стѣ́хз:** Прѣдзрѣхз гдѧ прѣдо мно́ю  
 вѣ́нѡ, ꙗ́кѡ ѡдеснѡю менѣ́ е́сть, да не подвѣ́ждѣсѧ. **Апостолаз**  
**кз еѿѿеѿимз, зачало еѿг. Аланаѿѿа, гласз х:** Воззѡ́аша прѣнѣи,  
 и гдѣ оуслы́ша и́хз. **Стѣ́хз:** Мно́ги скѡ́рѣи праведнымз, и  
 ѡ вѣѣхз и́хз и́зѡавѣтз а́ гдѣ. **Прича́стный:** Ра́дѹи́теле:

**аи** Прѣподѡ́бнагѡ со̀ца̀ на́шегѡ данѣ́ѿла сто́лпника. **Б**

**аи** Прѣподѡ́бнагѡ со̀ца̀ на́шегѡ спѹрѣ́дѡна чѹдотѡрца, еѿпѣсѣ́попа **А**  
 трѣмѹѿѿѣйскагѡ. **Прокі́менз, гласз а:** Оу́стѧ моѧ возгѡ́нтз  
 прѣмѡрѣть: **Стѣ́хз:** Оуслы́шите еѿѧ всѧ ꙗ́зыцы, вѣдѣ́ште  
 всѧ жнѣѹѿѿи по вселѣ́ннѣѿи. **Апѡлз ко еѿреѿимз, зачало тлѣ.**  
**Аланаѿѿа, гласз ѿ:** Оу́стѧ прѣнагѡ повѣ́тсѧ прѣмѡдрѡсти, и  
 ꙗ́зыкѡ е́гѡ возгѡ́голетз сѡдз. **Стѣ́хз:** Зако́нз е́ѿа е́гѡ кз сѣрдѣѣ  
 е́гѡ. **Прича́стенз:** Кз па́мать вѣчнѡю е́ѿдетз праведникз:



Г Свѣтѣхъ великомученикъ: ѳвстрѣтіа, ѳвдентіа, ѳвгеніа, мар-  
дѣріа ѳ сѣреста: И сѣтіа мученицы лѣкин дѣвѣицы. Слѣжба  
ѳмъ сего мѣа въ 1 дѣнь.

Ѣ Свѣтѣхъ мучѣнхъ, дѣреа, левкіа, фѣлмѣона, ѳ ѳже съ нѣми.

А Свѣтѣхъ сѣнномучѣника ѳлвудѣріа: И прѣснаго сѣдѣа нѣшего  
пѣула, ѳже въ лѣтѣ: И ѳже во сѣтѣхъ сѣдѣа нѣшего сѣфѣана  
ѳсповѣдника, архіеѣппа сѣрѣжскаго. Слѣжба сего мѣа во  
Ѣ дѣнь. Апѣстолъ ко ѳвреѣмъ, зачѣло тѣи.

З Свѣтѣхъ пророка аггіа.

Ѣ Свѣтѣхъ пророка даніѣла: И сѣтѣхъ тріѣхъ сѣтрокѣвъ, ананіи,  
азаріи ѳ мѣіаѣла. Прокіменъ, гласъ Ѣ: Дѣвѣнъ бѣхъ во сѣтѣхъ  
сѣоухъ, бѣхъ ѳлвѣхъ. Сѣтѣхъ: Въ црѣвахъ благоговѣте бѣа,  
гдѣ ѳ ѳстѣчѣннхъ ѳлвѣхъ. Апѣла ко ѳвреѣмъ, зачѣло тѣа.

Ѣлѣнабѣіа, гласъ Ѣ: Воззѣлаша прѣведнѣи, ѳ гдѣ ѳслѣлаша ѳхъ.

Сѣтѣхъ: Мнѣогѣ сѣкѣрѣи прѣведѣнѣмъ, ѳ ѳ въѣхъ ѳхъ ѳзѣла

вѣтѣа Ѣ гдѣ. Причѣстѣнѣи: Рѣдѣйтѣса прѣведнѣи: Нѣдѣла

сѣтѣхъ прѣсѣцѣ. Прокіменъ, гласъ Ѣ. Пѣсѣнь сѣцѣхъ: Блѣвѣнъ

ѳсѣ гдѣи бѣже сѣцѣхъ нѣшѣхъ, ѳ хѣлѣлно ѳ прославлено ѳма

тѣоѣ во вѣкѣи. Сѣтѣхъ: Гдѣко прѣведѣнъ ѳсѣи ѳ въѣхъ, ѳже

сѣтворѣлаз ѳсѣи нѣмъ. Апѣла къ колосѣѣмъ, зачѣло сѣз.

Ѣлѣнабѣіа, гласъ Ѣ: Мѣуѣсѣи ѳ лѣрѣонъ во іѣрѣвѣхъ ѳгѣ, ѳ

самѣлаз въ прѣзѣвѣнѣнѣхъ ѳма ѳгѣ. Сѣтѣхъ: Прѣзѣвѣхъ

гдѣ, ѳ тѣи послѣлаша ѳхъ. Причѣстѣнѣи: Рѣдѣйтѣса:

Ѣвѣвѣта прѣдъ рѣтѣвѣмъ хрѣтѣвѣмъ. Прокіменъ днѣ, апѣла къ

галѣтѣмъ, зачѣло тѣе. Нѣдѣла прѣдъ рѣтѣвѣмъ хрѣтѣвѣмъ,

сѣтѣхъ сѣцѣ. Прокіменъ, пѣсанъ въ нѣдѣла прѣсѣцѣ. Апѣла ко

ѳвреѣмъ, зачѣло тѣи. Ѣлѣнабѣіа, гласъ Ѣ: Бѣже, ѳушѣма нѣ

шѣма ѳслѣлашахѣмъ, ѳ сѣцѣи нѣшѣи воззѣстѣлаша нѣмъ. Сѣтѣхъ:

Впѣлаз ѳсѣи нѣсѣ ѳ стѣжѣнѣнѣхъ нѣмъ, ѳ ненакѣдащѣа нѣсѣ

пѣсѣраѣлаз ѳсѣи. Причѣстѣнѣи: Хѣвалѣте гдѣ съ нѣсѣ: Арѣрѣи:

Рѣдѣйтѣса прѣведнѣи ѳ гдѣ:

Е Свѣтѣхъ мучѣнѣка сѣвастіана, ѳ дрѣжѣны ѳгѣ.

А Свѣтѣхъ мучѣнѣка коніфѣтіа.

к Предпразднство еже по плоти ржтвѣ гда бга и спса нашего  
 иже хртѣ: И стѣгво сщеникомѣнка игнатїа вѣносоца, архї-  
 еписпа антїохійскаго. Прокїменъ, гласъ з: Возвесаитса прѣ-  
 ведникъ ѡ гдѣ, и ѡповѣстъ на него. Стїхъ: Оуслыши  
 бже гласъ мой, внигда молиши ми са къ тебѣ. Аплз ко  
 евреємъ, зачало тѣи. Аллѣїа, гласъ д: Прѣведникъ гакъ  
 фїнїхъ процвѣтѣтъ: Стїхъ: Насаждени въ домѣ гднї:  
 Причастный: Въ пѣмать вѣчнѣю:

ка Предпразднство хртѣва ржтвѣ: И стѣїа мѣнцы ївѣанїн,  
 гже въ нїкомїдїи: И прѣставленїе во стѣїхъ сѣдѣ нашего  
 петра митрополїта, всеа руссїи члдотворца. Прокїменъ,  
 гласъ я: Оустѣ моѣ возглаголютъ премѣрость, и повѣнїе  
 сѣрдца моего рѣзумъ. Стїхъ: Оуслышите сїѣ вси ѡзыцы,  
 внишите вси живущїи по вселеннѣй. Аплз ко евреємъ, за-  
 чало тѣи. Аллѣїа, гласъ в: Оустѣ праведнаго повѣчатса  
 премѣдрости, и ѡзыкъ егѡ возглаголетъ сѣдѣ. Стїхъ:  
 Законъ бга егѡ въ сѣрдцѣ егѡ: Причастный: Въ пѣмать  
 вѣчнѣю:

ке Предпразднство хртѣва ржтвѣ: И стѣїа великомѣченицы  
 ѡнастасїи ѡзорѣшїтельницы. Прокїменъ, гласъ д: Дивенъ  
 бѣж во стѣїхъ своихъ, бѣж їлѣвѣ. Стїхъ: Бж црквахъ благо-  
 словїте бга, гда ѡ истѡчникъ їлѣвѣхъ. Аплз къ галатѡмъ,  
 зачало їн. Аллѣїа, гласъ я: Терпѣ потерпѣхъ гда, и внѣтъ  
 мнѣ, и оуслыша молиствѣ мою. Причастный: Въ пѣмать  
 вѣчнѣю:

кг Предпразднство хртѣва ржтвѣ: И стѣїхъ мѣнкъ десѣти, иже  
 въ крїтѣ. Слѣжба сего мѣѣ въ 7 день.

кд Предпразднство хртѣва ржтвѣ: И стѣїа преподобномѣнцы  
 енгелїи. Въ навечерїи ржтвѣ хртѣва:

На а.мъ	часѣ,	аплз	ко	евреємъ,	зачало	тг.
На в.мъ	часѣ,	аплз	къ	галатѡмъ,	зачало	їн.
На з.мъ	часѣ,	аплз	ко	евреємъ,	зачало	тд.
На д.мъ	часѣ,	аплз	ко	евреємъ,	зачало	тс.

На литургіи прокіменъ, гласъ а: Гдѣ рече ко мнѣ: снѣ мой  
 еси ты, азъ днесь родихъ тѣ. **Стѣхъ:** Прости ѿ мене, и  
 дѣми ти азѣки достоѣнїе твоѣ, и ѡдержанїе твоѣ концы  
 земли. **Ѧпазъ ко свѣщенїю, зачалъ тг. Ѧлнѣвїа, гласъ е:**  
 Рече гдѣ гдѣи моимъ: сѣди ѡдеснѣю мене, дондеже положѣ  
 враги твоѣ подножіе ногѣма твоима. **Стѣхъ:** Жезлъ силы  
 посылетъ ти гдѣ ѿ сіѡна, и гдѣствѣи посреде враговъ твоихъ.  
**Стѣхъ:** Изъ чрева прѣжде денницы родихъ тѣ, каагса гдѣ, и  
 не раскѣтса. **Причастенъ:** Хвалите гдѣ: **Ѧще приидѣтса**  
**свѣштва, ѡнъ недѣла, Ѧпазъ къ галѣтмѣмъ, зачалъ ѣз.**

**Ѧже по плѣти рѣтѣо гдѣ бга и сѣса нашегѡ ииса**  
**хрѣта:** На литургіи, антїфѡнъ а, ѡлоомъ рї,  
 гласъ б. **Стѣхъ а:** Исповѣма тебѣ гдѣ, всѣмъ  
 срѣмъ моимъ, повѣмъ всѣ члѣсѣ твоѣ. **Ѧтѣами**  
**бѣы, сѣсе, спасѣ насъ.** **Стѣхъ б:** Въ свѣтѣ прѣ-  
 выхъ и сонмѣ, вѣла дѣла гдѣма. **Ѧтѣами** бѣы, сѣсе,  
 спасѣ насъ. **Стѣхъ г:** **Ѧзѣкана** во вѣхъ болахъ егѡ.  
**Ѧтѣами** бѣы сѣсе, спасѣ насъ. **Стѣхъ д:** Исповѣданїе и  
 великолѣпїе дѣло егѡ, и правда егѡ пребывѣетъ во вѣкъ  
 вѣка. **Ѧтѣами** бѣы сѣсе, спасѣ насъ. **Тѣже сѣла лика:**  
 Слава, и нынѣ: **Ѧтѣами** бѣы сѣсе, спасѣ насъ. **Антїфѡнъ а,**  
**ѡлоомъ рїи, гласъ б.** **Стѣхъ а:** Благѣнъ мѣжъ боагса гдѣ,  
 къ заповѣдехъ егѡ восхоуметъ свѣшѡ. **Ѧ пасѣ** ны снѣ бжїи,  
 рождѣнса ѿ дѣы пошчыа ти: **Ѧлнѣвїа.** **Стѣхъ б:** Снѣлно на  
 земли вѣдетъ сѣма егѡ, родъ правыхъ благословїтса.  
**Ѧ пасѣ** ны снѣ бжїи, рождѣнса ѿ дѣы: **Стѣхъ г:** Слава и  
 богѣтство въ домѣ егѡ, и правда егѡ пребывѣетъ во  
 вѣкъ вѣка. **Ѧ пасѣ** ны снѣ бжїи, рождѣнса ѿ дѣы: **Стѣхъ д:**  
 Возсѣла во тмѣ свѣтъ правымъ, мѣтнѣмъ и шѣдрѣ и трѣнѣ.  
**Ѧ пасѣ** ны снѣ бжїи, рождѣнса ѿ дѣы: **Тѣже сѣла лика** въшѣ:  
 Слава, и нынѣ: **Ѧ** дннородный снѣ и слово бжїи: **Антїфѡнъ г,**  
**ѡлоомъ рѣ, гласъ д.** **Стѣхъ а:** Рече гдѣ гдѣи моимъ: сѣди

ке

ѡдеснѣмъ менѣ. **Тропарь:** Рѣшѣ твоѣ хрѣте бже нашъ, возсѣла  
 мірови свѣтъ рѣзѣма: въ нѣмъ бо свѣздѣмъ слѣдѣшѣи,  
 свѣздѣмъ ѡучѣхѣмъ, тебѣ кланѣнѣмъ слѣдѣ правды, ѣ тебѣ  
 вѣдѣти еъ высоты востока: гдѣ слава тебѣ. **Стѣхъ ѡ:**  
 Дѡндеже положѣ врагѣ твоѣ поднѡжїе нѡгъ твоѣхъ. **Рѣшѣ**  
 твоѣ хрѣте бже нашъ: **Стѣхъ ѡ:** Жѣзѣзъ силы послѣтъ тѣ гдѣ  
 ѡ сїѡна, ѣ гдѣтѣвѣи погрѣдѣ врагѡвъ твоѣхъ. **Рѣшѣ**  
 твоѣ хрѣте бже нашъ: **Стѣхъ ѡ:** Ѣъ тобоѡ началѡ въ дѣнь  
 силы твоѣѡ, во свѣтлѡстѣхъ стѣхъ твоѣхъ. **Рѣшѣ** твоѣ  
 хрѣте бже нашъ: **Ехѡдноѡ:** Изъ чреѡа прѣжде деннїцы родѣхъ  
 тѡ, клѣтѣмъ гдѣ, ѣ не раскѣтѣмъ: ты іерѣѣ во вѣкъ по чїнѣ  
 мелхїседековѣ. **Тропарь:** Рѣшѣ твоѣ хрѣте бже нашъ: Слава,  
 ѣ нїнѣ: **Кондакъ, гласъ ѡ:** Дѣѡ днѣсъ прѣдѣшѣственнаго рѡж-  
 дѣтѣтъ, ѣ зѣмля вертѣпъ непристѣпноѡ принѡситѣ: аггѣлъ еъ  
 пѣстырьми славословѣтъ, во свѣдѣнїе со свѣздѡмъ пѣтѣше.  
 стѣвѣютѣ. насъ бо рѡдѣ родѣмъ сѡтѡрѡчѡ маѡдо, прѣвѣчнѣи бгъ.  
**Емѣстѡ же трїстѣгѡ:** Слѣнцы во хрѣта крестнїтѣмъ, во хрѣта  
 ѡбелѣкѡстѣмъ. **Алїлїѡвїа.** **Прокїменъ, гласъ ѡ:** Есѣ зѣмля да  
 поклѡнитѣ тебѣ, ѣ поѣтъ тебѣ, да поѣтъ же ѣмени тво-  
 емѣ вѣшнїи. **Стѣхъ:** Воскѡлїкнїте гдѣнъ всѡ зѣмля, поїте же  
 ѣмени ѣгѡ, да дѣнте слаѡѡ хвалѣ ѣгѡ. **Апѡлъ къ галѡтѡмъ,**  
**зачѣало ѣд.** **Алїлїѡвїа, гласъ ѡ:** Нѣсѡ поѡвѣданѣтъ слаѡѡ бжїю,  
 творѣнїе же рѣкѣ ѣгѡ возѡвѣщѣѣтъ тѣрдѣ. **Стѣхъ:** Дѣнь днѣ  
 ѡрѡгѣтѣтъ глаголѡзъ, ѣ нѡчь нѡщн возѡвѣщѣѣтъ рѣзѣмъ.  
**Причѣстѣнъ:** Изѡбѡвлѣнїе послѡ гдѣ лѡдемъ своїмъ. **Алїлїѡвїа.**  
**Еъ тѡѣже дѣнь вѣчера, прокїменъ велїкїи, гласъ ѡ:** Ктѡ бгъ  
 велїи, ѣкѡ бгъ нашъ: ты еси бгъ творѣи чѡдѣѡ. **Стѣхъ:**  
 Ѣкѡзѡлѡ еси въ лѡдѣхъ слѡѡ твоѡ, ѣзѡбѡвлѡ еси мѡшѣю  
 твоѡю лѡдѣ твоѡ. **Стѣхъ:** И рѣхъ: нїнѣ началѣхъ, сѣѡ ѣз-  
 мѣна деснїцы вѣшнѡгѡ. **Стѣхъ:** Помѡнѣхъ дѣлѡ гдѣна,  
 ѣкѡ помѡнѡ ѡ началѡ чѡдѣѡ твоѡ. **Тѡже:** Ктѡ бгъ велїи:  
**Аще ли естъ ѡбѡвѣга, глаголѣмъ прокїменъ:** Гдѣ коѡрѣнѣ,  
 въ лѣпотѣ ѡбелѣчѣмъ. **Ѣѡ стѣхнѣ ѣгѡ.**

- А** **Совѣръ пресѣла бѣи:** И пѣмать стѣгѡ сѣенномѣченика  
 ѳвдѣмѣа, епископа сардѣискаго. **Входное:** Спасѣ ны сѣе вѣжѣи,  
 рождѣнса ѡ дѣи, поимѡша тѣ: **Алалиа.** **Сѣце поѣмъ** и до  
**Шдѣнѣа.** **Прокіменъ, гласъ г.** пѣснь бѣи: **Велѣитъ дѡа моѡ**  
**гдѣ,** и возрадоваса дѡх моѡ ѡ вѣтѣ сѣсѣ моѣмъ. **Стѣхъ:**  
 Ипѣмъ призрѣ на смиреніе рабѣ своеѡ, сѣ во ѡ нынѣ ѡубла-  
 жѣтъ ма вси рѡди. **Ипѣмъ ко ѳвремъ, зачѣло тѣс.** **Алалиа,**  
**гласъ и:** **Воскрѣнѣ гдѣ,** вѣ покоѡ твоѡ, тѣ и кѣвѡтъ стѣинѣ  
 твоѡ. **Стѣхъ:** **Клатса гдѣ дѣдѡ истинноу,** и не ѡвѣржетса ѳл.  
**Причастный:** **Извавленіе послѣ гдѣ людемъ своимъ.** **Алалиа**  
**Свѣвѡта, по рѣтѣтѣ хрѣтѡвѣ.** **Прокіменъ, гласъ д:** **Поманѡ**  
**има твоѡ во всѣкомъ рѡдѣ и рѡдѣ.** **Стѣхъ:** **Влѣши дѡи и**  
**вѣждѣ,** и приклонѣ ѡухѡ твоѡ. **Ипѣмъ къ тимѡдѣю, зачѣло ѳн.**  
**Алалиа, гласъ и:** **Воскрѣнѣ гдѣ,** вѣ покоѡ твоѡ, тѣ, и  
 кѣвѡтъ стѣинѣ твоѡ. **Стѣхъ:** **Клатса гдѣ дѣдѡ истинноу,** и  
 не ѡвѣржетса ѳл. **Причастный:** **Чѡшѡ спасѣнѣа:** **Недѣла по**  
**рѣтѣтѣ хрѣтѡвѣ:** **Прокіменъ, гласъ д:** **Днѣвѣмъ бѣз во стѣхъ**  
**своихъ, бѣз иплевѣ.** **Стѣхъ:** **Бѣз црѣкѡхѣ благословѣте ѳга,**  
**гдѣ ѡ истѡчникѣ иплевѣихъ.** **Ипѣмъ къ галѣтѡмъ, зачѣло г.**  
**Алалиа, гласъ д:** **Поманѣ гдѣ дѣда и вѣсѡ крѡтость ѳгѡ.**  
**Причастный:** **Хвалѣте гдѣ сѣз нѣсѣ:** **Дрѡгѣи:** **Радѡвѣтса прѣ**  
**вѣднѣи ѡ гдѣтѣ:**
- Г** **Стѣгѡ апѣла первоимѣника и архидѣакѡна стѣфанѣа:** И прѣбнаго  
 сѡцѣ нашегѡ и исповѣдника дѡѡдѡра начертѣннаго, брѣта  
 дѡѡфѣана творѣа канѡнѡвѣз. **Прокіменъ прѣзднѣка и до Шдѣ**  
**нѣа, и причастный.** **И стѣгѡ, гласъ и:** **Во вѣсѡ зѣмѣю и зѣидѣ**  
**кѣцѣнѣе ипѣз,** и вѣ концѣи вселѣннѣа глѡбѡлы ипѣз. **Стѣхъ:**  
**Нѣсѣа повѣдаютъ славу вѣжѣю,** творѣнѣе же рѡкѡ ѳгѡ возвѣ-  
 щѣетъ тѣвѣрѣ. **Ипѣмъ вѣ дѣланѣихъ, зачѣло зѣ.** **Алалиа,**  
**гласъ д:** **Исповѣдатъ нѣсѣа чѡдѣсѣа твоѡ гдѣ.** **Стѣхъ:** **Бѣз про-**  
**славѣлемъ вѣ совѣтѣтѣ стѣхъ.** **Причастный:** **Во вѣсѡ зѣмѣю:**
- В** **Стѣхъ мѣченикѣ дѡв тѣмѡ,** вѣ нѣкомидѣнѣ сожѣннѣихъ. **Ии**  
**Прокіменъ, гласъ ѳ:** **Тѣ гдѣ,** сохраниши ны, и соблѡдѣши

наї ш рѡда сегѡ ѡ во вѣкх. **Стѣхъ:** Спасѣ ма гдѣ, ꙗкѡ ѡскѡдѣ преподѡбный. **Апѡлъ кз рѣмааншмъ, зачало чс ш полѡ.** **Алаабѣа, гласъ ѡ:** Боскалкннтѣ гдѣн всѡ земаля:

**Причастный:** Радѡитѣса праведнѣи ѡ гдѣ:

ѣ.д. **Стѣхъ** младенецъ дѣ тысащъ, хртѡ радѣ ѡзвѣенныхъ ш 4

ѡршда кз видлѣемѣ: **А** прѣнагѡ сѡцѡ нашегѡ маркѣла, ѡгѡмена сѡбитѣли недсыпѣемыхъ. **Прокіменъ, гласъ ѡ:** Хвалѣте сѡтроцы гдѡ, хвалѣте ѡма гдѣне. **Стѣхъ:** Вееалаѡй неплодовъ кз домъ, матѣрь ѡ чадѣхъ вееалаѡвѣа. **Апѡлъ кз корінд. шмъ, зачало рп.** **Алаабѣа, гласъ ѡ:** Пролѡша кровъ ѡхъ ꙗкѡ водѡ. **Причастный:** Радѡитѣса прѣнѣи ѡ гдѣ:

ѡ **Стѣла** мѡченицы аѡусѣи: **А** стѡгѡ мѡченика ѡ пресевѣтера 3  
зѡтѣка, сиротокормѣтелѡ.

ѡа **Преподѡбныа** матѣре нашѣа меланѣи рѣмаанѣни: **Кз** тоѡже 5  
днѣ шдѡетѣса прѡзѡдникъ хртѡва рѡтѡва. **Прокіменъ, алаабѣа,** ѡ причастенъ прѡзѡдника. **Апѡлъ** днѣ.



**Мѣсѡцъ іаннѡарѣи.**

ѡ **Ѣже** по плѡти ѡверѣзанѣе гдѡ еѡа ѡ сѣса нашегѡ іѣса хртѡа: 6  
**А** пѡматѣ ѡже во стѣхъ сѡцѡ нашегѡ касіліа велѣкагѡ.

**Прокіменъ, гласъ ѡ:** Спасѣ гдѣн аѡдѣ твоѡ, ѡ блѡгословѣи достоанѣе твоѡ. **Стѣхъ:** Кз тебѣ гдѣн воззовѡ, ѡже мѡѡ, да не премѡчѣши ш менѣ. **А** стѡгѡ, **гласъ ѡ:** Оѡста моѡ возглаголютъ премѡдрѡсть, ѡ повѣчѣнѣе сѣрдѡца моегѡ рѡзѡмъ.

**Апѡлъ кз колоссеѡмъ, зачало іѡд.** **А** стѡгѡ, кз еѡрѣѡмъ, зачало тѣи. **Алаабѣа, гласъ ѡ:** Пасѣи іѡла воми, настѡк лѡаѡ ꙗкѡ сѡчѡ іѡсѣфа. **Стѣхъ:** Оѡста праведнагѡ повѣчѣтѣса премѡдрѡсти, ѡ лѡзыкѣ еѡѡ возглаголетъ сѡдъ. **Причастный:** Хвалѣте гдѡ кз небѣсъ: **Арѡсѣи:** **Кз** пѡматѣ вѣчнѡѡ вѣдетъ 3рѡ  
праведникъ: **Възвѡѡтѡ** прѣд просѡѡщѣнѣемъ. **Прокіменъ** днѣ.

ѿпѣлъ кз тімодію, зачало сѣд. Недѣла предъ просвѣщеніемъ.

Прокіменъ, гласъ 5: Спаси гдѣи люди твоѣ, и бѣгослови достоѣніе твоѣ. **Стѣхъ:** Кз тебѣ гдѣи коззовѣ, вѣже мой, да не премолчиши ѿ мені. **ѿпѣлъ кз тімодію, зачало сѣд.**

**Алалибѣа, гласъ ѱ:** Бже, ѡщѣдри ны и бѣгослови ны, просвѣти лице твоѣ на ны, и помилуй ны. **Причастный:** Хвалите гдѣа ех небесъ:

а **Предпразднство просвѣщеніа:** **И** пѣмать ѿже во стѣхъ сѣдѣ нашего сѣлвѣстра, пѣпы римскаго. **Слѣжба декемвриа, ех ка день.**

г **Предпразднство просвѣщеніа:** **И** стѣгво пророка малахіи: **И** стѣгво мѣченика гордіа. **Прокіменъ, гласъ 3:** Возвесеайте праведники ѡ гдѣе, и ѡповѣетъ на него: **Стѣхъ:** Оуслыши бже гласъ мой, внегда молити ми еа кз тебѣ. **ѿпѣлъ кз тімодію, зачало сѣд.** **Алалибѣа, гласъ 1:** Праведники гакво фрѣнѣхъ процвѣтѣтъ: **Причастный:** Ех пѣмать вѣчндо:

в **Предпразднство просвѣщеніа:** **И** соборъ стѣхъ седмидесати **ѿпѣлъ:** **И** преподобнаго сѣдѣ нашего деоктѣта иѣгмена, ѿже ех кѣкѣмѣ сѣкелістѣмъ. **Прокіменъ, гласъ ѱ:** Во всю зѣмлю ѿзѣде вѣщаніе ѿхъ, и ех концы вселѣнныа глаголы ѿхъ. **Стѣхъ:** Небеса повѣдаютъ славу бжю, твореніе же рѣкѣ ѣгво возвѣщаетъ твердь. **ѿпѣлъ кз римлянамъ, зачало ѣс.**

**Алалибѣа, гласъ 1:** Исповѣдатъ небеса чѣдеса твоѣ гдѣи, ѿбо ѿстѣнѣ твоѣ ех цѣркви стѣхъ. **Стѣхъ:** Бѣх прославляемъ ех советѣ стѣхъ: **Причастный:** Во всю зѣмлю:

а **Предпразднство просвѣщеніа:** **И** стѣхъ мѣнкъ, деопемпта и деѣны: **И** преподобныа сѣгкантикіи.

Ех навечеріи просвѣщеніа:

На 1.мъ часѣ, **ѿпѣлъ** ех дѣланіхъ, **зачало 1г.**

На 2.мъ часѣ, **ѿпѣлъ** ех дѣланіхъ, **зачало 1в.**

На 3.мъ часѣ, **ѿпѣлъ** ех римлянамъ, **зачало 1а.**

На 4.мъ часѣ, **ѿпѣлъ** ех тѣхъ, **зачало 1б.**

На литѣргіи прокіменъ, гласъ 7: Гдѣ просвѣщеніе мое и спѣситель мой, когво ѡубоиса; **Стѣхъ:** Гдѣ защититель живо-

3рѣ

ѿ

г

д

ѿ

тѧ моего, ѿ когѡ оустрашѣса: **Аѿлаз** кз коринѳаномъ,  
 зачѧло рѣг. **Аще** ли нѣсть поств, начинѧемъ егѡ ѿ полѧ.  
**Аѿлазѧ**, гласъ ѿ: **Срѣгнѡ** сердце мое слово благо, глаголю  
 азъ дѣла моя цркви. **Стѣхъ**: Красенъ добрѡтою паче си-  
 нѡвѡзъ челоѡеческихъ. **Причастный**: Хвалите гдѧ сз небесъ:  
**На шѡващѣнїе** водѣ, прокїменъ, ѿ стѣхъ тоѡжде. **Аѿлаз** кз  
 коринѳаномъ, зачѧло рѣг, ѿ полѧ. **Аѿлазѧ**, гласъ ѿ:  
 Гласъ гдѣнь на водахъ: бѣхъ славы возгремѣ, гдѣ на водахъ  
 многѣхъ.

лн

**Сѡбо** егѡлаенїе гдѧ бга ѿ сѡса нашего їиса хртѧ. **На**  
 лѣтѡргїи, **Антїфѡнъ** ѧ, **Ѱалѡмъ** рѣи, гласъ ѧ. **Стѣхъ** ѧ:  
**Во** исходѣ иѿлеѡѣ ѿ егѣпта, домѡ іакѡвѡла ѿзъ андѣи ѡрварѣ.  
**Мѡтвѡми** бѡцы сѡсе, спасѣи насъ. **И** дрѡгїи лѣкѡ, **Стѣхъ** ѿ:  
**Бѡ**лѣсть іѡдѣа стѣина егѡ, иѿль сѡвласть егѡ. **Мѡтвѡми** бѡцы  
 сѡсе, спасѣи насъ. **Стѣхъ** ѿ: **Мѡре** вѣдѣ ѿ повѣжѣ, ісрданъ  
 возвратѣса вспѧтъ. **Мѡтвѡми** бѡцы сѡсе, спасѣи насъ. **Стѣхъ** ѧ:  
 Чѡто ти еств мѡре, іакѡ повѣгло еси, ѿ теѡѣ ісрданѣ,  
 іакѡ возвратѣса еси вспѧтъ; **Мѡтвѡми** бѡцы сѡсе, спасѣи насъ.  
**Слава**, ѿ нынѣ: **Мѡтвѡми** бѡцы сѡсе, спасѣи насъ. **Антїфѡнъ** ѿ,  
**Ѱалѡмъ** рѣи, гласъ ѿ. **Стѣхъ** ѧ: **Возлюбѣхъ**, іакѡ оустѡлѣшѣхъ  
 гдѣ гласъ молѣнїа моего. **Спасѣи** ны снѣ бжїи, во ісрданѣ  
 крестѣвїиѣса, поїущыя ти: **Аѿлазѧ**. **Стѣхъ** ѿ: **Іакѡ** приклонѣ  
 оухо свое мнѣ, ѿ во днѣ моя призовѣ. **Спасѣи** ны снѣ бжїи:  
**Стѣхъ** ѿ: **Шѡлаша** ма болѣзни смѣртныя, вѣдѣи ѡдовы  
 шѡрѣтѡша ма: скѡрѡвь ѿ болѣзнь шѡрѣтѡхъ, ѿ ѿма гдѣне  
 призѡвахъ. **Спасѣи** ны снѣ бжїи: **Стѣхъ** ѧ: **Мнѡлостѣвъ** гдѣ  
 ѿ правѣденъ, ѿ бѣхъ нашъ мнѡлѣтѣ. **Спасѣи** ны снѣ бжїи:  
**Слава**, ѿ нынѣ: **Единорѡдный** снѣ ѿ словѣ бжїи: **Антїфѡнъ** ѿ,  
**Ѱалѡмъ** рѣи, гласъ ѧ. **Стѣхъ** ѧ: **Исповѣдайте**са гдѣви, іакѡ  
 блгъ, іакѡ вѣкѣхъ мнѡлѡсть егѡ. **Тропѧръ**: **Во** ісрданѣ  
 крецїающѣса теѡѣ гдѣи, трѣческоѣ гѡвѣса поклонѣнїе, родѣте-  
 лѣвъ во гласъ свидѣтельствовашѣ теѡѣ, возлюбленнаго тѧ  
 снѧ ѿменѡа: ѿ дхъ вѣ вѣдѣ голѡбѣнѣ, ѿзѡѣствовашѣ сло-

3



всѣ оутвержденіе. ꙗвлеиша хрѣте вѣже, ѿ мѣръ просвѣщеніа,  
слава тебѣ. **Стѣхъ ѳ:** Да речѣтъ оубо домы іилевъ, ꙗко  
бѣгъ, ꙗко въ вѣкъ мѣлость ѳгѡ. **Во ісрданѣ** крещануиша  
тебѣ гдѣ: **Стѣхъ ѳ:** Да речѣтъ оубо домы аарѡны, ꙗко  
бѣгъ, ꙗко въ вѣкъ мѣлость ѳгѡ. **Во ісрданѣ** крещануиша  
тебѣ гдѣ: **Стѣхъ ѿ:** Да рекѡтъ оубо вси боѡщїица гдѣ,  
ꙗко бѣгъ, ꙗко въ вѣкъ мѣлость ѳгѡ. **Во ісрданѣ** крещануиша  
тебѣ гдѣ: **Ехѡдноѳ:** Блѡвѣнъ градїи во ѿма гдѣне,  
блѡсловѣнхѡмъ въ ѿзѡмѡ гдѣна, бѣгъ гдѣ ѿ ѿвѣса нѡмъ.  
**Тропаря:** Во ісрданѣ крещануиша тебѣ гдѣ: **Слава, ѿ нѣнѣ:**  
**Кондакъ, гласъ ѿ:** Іѡвѣла еси днѣсь вселеннѣй, ѿ свѣтъ  
тебѡ гдѣ знаменаса на насъ, въ рѡзѡмѣ поущихъ тѡ:  
пришеахъ еси ѿ ѿвѣса еси свѣтъ непристѡпный. **Вмѣстѡ же**  
**тристѡгѡ:** Слѡцы во хрѣта крестїтесеа, во хрѣта ѡблекѡтесеа.  
**Алмѡвїа. Прокїменъ, гласъ ѿ:** Блѡсловѣнъ градїи во ѿма  
гдѣне, бѣгъ гдѣ ѿ ѿвѣса нѡмъ. **Стѣхъ:** Исповѣдайтесеа гдѣи,  
ꙗко бѣгъ, ꙗко въ вѣкъ мѣлость ѳгѡ. **Иѡахъ къ тѣтѡ,**  
**зачало тѣ. Алмѡвїа, гласъ ѿ:** Принесїте гдѣи сынове вѣїи,  
принесїте гдѣи сыны сѡвни. **Стѣхъ:** Гласъ гдѣи на водахъ,  
бѣгъ славы возгремѣѣ, гдѣ на водахъ многихъ. **Причастный:**  
Іѡвѣла блѡгодѡтъ вѣїа спасїтельнаа всѣмъ человекѡмъ.  
**Алмѡвїа. Въ тѡнже дѣнь вѣчера, прокїменъ великїи, гласъ ѿ:**  
Бѣгъ нашъ на нѣбїи ѿ на земли, всѡ елика вохотѣ сотвори.  
**Стѣхъ:** Во исхѡдѣ іилевѣ ѡ ѳгѣпта, домы ꙗковла ѿзѡ  
люди вѡрваръ. **Стѣхъ:** Мѡре видѣ ѿ повѣжѣ, ісрданъ воз-  
вратїса вспѡтъ. **Стѣхъ:** Чтѡ ти естъ мѡре, ꙗко повѣгло  
еси; ѿ тебѣ ісрданѣ, ꙗко возвратїса еси вспѡтъ; **И пакї:**  
Бѣгъ нашъ на небесїи ѿ на земли:

5 **Сѡборъ стѡгѡ славногѡ пророка предѣчи ѿ крѣтїтелеа гдѣна**  
**іѡанна. Ехѡдноѳ:** Спасї ны сїе вѣїи во ісрданѣ крестївїица  
поущїа тї: **Алмѡвїа. Вїце поїмъ ѿ до ѡдѡнїа. Прокїменъ,**  
**гласъ ѿ:** Возвесаитесеа праведникъ ѡ гдѣѣ, ѿ оупѡвѡетъ на негѡ.  
**Стѣхъ:** Оубѡвїши вѣже гласъ мѡї, внегда молатї ми са

131

кз тебѣ. **Апѣлз** кз дѣланіихъ, зачало мѣ. **Аманасія**, гласъ є: **Свѣтъ** возсіа праведникѣ, и правымъ сердцемъ кесѣлѣ. **Стіхъ:** Веселѣтеса праведнѣи ѡ гдѣ, и исповѣдайте пѣмать стѣни єгѡ. **Причастенъ:** **Іѣвѣса** бл҃годать бж҃їа: **Арвгїи:** **Кз** пѣмать вѣчнѣю:

зрѣ **Свѣѡта** по просвѣщеніи. **Прокіменъ**, **Аманасія**, и **причастенъ** праздникѣ. **Апѣлз** ко ефесѣемъ, зачало сѣг.

зрѣ **Недѣла** по просвѣщеніи. **Прокіменъ**, гласъ ѡ: **Бѣди** гдѣ, мѣлость твоа на насъ, ꙗкоже ѡповѣхомъ на тѣ. **Стіхъ:** Радѡйтеса прѣнѣи ѡ гдѣ, правымъ подобаетъ похвалѣ. **Апѣлз** ко ефесѣемъ, зачало сѣд ѡ полѣ. **Аманасія**, гласъ є: **Мѣти** твоа гдѣ, во вѣкз воспоѡ, кз рѡдз и рѡдз возвѣщѣ истинѣ твоѡ ѡустѣи моѡи. **Стіхъ:** Занѣ рѣказ єси: кз вѣкз мѣтъ созиждетса, на нѣсѣхъ ѡг҃отѡвѣтса истина твоа. **Причастный:** **Іѣвѣса** бл҃годать бж҃їа: **Арвгїи:** **Хвалите** гдѣ кз нѣсз:

и **Преподѡбнагѡ** сѡцѣ нашегѡ геѡргїа хоцевїта: **И** прѣпѣнымъ матере нашеа доминїки: **И** ємїліана исповѣдника.

ѣ **Стѣгѡ** мѣченика полѡвѣкта. **И** ꙗже во стѣхъ сѡцѣ нашегѡ фїліппа, митрополїта моикѡвскагѡ и всеа ршссїи чл҃дотѡборца. **Слѣжба** денѣврїа кз ѡа денѣ. **Апѣлз** ко єврѣемъ, зачало тѣѣ.

т **И** же во стѣхъ сѡцѣ нашегѡ григорїа, єпїкпа нѡссїйскагѡ: **И** преподѡбнагѡ дѡметїана, єпїкпа мелїтїйскагѡ; **И** прѣпѣнагѡ маркїана, пресвѣтера и іконома велїкїа цр҃кве: **И** преподѡбнагѡ сѡцѣ нашегѡ павла ѡенѡрскагѡ. **Прокіменъ**, григорїю, гласъ з: **Честна** предъ гдѣемъ смѣрть преподѡбныхъ єгѡ. **Стіхъ:** **Чтѡ** воздаамъ гдѣви ѡ вѣхъ, ꙗже воздаде ми; **Апѣлз** кз корїнданшмъ, зачало рѣа. **Аманасія**, гласъ є: **Сщ҃енницы** твоѡ ѡблекѡтса кз правдѣ, и преподѡбнѣи твоѡ възрадѡвѣтса. **Стіхъ:** **Пѣжнѣ** мѣже боѡнѣа гдѣ: **Причастный:** **Кз** пѣмать вѣчнѣю: **Преподѡбномѣ** павлѣ слѣжба ноѡврїа кз ѡ денѣ.

ѣ **Прѣпѣнагѡ** и єг҃оноснагѡ сѡцѣ нашегѡ деодосїа, ѡсѣщ҃енїтїи начальнїка: **Прокіменъ**, гласъ з: **Честна** предъ гдѣемъ смѣрть

прѣпѣныхъ

прѣпныхъ егѡ. **Стѣхъ:** Чтѡ воздѣмъ гдѣи ѡ всѣхъ, ѡже  
воздаде ми; **Апѡлъ** къ коринѡаномъ, зачѣло рѡс. **Аммиабѣа,**  
глѣсз ѡ: Бѣжѣнз мѡжз боѡнса гдѣ: **Стѣхъ:** Вѣльно на землѣ

вѣдетз сѣма егѡ. **Причѣстный:** Бз пѣматъ вѣчнѡю:

**И** прѣпнагѡ сѡѡдѣ нѡшегѡ мѡхѡила клѡпикагѡ, новогорѡдскагѡ  
чѡдѡтѡрца. **Прокѣменз,** аммиабѣа, ѡ причѣстный, пѣсанз вѣше  
дѡдѡсѡю. **Апѡлъ** къ коринѡаномъ, зачѣло рѡл.

**а** **Стѣла** мѡченицы татѣаны. **И** ѡже во стѣхъ сѡѡдѣ нѡшегѡ  
сѣввы, архѣпѣсѡпа ерѡвскагѡ. **Слѡже** сего мѡдѣ в з т дѣнѣ.  
**Апѡлъ** ко еврѣемъ, зачѣло тѣи.

**з** **Стѣхъ** мѡченикз, ермула ѡ стратонѣка.

**с** **Преподѡбныхъ** сѡѡз нѡшихъ, в з сѣнан ѡ раѡдѣ ѡзвѣенныхъ.

**Прокѣменз,** глѣсз з: Честнѣ прѣд гдѣемъ смѣртъ прѣпныхъ егѡ.

**Стѣхъ:** Чтѡ воздѣмъ гдѣи ѡ всѣхъ, ѡже воздаде ми;

**Апѡлъ** къ римлянѡмъ, зачѣло чѡ. **Аммиабѣа,** глѣсз д: Боззѡваша

прѣведнѣи, ѡ гдѣ ѡуслѡнша ѡхъ: **Причѣстный:** Рѡдѡйтесл:

**И** пѣматъ прѣставлѣнѣа стѣла равнѡпѡльнѣа нѣны: **Бз** сѣи

дѣнѣ ѡдѣетз прѣзднѣкз егѡлѡвѣнѣа.

**е** **Прѣпныхъ** сѡѡз нѡшихъ, пѣвала днѣвѣйскагѡ ѡ ѡнѡнна кѡщнѣка.

**Прокѣменз,** глѣсз ѡ: Восхѡлѡтесл прѣподѡбнѣи во слѡвѣ,

ѡ возрѡдѡитесл на лѡжѡхъ сѡѡихъ. **Стѣхъ:** Воспѡйте гдѣи

пѣснѣ нѡвѡ: **Апѡлъ** къ галѡтѡмъ, зачѣло сѣи. **Аммиабѣа,**

глѣсз ѡ: Бѣжѣнз мѡжз боѡнса гдѣ: **Стѣхъ:** Вѣльно на землѣ

вѣдетз сѣма егѡ. **Причѣстный:** Бз пѣматъ вѣчнѡю:

**д** **Поклонѣнѣ** честныхъ верѣгъ стѣагѡ ѡ всехѡлѡнагѡ апѡла петрѡ.

**Прокѣменз,** глѣсз ѡ: Бѡ вѣѡ зѣмлю ѡзѡиде вѣчѡнѣе ѡхъ, ѡ

в з концѣ вселѡннѣа глѡгѡлы ѡхъ. **Стѣхъ:** Нѣсѡ повѣдѡитз

слѡвѡ вѣтѡю: **Апѡлъ** в з дѣланѡхъ, зачѣло кѡ. **Аммиабѣа,**

глѣсз з: ѡспѡвѣдатз нѣсѡ чѡдѣсѡ тѡѡд гдѣ. **Причѣстный:**

Бѡ вѣѡ зѣмлю:

**г** **Преподѡбнагѡ** ѡ егѡнѡснагѡ сѡѡдѣ нѡшегѡ антѡнѣа кѣлѣкагѡ.

**Прокѣменз,** глѣсз з: Честнѣ прѣд гдѣемъ: **Стѣхъ:** Чтѡ воз-

дѣмъ гдѣи ѡ всѣхъ: **Апѡлъ** ко еврѣемъ, зачѣло тѡе. **Аммиабѣа,**

ѡи

гѣ

дѣ

ѡи

ѡи

зѣ

гласъ ѿ: Блжѣнъ мѣжъ боанса гдѣ: **Стѣхъ:** Вѣльно на земань  
вѣдетъ сѣма егѡ. **Причастный:** Бъ пѣмать вѣчнѣмъ:

нѣ **Иже** во стѣхъ сѡѣ нашинъ архіепѣшковъ александрійскихъ, в  
аѡнасія великаго и кѡрїала. **Прокіменъ,** гласъ нѣ: Восхвалате  
прѣнѣнїи во славу, и возрадѡйте на ложахъ своихъ. **Стѣхъ:**  
Воспоите гдѣи пѣснь нѡвѣ, хваленїе егѡ въ цркви преподѡбныхъ.  
Апѡл ко еврѣемъ, зачало тѣл. Аманѡдіа, гласъ вѣ: Вѣнннцы  
твоѡ влекѡте въ правдѣ, и прѣнѣнїи твоѡ возрадѡте.

**Причастный:** Радѡтеца праведнїи ѡ гдѣ:

дѣ **Преподѡбнаго** сѡѣ нашего макарія егѡптанїна. **Слѡжба** сего  
мѡѣ въ еї денѣ. И ѡберѣтенїе чѣтнїхъ мошѣи прѣнаго  
сѡвѣи сторожекаго.

кѣ **Преподѡбнаго** и вѡноснаго сѡѣ нашего ендѡміа великаго. з  
Слѡжба сего мѡѣ въ зї денѣ.

ка **Преподѡбнаго** сѡѣ нашего максима исповѣдника: И стѣгъ s  
мѡченика неѡфѣта: И стѣхъ мѣншкѡвъ, енгенїа, канїдіа,  
ѡгалерїана и акѡлы. **Слѡжба** дїкемѡрїа въ і денѣ. Апѡл ко  
еврѣемъ, зачало тѣл.

кѣ **Стѣгъ** апѡла тїмодѣа: И стѣгъ прѣномѣнка аналасїа e  
пѣрскаго. **Прокіменъ,** гласъ нѣ: Во всю земань и зїде вѣщанїе  
нѣхъ, и въ концїи вселеннѣа глаголы нѣхъ. **Стѣхъ:** Нѣсѡ покѣ  
даютъ славу бжїю, творенїе же рѡкѡ егѡ возвѣщаетъ твердѣ.  
Апѡл къ тїмодѣю, зачало тѣл, ѡ полѡ. Аманѡдіа, гласъ а:  
Исповѣдатъ нѣсѡ чѡдеса твоѡ гдѣи. **Стѣхъ:** Бѣгъ прославляемъ  
въ совѣтѣ стѣхъ. **Причастный:** Во всю земань и зїде  
вѣщанїе нѣхъ.

кѣ **Стѣгъ** сѡннѡмѣнка канїмента, епѣпа агѡурскаго: И стѣгъ d  
мѡченика агаѡаггѣла. **Слѡжба** всѡ септѣмѡрїа въ і денѣ.

ка **Преподѡбна** матѣре нашеа рѣнїи рїмалннїи. r

кѣ **Иже** во стѣхъ сѡѣ нашего григорїа вѡслова, архіепѣпа в  
кѡнстантїна града. **Прокіменъ,** гласъ а: Оустѡ моѡ воз-  
глаголантъ премѡдрѡсть, и повѣнїе сѣрдца моего рѡзѡмъ.  
**Стѣхъ:** Оѡслїшнѣ сѡл всю и зѡцы: Апѡл къ корїнданшмъ,

зачало рѣа. **Алланѣа, гласъ ѿ:** Внемалѣте людіе мои законѣ моему, приклонѣте уѣхо ваѣе во глаголы оустъ моихъ.

**Причастный:** Въ пѣматъ вѣчнѣи:

4 **Преподобнаго оца нашего зенофонта, и дръжѣны егѡ.** кв

3 **Пренесеніе честныхъ мощей, во стѣихъ оца нашего іуанна златобстага, патріарха црѣ града. Прокіменъ, гласъ а:** Оустѣ

моа возглаголетъ премдрость, и повченіе сѣрца моегоу рѣзвмъ. **Стѣихъ:** Оуслышѣте сѣа вси ꙗзыцы, вѣдшѣте вси

живѣшѣи по вселеннѣи. **Апѣлъ ко евреемъ, начало тѣи.** **Алланѣа, гласъ ѿ:** Оустѣ прѣнагоу повчатѣа премдрости, и

ꙗзыкъ егѡ возглаголетъ сѣдъ. **Стѣихъ:** Законъ егѣа егѡу въ сѣрдцѣ егѡу, и не запнѣтѣа стѡпы егѡу. **Причастный:**

Въ пѣматъ вѣчнѣи вѣдетъ праведникъ:

5 **Преподобнаго оца нашего ефрема сурна:** кн

**Слѡжба сегоу мѣа въ 31 дѣнь.** **Апѣлъ въ галѣтѡмъ,** **начало егѣ.**

Въ тѡмже дѣнь пѣматъ прѣнагоу оца нашего деодѡста, тѡтемскагоу спасѡсѡморна монастырѣа начальника и ѡсновѣ

телеа, нововленнагоу чѡдотѡрца. **Апѣлъ, начало егѣ.**

6 **Пренесеніе мощей стѣагоу сщеничѣника игнатіа бѡнобца.** кд

**Прокіменъ, гласъ з:** Возвеселѣтѣа прѣникъ ѡ гдѣ, и оупо

вѣлетъ на него. **Стѣихъ:** Оуслышѣи сѣе, гласъ мой, вѣгда молѣти ми са къ тебѣ. **Апѣлъ ко евреемъ, начало тѣи.**

**Алланѣа, гласъ д:** Прѣникъ ꙗкѡу фѣнѣхъ процвѣтетъ:

**Причастный:** Въ пѣматъ вѣчнѣи:

7 **Стѣагоу сщеничѣника іпполѣта, папы римскагоу. И ѡже во** л

стѣихъ оца нашихъ трѣхъ стѣителей, васілаа великагоу, гри

горѣа бѡсѡлова и іуанна златобстага. **Прокіменъ, гласъ и:** Ко

къ кѡу зѣмаю и зыде вѣшаніе ихъ, и въ концѣ вселенныа глаголы ихъ. **Стѣихъ:** Нѣса повѣдантѣа слѣвѣ вѣи, твореніе же рѣвѣ егѡу возвѣшѣетъ тебѣ. **Апѣлъ ко евреемъ, начало тѣа.**

**Алланѣа, гласъ д:** Исповѣдатѣ нѣса чѡдеса твоѣа гдѣи. **Причастный:** Рѣдѣтѣа:



И ꙗко кз ѳессѣмз, зачало сѣг. И прѣбнагѡ сѡѡа нашегѡ кѡрїлла, новозеэрскагѡ чѡдотѡрца. Слѡжба прѣбныхъ сѡбща.

Е Сѡѡа мѡченицы агадїи.

А Преподобнагѡ сѡѡа нашегѡ вѡкола, епископа смѣрскагѡ.

Г Прѣбнагѡ сѡѡа нашегѡ парденїа, епископа ламѡакїйскагѡ: И преподобнагѡ лѡкїи, иже во елладѣ.

В Сѡагѡ велнокѡнчнка дебѡшра стратїлѡта: И сѡагѡ прѡрока захарїи. Прокїменз, гласз з: Возвесеаша праведникз ѡ гдѣ, и ѡповѣстз на него. Стїхз: Оуслыши бже гласз мой, в негда молїти ми са кз тебе. И ꙗко кз тїмодѣю, зачало сѣк. Ялиаѡїа, гласз л: Праведникз ѡко фїнїзз процѡѡтѡтз: Причастный: Бз пѡмѡть вѣчнѡю бѡдетз праведникз:

А Сѡагѡ мѡченика нїкїфора: Бз сїи день ѡдѡетса праздникз срѣтенїа.

З Сѡагѡ мѡченика харалампїа.

В Сѡагѡ свѡщенномѡченика влѡсїа, епископа севастїйскагѡ: И пѡмѡть преподобнагѡ сѡѡа нашегѡ дїмїтрїа, вѡлогодскагѡ чѡдотѡрца. Слѡжба яаннѡарїа вх зї день. И ꙗко кз глѡатшмз, зачало сгї. И преставленїе сѡагѡ блговѣрнагѡ велнкагѡ князѡ всеволода, псковскагѡ чѡдотѡрца. Слѡжба сего мѡѡа во и день. И ꙗко ко евреемз, зачало тлѣ.

Е Иже во сѡѡахъ сѡѡа нашегѡ мѡлѡтїа, архїепїкпа антїохїйскагѡ: И преставленїе во сѡѡахъ сѡѡа нашегѡ алексїа, митрополїта москѡвскагѡ и всеѡ руссїи чѡдотѡрца. Прокїменз, гласз з: Честнѡ предъ гдѣмз смѡртъ: Стїхз: Чтѡ воздѡмз гдѡи ѡ всѣхъ: И ꙗко ко евреемз, зачало тлѣ. Ялиаѡїа, гласз б: Воззваша прѡнїи, и гдѡ оуслыша ихъ: Стїхз: Мнози скѡрѡи праведнымз, и ѡ всѣхъ ихъ и зѡбѡвтз л гдѡ. Причастный: Бз пѡмѡть вѣчнѡю:

А Преподобнагѡ сѡѡа нашегѡ мартїнїана.

Г Преподобнагѡ сѡѡа нашегѡ анѡнтїа. И преподобнагѡ сѡѡа нашегѡ константїна фїлѡсофа, во мнїсѣхъ кѡрїлла, ѡчнїтеле словѣнскагѡ.





- А Прѣпѣнагѡ сѡца́ на́шегѡ ѿ ѿсповѣдника, проко́піа дека- кѡ  
політа.
- Г Преподо́бнагѡ сѡца́ на́шегѡ ѿ ѿсповѣдника васіліа, спѡстника кѡ  
проко́піева.
- В Прѣпѣнагѡ сѡца́ на́шегѡ ѿ ѿсповѣдника, кассіана́ рѣмлянна. кѡ



### МѢСЯЦЪ МАРТЪ.

- Г СѢ́ѡѡа преподобномѡченицы ѡвдокин. дѡ
- В СѢ́ѡѡѡ сѡенномѡченика деодота, ѡпіскопа кѡрннѣйскагѡ: бѡ  
ѿ преставленіе ѿже во сѢ́ѡѡѡ сѡца́ на́шегѡ а́рсеніа, ѡпіскопа  
тферскагѡ. Слѡже сѡтѡтелеѡ сѡбца. ѿпѡз ко ѡвремѡз, зачѡ-  
ло тѡѡ ѡ полѡ.
- А СѢ́ѡѡѡ мѡченикѡ, ѡвтропіа, клеоніка ѿ васіліска. гѡ
- З Преподо́бнагѡ сѡца́ на́шегѡ герасіма, ѿже на іѡрдѡнѣ. гѡ
- С СѢ́ѡѡѡ мѡченика ко́ншна градара. гѡ
- Е СѢ́ѡѡѡ мѡченикѡ, четѡредедсѡти дѡѡ, ѿже во аммѡрѡн. гѡ
- А СѢ́ѡѡѡ сѡенномѡченикѡ вѡ херсѡнѣ ѡпкпстѡвавшѡхѡ, васіліа, гѡ  
ѡфрема, ѡвгеніа, капітѡна, ѡдѡрѡіа, ѿ прочѡхѡ.
- Г Преподо́бнагѡ сѡца́ на́шегѡ ѿ ѿсповѣдника деофѡлакта, гѡ  
ѡпіскопа нѡкомидійскагѡ.
- В СѢ́ѡѡѡѡ велікомѡченикѡ четѡредедсѡти, ѿже вѡ себастіѡ гѡ  
Прокіменѡ, гѡлѡз ѡ: Тѡѡ гѡѡ сохраниши нѡѡ, ѿ собандѡши нѡѡ  
ѡ рѡда сѡгѡѡ ѿ во вѡкѡ. СѢ́ѡѡѡѡ: Вспѡѡ ма гѡѡ, ѡѡкѡ ѡсѡвѡдѡѡ  
преподѡбнѡѡѡ. ѿпѡз ко ѡвремѡз, зачѡло тѡѡ. ѿлланѡѡѡѡ,  
гѡлѡз ѡ: Воскаікнѡте гѡѡвѡ вѡлѡ зѡмла, поѡте же ѡмени ѡгѡѡ:  
СѢ́ѡѡѡѡ: ѿѡкѡ ѡскѡсѡлѡз нѡѡ ѡсѡѡ вѡѡ, разжѡглѡз нѡѡ ѡсѡѡ, ѡѡкоже  
разжѡзѡѡтѡсѡ сребро. Прѡчѡстнѡѡѡ: Рѡдѡѡѡтѡсѡ прѡвѡднѡѡ ѡ гѡѡѡ:  
А СѢ́ѡѡѡѡ мѡченика кодрѡта, ѿ ѿже сѡз нѡѡѡ. гѡ

- аї **И**же во стѣихъ сѡца нашегѡ свфронїа, патріарха іерлімскагѡ: **3**  
**И** преставленїе **И**же во стѣихъ сѡца нашегѡ еудѣмїа архі-  
 епіскопа, новгородскагѡ чѣдотворца. **Прокїменъ, гласъ а:**  
 Оустѣ моѣ възглаголетъ премѣдрость, и побченїе сердца моего  
 рѣзвѣмъ. **Стѣихъ:** Оуслышнте сїа вси пѣзыцы, видшїте вси  
 живѣщїи по вселеннѣй. **Апѡлъ ко євреемъ, зачало тїи.**  
**Алланѣїа, гласъ є:** Оустѣ прѣнагѡ повчатса премѣдрости, и  
 лѣзїкъ єгѡ возглаголетъ бѣдѣ. **Стѣихъ:** Законъ бѣга єгѡ въ  
 сѣрдцѣ єгѡ: **Причастный:** **Въ пѣматѣ вѣчнѣю:**
- єї **Прѣнагѡ** сѡца нашегѡ и исповѣдника деофана сїгрїан- **5**  
 скагѡ.
- її **Пренесенїе** мощей, иже во стѣихъ сѡца нашегѡ нїкїфора, **є**  
 патріарха цѣлградѣ.
- лї **Преподобнагѡ** сѡца нашегѡ венедикта. **д**
- єї **Стѣагѡ** мѣченика агѣпїа, и съ нїмъ шестї мѣченикѡ. **г**
- ѕї **Стѣихъ** мѣченикѡ, савїна и пѣпы. **к**
- зї **Прѣнагѡ** сѡца нашегѡ алезіа члѣвѣка ежїа: **И** преставленїе **4**  
 прѣнагѡ сѡца нашегѡ макаріа, колѣзїнскагѡ чѣдотворца.  
**Прокїменъ, гласъ з:** Честнѣ предъ гдемъ смерть прѣбныхъ єгѡ.  
**Стѣихъ:** Чтѡ воздѣмъ гдѣи ѡ всѣхъ, пѣже воздадѣ ми;  
**Апѡлъ къ галѣтїемъ, зачало сїи.** **Алланѣїа, гласъ є:** Блжєнъ  
 мѣжъ боѡйса гдѣ: **Стѣихъ:** Снѣльно на земанъ вѣдетъ сѣма єгѡ.  
**Причастный:** **Въ пѣматѣ вѣчнѣю:**
- нї **И**же во стѣихъ сѡца нашегѡ кѡрїлла, архїєпїкпа іерлімскагѡ. **з**
- дї **Стѣихъ** мѣченикѡ, хрѣсандѣ и дѣрїи. **5**
- к **Преподобныхъ** сѡцѡ нашнхъ, во свѣтїи стѣагѡ сѣввы и звѣн- **є**  
 ныхъ ѡ срацїнхъ.
- ка **Преподобнагѡ** сѡца нашегѡ и исповѣдника іаковѣ епїкпа. **д**
- кв **Стѣагѡ** сщєнномѣченика васїліа, пресвѣтера агнѡскїа цркви. **г**
- кг **Стѣагѡ** прѣномѣченика нїкѡна, и двѣ стѣ оучєннїкѡ єгѡ, **в**  
 съ нїмъ мѣчнѣвшихъ.
- кд **Предпрѣзднѣтво** бл҃говѣщенїа пресѣѣа бѣы: **И** преподобнагѡ **д**  
 сѡца нашегѡ захарїи.

- З** Благочещіе престѣла влчцы нашеа бѣи, и пришедоуи мрїи. **КѢ**  
**Прокіменъ, гласъ ѿ:** Благочестїте день ѿ дне спасенїе бѣа нашегю.  
**Стїхъ:** Воспойте гдѣи пѣснь новѣ, воспойте гдѣи всѧ землѧ.  
**Апѡлъ ко евреимъ, зачало тѣс. Аллѡлїа, гласъ ѿ:** Внїдетъ  
 гакъ дождь на рѣно, и гакъ капла каплюца на землю.  
**Стїхъ:** Бѣдетъ ѡма егѡ влѣвѣно во вѣки, прѣжде солнца  
 преевѣлетъ ѡма егѡ. **Причастный:** Изверѧ гдѣ сїѡна, и  
 ижебол егѡ во жмїише себѣ.
- С** Соборъ архїстратїга глериѧ. Служба септѣмвриѧ въ 3 дѣнь. **КѢ**  
**С** Стїла мѣченицы матрѡны, ѡже въ солдѣнѣ. **КѢ**  
**Д** Преподобнагю сѡдѧ нашегю іларїѡна новагю: **И** стѧгю сте- **КѢ**  
 фѧна чюдотворца.
- Г** Преподобнагю сѡдѧ нашегю мѧрка, епїкпа аредѣйскагю, и **КѢ**  
 ѡже съ нїмъ.
- В** Преподобнагю сѡдѧ нашегю іѡанна, списателя лѣстѡвнцы. **Л**  
**А** Преподобнагю сѡдѧ нашегю ѡпатїѧ чюдотворца, епїкпа ѡже **Л**  
 въ гѧгрѣхъ.



**Мѣсѧцъ апрїлїи.**

- З** Преподобная мѡре нашеа марїи егѡптаняни: **И** преподоб- **Л**  
 нагю сѡдѧ нашегю ендѡмїѧ, еждальскагю чюдотворца:  
**Прокіменъ, гласъ ѿ:** Честна прѣд гдѣмъ смѣртъ преподоб-  
 ныѧ егѡ. **Стїхъ:** Чтѡ воздѧма гдѣи ѡ вѣхъ, ѡже воз-  
 даде ми; **Апѡлъ къ галѡтїмъ, зачало стї. Аллѡлїа, гласъ ѿ:**  
 Блжїна мѡжъ солїса гдѧ. **Стїхъ:** Внѣрно на землѧ бѣдетъ  
 сема егѡ. **Причастный:** Въ памѧть вѣчнѡю:  
**С** Преподобнагю сѡдѧ нашегю и чюдотворца тїта. **КѢ**  
**Е** Преподобнагю сѡдѧ нашегю и исповѣдника нїкїты, и гѡмена **Г**  
 ѡбѧтѧи мндїкїйска.

Ѧ Преподобныхъ свѣцъ нашихъ, іѡанѣфа пѣснописца, и геѡргіа, иже въ мален.

д

Ѣ Сѣрыхъ мѣченикъ, деодѣла и агадопода, и иже съ ними.

г

Ѥ Иже во святыхъ свѣцѣа нашихъ еѡтѣхія, архіепископа константинопольскаго. И иже во сѣрыхъ свѣцѣа нашихъ меодѣа, архіепископа моравскаго.

к

Ѧ Преподобнаго свѣцѣа нашего геѡргіа, епископа мелітинскаго.

а

Ѣ Сѣрыхъ апостолъ, ирвдіѡна, агава, рѣфа, и иже съ ними.

з

Ѥ Сѣрыхъ мѣченика еѡтѣхія.

с

Ѣ Сѣрыхъ мѣченикъ, терентіа и помпнія, и иже съ ними.

е

Ѥ Сѣрыхъ сѣенномѣченика антѣпы, епископа пергама асійскаго.

д

Ѣ Сѣрыхъ сѣенномѣченика и исповѣдника васіліа, епископа парійскаго.

г

Ѣ Сѣрыхъ сѣенномѣченика артемуна.

к

Ѥ Иже во сѣрыхъ свѣцѣа нашихъ и исповѣдника мартіна, папы римскаго.

а

Ѣ Сѣрыхъ апостолъ, арістарха, пѣда и трофіма.

з

Ѥ Сѣрыхъ мѣченикъ, ірины, агапн и хіонн.

с

Ѧ Преподобнаго свѣцѣа нашего сѣмѣна персідскаго: И преподобнаго акакіа, епископа мелітинскаго: И преставленіе преподобнаго свѣцѣа нашего зѡсіми иѡнмена, соловецкаго чюдотворца. Слѣжеа сего мѣа въ а денъ.

е

и Преподобнаго свѣцѣа нашего іѡанна, оученика сѣрыхъ григоріа декаполита.

д

Ѥ Преподобнаго свѣцѣа нашего іѡанна ветхопещерника.

г

Ѣ Преподобнаго свѣцѣа нашего деодѣра трихны.

к

Ѥ Сѣрыхъ сѣенномѣченика іаннѣаріа, и дрѣжнны еѡ: И сѣрыхъ сѣенномѣченика деодѣра, иже въ пергн.

д

Ѥ Преподобнаго свѣцѣа нашего деодѣра сѣкѣта: И пренесеніе мощей сѣрыхъ благовѣрнаго кнѣза всеволода, нареченнаго во сѣрыхъ крещенн гавріла.

з

Ѥ Сѣрыхъ славнаго великомѣченика, повѣдоносца и чюдотворца геѡргіа: И сѣрыхъ мѣченицы црнцы александры. Прокіменъ

с

праздника, и сѣгш, гласъ 3: Возвеселѣте праведникъ въ гдѣ, и оуповѣте на него. **Стѣхъ:** Оуслыши бже гласъ мой, внигда моли ми ся къ тебѣ. **Апостолъ дѣланій, зачало кд.**  
**Алмаша, гласъ 1:** Праведникъ ѣкш финишъ процвѣтетъ, ѣкш кедръ, иже въ ливанѣ, оумножится. **Стѣхъ:** Насаждени въ домѣ гднн, во дворѣхъ бга нашегш процвѣтѣтъ.  
**Причастенъ праздника, и сѣгш:** Въ пѣмать вѣчнѣю бѣдетъ праведникъ:

Е Сѣгш мѣченика сѣвкы стратилата.

А Сѣгш апостола и евлѣста марка. **Прокіменъ, гласъ и:** Во всю землю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концѣ вселенныа глы ихъ; **Стѣхъ:** Нѣсѣ повѣдаютъ славу бжю: **Апѣл ш петрова посла нѣл, зачало ѡг.** **Алмаша, гласъ а:** Исповѣдатъ нѣсѣ чюдеса твоѣ гдн. **Стѣхъ:** Бгъ прославляемъ въ советѣ стѣхъ; **Причастный:** Во всю землю изыде:

Г Сѣгш сщенномѣчника васіла, епископа амасійскагш: **И иже во стѣхъ сщѣ нашегш стефана, епископа перискагш. Прокіменъ, гласъ а:** Оустѣ моѣ возглаголютъ премѣдрость, и повѣніе сердца моего рѣзвѣмъ. **Стѣхъ:** Оуслышите сѣл вси изыци: **Апостолъ ко евреимъ, зачало тнѣ.** **Алмаша, гласъ б:** Оустѣ праведнагш повѣчатъ премѣдрости, и азыкъ егш возглаголетъ сѣдъ. **Стѣхъ:** Законъ бга егш въ сердцѣ егш, и не зѣпнѣтъ ступѣ егш. **Причастный:** Въ пѣмать вѣчнѣю:

В Сѣгш сщенномѣчника сѣмѣна, еродника гднѣ. **Слѣжба сегш мѣа въ кѣ день.** **Апѣл къ коринѣаншмъ, зачало рѣл.**

А Сѣхъ апостолъ, іасѣна и сѣсѣпатра: **И стѣхъ мѣченикъ дѣды, махѣма и кинѣліана.**

З Сѣхъ девѣти мѣченикъ, иже въ кѣзѣцѣ: **И преподобнагш сщѣ нашегш мѣмшна чюдотворца.**

С Сѣгш апѣл іакшва, брата сѣгш іуанна вѣгослова. **Слѣжба сегш же мѣа въ кѣ день.** **Апостолъ дѣланій, зачало кд.**

кд

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кд

л



**МѢСЯЦЪ МАІИ.**

- а **СѢ́агъ** пророка іереміи: Прокіменъ, іѡаѡа въ к̄ день. **Апѡл** къ коринѡанамъ, зачало рнс. **И** престаѡленіе прѡбнагъ сѡцѡ нашегъ пафнѡтїа, бороѡскагъ чѡдотѡрца. **Слѡжба** апрїлїа въ а̄ день. е
- в **Пренесеніе** мощей ѡже во сѣ́ихъ сѡцѡ нашегъ а́данасїа великагъ, патріарха александрійскагъ. Прокіменъ, гласъ з̄; **Честна** предъ гдѡмъ смѡрть прѡбныхъ егъ. **Сѣ́ихъ:** Чтѡ возда́мъ гдѡи ѡ всѣхъ, ѡже воздаде ми; **Апѡл** ко євреемъ, зачало тїи. **Аннаѡбїа,** гласъ б̄: **Вѣ́енницы** твоѡи ѡблекѡтса въ правдѡ, ѡ прѡбнїи твоѡи **возра́дѡтса.** **Прича́стный:** **Бъ** пѡмать вѣ́чнѡи: а
- г **Сѣ́ихъ** мѡчнкъ, тїмодѡа ѡ мауры: **И** престаѡленіе прѡбнагъ сѡцѡ нашегъ деодосїа, ѡг҃мена монастырѡ печѡрскагъ, начальника въ русїейстѡй землїи монашеескагъ сѡцагъ житїа. **Слѡжба** сего́ же мѡцѡ въ а̄ день, пафнѡтѡѡа. **Апѡстолъ** ко євреемъ, зачало тлѡ. г
- д **Сѣ́їа** преподобномѡченицы пелл҃гїи. в
- е **Сѣ́їа** ѡ сла́вныа мѡченицы ірїны. д
- ж **СѢ́агъ** ѡ праведнагъ іѡѡа многострада́льнагъ. **Слѡжба** апрїлїа въ а̄ день. з
- з **Воспоми́на́нїе** на нѡсїи пѡвѡльшагъса зна́менїа чѡтнагъ ѡ живо- с  
творя́шагъ крѡта, во сѣ́емъ градѡ іерѡсали́мѡ, въ г̄ часъ днѡ, при царѡ кѡнстантїи, сынѡ великагъ кѡнстантїна: **Слѡжба** септѡмвриа въ д̄ї день. **И** сѣ́агъ мѡченика а́канїа.

**Е** **С**Ѣ́АГѠ СЛАВНАГѠ И ВСЕХВА́ЛНАГѠ АПО́СТОЛА И́ СВѢ́СТА ІО́А́ННА  
 БГОСЛОВА: И́ ПРЕПОДО́БНАГѠ СЦѢ́А НА́ШЕГѠ АРСЕНІА ВЕЛІ́КАГѠ.  
**С**ЛА́ЖБА СЕПТЕ́МВРІА ЕЗ КѢ́ ДЕНЬ. АПО́СТОЛЪ, ЗАЧѢ́ЛО ЖИ.  
**А** **С**Ѣ́АГѠ ПРОРО́КА И́СА́И: И́ СѢ́АГѠ МЪЧЕНИКА ХРИ́СТОФОРА: И́ ПРЕ-  
 НЕСЕНІЕ ЧТНИ́ХЪ МОЩЕ́Й, И́ЖЕ ВО СѢ́АХЪ СЦѢ́А НА́ШЕГѠ НИКОЛА́А  
 ЧУДОТВО́РЦА, Ѡ́ МЪРЪ ЕЗ БА́РЪ ГРА́ДЪ. ПРОКІ́МЕНЪ, ГЛА́СЪ ЖИ:  
 БОСХВА́ЛТЕА ПРЕПОДО́БНИИ ВО СЛА́ВѢ, И́ ВОЗРА́ДЬЮТЕА НА ЛО́-  
 ЖАХЪ СВОИ́ХЪ. **С**ТІ́ХЪ: БОСПО́ЙТЕ ГДѢ́И ПѢ́СНЬ НОВА́, ХВА́ЛЕНІЕ  
 ЕГѠ́ ЕЗ ЦРКВИ́ ПРЕПОДО́БНЫХЪ. АПО́СТОЛЪ КО СВРѢ́ЕМЪ, ЗАЧѢ́-  
 ЛО ТѢ́. А́ЛНАВІА, ГЛА́СЪ ЖИ: СВѢ́ННИЦЫ ТВОѠ́ ШЕ́ЛЕКЪТЕА ЕЗ  
 ПРА́ВДЪ, И́ ПРЕПОДО́БНИИ ТВОѠ́ ВОЗРА́ДЬЮТЕА. **П**РИЧА́СТНЫЙ:  
 ЕЗ ПА́МАТЬ ВѢ́ЧНЮ:  
**Г** **С**Ѣ́АГѠ А́ПЛА СІ́МѠНА ЗНАЮ́ТА. ПРОКІ́МЕНЪ, А́ЛНАВІА И́ ПРИЧА́СТЕНЪ,  
 АПРІ́ЛІА ЕЗ КѢ́ ДЕНЬ. А́ПЛА КЪ КОРИ́НДАНШЪ, ЗАЧѢ́ЛО РѢ́.  
**В** **Ш**Е́НОВА́ЕНІЕ ЦРѢ́А ГРА́ДА: И́ СѢ́АГѠ СВѢ́ННОМЪЧЕНИКА МИХІ́А:  
 ПРОКІ́МЕНЪ, ГЛА́СЪ ЖИ: ВОЗВЕ́САИТЕА ПРА́ВЕДНИКЪ Ѡ́ ГДѢ́, И́  
 Ѡ́ПОКА́ЕТЕА НА НЕГО́. **С**ТІ́ХЪ: ОУ́СЛЫ́ШИ БЖЕ́ ГЛА́СЪ МО́Й, ВНЕГДА́  
 МОЛѢ́ТИ МИ СА КЪ ТЕБѢ́. АПО́СТОЛЪ КЪ ТІ́МОДЕ́Ю, ЗАЧѢ́ЛО СѢ́.  
**П**РИЧА́СТНЫЙ: ЕЗ ПА́МАТЬ ВѢ́ЧНЮ: И́ И́ЖЕ ВО СѢ́АХЪ СЦѢ́А  
 НА́ШНХЪ, РАВНОА́ПЛНЫХЪ МЕДО́ДІА И́ КУ́РІАА, Ѡ́ЧІ́ТЕЛЕЙ СЛО-  
 ВѢ́НСКИХЪ. ПРОКІ́МЕНЪ, ГЛА́СЪ ЖИ: ЧЕСТНА́ ПРЕД ГДЕ́МЪ СМЕРТЬ  
 ПРѢ́БНЫХЪ ЕГѠ́. **С**ТІ́ХЪ: ЧТО́ ВОЗДА́МЪ ГДѢ́И Ѡ́ ВСѢ́ХЪ, ТА́ЖЕ  
 ВОЗДА́Е МИ: А́ПЛА КО СВРѢ́ЕМЪ, ЗАЧѢ́ЛО ТИ́. А́ЛНАВІА, ГЛА́СЪ ЖИ:  
 СВѢ́ННИЦЫ ТВОѠ́ ШЕ́ЛЕКЪТЕА ЕЗ ПРА́ВДЪ, И́ ПРѢ́БИИ ТВОѠ́  
 ВОЗРА́ДЬЮТЕА. **П**РИЧА́СТЕНЪ: ЕЗ ПА́МАТЬ ВѢ́ЧНЮ:  
**А** И́ЖЕ ВО СѢ́АХЪ СЦѢ́А НА́ШНХЪ, ЕПІ́ФА́НІА, АРХІ́ЕПІ́СКОПА КУ́ПР-  
 СКАГѠ, И́ ГЕРМА́НА, ПАТРІ́АРХА КОНСТА́НТИ́НА ГРА́ДА. **С**ЛА́ЖБА  
 ДЕКЕ́МВРІА ЕЗ КА́ ДЕНЬ.  
**З** **С**Ѣ́АІА МЪЧЕНИЦЫ ГЛУ́КЕРІ́И.  
**С** **С**Ѣ́АГѠ МЪЧЕНИКА ІСІ́ДѠРА:  
 И́ СѢ́АГѠ ІСІ́ДѠРА ХРІ́ТА РА́ДНИ Ѡ́РО́ДНАГѠ, РОСТОВСКАГѠ ЧУДО-  
 ТВО́РЦА. **С**ЛА́ЖБА АПРІ́ЛІА ЕЗ ПЕРВЫ́Й ДЕНЬ.  
**Е** **П**РЕПОДО́БНАГѠ СЦѢ́А НА́ШЕГѠ ПАХЪ́МІА ВЕЛІ́КАГѠ. ПРОКІ́МЕНЪ,

И  
 А  
 Г  
 В  
 А  
 Б  
 В  
 Г  
 Д  
 Е

Алланѣа, и причастенъ, априлаѣа въ ѿ дѣнь. Апостолаъ къ коринѣаномъ, зачало рѣс.

И ѿже во стѣхъ сѣдѣ нашего исѣи епѣпа, ростѣвскаго чдо-  
творца. Слѣжба дѣкѣмвѣа во ѿ дѣнь. Въ тойже дѣнь оубѣнѣ  
блѣговѣрнаго црѣвича кнѣза димитріа, москѣвскаго и всеа  
руссїи чдотворца. Слѣжба сѣктѣмвѣа въ ѿс дѣнь.

Ѿѿ Прѣбнаго сѣдѣ нашего дѣодѣра ѡсѣннаго, оубѣнѣ стѣго  
пахѣмѣа: И прѣбнаго сѣдѣ нашего ефрѣма перекѣмскаго,  
новгородскаго чдотворца. Слѣжба препѣдѣбническаа.

Ѿѿ Стѣго апѣла андрѣника, и ѿже съ нимъ.

ѿѿ Стѣго мѣнка дѣодѣта, ѿже во агѣвѣтѣ: И стѣхъ мѣнкъ  
петра и дѣонѣсїа, и ѿже съ нимъ: И стѣхъ седмѣ дѣвъ.

ѿѿ Стѣго сѣннѣмѣченика патрѣкїа, епѣсѣпа прѣсскаго, и ѿже  
съ нимъ: И прѣбнаго сѣдѣ нашего корнѣла, комѣльскаго  
чдотворца. Слѣжба препѣдѣбническаа.

ѿѿ Стѣго мѣченика дѣалаѣа: И ѡсѣбѣнѣе честнѣхъ моцїи, во  
стѣхъ сѣдѣ нашего алѣсїа мѣтрополѣта москѣвскаго, и всеа  
руссїи чдотворца. Прѣкїменъ, глѣсъ ѿ: Оубѣтѣ моѣ въз-  
глагѣютъ премѣдрѣсть, и повѣнѣе сѣрдѣа моѣго рѣзѣмъ.  
Стѣхъ: Оубѣнѣшите сїа всѣ глѣзѣцы, вѣдѣшите всѣ жѣвѣшїи по  
всѣленѣнѣи апѣла ко ефрѣмъ, зачало тѣв. Алланѣа, глѣсъ ѿ:  
Оубѣтѣ правѣднаго повѣнѣтѣа премѣдрѣсти, и глѣзѣкѣ егѣ  
возглагѣлетъ сѣдѣ. Стѣхъ: Законъ бѣа егѣ въ сѣрдѣцѣ егѣ,  
и не заплѣтѣа стѣпѣи егѣ. Причѣстнѣи: Въ пѣмѣатѣ  
вѣчнѣю:

ѿѿ Стѣхъ велѣнкѣхъ црѣи и равнѣопѣвѣзъ константїна и елѣны.  
Прѣкїменъ, глѣсъ ѿ: Во всѣо зѣмѣлю ѿзыде вѣщѣнѣе ѿхъ:  
Стѣхъ: Нѣсѣ повѣдѣютъ глѣвѣв ѣжїю: апѣла къ галѣтѣмъ,  
зачало ѿ. Аще ли прилѣчнѣтѣа вѣдѣтѣр ѿцы: апѣла въ дѣлѣ  
нѣхъ, зачало мѣд. Алланѣа, глѣсъ ѿ: Вознѣсѣхъ ѿзѣрнѣнаго  
ѡ людѣи моѣхъ. Стѣхъ: Гдѣи, сїлою твоѣю возвѣсѣлѣтѣа црѣ:  
Причѣстѣнъ: Во всѣо зѣмѣлю: Въ тойже дѣнь празнѣвѣмъ  
срѣбѣнѣе чдотворнѣа іѣкѣны прѣстѣла бѣцы владѣмѣрскїа.



**Слѣже** вѣдъ еѣи, септѣмвриа во ѿ дѣнь. **И** пѣмать свѣтѣгѣ  
благовѣрнагѣ кнѣза константина, ѿ чадъ егѣ мѣхаїла ѿ  
деодора, мѣромикнѣхъ чѣдотѣорцевъ. **Слѣже** пѣлана црѣ  
константинѣ.

**Е** **Сѣгѣ** мѣченика васіліска.

кѣ

**Д** **Прѣнагѣ** сѣдѣ нашегѣ ѿ исповѣдника, мѣхаїла сѣнадекагѣ:  
**И** шѣрѣтеніе честнѣхъ мошѣй ѿже во сѣгѣхъ сѣдѣ нашегѣ  
леонтіа еѣкпа, ростѣвскагѣ чѣдотѣорца. **Слѣже** іаннѣаріа еѣ  
кѣз дѣнь. **Апѣл** ко еѣрѣемъ, зачѣло тѣи шѣ полѣ.

кѣ

**Г** **Преподѣбнагѣ** сѣдѣ нашегѣ сѣмѣшна столпника, ѿ на дѣнѣ  
нѣи горѣ. **Прокіменъ**, глѣсѣ **Ѣ**: Возвесаитѣ прѣведникъ ѿ  
гдѣ, ѿ ѣповѣатѣ на негѣ. **Сѣгѣ**: Оѣслѣши еѣе глѣсѣ моѣ,  
внегдѣ молѣти ми еѣ ка кѣ тебѣ. **Апѣл** кѣ колосѣемъ, за  
чѣло еѣн. **Апѣл** авіа, глѣсѣ **Ѣ**: Бѣжѣнъ мѣжъ боѣиѣ гдѣ:  
**Прѣчастнѣ**: Еѣ пѣмать еѣчнѣю: **И** пѣмать преподѣбнагѣ  
сѣдѣ нашегѣ нѣкѣты столпника, перѣгласкагѣ чѣдотѣорца.  
**Слѣже** апріліа еѣз ѿ дѣнь.

кѣ

**В** **Трѣтѣ** шѣрѣтеніе честнѣа глѣвы, честнѣгѣ ѿ слѣвнагѣ  
пророка ѿ прѣдѣчн, крѣтитѣла гдѣна іѣванна. **Прокіменъ**,  
глѣсѣ **Ѣ**: Возвесаитѣ прѣведникъ ѿ гдѣ, ѿ ѣповѣатѣ на  
негѣ. **Сѣгѣ**: Оѣслѣши еѣе глѣсѣ моѣ, внегдѣ молѣти ми еѣ  
ка кѣ тебѣ. **Апѣл** кѣ корінданшѣмъ, зачѣло рѣсѣ. **Апѣл** авіа,  
глѣсѣ **Ѣ**: Сѣтѣтѣ возсѣлѣ прѣведникѣ, ѿ прѣвѣмъ сѣрдцевъ веселіе.  
**Прѣчастнѣ**: Еѣ пѣмать еѣчнѣю:

кѣ

**Д** **Сѣгѣ** апѣла кѣрпа, еѣдинагѣ шѣ седмидесѣти: **Еѣ** тѣѣже дѣнь  
сѣгѣгѣ вѣанкомѣченика гѣѣѣрѣга нѣвагѣ. **Слѣже** мѣченическаѣ.

кѣ

**З** **Сѣтѣгѣ** свѣщенномѣченика дерѣпѣнта: **И** шѣрѣтеніе мошѣй  
преподѣбнагѣ сѣдѣ нашегѣ нѣла, ѿже на еѣзерѣ селѣгѣрѣ, на  
сѣтѣровѣ зѣвоѣмомъ столѣбѣе, нѣвагѣ чѣдотѣорца: **Слѣже**  
преподѣбническаѣ.

кѣ

**С** **Преподѣбнагѣ** сѣдѣ нашегѣ нѣкѣты, еѣкпа хѣлкѣдонскагѣ:  
**И** пѣмать ѿже во сѣгѣхъ сѣдѣ нашегѣ іѣнатіа еѣкпа, ростѣв-  
скагѣ чѣдотѣорца. **Слѣже** сѣнтѣльскаѣ.

кѣ

к д С тѣа преподобномъченици дѣодосіи двѣ: **И** преставленіе сватѣагу и блаженнагу іѡанна хрѣта ради юродивагу, оустѣажа скаргу чюдотворца **Служба ѣмѣ** преподобническаа.

л Преподобнагу оца нашегу ісаакіа далматскагу.

ла С ватѣагу апла ерміа: **И** сватѣагу сѡенномъченника ермеа.



**Мѣслацъ іѡнній.**

а С тѣагу мѣнка іѡстїна філософа: **И** дрѣгагу мѣнка іѡстїна, и ѣже съ нимн: **И** преподобнагу оца нашегу діонусїа, глѡшнїцкагу чюдотворца. Прокїменъ, гласъ з: Честна пред гдѣмъ смѣрть преподобныхъ егѡ. **Стїхъ:** Чтѡ воздаде гдѣвн ѡ всѣхъ, ѣже воздаде ми: **Апѡлъ** къ галѣтѣмъ, **Зачало сѣ.** **Апѡлаѣїа,** гласъ ѣ: Блаженъ мѡжъ боѡнса гдѣ: **Стїхъ:** Снѣвно на земанъ бѣдетъ сѣма егѡ: **Причастный:** **Бъ** пѣмать вѣчнѣю:

б **И** же во сватѣихъ оца нашегу нїкїфора, патріарха константїна града исповѣдника: **И** сватѣагу великомъченика іѡанна нѡвагу, мѡченагу въ вѣлѣ градѣ. Прокїменъ, гласъ з: Возвесеитса праведникъ ѡ гдѣ, и оуповѣтѣ на него. **Стїхъ:** Оуслыши бже гласъ мой, внигда молїти ми са къ тебѣ. **Апѡлъ** ко ефессемъ, **Зачало сѣ.** **Апѡлаѣїа,** гласъ д: Праведникъ ѣкѡ фїніхъ процвѣтѣтѣ: **Причастный:** **Бъ** пѣмать вѣчнѣю:

г С тѣагу мѡченика лѡкїлатана.

д **И** же во сватѣихъ оца нашегу митрофана, патріарха константїна града.

е С ватѣагу священномъченика дшродѣа епїпа турскагу: **И** преставленіе сватѣагу благовернагу великагу кнѣза дѣодшра тарославича.

- д Преподобнаго сѣдѣнаша нашего ввасаріюна чюдотворца: **И** преподобнаго иларіюна новаго обѣтца даламатскаго. Ѣ
- г Сѣдѣнаша священномученика деодота, епископа агкурскаго. Ѥ
- в Сѣдѣнаша великомученика деодора стратнагата. **Прокіменъ, и** алаабія, сего мѣца во ѣ день. **И**пѣлъ къ тимодѣю, зачало сѣ. И
- д **И**же во сѣдѣнаша сѣдѣнаша нашего кѣрілла, архіепископа александрійскаго: Ѧ  
 Слѣжба мѣца во ѣ день. **И**пѣлъ ко евреемъ, зачало тѣд.  
**И** прѣснаго сѣдѣнаша нашего кѣрілла, епелоэерскаго чюдотворца.  
 Слѣжба сего мѣца во ѣ день.
- з Сѣдѣнаша священномученика тимодѣя, епископа прѣскаго. Г
- с Сѣдѣнаша ипѣлъ, еардоломея и варнавы. Слѣжба апріліа во кѣ Ѧ  
 день. **И**пѣлъ въ дѣаніихъ, зачало кн.
- е Преподобнаго сѣдѣнаша нашего сѣдѣнаша великаго: **И** преподобнаго Ѣ  
 сѣдѣнаша нашего петра адѣонскаго. Слѣжба сего мѣца во ѣ день.  
**Причастный:** Радѣйтеся праведніи ѡ гдѣ: **И** пѣмать пре-  
 подобнаго сѣдѣнаша нашего аргентіа, коневскаго чюдотворца.
- д Сѣдѣнаша мученицы акѣліны: **И** иже во сѣдѣнаша сѣдѣнаша Г  
 тріфѣла, епископа левкѣйскаго кѣрскіа.
- г Сѣдѣнаша пророка елїсея: **И** иже во сѣдѣнаша сѣдѣнаша Ѥ  
 діа патріарха константіна града. Слѣжба іѣліа во ѣ день.
- в Сѣдѣнаша пророка амѣса: **И** иже во сѣдѣнаша сѣдѣнаша Ѣ  
 интрополита москѣвскаго, и всеа русїи чюдотворца. Слѣжба  
 апріліа во кѣс день.
- д Сѣдѣнаша и чюдотворца тѣхуна амадѣнтскаго. Ѣ
- з Сѣдѣнаша мученика, манѣла, савѣла и іеманла. **Прокіменъ,** Ѥ  
 гласъ д: Днѣнъ бѣтъ во сѣдѣнаша своихъ, бѣтъ инава. **Сѣдѣнаша:**  
 въ цркѣвахъ благословите бѣга, гдѣ ѡ истѣнникъ инаваихъ.  
**И**пѣлъ ко ефреемъ, зачало глг. **Алаабія, гласъ д:** Воззваша  
 праведніи, и гдѣ оуслѣша ихъ. **Причастный:** Радѣйтеся:
- с Сѣдѣнаша мученика леонтіа. Слѣжба сего мѣца во ѣ И  
 день. **И**пѣлъ въ дѣаніихъ, зачало кд.
- е Сѣдѣнаша ипѣла іѣды, брата гдѣна по плѣти. **Прокіменъ,** Ѧ  
 гласъ и: Во всю зѣмлю изыде вѣщаніе ихъ, и во концы

всаі́нныа глаго́лы ѱхъ. Стѣхъ: Нѣсѧ повѣдаѣтъ славу́ бж҃іи:

Ѳлазъ ѿ ѱдана собораго посланіа, зачало ѿз. Ѳлиаѳіа,

гласъ ѿ: Исповѣдаѣтъ нѣсѧ чюдеса́ твоя́ гд҃и. Стѣхъ: Бж҃е

прослава́емъ въ советѣ́хъ тво́ихъ. Причастный: Во всю́ зѣмлю:

к

Сѣ́гшъ священномъченика меодіа епископа патарскаго.

а

ка

Сѣ́гшъ мъченика іуліана тарсанина. Слѣ́жба септѣмвріа въ

г

к дѣнь. Причастный: Въ пѧмать вѣчнѣю:

кв

Сѣ́гшъ священномъченика еусѣвіа, епскапа самосѣтекаго.

в

кг

Сѣ́гшѧ мъченицы агруппіны: Въ сій дѣнь прѧзди́вемъ срѣтеніе

д

престѣ́ла бж҃цы чюдотворныа ікѡны владімірскаа. Слѣ́жба бж҃цы,

септѣмвріа во ѿ дѣнь.

ка

Рж҃тво́ честна́гшъ сла́внѧгшъ пророка, предѣ́чи ѿ кресті́телеа

з

іуанна. Прокі́менъ, гласъ ѿ: Возвеса́йтеся праведникъ ѿ

гд҃ѣ, ѿ ѡупова́етъ на него́. Стѣхъ: Оуслыши бж҃е гласъ мой,

внегда́ моли́ти ми а́ къ тебѣ́. Ѳлазъ къ римлянамъ,

зачало рѣи. Ѳлиаѳіа, гласъ ѿ: Благословенъ гд҃ъ бж҃е іисусъ,

ѧкъ посѣти ѿ сотвори́ избавленіе людемъ своимъ. Стѣхъ:

И ты́ сотрѡча́ пророка́ вышна́гшъ наре́шишиа. Причастный:

Въ пѧмать вѣчнѣю:

ке

Сѣ́гшѧ прпѣномъчнцы феурѡніи: Слѣ́жба септѣмвріа въ сіи дѣнь.

с

Въ то́йже дѣнь стѣхъ чюдотворцевъ мѡромекнхъ, бж҃говѣрнагшъ

кнѧза петра́ наре́ннагшъ во іноцѣхъ дѣда, ѿ бж҃говѣрныа

кнѧгини феурѡніи, наре́нныа во інокимахъ еѡфросѡніи.

Слѣ́жба сего́ мѡца въ а́ дѣнь. Причастный: Ра́дѡйтеся прѣ́ни:

кз

Преподо́бнагшъ оца́ нашегшъ дѣда, ѿже въ сеа́бнѣ: И ꙗ́вленіе

е

ікѡны престѣ́ла бл҃гшцы нашеа бж҃цы ѿ прѡдѡбы мѡри. тѡхфин-

скаа. Слѣ́жба септѣмвріа во ѿ дѣнь.

кз

Прпѣнагшъ оца́ нашегшъ самѡѡна страннопріимца: Слѣ́жба

а

сего́ мѡца въ а́ дѣнь И прѧзди́никъ ѿ повѣдѣ́ бж҃омъ даро-

ванной на́д шведекнимъ коро́лемъ кароломъ вторымъ

наде́сать подъ полѣ́вомъ, лѣ́та ѿ воплощеніа

гд҃на мѡѡдѧ. Прокі́менъ, гласъ ѿ: Гд҃ъ

крѣ́пость людемъ своимъ да́стъ, гд҃ъ бж҃гословитъ люди

своа мѣромъ. **Стѣхъ:** Крѣпость лоа ѿ пѣнїе моє гдѣ, ѿ  
 блїсть мнѣ во спасїнїе. **Или:** Ктò бѣзъ келїи, гакъ бѣзъ  
 нашъ; ты єси бѣзъ творан чюдес. **Апòстолъ,** **зачало ч.д.**  
**Алланавїа** **Стѣхъ:** Гдѣ сила съ нами, застѣпникъ нашъ бѣзъ  
 іакшвалъ. **Ѹ:** Бѣзъ намъ пренежице ѿ сила: **Причастный:**  
 Хвалїте гдѣ съ нѣсъ:

**Г** **Стѣхъ** чюдотворцевъ ѿ беззрѣбренникцевъ, кѣра ѿ іуанна: **кн**  
**Слѣже** ноємерїа въ первїи дѣнь. **И** пѣмать преподобныхъ  
 соѣзъ, сергїа ѿ германа, валаамскихъ чюдотворцевъ.

**к** **Стѣхъ** славыныхъ ѿ всехвалныхъ первоверховныхъ апòстолъ,  
 петра ѿ павла. **Прокїменъ,** **гласъ ѿ:** Во всю зѣман ѿзыде  
 вѣщанїе ѿхъ: ѿ въ концѣ вселенны глаголы ѿхъ. **Стѣхъ:**  
**Нѣса** повѣдаютъ славу бжїю, творенїе же рѣкѣ егѡ воз-  
 вѣщаетъ творѣ. **Апòстолъ** къ корїнданшмъ, **зачало рѣг.**  
**Алланавїа,** **гласъ ѿ:** Исповѣдатъ нѣса чюдеса твоа гдѣ.  
**Стѣхъ:** Бѣзъ прославляемъ въ советѣ стѣхъ. **Причастный:**  
 Во всю зѣман:

**д** **Соворъ** стѣхъ славыныхъ ѿ всехвалныхъ апòлъ єи. **Прокїменъ,**  
 алланавїа, ѿ причастный, **сгѡ** мѣа въ к.д. **Апòстолъ** къ  
 корїнданшмъ, **зачало рѣа.**



**ИѢСАЦЪ ІВЛІИ.**

**з** **Стѣхъ** ѿ чюдотворцевъ беззрѣбренникцевъ, космо ѿ дамїана,  
 въ рїмѣ пострадавшихъ. **Слѣже** ноємерїа въ ѿ дѣнь.

**с** **Положенїе** честныа рїзы престѣла влѣщъ нашеа еѣы, во  
 влахернѣ. **Слѣже** еѣы ноємерїа въ ѿа дѣнь.

**е** **Стѣгш** мѣченика ѡакїнда: **И** пренесенїе мощїей во стѣхъ.  
 соѣа нашегѡ фїліппа, митрополїта микòвскихъ ѿ всеа

ршесн чѣдотворца. Слѣже стѣительскаа. Апѣстолз ко евре-  
емз, зачало тѣе.

Ѧ Иже во стѣихз сѣца нашегѡ андрѣа, архіепікпа критскагѡ, 4  
геросолѣмита. И прѣпеныа марды, мѣре стѣгѡ сѡмѣшна  
днвнотворца. **Прокіменз, гласз ѿ:** Восхвалатеа прѣподѣннн  
во  
славѣ, и возрадѡются на ложахз своихз. **Стѣхз:** Воспои́те  
гдѣв пѣснь нѡвѡ, хвалѣнїе егѡ въ цѣрквн прѣподѣбныхз.

ѦѦѦ ко евреемз, зачало тѣи, ѡ полѡ. **Аннаѡїа, гласз ѿ:**  
Сѣенннцы твои ѡблекѣтся въ правдѡ, и прѣподѣннн твои  
возрадѡются. **Прнчѣстннй:** Въ пѣмать вѣчннѡ:

Ѧ Прѣпенагѡ и егѡноснагѡ сѣца нашегѡ аданасїа адѡнскагѡ: Г  
**Прокіменз, гласз ѿ:** Честна прѣд гдѣмз смѣрть прѣподѣбныхз егѡ.

**Стѣхз:** Чтѡ возда́мз гдѣв ѡ всѣхз, ѡже воздаде ми.  
Апѣстолз къ галатимз, зачало стѣ. **Аннаѡїа, гласз ѿ:**

Бмажнз мѡжа бо́лшеа гдѣ: **Стѣхз:** Снльно на землн бѣдетз  
сѣма егѡ. **Прнчѣстннй:** Въ пѣмать вѣчннѡ: И ѡбрѣтенїе

честннхз мощѣн прѣподѣбнагѡ и егѡноснагѡ сѣца нашегѡ  
сѣргїа нгѣмена, радонежскагѡ чѣдотворца. Слѣже ѡже и  
аданасїю.

Ѧ Прѣподѣбнагѡ сѣца нашегѡ сїсѡа велїкагѡ. В

Ѧ Прѣподѣбныхз сѣцз нашнхз, дшмы, иже въ малѣн: И акакіа, 4  
иже въ лѣстѡнцѣ.

Ѧ Стѣгѡ велнкомѣнка прокопїа: **Прокіменз, гласз ѿ:** Днвннз 3  
бѣз во стѣихз своихз, бѣз ѡлєвз. **Стѣхз:** Въ црквахз егѡ.

словнте бѣа, гдѣ ѡ нѣстѡчннкз ѡнлєвнхз. **Апѣлз** къ тїмѡдеѡ,  
зачало сѣв. **Аннаѡїа, гласз ѿ:** Праведннкз ѡкѡ фїнїтз про-

цѣтѣтз: **Прнчѣстннй:** Въ пѣмать: И стѣгѡ прокопїа,  
хрѣта радн нрѡднвагѡ, ѡцѣтнжскагѡ чѣдотворца: Слѣже

прѣпеннческаа. Въ снн денн ѡвлѣнїе ѡкѡны прѣстѣїа вѣчнцы  
нашеа сѣцы, во градѣ казїнн. Слѣже септѣмврїа во н денн.

Ѧ Стѣгѡ сѣенномѣнка пагкратїа, епїкпа тавроменїйскагѡ. 5

Ѧ Стѣихз мѣ мѡчєннкз, иже въ нїкополн арменстѣн: Въ тоїже Е  
денн прѣзднѣмз положѣнїе честннѡ и многоцѣлѣбннѡ рїцн

гдѧ бѣа ѡ спѣса нашего и҃суса хр҃та: Слѣже септѣмврѧ въ дѧ  
дѣнь. И преподобнаго сѡца нашего антѡнѧ пѣчерскаго  
кѣвскаго: Слѣже сего мѣа въ 6 дѣнь. И празднованѧ пре.  
сѣбѣ еѣѣ, радн чюдотѣорныа еѧ и҃кѡны въ конѣвскои  
сѡбѣтелн.

д Сѣгѧ мѣнцы ѡ прехвалныа ендѡмѧ: Слѣже септѣмврѧ  
въ 51 дѣнь. И преставленѧ блаженныа сѡлгн, кн҃гѧнн рше.  
сѧскѧ, во сѣомз кр҃щенѧн нареченныа еѧсны.

г Сѣгѧ мѣченикз, прокла ѡ иларѧ: И преподобнаго сѡца  
нашего мѣхаѧла маленна.

в Соборз сѣгѧ архѧгѣла гаврѧла: Слѣже септѣмврѧ въ 5  
дѣнь. И преподобнаго сѡца нашего стефѧна савваѧта.

а Сѣгѧ мѣ апѡстола акѡлы.

з Сѣгѧ мѣченикз, кнѡчка ѡ ивалѣтты мѣре егѡ. Прокѧменз,  
гласз д: Днѣвнз бѣз во сѣгѧхз скончз: Сѣгѧ: Кз цр҃квахз  
бл҃гословѧте бѣа, гдѧ ѡ истѡчннкз и҃лѣвѡхз. Апѡстола кз  
корѧнданшмз, зачѧло рѧд ѡ полѣ. Аллѧлѡѧ, гласз з: Изѡвѣте  
младѣнецз, ѡ сѣбшнхз совершилз еси хвалѣ. Причѣ: Радѡйтѣса:  
И сѣгѧ равноапѣла, великаго кнѣз владѧмѧра, нареченнаго  
во сѣомз кр҃щенѧн есаѧѧ. Прокѧменз, гласз г: Пѡнте егѡ  
нашемѣ, пѡнте цр҃кви нашемѣ, пѡнте. Сѣгѧ: Кз  
и҃зыци восплешиѣте рѣкѧми, восклѧкните егѡ гласомз  
радѡванѧ. Аллз кз галѣтшмз, зачѧло 6. Аллѧлѡѧ, гласз 5:  
Кознѡхз и҃звѣрнаго ѡ людѧи моѡхз: Сѣгѧ: Ико рѣка  
моѡ застѣпите егѡ. Причастныи: Кз пѧмать вѣчнѡи:

с Сѣгѧ мѣ сѣенномѣчника аднѡгенѧ, ѡ десѧти оученѧкз егѡ.  
Кз недѣли во шестомнѧдѣсѧтъ числѣ настоѡщаго мѣа,  
пѧмать совершѧемз шестѧ соборшвз сѣгѧхз сѡцз. Прокѧменз,  
гласз д. Пѣсьн сѡцѣвз: Бл҃гѣвнз еси гдѧ бже сѡцз нашнхз,  
ѡ хвалѡно ѡ прославлено ѧма твоѣ во вѣки. Сѣгѧ: И҃коу  
правѣденз еси ѡ всѣхз, ѧже сотѡрилз еси намз. Апѡстола  
ко еврѣемз, зачѧло тѣд. Аллѧлѡѧ, гласз д: Бѣз богувз гдѣ  
глагола, ѡ призѡвѧ зѣмлю ѡ востѡкз сѡнца до зѧпадз.

Сѣгѧ.

ѡ	<b>Стѣхъ:</b> Бовѣрѣте ѣмѣ прѣбныа ѣгѡ, завѣщанѡщыа завѣтъ ѣгѡ ѡ жертвахъ. <b>Причастный:</b> Радѡйтеся праведнѣи ѡ гдѣ:	Е
Ѣ	<b>Стѣла</b> великомѣнцы марѣны. <b>Слѣжба</b> септѣмврѣа въ 51 дѣнь.	А
Ѣ	<b>Стѣгѡ</b> мѣченника ѡакинѡда, ѣже во амастрѣдѣ: <b>И стѣгѡ</b> мѣченника ѣмѣлѣана.	Г
Ѣ	<b>Преподобныа</b> матере нашаа макрѣны, сестры великагѡ ваѣла: <b>И</b> преподобнагѡ сѡщѣ нашагѡ дѣа.	В
Ѣ	<b>Стѣгѡ</b> славнагѡ пророка ѣлѣи. <b>Прокѣменъ,</b> гласъ дѣ: Ты ѣерѣи во вѣкѡ по чѣнѣ мелхѣсеѣковѣ. <b>Стѣхъ:</b> Рече гдѣ гдѣви моему: сѣдѣи ѡдеснѣи мене, дондеже положѣ врагѣ твоѣи подножѣе ногѡ твоѣихъ. <b>Апѡстѡлъ ѡ ѣаковѣа</b> посланѣа, зачѣало ѣз.	В
Ѣ	<b>Аламаѣа,</b> гласъ ѣ: <b>Моуѡсеѣ</b> ѣ аарѡнѡ въ ѣерѣехъ ѣгѡ, ѣ самѣнѡ въ призыванѣннѡхъ ѣма ѣгѡ. <b>Причастный:</b> Въ пѣматѣ вѣчнѡи:	А
Ѣ	<b>Преподобныхъ</b> сѡщѡ нашихъ, сѡмѣшнѡ, хрѣта радѣи ѣрѡдѡвагѡ: <b>И ѣоанна</b> спѡбѣтника ѣгѡ: <b>И стѣгѡ</b> пророка ѣезекѣила.	А
Ѣ	<b>Стѣла</b> мѣроносѣцы, ѣ равноапѣльныа марѣи магдаѣны: <b>И</b> возвращѣнѣе моцѣи стѣгѡ сѣенномѣтника фѡкѣи. <b>Слѣжба</b> септѣмврѣа въ 51 дѣнь. <b>Апѡлъ</b> къ корѣнѡданѡмѡ, зачѣало рѣа.	З
Ѣ	<b>Причастный:</b> Радѡйтеся праведнѣи:	З
Ѣ	<b>Стѣлахъ</b> мѣченникѡ, трофѣима ѣ деѡфѣла, ѣ ѣже съ нимѣи.	З
Ѣ	<b>Стѣла</b> мѣченницы хрѣстины: <b>Слѣжба</b> септѣмврѣа въ 51 дѣнь. <b>И стѣлахъ</b> мѣченникѡ, корѣса ѣ глѣба, наречѣенныхъ во стѡмѡхъ крѣщенѣи рѡмана ѣ дѣа. <b>Слѣжба</b> мѣченникѡвъ сѡща.	Е
Ѣ	<b>Оуспѣнѣе</b> стѣла аны, мѣтре престѣла бѣцы: <b>Слѣжба</b> септѣмврѣа въ дѣ дѣнь. <b>И пѣматѣ</b> стѣлахъ жѣнѡ, сѡлѡмпѣады ѣ ѣвѡразѣи: <b>И</b> преподобнагѡ сѡщѣ нашагѡ макарѣа аѡнѣскагѡ. <b>Слѣжба</b> сего мѣа въ 6 дѣнь.	А
Ѣ	<b>Стѣгѡ</b> сѣенномѣченника ѣрмолаа, ѣ ѣже съ нимѡ: <b>И стѣла</b> преподобномѣченницы параскѣви.	Г
Ѣ	<b>Стѣгѡ</b> великомѣченника ѣ цѣлѣтелеа пантѣлѣиѡна. <b>Слѣжба</b> ѣзлаа во ѣ дѣнь, великомѣченника прокопѣа.	В
Ѣ	<b>Стѣлахъ</b> апѡлъ ѣ дѣакѡнѡвъ, прохѡра, ѣиканѡра, тѣмѡна ѣ	А





ѡ гдѣ, ѡ оуповѣтъ на него. **Стѣхъ:** Оубльиши бже гласъ мой, внигда молиши ми са кз тебе. **Апѡлз кз галатимъ,** зачало еѣ. **Аминѡвѣа, гласъ Ѣ:** Блжѣнъ мѡжъ, боанса гдѣ.

**Причѣстный:** Ез памать вѣчнѡу:

**Г** Преподобныхъ сѡцъ нашихъ, ісаіа, далмата ѡ фанета: **к**  
**И** преподобнаго сѡца нашего антѡніа рѣмляннина, новогорѡдскаго чюдотворца. **Слава** іѡанѣ въ ѣ день.

**Д** Стѣхъ седми строкѡвъ, ѡже во еѣсѣтѣ: **И** стѣла преподобно- **4**  
 мѡченицы ендокіи.

**Е** Предпразднство прешвращеніа гдѣ бга ѡ сѣса нашего іиса **3**  
 хрѣта: **И** стѣла мѡченика еувѣнѣа.

**З** Прешвращеніе гдѣ бга ѡ сѣса нашего іиса хрѣта. На литѡргіи, **5**  
 антѣфѡнъ ѡ, ѡлоомъ ѡе, гласъ ѣ. **Стѣхъ ѡ:** Воскланните гдѣи всѡ земля, пойте же ѡмени егѡ, дадите славу хвалѣ егѡ. **Мѡтвами бѣцѣ, сѣсе спасѣ насъ.** **Дрѡгій лики тойже**

**Стѣхъ:** Воскланните гдѣи: **Мѡтвами бѣцѣ: И** пакѣ первыи **лики,** **ѡлоомъ сѡс.** **Стѣхъ ѣ:** Гласъ грѡма твоегѡ въ колѣнѣ, ѡсвѣтѣша мѡлніа твоѡ вселѣннѡу, подвѣжеса ѡ трѣпетна бѣсть земля. **Мѡтвами бѣцѣ, сѣсе спасѣ насъ.** **ѡлоомъ рѡ.**

**Стѣхъ г:** Во ѡповѣданіе ѡ въ велеѣпотѡ ѡблѣкаса еси, ѡдѣанса свѣтомъ пакѡ рѣзоу. **Мѡтвами бѣцѣ, сѣсе спасѣ насъ.** **Слава, ѡ нынѣ:** **Мѡтвами бѣцѣ, сѣсе спасѣ насъ.**

**Антѣфѡнъ ѣ, ѡлоомъ мѡз.** **Стѣхъ ѡ:** Горы сіѡнскѣа, рѣбра сѣверова, градъ црѡ великаго. **Спасѣ ны сѣе бжѣи прешвращѣннѣа** на горѣ, поющѣа ти: аминѡвѣа. **Дрѡгій лики тойже.**

**ѡлоомъ сѡз.** **Стѣхъ ѣ:** И введе ѡ въ горѡ стѣини своеѡ, горѡ сѣу, ѡже стажа деснѣца егѡ. **Спасѣ ны сѣе бжѣи, прешвращѣннѣа** на горѣ: **Стѣхъ г:** Горѡ сѣѡнѡ, ѡже возанѣи, ѡ созда пакѡ едннорога стѣлище своеѡ. **Спасѣ ны сѣе бжѣи, прешвращѣннѣа:**

**Слава, ѡ нынѣ:** **Едннорѡднѣи сѣе ѡ словѣ бжѣи:** **Антѣфѡнъ г, ѡлоомъ рѡд, гласъ Ѣ.** **Стѣхъ ѡ:** Надѣющѣнса на гдѣ, пакѡ гора сѣѡнъ не подвѣжитса во вѣкъ. **Тропарь, гласъ Ѣ:** **Прешвращѣнса еси** на горѣ хрѣте бже, показавѣи

οὐκ ἴκνωμιζ τῶν ἰμζ σλὰβ τῶν, ἰάκοζε μοζάχϋ: δα βοζείαετз  
 ἢ нάμζ грѣшнымζ свѣтз τῶν присносвѣтнѣ, моаѣтвам  
 бѣи, свѣтодлвче слὰва тевѣ. **Стіхз б:** Гόρυ сѡкретз εγῶ,  
 ἢ γλ̄ сѡкретз люд̄и σκοῦχз, ѡ н̄нѣ ἢ до κ̄ѣка. **Тропάρь:**  
 Превεραζήλε εἰη: **Ψαλόμз д̄и, стіхз г:** Г̄д̄и, κт̄о ѡвѣтл̄аетз  
 вз жн̄ишн τῶεμζ; ἢл̄и κт̄о вεа̄нт̄εа во ст̄б̄ю гόρϋ τῶε;  
**Тропάρь:** Превεραζήле εἰη на горѣ: **Ψαλόμз кг, стіхз д:**  
 Кт̄о вз̄ид̄етз на гόρϋ г̄д̄и; ἢл̄и κт̄о ст̄ан̄етз на м̄ѣст̄ѣ  
 ст̄ѣмζ εγῶ; **Тропάρь:** Превεραζήле εἰη на горѣ: **Вхόδομз:**  
 Г̄д̄и, посл̄и свѣтз τῶε, ἢ ἡст̄ин̄ѣ τῶε; τ̄а м̄а на̄ст̄ав̄н̄ста,  
 ἢ вεε̄д̄о̄ста м̄а вз гόρϋ ст̄б̄ю τῶε. **Тропάρь:** Превεραζήле  
 εἰη на горѣ: **Влὰва, ἢ н̄нѣт:** **Конд̄акз, гл̄азз τ̄о̄н̄же:**  
 На горѣ превεραζήле εἰη, ἢ ἰάκοζε в̄м̄ѣш̄ах̄ϋ οὐчениц̄и  
 τῶε, слὰβ τῶε χ̄рт̄ε б̄же в̄д̄ѣша: δа εγ̄д̄а τ̄а οὐ̄зратз  
 расп̄ина̄ема, страд̄ан̄т̄ε οὐ̄б̄ω οὐ̄раз̄в̄м̄ѣютз вόльн̄оε, м̄іров̄и же  
 пропов̄ѣдатз, ἰāk̄ω τ̄ы εἰη в̄о̄ист̄ин̄н̄ с̄ѡ̄еε ε̄іан̄т̄ε. **Тр̄ӣт̄ѣ̄ѣ̄.**  
**Прокіменз, гл̄азз д̄:** Ἰ̄л̄к̄ω βοζεа̄н̄чн̄шале д̄ѣл̄а τῶε г̄д̄и,  
 вε̄л̄а пр̄ε̄м̄ѣдр̄ост̄ію сотвор̄ил̄з εἰη. **Стіхз:** Б̄л̄гослов̄и д̄ш̄е мо̄а  
 г̄д̄а, г̄д̄и б̄же мо̄й, βοζεа̄н̄чн̄шале εἰη σ̄ѣл̄ѡ. **Ἰ̄п̄лаз ѡ пет̄о̄ка**  
**посл̄ан̄іа, зач̄ало ж̄е.** **Ἰ̄л̄ӣад̄іа, гл̄азз и:** Тῶε ε̄сть н̄б̄с̄а,  
 ἢ τῶε ε̄сть з̄ем̄л̄а. **Стіхз:** Б̄л̄жен̄и лю̄д̄іε в̄ѣд̄ѡш̄и коε  
 κ̄л̄ик̄н̄ов̄ен̄іε. **Пр̄ӣч̄аст̄н̄н̄:** Г̄д̄и, во свѣт̄ѣ а̄н̄ц̄а тῶεγῶ  
 п̄о̄нд̄ем̄з, ἢ ѡ ἡм̄ени τῶεμζ βοζр̄ад̄ѣм̄εа во в̄ѣк̄и. **Вз τ̄о̄н̄же**  
**д̄н̄ь в̄ѣч̄ера, прокіменз, гл̄азз з:** Б̄г̄з н̄аш̄з на н̄б̄с̄и ἢ на  
 з̄ем̄л̄и: п̄іс̄ан̄з ἰ̄ан̄н̄д̄ар̄іа вз 5 д̄н̄ь.  
**ε** **Ст̄іг̄ω пр̄п̄ен̄ом̄ч̄н̄ка до̄м̄ет̄іа:** **Прокіменз пр̄азд̄н̄н̄ка, ἢ до**  
**ѡд̄ан̄іа.** **Ἰ̄ ст̄іг̄ω, гл̄азз з:** Ч̄ест̄н̄а пр̄ед̄ г̄л̄ем̄з см̄ерт̄ь  
 пр̄п̄ен̄ѡч̄з εγῶ. **Стіхз:** Чт̄о βοζд̄ам̄з г̄д̄ев̄и ѡ в̄ѣх̄з, ἰ̄аже  
 βοζд̄ад̄ѣ м̄и; **Ἰ̄п̄лаз кз ε̄ф̄н̄іεμз, зач̄ало ε̄л̄ε.** **Ἰ̄л̄ӣад̄іа,**  
**гл̄азз д̄:** Пр̄п̄н̄н̄ка ἰ̄āk̄ω ф̄іні̄зз про̄ц̄ѣт̄ѣтз. **Пр̄ӣч̄аст̄н̄н̄**  
**пр̄азд̄н̄н̄ка, ἢ ст̄іг̄ω:** Вз п̄ам̄ат̄ь в̄ѣч̄н̄б̄ю.  
**а** **Ст̄іг̄ω ε̄μ̄ілі̄ана ἡпов̄ѣд̄н̄ка, е̄п̄іσκο̄па к̄ῡз̄іч̄εска̄γῶ.**  
**г** **Ст̄іг̄ω ἰ̄п̄ла мат̄д̄іа.** **Прокіменз, гл̄азз и:** Б̄о в̄с̄ю з̄ем̄л̄ю

3

и  
д

и́зыде вѣщаніе и́хъ, и въ концѣ вселеннаго глаго́лы и́хъ.

**Сти́хъ:** Небеса́ повѣдаютъ сла́ву бж҃ію: **И́пѣа** въ дѣла́ніихъ, **за́чало ѿ А́лмѣдіа, гла́сѣ:** Исповѣдаѣтѣ небѣ чюдеса́ твоѣ гд҃и.

**Сти́хъ:** Бж҃е просла́вляемъ въ свѣтѣ стѣихъ. **Прича́стный** пра́здника, и стѣгшъ: **Во всю́ зе́млю и́зыде вѣщаніе и́хъ:**

**Стѣгшъ** мѣченика и архидіакона лаурѣнтіа.

**Стѣгшъ** мѣченика и архидіакона еупла.

**Стѣихъ** мѣченикъ, фѳѳіа и а́нкіты.

**Преподо́бнагъ** сѳѳа́ нашегшъ ма́рѣма исповѣдника. **И па́мать** и́же во стѣихъ сѳѳа́ нашегшъ тѣхшна, е́ипка воро́нежскагшъ.

**Въ сѳѳ дѣнь шѳдаѣтѣ пра́здникъ прѣвбра́женіа.**

**Пре́дпра́зднство оуспѣніа прѣстѣла бж҃цы:** **И стѣгшъ** прѣро́ка мѣхеа.

**Оуспѣніе прѣстѣла влѣццы нашеа бж҃цы, и прѣноде́ы мр҃іи.**

**Прокі́менъ, гла́сѣ ѿ, пѣснь бж҃цы:** Вели́читѣ дѣша́ моѣ гд҃а, и возра́доваа дѣхъ моѣ ѡ бж҃ѣ спсѣ моѣмъ. **Сти́хъ:**

**И́акшъ** прѣзрѣ на смире́ніе раба́ своеа, се бо ш нынѣ оубѣжѣтѣ ма́ всю́ роди. **И́пѣа** къ фѳліппісе́мъ, **за́чало ім.**

**А́лмѣдіа, гла́сѣ ѿ:** Воскресні гд҃и въ покоѣ твоѣ, ты и кѣшѣтѣ стѣіни твоѣа. **Сти́хъ:** Кла́теа гд҃ь дѣдѣ истиноѡ, и не шѳвержетѣ еа.

**Прича́стный:** Ча́шѣ спасѣніа:

**Прѣнесѣніе ш ѣдѣа нерѣкотворѣннагшъ сѳбразѣ гд҃а бж҃а и спсѣа** нашегшъ и́са хр҃та, **ѣже ѣсть стѣіи оубрѣса, въ ца́рскѣи гра́дѣ:**

**И стѣгшъ** мѣченика діоміда. **Прокі́менъ, гла́сѣ ѿ:** Воспо́йте гд҃ен пѣснь но́вѣ, іакшъ дѣвна сотвори гд҃ь. **Сти́хъ:** Вѣдѣша всю́

концѣ зе́мля спасѣніе бж҃а нашегшъ. **И́пѣа** къ коло́сѣмъ, **за́чало ім.** **и́аи** къ корінѣаншмъ, **за́чало рѣг.** **А́лмѣдіа, гла́сѣ ѿ:**

Гд҃и, во свѣтѣ лица́ твоегшъ по́йдемъ, и ѡ імени твоѣмъ возра́дѣмѣа во вѣки. **Прича́стный:** Гд҃и, во свѣтѣ лица́ твоегшъ по́йдемъ, и ѡ імени твоѣмъ возра́дѣмѣа во вѣки. **А́лмѣдіа.**

**Стѣгшъ** мѣченика мѣршна.

**Стѣихъ** мѣченикъ флѣра и ла́вра. **Прокі́менъ** пра́здника, и до шѳдѣніа: **И стѣімъ, сла́жеа** деке́мвріа въ і дѣнь.

- З** СѢ́ГѠ МЪЧЕНИКА А́НДРЕ́А СТРАТИЛА́ТА, ꙗ́ко ѿже съ нѣмъ постра-  
 да́вшихъ двѣ ты́сящъ, ꙗ́ко пати́и сѡтъ, ꙗ́ко де́кати́десати  
 ꙗ́ко трѣхъ. Слѣ́же декемвѣ́рїа въ 1 де́нь. Д1
- С** СѢ́ГѠ ПРОРО́КА САМЪИЛА. К
- Е** СѢ́ГѠ А́ПЛА ДАДДЕ́А: ꙗ́ко сѢ́ГѠ МЪ́НЦЫ ВА́ССЫ: Въ то́мже де́нь  
 предста́вляе прѣподобнаго сѡ́ца на́шего АВРА́МІА АРХИМА́НДРИТА,  
 СМОЛЕНСКАГО ЧДОТВО́РЦА. Слѣ́же е́мѡ прѣподобническаа. КА
- А** СѢ́ГѠ МЪЧЕНИКА А́ГДОНІ́КА, ꙗ́ко ѿже съ нѣмъ. КВ
- Г** СѢ́ГѠ МЪЧЕНИКА А́ВПА. ꙗ́ко ѡ́дѣ́етца прѣзѣ́дникъ о́успѣ́нїа прѣ-  
 сѢ́ГѠ БЦЫ. КГ
- К** СѢ́ГѠ О́ЩИННОМЪ́НКА ЕВТЪ́ХА, о́у́чника сѢ́ГѠ ІѠА́ННА БГОСЛѠ́ВА:  
 ꙗ́ко пренесе́нїе честны́хъ мо́щей, ꙗ́ко во сѢ́ГѠХъ сѡ́ца на́шего  
 ПЕТРА, МИТРОПОЛІ́ТА КІ́ЕВСКАГО ꙗ́ко всеа́ рѡссїи ЧДОТВО́РЦА.  
 Слѣ́же декемвѣ́рїа въ 1а де́нь. КД
- А** Возвраще́нїе мо́щей сѢ́ГѠ А́ПЛА ВАРДОЛОМЕ́А: ꙗ́ко па́мать  
 сѢ́ГѠ А́ПЛА ТІ́ТА. ПРОКІ́МЕНЪ, ГЛА́СЪ ꙗ́ко: Во все́ю зѣ́млю ꙗ́ко  
 вѣща́нїе ꙗ́ко, ꙗ́ко въ концы́ всеа́нныа глаго́лы ꙗ́ко. СѢ́ГѠХъ:  
 Нѣ́са похѣ́дають сла́вѡ бж҃ю, творѣ́нїе же рѣ́къ е́го возве́-  
 ща́етъ твѣ́рдь. А́пѡл къ тѣ́бѡ, зачѣ́ло ꙗ́ко. А́лѡнабїа, ГЛА́СЪ А́:  
 Нѡповѣ́датъ нѣ́са ЧДѢ́ЕА твоа́ гд҃и. Прѣ́частный: Во все́ю  
 зѣ́млю ꙗ́ко вѣща́нїе ꙗ́ко: КЕ
- З** СѢ́ГѠХъ МЪЧЕНИКЪ, А́ДРИ́АНА ꙗ́ко НАТА́ЛІН: Въ сїи́ де́нь прѣзѣ́д-  
 емъ воспе́дованїе похвѣ́льно сѢ́ГѠНІА ЧДОТВО́РНЫА ІКО́НЫ  
 ВАЛДІ́МИРСКІА, ПРЕСѢ́ГѠА ВЛЪ́ЦЫ НА́ШЕА БЦЫ. Слѣ́же септѣ́мвѣ́рїа  
 въ 1 де́нь. КС
- С** Прѣ́снаго сѡ́ца на́шего ПІ́МЕНА ВЕЛІ́КАГО. Слѣ́же іѡ́ана КЗ  
 въ 1 де́нь.
- Е** Прѣподобнаго сѡ́ца на́шего МѠУ́СЕ́А МЪ́РІА. КН
- А** О́у́сѣ́кнове́нїе ЧТНЫ́А ГЛА́ВЫ ЧТНА́ГО СЛА́ВНАГО ПРѠ́РОКА, ПРѢ́ТЧИ ꙗ́ко  
 КРѢ́ТІТЕ́ЛА Гд҃а ІѠА́ННА. ПРОКІ́МЕНЪ, ГЛА́СЪ З: Возвесе́лите  
 прѣ́дникъ ѡ́ гд҃ѣ, ꙗ́ко о́упова́етъ на него́. СѢ́ГѠХъ: О́у́слѣ́ши бж҃е  
 гла́сѡ мой, внигда́ моли́ти ми са къ тебѣ́: А́пѡл въ дѣ́ланихъ,  
 зачѣ́ло а́г. А́лѡнабїа, ГЛА́СЪ Д: Прѣ́дникъ ꙗ́ко фї́нїхъ про- КД

цвѣтѣтъ, ꙗкѡ кедра, ꙗже въ ливанѣ оумножитѣя. Стѣхъ:  
 И асаждени въ домѣ гдѣни, во дворѣхъ бѣа нашегѡ процвѣтѣтъ.

Причастный: Въ пѣмать вѣчнѡ:

Ѧ И же во стѣхъ оцѣ нашнхъ, патриархѡвъ константина  
 града, александра, ѡанна и павла новагѡ: И пренесеніе  
 мощей сватѡгѡ благовернагѡ великагѡ князя александра нев-  
 скагѡ. Слѣжба ноѣмвриа въ ѡг дѣнь

И шербтеніе мощей стѡгѡ благовернагѡ князя  
 даиннаа московскогѡ. И преставленіе преподобнагѡ оцѣ  
 нашегѡ александра, свирскагѡ чудотворца. Слѣжба іуліа въ  
 ѡ дѣнь.

Ѧа Положеніе честнагѡ поже престѣла влццы нашегѡ бѣы въ  
 хакопратѣн, принесенѡ ѡ епѡкопѣи зѣлы въ црѣвлищѣи градѣ.  
 Слѣжба ноѣмвриа въ ѡа дѣнь.

**Прокіменн і аллелуїаре воскреснін, літургійнін,  
Осми гласѡвъ.**

**Прокіменъ, гласъ а:** Бѣди гдѣ, мѣлость твоа на насъ, ѣкоже оуповахомъ на тѣ. **Стѣхъ:** Радѣйтеся праведніи въ гдѣ, правымъ подобаетъ похвала. **Аллуїа.** Бѣ даи ѡмнѣніе мнѣ, и покоривый люди подъ ма. **Стѣхъ:** Величави спасеніа црѣва, и творави мѣлость хртѣ своему дѣду, и сѣмени егѡ до вѣка. **Прокіменъ, гласъ б:** Крѣпость моа и пѣніе моє гдѣ, и бѣсть мнѣ во спасеніе. **Стѣхъ:** Наказѣа наказѣа ма гдѣ, смѣрти же не предаде ма. **Аллуїа.** Оуслышитъ тѣ гдѣ въ день печали, защититъ тѣ ѣма бѣга іакшва. **Стѣхъ:** Гдѣ, спаси црѣ, и оуслыши ны, вѡньже аще день призовѣмъ тѣ. **Прокіменъ, гласъ в:** Пойте бѣ нашемѣ, пойте, пойте црѣви нашемѣ, пойте. **Стѣхъ:** Всѣ пѣзыцы воспѣшѣте рѣкѣми, воскликните бѣ гласомъ радѡваніа. **Аллуїа.** На тѣ гдѣ, оуповахъ, да не постыжѣса во вѣкъ. **Стѣхъ:** Бѣди ми въ бѣга защитителя, и въ домъ прибѣжища, ѣже спасти ма. **Прокіменъ, гласъ г:** Іѣкш возвеличавша дѣла твоа гдѣ, всѣ премѣдрѡстїю сотвориав еси. **Стѣхъ:** Блѡгослови дѡшѣ моа гдѣ, гдѣ бѣже мой, возвеличавша еси сѣлѡ. **Аллуїа.** Налацаѣ, и оупѣванї, и царствѡвї истиннї радї, и крѡтости и правдѣ. **Стѣхъ:** Возмѣнѣав еси правдѣ, и возненавидѣав еси беззаконїе. **Прокіменъ, гласъ д:** Ты гдѣ, сохраниши ны, и соблюдеши ны ѡ рода егѡ и во вѣкъ. **Стѣхъ:** Спаси ма гдѣ, іакш ѡскѡдѣ преподѡбный. **Аллуїа**

Милости твоа гди, во вѣкъ вопои, въ родъ и родъ воз-  
вѣщъ истинъ твою ѡстѣ мои. **Стѣхъ:** Зане рекъ еси:  
во вѣкъ милость созиждется, на нѣсѣхъ ѡготовится истина  
твоа. **Прокименъ, гласъ 5:** Спаси гди, люди твоа, и благо-  
словѣ достоаніе твоє. **Стѣхъ:** Къ тебѣ гди воззовъ, бже  
мой, да не премолчиши ѡ менѣ. **Алабѣа.** Живѣи въ по-  
моши вышнаго, въ кровѣ бга нѣнаго водворѣтся. **Стѣхъ:**  
Речѣтъ гди: заступникъ мой еси, и прибежище мое, бгъ  
мой, и ѡпован на него. **Прокименъ, гласъ 3:** Гдѣ крепость  
людемъ своимъ дастъ, гдѣ благословѣтъ люди своа миромъ.  
**Стѣхъ:** Принесѣте гдѣи снове ежи: принесѣте гдѣи, сыны  
сѣви. **Алабѣа.** Бго естъ исповѣдатися гдѣи, и пѣти  
имени твоемъ вышній. **Стѣхъ:** Возвѣщати забтра милость  
твою, и истинъ твою на всакъ ношь. **Прокименъ, гласъ 1:**  
Помолѣтеса, и воздадѣте гдѣи бгъ нашемъ. **Стѣхъ:** Вѣдомъ  
во ѡденъ бгъ, во ѡнъ велие има егѡ. **Алабѣа.** Прѣидѣте,  
возрадѣмса гдѣи, воскликнемъ бгъ спасѣтелю нашемъ. **Стѣхъ:**  
Предваримъ лице егѡ во исповѣданїи, и во ѡламѣхъ  
воскликнемъ емъ.







**Прокімени, аллабѣаре, и прича́стни  
днєвнїи.**

**Въ понедѣльникъ, прокіменъ, гласъ ѿ:** Творѣи агглы своѣ дхѣ, и слабѣи своѣ пламень огненный. **Стїхъ:** Благослови дшѣ моѣ гдѣ, гдѣи бже мой, возвеличана еси свѣлоу.

**Аллабѣа, гласъ ѿ:** Хвалите гдѣ вси агган егѡ, хвалите егѡ всѣи силы егѡ. **Стїхъ:** Глѣкѡ тоѣ рече, и быша: тоѣ повелѣ, и создашася. **Прича́стный:** Творѣи агглы своѣ дхѣ, и слабѣи своѣ пламень огненный.

**Во вторникъ, прокіменъ, гласъ ѿ:** Возвеселѣтся прѣникъ ѡ гдѣ, и ѡповѣстѣ на него. **Стїхъ:** Оубѣлиши бже гласъ мой, внегда молити ми са къ тебѣ. **Аллабѣа, гласъ ѿ:** Прѣникъ глѣкѡ фїніжъ процвѣтѣтъ, глѣкѡ кедръ, иже въ лѣванѣ, оумножится. **Стїхъ:** Насаждѣни въ домѣ гдѣи, во двортѣхъ бѣа нашегѡ процвѣтѣтъ. **Прича́стный:** Въ пѣматѣ вѣчнѣю:

**Въ сре́дѣ, прокіменъ, гласъ ѿ:** Пѣсьи еѣи: Величитѣ дшѣ моѣ гдѣ, и возрадовася дхѣ мой ѡ бже спсѣ моєиъ. **Стїхъ:** Глѣкѡ призрѣ на смиренїе раба своего, се бо ѡ нынѣ оубѣжатѣ мѣ вси роди. **Аллабѣа, гласъ ѿ:** Слыши дшѣи и виждѣ, и приклони оухо твоѣ.

**Стїхъ:** Лицѣ твоєиѣ помѡлатсѣ богѣтии людстїи. **Прича́стный:** Чашѣ спасѣнїа прїимѣи и има гдѣи призовѣ.

**Въ четвертокъ, прокіменъ, гласъ ѿ:** Во всю зѣмлю и зыде вѣщанїе иже, и въ концѣи вселенныа глаголы иже. **Стїхъ:** Небѣ повѣдаютѣ славу бжеи: творенїе же рѣкѣ егѡ возвѣщѣтъ твѣрды. **Аллабѣа, гласъ ѿ:** Исповѣдаѣтѣ небѣ члѣвѣ твоѣ гдѣи, ибо истинѣ твоѣи въ цркви стѣихъ. **Стїхъ:** Бже

прославляемъ въ советѣхъ свѣтыхъ. **Причастный:** Во всю  
землю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныа гла-  
голы ихъ.

**Въ патокъхъ, прокіменъ, гласъ з:** Возносите гдѣ вѣга нашего,  
и покланайтеса подножію ншгв ѣгв, ꙗкѡ сто есть. **Стѣхъ:**  
Гдѣ воцрѣса, да гнѣваются людіе. **Аламанія, гласъ ѡ:** П омани  
сонми твои, егѡже стажалъ еси исперва. **Стѣхъ:** Б гъ же црѣ  
нашъ прежде вѣка, содѣла спасеніе посредѣ земли. **Причастный:**  
Спасеніе содѣлаалъ еси посредѣ земли бже.

**Въ свѣшѣхъ, прокіменъ, гласъ и:** Веселитеса ѡ гдѣ, и радѣи-  
теса прѣни. **Стѣхъ:** Блжени ихъже ѡставишася беззаконїа,  
и ихъже прикрѣшася грѣси. **И оумершымъ, гласъ с:** Д ши ихъ  
во блгнхъ водворѣтса. **Аламанія, гласъ ѡ:** В оззвѣша правед-  
ни, и гдѣ оуслыша ихъ, и ѡ всѣхъ скорѣи ихъ избави ихъ.

**Стѣхъ:** Мнѡги скѡрби праведнымъ, и ѡ всѣхъ ихъ избави  
внѣхъ ѡ гдѣ. **Стѣхъ:** Блжени ꙗже избралъ, и прѣалъ еси  
гдѣ, и памать ихъ въ родъ и родъ. **Причастный:** Р адѣйтеса  
прѣни ѡ гдѣ. **Архангѣи:** Блжени ꙗже избралъ, и прѣалъ еси  
гдѣ, и памать ихъ въ родъ и родъ.





**Прокімени, а҃пли, а҃лланавіа́ре, и́  
прича́стни о́вщи стѣ́имъ, и́мже е́гда  
твори́мъ слѣ́жвѣ.**

**Слѣ́же пресѣ́и вѣ́ѣ.** Прокі́менъ, гла́сѣ ꙗ́. Пѣ́снь вѣ́и:  
Величнѣтѣ дшѣ моѣ гдѣ, и возрадоваѣа дхъ моѣ ѡ вѣ́ѣ  
спѣ́к моѣмъ. **Стѣ́хъ:** И́кш призоѣ на смиреніѣ рабы своѣѣ,  
се бо ѡ нынѣ оублажатѣ ма вси родн. **Арвгій прокі́менъ,**  
гла́сѣ ѡ: Поманѣ и́ма твоѣ во всакомъ родѣ и́ родѣ.

**Стѣ́хъ:** Ѡры́гнѣ сердце моѣ слово благо. **А҃пѣ** кѣ филиппи-  
сіемъ, зачало їм. **Арвгій** ко євреѣмъ, зачало їк. **А҃лланавіа́,**  
гла́сѣ и́: Велиши дшѣ и́ вѣ́ждѣ, и́ приклонѣ о́хо твоѣ. **Стѣ́хъ:**  
Лицѣ твоѣмъ помолѣтѣа богѣтѣи людетѣи. **Прича́стный:**  
Ча́шѣ спасѣніа прѣимѣ, и́ и́ма гдѣне призовѣ.

**Слѣ́же стѣ́имъ нѣ́нымъ безплѣ́тнымъ сі́ламъ.** Прокі́менъ,  
гла́сѣ ѡ: Творѣи а҃гглы своѣ дхѣ, и слвгѣ своѣ пламень  
о́гненный. **Стѣ́хъ:** Благословѣ дшѣ моѣ гдѣ, гдѣи вѣ́же  
моѣи возвеличнѣа єсѣи стѣ́лѡ. **А҃пѣ** ко євреѣмъ, зачало їѣ.  
**А҃лланавіа́,** гла́сѣ є́: Хвалѣте гдѣ вси а҃гглы єгѡ, хвалѣте  
єгѣ вса сі́лы єгѡ. **Стѣ́хъ:** И́кш тоѣи речѣ, и́ вѣ́ша: тоѣи  
повелѣ, и́ создашѣа. **Прича́стный:** Творѣи а҃гглы своѣ дхѣ,  
и́ слвгѣ своѣ пламень о́гненный.

**Слѣ́же стѣ́имъ а҃пѣшѣмъ о́вща.** Прокі́менъ, гла́сѣ и́: Во всю  
зѣмлю и́зыде вѣ́шанѣ и́хъ, и вс концѣ вселенныа глаголы и́хъ.  
**Стѣ́хъ:** Нѣсѣ повѣдаѣтѣ славѣ вѣ́ю, творѣніѣ же рвнѣ єгѡ  
возвѣщѣетѣ твердѣ. **А҃пѣ** кѣ коринѣанѣмъ, зачало рѣд.  
**А҃лланавіа́,** гла́сѣ ѡ: Исповѣдатѣ нѣсѣ чѣдѣсѣ твоѣ гдѣи, нѣо

и́стинѣ твоѣ въ цркви стѣхъ. **Стѣхъ:** Бѣзъ прославлѣмъ  
въ совѣтѣ стѣхъ. **Причастный:** Во всю зѣмлю и́зыде въ  
цѣланіе и́хъ, и въ концѣ вселѣнныа глаголы и́хъ.

**Слѣже стѣмъ пророкъмъ ѿѿща. Прокіменъ, гласъ ѿ:**  
**Ты іерей во вѣкъ по чинѣ меахиседековѣ. Стѣхъ:** Рече гдѣ  
гдѣн моёмъ: сѣди ѡдеснѣю менѣ, дождеже положѣ врагѣ твоѣ  
подножіе ногъ твоихъ. **И́пѣзъ къ коринѣаномъ, зачало рѣс.**

**Дрѣгѣи ко євреемъ, зачало тѣи. Третій ѿ соборнагъ посланія**  
**іакшва, зачало и́з. Алмаѣія, гласъ ѿ:** Μωυ̅σῆϛ ἢ ἀρω̅νῃ  
во іереехъ єгѡ, и самъилъ въ призывающихъ и́ма єгѡ.

**Стѣхъ:** Свѣтъ возсѣа праведникѣ, и правымъ срѣцемъ всегѣе.

**Причастный:** Въ пѣмать вѣчнѣю бѣдетъ праведникъ:

**Слѣже стѣтелею єдиномѣ. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Ου̅στὰ μοῦ  
возглаголетъ премъдрость, и повѣніе сердца моего разѣмъ.

**Стѣхъ:** Ου̅σῶσιπτε εἰλ̅ всѣи іазыцы, видѣшите всѣ живѣщѣи  
по вселѣннѣи. **И́пѣзъ ко євреемъ, зачало тѣи. Алмаѣія,**  
**гласъ ѿ:** Ου̅στὰ праведнагъ повѣтеле премъдрости, и азъикъ  
єгѡ возглаголетъ сѣдъ. **Стѣхъ:** Законъ єгѣ єгѡ въ сердцѣ  
єгѡ, и не зѣпнѣтса стѡпы єгѡ. **Причастный:** Въ пѣмать  
вѣчнѣю бѣдетъ праведникъ:

**Слѣже стѣтелею ѿѿща. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Честна предъ  
гдѣмъ смѣрть преподобныхъ єгѡ. **Стѣхъ:** Чтѣ воздѣмъ  
гдѣн ѡ всѣхъ, іаже воздаде ми; **И́пѣзъ ко євреемъ,**  
**зачало тѣе. Алмаѣія, гласъ ѿ:** Вѣщѣнницы твоѣ ѡслакѣтса  
въ правдѣ, и преподобнѣи твоѣ возрадѣютса. **Причастный:**  
Въ пѣмать вѣчнѣю:

**Слѣже преподобныхъ, и хртѣ радѣи іродикыхъ ѿѿща.**  
**Прокіменъ, гласъ ѿ:** Честна предъ гдѣмъ смѣрть преподоб-  
ныхъ єгѡ. **Стѣхъ:** Чтѣ воздѣмъ гдѣн ѡ всѣхъ, іаже  
воздаде ми; **И́пѣзъ къ галѣтомъ, зачало стѣи. Алмаѣія,**  
**гласъ ѿ:** Блаженъ мѣжъ, боіиса гдѣ, въ заповѣдехъ єгѡ  
восхоуѣтса сѣлѡ. **Стѣхъ:** Вѣльно на зѣмліи бѣдетъ сѣма єгѡ.

**Причастный:**

**Причастный:** Въ пáмать вѣчнѹю:

**Слѹжба мѣника. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Возвесеаша праведники ѡ гдѣ, и ѹповáтъ на него. **Стіхъ:** Успѣши бже гласъ мой, внегда молѣти ми са къ тебѣ. **Ѳпáкъ** къ тѣмодею, **зачáло** сѣв. **Ѳлanáвѣа, гласъ ѿ:** Праведники ꙗкѹ финїзъ процвѣтѣтъ: **Причастный:** Въ пáмать вѣчнѹю:

**Слѹжба мѹчениковъ свѣща. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Утѣмъ, ꙗже сѣтъ на землѣ егѹ, ѹднѣи гдѣ всá хотѣнїа своá въ нѣхъ. **Стіхъ:** Предзрѣхъ гдá предо мною вѣнѹ, ꙗкѹ ѡдеснѹ менѣ бѣтъ, да не подвижѹса. **Ѳпáкъ** къ римлянишмъ, **зачáло** ѿд: ꙗли ко евреѣмъ, **зачáло** тл. **Ѳлanáвѣа, гласъ ѿ:** Воззваша праведнїи, и гдѣ успѣшиа нѣхъ, и ѡ вѣхъ скорей нѣхъ избáви нѣхъ. **Стіхъ:** Мнози скѹрби праведнымъ, и ѡ вѣхъ нѣхъ избáвѣтъ á гдѣ. **Причастный:** Рáдѹйтеся праведнїи ѡ гдѣ:

**Слѹжба священномѹченика. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Восхвалятеся преподобнїи во слáвѣ, и возрáдѹтеся на лѹжахъ своихъ. **Стіхъ:** Госпѹйте гдѣи пѣснь нѹвѹ, хвалѣнїе егѹ въ цркви преподобныхъ. **Ѳпáкъ** ко евреѣмъ, **зачáло** тл. **Ѳлanáвѣа, гласъ ѿ:** Сщїеницы твоѹ ѡблекѣтеся въ правдѹ, и преподобнїи твоѹ возрáдѹтеся. **Причастный:** Въ пáмать вѣчнѹю:

**Слѹжба сщ҃енномѣчниковъ свѣща. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Честнá предъ гдѣмъ смѣръ преподобныхъ егѹ. **Стіхъ:** Чтѹ воздаѣмъ гдѣи ѡ вѣхъ, ꙗже воздаде ми; **Ѳпáкъ** ко евреѣмъ, **зачáло** тлѣи ѡ полѹ: ꙗли къ филиппинїемъ, **зачáло** сѣв. **Ѳлanáвѣа, гласъ ѿ:** Сщїеницы твоѹ ѡблекѣтеся въ правдѹ, и преподобнїи твоѹ возрáдѹтеся. **Причастный:** Рáдѹйтеся:

**Слѹжба преподобномѹчениковъ свѣща. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Восхвалятеся преподобнїи во слáвѣ, и возрáдѹтеся на лѹжахъ своихъ. **Стіхъ:** Госпѹйте гдѣи пѣснь нѹвѹ, хвалѣнїе егѹ въ цркви преподобныхъ. **Ѳпáкъ** преподобномѣчника **Ѣдїнагѹ,** къ тѣмодею, **зачáло** сѣв. **Преподобномѣчникомъ**

**Апѣл** кз рѣмланшмз, зачало чд. **Алланѣѣа**, гласъ ѿ: Блаженъ мѣжъ боанса гдѣ, кз заповѣдехъ егѡ вохощетъ сѣлю.

**Стѣхъ:** Вѣально на земанъ бѣдетъ сѣма егѡ. **Причастный:** Радѣшетеа:

**Слѣжеа** стѣхъ мѣнцъ сѣща. **Прокіменъ**, гласъ д: Днѣвнъ бѣхъ во стѣхъхъ свохъхъ, бѣхъ илѣвнъ. **Стѣхъ:** Бз црквахъ бѣгословѣте бѣа, гдѣ ѡ истѡчникъхъ илѣвнхъ. **Апѣл** кз корінданшмз, зачало рѣа. **Дрѣгѣн** кз галѣтшмз, зачало тн.

**Алланѣѣа**, гласъ а: Терпѣ потерпѣхъ гдѣ, и внѣтхъ мнѣ и ѡуслѣша молѣтѣхъ моѣ. **Причастный:** Радѣшетеа:

**Слѣжеа** преподобныхъ жнхъ сѣща. **Прокіменъ**, и алланѣѣа, писанъ мѣченицанъ. **Апѣл** кз галѣтшмз, зачало тн. **Причастный:** Бз пѣмать вѣчнѡю:

**Слѣжеа** иповѣдникъхъ. **Прокіменъ**, алланѣѣа и причастный, писанъ преподобномѣченикшмз. **Апѣл** ко ефѣссѣмз, зачало гѣг.

**Слѣжеа** безмѣздникъхъ. **Прокіменъ**, писанъ мѣнцшмз. **Апѣл**, зачало рѣг. **Алланѣѣа**, гласъ ѿ: Сѣ что доврѡ, илѣ что краенѡ но еже жѣтн брѣтѣнъ кнѡпѣ; **Причастный:** Радѣшетеа:

**Слѣжеа** за мѣртвѣа. **Прокіменъ**, гласъ ѿ: Дѣшы ихъ во блѣгѣхъ водворѣтѣа. **Стѣхъ:** Кз тебѣ гдѣи воздвнгохъ дѣшѡ моѣ, бѣже моѣ, на тѣ ѡупѡвахъ, да не постыжѣтѣа ко вѣкз.

**Алланѣѣа**, гласъ и: Блаженнѣ тѣже и зѣралъ и прѣлѣлъ есѣи гдѣи, и пѣмать ихъ кз рѡдъ и рѡдъ.

Бз понедѣльникъ	Апѣл	кз рѣмланшмз,	зачало рѣг.
Бз вторникъ	Апѣл	кз корінданшмз,	зачало рѣв.
Бз срѣдѣ	Апѣл	кз корінданшмз,	зачало рѣи.
Бз четвертокъ	Апѣл	кз корінданшмз,	зачало рѣз.
Бз пятѡкъ	Апѣл	кз корінданшмз,	зачало рѣг.
Бз сѣбѣштѡ	Апѣл	кз солѣншмз,	зачало тѡ.

**Причастный:** Блаженнѣ тѣже и зѣралъ:



**Прокімени, а҃пѡли и а҃лѡнаѡїа҃рѣ, на вса́къ  
потре́бѹ разлічнѡи.**

На ѡсѡщеніе́ е҃ла, е҃дѡмъ іерѣѡвѹ. **Первы́й іерѣѡ глаголетъ:**  
**Прокіменъ, гласъ а:** Бѣди гдѣи мѡѣ твоя на насъ, ꙗкоже  
 ѡуповахомъ на тѡ. **Стѣхъ:** Радѡйтеся праведнѡи ѡ гдѣ,  
 прѡвѣимъ подобаетъ похвалѡ. **Апѡстолъ ѡ іаковлѡ посланїа,  
 зачало ѡз. А҃лѡнаѡїа, гласъ ѡ:** Милость и сѣда воспѡи  
 тебе гдѣи. **Второ́й іерѣѡ глаголетъ:** **Прокіменъ, гласъ б:**  
 Крепость моѡ и пѣніе моѡ гдѣ, и бысть ми ѡ во спасеніе.  
**Стѣхъ:** Наказѡа наказѡа ма гдѣ, смертѡи же не предаде ма.  
**А҃пѡлъ къ римляномъ, зачало рѣї. А҃лѡнаѡїа, гласъ є:** Мѡѣ  
 твоя гдѣ, во вѣкъ воспѡи. **Третьїй іерѣѡ глаголетъ:** **Прокі-**  
**менъ, гласъ г:** Гдѣ просвѣщеніе моѡ и спѣитель моѡ, когѡ  
 ѡубоѡеа; **Стѣхъ:** Гдѣ защититель животѡ моего, ѡ когѡ  
 ѡустрашѡеа; **А҃пѡлъ къ корінѡданомъ, зачало рѣѡ. А҃лѡнаѡїа,  
 гласъ д:** На тѡ гдѣ ѡуповахъ, да не постыжѡеа во вѣкъ.  
**Четверто́й іерѣѡ глаголетъ:** **Прокіменъ, гласъ д:** Вѡньже ѡще  
 дѣнь призовѹ тѡ, скорѡ ѡуслыши ма. **Стѣхъ:** Гдѣ, ѡуслыши  
 молїтѡѡ моѡ, и вѡпѡл моѡ къ тебе да прїидетъ. **А҃пѡлъ  
 къ корінѡданомъ, зачало рѣѡ ѡ полѡ. А҃лѡнаѡїа, гласъ е:**  
**Терпѡ потерпѣхъ гдѡ, и вѡнѡтъ ми. Пятый іерѣѡ гла-**  
**голетъ:** **Прокіменъ, гласъ є:** Ты гдѣ сохраниши ны, и со-  
 бладиши ны ѡ рѡда сегѡ, и во вѣкъ. **Стѣхъ:** Спасѡ ма  
 гдѣ, ꙗкѡ ѡнѡвѡдѣ преподѡбнѡи. **А҃пѡлъ къ корінѡданомъ,  
 зачало рѣѡ. А҃лѡнаѡїа, гласъ є:** Милостѡи твоя гдѣи во вѣкъ воспѡи.

**Шестий іерей глаголетъ: Прокіменъ, гласъ 5:** Помінаѣи ма  
бже, по величїи мѣти твоѣи. **Стїхъ:** Вѣрце чїсто сози  
жди во мнѣ бже, и дѣхъ правъ ѡбнови во ѡтробѣи моѣи.

**Апѡл ка галѡшмъ, зачало сїи. Алаиа, гласъ 5:** Блжїи  
мѡжъ боѡица гдѣ, въ заповѣдехъ єгѡ воцѡщѣтъ сѣлѡ.

**Седмий іерей глаголетъ прокіменъ, гласъ 3:** Гдѣ, да не  
пѡростїи твоѣю ѡбачїиши менѣ, ниже гнѣвомъ твоїмъ  
накажѣши менѣ. **Стїхъ:** Помінаѣи ма гдѣ, ѡакѡ нѣмоощенъ єсмь.

**Апѡл ка солѡнаншмъ, зачало сѡг. Алаиа, гласъ 3:**  
Оуслѡшїтъ тѡ гдѣ въ дѣнь печѡли, зашїтїтъ тѡ ѡма  
бѣа ѡакѡва.

**Аугуста въ ѡ дѣнь на ѡсѡщенїе воды. Прокіменъ, гласъ 7:**  
Гдѣ просѣщѣнїе моѣ, и спїитель моѣ, когѡ ѡубѡица;

**Стїхъ.** Гдѣ зашїтїтель животѡ моєгѡ, ѡ когѡ ѡстра  
шѣса; **Апѡл ко євреїмъ, зачало тс. Алаиа, гласъ 5:**

**Ѧрыгнѡ рѣче моѣ слѡво бѡго. Стїхъ:** Глаголю ѡзѡ дѣла  
моѡ црѣви.

**На ѡсѡщенїе цркве. Прокіменъ, гласъ 1:** Дѡмѡ твоємѡ подо  
бѣтъ сѣїна гдѣ, въ долготѣ днїи. **Стїхъ:** Гдѣ воцрѣса,  
въ лѣпотѣ ѡблечѣса, ѡблечѣса гдѣ въ снѡб и препѡсѣса.

**Апѡл ко євреїмъ, зачало тз. Алаиа, гласъ 1:** Ѧснованїа  
єгѡ на горѡхъ сѣїхъ, лїбїтъ гдѣ вратѡ сїѡна пѡче всѣхъ  
селенїи ѡакѡванхъ. **Стїхъ:** Преслѡвна глаголаша ѡ тебѣ,  
градѣ блжїи. **Причѡстнїи:** Гдѣ, возамѣхъ бѡголѣпїе дѡмѡ

твоєгѡ, и мѣсто селенїа славы твоѣѡ. **Алаиа, трїжды.**

**На ѡснованїе и на ѡсновленїе града. Прокіменъ, гласъ 1:**  
Дѡмѡ твоємѡ подобѣтъ сѣїна гдѣ, въ долготѣ днїи.

**Стїхъ:** Ѧбо ѡтвердїи вселеннїю, ѡже не подвижитсѡ.

**Апѡл въ дѣанїихъ, зачало ѡ ѡ полѡ. Алаиа, гласъ 5:**  
Ѧснованїа єгѡ на горѡхъ сѣїхъ, лїбїтъ гдѣ вратѡ сїѡна  
пѡче всѣхъ селенїи ѡакѡванхъ. **Стїхъ:** Преслѡвна глаголаша ѡ

тебѣ градѣ блжїи. **Причѡстнїи:** Гдѣ, возамѣхъ бѡголѣпїе



ДОМЪ ТВОЕГѸ, И МѢСТО СЕЛЕНІА СЛАВЫ ТВОЕѸ.

**Послѣдованіе въ бездождіе. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Браздѣ земнѣя оупонъ, и оумножи жита еѧ. **Стѣхъ:** Въ капаахъ еѧ возвесеаѣтса возсіаѣнши. **Ѳпѣкъ іаковла посланіа, зачало ѱ.** **Алаѣліа, гласъ ѱ:** Бѣгословѣши вѣнѣцъ лѣта бл҃гости твоєѧ, и полѧ твоѧ испѣанатса тѣка. **Стѣхъ:** Разбоѣѣнтъ краѣма пѣстыни, и радостію холами препоашветса. **Причастный:** ЧашѸ спасеніа прѣимѸ:

**Во время безводія. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Спасѣ ма бѣе, іаковъ внидоша воды до дѣши моєѧ. **Стѣхъ:** Оуглаѣбохъ въ тимѣнѣи глѣбнны, и ѱѣсть постоаѣнѧ. **Ѳпѣтокъ къ рим.** **ланшмъ, зачало ѿн.** **Алаѣліа, гласъ:** Спасѣ ма ѿ еренѧ, да не оуглаѣенѸ, и ѿ глѣбокихъ водъ. **Стѣхъ:** Да не потопѣтъ менѣ бѣра воднаѧ, ниже да пожретъ менѣ глѣбннѧ.

**Во страхъ твоя. Прокіменъ, гласъ ѱ:** Гдѣ, да не іаростію твоєю ѡбачѣши менѣ. **Стѣхъ:** Не ѡвратѣ лица твоєгѸ ѿ стѣрка твоєгѸ. **Ѳпѣкъ ко евреємъ, зачало тѧ ѿ полѧ.** **Алаѣліа, гласъ ѿ:** Бѣе, ѡринѣлъ ны еси, и низложѣлъ еси насъ. **Стѣхъ:** Стрѣлѣхъ еси зѣмлю, и смѣтѣлъ еси ю: и оцѣлѣ сокрѣшеніе еѧ, іаковъ подвижеса. **Причастный:** Призирѧи на зѣмлю, и творѧи ю трастѣса.

**Послѣдованіе за люди во время ерѣни.**

**Прокіменъ, гласъ ѿ:** Гдѣ, сілоу твоєю возвесеаѣтса црѣ, и ѿ спасеніи твоємъ возрадѣтса стѣлѸ. **Стѣхъ:** Желаніе срѣца егѸ дѧхъ еси емѸ, и хотѣнѧ оустѣв егѸ нѣен амшѣлъ егѸ. **Ѳпѣкъ ко ефессемъ, зачало еѧ.** **Алаѣліа, гласъ ѿ:** Оуглаѣшнтъ тѧ гдѣ въ дѣнь печѧли, зашѣнтъ тѧ іма бѣга іаковла. **Стѣхъ:** Гдѣ, спасѣ црѧ, и оуглаѣши ны, вѣньже ѧще дѣнь призовемъ тѧ. **Причастный:** Хвалѧте гдѧ съ нѣсъ: **Въ нашіствѣи бранѣи. Прокіменъ, гласъ ѿ:** Гдѣ крѣпокъ и сіленъ, гдѣ сіленъ въ бранѣи. **Стѣхъ:** Гдѧ зѣмля и исполнѣнѣ еѧ, вселѣнна и всѧ живѸщѣи на ней. **Ѳпѣкъ ко ефессѣ.**

емъ, зачало їк. **Алалиѣа, гласъ ѿ:** Гдѣ еѣзъ съ нами, застѣпникъ нашъ бѣ їаковъ. **Стїхъ:** Бѣзъ нами прѣбѣжище ѿ еѣла, помѣшникъ въ скорбехъ, ѡбѣтшнхъ ны сѣла.

**Причастный:** Хвалите гдѣ съ небъ:

Въ нашествїи вѣраръ. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Да воскреснетъ бѣзъ, ѿ расточаетъ врази егѡ. **Стїхъ:** Їако исчезаетъ дїмъ, да исчезнетъ.

**Алалиѣа, стїхъ:** Гдѣ сокровїаи брани: **Причастный:** Гдѣ крѣпокъ ѿ еѣла, гдѣ еѣла въ брани.

Въ запаленїи сѡна. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Бѣди гдѣ матѣ твоѡ на насъ, їакоже ѡповѡхомъ на тѣ. **Стїхъ:** Вѣ сѡни гдѣ на боѡщыа егѡ, ѿ ѡповѡщыа на матѣ егѡ.

**Алалиѣа, стїхъ:** Гдѣ еѣла, зачало тѣв. **Алалиѣа, Щедръ ѿ мїло-** стивъ гдѣ еѣла призывающыа егѡ.

Надъ болащнхъ. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Азъ рѣхъ: гдѣ, по мїлѡи мѡ, исцѣли душѡ мою, їако согрѣшнхъ тебѣ.

**Стїхъ:** Блжѣнъ развѣбали на нїща ѿ ѡбога, въ денъ мѡте избѣвнхъ егѡ гдѣ. **Алалиѣа, гласъ ѿ:** Алалиѣа, зачало ѿз.

**Алалиѣа, гласъ ѿ:** Призри на мѡ, ѿ помїлѡи мѡ. **Причастный:** Чѡшъ спасенїа прїмѡ:

На пострїженїе монахѡвъ. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Гдѣ про- свѣщенїе моѡ ѿ спѣитель моѡ, когѡ ѡбоѡа; **Стїхъ:** Гдѣ

защїтитель животѡ моегѡ, ѡ когѡ ѡстрашѡа; **Алалиѣа, гласъ ѿ:** Вѣи нїщїи воззва, ѿ гдѣ ѡсѣбїша ѿ, ѿ ѡ еѣхъ скорбїи егѡ спасѡ ѿ.

**Причастный:** Чѡшъ спасенїа прїмѡ:

На крещенїе члѣкѡвъ. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Гдѣ про- свѣщенїе моѡ ѿ спѣитель моѡ, когѡ ѡбоѡа; **Стїхъ:** Гдѣ защити-

тель животѡ моегѡ, ѡ когѡ ѡстрашѡа; **Алалиѣа, гласъ ѿ:** ннхъ, зачало ѡа.

Во время брака. **Прокїменъ, гласъ ѿ:** Положїахъ еѣн на главахъ ѿхъ вѣнцы, ѡ каменей честныхъ: животѡ просїша

и҃ѣ тебѣ, и҃ дѣла єси и҃мъ. **Стѣхъ:** И҃кѡ дѣси и҃мъ благосло-  
вѣнїе во вѣкѣхъ вѣка, возвеселиши ѿ радости єз лицѣмъ  
твоимъ. **И҃псалъ къ ефессѣмъ, зачало ѿ. Аллѣлуїа, гласъ є:**  
**Стѣхъ:** Ты гдѣ сохраниши ны, и҃ соблюдеши ны ѿ рѣда  
сегѡ и҃ во вѣкѣхъ.

**На погребенїе мїранъ. Прокїменъ, гласъ є:** Бл҃женъ пѣтъ,  
вѣн҃же и҃деши днесь дѡше, и҃кѡ и҃готоваєа тебѣ мѣсто  
и҃покоєнїа. **Стѣхъ:** Вєратїєа дѡше моѡ, єз покоѣ твоѣ,  
и҃кѡ гдѣ бл҃годѣѣствова тѡ. **И҃псалъ къ солѡнѡшмъ, зачало ѿ.**  
**Аллѣлуїа.** Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ.

**На погребенїе монахѡвъ. Прокїменъ, гласъ є:** Бл҃женъ пѣтъ,  
вѣн҃же и҃деши, брѣте, днесь, и҃кѡ и҃готоваєа тебѣ мѣсто  
покоѡ. **Стѣхъ:** Вєратїєа дѡше моѡ, єз покоѣ твоѣ, и҃кѡ  
гдѣ бл҃годѣѣствова тѡ. **И҃псалъ къ солѡнѡшмъ, зачало ѿ.**  
**Аллѣлуїа, гласъ є:** Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ.

**На погребенїе сѣннїкѡвъ. Прокїменъ, гласъ є:** Бл҃женъ пѣтъ,  
вѣн҃же и҃деши днесь дѡше, и҃кѡ и҃готоваєа тебѣ мѣсто  
и҃покоєнїа. **Стѣхъ:** Вєратїєа дѡше моѡ, єз покоѣ твоѣ,  
и҃кѡ гдѣ бл҃годѣѣствова тѡ. **И҃псалъ къ солѡнѡшмъ, зачало ѿ.**  
**Аллѣлуїа, гласъ є:** Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ.

**Второй прокїменъ, гласъ є:** Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прї-  
ѡлѣ єси гдѣ. **Стѣхъ:** Тебѣ подобѣетъ пѣснь єже єз єїѡнѣ.

**И҃псалъ къ римѡлѡшмъ, зачало и҃д.** **Аллѣлуїа, гласъ є:**  
Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ. Третьїй прокї-

менъ, гласъ є: Бл҃женъ, єгѡже и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ.  
**Стѣхъ:** Пѡмѡть єгѡ єз рѡдѣ и҃ рѡдѣ. **И҃псалъ къ корїн-**

**даншмъ, зачало рнн.** **Аллѣлуїа.** **Стѣхъ:** Бл҃женъ, єгѡже  
и҃зєрѡлѣ и҃ прїѡлѣ єси гдѣ. Четвертый прокїменъ, гласъ є:  
Дѡшѡ єгѡ во бл҃гѣхъ водворїтєа. **Стѣхъ:** Къ тебѣ гдѣ  
воззовѣ: **И҃псалъ къ корїнданшмъ, зачало рѣ.** **Аллѣлуїа.**  
Бл҃женъ мѡже болийєа гдѣ: **Стѣхъ:** Вѣльно на земѡи єѣ

детъ гѣма єгѡ: **Пѡтый прокїменъ, гласъ є:** Бл҃женъ,

ѣгоже ѡзвѣралъ ѡ прїалъ еси гдїи. **Стїхъ:** Дѡша ѣгѡ  
во блгїхъ водворїтса. **Апѡлъ къ римляномъ зачало рѣи.**  
**Аллилуїа, гласъ ѡ:** Блжєнъ, ѣгоже ѡзвѣралъ ѡ прїалъ еси гдїи.  
**Стїхъ:** Дѡша ѣгѡ во блгїхъ водворїтса.

**На погребєніи младєнцевъ. Прокїменъ, гласъ ѡ:** Блжєнъ пѡтъ,  
вѡньже поїдеши дѡшє, іакѡ ѡгѡтѡваса тебѣ мѣсто ѡу-  
покоїніа. **Стїхъ:** ѡвратїса дѡшє моа, въ покоїи твої:

**Апѡлъ къ корїнданомъ, зачало рѣи. Аллилуїа. Стїхъ:**  
Блжєнъ, ѣгоже ѡзвѣралъ ѡ прїалъ еси гдїи. **Стїхъ:** Дѡша ѣгѡ  
во блгїхъ водворїтса.

**Послѣдованїе къ мїръ. Прокїменъ, гласъ ѡ:** Мїръ многъ  
лїсащымъ та, гдїи. **Стїхъ:** Чѡдѡхє ега спасѡщагѡ ма.  
**Апѡлъ къ ефєссємъ, зачало епа. Аллилуїа, гласъ ѡ:** Вѡпросїте  
їаже ѡ мїръ іерѡсалїма. **Причѡстїи:** Чѡшѡ спасєніа:





## АНТИФОНЫ ПО ВСА ДНИ.

**Антифѡнъ а:** Благѡ естъ исповѣдатиса гдѣи. **Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз. **Стѣхъ:** Благѡ естъ исповѣдатиса гдѣи, и пѣти имени твоємѡ вѣшнѣи. **Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз.

**Стѣхъ:** Возвѣщати забтра мѣлоеть твою, и истинѡ твою на всакѡ нощѣ. **Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз. **Стѣхъ:** **Г**акѡ правз гдѣ бѣз насз, и нѣеть неправды вз немз.

**Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз. **Слава:** **Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз. **И нѣиѣ:** **Мѡтвами** бѣѡ спсе, спасѣи насз.

**Антифѡнъ б:** **Г**дѣ воцрѣса, вз лѣпотѡ ѡблечѣса. **Мѡтвами** стѣхъ твоихъ спсе, спасѣи насз. **Стѣхъ:** **Г**дѣ воцрѣса, вз лѣпотѡ ѡблечѣса, ѡблечѣса гдѣ вз силѡ и преподѣса.

**Мѡтвами** стѣхъ твоихъ спсе, спасѣи насз. **Стѣхъ:** **И**бо ѡтвердѣи вселѣннѡ, иже не подвижитса. **Мѡтвами** стѣхъ твоихъ спсе, спасѣи насз. **Стѣхъ:** **В**ендѣнѣа твоа ѡвѣршаса

**сѣло:** домѡ твоємѡ подобаетъ стѣина гдѣ, вз долготѡ днѣи.

**Мѡтвами** стѣхъ твоихъ спсе, спасѣи насз. **Слава, и нѣиѣ:**

**Б**динорѡдный снѣ: **Антифѡнъ г:** **П**риидите возрадѡвемса гдѣи, воскликнемз бѣѡ спсѣителю нашемѡ. **Аще естъ недѣла,**

**глаголемз:** **В**спасѣи ны снѣ бжѣи, воскресѣи иж мѣртвыхъ поущыа тѣ: **А**ланѣѣа. **Аще ли инз дѣнь, глаголемз:** **В**спасѣи ны снѣ бжѣи, во стѣхъ днѣвз сѣи, поущыа тѣ: **А**ланѣѣа.

**Стѣхъ:** **П**редваримз лицѣ егѡ во исповѣданѣи, и во ѡсламѣхъ воскликнемз емѡ. **В**спасѣи ны снѣ бжѣи, во стѣхъ днѣвз сѣи, поущыа тѣ: **А**ланѣѣа. **Стѣхъ:** **Г**акѡ бѣз велѣи гдѣ и црѣ велѣи по всѣи земанѣ. **В**спасѣи ны снѣ бжѣи, во стѣхъ днѣвз

сѣи, поюща ти: Алмаѣа. **Стѣхъ:** ꙗко въ рѣцѣ егѡ вси  
концы земли, и вышты горы тогѡ сътъ. **Спаси ны снѣ  
бжїи,** во стѣхъ дивенъ сѣи, поюща ти: Алмаѣа. **Стѣхъ:**  
ꙗко тогѡ есть море, и тои сотвори ѣ, и съшѡ рѣцѣ  
егѡ создастѣ. **Спаси ны снѣ бжїи,** во стѣхъ дивенъ сѣи,  
поюща ти: Алмаѣа. **Входное:** Приидите поклонїса, и  
припадѣмъ ко хртѡ. **Спаси ны снѣ бжїи:**

Конѣцъ, и бѣ слава.





## ЎГЛАВЛЕНІЕ

Указаніе с'тагв ѿпіфаніа, ѿпкпа к'прскагв . . . . .	3
Нзвраніе с'тыхъ седмидесати ап'твалъ . . . . .	6
Ў ч'десетхъ с'тыхъ ап'твалъ . . . . .	12
Надписаніе глабъ ап'льскнхъ д'елнй . . . . .	13
Д'елнѧ с'тыхъ ап'твалъ . . . . .	21
Соворное посланіе іаквбле . . . . .	113
Соворное посланіе первое с'тагв ап'стола петра . . . . .	125
Соворное посланіе второе с'тагв ап'стола петра . . . . .	138
Соворное посланіе первое с'тагв ап'стола іуанна б'ослова . . . . .	148
Соворное посланіе второе с'тагв ап'стола іуанна б'ослова . . . . .	160
Соворное посланіе третіе с'тагв ап'стола іуанна б'ослова . . . . .	163
Соворное посланіе іданно . . . . .	167
Къ р'маанамъ посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	174
Къ кор'нданамъ первое посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	216
Къ кор'нданамъ второе посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	257
Къ гал'тнамъ посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	286
Къ ѿфес'амъ посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	302
Къ ф'л'пп'с'амъ посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	318
Къ колос'амъ посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	330
Къ солданамъ первое посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	342
Къ солданамъ второе посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	353
Къ т'мод'ею первое посланіе с'тагв ап'стола п'ула . . . . .	360

Къ тѣмодѣю второе посланіе сѣагѡ апостола павла . . . . .	373
Къ тѣтѣ посланіе сѣагѡ апостола павла . . . . .	383
Къ фѣлимѡнѣ посланіе сѣагѡ апостола павла . . . . .	389
Ко ѡбрѣзмѣ посланіе сѣагѡ апостола павла . . . . .	396
Указаніе ѡ антѣфѡнахъ ѡ прокіменахъ . . . . .	426
Соборникъ дванадцати мѣсѣцѣй . . . . .	452
Прокімени ѡ аланадіарѣ воскреснѣ, литургійнѣ, Ѡсмн гласѡвѣ . . . . .	511
Прокімени, аланадіарѣ ѡ причащеннѣ дневнѣ . . . . .	513
Прокімени, апѡл, аланадіарѣ ѡ причащеннѣ Ѡбщи сѣымѣ . . . . .	515
Прокімени, апѡл ѡ аланадіарѣ, ѡ всѣхъ потребѣхъ различнѣ . . . . .	519
Антѣфѡны по всѣхъ днѣ . . . . .	525

Апостол. М. 2001. - 528 с.

Репринтное издание

© Издательство Московской Патриархии  
119435, Москва, ул. Погодинская, 20, корп. 2, тел.245-30-68

ISBN 5-7902-0123-7

ЛР 064895 от 24.12. 96.

Формат 70x100/16. Подписано в печать 13.12.2000.

Печать офсетная. Объем 33 п.л. Тираж 6 000 экз. Зак. 27605

Отпечатано с готовых диапозитивов в типографии АО «Молодая гвардия».

Адрес АО: 103030, Москва, ул. Суцѣвская, 21.